Dreame L40 Ultra AE

DREAME

Robot Vacuum and Mop with
Auto-Empty and Mop Self-Cleaning

User Manual

The illustrations in this manual are for reference only. Please refer to the actual product.

Contents

EN User Manual 01

DE Benutzerhandbuch 17

FR Manuel d'utilisation 33

IT Manuale utente 49

ES Manual de usuario 65

PL Instrukcja obsługi 81

NL Gebruikershandleiding 97

NO Brukerhåndbok 114

SV Användarmanual 130

EL Εγχειρίδιο χρήστη 146

PT Manual do utilizador 162

HE שמתשמל רירדמ 178

AR دليل المستخدم 194

Contents

MS Manual Pengguna 211

FI Käyttöohjeet 227

DA Brugermanual 243

KK Пайдаланушы нұсқаулығы 259

UZ Foydalanuvchi uchun qo'llanma 275

UA Посібник користувача 291

CZ Uživatelská příručka 207

HU Használati útmutató 323

SL Uporabniški priročnik 339

SR Uputstvo za upotrebu 355

LT Naudotojo vadovas 371

LV Lietotāja rokasgrāmata 387

SK Príručka používateľa 403

Contents

RO Manual de utilizare 419

TR Kullanıcı Kılavuzu 435

VI Hướng dẫn sử dụng 451

TH คู่มือการใช้งาน 467

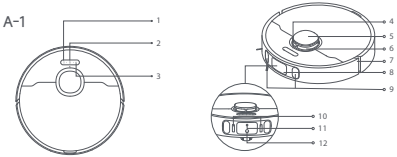
ID Panduan Pengguna 483

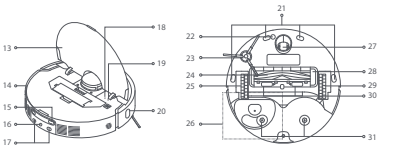
ZH-HK 用戶手冊 499

RU Руководство пользователя 511

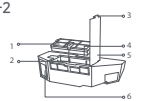
JA 取扱説明書 533

Ⓐ A-1

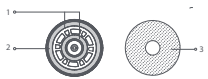




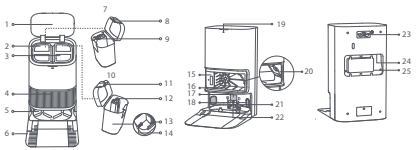
A-2



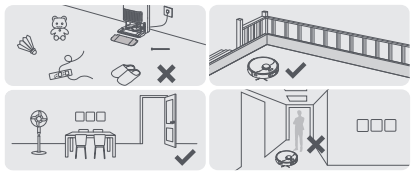
A-3



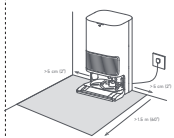
A-4



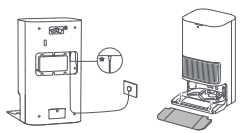
Ⓑ



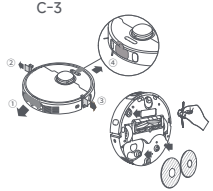
Ⓒ C-1



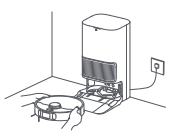
C-2



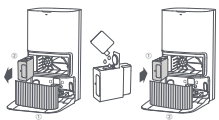
C-3



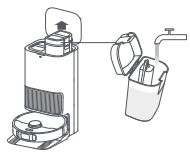
C-4



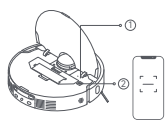
C-5



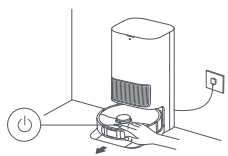
C-6



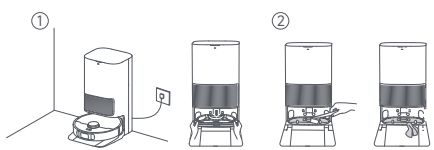
Ⓓ



Ⓔ



Ⓕ F-1



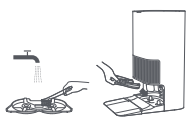
③



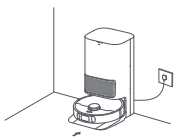
④



⑤

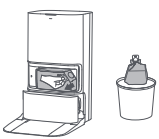


⑥

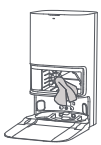


F-2

①



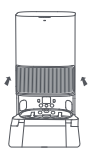
②



③



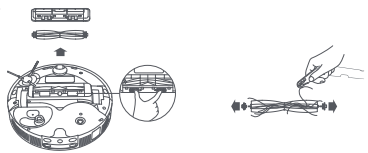
④



F-3



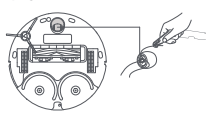
F-4



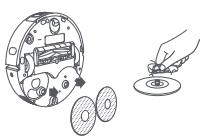
F-5



F-6



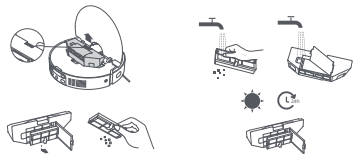
F-7



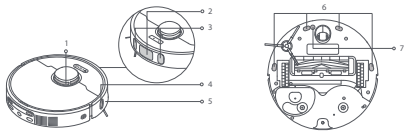
F-8



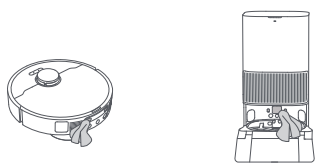
F-9



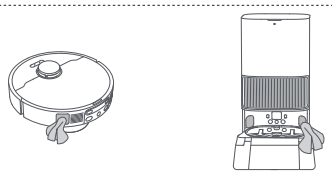
F-10



F-11



F-12



EN

Safety Information

To avoid electric shock, fire or injury caused by improper use of the appliance, please read the user manual carefully before using the appliance and keep it for future reference.

Usage Restrictions

- This product should not be used by children younger than 8 years old nor persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge without the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risks. Cleaning and maintenance shall not be performed by children without supervision.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- Clear the area to be cleaned. Children shall not play with the appliance. Ensure children and pets are kept at a safe distance from the robot while it is operating.
- Do not install, charge or use the appliance in the bathrooms or around the pools.
- This product is for floor cleaning in a home environment only. Do not use it outdoors, on non-floor surfaces, or in a commercial or industrial setting.
- Ensure that the appliance operates correctly in a proper environment. Otherwise, do not use the appliance.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.
- Do not use the robot in an area suspended above ground level without a protective barrier.

Safety Information

- Do not place the robot upside down. Do not use the LDS cover, robot cover, or bumper as a handle for the robot.
- Do not use the robot at an ambient temperature above 40° C or below 0° C or on a floor with liquids or sticky substances.
- To prevent damage or harm from dragging, clear any loose objects from the floor, and remove cables or power cords on the cleaning path before operating the appliance.
- Remove fragile or small items from the floor to prevent the robot from bumping into and damaging them.
- Keep hair, fingers, and other body parts away from the suction opening of the robots.
- Keep the cleaning tool out of reach of children.
- Do not operate the appliance in a room where an infant or child is sleeping.
- Do not place children, pets, or any item on top of the robot regardless of whether it is stationary or moving.
- Keep the cleaning solution out of reach of children.
- Use only the officially-approved detergent. Do not add any liquid such as alcohol or disinfectant.
- Do not use the robot to clean any burning objects. Do not use the robot to pick up flammable or combustible liquids, corrosive gases, or undiluted acids or solvents.
- Do not vacuum hard or sharp objects. Do not use the appliance to pick up objects such as stones, large pieces of paper or any item that may clog the appliance.
- Plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- Do not wipe the robot or the base station with a wet cloth or rinse them with any liquid. After cleaning

washable parts, fully dry the parts before reinstalling and using them.
- Please use this product in accordance with the instructions in the User Manual. Users are responsible for any loss or damage that arise from improper use of this product.

Batteries and Charging

- Do not use any third-party battery or base station. The robot can only be used with the model RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2 base station.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the battery or the base station on your own.
- Do not place the base station near a heat source.
- Do not use a wet cloth or wet hands to wipe or clean the base station's charging contacts.
- Do not improperly dispose of old batteries. Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.
- If the power cord becomes damaged or broken, stop using it immediately and contact after-sales service.
- Make sure the robot is turned off when being transported and kept in its original packaging if possible.
- If the robot will not be used for an extended period of time, fully charge it, then turn it off and store it in a cool, dry place. Recharge the robot at least once every 3 months to avoid over-discharging the battery.

Safety Information

Laser Safety Information

- The laser sensor in this product meets the IEC 60825-1:2014/EN 60825- 1:2014/A11:2021 Standard for Class 1 laser products. Please avoid direct eye contact with it during use.

  CLASS 1 LASER PRODUCT
  CONSUMER LASER PRODUCT
  EN 50689:2021


For indoor use only


Read operator's manual

Hereby, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. declares that the radio equipment type RLL77SE is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://global.dreametech.com
For detailed e-manual, please go to https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

EN

A Product Overview

Robot

1. ⛶ Spot Cleaning Button

Press to start spot cleaning

2. Power / Clean Button

- Press and hold for 3 seconds to turn on or off
- Press to start cleaning after the robot is turned on

3. ⌂ Dock Button

- Press to send the robot back to the base station
- Press and hold for 3 seconds to disable Child Lock

Button Status Indicator

- Solid White: Cleaning or cleanup completed
- Blinking Orange: Error
- Solid Orange: Awaiting at low battery or paused at low battery

Note:

- Press any button on the robot to pause while the robot is cleaning or returning to charge.
- Child Lock can be enabled/disabled through the Dreamehome App.

4. Microphone
5. LDS Cover
6. Laser Distance Sensor (LDS)
7. Bumper
8. Bumper Window
9. 3D Dual-Line Laser Sensors
10. LED Auxiliary Lights
11. AI IR Camera
12. AI HD Camera
13. Cover
14. Auto-Empty Vent
15. Charging Contacts
16. Automatic Water Refilling Inlet
17. Connectors
18. Reset Button

Press and hold for 3 seconds to restore to factory settings

19. Wi-Fi Indicator
20. Edge Sensor
21. Cliff Sensors
22. Carpet Sensor
23. Side Brush
24. Main Brush
25. Main Wheel
26. MopExtend Assembly
27. Omnidirectional Wheel
28. Brush Guard
29. Main Wheel
30. Brush Guard Clips
31. Mop Pad Holder Mounting Holes

Fig. A-1

Dust Box

1. Filter
2. Filter Handle
3. Dust Box Cover Clip
4. Dust Box Clip
5. Dust Box Cover
6. Auto-Empty Vent

Fig. A-2

Mop Assembly

1. Mop Pad Attachment Area
2. Mop Pad Holder
3. Mop Pad

Fig. A-3

Base Station

1. Cover
2. Used Water Tank
3. Clean Water Tank
4. Dust Tank Cover
5. Washboard
6. Ramp Extension Plate
7. Used Water Tank
8. Water Tank Clip
9. Float Ball
10. Clean Water Tank
11. Water Tank Clip
12. Water Pipe
13. Filter
14. Floater
15. Auto-Detergent Compartment
16. Filter
17. Signaling Area
18. Auto-Empty Vents
19. Status Indicator
    - Solid White: The base station is connected to power
    - Solid Orange: The base station has an error
20. Dust Bag Slot

21. Charging Contacts
22. Automatic Water Adding Outlet
23. Reserved Slot for Connecting the Water Hookup Kit for Auto Refilling and Draining
24. Power Port
25. Power Cord Storage Slot

Note: The water hookup kit for auto refilling and draining needs to be purchased separately. (Only available in specific regions)

Fig. A-4

B Preparing Your Home

- Before cleaning, please move away unstable, fragile, valuable or dangerous items, and clean up cables, cloths, toys, hard objects and sharp objects on the ground to avoid being entangled, scratched or knocked over by the robot and causing losses.
- Before cleaning, place a physical barrier at the edge of the stairs to ensure the secure and smooth operations of the robot.
- Open the door of the room to be cleaned, and put the furniture in its proper place to leave more space.
- To prevent the robot from missing areas that need to be cleaned, do not stand in front of the robot, threshold, hallway, or narrow places.

C Before Use

1. Place the Base Station and Connect to an Electrical Outlet

Place the base station in a location that is as open as possible with a good Wi-Fi signal. Leave enough space as shown in the figure and remove any objects in the shaded area. Insert the power cord into the base station and plug it into the socket.

Note:

- Firmly insert the power cord upwards until the indicator turns on.
- Make sure that no objects might block the signaling area.
- To prevent water stains from wetting wood floors or carpets, placing the base station on tile floors or marble floors is recommended.

2. Install the Ramp Extension Plate
3. Remove Robot Protections and Install the Side Brush and the Mop Assembly

Note:

- When operating the robot for the first time, follow it around while cleaning to remove any potential obstacles in time.
- The LED auxiliary light will provide auxiliary lighting in dimly lit environments.
- Do not vacuum hard objects like stones, steel balls and toy parts, or sharp objects like construction waste, broken glass and nails, otherwise the ground may be scratched.

Note: Install the side brush until it clicks into place.

4. Connect the Robot to the Base Station

Press and hold the power button on the robot for 3 seconds to turn it on.. Place the robot onto the base station with the mop assembly facing toward the washboard. Then you will hear a voice notification when the robot successfully connects to the base station. After the robot is fully charged, the status indicators on the robot and the base station will remain lit for 10 minutes and will then dim.

Note: It is recommended to fully charge the robot before its first use. When the robot cannot be turned on after the battery is depleted, manually connect the robot with the station to charge it.

5. Add the Cleaning Solution

(1) Remove the dust tank cover and pull out the auto-detergent compartment.
(2) Open the upper lid of the compartment and add the cleaning solution.
(3) Close the lid of the compartment, put it back into the base station, and then reinstall the dust tank cover. The cleaning solution will be added automatically while working.

Note:

- The auto-detergent compartment can be filled up with cleaning solution for use. Do not add any liquid other than the officially-approved cleaning solution to help prevent malfunction.
- Install the auto-detergent compartment until it clicks into place.

6. Add Water to the Clean Water Tank

Take out the clean water tank from the base station and fill up the tank with clean water. Then install it back into the base station.

Note: Do not add hot water into the water tank, as this may

cause the tank to become deformed.

Fig. C-1-Fig. C-6

Ⓓ Connecting with the Dreamehome App

1. Download the Dreamehome App

Scan the QR code on the robot, or search "Dreamehome" in the app store to download and install the app.

Note:

- Only 2.4 GHz Wi-Fi is supported.
- Due to upgrades in the app software, the actual operations may differ from the directions in this manual. Please follow the instructions based on the current app version.

2. Add Device

Open the Dreamehome app, tap "Scan QR code to connect" and scan the same QR code on the robot again to add the device. Please follow the prompts to finish the Wi-Fi connection.

Note:

- To reset Wi-Fi, repeat step 2 and then follow the prompts to finish the Wi-Fi connection.
- To disconnect the device from Wi-Fi network, press and hold the Reset button on the robot for 3 seconds.

① Wi-Fi Indicator

- Blinking slowly: To be connected
- Blinking quickly: Connecting
- On: Connected

② QR Code

Ⓔ How to Use

Turn On/Off

Press and hold the power button for 3 seconds to turn on the robot. The power indicator should be illuminated. Place the robot onto the base station, the robot should turn on automatically and begin charging. To turn off the robot, move the robot away from the base station and press and hold the power button for 3 seconds.

Fast Mapping

After configuring the network for the first time, follow the instructions in the app to quickly create a map. The robot will start mapping without cleaning. When the robot returns to the base station, the mapping process has been completed and the map will be saved automatically.

Pause/Sleep

When the robot is running, press any button to pause it. If the robot is paused for more than 10 minutes, it automatically enters sleep mode. The power indicator and charging indicator will turn off. Press any button on the robot, or use the app to wake up the robot.

Note:

- The robot will turn off automatically if it is left in the sleep mode for more than 12 hours.
- If the robot is paused and placed onto the base station, the current cleaning process will end.

Auto Resume Cleaning

If the battery is too low, the robot will automatically return to the base station to charge. After charging to the appropriate battery level, it will resume unfinished cleaning tasks.

Do Not Disturb (DND) Mode

When the robot is set to the Do Not Disturb (DND) mode, the robot will be prevented from resuming cleaning and the power indicator goes out. The DND mode is disabled by default at the factory. You can use the app to enable the DND mode or modify the DND period. The DND period is 22:00- 8:00 by default.

Note:

- The scheduled cleaning tasks will be performed on time during the DND period.
- The robot will resume cleanup where it left off after the DND period expires.

Spot Cleaning

When the robot is awaiting, press briefly the button ⛶ to enable the spot cleaning mode. In this mode, the robot cleans a square-shaped area of 1.5 x 1.5 meters around it and returns to its starting point once the spot cleaning is completed.

Robot Restarting

If the robot stops responding or cannot be turned off, press and hold the power button for 10 seconds to forcefully turn it off. Then, press and hold the power button for 3 seconds to turn the robot on.

Vacuum and Mop

Note: When using the mop assembly for the first time, the robot performs the "Vacuum and Mop" task by default.

1. Start cleaning

Press the power button on the robot, or use the app to make the robot start from the base station. Then the robot will plan the optimal cleaning route and perform the cleaning task based on the created map.

Note:

- To ensure the robot easily returns to the base station after cleaning, it is recommended to make the robot start from the base station.
- The mop pads will be cleaned before the robot starts mopping, please wait patiently.
- Do not move the base station, the clean water tank, the used water tank, or the washboard during operation.
- Hot water cleaning can be enabled in the app for mop pad and washboard base cleaning tasks, which applies to all modes. To prevent scalding, do not touch the water outlet when the function is on.

2. Auto mop washing

When cleaning, the robot will automatically return to the base station to wash mop pads based on the mop pad cleaning frequency specified in the app. The base station will automatically refill the robot's water tank and the robot will resume cleanup.

Note: If the robot returns to the base station to wash its mop pads during cleaning, the base station will not automatically empty the dust box.

3. Automatically empty the dust box and wash and dry the mop pads

After the robot finishes a cleaning task and returns to the base station to charge, the base station will automatically start emptying the dust box, and then clean and dry the mop pads.

Note:

- If the auto-empty function is turned off in the app, the base station will not automatically empty the dust box.
- The base station will empty the dust box according to the frequency set in the app.

4. Clean the used water tank

After the robot has completed the task, please clean the used water tank to avoid any odor.

Mop After Vacuuming

Enable the mopping after vacuuming function in the app, and the robot will automatically lift the mop assembly to vacuum the floor. After vacuuming is completed, the robot will return to empty the dust box, and then start mopping after automatically lowering the mop assembly.

Vacuum Only

Enable the vacuuming function in the app, and the robot will automatically lift the mop assembly and start vacuuming.

Mop Only

Enable the mopping function in the app, and the robot will check if the mop assembly is installed. If not, manually install the mop assembly, and then the robot will automatically start mopping.

F Routine Maintenance

Parts

To keep the robot in good condition, it is recommended to refer to the accessory usage in the app or the following table for routine maintenance.

Part	Maintenance Frequency	Replacement Period
Used water tank	After each use	/
Clean water tank	Once every 2 weeks	
Main brush		Every 6 to 12 months
Dust box's filter		Every 3 to 6 months
Side brush		
Mop pad holders		/
Washboard	Once every 2 months	/
Base station's signaling area	Once every month	/
Charging contacts		
Auto-empty vents		
Omnidirectional wheel		
Edge sensor		
Laser distance sensor (LDS)		

Part	Maintenance Frequency	Replacement Period
3D dual-line laser sensors	Once every month	/
Carpet sensor		
Cliff sensors		
Bumper window		
Bumper		
Robot's automatic water refilling inlet		
Bottom of the robot		
Dust box	Clean it as needed	
Dust bag	/	Every 2 to 4 months
Mop pad		Every 1 to 3 months

Note: The replacement frequency will depend on your usage of the robot. If an exception occurs due to special circumstances, the parts should be replaced.

Washboard Base

The base station will perform washboard self-cleaning along with each mop pad cleaning. For deep cleaning, please refer to the following steps.

1. Enable the washboard base cleaning function in the app, and the robot will exit the base station automatically. Take out the washboard and wait for water to fill the washboard base.
2. Use a proper tool to clean the washboard base. After a moment, the base station will automatically pump out the used water. Then wipe the washboard base with a soft and dry cloth.
3. Flip the washboard over, remove the roller cover and the roller in turn, and then pull off the end caps of the roller.

Note:

- If the roller cover is blocked by wipers on both sides of the washboard, rotate the roller to move them aside.
- The roller cover can be removed with a proper tool.

4. Remove the hair tangled in the roller, and then reassemble the parts according to corresponding colors.
5. Rinse the washboard with clean water, wipe it clean and then put it back into the base station downwards in an inclined way.
6. Use the app or briefly press the button ⌂ on the robot to make it return to the base station.

Note: During cleaning, do not make the robot return to the base station.

Fig. F-1

Dust Bag

1. Remove the dust tank cover and discard the dust bag.

Note: Pulling upwards on the handle will seal the bag to prevent the dust and debris from accidentally falling out.

2. Remove the dust and debris from the filter with a dry cloth.
3. Install a new dust bag.
4. Reinstall the dust tank cover.

Fig. F-2

Used Water Tank

1. Remove the used water tank, open its cover and pour out the used water.
2. Rinse the used water tank with clean water, and use a proper tool to clean the inner wall of the used water tank.

Note: The float ball in the used water tank is a movable part. Do not apply too much force when cleaning it to avoid damaging it.

Fig. F-3

Main Brush

1. Press the brush guard clips inwards to remove the brush guard and lift the brush out of the robot.
2. Pull out the brush covers at both ends of the brush as shown in the figure. Use a proper tool to remove the hair tangled in the brush.

Fig. F-4

Side Brush

Remove and clean the side brush.

Fig. F-5

Omnidirectional Wheel

Note:

- Use a tool such as a small screwdriver to separate the axle and tire of the omnidirectional wheel. Do not use excessive force.
- Rinse the omnidirectional wheel under the running water and put it back after drying it completely.

Fig. F-6

Mop Pad Holders

Remove and clean the mop pad holders.

Fig. F-7

Mop Pad

Remove the mop pad from the mop pad holder to replace it.

Fig. F-8

Dust Box and Filter

1. Open the robot cover and press the dust box clip to remove the dust box. Then remove the filter and tap its basket gently.

Note: Do not attempt to clean the filter with a brush, a finger or sharp objects to prevent damage.

2. Rinse the dust box and filter with water and dry them completely before reinstalling.

Note:

- Rinse the dust box and filter with clean water only. Do not use any detergent.
- Use the dust box and filter only when they are completely dry.

Fig. F-9

Robot Sensors

Wipe the robot sensors by using a soft and dry cloth, as shown in the below figure:

1. Laser Distance Sensor (LDS)
2. Bumper Window
3. 3D Dual-Line Laser Sensors
4. Edge Sensor
5. Bumper
6. Cliff Sensors
7. Carpet Sensor

Note: A wet cloth can damage sensitive elements within the robot and the base station. Please use a dry cloth for cleaning.

Fig. F-10

Charging Contacts and Signaling Area

Clean the charging contacts and the signaling area with a soft and dry cloth.

Fig. F-11

Auto-empty Vents

Clean the auto-empty vents of the robot and the base station with a soft and dry cloth.

Fig. F-12

Battery

The robot contains a high-performance lithium-ion battery pack. Make sure that the battery remains well-charged for daily use to maintain optimal battery performance. If the robot is not used for an extended period of time, turn it off and put it away. To prevent damage from over-discharging, charge the robot at least once every three months.

EN

Troubleshooting

Problem	Solution
The robot will not turn on.	The battery is low. Recharge the robot on the base and try again. The temperature of the battery is too low or too high. It is recommended to operate the appliance at a temperature between 32° F (0° C) and 104° F (40° C).
The robot will not charge.	The base station is not connected to power, please make sure both ends of its power cord are correctly plugged in. The contact between the charging contacts on the base station and the robot is poor, please clean the charging contacts. Check whether there is any foreign object at the connector of the robot and remove the foreign object if any.
The robot fails to connect to Wi-Fi.	The Wi-Fi network password is incorrect. Make sure the password used to connect to your Wi-Fi network is correct. The robot does not support a 5 GHz Wi-Fi connection. Make sure the robot is connected to a 2.4 GHz Wi-Fi connection. The Wi-Fi signal is weak. Make sure the robot is in an area with good Wi-Fi coverage. The robot may not be ready to be configured. Please exit and re-enter the app, and then try again as instructed.

Problem	Solution
The robot cannot find and return to the base station.	The base station is disconnected from power or moved when the robot is not on it. There are too many obstructions around the base station. Place the base station in a more open area. Moving the robot may cause it to re-position itself, and it will recreate a map if re-positioning fails. If the robot is too far from the base station, it might not be able to automatically return on its own, in which case you will need to manually place the robot onto the base station. Wipe the signaling area on the base station to remove dust or debris.
The robot gets stuck in front of the base station and cannot return to it.	Check whether there is enough space on both sides or in front of the base station to prevent the robot from being blocked. The route for returning to charge is blocked, e.g. the door is closed. The robot may slip if the floor in front of the base station is overly wet. If so, clean the excess water before trying again. It is recommended to move the base station to a different place and try again. Make sure the ramp extension plate is installed properly.

EN

Troubleshooting

Problem	Solution
The robot will not turn off.	The robot cannot be turned off when it is charging. It is recommended to move the robot from the base station, and then press and hold the power button for 3 seconds to turn it off. If the robot cannot be turned off by performing step 1, press and hold the power button for 10 seconds to forcibly turn off the robot. If the problem persists, please contact after-sales service.
The charging speed is slow.	It takes about 3.5 hours to fully charge the robot when its battery is low. If you operate the robot at temperatures outside of the specified range, the charging speed will automatically slow down to extend the battery life. The charging contacts on both the robot and the base may be dirty, please wipe them with a dry cloth.
The noise increases while the robot is operating.	Check whether the dust box filter is clogged. If so, clean it or replace it. A hard object may be caught in the main brush or the dust box. Check and remove any hard object. The main brush or the side brush may become tangled. Check and remove any foreign objects. Switch the suction mode to Standard or Quiet.

Problem	Solution
The robot moves without following the set route.	Objects such as power cords and slippers should be organized before using the robot. Working on wet slippery surfaces causes the main wheel to slip. It is recommended to dry the wet places before using the robot. Wipe the 3D dual-line laser sensors and the bumper window on the robot with a clean, soft cloth to keep them clean and unobstructed.
The robot misses the rooms to be cleaned.	Make sure that the doors of the rooms to be cleaned are open. The place in front of the room to be cleaned may be wet and slippery, causing the robot to slip and work abnormally. Please try drying the floor before using the robot.
The robot will not resume cleaning after charging.	Make sure that the robot is not set to the Do Not Disturb (DND) mode, which will prevent it from resuming cleaning. The robot will not resume cleaning after you manually return the robot to the base station to charge, which includes manually placing the robot on the base station or sending the robot to charge via the app or the robot itself.

Troubleshooting

Problem	Solution
The station cannot automatically empty the dust box.	Check whether the dust bag in the dust tank is full. If the dust bag is not full, check whether there is any obstruction at the auto-empty vents of the robot, the base station, or the dust box. If any, clean the blocked part in time.
The water level in the washboard is abnormal.	Remove the washboard and check whether the sewage drain is blocked and clean it. Gently press down on the used water tank to make sure it is installed correctly. Check whether the seal on the used water tank is loose or not correctly installed, and manually reset it if so. If the problem persists, please contact the after-sales service team. Check the cleaning solution. Do not add any liquid other than the officially-approved cleaning solution.

Problem	Solution
The mop pad holder is raised abnormally.	Please remove the mop pad holder to check if there is any foreign object stuck in it, and try to restart the robot. If the problem persists, please contact the after-sales service team.
There is water under the clean water tank or around the seal.	When taking out the clean water tank, some water in the pipe may be left under the tank or around the seal. This is normal. Please wipe with a dry cloth.

For more support, contact us via https://global.dreametech.com

EN

Specifications

Robot

Model	RLL77SE
Charging Time	Approx. 3.5 hours
Rated Voltage	14.4 V ⎓
Rated Power	75 W
Operation Frequency	2400-2483.5 MHz
Maximum Output Power	<20 dBm

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20cm between the antenna and the body of the user.

Base Station/Charging Dock

Power consumption in standby mode: ≤ 0.5W (within 15 minutes after the robot leaves the base station/charging dock)

Robot&Base Station/Charging Dock

The equipment does not have a standby mode or other equivalent states in terms of standby requirements, power management function, or the ability to deactivate wireless network connections due to battery maintenance needs. The power consumption of the equipment is likely to be higher than other equipment models meeting these functional requirements.

Base Station

Model	RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2
Rated Input	220-240 V ∼ 50-60 Hz
Rated Output	20 V ⎓ 2 A
Rated Power (during dust emptying)	700 W
Rated Power (during hot water cleaning)	1160 W
Rated Power (during charging and drying)	87 W

Note:

- Rated Power (during hot water cleaning) is determined by the power value during the representative period (water temperature 25℃).
- Rated Power (during charging and drying) is determined by the power value during full load period.

Rechargeable Lithium-ion Battery Pack

Model	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
Nominal Voltage	14.4 V ⎓
Rated Capacity	4.8Ah
Typical Capacity	5.2Ah 74.88Wh

Battery Disposal and Removal

The built-in lithium-ion battery contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the battery, make sure the battery is removed by qualified technicians and discarded at an appropriate recycling facility.

– the battery must be removed from the appliance before it is scrapped;

– the appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery;

– the battery is to be disposed of safely.

CAUTION:

Before removing the battery, disconnect the power and run out the battery as much as possible.

Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.

Do not expose to high temperature environment to avoid risks of explosion.

Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery. If contact occurs, flush with water and seek medical help.

Removal Guide:

1. Turn over the robot, use a proper tool to remove the screws on the back of the robot, and then remove the cover.

2. Unplug the terminals between the battery and PCB board to remove the battery.

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf, um Stromschläge, Brände oder Verletzungen durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts zu vermeiden.

Nutzungsbeschränkungen

- Um einen sicherer Betrieb dieses Produkts zu gewährleistet und um jegliche Risiken zu vermeiden, darf es nicht von Kindern unter 8 Jahren oder von Personen mit körperlichen, sensorischen oder intellektuellen Defiziten bzw. eingeschränkter Erfahrung oder Kenntnissen ohne die Aufsicht der Eltern oder eines Erziehungsberechtigten benutzt werden. Kinder dürfen die Reinigung und Wartung nicht ohne Aufsicht durchführen.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
- Dieses Gerät enthält Akkus, die nur von Fachpersonal ausgetauscht werden können.
- Räumen Sie den zu reinigenden Bereich ab. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Achten Sie auf einen sicheren Abstand zwischen Kindern und Haustieren und dem Roboter, während dieser in Betrieb ist.
- Das Gerät darf nicht in Badezimmern oder in der Nähe von Schwimmbecken installiert, aufgeladen oder verwendet werden.
- Dieses Produkt ist nur für die Bodenreinigung in Wohnräumen geeignet. Verwenden Sie es nicht im Freien, auf anderen Oberflächen als Bodenbeläge oder in einer gewerblichen oder industriellen Umgebung.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einer geeigneten Umgebung ordnungsgemäß funktioniert. Andernfalls dürfen Sie das Gerät nicht verwenden.

Sicherheitshinweise

- Bei Beschädigung des Netzkabels muss es durch ein spezielles Kabel oder eine spezielle Einheit ersetzt werden, die Sie beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhalten können.
- Benutzen Sie den Roboter nicht in einem Bereich, der über dem Boden freisteht, ohne dass eine Schutzbarriere vorhanden ist.
- Stellen Sie den Roboter nicht auf den Kopf. Nutzen Sie die LDS-Abdeckung, die Roboterabdeckung oder den Stoßfänger nicht als Griff für den Roboter.
- Betreiben Sie den Roboter nicht bei einer Umgebungstemperatur über 40 ° C oder unter 0 ° C oder auf einem Boden, wo es Flüssigkeiten oder klebrige Substanzen gibt.
- Entfernen Sie vor dem Betrieb des Geräts alle freistehenden Gegenstände vom Boden, sowie alle auf dem Reinigungspfad herumliegenden Kabel oder Netzkabel, um Schäden bzw. Verletzungen durch Nachziehen zu vermeiden.
- Entfernen Sie zerbrechliche oder kleine Gegenstände vom Boden, um eine Kollision des Roboters mit diesen Gegenständen und deren Beschädigung zu vermeiden.
- Halten Sie Haare, Finger und andere Körperteile von der Saugöffnung des Roboters fern.
- Bewahren Sie das Reinigungswerkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in einem Zimmer mit schlafenden Säuglingen oder Kindern.
- Verhindern Sie, dass sich Kinder, Haustiere oder andere Gegenstände auf den Roboter befinden, unabhängig davon, ob er steht oder sich bewegt.
- Bewahren Sie die Reinigungsflüssigkeit außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie nur das offiziell zugelassene Reinigungsmittel. Fügen Sie keine Flüssigkeiten wie z.B. Alkohol oder Desinfektionsmittel hinzu.

Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie den Roboter nicht zum Reinigen im Falle von brennenden Gegenständen. Verwenden Sie den Roboter nicht, um entflammbare oder brennbare Flüssigkeiten, ätzende Gase oder unverdünnte Säuren oder Lösungsmittel aufzusaugen.
- Keine harten oder scharfen Gegenstände aufsaugen. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von Gegenständen wie Steinen, großen Papierstücken oder anderen Gegenständen, die zur Verstopfung des Geräts führen können.
- Vor der Reinigung oder Wartung des Geräts muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
- Wischen Sie den Roboter oder die Basisstation nicht mit einem feuchten Tuch ab und spülen Sie diese nicht mit Flüssigkeiten aus. Lassen Sie die abwaschbaren Teile nach der Reinigung vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder einbauen und benutzen.
- Verwenden Sie dieses Gerät gemäß den Anweisungen im Benutzerhandbuch. Der Benutzer ist für alle auf Grund einer unsachgemäßen Verwendung dieses Produkts entstandenen Verluste oder Schäden verantwortlich.

Akkus und Aufladen

- Verwenden Sie keine Akkus oder eine Basisstation von externen Anbietern. Der Roboter kann nur mit der Basisstation Modell RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2 verwendet werden.
- Versuchen Sie nicht, den Akku oder die Basisstation selbst zu zerlegen, zu reparieren oder zu verändern.
- Stellen Sie die Basisstation nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf.
- Reinigen Sie die Ladekontakte der Basisstation niemals mit einem feuchten Tuch oder nassen Händen.
- Entsorgen Sie alte Akkus nicht unsachgemäß. Nicht benötigte Batterien sollten in einer geeigneten Recyclinganlage entsorgt werden.

DE

Sicherheitshinweise

- Im Falle einer Beschädigung oder eines Defekts des Netzkabels stellen Sie die Verwendung sofort ein und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Achten Sie darauf, dass der Roboter beim Transport ausgeschaltet ist und möglichst in seiner Originalverpackung aufbewahrt wird.
- Bei längerer Nichtbenutzung des Roboters sollte er vollständig aufgeladen, danach ausgeschaltet und an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahrt werden. Laden Sie den Roboter mindestens einmal alle 3 Monate auf, um eine Tiefentladung des Akkus zu vermeiden.

Informationen zur Lasersicherheit

- Der Lasersensor in diesem Produkt entspricht der Norm IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 für Laserprodukte der Klasse 1. Bei der Verwendung ist direkter Augenkontakt zu vermeiden.

LASERPRODUKT DER KLASSE 1
LASERPRODUKT FÜR VERBRAUCHER
EN 50689:2021


Nur für den Innenbereich geeignet


Bedienungsanleitung lesen

Hiermit erklärt Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. dass das Funkgerät des Typs RLL77SE den Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: https://global.dreametech.com
Eine ausführliche elektronische Anleitung finden Sie unter https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs.

DE

A Produktübersicht

Roboter

1. ⛶ Taste für die Punktreinigung

Drücken Sie diese Taste, um die Punktreinigung zu starten

2. Einschalt-/Reinigungstaste
   - Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten
   - Drücken Sie diese Taste, um die Reinigung nach dem Einschalten des Roboters zu starten
3. ⌂ Dockingtaste
   - Drücken Sie diese Taste für die Rückkehr des Roboters zur Basisstation
   - Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung zu deaktivieren

Tasten-Statusanzeige
- Leuchtet weiß: Reinigung oder Säuberung abgeschlossen
- Blinkt orange: Fehler
- Leuchtet orange: Wartend bei niedrigem Akkustand oder angehalten bei niedrigem Akkustand

Hinweis:
- Durch Drücken einer beliebigen Taste am Roboter können Sie den Betrieb pausieren während der Roboter reinigt oder zur Ladestation zurückkehrt.
- Die Kindersicherung kann über die Dreamehome App aktiviert/deaktiviert werden.

4. Mikrofon
5. LDS-Abdeckung
6. Laserdistanzsensor (LDS)
7. Stoßfänger
8. Stoßfängerfenster
9. 3D-Doppellinien-Lasersensoren
10. LED-Zusatzlicht
11. KI-IR-Kamera
12. KI-HD-Kamera
13. Abdeckung
14. Automatisch entleerendes Entlüftungsventil
15. Ladekontakte
16. Einlass für automatische Wassernachfüllung
17. Anschlüsse
18. Reset-Taste

Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen

19. WLAN-Anzeige
20. Randsensor
21. Klippensensoren
22. Teppichsensor
23. Seitenbürste
24. Hauptbürste
25. Hauptrad
26. MopExtend-Baugruppe (Mopp-Verlängerungsbaugruppe)
27. Omnidirektionales Rad
28. Bürstenschutz
29. Hauptrad
30. Klammern für Bürstenschutz
31. Befestigungsöffnungen für Wischpadhalter

Abb. A-1

Staubbehälter

1. Filter
2. Filtergriff
3. Staubbehälterabdeckungskappe
4. Staubbehälter-Clip
5. Staubbehälterabdeckung
6. Automatisch entleerendes Entlüftungsventil

Abb. A-2

Wischmopp-Baugruppe

1. Wischpad-Befestigungsbereich
2. Wischpadhalter
3. Wischpad

Abb. A-3

Basisstation

1. Abdeckung
2. Schmutzwasserbehälter
3. Frischwassertbehälter
4. Staubbehälterabdeckung
5. Waschplatte
6. Rampenverlängerungsplatte
7. Schmutzwasserbehälter
8. Wasserbehälter-Clip
9. Schwimmerkugel
10. Frischwassertbehälter
11. Wasserbehälter-Clip
12. Wasserleitung
13. Filter
14. Schwimmer
15. Reinigungsmittelfach für automatisches Hinzufügen
16. Filter
17. Signalbereich
18. Automatisch entleerte Entlüftungsöffnungen
19. Status-Anzeige
    - Leuchtet weiß: Die Basisstation ist an die Stromversorgung angeschlossen
    - Leuchtet orange: Die Basisstation hat einen Fehler

20. Staubbeutel-Schlitz
21. Ladekontakte
22. Auslass für automatische Wassernachfüllung
23. Reservierter Steckplatz für den Anschluss des Wasseranschlusssets zum automatischen Nachfüllen und Entleeren
24. Stromanschluss
25. Steckplatz für Netzkabel

Hinweis: Das Wasseranschlusset für das automatische Nachfüllen und Entleeren muss separat erworben werden. (Nur in bestimmten Regionen verfügbar)

Abb. A-4

B Vorbereitung des Zuhauses

- Entfernen Sie vor der Reinigung instabile, zerbrechliche, wertvolle oder gefährliche Gegenstände und räumen Sie Kabel, Tücher, Spielzeug, harte und scharfe Gegenstände vom Fußboden auf, um ein Verfangen, Zerkratzen oder Umfallen des Roboters und damit verbundene Verluste zu vermeiden.
- Montieren Sie vor der Reinigung die physische Barriere an den Kanten von Treppen, um dem Roboter ein reibungsloses Arbeiten zu ermöglichen.
- Öffnen Sie die Tür des zu reinigenden Raumes und stellen Sie die Möbel in die geeignete Position, um mehr Platz zu schaffen.
- Um zu verhindern, dass der Roboter die zu reinigenden Bereiche nicht erkennt, sollten Sie sich nicht vor dem Roboter, vor Schwellen, Fluren oder engen Stellen aufhalten.

Hinweis:

- Folgen Sie dem Roboter bei der ersten Inbetriebnahme während des Reinigungsvorgangs, um mögliche Hindernisse rechtzeitig zu entfernen.
- LED-Zusatzlicht sorgt für zusätzliche Beleuchtung in schwach beleuchteten Umgebungen.
- Saugen Sie keine harten Gegenstände wie Steine, Stahlkugeln und Spielzeugteile oder scharfe Gegenstände wie Bauschutt, Glasscherben und Nägel auf, da dadurch der Boden verkratzt werden kann.

C Vor der Verwendung

1. Stellen Sie die Basisstation auf und stecken Sie den Stecker in die Steckdose

Stellen Sie die Basisstation an einem möglichst freistehenden Ort mit gutem WLAN-Signal auf. Lassen Sie genügend Platz, wie in der Abbildung gezeigt, und entfernen Sie alle Objekte im schattierten Bereich. Schließen Sie das Netzkabel an die Basisstation an und stecken Sie es in die Steckdose.

Hinweis:

- Stecken Sie das Netzkabel fest aufwärts hinein, bis die Anzeige aufleuchtet.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände den Signalisierungsbereich blockieren.
- Um zu verhindern, dass Wasserflecken Holzböden oder Teppiche nässen, empfiehlt es sich, die Basisstation auf Fliesen- oder Marmorfußböden zu stellen.

2. Installation der Rampenverlängerungsplatte
3. Entfernen Sie die Schutzvorrichtungen des Roboters und installieren Sie die Seitenbürste und die Mopp-Baugruppe

Hinweis: Installieren Sie die Seitenbürste, bis sie einrastet.

4. Roboter mit der Ladestation verbinden

Zum Einschalten des Roboters die Ein-/Aus-Taste am Roboter drücken und 3 Sekunden lang gedrückt halten. Setzen Sie den Roboter so auf die Basisstation, dass die Mopp-Baugruppe zur Waschplatte zeigt. Anschließend hören Sie eine Sprachmeldung, wenn sich der Roboter erfolgreich mit der Basisstation verbunden hat. Nach dem vollständigen Aufladen des Roboters leuchten die Status-Anzeigen am Roboter und an der Basisstation 10 Minuten lang und erlöschen anschließend.

Hinweis: Es wird empfohlen, den Roboter vor der ersten Inbetriebnahme vollständig aufzuladen. Wenn sich der Roboter aufgrund eines leeren Akkus nicht einschalten lässt, verbinden Sie ihn zum Aufladen manuell mit der Basisstation.

5. Füllen Sie die Reinigungsflüssigkeit ein

(1) Entfernen Sie die Abdeckung des Staubbehälters und ziehen Sie das
Reinigungsmittelfach für automatisches Hinzufügen heraus.
(2) Öffnen Sie den oberen Deckel des Fachs und geben Sie die Reinigungslösung ein.
(3) Schließen Sie den Deckel des Fachs, setzen Sie es wieder in die Basisstation ein, und bringen Sie dann die Abdeckung des Staubbehälters wieder an. Die Reinigungsflüssigkeit wird während des Betriebs automatisch zugeführt.

Hinweis:

- Das Reinigungsmittelfach für automatisches Hinzufügen kann mit Reinigungslösung gefüllt werden. Fügen Sie keine andere Flüssigkeit als die offiziell zugelassene Reinigungslösung hinzu, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Drücken Sie das Fach für automatische Nachfüllung des Reinigungsmittels hinein, bis es einrastet.

6. Wasser in den Frischwasserbehälter einfüllen

Nehmen Sie den Frischwasserbehälter aus der Basisstation heraus und füllen Sie den Behälter mit sauberem Wasser. Danach setzen Sie ihn wieder in die Basisstation ein.

Hinweis: Füllen Sie kein heißes Wasser ein, da sonst der Frischwasserbehälter verformt werden kann.

Abb. C1 - Abb. C6

Ⓓ Verbinden mit der Dreamehome App

1. Laden Sie die Dreamehome App herunter

Scannen Sie den QR-Code auf dem Roboter, oder suchen Sie im App-Store nach „Dreamehome“, um die App herunterzuladen und zu installieren.

Hinweis:

- Es wird nur 2,4-GHz-WLAN unterstützt.
- Aufgrund von Aktualisierungen der App-Software kann der tatsächliche Betrieb von den Anweisungen in dieser Anleitung abweichen. Bitte folgen Sie den auf der aktuellen App-Version basierenden Anweisungen.

2. Gerät hinzufügen

Öffnen Sie die Dreamehome-App, tippen Sie auf „Scannen Sie den QR-Code zum verbinden“, und scannen Sie denselben QR-Code auf dem Roboter erneut, um das Gerät hinzuzufügen. Bitte folgen Sie den Anweisungen, um die WLAN-Verbindung herzustellen.

Hinweis:

- Zum Zurücksetzen der WLAN-Verbindung wiederholen Sie Schritt 2 und folgen Sie den Anweisungen, um die WLAN-Verbindung zu erstellen.
- Halten Sie die Reset-Taste am Roboter 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät vom WLAN-Netzwerk zu trennen.

① WLAN-Anzeige

- Blinkt langsam: Verbindung wird hergestellt
- Blinkt schnell: Am Verbinden
- Ein: Verbunden

② QR-Code

Ⓔ Benutzung

Einschalten/Ausschalten

Zum Einschalten des Roboters drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Stellen Sie den Roboter auf die Basisstation. Der Roboter sollte sich automatisch einschalten und mit dem Aufladen beginnen. Um den Roboter auszuschalten, entfernen Sie den Roboter von der Basisstation und halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt.

Schnelle Kartenerstellung

Nach der erstmaligen Konfiguration des Netzwerks folgen Sie zur schnellen Kartenerstellung den Anweisungen in der App. Der Roboter beginnt mit der Kartenerstellung ohne Reinigung. Wenn der Roboter zur Basisstation zurückkehrt, ist die Kartenerstellung abgeschlossen und die Karte wird automatisch gespeichert.

Pause/Ruhemodus

Wenn der Roboter läuft, drücken Sie eine beliebige Taste, um ihn anzuhalten. Wird der Roboter länger als 10 Minuten angehalten, geht er automatisch in den Ruhemodus über. Die Betriebsanzeige und die Ladeanzeige schalten sich aus. Drücken Sie eine beliebige Taste auf dem Roboter, oder nutzen Sie die App, um den Roboter wieder in Betrieb zu nehmen.

Hinweis:

- Wenn das Gerät länger als 12 Stunden im Ruhemodus ist, schaltet es sich automatisch aus.
- Wird der Roboter ausgeschaltet und auf die Basisstation gestellt, endet die aktuelle Reinigungsaufgabe.

Reinigung automatisch fortsetzen

Wenn der Akku zu schwach ist, kehrt der Roboter automatisch zur Basisstation zum Aufladen zurück. Wenn der Akku ausreichend aufgeladen ist, setzt er die noch nicht abgeschlossenen Reinigungsaufgaben fort.

Nicht-Stören-Modus (DND)

Ist der Roboter auf den Nicht-Stören-Modus (DND) eingestellt, kann er die Reinigung nicht fortsetzen und die Betriebsanzeige erlischt. Der Nicht-Stören-Modus (DND) ist ab Werk standardmäßig deaktiviert. Sie können den Nicht-Stören-Modus (DND) über die App aktivieren oder den DND-Zeitraum ändern. Der Nicht-Stören-Zeitraum (DND) ist standardmäßig auf 22:00-8:00 Uhr eingestellt.

Hinweis:

- Die geplanten Reinigungsaufgaben werden während der Nicht-Stören-Zeit (DND) pünktlich ausgeführt.
- Der Roboter wird die Reinigung fortsetzen, wo er nach Ablauf des DND-Zeitraums aufgehört hat.

Punktreinigung

Drücken Sie im Modus „Wartend“ des Roboters kurz die ⛶ Taste, um den Punktreinigungsmodus zu aktivieren. In diesem Modus reinigt der Roboter einen quadratischen Bereich von 1,5 × 1,5 Meter um ihn herum und kehrt zu seinem Ausgangspunkt

zurück, sobald die Reinigung bestimmter Bereiche abgeschlossen ist.

Roboter neu starten

Wenn der Roboter nicht mehr reagiert oder sich nicht ausschalten lässt, halten Sie die Ein-/Aus-Taste 10 Sekunden lang gedrückt, um ihn zwangsweise auszuschalten. Halten Sie dann die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Roboter einzuschalten.

Staubsaugen und Wischen

Hinweis: Wenn Sie die Mopp-Baugruppe zum ersten Mal verwenden, führt der Roboter standardmäßig die Aufgabe „Staubsaugen und Wischen" aus.

1. Beginne mit der Reinigung

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste am Roboter oder nutzen Sie die App, um den Roboter von der Basisstation aus starten zu lassen. Dann plant der Roboter die optimale Reinigungsroute und führt die Reinigungsaufgabe auf der Grundlage der erstellten Karte aus.

Hinweis:

- Um eine problemlose Rückkehr des Roboters zur Basisstation nach der Reinigung zu gewährleisten, empfiehlt es sich, den Roboter von der Basisstation aus starten zu lassen.
- Der Wischmopp wird gereinigt, bevor der Roboter mit dem Wischen beginnt, bitte warten Sie mit Geduld.
- Bewegen Sie die Basisstation, den Frischwasserbehälter, den Schmutzwasserbehälter oder die Waschplatte während der Reinigung nicht.
- Die Heißwasserreinigung kann in der App für die Reinigungsaufgaben des Mopps und der Waschplatten-Basis aktiviert werden, was für alle Modi gilt. Berühren Sie den Wasserauslass bei aktivierter Funktion nicht, um Verbrühungen zu vermeiden.

2. Automatisches Waschen des Wischmopps

Während der Reinigung kehrt der Roboter automatisch zur Basisstation zurück, um die Wischmopps zu waschen, je nach der in der App festgelegten Häufigkeit der Wischmoppreinigung. Die Basisstation füllt automatisch den Wasserbehälter des Roboters auf und der Roboter setzt die Reinigung fort.

Hinweis: Wenn der Roboter während der Reinigung zur Basisstation zum Waschen der Wischmopps zurückkehrt, leert die Basisstation nicht automatisch den Staubbehälter.

3. Automatisches Entleeren des Staubbehälters und Waschen und Trocknen der Wischmopps

Nachdem der Roboter eine Reinigungsaufgabe erledigt hat und zum Aufladen zur Basisstation zurückkehrt, beginnt die Basisstation automatisch mit dem Entleeren des Staubbehälters. Anschließend wäscht und trocknet sie die Mopps.

Hinweis:

- Wenn die automatische Entleerungsfunktion in der App ausgeschaltet ist, leert die Basisstation den Staubbehälter nicht automatisch.
- Die Basisstation leert den Staubbehälter gemäß der in der App eingestellten Häufigkeit.

4. Reinigen Sie den Schmutzwasserbehälter

Nachdem der Roboter seine Aufgabe erfüllt hat, reinigen Sie bitte den Schmutzwasserbehälter, um Geruchsbildung zu vermeiden.

Wischen nach dem Staubsaugen

Aktivieren Sie in der App die Funktion „Wischen nach dem Staubsaugen". Der Roboter hebt dann automatisch den Wischmopp an und staubsaugt den Boden. Nach Beendigung des Staubsaugvorgangs kehrt der Roboter zurück, um den Staubbehälter zu entleeren, und beginnt dann nach dem automatischen Absenken der Mopp-Baugruppe.

Nur Staubsaugen

Aktivieren Sie die Funktion „Staubsaugen" in der App, und der Roboter hebt automatisch den Mopp an und beginnt mit dem Staubsaugen.

Nur Wischen

Aktivieren Sie die Wischfunktion in der App, und der Roboter prüft, ob die Mopp-Baugruppe installiert ist. Sollte dies nicht der Fall sein, setzen Sie die Mopp-Baugruppe manuell ein, woraufhin der Roboter automatisch mit dem Wischen beginnt.

F Regelmäßige Wartung

Teile

Um den Roboter in einem einwandfreien Zustand zu halten, wird empfohlen, in der App oder in der folgenden Tabelle die Hinweise zur regelmäßigen Wartung des Zubehörs zu beachten.

Teil	Wartungsintervall	Häufigkeit des Austausches
Schmutzwasserbehälter	Nach jedem Gebrauch	/
Frischwassertbehälter	Einmal alle 2 Wochen	
Hauptbürste		Alle 6 bis 12 Monate
Staubbehälterfilter		Alle 3 bis 6 Monate
Seitenbürste		
Wischpadhalter		/
Waschplatte	Einmal alle 2 Monate	/
Signalbereich der Basisstation	Einmal im Monat	/
Ladekontakte		
Automatisch entleerte Entlüftungsöffnungen		
Omnidirektionales Rad		
Randsensor		
Laserdistanzsensor (LDS)		

Teil	Wartungsintervall	Häufigkeit des Austausches
3D-Doppellinien-Lasersensoren	Einmal im Monat	/
Teppichsensor		
Klippensensoren		
Stoßfängerfenster		
Stoßfänger		
Öffnung für automatisches Wassernachfüllen des Roboters		
Unterseite des Roboters		
Staubbehälter	Nach Bedarf reinigen	
Staubbeutel	/	Alle 2 bis 4 Monate
Wischpad		Alle 1 bis 3 Monate

Hinweis: Die Austauschintervalle hängen von der Nutzung des Roboters ab. Sollte durch besondere Umstände eine Ausnahme auftreten, müssen die Teile ausgetauscht werden.

Waschplattenbasis

Die Basisstation führt eine Selbstreinigung der Waschplatte bei jeder Reinigung des Wischmopps durch. Für die Tiefenreinigung beachten Sie bitte die folgenden Schritte.

1. Aktivieren Sie die Funktion zur Reinigung der Waschplattenbasis in der App, und der Roboter verlässt die Basisstation automatisch. Nehmen Sie die Waschplatte heraus und warten Sie, bis sich die Waschplattenbasis mit Wasser füllt.
2. Reinigen Sie die Basis der Waschplatte mit einem geeigneten Reinigungswerkzeug. Nach kurzer Zeit pumpt die Basisstation das Schmutzwasser automatisch ab. Wischen Sie die Basis der Waschplatte anschließend mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
3. Drehen Sie die Waschplatte um, nehmen Sie nacheinander die Rollenabdeckung und die Rolle ab, und ziehen Sie dann die Endkappen der Rolle ab.

Hinweis:

- Wenn die Rollenabdeckung durch Abstreifer auf beiden Seiten der Waschplatte blockiert ist, drehen Sie die Rolle, um sie zur Seite zu schieben.
- Die Rollenabdeckung kann mit einem geeigneten Reinigungswerkzeug entfernt werden.

4. Entfernen Sie alle in der Rolle verhedderten Haare, und setzen Sie die Teile entsprechend den Farben wieder zusammen.
5. Spülen Sie die Waschplatte mit sauberem Wasser ab, wischen Sie sie sauber und setzen Sie sie dann wieder schräg nach unten in die Basisstation ein.
6. Nutzen Sie die App oder drücken Sie kurz die Taste ⌂ am Roboter, um ihn zur Basisstation zurückzuholen.

Hinweis: Lassen Sie den Roboter während der Reinigung nicht zur Basisstation zurückkehren.

Abb. F-1

Staubbeutel

1. Entfernen Sie die Staubbehälterabdeckung und entsorgen Sie den Staubbeutel.

Hinweis: Wenn Sie den Griff nach oben ziehen, wird der Beutel verschlossen, damit Staub und Schmutz nicht versehentlich herausfallen können.

2. Entfernen Sie den Staub und die Verunreinigungen mit einem trockenen Tuch vom Filter.
3. Setzen Sie einen neuen Staubbeutel ein.
4. Bringen Sie die Staubbehälterabdeckung wieder an.

Abb. F-2

Schmutzwasserbehälter

1. Entfernen Sie den Schmutzwasserbehälter, öffnen Sie den Deckel und gießen Sie das Schmutzwasser aus.
2. Spülen Sie den Schmutzwasserbehälter mit sauberem Wasser aus, und reinigen Sie die Innenwand des Schmutzwasserbehälters mit einem geeigneten Reinigungswerkzeug.

Hinweis: Die Schwimmerkugel im Schmutzwasserbehälter ist ein bewegliches Teil. Üben Sie beim Reinigen nicht zu viel Kraft aus, um sie nicht zu beschädigen.

Abb. F-3

Hauptbürste

1. Drücken Sie den Bürstenschutz-Clip nach innen, um den Bürstenschutz zu entfernen und die Bürste aus dem Roboter zu heben.
2. Ziehen Sie die Bürstenabdeckungen an beiden Enden der Bürste heraus, wie in der Abbildung gezeigt. Entfernen Sie mit einem geeigneten Reinigungswerkzeug alle in den Bürsten verhedderten Haare.

Abb. F-4

Seitenbürste

Entfernen und reinigen Sie die Seitenbürste.

Abb. F-5

Omnidirektionales Rad

Hinweis:

- Trennen Sie die Achse und den Reifen des Rundumlaufrads mit einem Werkzeug, z. B. einem kleinen Schraubendreher. Üben Sie dabei keine übermäßige Kraft aus.
- Spülen Sie das omnidirektionale Rad unter fließendem Wasser ab und setzen Sie es nach dem vollständigen Trocknen wieder ein.

Abb. F-6

Wischpadhalter

Entfernen und reinigen Sie die Wischpadhalter.

Abb. F-7

Wischpad

Entfernen Sie das Wischpad aus dem Wischpadhalter, um es auszutauschen.

Abb. F-8

Staubbehälter und Filter

1. Öffnen Sie die Abdeckung des Roboters und drücken Sie den Staubbehälter-Clip, um den Staubbehälter zu entfernen. Nehmen Sie dann den Filter heraus und klopfen Sie vorsichtig auf seinen Filterkorb.

Hinweis: Reinigen Sie den Filter niemals mit einer Bürste, einem Finger oder scharfen Gegenständen, um Schäden zu vermeiden.

2. Spülen Sie den Staubbehälter und den Filter mit Wasser ab und trocknen Sie sie vor dem Einbau vollständig ab.

Hinweis:

- Spülen Sie den Staubbehälter und den Filter nur mit sauberem Wasser ab. Keine Reinigungsmittel verwenden.
- Verwenden Sie den Staubbehälter und den Filter nur, wenn sie vollständig trocken sind.

Abb. F-9

Roboter-Sensoren

Wischen Sie die Roboter-Sensoren mit einem weichen und trockenen Tuch ab, wie in der folgenden Abbildung dargestellt:

1. Laserdistanzsensor (LDS)
2. Stoßfängerfenster
3. 3D-Doppellinien-Lasersensoren
4. Randsensor
5. Stoßfänger
6. Klippensensoren
7. Teppichsensor

Hinweis: Ein feuchtes Tuch kann empfindliche Elemente im Inneren des Roboters und der Basisstation beschädigen. Bitte nutzen Sie ein trockenes Tuch zur Reinigung.

Abb. F-10

Ladekontakte und Signalbereich

Reinigen Sie die Ladekontakte und den Signalisierungsbereich mit einem weichen, trockenen Tuch.

Abb. F-11

Automatisch entleerte Entlüftungsöffnungen

Reinigen Sie die automatisch entleerten Entlüftungsventile des Roboters und der Basisstation mit einem weichen, trockenen Tuch.

Abb. F-12

Akku

Der Roboter enthält einen leistungsstarken Lithium-Ionen-Akku. Sorgen Sie bei täglichem Gebrauch um eine ausreichende Ladung des Akkus, um eine optimale Akkuleistung zu erhalten. Schalten Sie den Roboter bei längerem Nichtgebrauch aus und verstauen Sie ihn. Laden Sie den Roboter mindestens einmal alle drei Monate auf, um Schäden durch Überentladung zu vermeiden.

DE

Fehlersuche

Problem	Lösung
Der Roboter lässt sich nicht einschalten.	Der Akku ist schwach. Laden Sie den Roboter an der Ladestation auf und versuchen Sie es dann erneut. Die Temperatur des Akkus ist zu niedrig oder zu hoch. Die empfohlene Betriebstemperatur des Geräts liegt zwischen 0 ° C (32° F) und 40 ° C (104° F).
Der Roboter lädt sich nicht auf.	Die Basisstation ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen. Bitte stellen Sie sicher, dass beide Enden des Netzkabels korrekt angeschlossen sind. Der Kontakt zwischen den Ladekontakten an der Basisstation und dem Roboter ist schlecht, bitte reinigen Sie die Ladekontakte. Überprüfen Sie, ob sich am Anschluss des Roboters ein Fremdobjekt befindet, und entfernen Sie gegebenenfalls das Fremdobjekt.
Der Roboter kann keine Verbindung zum WLAN herstellen.	Das Passwort für das WLAN-Netzwerk ist falsch. Überprüfen Sie, ob das Passwort für die Verbindung mit Ihrem WLAN-Netzwerk korrekt ist. Der Roboter unterstützt keine 5 GHz-WLAN-Verbindung. Stellen Sie sicher, dass der Roboter mit einer 2,4-GHz-WLAN-Verbindung verbunden ist. Das WLAN-Signal ist schwach. Stellen Sie sicher, dass sich der Roboter in einem Gebiet mit guter WLAN-Abdeckung befindet. Der Roboter ist möglicherweise nicht für die Konfiguration bereit. Beenden Sie die App, starten Sie diese erneut, und versuchen Sie es dann noch einmal wie angewiesen.

Problem	Lösung
Der Roboter findet nichts und kehrt zur Basisstation zurück.	Die Basisstation ist nicht an das Stromnetz angeschlossen oder wurde bewegt, während der Roboter nicht auf ihr steht. Es gibt zu viele Hindernisse um die Basisstation herum. Platzieren Sie die Basisstation in einen freistehenden Bereich. Wenn der Roboter bewegt wird, muss er sich möglicherweise neu positionieren, und er erstellt eine neue Karte, wenn die Neupositionierung fehlschlägt. Wenn der Roboter zu weit von der Basisstation entfernt ist, kann er möglicherweise nicht automatisch zurückkehren. In diesem Fall müssen Sie den Roboter manuell auf die Basisstation stellen. Wischen Sie den Signalisierungsbereich an der Basisstation ab, um Staub oder Schmutz zu entfernen.
Der Roboter bleibt vor der Basisstation stecken und kann nicht zu ihr zurückkehren.	Prüfen Sie, ob auf beiden Seiten bzw. vor der Basisstation genügend Platz vorhanden ist, um ein Blockieren des Roboters zu verhindern. Der Weg für die Rückkehr zum Aufladen ist blockiert, z. B. die Tür ist geschlossen. Der Roboter kann wegrutschen, wenn der Boden vor der Basisstation übermäßig nass ist. Wenn dies der Fall ist, entfernen Sie zunächst das überschüssige Wasser, bevor Sie es erneut versuchen. Es wird empfohlen, die Basisstation an einen anderen Ort zu stellen und es erneut zu versuchen. Vergewissern Sie sich, dass die Rampenverlängerungsplatte richtig installiert ist.

DE

Fehlersuche

Problem	Lösung
Der Roboter lässt sich nicht ausschalten.	Der Roboter kann während des Ladevorgangs nicht ausgeschaltet werden. Zum Ausschalten des Roboters wird empfohlen, ihn von der Basisstation zu entfernen und die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt zu halten. Wenn sich der Roboter durch Ausführen von Schritt 1 nicht ausschalten lässt, halten Sie die Ein-/Aus-Taste 10 Sekunden lang gedrückt, um ein Ausschalten des Roboters zu erzwingen. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
Die Aufladegeschwindigkeit ist langsam.	Es dauert etwa 3,5 Stunden, um den Roboter mit dem niedrigen Akkustand vollständig aufzuladen. Wenn Sie den Roboter bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs betreiben, wird die Ladegeschwindigkeit automatisch verlangsamt, um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern. Die Ladekontakte sowohl am Roboter als auch an der Basisstation können verschmutzt sein, bitte wischen Sie sie mit einem trockenen Tuch ab.
Die Geräusche nehmen zu, während der Roboter in Betrieb ist.	Prüfen Sie, ob der Staubbehälterfilter verstopft ist. Wenn ja, reinigen Sie ihn oder ersetzen Sie ihn. Ein harter Gegenstand könnte in der Hauptbürste oder im Staubbehälter eingeklemmt sein. Prüfen und entfernen Sie alle harten Gegenstände. Die Hauptbürste oder die Seitenbürste kann sich verheddern. Prüfen und entfernen Sie alle Fremdkörper. Schalten Sie den Saugmodus auf Standard oder Leise.

Problem	Lösung
Der Roboter bewegt sich, ohne der festgelegten Route zu folgen.	Gegenstände wie Stromkabel und Hausschuhe sollten vor dem Einsatz des Roboters aufgeräumt werden. Beim Einsatz auf nassen, rutschigen Oberflächen rutscht das Hauptrad durch. Es wird empfohlen, die nassen Stellen vor dem Einsatz des Roboters zu trocknen. Wischen Sie das Stoßfängerfenster und die 3D-Doppellinien-Lasersensoren des Roboters mit einem sauberen, weichen Tuch ab, um sie sauber und funktionsfähig zu halten.
Der Roboter kann die zu reinigenden Räume nicht erreichen.	Stellen Sie sicher, dass die Türen der zu reinigenden Räume offen sind. Der Boden vor dem zu reinigenden Zimmer kann nass und rutschig sein, so dass der Roboter wegrutscht und nicht ordnungsgemäß funktioniert. Trocknen Sie den Boden, bevor Sie den Roboter benutzen.
Der Roboter nimmt die Reinigung nach dem Laden nicht wieder auf.	Vergewissern Sie sich, dass der Roboter nicht auf den Nicht-Stören-Modus (DND) eingestellt ist, da er dann die Reinigung nicht fortsetzen kann. Der Roboter setzt die Reinigung nicht mehr fort, nachdem Sie ihn manuell zum Aufladen auf die Basisstation gestellt haben. Dazu gehört das manuelle Aufstellen des Roboters auf der Basisstation oder das Senden des Roboters zum Aufladen über die App oder über den Roboter selbst.

DE

Fehlersuche

Problem	Lösung
Die Station kann den Staubbehälter nicht automatisch leeren.	Prüfen Sie, ob der Staubbeutel im Staubbehälter voll ist. Wenn der Staubbeutel nicht voll ist, prüfen Sie, ob die automatisch entleerten Entlüftungsöffnungen des Roboters, der Basisstation oder des Staubbehälters verstopft sind. Falls ja, beseitigen Sie die Verstopfung rechtzeitig.
Der Wasserstand der Waschplatte ist nicht normal.	Nehmen Sie die Waschplatte heraus und prüfen Sie, ob der Abwasserabfluss verstopft ist, und reinigen Sie ihn. Drücken Sie vorsichtig auf Schmutzwasserbehälter, um sicherzustellen, dass er richtig installiert ist. Überprüfen Sie, ob die Dichtung am Schmutzwasserbehälter lose oder nicht richtig installiert ist, und setzen Sie sie gegebenenfalls manuell zurück. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst. Überprüfen Sie die Reinigungsflüssigkeit. Fügen Sie keine anderen Flüssigkeiten als die offiziell zugelassene Reinigungsflüssigkeit hinzu.

Problem	Lösung
Der Wischpadhaltet ist abnormal angehoben.	Bitte entfernen Sie den Wischpadhalter, prüfen Sie, ob sich ein Fremdkörper darin befindet, und starten Sie den Roboter neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
Unter dem Frischwasserbehälter oder um die Dichtung herum befindet sich Wasser.	Wenn Sie den Frischwasserbehälter herausnehmen, kann etwas Wasser in der Leitung unter dem Behälter oder um die Dichtung herum zurückbleiben. Dies ist normal. Wischen Sie es bitte mit einem trockenen Tuch ab.

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an https://global.dreametech.com

DE

Spezifikationen

Roboter

Modell	RLL77SE
Ladezeit	Ca. 3,5 Stunden
Bemessungsspannung	14,4 V ⎓
Bemessungsleistung	75 W
Betriebsfrequenz	2400 - 2483,5 MHz
Maximale Ausgangsleistung	< 20 dBm

Unter normalen Einsatzbedingungen muss dieses Gerät in einem Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers gehalten werden.

Basisstation/Ladestation

Energieverbrauch im Standby-Modus: ≤ 0,5 W (innerhalb von 15 Minuten, nachdem der Roboter von der Basisstation/Ladestation entfernt wurde)

Roboter&Basisstation/Ladestation

Das Gerät verfügt nicht über einen Standby-Modus oder einen anderen vergleichbaren Status hinsichtlich der Standby-Anforderungen, der Energieverwaltungsfunktion oder der Möglichkeit, drahtlose Netzwerkverbindungen wegen der erforderlichen Batteriewartung zu deaktivieren. Der Stromverbrauch des Geräts dürfte höher sein als bei anderen Modellen, die diese Funktionsanforderungen erfüllen.

Basisstation

Modell	RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2
Nenneingang	220–240 V ∼ 50–60 Hz
Nennausgang	20 V ⎓ 2 A
Bemessungsleistung (bei der Staubentleerung)	700 W
Bemessungsleistung (während der Heißwasserreinigung)	1160 W
Bemessungsleistung (während des Ladens und Trocknens)	87 W

Hinweis:

- Die Bemessungsleistung (während der Heißwasserreinigung) wird durch den Leistungswert während des angegebenen Zeitraums (Wassertemperatur 25°C) bestimmt.
- Die Bemessungsleistung (beim Lade- und Trocknungsvorgang) wird durch den Leistungswert während der Volllastperiode bestimmt.

Wiederaufladbares Lithium-Ionen-Akkupack

Modell	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
Nennspannung	14,4 V ⎓
Bemessungskapazität	4,8Ah
Typische Leistung	5,2Ah 74,88Wh

DE

Entsorgung und Entfernung von Batterien

Die eingebaute Lithium-Ionen-Batterie enthält umweltgefährdende Substanzen. Stellen Sie vor der Entsorgung der Batterie sicher, dass die Batterie von qualifizierten Technikern entfernt und in einer geeigneten Recyclinganlage entsorgt wird.

– Der Akku muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden;

– Das Gerät muss beim Entfernen des Akkus vom Stromnetz getrennt werden;

– Der Akku muss sicher entsorgt werden.

ACHTUNG:

Bevor Sie den Akku entfernen, trennen Sie die Stromversorgung und lassen Sie den Akku komplett leer laufen.

Nicht benötigte Batterien sollten in einer geeigneten Recyclinganlage entsorgt werden.

Lassen Sie den Akku nicht in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen, um Explosionsrisiken zu vermeiden.

Unter missbräuchlicher Verwendung kann Flüssigkeit aus der Batterie ausgestoßen werden. Wenn Sie aus Versehen anfassen, spülen Sie mit Wasser und suchen Sie medizinische Hilfe.

Anleitung zum Herausnehmen:

1. Drehen Sie den Roboter um, entfernen Sie mit einem geeigneten Werkzeug die Schrauben auf der Rückseite des Roboters und nehmen Sie dann die Abdeckung ab.

2. Lösen Sie die Klemmen zwischen dem Akku und der Leiterplatte, um den Akku zu entfernen.

WEEE-Informationen



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Informations sur la sécurité

Pour éviter tout risque d'électrocution, de départ de feu ou de blessures lié à une utilisation non conforme de l'appareil, veuillez attentivement lire le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et le conserver pour toute référence ultérieure.

Restrictions d'utilisation

- Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants âgés de moins de 8 ans et des personnes ayant un handicap physique, sensoriel ou intellectuel, ou une connaissance ou une expérience limitée sans la surveillance d'un parent ou d'un tuteur pour assurer un fonctionnement en toute sécurité et éviter les risques. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par les enfants sans supervision.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil.
- Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.
- Dégagez la surface à nettoyer. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Assurez-vous que les enfants et animaux de compagnie se tiennent à distance du robot en fonctionnement.
- Évitez d'installer, de charger ou d'utiliser l'appareil dans les salles de bains ou autour des piscines.
- Ce produit est conçu pour nettoyer le sol dans un environnement domestique uniquement. Ne l'utilisez pas à l'extérieur, sur des surfaces brutes, ou dans un milieu industriel ou commercial.
- Assurez-vous que l'appareil fonctionne correctement dans un environnement approprié. Sinon, n'utilisez pas l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un assemblage ou cordon spécial disponible auprès du fabricant ou de son réparateur agréé.

Informations sur la sécurité

- N'utilisez pas le robot dans un espace suspendu au-dessus du sol sans barrière de protection.
- Ne renversez pas le robot. N'utilisez pas le couvercle LDS, le capot du robot ou le pare-chocs comme poignée pour tenir le robot.
- N'utilisez pas le robot à une température ambiante supérieure à 40 °C ou inférieure à 0 °C ou sur un sol recouvert de liquides ou de substances collantes.
- Pour éviter tout risque de dommage ou blessure causé par un raclement, retirez tous les objets mobiles du sol, ainsi que les câbles ou cordons d'alimentation sur l'itinéraire de nettoyage avant de faire fonctionner l'appareil.
- Retirez les objets fragiles ou de petite taille présents sur le sol pour empêcher le robot de les heurter ou de les endommager.
- Éloignez les cheveux, les doigts et toute autre partie du corps de l'orifice d'aspiration du robot.
- Gardez l'outil de nettoyage hors de la portée des enfants.
- N'utilisez pas l'appareil dans une pièce où un nourrisson ou un enfant dort.
- Ne placez pas un enfant, un animal domestique ou tout objet sur le robot, qu'il soit en marche ou à l'arrêt.
- Gardez la solution de nettoyage hors de la portée des enfants.
- Utilisez uniquement le détergent approuvé. N'ajoutez pas de liquide tel que de l'alcool ou un désinfectant.
- N'utilisez pas le robot pour nettoyer des objets qui brûlent. N'utilisez pas le robot pour ramasser des liquides combustibles ou inflammables, des gaz corrosifs ou des acides ou des solvants non dilués.
- N'aspirez pas d'objets durs ou tranchants. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des objets tels que des cailloux, des gros morceaux de papier ou tout objet susceptible d'obstruer l'appareil.

Informations sur la sécurité

- La fiche doit être débranchée de la prise avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil.
- N'essuyez pas le robot ou la station de base avec un chiffon humide et ne les rincez pas avec un liquide. Après le nettoyage des pièces lavables, séchez-les complètement avant de les réinstaller et de les utiliser.
- Veuillez utiliser ce produit conformément aux instructions présentes dans le monde d'emploi. Les utilisateurs sont responsables de toute perte ou de tout dommage occasionné par une utilisation non conforme de ce produit.

Batteries et recharge

- N'utilisez pas de batterie ou de station de base tierce. Le robot ne peut être utilisé qu'avec la station de base RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2.
- N'essayez pas de démonter, de réparer ou de modifier la batterie ou la station de base vous-même.
- Ne placez pas la station de base à proximité d'une source de chaleur.
- N'utilisez pas un chiffon mouillé ou et ne manipulez pas l'appareil les mains humides pour essuyer ou nettoyer les contacts de charge de la station de base.
- N'éliminez pas les batteries usagées de manière inappropriée. Les batteries non utilisées doivent être mises au rebut dans un centre de recyclage approprié.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé ou coupé, arrêtez de l'utiliser immédiatement et contactez le service après-vente.
- Assurez-vous que le robot est éteint lorsque vous le transportez et rangez-le dans son emballage d'origine si possible.

Informations sur la sécurité

- Si le robot n'est pas utilisé pendant une longue période, chargez-le complètement, puis éteignez-le et rangez-le dans un endroit sec et frais. Rechargez le robot au moins tous les 3 mois pour ne pas trop décharger la batterie.

Informations de sécurité sur le laser

- Le capteur laser de ce produit répond à la norme IEC 60825-1:2014/EN 60825- 1:2014/A11:2021 des appareils à laser de classe 1. Veuillez éviter de regarder directement le laser pendant l'utilisation.

  APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
  APPAREIL À LASER DESTINÉ AU GRAND PUBLIC
  EN 50689:2021

 Pour un usage en intérieur uniquement

 Lire le mode d’emploi

Par le présent document, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. déclare que le modèle d'équipement radio RLL77SE répond à la directive 2014/53/UE. L'intégralité du texte de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : https://global.dreametech.com
Pour consulter le mode d'emploi en ligne, veuillez accéder à https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

A Présentation du produit

Robot

1. ⛶ Bouton de nettoyage localisé

Appuyez pour démarrer le nettoyage localisé

2. Bouton d'alimentation/nettoyage
   - Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour allumer ou éteindre
   - Appuyez pour commencer le nettoyage une fois le robot allumé
3. ⌂ Bouton de station d'accueil
   - Appuyez pour renvoyer le robot à la station de base
   - Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour désactiver le Verrouillage enfants

Indicateur d'état de bouton

- Blanc fixe : Nettoyage ou lavage terminé
- Orange clignotant : Erreur
- Orange fixe : En attente avec batterie faible ou en pause avec batterie faible

Remarque :

- Appuyez sur n'importe quel bouton du robot pour faire une pause pendant que le robot nettoie ou revient pour se charger.
- Le Verrouillage enfants peut être activé et désactivé avec l'application Dreamehome.

4. Microphone
5. Couvercle LDS
6. Capteur de distance laser (LDS)
7. Pare-chocs
8. Vitre de pare-chocs
9. Deux capteurs laser d'alignement 3D
10. Éclairage auxiliaire LED
11. Caméra IR IA
12. Caméra HD IA
13. Capot
14. Évent de vidage automatique
15. Contacts de charge
16. Orifice de remplissage d'eau automatique
17. Connecteurs
18. Bouton Réinitialisation

Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour rétablir les paramètres d'usine

19. Indicateur Wi-Fi
20. Capteur de bord
21. Capteurs de chute
22. Capteur de tapis
23. Brosse latérale
24. Brosse principale
25. Roue principale
26. Assemblage MopExtend
27. Roue omnidirectionnelle
28. Protection de brosse
29. Roue principale
30. Clips de protection de brosse
31. Trous de montage du support de serpillière

Figue. A-1

Compartiment à poussière

1. Filtre
2. Poignée du filtre
3. Clip de couvercle de compartiment à poussière
4. Clip de compartiment à poussière
5. Couvercle de compartiment à poussière
6. Évents de vidage automatique

Figue. A-2

Unité de serpillière

1. Zone de fixation de serpillière
2. Support de serpillière
3. Serpillière

Figue. A-3

Station de base

1. Capot
2. Réservoir d'eau sale
3. Réservoir d'eau propre
4. Couvercle du réservoir à poussière
5. Plaque de lavage
6. Plaque d'extension de rampe
7. Réservoir d'eau sale
8. Fixation du réservoir d'eau
9. Boule flottante
10. Réservoir d'eau propre
11. Fixation du réservoir d'eau
12. Tuyau d'eau
13. Filtre
14. Flotteur
15. Compartiment de détergent automatique
16. Filtre
17. Zone d'émission du signal
18. Évents de vidage automatique
19. Indicateur d'état
    - Blanc fixe : La station de base est connectée à l'alimentation
    - Orange fixe : Erreur dans la station de base
20. Fente pour sac à poussière
21. Contacts de charge

22. Sortie de remplissage d'eau automatique
23. Emplacement réservé au raccordement du kit de raccordement d'eau pour le remplissage et la vidange automatiques
24. Port d'alimentation
25. Emplacement pour ranger le cordon d'alimentation

Remarque : Le kit de raccordement à l'eau pour le remplissage et la vidange automatiques doit être acheté séparément. (Disponible uniquement dans certaines régions)

Figue. A-4

Ⓑ Préparer son intérieur

- Avant de procéder au nettoyage, éloignez les objets instables, fragiles, précieux ou dangereux, et ramassez les câbles, les chiffons, les jouets, les objets durs et pointus qui se trouvent sur le sol, afin d'éviter que le robot ne les emmêle, ne les raye ou ne les renverse, ce qui entraînerait des pertes.
- Avant le nettoyage, placez une barrière physique au bord de l'escalier pour garantir la sécurité et le bon fonctionnement du robot.
- Ouvrez la porte de la pièce à nettoyer et placez les meubles dans un espace approprié pour laisser plus d'espace.
- Pour permettre au robot de bien identifier les zones qui doivent être nettoyées, ne restez pas devant le robot, un seuil, un couloir ou des endroits étroits.

Remarque :

- À la première utilisation du robot, suivez-le pendant qu'il nettoie afin de retirer tout obstacle éventuel à temps.
- L'éclairage auxiliaire LED fournira un éclairage d'appoint dans les environnements faiblement éclairés.
- N'aspirez pas des objets durs tels que des cailloux, des boules en acier et des pièces de jouet, ou des objets tranchants tels que des déchets de construction, du verre brisé et des clous, sinon cela peut rayer le sol.

Ⓒ Avant l'utilisation

1. Placer la station de base et la brancher sur une prise électrique

Placez la station de base dans un endroit le plus dégagé possible et disposant d'un signal Wi-Fi satisfaisant. Libérez suffisamment d'espace, comme montré sur le schéma, et retirez tous les objets de la zone obscurcie. Insérez le cordon d'alimentation dans la station de base et branchez-le sur la prise.

Remarque :

- Insérez fermement le cordon d'alimentation vers le haut jusqu'à ce que l'indicateur s'allume.
- Assurez-vous qu'aucun objet ne bloque la zone d'émission du signal.
- Pour éviter que l'eau ne mouille les parquets ou les tapis, il est recommandé d'installer la station de base sur des sols en carrelage ou en marbre.

2. Installer la plaque d'extension de rampe
3. Retirez les protections du robot et installer la brosse latérale et l'unité de lavage

Remarque : Installez la brosse latérale jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

4. Connecter le robot à la station de base

Appuyez sur le bouton d'alimentation du robot et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour l'allumer. Placez le robot sur la station de base avec l'unité de serpillière orientée vers la planche à laver. Une notification vocale est émise lorsque le robot est bien connecté à la station de base. Une fois le robot complètement chargé, les indicateurs d'état sur le robot et sur la station de base resteront allumés pendant 10 minutes, puis diminueront en luminosité.

Remarque : Il est conseillé de charger complètement le robot avant la première utilisation. Quand le robot ne peut pas être activé lorsque la batterie est déchargée, connectez manuellement le robot à la station pour le recharger.

5. Ajouter la solution de nettoyage

(1) Retirez le couvercle du réservoir à poussière et sortez le compartiment de détergent automatique.
(2) Ouvrez le couvercle supérieur du compartiment et ajoutez la solution de nettoyage.
(3) Fermez le couvercle du compartiment, remettez-le dans la station de base, puis replacez le couvercle du réservoir à poussière. La solution de nettoyage sera automatiquement ajoutée pendant le fonctionnement.

Remarque :

- Le compartiment de détergent automatique peut être rempli de solution de nettoyage. N'ajoutez pas de liquide autre que la solution de nettoyage approuvée pour éviter toute défaillance.
- Installez le compartiment de détergent automatique en veillant à bien l'engager.

6. Verser l'eau dans le réservoir d'eau propre

Retirez le réservoir d'eau propre de la station de base et remplissez-le d'eau propre. Puis remettez-le en place dans la station de base.

Remarque : Ne versez pas d'eau chaude dans le réservoir d'eau car cela peut le déformer.

Fig. C1 - Fig. C6

Ⓓ Connexion à l'application Dreamehome

1. Télécharger l'application Dreamehome

Scannez le code QR sur le robot ou recherchez « Dreamehome » dans l'App Store pour télécharger et installer l'application.

Remarque :

- Seul le réseau Wi-Fi 2,4 GHz est reconnu.
- Le logiciel d'application étant soumis à des mises à jour, les opérations réelles peuvent donc différer des instructions de ce manuel. Veuillez suivre les instructions selon la version actuelle de l'application.

2. Ajouter l'appareil

Ouvrez l'application Dreamehome, appuyez sur « Scannez le code QR pour vous connecter » et scannez à nouveau le même code QR sur le robot pour ajouter l'appareil. Suivez les messages d'instructions pour terminer la connexion Wi-Fi.

Remarque :

- Si vous souhaitez réinitialiser le Wi-Fi, répétez l'étape 2, puis suivez les instructions pour terminer la connexion Wi-Fi.
- Pour déconnecter l'appareil du réseau Wi-Fi, maintenez le bouton de réinitialisation du robot enfoncé pendant 3 secondes.

① Indicateur Wi-Fi

- Clignote lentement : À connecter
- Clignote rapidement : Connexion en cours
- Allumé : Connecté

② Code QR

Ⓔ Mode d'utilisation

Allumer/Éteindre

Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour allumer le robot. L'indicateur d'alimentation doit être allumé. Placez le robot sur la station de base, puis le robot doit s'allumer automatiquement et commencer à charger. Pour éteindre le robot, éloignez-le de la station de base, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.

Cartographie rapide

Après avoir configuré le réseau pour la première fois, suivez les instructions de l'application pour créer rapidement une carte. Le robot commencera à cartographier sans nettoyage. Lorsque le robot retourne à la station de base, le processus de cartographie est terminé et la carte sera automatiquement enregistrée.

Pause/Veille

Lorsque le robot fonctionne, appuyez sur n'importe quel bouton pour le mettre en pause. Si le robot est mis en pause pendant plus de 10 minutes, il passe automatiquement en mode veille. L'indicateur d'alimentation et l'indicateur de charge s'éteindront. Appuyez sur n'importe quel bouton du robot, ou utilisez l'application pour réactiver le robot.

Remarque :

- Le robot s'éteindra automatiquement s'il est en mode veille pendant plus de 12 heures.
- Si le robot est mis en pause et placé sur la station de base, le processus de nettoyage en cours se terminera.

Reprise automatique du nettoyage

Si la batterie est trop faible, le robot retournera automatiquement à la station de base pour se recharger. Après avoir rechargé la batterie au niveau approprié, il reprendra les tâches de nettoyage inachevées.

Mode Ne pas déranger (DND)

Lorsque le robot est réglé sur le mode Ne pas déranger (DND), il lui sera impossible de reprendre le nettoyage, et l'indicateur d'alimentation s'éteint. Le mode DND est désactivé par défaut à l'usine. Vous pouvez utiliser l'application pour activer le mode DND ou modifier la période DND. La période DND est de 22h00 à 8h00 par défaut.

Remarque :

- Les tâches de nettoyage planifiées seront effectuées à temps pendant la période DND.
- Le robot reprendra le nettoyage là où il s'est arrêté à la fin de la période DND.

Nettoyage localisé

Lorsque le robot est en attente, appuyez brièvement sur le bouton ⛶ pour activer le mode de nettoyage localisé. Dans ce mode, le robot nettoie une surface carrée de 1,5 × 1,5 mètres autour de lui, et retourne à son point de départ à la fin du nettoyage localisé.

Redémarrage du robot

Si le robot ne répond plus ou ne peut pas être éteint, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-

le enfoncé pendant 10 secondes pour forcer l'arrêt. Ensuite, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour allumer le robot.

Aspiration et nettoyage

Remarque : Lors de la première utilisation de l'unité de serpillière, le robot effectue la tâche « Aspiration et nettoyage » par défaut.

1. Commencer le nettoyage

Appuyez sur le bouton d'alimentation du robot ou utilisez l'application pour faire démarrer le robot à partir de la station de base. Ensuite, le robot planifiera l'itinéraire de nettoyage optimal et effectuera la tâche de nettoyage en fonction de la carte créée.

Remarque :

- Pour s'assurer que le robot retourne facilement à la station de base après le nettoyage, il est recommandé de faire démarrer le robot à partir de la station de base.
- Les serpillières seront nettoyées avant que le robot ne commence à nettoyer, veuillez patienter.
- Ne déplacez pas la station de base, le réservoir d'eau propre, le réservoir d'eau sale ou la planche à laver pendant toute utilisation.
- Le nettoyage à l'eau chaude peut être activé dans l'application pour les tâches de nettoyage de la base de la planche à laver et de la serpillière, et cela s'applique à tous les modes. Pour éviter les brûlures, ne touchez pas la sortie d'eau lorsque la fonction est activée.

2. Lavage automatique des serpillières

Lors du nettoyage, le robot retournera automatiquement à la station de base pour laver les serpillières en fonction de la fréquence de nettoyage spécifiée des serpillières dans l'application. La station de base remplira automatiquement le réservoir d'eau du robot et le robot reprendra le nettoyage.

Remarque : Si le robot retourne à la station de base pour laver ses lingettes pendant le nettoyage, la station de base ne videra pas automatiquement le compartiment à poussière.

3. Vider automatiquement la compartiment à poussière, puis laver et sécher les serpillières

Une fois que le robot a terminé une tâche de nettoyage et retourne à la station de base pour se recharger, la station de base commencera automatiquement à vider le compartiment à poussière, puis nettoiera et séchera les serpillières.

Remarque :

- Si la fonction de vidage automatique est désactivée dans l'application, la station de base ne videra pas automatiquement le compartiment à poussière.
- La station de base videra le compartiment à poussière en fonction de la fréquence définie dans l'application.

4. Nettoyer le réservoir d'eau sale

Une fois que le robot a terminé sa tâche, veuillez nettoyer le réservoir d'eau sale pour éviter toute odeur.

Lavage après l'aspiration

Activez la fonction de nettoyage après l'aspiration dans l'application, et le robot lèvera automatiquement l'unité de serpillière pour aspirer le sol. Après avoir aspiré, le robot retourne pour vider le compartiment à poussière, puis commence à passer la serpillière après avoir automatiquement baissé l'unité de serpillière.

Aspiration uniquement

Activez la fonction d'aspiration dans l'application, et le robot lèvera automatiquement l'unité de serpillière et commencera à aspirer.

Nettoyage uniquement

Activez la fonction de nettoyage dans l'application, et le robot vérifiera si l'unité de serpillière est installée. Dans le cas contraire, installez l'unité de serpillière manuellement, puis le robot commencera automatiquement à passer la serpillière.

F Entretien de routine

Pièces

Pour maintenir le robot en bon état, il est recommandé de se référer à l'utilisation des accessoires dans l'application ou au tableau suivant pour l'entretien de routine.

Pièce	Fréquence d'entretien	Période de remplacement
Réservoir d'eau sale	Après chaque utilisation	/
Réservoir d'eau propre	Une fois toutes les 2 semaines	
Brosse principale		Tous les 6 à 12 mois
Filtre du compartiment à poussière		Tous les 3 à 6 mois
Brosse latérale		
Support de serpillière		/
Plaque de lavage	Une fois tous les 2 mois	/
Zone d'émission du signal de la station de base	Une fois par mois	/
Contacts de charge		
Évents de vidage automatique		
Roue omnidirectionnelle		
Capteur de bord		
Capteur de distance laser (LDS)		

Pièce	Fréquence d'entretien	Période de remplacement
Deux capteurs laser d'alignement 3D	Une fois par mois	/
Capteur de tapis		
Capteurs de chute		
Vitre de pare-chocs		
Pare-chocs		
Orifice de remplissage d'eau automatique du robot		
Dessous du robot		
Compartiment à poussière	Nettoyez au besoin	
Sac à poussière	/	Tous les 2 à 4 mois
Serpillière		Tous les 1 à 3 mois

Remarque : La fréquence de remplacement dépendra de votre utilisation du robot. Si une exception se produit en raison de circonstances particulières, les pièces doivent être remplacées.

Base de la planche à laver

La station de base nettoiera la plaque de lavage automatiquement ainsi que le nettoyage de la lingette. Pour un nettoyage complet, veuillez suivre les étapes suivantes.

1. Activez la fonction de nettoyage de la base de la planche à laver dans l'application, et le robot quittera automatiquement la station de base. Retirez la planche à laver et attendez que la base de la planche à laver se remplisse d'eau.
2. Utilisez un outil approprié pour nettoyer la base de la planche à laver. Après quelques instants, la station de base évacuera automatiquement l'eau sale. Puis séchez la base de la planche à laver avec un chiffon doux et sec.
3. Retournez la planche à laver, retirez le couvercle du rouleau puis le rouleau, et retirez les embouts du rouleau.

Remarque :

- Si le couvercle du rouleau est bloqué par les racleurs situés de part et d'autre de la planche à laver, tournez le rouleau pour les écarter.
- Le couvercle du rouleau peut être retiré avec un outil approprié.

4. Retirez les poils/cheveux emmêlés dans le rouleau, puis réassemblez les pièces selon les couleurs correspondantes.
5. Rincez la planche à laver à l'eau claire, essuyez-la, puis remettez-la dans la station de base, en bas et inclinée.
6. Utilisez l'application ou appuyez brièvement sur le bouton ⌂ du robot pour le renvoyer à la station de base.

Remarque : Pendant le nettoyage, le robot ne doit pas retourner à la station de base.

Fig. F-1

Sac à poussière

1. Retirez le couvercle du réservoir à poussière et jetez le sac à poussière.

Remarque : Tirez vers le haut sur la poignée pour verrouiller le sac et empêcher la poussière et les débris de tomber accidentellement.

2. Retirez la poussière et les débris du filtre avec un chiffon sec.
3. Installez un nouveau sac à poussière.
4. Réinstallez le couvercle du réservoir à poussière.

Fig. F-2

Réservoir d'eau sale

1. Retirez le réservoir d'eau sale, enlevez son couvercle et évacuez l'eau sale.
2. Rincez le réservoir d'eau sale à l'eau claire et utilisez un outil approprié pour nettoyer la paroi intérieure du réservoir d'eau sale.

Remarque : La boule flottante dans le réservoir d'eau sale est une pièce mobile. N'appliquez pas une force excessive lorsque vous la nettoyez pour ne pas l'endommager.

Fig. F-3

Brosse principale

1. Appuyez sur les clips de protection de brosse pour retirer la protection de brosse et soulevez la brosse hors du robot.
2. Retirez les couvercles de brosse aux deux extrémités de la brosse comme illustré sur la figure. Utilisez un outil approprié pour enlever les poils/cheveux emmêlés dans la brosse.

Fig. F-4

Brosse latérale

Retirez et nettoyez la brosse latérale.

Fig. F-5

Roue omnidirectionnelle

Remarque :

- Utilisez un outil tel qu'un petit tournevis pour séparer l'essieu et le pneu de la roue omnidirectionnelle. N'utilisez pas une force excessive.
- Rincez la roue omnidirectionnelle sous l'eau courante et remettez-la après l'avoir complètement séchée.

Fig. F-6

Supports de serpillière

Retirez et nettoyez les supports de serpillière.

Fig. F-7

Serpillières

Retirez les serpillières du support pour les remplacer.

Fig. F-8

Filtre et compartiment à poussière

1. Ouvrez le couvercle du robot et appuyez sur la fixation de compartiment à poussière pour retirer le compartiment à poussière. Puis retirez le filtre et tapotez légèrement son panier.

Remarque : N'essayez pas de nettoyer le filtre avec une brosse, les doigts ou des objets pointus pour éviter de l'endommager.

2. Rincez le compartiment à poussière et le filtre à l'eau et séchez-les complètement avant de les réinstaller.

Remarque :

- Rincez le compartiment à poussière et le filtre uniquement à l'eau claire. N'utilisez aucun détergent.
- Utilisez le compartiment à poussière et le filtre uniquement lorsqu'ils sont complètement secs.

Fig. F-9

Capteurs de robot

Essuyez les capteurs de robot à l'aide d'un chiffon doux et sec, comme illustré dans la figure ci-dessous :

1. Capteur de distance laser (LDS)
2. Vitre de pare-chocs
3. Deux capteurs laser d'alignement 3D
4. Capteur de bord
5. Pare-chocs
6. Capteurs de chute
7. Capteur de tapis

Remarque : Un chiffon humide peut endommager les éléments sensibles dans le robot et la station de base. Veuillez utiliser un chiffon sec pour le nettoyage.

Fig. F-10

Contacts de charge et zone d'émission du signal

Nettoyez les contacts de charge et la zone d'émission du signal avec un chiffon doux et sec.

Fig. F-11

Évents de vidage automatique

Nettoyez les évents de vidage automatique du robot et de la station de base à l'aide d'un chiffon doux et sec.

Fig. F-12

Batterie

Le robot contient une batterie lithium-ion haute performance. Assurez-vous que la batterie reste bien chargée pour une utilisation quotidienne afin de maintenir les performances optimales de la batterie. Si le robot n'est pas utilisé pendant une longue période, éteignez-le et rangez-le. Pour éviter tout risque de dommages lié à une décharge excessive, rechargez le robot au moins une fois tous les trois mois.

FR

Dépannage

Problème	Solutions
Le robot ne s'allume pas.	La batterie est faible. Rechargez la batterie sur la base et réessayez. La température de la batterie est trop basse ou trop élevée. Il est recommandé de faire fonctionner l'appareil à une température comprise entre 0 ° C (32° F) et 40 ° C (104° F).
Le robot ne se recharge pas.	La station de base n'est pas connectée à l'alimentation, veuillez vous assurer que les deux extrémités de son cordon d'alimentation sont correctement branchées. Le contact entre les contacts de charge sur la station de base et le robot est défaillant, veuillez nettoyer les contacts de charge. Vérifiez la présence d'objet étranger au niveau du connecteur du robot et retirez-le le cas échéant.
Le robot ne se connecte pas au réseau Wi-Fi.	Le mot de passe du réseau Wi-Fi n'est pas correct. Assurez-vous que le mot de passe utilisé pour vous connecter à votre réseau Wi-Fi est correct. Le robot ne prend pas en charge la connexion Wi-Fi 5 GHz. Assurez-vous que le robot est relié à une connexion Wi-Fi 2,4 GHz. Le signal Wi-Fi est faible. Assurez-vous que le robot se trouve dans une zone avec une bonne couverture Wi-Fi. Le robot peut ne pas être prêt à être configuré. Veuillez quitter et rouvrir l'application, puis essayez à nouveau comme indiqué.

Problème	Solutions
Le robot ne peut pas trouver la station de base et y retourner.	La station de base est déconnectée de l'alimentation ou déplacée lorsque le robot n'est pas dessus. Il y a trop d'obstacles autour de la station de base. Placez la station de base dans une zone plus dégagée. Tout déplacement du robot peut entraîner son repositionnement, il recréera alors une carte s'il n'est pas correctement repositionné. Si le robot est trop éloigné de la station de base, il peut ne pas revenir automatiquement à la station de base lui-même, auquel cas vous devrez manuellement placer le robot sur la station de base. Essuyez la zone d'émission du signal sur la station de base pour éliminer la poussière ou les débris.
Le robot reste bloqué devant la station de base et ne peut pas retourner vers elle.	Assurez-vous qu'il y ait assez d'espace de chaque côté et à l'avant de la station de base pour que le robot ne soit pas bloqué. L'itinéraire pour revenir se recharger est bloqué, par ex. la porte est fermée. Le robot peut glisser si le sol devant la station de base est trop humide. Dans ce cas, nettoyez l'excès d'eau avant de réessayer. Il est recommandé de déplacer la station de base dans un autre endroit et réessayez. Assurez-vous que la plaque d'extension de rampe est correctement installée.

Dépannage

Problème	Solutions
Le robot ne s'éteint pas.	Le robot ne peut pas être éteint lorsqu'il est en charge. Il est recommandé de déplacer le robot de la station de base, puis d'appuyer sur le bouton d'alimentation et le maintenir enfoncé pendant 3 secondes pour l'éteindre. Si le robot ne peut pas être éteint en effectuant l'étape 1, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes pour forcer l'arrêt du robot. Si le problème persiste, contactez le service après-vente.
La vitesse de charge est lente.	La charge complète du robot, lorsque le niveau de la batterie est bas, dure environ 3,5 heures. Si vous utilisez le robot à des températures en dehors de la plage indiquée, la vitesse de charge ralentira automatiquement pour prolonger l'autonomie de la batterie. Les contacts de charge sur le robot et la base peuvent être sales, veuillez les essuyer avec un chiffon sec.
Le bruit augmente lors du fonctionnement du robot.	Vérifiez si le compartiment à poussière est bouché. Si c'est le cas, nettoyez-le ou remplacez-le. Un objet dur peut être coincé dans la brosse principale ou le compartiment à poussière. Vérifiez et retirez l'objet. La brosse principale ou la brosse latérale est peut-être bloquée. Vérifiez et retirez tous les objets étrangers. Passez le mode d'aspiration sur Standard ou Silencieux.

Problème	Solutions
Le robot se déplace sans suivre l'itinéraire défini.	Les objets tels que cordons d'alimentation et pantoufles doivent être rangés avant d'utiliser le robot. Les surfaces mouillées et glissantes peuvent faire patiner la roue principale. Il est recommandé de sécher les endroits humides avant d'utiliser le robot. Essuyez la vitre de pare-chocs et les capteurs laser d'alignement 3D sur le robot avec un chiffon propre et doux pour les maintenir propres et dégagés.
Le robot n'a pas trouvé les pièces à nettoyer.	Assurez-vous que la porte de chaque pièce à nettoyer est ouverte. La zone devant la pièce à nettoyer est peut-être glissante et mouillée, et le robot glisse et ne fonctionne pas normalement. Séchez le sol avant d'utiliser le robot.
Le robot ne reprend pas le nettoyage après la recharge.	Assurez-vous que le robot n'est pas programmé sur le mode Ne pas déranger (DND), ce qui peut l'empêcher de reprendre le nettoyage. Le robot ne reprend pas le nettoyage si vous avez ramené le robot à la main sur la station de base pour le recharger, ce qui inclut de placer manuellement le robot sur la station de base ou d'envoyer le robot se charger via l'application ou le robot lui-même.

Dépannage

Problème	Solutions
La station ne vide pas automatiquement le compartiment à poussière.	Vérifiez si le sac à poussière dans le compartiment à poussière est plein. Si le sac à poussière n'est pas plein, vérifiez si les évents de vidage automatique du robot, de la station de base ou du compartiment à poussière ne sont pas obstrués. Si c'est le cas, dégagez la pièce bloquée.
Le niveau d'eau dans la planche à laver est anormal.	Retirez la planche à laver et vérifiez si la conduite des eaux usées est bouchée, et nettoyez-la. Enfoncez légèrement le réservoir d'eau sale pour vous assurer qu'il est correctement installé. Vérifiez si le joint sur le réservoir d'eau sale est desserré ou mal installé, et fixez-le à nouveau manuellement le cas échéant. Si le problème persiste, contactez l'équipe de service après-vente. Vérifiez la solution de nettoyage. N'ajoutez pas de liquide autre que la solution de nettoyage approuvée.

Problème	Solutions
Le support de serpillière ne se soulève pas normalement.	Veuillez retirer le support de serpillière pour vérifier la présence d'objet étranger coincé à l'intérieur, et essayer de redémarrer le robot. Si le problème persiste, contactez l'équipe de service après-vente.
De l'eau est présente sous le réservoir d'eau propre ou autour du joint d'étanchéité.	Lorsque vous retirez le réservoir d'eau propre, de l'eau contenue dans le tuyau peut être présente sous le réservoir ou autour du joint d'étanchéité. Cela est normal. Veuillez essuyer à l'aide d'un chiffon sec.

Pour plus d'assistance, contactez-nous via https://global.dreametech.com

Caractéristiques techniques

Robot

Modèle	RLL77SE
Temps de charge	Environ 3,5 h
Tension nominale	14,4 V ⎓
Puissance nominale	75 W
Fréquence de fonctionnement	2400-2483,5 MHz
Puissance de sortie maximale	< 20 dBm

Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance de séparation d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.

Batterie lithium-ion rechargeable

Modèle	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
Tension nominale	14,4 V ⎓
Capacité nominale	4,8Ah
Capacité type	5,2Ah 74,88Wh



Station de base

Modèle	RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2
Entrée nominale	220-240 V ∼ 50-60 Hz
Sortie nominale	20 V ⎓ 2 A
Puissance nominale (pendant la vidange de la poussière)	700 W
Puissance nominale (pendant le nettoyage à l'eau chaude)	1160 W
Puissance nominale (pendant la charge et le séchage)	87 W

Remarque :

- La puissance nominale (pendant le nettoyage à l'eau chaude) est déterminée par la valeur de puissance pendant la période représentative (température de l'eau à 25 ° C).
- La puissance nominale (pendant la charge et le séchage) est déterminée par la valeur de puissance pendant la période de pleine charge.

Station de base/station de recharge

Consommation électrique en mode veille : ≤ 0,5 W (dans les 15 minutes une fois que le robot a quitté la station de base/station de recharge)

Robot et station de base/station de recharge

L'équipement ne dispose pas d'un mode veille ou d'autres états équivalents en termes d'exigences de veille, de fonction de gestion de l'alimentation ou de capacité à désactiver les connexions au réseau sans fil en raison des besoins d'entretien de la batterie. La consommation d'énergie de l'équipement est susceptible d'être plus élevée que celle d'autres modèles d'équipement répondant à ces exigences fonctionnelles.

Retrait et élimination de la batterie

La batterie lithium-ion intégrée contient des substances dangereuses pour l'environnement. Avant d'éliminer la batterie, assurez-vous qu'elle est enlevée par un technicien qualifié et déposée dans un centre de recyclage approprié.

– la batterie doit être retirée de l'appareil avant d'être mise au rebut ;

– l'appareil doit être débranché de la source d'alimentation lors du retrait de la batterie ;

– la batterie doit être mise au rebut en toute sécurité.

ATTENTION :

Avant d'enlever la batterie, débranchez l'appareil et déchargez au maximum la batterie.

Les batteries non utilisées doivent être mises au rebut dans un centre de recyclage approprié.

N'exposez pas la batterie dans un environnement à haute température pour éviter les risques d'explosion.

En cas d'usage abusif, du liquide peut s'échapper de la batterie. En cas de contact, rincez à l'eau et consultez un médecin.

Guide pour le retrait :

1. Retournez le robot, utilisez l'outil adapté pour retirer les vis à l'arrière du robot, puis enlevez le couvercle.

2. Débranchez les bornes entre la batterie et la carte de circuit imprimé pour retirer la batterie.

Informations concernant les DEEE



Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE d'après la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés avec les ordures ménagères non triées. Vous devez protéger la santé humaine et l'environnement en déposant votre équipement usagé dans un point de collecte prévu à cet effet pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, désigné par le gouvernement et les autorités locales. Des procédures d'élimination et de recyclage adéquates permettent d'éviter les effets nocifs sur l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter l'installateur ou les autorités locales pour plus d'informations sur le site, ainsi que les modalités et conditions des points de collecte de ce type.

Informazioni sulla sicurezza

Per evitare scosse elettriche, incendi o lesioni causate da un uso improprio dell'apparecchio, leggere attentamente il manuale d'uso prima di utilizzare l'apparecchio e conservarlo per riferimenti futuri.

Restrizioni di utilizzo

- Questo prodotto non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni o da persone con deficit fisici, sensoriali, intellettuali o con esperienza o conoscenze limitate senza la supervisione di un genitore o di un tutore per garantire un funzionamento sicuro ed evitare qualsiasi rischio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione.
- Questo apparecchio contiene batterie che possono essere sostituite solo da personale specializzato.
- Liberare l'area da pulire. I bambini non devono giocare con l’apparecchio. Assicurarsi che bambini e animali domestici siano tenuti a distanza di sicurezza dal robot durante il suo funzionamento.
- Non installare, caricare o utilizzare l'apparecchio nei bagni o intorno alle piscine.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente alla pulizia dei pavimenti in ambiente domestico. Non utilizzare all'aperto, su superfici non pavimentate o in ambienti commerciali o industriali.
- Assicurarsi che l'apparecchio funzioni correttamente in un ambiente adeguato. In caso contrario, non utilizzare l'apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo o un gruppo speciale disponibile presso il produttore o il suo agente di assistenza.
- Non utilizzare il robot in un'area sospesa sopra il livello del suolo senza una barriera protettiva.

Informazioni sulla sicurezza

- Non posizionare il robot a testa in giù. Non utilizzare il coperchio dell'LDS, il coperchio del robot o il paraurti come impugnatura del robot.
- Non utilizzare il robot a una temperatura ambiente superiore a 40 °C o inferiore a 0 °C o su un pavimento con liquidi o sostanze appiccicose.
- Per evitare danni o danni da trascinamento, prima di mettere in funzione l'apparecchio, rimuovere tutti gli oggetti lasciati sul pavimento e i cavi o i fili di alimentazione che si trovano sul percorso di pulizia.
- Rimuovere gli oggetti fragili o piccoli dal pavimento per evitare che il robot li urti e li danneggi.
- Tenere capelli, dita e altre parti del corpo lontano dall'apertura di aspirazione del robot.
- Tenere lo strumento di pulizia fuori dalla portata dei bambini.
- Non mettere in funzione l'apparecchio in una stanza in cui dorme un neonato o un bambino.
- Non collocare bambini, animali domestici o altri oggetti sopra il robot, indipendentemente dal fatto che sia fermo o in movimento.
- Tenere la soluzione detergente fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare solo il detersivo ufficialmente approvato. Non aggiungere liquidi come alcol o disinfettanti.
- Non utilizzare il robot per pulire oggetti molto caldi. Non utilizzare il robot per raccogliere liquidi infiammabili o combustibili, gas corrosivi, acidi o solventi non diluiti.
- Non aspirare oggetti duri o taglienti. Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere oggetti come sassi, grandi pezzi di carta o qualsiasi altro oggetto che possa intasare l'apparecchio.
- La spina deve essere rimossa dalla presa di corrente prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione dell'apparecchio.

Informazioni sulla sicurezza

- Non pulire il robot o la stazione base con un panno bagnato e non sciacquarli con alcun liquido. Dopo aver pulito le parti lavabili, asciugarle completamente prima di reinstallarle e utilizzarle.
- Utilizzare questo prodotto in conformità alle istruzioni contenute nel manuale d'uso. Gli utenti sono responsabili di eventuali perdite o danni derivanti dall'uso improprio di questo prodotto.

Batterie e ricarica

- Non utilizzare batterie o stazioni base di parte terza. Il robot può essere utilizzato solo con la stazione base modello RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2.
- Non tentare di smontare, riparare o modificare da soli la batteria o la stazione base.
- Non collocare la stazione base vicino a una fonte di calore.
- Non utilizzare un panno o le mani bagnate per pulire i contatti di ricarica della stazione base.
- Non smaltire impropriamente le vecchie batterie. Le batterie non necessarie devono essere smaltite presso un centro di riciclo appropriato.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato o rotto, interrompere immediatamente l'uso e contattare il servizio di assistenza.
- Assicurarsi che il robot sia spento durante il trasporto e, se possibile, conservato nell'imballaggio originale.
- Se il robot non viene utilizzato per un tempo prolungato, caricarlo completamente, quindi spegnerlo e conservarlo in un luogo fresco e asciutto. Ricaricare il robot almeno una volta ogni 3 mesi per evitare di scaricare eccessivamente la batteria.

Informazioni sulla sicurezza

Informazioni sulla sicurezza del laser

- Il sensore laser di questo prodotto è conforme alla norma IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 per i prodotti laser di Classe 1. Evitare il contatto diretto con gli occhi durante l'uso.

  PRODOTTO LASER DI CLASSE 1
  PRODOTTO LASER DI CONSUMO
  EN 50689:2021


Solo per uso interno


Leggere il manuale dell'operatore

Con la presente, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo RLL77SE è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo internet: https://global.dreametech.com
Per un manuale elettronico dettagliato, visitare il sito https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

IT

A Panoramica del prodotto

Robot

1. ⛶ Pulsante per la pulizia localizzata

Premere per avviare la pulizia localizzata

2. Pulsante di accensione / pulizia
   - Tenere premuto per 3 secondi per accendere o spegnere il dispositivo
   - Premere per avviare la pulizia dopo l'accensione del robot
3. ⌂ Pulsante Stazione
   - Premere per rimandare il robot alla stazione base
   - Tenere premuto per 3 secondi per disattivare il blocco bambini

Indicatore di stato del pulsante

- Bianco fisso: Pulizia o ripulitura completata
- Arancione lampeggiante: Errore
- Arancione fisso: In attesa con batteria scarica o in pausa con batteria scarica

Nota:

- Premere un pulsante qualsiasi del robot per mettere in pausa il robot durante la pulizia o la ricarica.
- Il blocco bambini può essere attivato/disattivato tramite l'App Dreamehome.

4. Microfono
5. Copertura LDS
6. Sensore di distanza laser (LDS)
7. Paraurti
8. Finestra paraurti
9. Sensori laser 3D a doppia linea
10. Luce ausiliaria a LED
11. Fotocamera IR AI
12. Fotocamera HD AI
13. Copertura
14. Bocchetta di svuotamento automatico
15. Contatti di ricarica
16. Ingresso per il rifornimento automatico dell'acqua
17. Connettori
18. Pulsante di ripristino

Tenere premuto per 3 secondi per ristabilire le impostazioni di fabbrica

19. Indicatore Wi-Fi
20. Sensore di bordo
21. Sensori di dislivello
22. Sensore tappeto
23. Spazzola laterale
24. Spazzola principale
25. Ruota principale
26. Gruppo di estensione del mocio (MopExtend)
27. Ruota omnidirezionale
28. Protezione della spazzola
29. Ruota principale
30. Clip della protezione della spazzola
31. Fori di montaggio del supporto del tampone di spazzolatura

Fig. A-1

Contenitore della polvere

1. Filtro
2. Maniglia del filtro
3. Clip del coperchio del contenitore della polvere
4. Clip del contenitore della polvere
5. Coperchio del contenitore della polvere
6. Bocchette di svuotamento automatico

Fig. A-2

Gruppo mocio

1. Area di attacco del tampone del mocio
2. Supporto per il tampone del mocio
3. Tampone del mocio

Fig. A-3

Stazione base

1. Copertura
2. Serbatoio dell'acqua usata
3. Serbatoio dell'acqua pulita
4. Coperchio del contenitore della polvere
5. Piastra di lavaggio
6. Piastra di estensione della rampa
7. Serbatoio dell'acqua usata
8. Clip del serbatoio dell'acqua
9. Sfera galleggiante
10. Serbatoio dell'acqua pulita
11. Clip del serbatoio dell'acqua
12. Tubo dell'acqua
13. Filtro
14. Galleggiante
15. Scomparto del detergente automatico
16. Filtro
17. Area di segnalazione
18. Bocchette di svuotamento automatico
19. Indicatore di stato
    - Bianco fisso: La stazione base è collegata all'alimentazione
    - Arancione fisso: La stazione base riporta un errore
20. Fessura per il sacchetto della polvere
21. Contatti di ricarica

22. Uscita automatica per l'aggiunta di acqua
23. Fessura riservata per il collegamento del kit di allacciamento all'acqua per il riempimento e lo svuotamento automatici
24. Porta di alimentazione
25. Alloggiamento per il cavo di alimentazione

Nota: Il kit di allacciamento all'acqua per il riempimento e lo svuotamento automatico deve essere acquistato separatamente. (Disponibile solo in alcune regioni)

Fig. A-4

B Preparare la casa

- Prima di procedere alla pulizia, allontanare gli oggetti instabili, fragili, di valore o pericolosi e togliere i cavi, i panni, i giocattoli, gli oggetti duri e gli oggetti appuntiti che si trovano a terra, per evitare che il robot possa impigliarsi, graffiarsi o rovesciarsi e causare danni.
- Prima della pulizia, posizionare una barriera fisica sul bordo delle scale per garantire il funzionamento sicuro e senza intoppi del robot.
- Aprire la porta della stanza da pulire e sistemare i mobili al loro posto per lasciare più spazio.
- Per evitare che il robot non riconosca le aree da pulire, non sostare davanti al robot, alle soglie, ai corridoi o ai luoghi angusti.

Nota:

- Quando si utilizza il robot per la prima volta, seguirlo durante la pulizia per eliminare in tempo eventuali ostacoli.
- Le luci a LED ausiliarie forniranno un'illuminazione ausiliaria negli ambienti scarsamente illuminati.
- Non aspirare oggetti duri come pietre, sfere d'acciaio e parti di giocattoli, né oggetti appuntiti come rifiuti edili, vetri rotti e chiodi, per evitare di graffiare il pavimento.

C Prima dell'uso

1. Posizionare la stazione base e collegarla a una presa elettrica

Collocare la stazione base in una posizione il più possibile aperta e con un buon segnale Wi-Fi. Lasciare uno spazio sufficiente come mostrato nella figura e rimuovere gli oggetti nell'area ombreggiata. Inserire il cavo di alimentazione nella stazione base e collegarlo alla presa.

Nota:

- Inserire saldamente il cavo di alimentazione verso l'alto fino all'accensione dell'indicatore.
- Assicurarsi che nessun oggetto possa bloccare l'area di segnalazione.
- Per evitare che le macchie d'acqua bagnino i pavimenti in legno o i tappeti, si consiglia di posizionare la stazione base su pavimenti in piastrelle o in marmo.

2. Installare la piastra di estensione della rampa
3. Rimuovere le protezioni del robot e installare il gruppo spazzola laterale e mocio

Nota: Installare la spazzola laterale finché non scatta in posizione.

4. Collegare il robot alla stazione base

Tenere premuto il pulsante di accensione sul robot per 3 secondi per accenderlo. Posizionare il robot sulla stazione base con il gruppo mocio rivolto verso la piastra di lavaggio. Quando il robot si connette con successo alla stazione base, viene emessa una notifica vocale. Dopo che il robot è stato completamente caricato, gli indicatori di stato sul robot e sulla stazione base rimarranno accesi per 10 minuti e poi si spegneranno.

Nota: si raccomanda di caricare completamente il robot prima del suo primo utilizzo. Se non è possibile accendere il robot dopo l'esaurimento della batteria, collegare manualmente il robot alla stazione per caricarlo.

5. Aggiungere la soluzione detergente

(1) Rimuovere il coperchio del contenitore della polvere ed estrarre
lo scomparto per il detergente automatico.
(2) Aprire il coperchio superiore dello scomparto e aggiungere la soluzione detergente.
(3) Chiudere il coperchio dello scomparto, reinserirlo nella stazione base e rimontare il coperchio del contenitore della polvere. La soluzione detergente verrà aggiunta automaticamente durante il lavoro.

Nota:

- Lo scomparto del detergente automatico può essere riempito di soluzione detergente per l'uso. Per evitare malfunzionamenti, non aggiungere altri liquidi oltre alla soluzione detergente ufficialmente approvata.
- Installare lo scomparto del detergente automatico finché non scatta in posizione.

6. Aggiungere acqua al serbatoio dell'acqua pulita

Estrarre il serbatoio dell'acqua pulita dalla stazione base e riempirlo con acqua pulita. Quindi reinserirlo nella stazione base.

Nota: Non aggiungere acqua calda nel serbatoio dell'acqua per evitare che il serbatoio si deformi.

Fig.C-1-Fig.C-6

Ⓓ Collegamento con l'App Dreamehome

1. Scaricare l'App Dreamehome

Effettuare la scansione del codice QR, oppure cercare "Dreamehome" nell'App Store per scaricare e installare l'app.

Nota:
- È supportato solo il Wi-Fi a 2,4 GHz.
- A causa degli aggiornamenti del software dell'app, le operazioni effettive potrebbero differire dalle indicazioni contenute nel presente manuale. Seguire le istruzioni in base alla versione attuale dell'app.

2. Aggiungere il dispositivo

Aprire l'app Dreamehome, toccare "Scansiona il codice QR per connetterti" e scansionare nuovamente lo stesso codice QR sul robot per aggiungere il dispositivo. Seguire le istruzioni per completare la connessione Wi-Fi.

Nota:
- Per ripristinare il Wi-Fi, ripetere il passo 2 e seguire le istruzioni per completare la connessione Wi-Fi.
- Per scollegare il dispositivo dalla rete Wi-Fi, tenere premuto il pulsante Ripristino sul robot per 3 secondi.

① Indicatore Wi-Fi
- Lampeggia lentamente: Da connettere
- Lampeggia rapidamente: Connessione in corso
- Fisso: Connesso

② Codice QR

Ⓔ Utilizzo

Accensione/Spegnimento

Tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per accendere il robot. il robot. L'indicatore di alimentazione dovrebbe essere acceso. Collocare il robot sulla stazione base, il robot si accenderà automaticamente e inizierà a caricarsi. Per spegnere il robot, allontanarlo dalla stazione base e tenere premuto il pulsante di alimentazione per 3 secondi.

Mappatura veloce

Dopo aver configurato la rete per la prima volta, seguire le istruzioni dell'App per creare rapidamente una mappa. Il robot inizierà a tracciare una mappa senza pulire. Quando il robot torna alla stazione base, il processo di mappatura è stato completato e la mappa viene salvata automaticamente.

Pausa/Riposo

Quando il robot è in funzione, premere un pulsante qualsiasi per metterlo in pausa. Se il robot rimane in pausa per più di 10 minuti, entra automaticamente in modalità di riposo. L'indicatore di alimentazione e l'indicatore di carica si spengono. Premere un pulsante qualsiasi del robot o utilizzare l'app per attivarlo.

Nota:
- Il robot si spegne automaticamente se viene lasciato in modalità di riposo per più di 12 ore.
- Se il robot viene messo in pausa e posizionato sulla stazione di ricarica, il processo di pulizia in corso viene interrotto.

Ripresa automatica della pulizia

Se la batteria è troppo scarica, il robot torna automaticamente alla stazione base per ricaricarsi. Dopo la ricarica al livello di batteria appropriato, riprenderà le attività di pulizia non ancora concluse.

Modalità Non disturbare (DND)

Quando il robot è impostato sulla modalità Non disturbare (DND), il robot non può riprendere la pulizia e l'indicatore di alimentazione si spegne. La modalità DND è disattivata per impostazione predefinita in fabbrica. Con l'app è possibile attivare la modalità DND o modificare il periodo di DND. Per impostazione predefinita, il periodo di DND va dalle 22:00 alle 8:00.

Nota:
- Le attività di pulizia programmate saranno eseguite puntualmente durante il periodo di DND.
- Alla scadenza del periodo di DND, il robot riprenderà la pulizia dal punto in cui l'aveva lasciata.

Pulizia localizzata

Quando il robot è in attesa, premere brevemente il pulsante ⛶ per attivare la modalità di pulizia localizzata. In questa modalità, il robot pulisce un'area quadrata di 1,5 x 1,5 metri intorno a sé e torna al punto di partenza una volta completata la pulizia localizzata.

Riavvio del robot

Se il robot smette di rispondere o non può essere spento, tenere premuto il pulsante di accensione per 10 secondi per spegnerlo forzatamente. Quindi, tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per accendere il robot.·

Aspirazione e lavaggio

Nota: Quando si utilizza il gruppo mocio per la prima volta, il robot esegue il compito "Aspirazione e mocio" per impostazione predefinita.

1. Inizia a pulire

Premere il pulsante di accensione sul robot, oppure utilizzare l'app per far partire il robot dalla stazione base. Quindi il robot pianifica il percorso di pulizia ottimale ed esegue l'operazione di pulizia in base alla mappa creata.

Nota:

- Per garantire che il robot torni facilmente alla stazione base dopo la pulizia, si raccomanda di far partire il robot dalla stazione base.
- I tamponi del mocio verranno puliti prima che il robot inizi a pulire, attendere pazientemente.
- Non spostare la stazione base, il serbatoio dell'acqua pulita, il serbatoio dell'acqua usata o la piastra di lavaggio durante il funzionamento.
- La pulizia con acqua calda può essere attivata nell'app per le attività di pulizia del tampone del mocio e della base della piastra di lavaggio, e questo vale per tutte le modalità. Per evitare scottature, non toccare l'uscita dell'acqua quando la funzione è attiva.

2. Lavaggio automatico del mocio

Durante la pulizia, il robot torna automaticamente alla stazione base per lavare i tamponi del mocio in base alla frequenza di pulizia degli stessi specificata nell'app. La stazione base riempirà automaticamente il serbatoio dell'acqua del robot e quest'ultimo riprenderà le operazioni di pulizia.

Nota: Se il robot torna alla stazione base per lavare i tamponi del mocio durante la pulizia, la stazione base non svuoterà automaticamente il contenitore della polvere.

3. Svuota automaticamente il contenitore della polvere e lava e asciuga i tamponi del mocio

Dopo che il robot ha terminato un'attività di pulizia e torna alla stazione base per ricaricarsi, la stazione base inizia automaticamente a svuotare il contenitore della polvere, quindi pulisce e asciuga i tamponi del mocio.

Nota:

- Se la funzione di svuotamento automatico è disattivata nell'app, la stazione base non svuoterà automaticamente il contenitore della polvere.
- La stazione base svuoterà il contenitore della polvere in base alla frequenza impostata nell'app.

4. Pulire il serbatoio dell'acqua usata

Dopo che il robot ha completato l'operazione, pulire il serbatoio dell'acqua usata per evitare odori.

Lavaggio dopo l’aspirazione

Selezionare lavaggio dopo l'aspirazione nell'app e il robot solleverà automaticamente il gruppo mocio per aspirare il pavimento. Al termine dell'aspirazione, il robot torna a svuotare il contenitore della polvere e inizia a pulire dopo aver abbassato automaticamente il gruppo del mocio.

Solo aspirapolvere

Selezionando la funzione di aspirazione nell'app, il robot solleverà automaticamente il gruppo mocio e inizierà ad aspirare.

Solo lavaggio

Selezionare la funzione di lavaggio nell'App e il robot controllerà se il gruppo mocio è installato. In caso contrario, installare manualmente il gruppo del mocio, quindi il robot inizierà a pulire.

F Manutenzione ordinaria

Parti di ricambio

Per mantenere il robot in buone condizioni, si raccomanda di fare riferimento all'utilizzo degli accessori nell'app o alla tabella seguente per la manutenzione ordinaria.

Parte	Frequenza di manutenzione	Periodo di sostituzione
Serbatoio dell'acqua usata	Dopo ogni utilizzo	/
Serbatoio dell'acqua pulita	Una volta ogni 2 settimane	
Spazzola principale		Ogni 6-12 mesi
Filtro del contenitore della polvere		Ogni 3-6 mesi
Spazzola laterale		
Supporto per il tampone del mocio		/
Piastra di lavaggio	Una volta ogni 2 mesi	/
Area di segnalazione della stazione base	Una volta al mese	/
Contatti di ricarica		
Bocchette di svuotamento automatico		
Ruota omnidirezionale		
Sensore di bordo		
Sensore di distanza laser (LDS)		

Parte	Frequenza di manutenzione	Periodo di sostituzione
Sensori laser 3D a doppia linea	Una volta al mese	/
Sensore tappeto		
Sensori di dislivello		
Finestra paraurti		
Paraurti		
Ingresso per il rifornimento automatico di acqua del robot		
Fondo del robot		
Contenitore della polvere	Pulire se necessario	
Sacchetto per la polvere	/	Ogni 2-4 mesi
Tampone del mocio		Ogni 1-3 mesi

Nota: La frequenza di sostituzione dipenderà dall'utilizzo del robot. Se si verifica un'eccezione dovuta a circostanze particolari, le parti devono essere sostituite.

Base della piastra di lavaggio

La stazione base eseguirà l'autopulizia della piastra di lavaggio con ogni pulizia del tampone del mocio. Per una pulizia profonda, fare riferimento ai passi seguenti.

1. Abilitando la funzione di pulizia della base della piastra di lavaggio nell'app, il robot uscirà automaticamente dalla stazione base. Estrarre la piastra e attendere che l'acqua riempia la base.
2. Utilizzare uno strumento adatto per pulire la base dell'asse di lavaggio. Dopo qualche istante, la stazione base provvederà a pompare fuori automaticamente l'acqua utilizzata. Pulire quindi la base della piastra con un panno morbido e asciutto.
3. Capovolgere la piastra, rimuovere il coperchio del rullo e il rullo a sua volta, quindi estrarre le estremità del rullo.

Nota:

- Se il coperchio del rullo è bloccato dalle spazzole su entrambi i lati della piastra di lavaggio, ruotare il rullo per spostarle.
- La copertura del rullo può essere rimossa con uno strumento adatto.

4. Rimuovere i capelli impigliati nel rullo, quindi rimontare le parti in base ai colori corrispondenti.
5. Sciacquare la piastra di lavaggio con acqua pulita, pulirla e reinserirla nella stazione base in modo inclinato verso il basso.
6. Utilizzare l'app o premere brevemente il pulsante ⌂ sul robot per farlo tornare alla stazione base.

Nota: Durante la pulizia, non far tornare il robot alla stazione base.

Fig. F-1

Sacchetto per la polvere

1. Rimuovere il coperchio del contenitore della polvere e gettare il sacchetto della polvere.

Nota: Tirando verso l'alto la maniglia, il sacchetto viene sigillato per evitare che polvere e detriti cadano accidentalmente.

2. Rimuovere la polvere e i detriti dal filtro con un panno asciutto.
3. Installare un nuovo sacchetto per la polvere.
4. Reinstallare il coperchio del contenitore della polvere.

Fig. F-2

Serbatoio dell'acqua usata

1. Rimuovere il serbatoio dell'acqua usata, aprire il coperchio e versare l'acqua.
2. Sciacquare il serbatoio dell'acqua usata con acqua pulita e utilizzare uno strumento adatto per pulire la parete interna del serbatoio.

Nota: La sfera del galleggiante nel serbatoio dell'acqua usata è una parte mobile. Non applicare troppa forza durante la pulizia per evitare di danneggiarla.

Fig. F-3

Spazzola principale

1. Premere i fermi della protezione della spazzola verso l'interno per rimuoverla e sollevare la spazzola dal robot.
2. Estrarre i coperchi delle spazzole su entrambe le estremità, come mostrato in figura. Utilizzare uno strumento adatto per rimuovere i capelli aggrovigliati nella spazzola.

Fig. F-4

Spazzola laterale

Rimuovere e pulire la spazzola laterale.

Fig. F-5

Ruota omnidirezionale

Nota:

- Utilizzare un utensile, ad esempio un piccolo cacciavite, per separare l'asse e il pneumatico della ruota omnidirezionale. Non usare una forza eccessiva.
- Sciacquare la ruota omnidirezionale sotto l'acqua corrente e rimontarla dopo averla asciugata completamente.

Fig. F-6

Supporti per il tampone del mocio

Rimuovcere e pulire i supporti per il tampone del mocio.

Fig. F-7

Tamponi del mocio

Per sostituirli, rimuovere i tamponi dal relativo supporto.

Fig. F-8

Contenitore della polvere e filtro

1. Aprire il coperchio del robot e premere la clip del contenitore della polvere per rimuoverlo. Quindi rimuovere il filtro e battere delicatamente il suo cestello.

Nota: Non tentare di pulire il filtro con spazzole, dita o oggetti appuntiti per evitare di danneggiarlo.

2. Sciacquare il contenitore della polvere e il filtro con acqua e asciugarli completamente prima di rimontarli

Nota:

- Sciacquare il contenitore della polvere e il filtro solo con acqua pulita. Non utilizzare alcun detergente.
- Utilizzare il contenitore della polvere e il filtro solo quando sono completamente asciutti.

Fig. F-9

Sensori del robot

Pulire i sensori del robot con un panno morbido e asciutto, come mostrato nella figura seguente:

1. Sensore di distanza laser (LDS)
2. Finestra paraurti
3. Sensori laser 3D a doppia linea
4. Sensore di bordo
5. Paraurti
6. Sensori di dislivello
7. Sensore tappeto

Nota: Un panno bagnato può danneggiare gli elementi sensibili del robot e della stazione base. Per la pulizia utilizzare un panno asciutto.

Fig. F-10

Contatti di ricarica e area di segnalazione

Pulire i contatti di ricarica e l'area di segnalazione con un panno morbido e asciutto.

Fig. F-11

Bocchette di svuotamento automatico

Pulire le bocchette di svuotamento automatico del robot e della stazione base con un panno morbido e asciutto.

Fig. F-12

Batteria

Il robot contiene una batteria agli ioni di litio ad alte prestazioni. Assicurarsi che la batteria rimanga ben carica durante l'uso quotidiano per mantenere prestazioni ottimali. Se il robot non viene utilizzato per un tempo prolungato, spegnerlo e metterlo via. Per evitare danni dovuti a scariche eccessive, caricare il robot almeno una volta ogni tre mesi.

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Il robot non si accende.	La batteria è scarica. Ricaricare il robot sulla base e riprovare. La temperatura della batteria è troppo bassa o troppo alta. Si raccomanda di far funzionare l'apparecchio a una temperatura compresa tra 32 °F (0 °C) e 104 °F (40 °C).
Il robot non si carica.	La stazione base non è collegata all'alimentazione, accertarsi che entrambe le estremità del cavo di alimentazione siano collegate correttamente. Il contatto tra i contatti di ricarica della stazione base e il robot è insufficiente; pulire i contatti di ricarica. Verificare la presenza di oggetti estranei sul connettore del robot ed eventualmente rimuoverli.
Il robot non riesce a connettersi al Wi-Fi.	La password della rete Wi-Fi non è corretta. Assicurarsi che la password utilizzata per la connessione alla rete Wi-Fi sia corretta. Il robot non supporta una connessione Wi-Fi a 5 GHz. Assicurarsi che il robot sia collegato a una connessione Wi-Fi a 2,4 GHz. Il segnale Wi-Fi è debole. Assicurarsi che il robot si trovi in un'area con una buona copertura Wi-Fi. Il robot potrebbe non essere pronto per essere configurato. Uscire e rientrare nell'app, quindi riprovare come indicato.

Problema	Soluzione
Il robot non riesce a trovare e a tornare alla stazione base.	La stazione base viene scollegata dall'alimentazione o spostata quando il robot non è su di essa. Ci sono troppi ostacoli intorno alla stazione base. Posizionare la stazione base in un'area più aperta. Lo spostamento del robot può provocare il suo riposizionamento e, se il riposizionamento non riesce, il robot ricrea una mappa. Se il robot è troppo lontano dalla stazione base, potrebbe non essere in grado di tornare automaticamente da solo, nel qual caso sarà necessario posizionare manualmente il robot sulla stazione base. Pulire l'area di segnalazione della stazione base per rimuovere polvere o detriti.
Il robot si blocca davanti alla stazione base e non può tornare indietro.	Verificare se lo spazio a disposizione su entrambi i lati o davanti alla stazione base è sufficiente per evitare che il robot venga bloccato. Il percorso di ritorno alla carica è bloccato, ad esempio la porta è chiusa. Il robot può scivolare se il pavimento davanti alla stazione base è troppo bagnato. In tal caso, pulire l'acqua in eccesso prima di riprovare. Si consiglia di spostare la stazione base in un altro luogo e riprovare. Assicurarsi che la piastra di estensione della rampa sia installata correttamente.

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Il robot non si spegne.	Il robot non può essere spento quando è in carica. Si consiglia di allontanare il robot dalla stazione base e di tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per spegnerlo. Se non è possibile spegnere il robot eseguendo il punto 1, tenere premuto il pulsante di accensione per 10 secondi per spegnere forzatamente il robot. Se il problema persiste, contattare il servizio post-vendita.
La velocità di ricarica è lenta.	La ricarica completa del robot richiede circa 3,5 ore quando la batteria è scarica. Se si utilizza il robot a temperature che non rientrano nell'intervallo specificato, la velocità di ricarica rallenterà automaticamente per prolungare la durata della batteria. I contatti di ricarica del robot e della base potrebbero essere sporchi; pulirli con un panno asciutto.
Il rumore aumenta durante il funzionamento del robot.	Controllare se il filtro del contenitore della polvere è intasato. In tal caso, pulirlo o sostituirlo. Un oggetto duro può rimanere incastrato nella spazzola principale o nel contenitore della polvere. Controllare e rimuovere eventuali oggetti duri. La spazzola principale o quella laterale potrebbero incastrarsi. Controllare e rimuovere eventuali corpi estranei. Commutare la modalità di aspirazione su Standard o Silenzioso.

Problema	Soluzione
Il robot si muove senza seguire il percorso impostato.	Oggetti come cavi di alimentazione e pantofole devono essere messi via prima di utilizzare il robot. Il lavoro su superfici bagnate e scivolose provoca lo slittamento della ruota principale. Si raccomanda di asciugare i punti bagnati prima di utilizzare il robot. Pulire la finestra del paraurti e i sensori laser 3D a doppia linea del robot con un panno morbido e pulito per mantenerli puliti e non ostruiti.
Il robot non trova le stanze da pulire.	Assicurarsi che le porte delle stanze da pulire siano aperte. Il luogo antistante la stanza da pulire potrebbe essere bagnato e scivoloso, causando lo scivolamento del robot e un funzionamento anomalo. Prima di utilizzare il robot, provare ad asciugare il pavimento.
Il robot non riprende la pulizia dopo la ricarica.	Assicurarsi che il robot non sia impostato sulla modalità Non disturbare (DND), che gli impedisce di riprendere la pulizia. Il robot non riprenderà la pulizia dopo che il robot è stato riportato manualmente alla stazione base per essere ricaricato, il che significa posizionare manualmente il robot sulla stazione base o inviare il robot alla ricarica tramite l'app o il robot stesso.

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
La stazione non può svuotare automaticamente il contenitore della polvere.	Controllare se il sacchetto della polvere nel contenitore è pieno. Se il sacchetto della polvere non è pieno, verificare se ci sono ostruzioni nelle bocchette di svuotamento automatico del robot, della stazione base o del contenitore della polvere. Se ci sono, pulire prontamente la parte bloccata.
Il livello dell'acqua nella piastra di lavaggio è anomalo.	Rimuovere la piastra di lavaggio e controllare se lo scarico delle acque reflue è ostruito e pulirlo. Premere delicatamente sul serbatoio dell'acqua usata per verificare che sia installato correttamente. Controllare se la guarnizione del serbatoio dell'acqua usata è allentata o non è installata correttamente e, in tal caso, ripristinarla manualmente. Se il problema persiste, contattare il servizio post-vendita. Controllare la soluzione detergente. Non aggiungere altri liquidi oltre alla soluzione detergente ufficialmente approvata.

Problema	Soluzione
Il supporto del mocio è sollevato in modo anomalo.	Rimuovere il supporto del mocio per verificare che non vi siano oggetti estranei incastrati e provare a riavviare il robot. Se il problema persiste, contattare il servizio post-vendita.
Presenza di acqua sotto il serbatoio dell'acqua pulita o intorno alla guarnizione.	Quando si estrae il serbatoio dell'acqua pulita, è possibile che rimanga dell'acqua nel tubo sotto il serbatoio o intorno alla guarnizione. Questo è normale. Pulire con un panno asciutto.

Per ulteriore supporto, contattateci tramite https://global.dreametech.com

Specifiche

Robot

Modello	RLL77SE
Tempo di ricarica	Circa 3,5 ore
Tensione nominale	14,4 V ⎓
Potenza nominale	75 W
Frequenza di funzionamento	2400-2483,5 MHz
Potenza di uscita massima	<20 dBm

In condizioni normali di utilizzo, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza di almeno 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.

Pacco batteria ricaricabile agli ioni di litio

Modello	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
Tensione nominale	14,4 V ⎓
Capacità nominale	4,8Ah
Capacità tipica	5,2Ah 74,88Wh

Stazione base/Stazione di ricarica

Consumo di energia in modalità standby: ≤ 0,5 W (entro 15 minuti dopo che il robot lascia la stazione base/di ricarica)

Robot e Stazione base/Stazione di ricarica

L'apparecchiatura non dispone di una modalità di standby o di altri stati equivalenti in termini di requisiti di standby, funzione di gestione dell'alimentazione o capacità di disattivare le connessioni di rete wireless per esigenze di manutenzione della batteria. Il consumo di energia dell'apparecchiatura è probabilmente superiore a quello di altri modelli di apparecchiature che soddisfano questi requisiti funzionali.

Specifiche

Stazione base

Modello	RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2
Ingresso nominale	220-240 V ∼ 50-60 Hz
Uscita nominale	20 V ⎓ 2 A
Potenza nominale (durante lo svuotamento della polvere)	700 W
Potenza nominale (durante la pulizia con acqua calda)	1160 W
Potenza nominale (durante la carica e l'asciugatura)	87 W

Nota:

- La potenza nominale (durante la pulizia con acqua calda) è determinata dal valore della potenza durante il periodo rappresentativo (temperatura dell'acqua 25 °C).
- La potenza nominale (durante la carica e l'asciugatura) è determinata dal valore della potenza a pieno carico.

Scatola	Manuale	Manuale	Pellicola	Pellicola	Borsa	Maniglia	Pellicola
PAP 20	PAP 21	PAP 22	PVC 3	PET 1	CPE 7	PE 4/PP 5	PP 5
Carta			Plastica				
RACCOLTA DIFFERENZIATA							
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.							

Smaltimento e rimozione della batteria

La batteria agli ioni di litio incorporata contiene sostanze pericolose per l'ambiente. Prima di smaltire la batteria, assicurarsi che venga rimossa da tecnici qualificati e smaltita presso un centro di riciclo appropriato.

- la batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima di essere rottamata;

- l'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione quando si rimuove la batteria;

- la batteria deve essere smaltita in modo sicuro.

CAUTELA:

Prima di rimuovere la batteria, scollegare l'alimentazione ed esaurire la batteria il più possibile.

Le batterie non necessarie devono essere smaltite presso un centro di riciclo appropriato.

Non esporre ad ambienti ad alta temperatura per evitare rischi di esplosione.

In caso di condizioni difficili, è possibile che il liquido venga espulso dalla batteria. In caso di contatto, sciacquare con acqua e consultare un medico.

Guida alla rimozione:

1. Capovolgere il robot, utilizzare uno strumento appropriato per rimuovere le viti sul retro del robot, quindi rimuovere il coperchio.

2. Scollegare i terminali tra la batteria e la scheda PCB per rimuovere la batteria.

Informazioni RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE come da direttiva 2012/19/UE) che non devono essere mescolati con i rifiuti domestici indifferenziati. Per proteggere la salute umana e l'ambiente, invece, è necessario consegnare i rifiuti di apparecchiature a un punto di raccolta designato per il riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, nominato dal governo o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclo corretti aiutano a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Per ulteriori informazioni sull'ubicazione e sui termini e le condizioni di tali punti di raccolta, contattare l'installatore o le autorità locali.

Información sobre seguridad

Para evitar una descarga eléctrica, incendios o lesiones provocados por un uso indebido del aparato, debe leer el manual de usuario cuidadosamente antes de usar el aparato y guardarlo para consultas futuras.

Restricciones de uso

- Este producto no debe ser usado por niños de menos de 8 años ni personas con deficiencias físicas, sensoriales, intelectuales, o experiencia o conocimiento limitados sin la supervisión de un adulto o tutor para asegurar un uso seguro y evitar riesgos. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- El aparato solamente debe utilizarse con la unidad de alimentación eléctrica proporcionada con el aparato.
- Este aparato cuenta con baterías que únicamente pueden ser sustituidas por personas cualificadas.
- Despeje el área a limpiar. Los niños no deben jugar con el aparato. Asegúrese de que niños y mascotas se encuentren a una distancia segura del robot mientras esté en funcionamiento.
- No instale, cargue ni utilice el aparato en los baños o alrededor de las piscinas.
- Este producto es únicamente para la limpieza de suelos en un entorno doméstico. No lo use en exteriores, en superficies que no sean el suelo, ni en un establecimiento comercial o industrial.
- Asegúrese de que el aparato funciona correctamente en un ambiente apropiado. De otro modo, no utilice el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un cable especial o conjunto suministrado por el fabricante o su agente de servicio.

Información sobre seguridad

- No use el robot en un área suspendida por encima del nivel del suelo sin barrera protectora.
- No coloque el robot boca abajo. No use la tapa del LDS, la tapa del robot o el paragolpes como asa para el robot.
- No use el robot a una temperatura ambiente por encima de 40 °C o por debajo de 0 °C o sobre un suelo con líquidos o sustancias pegajosas.
- Para evitar daños por arrastre, despeje los objetos sueltos del suelo y retire los cables o los cables de alimentación del camino de limpieza antes de poner en funcionamiento el aparato.
- Retire artículos frágiles o pequeños del suelo para impedir que el robot choque con ellos y los dañe.
- Mantenga el pelo, los dedos y otras partes corporales lejos de la abertura de succión del robot.
- Mantenga la herramienta de limpieza fuera del alcance de los niños.
- No utilice el aparato en una habitación en la que duerman bebés o niños.
- No coloque niños, mascotas o algún artículo encima del robot, independientemente de si está parado o en movimiento.
- Mantenga la solución de limpieza fuera del alcance de los niños.
- Use únicamente el detergente aprobado oficialmente. No añada líquido tal como alcohol o desinfectante.
- No use el robot para limpiar objetos que arden. No use el robot para recoger líquidos inflamables o combustibles, gases corrosivos, o ácidos o solventes sin diluir.
- No aspire objetos duros o afilados. No utilice el aparato para recoger objetos tales como piedras, pedazos grandes de papel o algún artículo que pueda taponar el aparato.

Información sobre seguridad

- Antes de limpiar o realizar el mantenimiento en el aparato hay que retirar el enchufe de la toma de corriente.
- No restriegue el robot o la estación base con un trapo mojado ni lo enjuague con líquido. Después de limpiar las piezas lavables, séquelas totalmente antes de volver a instalarlas y utilizarlas.
- Use este producto según las instrucciones del Manual de Usuario. Los usuarios son responsables de cualquier pérdida o daño que puedan producirse por el uso indebido de este producto.

Baterías y carga

- No use baterías o estaciones base de terceros. El robot únicamente se puede usar con la estación base modelo RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2.
- No intente usted mismo desensamblar, reparar o modificar la batería o la estación base.
- No coloque la estación base cerca de una fuente de calor.
- No use un trapo o las manos mojados para restregar o limpiar los contactos de carga de la estación base.
- No deseche incorrectamente las baterías antiguas. Las baterías innecesarias deben desecharse en instalaciones de reciclaje apropiadas.
- Si el cable de alimentación se daña o se rompe, deje de utilizarlo de inmediato y contacte con el servicio de posventa.
- Asegúrese de que el robot esté apagado cuando vaya a ser transportado y manténgalo en su embalaje original si es posible.

Información sobre seguridad

- Si el robot no se va a usar durante un periodo de tiempo prolongado, cárguelo totalmente, apáguelo y almacénelo en un lugar fresco y seco. Recargue el robot al menos una vez cada 3 meses para evitar que la batería se descargue en exceso.

Información sobre seguridad láser

- El sensor láser de este producto cumple la Norma IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 para productos láser Clase 1. Cuando lo use, evite el contacto directo con los ojos.

  PRODUCTO LÁSER CLASE 1
  PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO
  EN 50689:2021


Solo para uso en interiores


Lea el manual del operador

Por la presente, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. declara que el equipo de radio tipo RLL77SE cumple la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web: https://global.dreametech.com
Para un manual electrónico detallado, vaya a la dirección https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

A Descripción general del producto

Robot

1. ⛶ Botón de limpieza localizada

Pulse para empezar la limpieza localizada

2. Botón de encendido / limpieza
   - Mantenga pulsado durante 3 segundos para encender o apagar
   - Pulse para empezar a limpiar después de encender el robot
3. ⌂ Botón de atraque
   - Pulse para enviar el robot de regreso a la estación base
   - Mantenga pulsado durante 3 segundos para desactivar el bloqueo infantil

Indicador de estado del botón
- Blanco fijo: Limpieza completada
- Parpadeo en naranja: Error
- Naranja fijo: En espera con poca batería o pausado con poca batería

Nota:
- Pulse cualquier botón en el robot para pausar mientras el robot limpia o vuelve para cargarse.
- El bloqueo infantil se puede activar/desactivar mediante la aplicación Dreamehome.

4. Micrófono
5. Tapa del LDS
6. Sensor láser de distancia (LDS)
7. Parachoques
8. Ventanilla del parachoques
9. Sensores láser 3D de doble línea
10. Luz LED auxiliar
11. Cámara IR con IA
12. Cámara HD con IA
13. Tapa
14. Respiradero de vaciado automático
15. Contactos de carga
16. Entrada de recarga automática de agua
17. Conectores
18. Botón de restablecimiento

Mantener pulsado durante 3 segundos para restaurar los ajustes de fábrica

19. Indicador Wi-Fi
20. Sensor de bordes
21. Sensores de precipicio
22. Sensor de alfombras
23. Cepillo lateral
24. Cepillo principal
25. Rueda principal
26. Conjunto MopExtend
27. Rueda omnidireccional
28. Protector de cepillo
29. Rueda principal
30. Hebilla del protector de cepillo
31. Agujeros de montaje para soporte de mopa

Fig. A-1

Caja de polvo

1. Filtro
2. Asa de filtro
3. Presilla de la cubierta de la caja de polvo
4. Presilla de caja de polvo
5. Tapa de caja de polvo
6. Respiraderos de vaciado automático

Fig. A-2

Conjunto de mopa

1. Área de fijación de mopa
2. Soporte de mopa
3. Mopa

Fig. A-3

Estación base

1. Tapa
2. Depósito de agua usada
3. Depósito de agua limpia
4. Tapa del depósito de polvo
5. Bandeja de lavar
6. Placa de extensión de rampa
7. Depósito de agua usada
8. Presilla del depósito de agua
9. Bola flotante
10. Depósito de agua limpia
11. Presilla del depósito de agua
12. Tubo de agua
13. Filtro
14. Flotador
15. Compartimento de detergente automático
16. Filtro
17. Área de señalización
18. Respiraderos de vaciado automático
19. Indicador de estado
    - Blanco fijo: La estación base está conectada a la alimentación
    - Naranja fijo: La estación base tiene un error
20. Ranura de bolsa de polvo
21. Contactos de carga

22. Salida para añadir agua automáticamente
23. Ranura reservada para conectar el kit de enganche de agua para llenado y vaciado automáticos
24. Puerto de carga
25. Ranura de almacenamiento del cable de alimentación

Nota: El kit de enganche de agua para llenado y vaciado automáticos se tiene que comprar por separado. (Únicamente disponible en regiones específicas)

Fig. A-4

B Preparando su hogar

- Antes de limpiar, retire los artículos inestables, frágiles, valiosos o peligrosos, y recoja los cables, la ropa, los juguetes y los objetos afilados y rígidos del suelo para evitar que se enreden, se arañen o se golpeen con el robot causando pérdidas.
- Antes de empezar a limpiar, ponga una barrera física en el borde de las escaleras para garantizar un funcionamiento seguro y fluido del robot.
- Abra la puerta de la habitación que va a limpiar y coloque los muebles en el lugar apropiado para hacer más espacio.
- Para evitar que el robot no reconozca áreas que se tienen que limpiar, no permanezca de pie delante del robot, el umbral, en el pasillo o lugares estrechos.

Nota:

- Cuando utilice el robot por primera vez, sígalo mientras realiza la limpieza para quitar de inmediato cualquier obstáculo potencial.
- La luz LED auxiliar proporcionará iluminación auxiliar en ambientes con poca luz.
- No aspire objetos rígidos como piedras, bolas de acero ni piezas de juguetes, u objetos afilados como residuos de construcción, cristales rotos y clavos, de lo contrario, el suelo podría rayarse.

C Antes de usar

1. Colocar la estación base y conectar a una toma eléctrica

Coloque la estación base en un lugar lo más abierto posible con una buena señalWi-Fi. Deje suficiente espacio como se muestra en la figura y reitre los objetos en el área sombreada. Inserte el cable de alimentación en la estación base y conéctelo a la toma.

Nota:

- Inserte firmemente el cable de alimentación hacia arriba hasta que se encienda el indicador.
- Asegúrese de que ningún objeto pueda bloquear el área de señalización.
- Para evitar que las manchas de agua mojen los suelos de madera o las alfombras, se recomienda colocar la estación base sobre suelos de baldosas o de mármol.

2. Instalar la placa de extensión de rampa
3. Retire las protecciones del robot e instale el cepillo lateral y el conjunto de mopa

Nota: Instale el cepillo lateral hasta que encaje en su sitio.

4. Conectar el robot a la estación base

Mantenga pulsado el botón de encendido en el robot durante 3 segundos para encenderlo. Coloque el robot sobre la estación base con el conjunto de mopa mirando hacia la bandeja de lavar. Se oirá una indicación de voz cuando el robot se conecte con éxito a la estación base. Después de cargar totalmente el robot, los indicadores de estado en el robot y la estación base permanecerán iluminados durante 10 minutos y luego se atenuarán.

Nota: Antes de usarlo por primera vez, se recomienda cargar totalmente el robot. Cuando el robot no se pueda encender después de que la batería se haya agotado, conéctelo manualmente a la estación base para cargarlo.

5. Añadir la solución de limpieza

(1) Retire la tapa del depósito de polvo y saque el compartimento de detergente automático.
(2) Abra la tapa superior del compartimento y añada solución de limpieza.
(3) Cierre la tapa del compartimento, colóquelo de nuevo en la estación base y vuelva a montar la tapa del depósito de polvo. La solución de limpieza se añadirá automáticamente durante el funcionamiento.

Nota:

- El compartimento de detergente automático se puede llenar con solución de limpieza para su uso. Para evitar un mal funcionamiento, no añada líquido distinto a la solución de limpieza oficialmente aprobada.
- Instale el compartimento de detergente automático hasta que encaje en su sitio.

6. Añada agua al depósito de agua limpia

Saque el depósito de agua limpia de la estación base y llénelo con agua limpia. A continuación, instálelo de nuevo en la estación base.

Nota: No llene el depósito de agua con agua caliente, esto podría provocar que el depósito se deforme.

Fig.C1-Fig.C6

Ⓓ Conexión con la aplicación Dreamehome

1. Descargar la aplicación Dreamehome

Escanee el código QR del robot, o busque "Dreamehome" en la tienda de aplicaciones para descargarla e instalarla.

Nota:

- Solo compatible con Wi-Fi de 2,4 GHz.
- Debido a las actualizaciones de software de la aplicación, el funcionamiento real puede diferir de las indicaciones en este manual. Siga las instrucciones en función de la versión actual de la aplicación.

2. Añadir el dispositivo

Abra la aplicación Dreamehome, toque "Escanear el código QR para conectarse" y vuelva a escanear el mismo código QR en el robot para añadir el dispositivo. Siga las indicaciones para finalizar la conexión Wi-Fi.

Nota:

- Para restablecer la Wi-Fi, repita el paso 2 y luego siga las indicaciones para finalizar la conexión Wi-Fi.
- Para desconectar el dispositivo de la red WiFi, mantenga pulsado el botón de restablecimiento del robot durante 3 segundos.

① Indicador Wi-Fi

- Parpadeo lento: Esperando a conectar
- Parpadeo rápido: Conectando
- Encendido: Conectado

② Código QR

Ⓔ Modo de uso

Encender/apagar

Mantenga pulsado el botón de encendido 3 segundos para encender el robot. El indicador de alimentación debe iluminarse. Coloque el robot sobre la estación base, el robot debe encenderse automáticamente y comenzar a cargar. Para apagar el robot, aléjelo de la estación base y mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos.

Mapeo rápido

Después de configurar la red por primera vez, siga las instrucciones de la aplicación para crear rápidamente un mapa. El robot comenzará a mapear sin limpiar. El proceso de mapeo se completará cuando el robot regrese a la estación base y el mapa se guardará automáticamente.

Pausa/Reposo

Cuando el robot esté funcionando, pulse cualquier botón para pausarlo. Si el robot está en pausa durante más de 10 minutos, entrará automáticamente en modo de reposo. El indicador de alimentación y el indicador de carga se apagarán. Para activar el robot, pulse cualquier botón del robot o la estación base, o use la aplicación.

Nota:

- El robot se apagará automáticamente si se mantiene en modo de reposo durante más de 12 horas.
- Si el robot se pone en pausa y se coloca en la estación base, terminará el proceso de limpieza actual.

Reanudación automática de la limpieza

Si las baterías tienen muy poca carga, el robot vuelve automáticamente a la estación base para cargar. Después de cargar hasta el nivel de batería adecuado, el robot retomará las tareas de limpieza no finalizadas.

Modo no molestar (DND)

Cuando el robot se pone en el modo No Molestar (DND), se impide que el robot retome la limpieza y el indicador de alimentación se apaga. El modo DND está inhabilitado de forma predeterminada desde la fábrica. Se puede usar la aplicación para habilitar el modo DND o modificar el periodo DND. El periodo DND es 22:00 - 8:00 de manera predeterminada.

Nota:

- Las tareas de limpieza programadas se realizarán durante el periodo DND.
- Cuando termine el periodo DND, el robot reanudará la limpieza donde la dejó.

Limpieza localizada

Cuando el robot está en espera, presione brevemente el botón ⛶ para habilitar el modo de limpieza localizada. En este modo, el robot limpia un área de forma cuadrada de 1,5 × 1,5 metros a su alrededor y vuelve a su punto de inicio una vez que se completa la limpieza localizada.

Reinicio del robot

Si el robot deja de responder o no puede apagarse, mantenga pulsado el botón de encendido durante 10 segundos para forzar el apagado. A continuación, mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos para encender el robot.

Aspirar y pasar la mopa

Nota: Cuando se usa el conjunto de mopa por primera vez, el robot realiza la tarea de "Aspirar y pasar la mopa" de manera predeterminada.

1. Empezar a limpiar

Pulse el botón de encendido en el robot o use la aplicación para que el robot empiece desde la estación base. A continuación, el robot planificará la ruta de limpieza óptima y realizará la tarea de limpieza en función del mapa creado.

Nota:

- Para asegurarse de que el robot vuelve fácilmente a la estación base después de limpiar, se recomienda que el robot empiece desde la estación base.
- Las mopas se limpiarán antes de que el robot comience a pasar la mopa, espere con paciencia.
- No mueva la estación base, el depósito de agua limpia, el depósito de agua usada o la bandeja de lavar durante su funcionamiento.
- La limpieza con agua caliente puede activarse en la aplicación para las tareas de limpieza de mopa y bandeja de lavar, que se aplica a todos los modos. Para evitar quemaduras, no toque la salida de agua cuando la función está activada.

2. Lavado automático de la mopa

Cuando está limpiando, el robot vuelve automáticamente a la estación base para lavar las mopas en función de la frecuencia de limpieza de mopa especificada en la aplicación. La estación base recargará automáticamente el depósito de agua del robot y este retomará la limpieza.

Nota: Si el robot vuelve a la estación base para lavar sus almohadillas de mopa durante la limpieza, la estación base no vacía automáticamente la caja de polvo.

3. Vaciar automáticamente la caja de polvo y lavar y secar las mopas

Cuando el robot finaliza una tarea de limpieza y vuelve a la estación base para cargarse, la estación base empezará a vaciar automáticamente la caja de polvo y después a limpiar y secar las mopas.

Nota:

- Si la función de vaciado automático está desactivada en la aplicación, la estación base no vaciará automáticamente la caja de polvo.
- La estación base vaciará la caja de polvo según la frecuencia establecida en la aplicación.

4. Limpieza del depósito de agua usada

Cuando el robot haya completado su tarea, limpie el depósito de agua usada para evitar olores.

Pasar la mopa después de aspirar

Active la función de pasar la mopa después de la función de aspirar en la aplicación y el robot levantará automáticamente el conjunto de mopa en la estación para aspirar el suelo. Después de aspirar, el robot regresa para vaciar la caja de polvo y luego empieza a pasar la mopa automáticamente bajando el conjunto de mopa.

Solo aspirar

Active la función de aspirar en la aplicación y el robot levantará automáticamente el conjunto de mopa y empezará a aspirar.

Solo mopa

Active la función de pasar la mopa en la aplicación y el robot comprobará si el conjunto de mopa está instalado. Si no es así, instale manualmente el conjunto de mopa, y luego el robot subirá automáticamente el cepillo principal y empezará a pasar la mopa.

F Mantenimiento rutinario

Piezas

Para mantener el robot en buenas condiciones, se recomienda consultar el uso de accesorios en la aplicación o en la siguiente tabla de mantenimiento rutinario.

Pieza	Frecuencia de mantenimiento	Frecuencia de sustitución
Depósito de agua usada	Después de cada uso	/
Depósito de agua limpia	Una vez cada 2 semanas	
Cepillo principal		Cada 6 a 12 meses
Filtro de la caja de polvo		Cada 3 a 6 meses
Cepillo lateral		
Soporte de mopa		/
Bandeja de lavar	Una vez cada 2 meses	/
Área de señalización de la estación base	Una vez al mes	/
Contactos de carga		
Respiraderos de vaciado automático		
Rueda omnidireccional		
Sensor de bordes		
Sensor láser de distancia (LDS)		

Pieza	Frecuencia de mantenimiento	Frecuencia de sustitución
Sensores láser 3D de doble línea	Una vez al mes	/
Sensor de alfombras		
Sensores de precipicio		
Ventanilla del parachoques		
Parachoques		
Entrada de recarga automática de agua del robot		
Parte inferior del robot		
Caja de polvo	Limpie cuando sea necesario	
Bolsa de polvo	/	Cada 2 a 4 meses
Mopa		Cada 1 a 3 meses

Nota: La frecuencia de sustitución dependerá de su uso del robot. Si ocurre una excepción debido a circunstancias especiales, las piezas deben ser sustituidas.

Base de la bandeja de lavar

La estación base realizar el lavado de la bandeja de lavar junto con cada limpieza de mopa. Para una limpieza profunda, consulte los siguientes pasos.

1. Active la función de limpieza de la base de la bandeja de lavar en la aplicación y el robot saldrá automáticamente de la estación base. Saque la bandeja de lavar y espere a que la base de la bandeja de lavar se llene con agua.
2. Use una herramienta adecuada para limpiar la base de la bandeja de lavar. Al cabo de un momento, la estación base bombea automáticamente el agua usada. Luego limpie la bandeja de lavar con un paño suave y seco.
3. Voltee la bandeja de lavar, retire la tapa del rodillo y el rodillo a la vez y quite las tapas de extremo del rodillo.

Nota:

- Si las escobillas bloquean la tapa del rodillo en ambos lados de la bandeja de lavar, gire el rodillo para moverlos a un lado.
- La cubierta del rodillo se puede retirar con una herramienta adecuada.

4. Retire el pelo enredado en el rodillo y vuelva a montar las piezas según los colores correspondientes.
5. Enjuague la bandeja de lavar con agua limpia, límpiela y vuelva a colocarla en la en la estación base inclinándola hacia abajo.
6. Use la aplicación o pulse brevemente el botón ⌂ en el robot para que regrese a la estación base.

Nota: Durante la limpieza, no haga que el robot vuelva a la estación base.

Fig.F-1

Bolsa de polvo

1. Retire la tapa del depósito de polvo y deseche la bolsa de polvo.

Nota: Tirar del tirador hacia arriba sellará la bolsa para evitar que polvo y restos se caigan accidentalmente.

2. Quite el polvo y la suciedad del filtro con un paño seco.
3. Instale una nueva bolsa de polvo.
4. Reinstale la tapa del depósito de polvo.

Fig.F-2

Depósito de agua usada

1. Retire el depósito de agua usada, abra la tapa y vierta el agua usada.
2. Enjuague el depósito de agua usada con agua limpia y use una herramienta adecuada para limpiar la pared interior del depósito de agua usada.

Nota: La bola flotante en el depósito de agua usada es una pieza móvil. No aplique demasiada fuerza al limpiarla para evitar dañarla.

Fig.F-3

Cepillo principal

1. Presione las presillas del protector de cepillo hacia dentro para quitar el protector de cepillo y sacar el cepillo del robot.
2. Extraiga las tapas de cepillo en ambos extremos del cepillo como se muestra en la figura. Use una herramienta adecuada para retirar pelos enredados en el cepillo.

Fig.F-4

Cepillo lateral

Retire y limpie el cepillo lateral.

Fig.F-5

Rueda omnidireccional

Nota:

- Use una herramienta como un pequeño destornillador para separar el eje y el neumático de la rueda omnidireccional. No ejerza excesiva fuerza.
- Enjuague la rueda omnidireccional con agua corriente y vuelva a colocarla después de secarla completamente.

Fig.F-6

Soportes de mopa

Retire y limpie los soportes de mopa.

Fig.F-7

Mopas

Retire las mopas de los soportes de mopa para sustituirlas.

Fig.F-8

Caja de polvo y filtro

1. Abra la tapa del robot y presione la presilla del recipiente para retirar la caja de polvo. Luego retire el filtro y golpee suavemente su canasta.

Nota: No intente limpiar el filtro con un cepillo, los dedos u objetos afilados para evitar daños.

2. Enjuague la caja de polvo y el filtro con agua y séquelos completamente antes de reinstalar.

Nota:

- Enjuague la caja de polvo y el filtro con agua únicamente. No utilice detergente.
- Use la caja de polvo y el filtro únicamente cuando estén completamente secos.

Fig.F-9

Sensores del robot

Limpie los sensores del robot usando un trapo suave y seco, como se muestra en la siguiente figura:

1. Sensor láser de distancia (LDS)
2. Ventanilla del parachoques
3. Sensores láser 3D de doble línea
4. Sensor de bordes
5. Parachoques
6. Sensores de precipicio
7. Sensor de alfombras

Nota: Un paño húmedo puede dañar los elementos sensibles dentro del robot y la estación base. Utilice un paño seco para la limpieza.

Fig.F-10

Contactos de carga y zona de señalización

Limpie los contactos de carga y el área de señalización con un paño suave y seco.

Fig.F-11

Respiraderos de vaciado automático

Limpie los respiraderos de vaciado automático del robot y la estación base con un paño suave y seco.

Fig.F-12

Batería

El robot cuenta con una batería de iones de litio de alto rendimiento. Asegúrese de que la batería permanezca bien cargada para el uso diario a fin de mantener un rendimiento óptimo. Si el robot no se utiliza durante un periodo de tiempo prolongado, apáguelo y guárdelo. Para evitar daños por descarga excesiva, cargue el robot al menos una vez cada tres meses.

ES

Resolución de problemas

Problema	Solución
El robot no se enciende.	La batería tiene poca carga. Recargue el robot en la base de carga y pruebe de nuevo. La temperatura de la batería está demasiado baja o demasiado alta. Se recomienda que el aparato funcione a una temperatura entre 0 ° C (32 °F) y 40 ° C (104 °F).
El robot no se carga.	La estación base no está conectada a la fuente de alimentación, asegúrese de que ambos extremos del cable de alimentación estén conectados correctamente. El nivel de contacto entre los contactos de carga de la estación base y el robot es deficiente, limpie los contactos de carga. Verifique si hay algún objeto extraño en el conector del robot y, si lo hay, elimínelo.
El robot no puede conectarse a la red Wi-Fi.	La contraseña de la red Wi-Fi es incorrecta. Asegúrese de que la contraseña utilizada para conectarse a la red Wi-Fi sea correcta. El robot no admite una conexión Wi-Fi de 5 GHz. Asegúrese de que el robot esté conectado a una conexión Wi-Fi de 2,4 GHz. La señal de Wi-Fi es débil. Asegúrese de que el robot esté en un área con buena cobertura Wi-Fi. Es posible que el robot no esté listo para configurarse. Salga de la aplicación y vuelva a entrar, e inténtelo de nuevo según las instrucciones.

Problema	Solución
El robot no puede encontrar y regresar a la estación base.	La estación base está desconectada de la alimentación o se ha movido cuando el robot no estaba en ella. Hay demasiadas obstrucciones alrededor de la estación base. Coloque la estación base en un área más abierta. Mover el robot puede hacer que se reposicione, y volverá a crear un mapa si el reposicionamiento falla. Si el robot está demasiado lejos de la estación base, es posible que no pueda regresar automáticamente por sí solo, en cuyo caso deberá colocar manualmente el robot en la estación base. Limpie el área de señalización de la estación base para eliminar el polvo o la suciedad.
El robot se atasca delante de la estación base y no puede volver a la estación.	Compruebe si hay suficiente espacio en ambos lados o delante de la estación base para evitar que el robot que bloqueado. La ruta de regreso para cargar está bloqueada, por ejemplo la puerta está cerrada. El robot puede resbalarse si el suelo delante de la estación base está demasiado mojado. Si es así, elimine el exceso de agua antes de volver a intentarlo. Se recomienda mover la estación base a un lugar diferente y volver a intentarlo. Asegúrese de que la placa de extensión de rampa está instalada correctamente.

Resolución de problemas

Problema	Solución
El robot no se apaga.	El robot no se puede apagar cuando está cargando. Se recomienda mover el robot de la estación base y luego mantener pulsado el botón de encendido durante 3 segundos para apagarlo. Si el robot no se puede apagar con el paso 1, mantenga pulsado el botón de encendido durante 10 segundos para forzar el apagado del robot. Si el problema persiste, contacte con el servicio posventa.
La velocidad de carga es lenta.	Se necesitan aproximadamente 3,5 horas para cargar completamente el robot cuando la batería tiene poca carga. Si utiliza el robot a temperaturas fuera del intervalo especificado, la velocidad de carga disminuirá automáticamente para prolongar la duración de la batería. Los contactos de carga del robot y la base pueden estar sucios, límpielos con un paño seco.
El ruido aumenta mientras el robot está en funcionamiento.	Compruebe si el filtro de la caja de polvo está obstruido. Si es así, límpielo o sustitúyalo. Un objeto rígido puede quedar atrapado en el cepillo principal o en la caja de polvo. Compruébelo y retire cualquier objeto duro. El cepillo principal o el cepillo lateral pueden estar enredados. Compruébelo y retire objetos extraños. Cambie el modo de succión a Estándar o Silencio.

Problema	Solución
El robot se mueve sin seguir la ruta establecida.	Los objetos como cables de alimentación y pantuflas deben mantenerse ordenados antes de usar el robot. Trabajar en superficies resbaladizas provoca que la rueda principal resbale. Se recomienda secar los lugares mojados antes de usar el robot. Limpie la ventanilla del parachoques y los sensores láser 3D de doble línea con un paño limpio y suave y para mantenerlos limpios y desobstruidos.
El robot omite las habitaciones que deben limpiarse.	Asegúrese de que las puertas de las habitaciones a limpiar estén abiertas. El lugar delante de la sala a limpiar puede estar mojado y resbaladizo, lo que hace que el robot resbale y trabaje anormalmente. Seque el suelo antes de usar el robot.
El robot no reanuda la limpieza después de la carga.	Asegúrese de que el robot no esté en modo No Molestar (DND), el cual evitará que reanude la limpieza. El robot no reanuda la limpieza después de devolverlo manualmente a la estación base para cargar, incluso si se coloca manualmente el robot en la estación base o se envía el robot a cargar por medio de la aplicación o el propio robot.

Resolución de problemas

Problema	Solución
La estación no puede vaciar automáticamente la caja de polvo.	Compruebe si la bolsa de polvo en el depósito está llena. Si la bolsa de polvo no está llena, compruebe si hay obstrucción en los respiraderos de vaciado automático del robot, la estación base o la caja de polvo. Si es así, limpie oportunamente la parte bloqueada.
El nivel de agua en la bandeja de lavar es anómalo.	Quite la bandeja de lavar y compruebe si la salida de aguas residuales está bloqueada y límpiela. Presione suavemente el depósito de agua usada para asegurarse de que está instalado correctamente. Compruebe si el sellado del depósito de agua usada está suelto o no está instalado correctamente y, en caso afirmativo, reajústelo manualmente. Si el problema persiste, contacte con el equipo de servicio posventa. Compruebe la botella de solución de limpieza. No añada líquido distinto a la solución de limpieza aprobada oficialmente.

Problema	Solución
El soporte de mopa se sube de manera anómala.	Retire el soporte de mopa para comprobar si hay objetos extraños atascados en él, e intente reiniciar el robot. Si el problema persiste, contacte con el equipo de servicio posventa.
Hay agua debajo del depósito de agua limpia o alrededor de la junta de sellado.	Cuando se extrae el depósito de agua limpia, algo de agua del tubo puede quedar debajo del depósito o alrededor de la junta de sellado. Esto es normal. Restriegue con un trapo seco.

Para obtener más ayuda, contacte con nosotros en https://global.dreametech.com

Especificaciones

Robot

Modelo	RLL77SE
Tiempo de carga	Aprox. 3,5 horas
Tensión asignada	14,4 V ⎓
Potencia nominal	75 W
Frecuencia de funcionamiento	2400-2483,5 MHz
Potencia máxima de salida	<20 dBm

En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse a una distancia de, al menos, 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.

Paquete de batería de iones de litio recargable

Modelo	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
Voltaje nominal	14,4 V ⎓
Capacidad nominal	4,8Ah
Capacidad típica	5,2Ah 74,88Wh

Estación base

Modelo	RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2
Entrada nominal	220-240 V ∼ 50-60 Hz
Salida nominal	20 V ⎓ 2 A
Potencia nominal (durante el vaciado de polvo)	700 W
Potencia nominal (durante la limpieza con agua caliente)	1160 W
Potencia nominal (durante la carga y el secado)	87 W

Nota:

- La potencia nominal (durante la limpieza con agua caliente) se determina por el valor de potencia durante el periodo representativo (temperatura de agua 25 °C).
- La potencia nominal (durante la carga y el secado) se determina por el valor de potencia durante un periodo de carga completa.

Estación base/estación de carga

Consumo energético en modo de espera: ≤ 0,5 W (15 minutos después de que el robot deje la estación base/estación de carga)

Robot y estación base/estación de carga

El equipo no dispone de un modo en reposo o de otros estados equivalentes en lo que respecta a los requisitos del modo preparado, la función de gestión de energía o la capacidad de desactivar el modo de conexiones de red inalámbrica debido a las necesidades de mantenimiento de la batería. Es probable que el consumo energético del equipo sea mayor que el de otros modelos de equipos que cumplen estos requisitos funcionales.

Eliminación y retirada de la batería

La batería de iones de litio integrada contiene sustancias que son peligrosas para el medio ambiente. Antes de eliminar la batería, asegúrese de que la batería sea retirada por técnicos cualificados y desechada en instalaciones de reciclaje apropiadas.

– Se debe retirar la batería del aparato antes de tirarlo;

– el aparato debe desconectarse del suministro eléctrico cuando se retire la batería;

– asegúrese de desechar la batería de forma segura.

PRECAUCIÓN:

Antes de retirar la batería, desconecte la alimentación y agote la batería al máximo.

Las baterías innecesarias deben desecharse en instalaciones de reciclaje apropiadas.

No la exponga a ambientes de alta temperatura para evitar riesgos de explosión.

En condiciones abusivas, el líquido puede ser expulsado de la batería. Si ocurre un contacto, enjuague con agua y busque ayuda médica.

Guía de retirada:

1. Voltee el robot, use una herramienta apropiada para retirar los tornillos de la parte posterior del robot, y luego retire la tapa.

2. Desenchufe los terminales entre la batería y la placa PCB para retirar la batería.

Información RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En cambio, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus residuos de aparatos a un punto de recogida designado para el reciclaje de basura de aparatos eléctricos y electrónicos, nombrado por el gobierno o las autoridades locales. La correcta eliminación y reciclaje ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Contacte con el instalador o las autoridades locales para más información acerca de la ubicación así como términos y condiciones de tales puntos de recogida.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Celem niedopuszczenia do porażenia prądem elektrycznym, pożaru lub obrażeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem urządzenia, przed jego użyciem należy uważnie zapoznać się z treścią obsługi oraz zachować ją na wypadek konieczności skorzystania z niej w przyszłości.

Ograniczenia użytkowania

- Z niniejszego urządzenia nie powinny korzystać dzieci w wieku poniżej 8 lat ani osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, zmysłowych lub intelektualnych, ani osoby o niewystarczającym doświadczeniu lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem rodzica lub opiekuna. Dzieci pozostające bez nadzoru nie mogą czyścić urządzenia ani dokonywać czynności konserwacyjnych.
- Urządzenie należy używać tylko wraz z modułem zasilania, z nim dostarczanym.
- To urządzenie zawiera baterie, które mogą być wymieniane tylko przez personel o odpowiednich umiejętnościach.
- Uprzątnij teren, który ma być czyszczony. Nie wolno zezwalać, by dzieci używały urządzenia do zabawy. Dbaj o to, by dzieci i zwierzęta domowe pozostawały w bezpiecznej odległości od robota podczas jego pracy.
- Nie instaluj, nie ładuj ani nie używaj urządzenia w łazienkach ani wokół basenów.
- Niniejszy urządzenie przeznaczony jest wyłącznie do czyszczenia podłóg w warunkach domowych. Nie należy z niego korzystać na wolnym powietrzu, do czyszczenia powierzchni innych niż podłogi, ani w obiektach komercyjnych lub przemysłowych.
- Upewnij się, czy urządzenie działa poprawnie we właściwym otoczeniu. W przeciwnym razie nie używaj urządzenia.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Jeżeli kabel zasilania jest uszkodzony, należy go zastąpić specjalnym przewodem lub zespołem dostępnym u producenta, lub u jego przedstawiciela serwisowego.
- Nie używaj robota w miejscach zawieszonych ponad poziomem gruntu, bez bariery ochronnej.
- Nie ustawiaj robota kołami do góry. Nie używaj pokrywy LDS, pokrywy robota ani zderzaka w charakterze uchwytu.
- Nie używaj robota w temperaturze otoczenia powyżej 40 °C ani poniżej 0 °C ani na podłodze z rozlanymi cieczami bądź substancjami lepkimi.
- Aby uniknąć uszkodzenia lub szkód wskutek włóczenia, usuń wszelkie luźne przedmioty z podłogi, usuń kable i przewody zasilające z drogi, zanim uruchomisz urządzenie.
- Usuń wrażliwe lub małe przedmioty z podłogi, aby zapobiec obijaniu się o nie robota oraz ich uszkodzeniu.
- Włosy, palce i inne części ciała trzymaj z dala od otworu ssącego robota.
- Narzędzie do sprzątania należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie używaj urządzenia w pomieszczeniu, gdzie przebywa śpiące niemowlę lub dziecko.
- Dzieci, zwierząt domowych ani żadnego przedmiotu nie stawiaj na robocie, bez względu na to, czy jest on nieruchomy, czy się porusza.
- Środki czyszczące należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Używaj tylko oficjalnie zaaprobowany detergent. Nie dodawaj żadnej cieczy, jak alkohol lub środek dezynfekcyjny.
- Nie używaj robota do sprzątania palących się przedmiotów. Nie używaj robota do zbierania cieczy zapalnych ani palnych, żrących cieczy, nierozcieńczonych kwasów ani rozpuszczalników.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Nie odkurzaj twardych ani ostrych przedmiotów. Nie używaj urządzenia do zbierania przedmiotów takich, jak kamienie, duże kawałki papieru lub inne, które mogłyby zatkać urządzenie.
- Wtyczkę należy wyjąć z gniazdka elektrycznego przed czyszczeniem lub serwisowaniem urządzenia.
- Nie wycieraj robota ani stacji bazowej mokrą ścierką ani nie zmywaj żadną cieczą. Po wyczyszczeniu wszystkich elementów, które można umyć, przed ich ponownym zamontowaniem i użyciem należy je dokładnie wysuszyć.
- Używaj to urządzenie zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi. Użytkownicy ponoszą odpowiedzialność za wszelkie straty lub uszkodzenia wynikłe z nieprawidłowego użycia urządzenia.

Baterie i ładowanie

- Nie używaj akumulatora ani stacji dokującej innych producentów. Robot może być używany tylko ze stacją bazową modelu RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2.
- Nie próbuj na własną rękę demontować, naprawiać ani modyfikować akumulatora lub stacji bazowej.
- Nie ustawiaj stacji bazowej w pobliżu źródła ciepła.
- Nie używaj mokrej ściereczki ani mokrych rąk do czyszczenia styków ładowania stacji bazowej.
- Zużytych akumulatorów nie likwiduj w sposób nieodpowiedni. Niepotrzebne akumulatory należy poddać utylizacji w odpowiednim zakładzie recyklingowym.
- W razie uszkodzenia lub zerwania kabla zasilania zaprzestań niezwłocznie używania wyrobu i skontaktuj się z serwisem posprzedażnym.
- Upewnij się, czy robot jest wyłączony na czas transportu, w miarę możliwości przechowywany w oryginalnym opakowaniu.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Jeżeli robot nie będzie używany przez dłuższy czas, w pełni naładuj go, wyłącz i złóż w chłodnym, suchym miejscu. Akumulator należy naładować przynajmniej raz na 3 miesiące, dzięki czemu nie dopuści się do jego nadmiernego rozładowania.

Informacja o bezpieczeństwie laserowym

- Czujnik laserowy w tym produkcie spełnia normę IEC 60825-1:2014/EN 60825- 1:2014/A11:2021 dla produktów laserowych Klasy 1. Promienia laserowego nie wolno kierować bezpośrednio w stronę oczu.

  PRODUKT LASEROWY KLASY 1
  KONSUMENCKI PRODUKT LASEROWY
  EN 50689:2021


Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych


Zapoznaj się z treścią instrukcji obsługi

Niniejszym Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. deklaruje, że sprzęt radiowy typu RLL77SE pozostaje w zgodzie z Dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://global.dreametech.com
Szczegółowy e-podręcznik, patrz https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

PL

A Opis urządzenia

Robot

1. ⛶ Przycisk czyszczenia punktowego

Wciśnij, aby rozpocząć czyszczenie punktowe

2. Przycisk Zasilania / Czyszczenia
   - Wciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć
   - Wciśnij, aby rozpocząć czyszczenie po włączeniu robota
3. ⌂ Przycisk dokowania
   - Wciśnij, aby odesłać robot do stacji bazowej
   - Wciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby dezaktywować Blokadę rodzicielską

Wskaźnik stanu przycisku

- Ciągły biały: czyszczenie lub sprzątanie zakończone
- Migający pomarańczowy: Błąd
- Ciągły pomarańczowy: Oczekiwanie przy niskim poziomie naładowania akumulatora lub wstrzymanie przy niskim poziomie naładowania akumulatora

Uwaga:

- Podczas gdy robot sprząta lub powraca do ładowania, naciśnięcie dowolnego przycisku na robocie powoduje wstrzymanie jego działania.
- Blokadę rodzicielską można włączyć/wyłączyć w aplikacji Dreamehome.

4. Mikrofon
5. Pokrywa LDS
6. Czujnik dalmierza laserowego (LDS)
7. Zderzak
8. Okno zderzaka
9. Dwuliniowe czujniki laserowe 3D
10. Lampka pomocnicza LED
11. Kamera AI IR
12. Kamera AI HD
13. Pokrywa
14. Odpowietrznik samoopróżniania
15. Styki ładowania
16. Wlot automatycznego uzupełniania wody
17. Złącza
18. Przycisk Reset

Wciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby przywrócić ustawienia fabryczne

19. Wskaźnik Wi-Fi
20. Czujnik krawędzi
21. Czujniki klifu
22. Czujnik dywanu
23. Szczotka boczna
24. Szczotka główna
25. Koło główne
26. Zespół przedłużacza mopa
27. Kółko wielokierunkowe
28. Osłona szczotki
29. Koło główne
30. Zaciski osłony szczotki
31. Otwory montażowe uchwytu podkładki mopa

Rys. A-1

Pojemnik na kurz

1. Filtr
2. Uchwyt filtra
3. Zatrzask pokrywy pojemnika na kurz
4. Zatrzask pojemnika na kurz
5. Pokrywa pojemnika na kurz
6. Wyloty automatycznego odpowietrzania

Rys. A-2

Zespół mopa

1. Miejsce mocowania podkładki mopa
2. Uchwyt podkładki mopa
3. Podkładka mopa

Rys. A-3

Stacja bazowa

1. Pokrywa
2. Zbiornik na brudną wodę
3. Zbiornik na czystą wodę
4. Pokrywa zbiornika na kurz
5. Tarka
6. Płytka rozszerzająca rampę
7. Zbiornik na brudną wodę
8. Zacisk zbiornika na wodę
9. Kulka pływająca
10. Zbiornik na czystą wodę
11. Zacisk zbiornika na wodę
12. Rura wodna
13. Filtr
14. Pływak
15. Automatyczny dozownik detergentu
16. Filtr
17. Obszar sygnalizacji
18. Wyloty automatycznego odpowietrzania
19. Wskaźnik stanu
    - Ciągły biały: stacja bazowa jest podłączona do zasilania

- Ciągły pomarańczowy: stacja bazowa ma błąd

20. Szczelina worka na kurz
21. Styki ładowania
22. Wylot automatycznego dodawania wody
23. Szczelina zastrzeżona do podłączania zestawu przyłączeniowego do auto-uzupełniania wody i jej opróżniania
24. Gniazdo zasilania
25. Szczelina do magazynowania kabla zasilającego

Uwaga: Zestaw do podłączania wody służący do automatycznego uzupełniania i opróżniania wymaga osobnego zakupu. (Dostępne tylko w określonych regionach)

Rys. A-4

B Przygotowanie domu

- Przed czyszczeniem usuń z podłoża przedmioty niestabilne, kruche, cenne lub niebezpieczne, a kable, odzież, zabawki, przedmioty twarde i ostre uporządkuj, aby uniknąć zaplątania, porysowania lub uderzenia o robota i spowodowania strat.
- Przed sprzątaniem ustaw barierę fizyczną na krawędzi schodów, aby zapewnić bezproblemowe działanie robota.
- Otwórz drzwi pomieszczenia do sprzątania i ustaw meble we właściwym miejscu, aby zostawić więcej przestrzeni.
- Aby uchronić robota przed nierozpoznanymi miejscami wymagającymi sprzątania, nie stawaj przed nim, przed progiem, korytarzem lub wąskimi miejscami.

Uwaga:

- Uruchamiając robot po raz pierwszy śledź go wokół podczas sprzątania, aby na czas usuwać ewentualne przeszkody.
- Lampka pomocnicza LED zapewnia pomocnicze oświetlenie w zacienionym otoczeniu.
- Nie odkurzaj twardych przedmiotów, jak kamienie, kulki stalowe i części zabawek ani twardych przedmiotów, jak gruz, potłuczone szkło, gwoździe, w przeciwnym razie może dojść do porysowania podłoża.

C Przed użyciem

1. Ustaw stację bazową i podłącz do gniazdka elektrycznego

Stację bazową ustaw w miejscu możliwie najbardziej otwartym , z dobrym sygnałem Wi-Fi. Wokół urządzenia pozostaw wystarczająco dużo miejsca, jak przedstawiono na ilustracji, a zacienionego obszaru usuń wszystkie przedmioty. Następnie włóż przewód zasilający do stacji bazowej i wetknij wtyczkę do gniazdka.

Uwaga:

- Pewnie włóż przewód do góry, aż kontrolka się zaświeci.
- Upewnij się, czy żaden obiekt nie będzie blokować obszaru sygnalizacyjnego.
- Aby zapobiec zamoczeniu podłóg drewnianych lub dywanów, zalecane jest umieszczanie stacji bazowej na płytkach ceramicznych lub marmurowych.

2. Zainstaluj płytkę przedłużającą rampy
3. Usuń zabezpieczenie robota i zainstaluj szczotkę boczną oraz zespół mopa

Uwaga: Zainstaluj szczotkę boczną, aż kliknie na właściwym miejscu.

4. Podłącz robot do stacji bazowej

Chcąc wyłączyć robota, wciśnij przycisk zasilania na robocie na 3 sekundy. Umieść robota w stacji bazowej z zespołem mopa zwróconym w kierunku tarki. Wówczas usłyszysz instrukcję głosową, gdy robot pomyślnie połączy się ze stacją bazową.
Po tym, jak robot zostanie w pełni naładowany, lampki statusu w robocie i stacji bazowej pozostaną zapalone przez 10 minut i ściemnieją.

Uwaga: Zaleca się pełne naładowanie robota przed jego pierwszym użyciem. Gdy robot nie może być włączony po wyczerpaniu się baterii, ręcznie połącz go ze stacją bazową i naładuj.

5. Dodaj roztwór czyszczący.

(1) Zdejmij pokrywę zbiornika na kurz, po czym wyjmij automatyczny dozownik
środka czyszczącego.
(2) Otwórz górną pokrywę komory i dodaj roztwór czyszczący.
(3) Zamknij pokrywę komory, włóż ją z powrotem do stacji bazowej i ponownie załóż pojemnik na kurz. Środek czyszczący będzie dodawany automatycznie podczas pracy.

Uwaga:

- Automatyczny zbiornik na detergent można napełnić środkiem czyszczącym. Nie należy stosować żadnego innego środka, niż zalecany przez producenta, gdyż grozi to niewłaściwym działaniem urządzenia.
- Zainstaluj automatyczny dozownik środka czyszczącego, aż się zablokuje we właściwym miejscu.

6. Dolej wody do zbiornika na czystą wodę

Wyjmij zbiornik na czystą wodę ze stacji bazowej i napełnij go czystą wodą. Następnie zainstaluj go na powrót w stacji bazowej.
Uwaga: Nie dodawaj gorącej wody do zbiornika, gdyż może to spowodować jego odkształcenie.

Rys. C1- Rys. C6

Ⓓ Łączenie z aplikacją Dreamehome

1. Pobieranie aplikacji Dreamehome

Zeskanuj kod QR na robocie lub wyszukaj „Dreamehome" w sklepie aplikacji, aby ją pobrać i zainstalować.

Uwaga:
- Obsługiwane jest tylko sieć Wi-Fi 2,4 GHz.
- Ze względu na aktualizacje w oprogramowaniu aplikacyjnym faktyczne operacje mogą odbiegać od instrukcji w tym podręczniku. Stosuj się do instrukcji w oparciu o bieżącą wersję aplikacji.

2. Dodaj urządzenie

Otwórz aplikację Dreamehome, dotknij opcji „Zeskanuj kod QR, aby się połączyć", po czym ponownie zeskanuj ten sam kod QR na robocie, co umożliwi dodanie urządzenia. Stosuj się do wyświetlanych instrukcji, aby ukończyć połączenie Wi-Fi.

Uwaga:
- Celem zresetowania połączenia Wi-Fi powtórz etap 2, a następnie postępuj zgodnie z poleceniami i dokończ nawiązywanie połączenia Wi-Fi.
- Chcąc odłączyć urządzenie od sieci Wi-Fi, wciśnij przycisk Reset na robocie na 3 sekundy.

① Wskaźnik Wi-Fi
- Miga powoli: należy połączyć
- Miga szybko: łączenie
- Wł.: Połączony

② Kod QR

Ⓔ Użytkowanie

Włączanie/wyłączanie

Chcąc włączyć robota, wciśnij przycisk zasilania na robocie na 3 sekundy. Wskaźnik zasilania powinien podświetlić się. Umieść robota na stacji bazowej, powinien on włączyć się automatycznie i rozpocząć ładowanie. Chcąc wyłączyć robota, odsuń go od stacji bazowej i wciśnij przycisk zasilania na 3 sekundy.

Szybkie mapowanie

Skonfigurowawszy sieć po raz pierwszy stosuj się do instrukcji w aplikacji, aby szybko utworzyć mapę. Robot rozpocznie mapowanie bez czyszczenia. Gdy robot powróci do stacji bazowej, proces mapowania jest zakończony, a mapa zostanie automatycznie zapisana.

Pauza/uśpienie

Gdy robot pracuje, wciśnij dowolny przycisk, aby go spauzować. Jeżeli robot nie pracuje dłużej niż 10 minut, automatycznie wchodzi w tryb uśpienia. Sygnalizator zasilania i ładowania wyłączą się. Wciśnij dowolny przycisk w robocie bądź użyj aplikacji, aby go obudzić.

Uwaga:
- Robot wyłączy się automatycznie, jeżeli zostanie pozostawiony w trybie uśpienia dłużej niż przez 12 godzin.
- Jeżeli robot jest wstrzymany i umieszczony w stacji bazowej, proces bieżącego czyszczenia zostanie zakończony.

Auto-wznawianie czyszczenia

Jeżeli akumulator jest bliski rozładowania, robot automatycznie powróci do stacji bazowej w celu ładowania. Po doładowaniu do odpowiedniego poziomu, robot wznowi niedokończone zadania czyszczenia.

Tryb Nie przeszkadzać (DND)

Gdy robot jest ustawiony na tryb Nie Przeszkadzać (DND), nie wznowi sprzątania, a kontrolka zasilania zgaśnie. Tryb DND jest domyślnie dezaktywowany w fabryce. Możesz użyć aplikacji do aktywacji trybu DND lub zmodyfikować okres DND. Domyślnie okres DND trwa od godziny 22:00 do 08:00.

Uwaga:
- Planowe zadania czyszczenia będą wykonywane na czas w okresie DND.
- Robot wznowi sprzątanie po upływie okresu DND.

Czyszczenie punktowe

Gdy robot znajduje się w trybie oczekiwania, krótkotrwale naciśnij przycisk ⛶ ,co spowoduje włączenie trybu czyszczenia punktowego. W tym trybie robot czyści kwadratowy obszar o wymiarach 1,5 x 1,5 metra wokół siebie, a po zakończeniu czyszczenia punktowego powraca do punktu początkowego.

Ponowne uruchamianie robota

Jeśli robot przestanie reagować lub nie będzie można go wyłączyć, wyłącz go wciskając przycisk zasilania na 10 sekund. Następnie wciśnij przycisk zasilania na 3 sekundy, co spowoduje włączenie robota.

Odkurzanie i mopowanie

Uwaga: Używając zespół mopa po raz pierwszy robot wykonuje domyślnie zadanie „Odkurzanie i mopowanie".

1. Rozpoczęcie czyszczenia

W celu uruchomienia robota ze stacji bazowej naciśnij przycisk zasilania na robocie lub posłuż się aplikacją. Następnie robot zaplanuje optymalną trasę czyszczenia i wykona to zadanie w oparciu o stworzoną mapę.

Uwaga:

- Aby zapewnić łatwy powrót robota do stacji bazowej po czyszczeniu, zaleca się jego uruchamianie ze stacji bazowej.
- Podkładki mopa będą czyszczone przed rozpoczęciem mopowania przez robota, czekaj cierpliwie.
- Podczas pracy nie poruszaj stacją bazową, zbiornikiem na czystą wodę, zbiornikiem na brudną wodę ani tarką.
- Mycie gorącą wodą może być aktywowane w aplikacji dla nakładki mopa i zadań mycia podstawy tarki, które mają zastosowanie do wszystkich trybów. Aby zapobiec oparzeniu, nie dotykaj wylotu wody, gdy funkcja jest włączona.

2. Automatyczne pranie mopa

Podczas sprzątania robot będzie automatycznie powracać do stacji bazowej, aby wyprać ścierki mopa w oparciu o częstotliwość jej użycia określoną w aplikacji. Stacja bazowa automatycznie uzupełni wodą zbiornik robota i ten wznowi sprzątanie.

Uwaga: Jeżeli robot powraca do stacji bazowej w celu mycia ścierki mopa podczas sprzątanie, stacja automatycznie opróżnia pojemnik na kurz.

3. Automatyczne opróżnianie pojemnika na kurz oraz pranie i suszenie nakładki mopa

Gdy robot zakończy zadanie czyszczenia i powróci do stacji bazowej celem ładowania, stacja automatycznie podejmie opróżnianie pojemnika na kurz, a następnie czyszczenie i suszenie podkładek mopa.

Uwaga:

- Jeżeli funkcja auto-opróżniania jest wyłączona w aplikacji, stacja bazowa nie będzie automatycznie opróżniać pojemnika na kurz.
- Stacja bazowa będzie opróżniać pojemnik na kurz z częstotliwością ustawioną w aplikacji.

4. Wyczyść zbiornik na brudną wodę

Gdy robot zakończy zadanie, umyj pojemnik z używaną wodą, aby uniknąć powstawania zapachu.

Mopowanie po odkurzaniu

Aktywuj funkcję mopowania po odkurzaniu, a robot automatycznie uniesie zespół mopa, aby odkurzać podłogę. Zakończywszy odkurzanie robot powróci, aby opróżnić pojemnik na kurz, następnie uruchomi mopowanie automatycznie obniżywszy zespół mopa.

Tylko odkurzanie

Aktywuj funkcję odkurzania w aplikacji, a robot automatycznie uniesie zespół mopa i rozpocznie odkurzanie podłogi.

Tylko mopowanie

Aktywuj funkcję mopowania w aplikacji, a robot sprawdzi, czy jest zainstalowany zespół mopa. Jeżeli nie, zainstaluj ręcznie zespół mopa, robot wtedy automatycznie rozpocznie mopowanie.

F Rutynowa konserwacja

Części

Aby utrzymać robot w dobrym stanie, zaleca się sprawdzanie użytkowania akcesoriów w aplikacji lub następującej tabeli w kwestii planowej konserwacji.

Część	Częstotliwość konserwacji	Okres wymiany
Zbiornik na brudną wodę	Po każdym użyciu	/
Zbiornik na czystą wodę	Raz na 2 tygodnie	
Szczotka główna		Co 6 do 12 miesięcy
Filtr pojemnika na kurz		Co 3 do 6 miesięcy
Szczotka boczna		
Uchwyt podkładki mopa		/
Tarka	Co 2 miesiące	/
Obszar sygnalizacyjny stacji bazowej	Raz na miesiąc	/
Styki ładowania		
Wyloty automatycznego odpowietrzania		
Kółko wielokierunkowe		
Czujnik krawędzi		
Czujnik dalmierza laserowego (LDS)		

Część	Częstotliwość konserwacji	Okres wymiany
Dwuliniowe czujniki laserowe 3D	Raz na miesiąc	/
Czujnik dywanu		
Czujniki klifu		
Okno zderzaka		
Zderzak		
Wlot automatycznego uzupełniania wody robota		
Dno robota		
Pojemnik na kurz	Czyść w miarę potrzeby	
Worek na kurz	/	Co 2 do 4 miesięcy
Podkładka mopa		Co 1 do 3 miesięcy

Uwaga: Częstotliwość wymiany zależy od użytkowania robota. W razie wystąpienia wyjątku ze względu na szczególne okoliczności, części należy wymienić.

PL

Podstawa tarki

Stacja bazowa będzie dokonywać automatycznego czyszczenia tarki za każdym razem, gdy czyszczone są podkładki mopa. W kwestii głębokiego czyszczenia, patrz poniższe czynności.

1. Aktywuj funkcję czyszczenia podstawy tarki w aplikacji, robot opuści stację bazową automatycznie. Wyjmij tarkę i odczekaj, aż woda napełni jej podstawę.
2. Do wyczyszczenia podstawy tarki użyj odpowiedniego narzędzia. Po chwili stacja bazowa automatycznie wypompuje użytą wodę. Następnie wytrzyj podstawę tarki miękką i suchą ściereczką.
3. Odwróć tarkę, wyjmij pokrywę wałka i z kolei wałek, następnie wyciągnij jego zatyczki końcowe.

Uwaga:

- Jeżeli pokrywa wałka jest zablokowana przez wycieraczki po obu stronach tarki, obróć wałek, i przesuń je na bok.
- Pokrywę wałka można zdjąć za pomocą odpowiedniego narzędzia.

4. Usuń włosy zaplątane w wałek, a następnie ponownie złóż części zgodnie z odpowiednimi oznaczeniami kolorystycznymi.
5. Przepłucz tarkę czystą wodą, wytrzyj do czysta i włóż ją z powrotem w stację bazową w dół w sposób nachylony.
6. Posłuż się aplikacją lub krótkotrwale naciśnij przycisk ⌂ na robocie, co spowoduje jego powrót do stacji bazowej.

Uwaga: Podczas sprzątania nie należy wydawać robotowi poleceń powrotu do stacji bazowej.

Rys. F-1

Worek na kurz

1. Zdejmij pokrywę zbiornika na kurz i wyrzuć worek.

Uwaga: Pociągnięcie do góry za uchwyt uszczelni worek na kurz, aby zapobiec przypadkowemu wypadaniu jego i śmieci.

2. Kurz i śmieci z filtra usuwaj suchą ściereczką.
3. Zainstaluj nowy worek na kurz.
4. Zainstaluj na powrót pokrywę zbiornika.

Rys. F-2

Zbiornik na brudną wodę

1. Wyjmij zbiornik na brudną wodę, otwórz pokrywę i wylej zawartość.
2. Czystą wodą wypłucz zbiornik na brudną wodę, a do wyczyszczenia wewnętrznych ścianek zbiornika na brudną wodę użyj odpowiedniego narzędzia.

Uwaga: Pływająca kula w zbiorniku użytej wody jest częścią ruchomą. Nie wywieraj nadmiernej siły czyszcząc ją, aby uniknąć uszkodzenia jej.

Rys. F-3

Szczotka główna

1. Wciśnij zatrzaski osłony szczotki do środka, aby wyjąć osłonę, wyjmij szczotkę z robota.
2. Wyciągnij osłony szczotki na obu końcach szczotki, jak przedstawiono na rysunku. Do usunięcia włosów zaplątanych w szczotkę użyj odpowiedniego narzędzia.

Rys. F-4

Szczotka boczna

Wyjmij i oczyść szczotkę boczną.

Rys. F-5

Kółko wielokierunkowe

Uwaga:

- Małym śrubokrętem oddziel oś od opony kółka wielokierunkowego. Nie wywieraj nadmiernej siły.
- Wypłucz kółko wielokierunkowe pod bieżącą wodą i załóż z powrotem po całkowitym wysuszeniu.

Rys. F-6

Uchwyty podkładek mopa

Wyjmij i umyj uchwyty podkładek mopa.

Rys. F-7

Podkładki mopa

Zdejmij podkładki mopa z uchwytów i wymień je.

Rys. F-8

Pojemnik na kurz i filtr

1. Otwórz pokrywę robota i wciśnij zatrzask pojemnika na kurz, aby go wyjąć. Wyjmij filtr i delikatnie wytrzep koszyk.

Uwaga: Nie próbuj czyścić filtra szczotką, palcem ani ostrymi przedmiotami, gdyż grozi to jego uszkodzeniem.

2. Wypłucz wodą pojemnik na kurz i filtr, wysusz je całkowicie przed ponownym zainstalowaniem.

Uwaga:

- Pojemnik na kurz i filtr płucz wyłącznie czystą wodą. Nie używaj detergentu.
- Pojemnik na kurz i filtr używaj dopiero po całkowitym wyschnięciu.

Rys. F-9

Czujniki robota

Czujniki robota przetrzyj miękką i suchą ściereczką, jak przedstawiono na rysunku poniżej:

1. Czujnik dalmierza laserowego (LDS)
2. Okno zderzaka
3. Dwuliniowe czujniki laserowe 3D
4. Czujnik krawędzi
5. Zderzak
6. Czujniki klifu
7. Czujnik dywanu

Uwaga: Mokra ścierka może uszkodzić czułe elementy robota i stacji bazowej. Do czyszczenia używaj suchej ściereczki.

Rys. F-10

Styki ładowania i pole sygnalizacyjne

Styki ładowania i pole sygnalizacyjne czyść miękką, suchą ściereczką.

Rys. F-11

Wyloty automatycznego odpowietrzania

Wyloty automatycznego odpowietrzania robota i stacji bazowej czyść miękką, suchą ściereczką.

Rys. F-12

Akumulator

Robot zawiera pakiet akumulatora litowo-jonowego o wysokich parametrach użytkowych. Dbaj o to, by akumulator był dobrze naładowany do codziennego użytku, aby zachować jego parametry użytkowe na optymalnym poziomie. Jeżeli robot nie jest używany przez dłuższy czas, wyłącz go i złóż. Aby uniknąć szkód wskutek nadmiernego rozładowania, robot należy doładowywać przynajmniej raz na trzy miesiące.

PL

Wykrywanie i usuwanie usterek

Usterka	Rozwiązanie
Robot nie włącza się.	Akumulator jest rozładowany. Doładuj robot w stacji bazowej i spróbuj ponownie. Temperatura akumulatora jest zbyt niska lub zbyt wysoka. Zaleca się pracę urządzenia w zakresie temperatur od 32 °F (0 °C) do 104 °F (40 °C).
Robot nie ładuje się.	Stacja bazowa nie jest podłączona do zasilania, upewnij się, czy oba końce kabla zasilania są prawidłowo wetknięte. Słaby kontakt między stykami ładowania w stacji bazowej i robocie, oczyść styki ładowania. Sprawdź, czy na złączu robota nie ma jakiegoś ciała obcego, usuń je w takim przypadku.
Robot nie łączy się z Wi-Fi.	Nieprawidłowe hasło sieci Wi-Fi. Sprawdź, czy hasło używane do łączenia się z siecią Wi-Fi, jest prawidłowe. Robot nie obsługuje połączenia Wi-Fi 5 GHz. Upewnij się, czy robot jest połączony z siecią Wi-Fi 2,4 GHz. Słaby sygnał Wi-Fi. Upewnij się, czy robot jest w obszarze o dobrym zasięgu Wi-Fi. Robot może nie być gotowy do skonfigurowania. Wyjdź z aplikacji i wejdź ponownie, następnie spróbuj jeszcze raz zgodnie z instrukcją.

Usterka	Rozwiązanie
Robot nie może znaleźć i powrócić do stacji bazowej.	Stacja bazowa została odłączona od zasilania lub poruszona, gdy robot znajdował się poza stacją. Za dużo jest przeszkód wokół stacji bazowej. Ustaw stację bazową w terenie bardziej otwartym. Poruszenie robotem może spowodować ponowne jego pozycjonowanie, a to spowoduje ponowne tworzenie mapy, jeżeli ponowne pozycjonowanie zawiedzie. Jeżeli robot jest zbyt daleko od stacji bazowej, może nie być w stanie powrócić samodzielnie, w którym to przypadku konieczne jest jego ręczne umieszczenie w stacji bazowej. Wytrzyj pole sygnalizacji w stacji bazowej, aby usunąć kurz i śmieci.
Robot utyka przed stacją bazową i nie może powrócić do niej.	Sprawdź, czy jest wystarczająco dużo miejsca po obu stronach stacji bazowej i przed nią, aby zapobiec zablokowaniu robota. Trasa powrotu do ładowania jest zablokowana, np. zamknięte drzwi. Robot może ślizgać się, jeżeli podłoga przed stacją bazową jest nadmiernie mokra. W takim przypadku usuń nadmiar wody przed podjęciem ponownej próby. Zaleca się przesunięcie stacji bazowej w innej miejsce i spróbowanie ponownie. Upewnij się, czy płytka przedłużająca rampy jest prawidłowo zamontowane.

PL

Wykrywanie i usuwanie usterek

Usterka	Rozwiązanie
Robot nie wyłącza się.	Podczas ładowania akumulatora robota nie można wyłączyć. W celu wyłączenia robota zaleca się odsunięcie go od stacji bazowej,a następnie wciśnięcie przycisku zasiania na 3 sekundy. Jeśli robota nie można wyłączyć, wykonując czynność 1, wciśnij przycisk zasilania na 10 sekund, co spowoduje wymuszone wyłączenie robota. W razie utrzymywania się problemu prosimy o kontakt z działem obsługi posprzedażnej.
Niska prędkość ładowania.	Pełne naładowanie rozładowanego akumulatora robota trwa około 3,5 godziny. Jeżeli pracujesz robotem w temperaturach poza zakresem określonym w specyfikacji technicznej, prędkość ładowania automatycznie zmniejsza się, aby wydłużyć trwałość akumulatora. Styki ładowania w robocie i stacji mogą być zabrudzone, wytrzyj je suchą ściereczką.
Hałas zwiększa się, gdy robot pracuje.	Sprawdź, czy filtr pojemnika na kurz nie jest zatkany. Jeśli tak, oczyść go lub wymień. Twardy przedmiot mógł zostać uchwycony przez szczotki główne lub pojemnik na kurz. Sprawdź i usuń wszelkie twarde przedmioty. Szczotka główna lub boczna może być splątana. Sprawdź i usuń wszelkie obce ciała. Tryb ssania przełącz na Standard lub Spokojny.

Usterka	Rozwiązanie
Robot porusza się nie trzymając się ustalonej trasy.	Przedmioty takie, jak kable zasilania i pantofle należy zorganizować przed użyciem robota. Praca na mokrych, śliskich powierzchniach powoduje poślizg głównego kółka. Zaleca się wysuszenie mokrych miejsc przed użyciem robota. Wytrzyj okno zderzaka i czujnik lasera dwuliniowego 3D w robocie czystą, miękką i ściereczką, aby utrzymać go w czystości i wolnym od przeszkód.
Robot pomija pomieszczenia, które mają być czyszczone.	Upewnij się, czy drzwi sprzątanych pomieszczeń są otwarte. Miejsce przed pomieszczeniem do czyszczenia może być mokre lub śliskie, powodują poślizg robota i nienormalną pracę. Wysusz podłogę przed użyciem robota.
Robot nie wznawia sprzątania po ładowaniu.	Upewnij się, czy robot nie jest ustawiony w tryb „Nie przeszkadzać" (DND), co uniemożliwia wznowienie sprzątania. Robot nie wznowi czyszczenia po ręcznym powrocie do stacji bazowej celem ładowania, co obejmuje ręczne umieszczenie robota na stacji bazowej lub wysłanie go do ładowania przez aplikację lub sam robot.

PL

Wykrywanie i usuwanie usterek

Usterka	Rozwiązanie
Stacja nie może automatycznie opróżnić pojemnika na kurz.	Sprawdź, czy worek na kurz w pojemniku nie jest zapełniony. Jeżeli worek na kurz nie jest pełny, sprawdź, czy nie ma jakiejś przeszkody na automatycznych odpowietrznikach robota, stacji bazowej lub pojemnika na kurz. W takim przypadku wyczyść na czas zablokowaną część.
Poziom wody na tarce nie jest prawidłowy.	Zdejmij tarkę i sprawdź, czy spust ścieków nie jest zablokowany i oczyść go. Delikatnie wciśnij w dół zbiornik na brudną wodę sprawdzając, czy jest prawidłowo założony. Sprawdź, czy uszczelka w zbiorniku używanej wody nie jest poluzowana lub niewłaściwie założona, ręcznie skoryguj w razie potrzeby. Jeżeli problem utrzymuje się, skontaktuj się z zespołem serwisu posprzedażnego. Sprawdź roztwór do czyszczenia. Nie dodawaj innej cieczy niż oficjalnie zaaprobowany roztwór czyszczący.

Usterka	Rozwiązanie
Uchwyt podkładki mopa jest nienormalnie podniesiony.	Wyjmij uchwyt podkładki mopa i sprawdź, czy nie utknęły w nim jakieś ciała obce, po czym uruchom robota ponownie. Jeżeli problem utrzymuje się, skontaktuj się z zespołem serwisu posprzedażnego.
Pod zbiornikiem na czystą wodę lub wokół uszczelki jest woda.	Przy wyjmowaniu zbiornika na czystą wodę w rurze pod zbiornikiem lub wokół uszczelki może pozostawać nieco wody. To jest normalne zjawisko. Wytrzyj suchą ściereczką.

W kwestii dalszej pomocy kontaktuj się z nami przez https://global.dreametech.com

PL

Dane techniczne

Robot

Model	RLL77SE
Czas ładowania	ok. 3,5 godziny
Napięcie znamionowe	14,4 V ⎓
Moc znamionowa	75 W
Częstotliwość robocza	2400-2483,5 MHz
Maksymalna moc wyjściowa	<20 dBm

W normalnych warunkach eksploatacji ten sprzęt powinien być utrzymywany w odstępie przynajmniej 20cm między anteną i ciałem użytkownika.

Akumulator litowo-jonowy

Model	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
Napięcie znamionowe	14,4 V ⎓
Pojemność znamionowa	4,8Ah
Typowa pojemność	5,2Ah 74,88Wh

Stacja bazowa

Model	RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2
Znamionowy prąd zasilania	220-240 V ∼ 50-60 Hz
Znamionowa moc wyjściowa	20 V ⎓ 2 A
Moc znamionowa (podczas opróżniania kurzu)	700 W
Moc znamionowa (podczas mycia gorącą wodą)	1160 W
Moc znamionowa (podczas ładowania i suszenia)	87 W

Uwaga:

- Moc znamionowa (podczas czyszczenia gorącą wodą) jest wyznaczana przez wartość mocy w okresie reprezentatywnym (temperatura wody 25 ° C).
- Moc znamionową (podczas ładowania i suszenia) determinuje wartość mocy podczas całego okresu ładowania.

Stacja bazowa/stacja ładowania

Pobór mocy w trybie czuwania: ≤ 0,5 W (w ciągu 15 minut po opuszczeniu przez robota stacji bazowej/stacji ładowania)

Robot i stacja bazowa/stacja ładowania

Sprzęt nie ma trybu czuwania ani innych równoważnych stanów pod względem wymagań dotyczących czuwania, funkcji zarządzania energią ani możliwości dezaktywacji połączeń sieci bezprzewodowej ze względu na konieczność konserwacji akumulatora. Pobór mocy urządzenia prawdopodobnie będzie wyższy, niż w przypadku innych modeli sprzętu spełniających te wymagania funkcjonalne.

PL

Wyjęcie i utylizacja akumulatora

Wbudowany akumulator litowo–jonowy zawiera substancje, które są niebezpieczne dla środowiska. Demontażu akumulatora może dokonać wyłącznie wykwalifikowany serwisant, a sam akumulator należy przekazać do odpowiedniego punktu zajmującego się recyklingiem.

– akumulator przed złomowaniem należy wyjąć z urządzenia;

– podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być odłączone od zasilania sieciowego;

– akumulator należy utylizować w sposób bezpieczny.

OSTROŻNIE:

Przed wyjęciem akumulatora urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania, po czym rozładować akumulator do możliwie najniższego poziomu.

Niepotrzebne akumulatory należy poddać utylizacji w odpowiednim zakładzie recyklingowym.

Akumulatora nie narażaj na działanie wysokiej temperatury, gdyż grozi to jego wybuchem.

W niewłaściwych warunkach użytkowania z akumulatora może wydobywać się elektrolit. W przypadku dostania się elektrolitu do oczu lub na skórę skażone miejsce należy przepłukać dużą ilością wody, po czym zasięgnąć porady lekarskiej.

Instruktaż usuwania:

1. Odwróć robot, za pomocą odpowiedniego narzędzia odkręć śruby z tyłu robota i zdejmij pokrywę.

2. Odłącz zaciski między akumulatorem i płytką drukowaną, aby wyjąć ten pierwszy.



Ochrona środowiska

Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.

Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkowania, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmienność stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiejkolwiek odmienności należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmienności może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora /producenta dostępne na stronie internetowej https://serwis.innpro.pl/gwarancja

Akumulator LI-ION

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI ION (litowo-jonowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,18V lub 15% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 2,5V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Akumulator LIPO

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI PO (litowo-polimerowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,5V lub 5% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np 3,2V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Veiligheidsinformatie

Om elektrische schokken, brand of letsel door verkeerd gebruik van het toestel te voorkomen, dient u de gebruikershandleiding zorgvuldig te lezen voordat u het toestel gebruikt en te bewaren voor toekomstig gebruik.

Gebruiksbeperkingen

- Dit product mag niet zonder toezicht van een ouder of voogd worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar of personen met fysieke, zintuiglijke of geestelijke tekortkomingen of met beperkte ervaring of kennis, om een veilige bediening te waarborgen en risico's te vermijden. Schoonmaken en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Het toestel mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde voeding.
- Dit toestel bevat batterijen die alleen door specialisten kunnen worden vervangen.
- Maak de zone die gereinigd moet worden leeg. Kinderen mogen niet met dit toestel spelen. Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren terwijl de robot in werking is op veilige afstand blijven.
- Installeer, gebruik en laad het toestel niet op in badkamers of in de buurt van zwembaden.
- Dit product is uitsluitend bestemd voor vloerreiniging in een huishoudelijke omgeving. Gebruik het niet buitenshuis, op niet-vloeroppervlakken of in een commerciële of industriële omgeving.
- Zorg ervoor dat het toestel correct werkt in een geschikte omgeving. Gebruik het toestel anders niet.
- Als het netsnoer beschadigd is, dient het vervangen te worden door een speciaal snoer of een samenstel dat verkrijgbaar is bij de fabrikant of zijn serviceagent.
- Gebruik de robot niet in een ruimte die zich boven vloerniveau bevindt zonder een veiligheidsbarrière.
- Plaats de robot niet ondersteboven. Gebruik de LDS-afdekking, klep van de robot of stootrand niet als handgreep voor de robot.

Veiligheidsinformatie

- Gebruik de robot niet bij een omgevingstemperatuur boven 40 °C of onder 0 °C of op een vloer met vloeistoffen of kleverige stoffen.
- Om schade of letsel door slepen te voorkomen, verwijdert u losse voorwerpen van de vloer en verwijdert u kabels of netsnoeren op het reinigingspad voordat u het toestel gebruikt.
- Verwijder breekbare of kleine voorwerpen van de vloer om te voorkomen dat de robot er tegenaan stoot en deze beschadigt.
- Houd haar, vingers en andere lichaamsdelen uit de buurt van de aanzuigopening van de robots.
- Houd het schoonmaakgereedschap buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het toestel niet in een kamer waar een baby of kind slaapt.
- Plaats geen kinderen, huisdieren of andere voorwerpen bovenop de robot, ongeacht of deze stilstaat of beweegt.
- Houd het reinigingsmiddel buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik alleen het officieel toegestane schoonmaakmiddel. Voeg geen andere vloeistoffen zoals alcohol of desinfectiemiddel toe.
- Gebruik de robot niet om brandende voorwerpen te reinigen. Gebruik de robot niet om ontvlambare of brandbare vloeistoffen, corrosieve gassen, onverdunde zuren of oplosmiddelen op te nemen.
- Zuig geen harde of scherpe voorwerpen op. Gebruik het toestel niet om voorwerpen op te rapen zoals stenen, grote stukken papier of andere voorwerpen die het toestel kunnen verstoppen.
- De stekker moet uit het stopcontact worden gehaald alvorens het toestel schoon te maken of te onderhouden.

Veiligheidsinformatie

- Veeg de robot of het basisstation niet af met een natte doek en spoel ze niet af met een vloeistof. Laat wasbare en gereinigde onderdelen volledig opdrogen alvorens ze weer te installeren en te gebruiken.
- Gebruik dit product volgens de instructies in de gebruikershandleiding. Gebruikers zijn verantwoordelijk voor verlies of schade als gevolg van onjuist gebruik van dit product.

Batterijen en opladen

- Gebruik geen batterij of basisstation van derden. De robot kan alleen worden gebruikt met een basisstation van het model RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2.
- Probeer de batterij of het basisstation niet zelf te demonteren, repareren of aan te passen.
- Plaats het basisstation niet in de buurt van een warmtebron.
- Gebruik geen natte doek of natte handen om de oplaadcontacten van het basisstation af te vegen of schoon te maken.
- Gooi oude batterijen op de juiste manier weg. Niet-gebruikte accu's moeten worden afgevoerd naar een geschikt recyclingbedrijf.
- Als het netsnoer beschadigd of gebroken is, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan en neem contact op met de klantenservice.
- Zorg ervoor dat de robot tijdens het vervoer is uitgeschakeld en indien mogelijk in de originele verpakking wordt bewaard.
- Als de robot voor langere tijd niet wordt gebruikt, laad deze dan volledig op, schakel deze uit en bewaar

deze op een koele, droge plaats. Laad de robot minstens elke 3 maanden op om overontlading van de batterij te voorkomen.

Informatie over laserveiligheid

- De lasersensor in dit product voldoet aan de IEC 60825- 1:2014/EN 60825- 1:2014/A11:2021 norm voor klasse 1 laserproducten. Vermijd direct oogcontact tijdens het gebruik.

  KLASSE 1 LASERPRODUCT
  LASERPRODUCT VOOR CONSUMENTEN
  EN 50689:2021


Alleen voor gebruik binnenshuis


Lees de gebruikershandleiding

Hierbij verklaart Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. dat de radioapparatuur van het type RLL77SE in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: https://global.dreametech.com
Ga voor een gedetailleerde elektronische handleiding naar https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

NL

A Productoverzicht

Robot

1. ⛶ Spotreinigingsknop

Druk hierop om spotreiniging te starten

2. Aan/Uit/Reinigen-knop
   - Houd 3 seconden ingedrukt om in of uit te schakelen
   - Druk hierop om het reinigen te starten nadat de robot is ingeschakeld
3. ⌂ Dockingknop
   - Druk hierop om de robot terug te sturen naar het basisstation
   - Houd 3 seconden ingedrukt om het kinderslot uit te schakelen

Knopstatusindicator

- Continu wit: Reinigen of opruimen voltooid
- Knipperend oranje: Fout
- Continu oranje: in de wachtstand bij bijna lege accu of gepauzeerd bij bijna lege accu

Opmerking:

- Druk op een willekeurige knop van de robot om te pauzeren terwijl de robot aan het reinigen is of terugkeert om op te laden.
- Het kinderslot kan worden ingeschakeld/uitgeschakeld via de Dreamehome-app.

4. Microfoon
5. LDS-afdekking
6. Laserafstandssensor (LDS)
7. Stootrand
8. Stootrandvensterr
9. 3D dubbele-lijnlasersensoren
10. LED-hulpverlichting
11. AI IR-camera
12. AI HD-camera
13. Klep
14. Opening voor automatisch ledigen
15. Oplaadcontacten
16. Automatische watervulinlaat
17. Connectoren
18. Resetknop

Houd 3 seconden ingedrukt om de fabrieksinstellingen te herstellen

19. Wifi-indicator
20. Randsensor
21. Afgrondsensoren
22. Tapijtsensor
23. Zijborstel
24. Hoofdborstel
25. Hoofdwiel
26. MopExtend-montage
27. Rondomlopend wiel
28. Borstelbescherming
29. Hoofdwiel
30. Borstelbeschermingsclips
31. Montagegaten voor dweilpadhouder

Afb. A-1

Stofbak

1. Filter
2. Filterhendel
3. Stofbakdekselklem
4. Stofbakklem
5. Stofbakdeksel
6. Openingen voor automatisch ledigen

Afb. A-2

Dweileenheid

1. Bevestigingsoppervlak voor dweilpad
2. Dweilpadhouder
3. Dweilpad

Afb. A-3

Basisstation

1. Klep
2. Vuilwatertank
3. Schoonwatertank
4. Stofreservoirdeksel
5. Wasbord
6. Verlengplaat voor oprijplaat
7. Vuilwatertank
8. Watertankclip
9. Vlotterbal
10. Schoonwatertank
11. Watertankclip
12. Waterleiding
13. Filter
14. Vlotter
15. Compartiment voor automatisch reinigingsmiddel
16. Filter
17. Signaleringsvlak
18. Openingen voor automatisch ledigen
19. Statusindicator
    - Continu wit: Het basisstation is op de stroomvoorziening aangesloten
    - Continu oranje: Het basisstation heeft een fout
20. Stofzaksleuf
21. Oplaadcontacten

22. Automatische watervuluitlaat
23. Gereserveerde sleuf voor het aansluiten van de wateraansluitset voor automatisch bijvullen en afvoeren
24. Stroompoort
25. Opbergsleuf voor netsnoer

Opmerking: De wateraansluitset voor automatisch bijvullen en aftappen moet apart worden aangeschaft. (Alleen beschikbaar in bepaalde regio's)

Afb. A-4

B Bereid uw huis voor

- Verwijder vóór het reinigen onstabiele, breekbare, waardevolle of gevaarlijke voorwerpen en ruim kabels, doeken, speelgoed, harde voorwerpen en scherpe voorwerpen op de vloer op om te voorkomen dat ze verstrikt raken, gekrast of omgestoten worden door de robot en schade veroorzaken.
- Plaats vóór het reinigen een fysieke barrière bij de rand van de trap, zodat de robot veilig en soepel kan werken.
- Open de deur van de kamer die moet worden gereinigd, en zet het meubilair op de juiste plaats om meer ruimte over te laten.
- Om te voorkomen dat de robot zones die gereinigd moeten worden niet herkent, mag u niet vóór de robot, drempel, gang of smalle plaatsen staan.

Opmerking:

- Wanneer u de robot voor de eerste keer bedient, volg deze dan tijdens het reinigen om eventuele obstakels tijdig te verwijderen.
- De LED-hulpverlichting zorgt voor extra verlichting in slecht verlichte omgevinge.
- Zuig geen harde voorwerpen op zoals stenen, stalen kogels en speelgoedonderdelen, of scherpe voorwerpen zoals bouwafval, gebroken glas en spijkers, anders kunnen de grond krassen oplopen.

C Vóór gebruik

1. Het basisstation plaatsen en aansluiten op een stopcontact

Plaats het basisstation op een plek die zo open mogelijk is met een goed wifi-signaal. Laat genoeg ruimte over zoals aangegeven in de afbeelding en verwijder alle voorwerpen in het gearceerde gebied. Steek het netsnoer in het basisstation en steek de stekker in het stopcontact.

Opmerking:

- Duw de stekker goed naar boven totdat het indicatielampje gaat branden.
- Zorg ervoor dat geen voorwerpen het signaleringsvlak blokkeren.
- Om te voorkomen dat watervlekken de houten vloeren of tapijten beschadigen, wordt aanbevolen om het basisstation op tegel- of marmeren vloeren te plaatsen.

2. Installeer de verlengplaat voor de oprijplaat

3. Verwijder de robotbeschermingen en installeer de zijborstel en de dweileenheid

Opmerking: Installeer de zijborstel totdat deze op zijn plaats vastklikt.

4. De robot verbinden met het basisstation

Houd de Aan/Uit-knop op de robot 3 seconden ingedrukt om hem in te schakelen. Plaats de robot op het basisstation met de dweileenheid in de richting van het wasbord. Vervolgens hoort u een gesproken melding wanneer de robot met succes verbinding maakt met het basisstation. Als de robot volledig is opgeladen blijven de statusindicatoren op de robot en het basisstation 10 minuten branden, en worden daarna gedimd.

Opmerking: Het wordt aanbevolen de robot volledig op te laden vóór het eerste gebruik ervan. Als de robot niet kan worden ingeschakeld nadat de batterij leeg is, sluit deze dan handmatig aan op het basisstation om het op te laden.

5. Reinigingsmiddel toevoegen

(1) Verwijder het stofreservoirdeksel en trek het compartiment voor automatisch reinigingsmiddel eruit.
(2) Open het bovenste deksel van het compartiment en voeg het reinigingsmiddel toe.
(3) Sluit het deksel van het compartiment, plaats het terug in het basisstation en breng vervolgens het stofreservoirdeksel weer aan. Het reinigingsmiddel wordt tijdens het gebruik automatisch toegevoegd.

Opmerking:

- Het compartiment voor automatisch reinigingsmiddel kan worden gevuld met reinigingsoplossing voor gebruik. Voeg geen andere vloeistof toe dan het officieel goedgekeurde reinigingsmiddel om storingen te helpen voorkomen.
- Installeer het compartiment voor automatisch reinigingsmiddel totdat deze op zijn plaats vastklikt.

6. Voeg water toe aan de schoonwatertank

Haal de schoonwatertank uit het basisstation en vul de tank met schoon water. Plaats het vervolgens terug in het basisstation.

Opmerking: Doe geen heet water in de watertank dit kan vervorming van de tank veroorzaken.

Afb. C-1-Afb. C-6

Ⓓ Verbinding maken met de Dreamehome-app

1. Download de Dreamehome-app

Scan de QR-code op de robot, of zoek "Dreamehome" in de app-store om de app te downloaden en te installeren.

Opmerking:

- Alleen 2,4 GHz wifi wordt ondersteund.
- Als gevolg van upgrades in de app-software kunnen de daadwerkelijke handelingen afwijken van de aanwijzingen in deze handleiding. Volg de instructies op basis van de huidige app-versie.

2.Apparaat toevoegen

Open de Dreamehome-app, tik op "Scan QR-code om verbinding te maken" en scan dezelfde QR-code op de robot opnieuw om het apparaat toe te voegen. Volg de aanwijzingen om de wifi-verbinding te voltooien.

Opmerking:

- Om wifi te resetten, herhaalt u stap 2 en volgt u de aanwijzingen om de wifi-verbinding te voltooien.
- Om het apparaat te ontkoppelen van het Wifi-netwerk, houd de Reset-knop op de robot gedurende 3 seconden ingedrukt.

① Wifi-indicator

- Knippert langzaam: Moet worden verbonden
- Knippert snel: Bezig met verbinding maken
- Aan: Verbonden

② QR-code

Ⓔ Hoe te gebruiken

In-/uitschakelen

Houd de Aan/Uit-knop gedurende 3 seconden ingedrukt om de robot in te schakelen. De stroomindicator moet branden. Plaats de robot op het basisstation, de robot zou automatisch moeten inschakelen en beginnen met opladen. Om de robot uit te schakelen, verwijder de robot van het basisstation en houd de Aan/Uit-knop 3 seconden ingedrukt.

Snel in kaart brengen

Nadat u het netwerk voor de eerste keer hebt geconfigureerd, volgt u de instructies in de app om snel een kaart aan te maken. De robot zal beginnen met het in kaart brengen zonder reiniging. Wanneer de robot terugkeert naar het basisstation, is het proces voor het in kaart brengen voltooid en wordt de kaart automatisch opgeslagen.

Pauze/slapen

Als de robot aan het werk is drukt u op deze knop om deze te pauzeren. Als de robot langer dan 10 minuten is gepauzeerd, gaat deze automatisch naar de slaapmodus. De stroomindicator en de oplaadindicator zullen uit gaan. Druk op een willekeurige knop op de robot of gebruik de app om de robot te ontwaken.

Opmerking:

- De robot zal automatisch uitschakelen als deze langer dan 12 uur in de slaapmodus staat.
- Als de robot wordt gepauzeerd en in het basisstation wordt geplaatst, wordt het huidige reinigingsproces beëindigd.

Automatisch reinigen hervatten

Als de batterij te zwak is, keert de robot automatisch terug naar het basisstation om op te laden. Na het opladen tot het juiste batterijniveau zal deze onafgemaakte reinigingstaken hervatten.

Niet-Storen-modus (DND)

Als de robot in de niet-storen-modus (DND) staat, zal deze het reinigen niet kunnen hervatten en gaat de stroomindicator uit. De DND-modus wordt in de fabriek standaard uitgeschakeld. U kunt de app gebruiken om de DND-modus in te schakelen of de DND-periode ervan aan te passen. De DND-periode is standaard ingesteld op 22:00-8:00.

Opmerking:

- De geplande reinigingstaken worden nog uitgevoerd tijdens de DND-periode.
- De robot zal na het verstrijken van de DND-periode het reinigen hervatten waar deze de vorige keer gestopt is.

Spotreiniging

Wanneer de robot in de wachtstand staat, druk dan kort op de knop ⛶ om de modus voor spotreiniging te activeren. In deze modus reinigt de robot een vierkant gebied van 1,5 x 1,5 meter rondom en keert hij terug naar zijn startpunt zodra de spotreiniging is voltooid.

De robot herstarten

Als de robot niet meer reageert of niet uitgeschakeld kan worden, houd de Aan/Uit-knop 10 seconden ingedrukt om hem geforceerd uit te schakelen. Houd vervolgens de Aan/Uit-knop gedurende 3 seconden ingedrukt om de robot in te schakelen.

Stofzuigen en dweilen

Opmerking: Bij het eerste gebruik van de dweileenheid voert de robot standaard de taak "Stofzuigen en dweilen" uit.

1. Starten met reiniging

Druk op de Aan/Uit-knop op de robot of gebruik de app om de robot te laten starten vanaf het basisstation. De robot zal vervolgens de optimale reinigingsroute bepalen en deze taak uitvoeren volgens de plattegrond.

Opmerking:

- Het wordt aanbevolen de robot te laten starten vanuit het basisstation om ervoor te zorgen dat de robot hier na het reinigen gemakkelijk naar kan terugkeren.
- De dweilpads worden schoongemaakt voordat de robot begint te dweilen, wacht geduldig.
- Verplaats het basisstation, de schoonwatertank, de vuilwatertank of het wasbord niet tijdens het gebruik.
- Heetwaterreiniging kan in de app worden ingeschakeld voor reinigingstaken van de dweilpad en wasbordbasis, wat geldt voor alle modi. Raak de waterafvoer niet aan wanneer de functie wordt ingeschakeld, om verbranding te voorkomen.

2. Automatisch wassen van de dweil

Bij het reinigen keert de robot automatisch terug naar het basisstation om de dweilpads te wassen op basis van de schoonmaakfrequentie van de dweilpads die in de app is opgegeven. Het basisstation zal automatisch de watertank van de robot bijvullen en de robot zal verder gaan met reinigen.

Opmerking: Als de robot tijdens het schoonmaken terugkeert naar het basisstation om zijn dweilpads te wassen, zal het basisstation de stofbak niet automatisch leegmaken.

3. Automatisch ledigen van de stofbak en wassen en drogen van de dweilpads

Nadat de robot klaar is met een reinigingstaak en naar het basisstation terugkeert om op te laden, begint het basisstation automatisch met het ledigen van de stofbak en worden de dweilpads schoongemaakt en gedroogd.

Opmerking:

- Als de functie voor automatisch ledigen is uitgeschakeld in de app, zal het basisstation de stofbak niet automatisch leegmaken.
- Het basisstation zal de stofbak ledigen volgens de in de app ingestelde frequentie.

4. De vuilwatertank schoonmaken

Reinig de afvalwatertank nadat de robot een taak heeft afgerond, om nare geurtjes te voorkomen.

Dweilen na stofzuigen

Schakel de functie dweilen na stofzuigen in de app in, en de robot tilt automatisch de dweileenheid omhoog om de vloer te stofzuigen. Nadat het stofzuigen is voltooid, keert de robot terug om de stofbak te legen en begint deze met dweilen nadat het automatisch de dweileenheid heeft laten zakken.

Alleen stofzuigen

Schakel de stofzuigfunctie in de app in en de robot zal automatisch de dweileenheid optillen en beginnen met stofzuigen.

Alleen dweilen

Schakel de dweilfunctie in de app in en de robot controleert of de dweileenheid is geïnstalleerd. Als dit niet het geval is, installeert u de dweileenheid handmatig, waarna de robot automatisch begint te dweilen.

F Routinematig onderhoud

Onderdelen

Om de robot in goede staat te houden, is het raadzaam om het gebruik van accessoires in de app of de volgende tabel te raadplegen voor routinematig onderhoud.

Onderdeel	Onderhoudsfrequentie	Vervangingsperiode
Vuilwatertank	Na elk gebruik	/
Schoonwatertank	Eens per 2 weken	
Hoofdborstel		Elke 6 tot 12 maanden
Filter van stofbak		Elke 3 tot 6 maanden
Zijborstel		
Dweilpadhouder		/
Wasbord	Eens per 2 maanden	/
Signaleringsvlak van het basisstation	Eens per maand	
Oplaadcontacten		
Openingen voor automatisch ledigen		
Rondomlopend wiel		
Randsensor		
Laserafstandssensor (LDS)		

Onderdeel	Onderhoudsfrequentie	Vervangingsperiode
3D dubbele-lijnlasersensoren	Eens per maand	/
Tapijtsensor		
Afgrondsensoren		
Stootrandvenster		
Stootrand		
Automatische watervulinlaat van de robot		
Onderkant van de robot		
Stofbak	Maak het schoon indien nodig	
Stofzak	/	Elke 2 tot 4 maanden
Dweilpad		Elke 1 tot 3 maanden

Opmerking: De vervangingsfrequentie hangt af van uw gebruik van de robot. Indien er door bijzondere omstandigheden een uitzondering optreedt, moeten de onderdelen worden vervangen.

Wasbordbasis

Het basisstation zal zelfreiniging van het wasbord uitvoeren samen met de reiniging van elke dweilpad. Raadpleeg de volgende stappen voor een grondige reiniging.

1. Schakel de reinigingsfunctie van het wasbord in de app in en de robot verlaat automatisch het basisstation. Haal het wasbord eruit en wacht tot het water de wasbordbasis vult.
2. Gebruik een geschikt gereedschap om de wasbord basis schoon te maken. Na een ogenblik zal het basisstation automatisch het gebruikte water wegpompen. Veeg de wasbordbasis vervolgens af met een zachte en droge doek.
3. Draai het wasbord om, verwijder achtereenvolgens de rolborstelkap en de rol en trek vervolgens de eindkappen van de rol.

Opmerking:

- Als de rolborstelkap wordt geblokkeerd door wissers aan beide zijden van het wasbord, draai dan aan de rol om ze opzij te schuiven.
- De afdekking van de borstelrol kan worden verwijderd met een geschikt gereedschap.

4. Verwijder het haar dat in de borstelrol verstrikt zit en zet de onderdelen weer in elkaar volgens de corresponderende kleuren.
5. Spoel het wasbord af met schoon water, veeg het schoon en plaats het schuin naar beneden terug in het basisstation.
6. Gebruik de app of druk kort op de knop ⌂ op de robot om deze terug te laten keren naar het basisstation.

Opmerking: Laat de robot tijdens het reinigen niet terugkeren naar het basisstation.

Afb. F-1

Stofzak

1. Verwijder het stofreservoirdeksel en gooi de stofzak weg.

Opmerking: Door de hendel omhoog te trekken wordt de stofzak afgesloten, zodat stof en vuil er niet per ongeluk uit kunnen vallen.

2. Verwijder het stof en vuil uit het filter met een droge doek.
3. Plaats een nieuwe stofzak.
4. Plaats het stofreservoirdeksel terug.

Afb. F-2

Vuilwatertank

1. Verwijder de vuilwatertank, open de klep en giet het gebruikte water eruit.
2. Spoel de vuilwatertank uit met schoon water, en gebruik een geschikt gereedschap om de binnenwand van de vuilwatertank schoon te maken.

Opmerking: De vlotterbal in de vuilwatertank is een bewegend onderdeel. Gebruik niet teveel kracht tijdens het reinigen zodat deze niet beschadigt.

Afb. F-3

Hoofdborstel

1. Druk de clips van de borstelbescherming naar binnen om de borstelbescherming te verwijderen en til de borstel uit de robot.
2. Trek de borstelbeschermingen aan beide uiteinden van de borstel naar buiten, zoals op de afbeelding te zien is. Gebruik een geschikt gereedschap om haren die in de borstel verstrikt zitten te verwijderen.

Afb. F-4

Zijborstel

Verwijder en maak de zijborstel schoon.

Afb. F-5

Rondomlopend wiel

Opmerking:

- Gebruik een gereedschap zoals een kleine schroevendraaier om de as en de band van het rondomlopende wiel te scheiden. Gebruik geen overmatige kracht.
- Spoel het rondomlopende wiel af onder stromend water en plaats het terug nadat het volledig is gedroogd.

Afb. F-6

Dweilpadhouders

Verwijder en maak de dweilpadhouders schoon.

Afb. F-7

Dweilpads

Verwijder de dweilpads uit de dweilpadhouder om ze te vervangen.

Afb. F-8

Stofbak en filter

1. Open de klep van de robot en druk vervolgens op de stofbakklem om de stofbak te verwijderen. Verwijder vervolgens het filter en tik voorzichtig op het korfje.

Opmerking: Pobeer het filter niet te schoon te maken met een borstel, vinger of scherp voorwerp om schade te voorkomen.

2. Spoel de stofbak en het filter af met water en droog ze volledig af alvorens ze opnieuw te installeren.

Opmerking:

- Spoel de stofbak en het filter alleen af met schoon water. Gebruik geen schoonmaakmiddel.
- Gebruik de stofbak en het filter alleen als ze volledig droog zijn.

Afb. F-9

Robotsensoren

Veeg de robotsensoren schoon met een zachte en droge doek, zoals weergegeven in de onderstaande afbeelding:

1. Laserafstandssensor (LDS)
2. Stootrandvenster
3. 3D dubbele-lijnlasersensoren
4. Randsensor
5. Stootrand
6. Afgrondsensoren
7. Tapijtsensor

Opmerking: Een natte doek kan gevoelige elementen in de robot en het basisstation beschadigen. Gebruik een droge doek voor het schoonmaken.

Afb. F-10

Oplaadcontacten en signaleringsvlak

Maak de oplaadcontacten en het signaleringsvlak schoon met een zachte, droge doek.

Afb. F-11

Openingen voor automatisch ledigen

Maak de openingen voor het automatisch ledigen van de robot en het basisstation schoon met een zachte en droge doek.

Afb. F-12

Batterij

De robot bevat een krachtige lithium-ionbatterij. Zorg ervoor dat de batterij goed opgeladen blijft voor dagelijks gebruik om optimale prestaties van de batterij te behouden. Als de robot voor langere tijd niet wordt gebruikt, laad deze dan volledig op, schakel het uit en bewaar het op een koele, droge plaats. Om schade door overontlading te voorkomen, moet u de robot minimaal één keer per drie maanden opladen.

NL

Problemen oplossen

Probleem	Oplossing
De robot schakelt niet in.	De batterij is bijna leeg. Laad de robot op het basisstation op en probeer het opnieuw. De temperatuur van de batterij is te laag of te hoog. Het wordt aanbevolen om het apparaat te gebruiken bij een temperatuur tussen 0 °C (32 °F) en 40 °C (104 °F).
De robot laadt niet op.	Het basisstation is niet op netstroom aangesloten, zorg dat beide uiteinden van het netsnoer goed zijn aangedrukt. Het contact tussen de oplaadcontacten op het basisstation en de robot is slecht, maak de oplaadcontacten schoon. Controleer of er vreemde voorwerpen zitten op de connector van de robot en verwijder deze als dat zo is.
De robot kan geen verbinding maken met wifi.	Het wachtwoord van het wifi-netwerk is onjuist. Controleer of het wachtwoord waarmee u verbinding maakt met uw wifi-netwerk correct is. De robot ondersteunt geen 5 GHz wifi-verbinding. Zorg ervoor dat de robot verbonden is met een 2,4 GHz wifi-verbinding. Het wifi-signaal is zwak. Zorg ervoor dat de robot zich in een gebied met goede wifi-bereik bevindt. De robot is misschien niet klaar om geconfigureerd te worden. Sluit de app en open deze opnieuw en probeer het opnieuw volgens de instructies.

Probleem	Oplossing
De robot kan het basisstation niet vinden en keert niet terug.	Het basisstation is niet op netstroom aangesloten of verplaatst terwijl de robot niet er niet op stond. Er zijn te veel obstakels rond het basisstation. Plaats het basisstation in een meer open plek. Het verplaatsen van de robot kan ertoe leiden dat deze zich opnieuw positioneert, en een plattegrond zal aanmaken als het opnieuw positioneren niet lukt. Als de robot zich te ver van het basisstation bevindt, kan deze mogelijk niet automatisch terugkeren. In dat geval moet u de robot handmatig op het basisstation plaatsen. Veeg het signaleringsvlak van het basisstation af om stof en vuil te verwijderen.
De robot zit vast vóór het basisstation en kan er niet naar terugkeren.	Controleer of er voldoende ruimte is aan beide kanten of vóór het basisstation om te voorkomen dat de robot geblokkeerd wordt. De route richting het oplaadpunt is geblokkeerd, de deur is bijv. dicht. De robot kan wegglijden als de vloer vóór het basisstation heel erg nat is. Als dit zo is, maak de vloer dan droog en probeer het opnieuw. Het wordt aangeraden het basisstation naar een andere plek te verplaatsen en het opnieuw te proberen. Zorg ervoor dat de verlengplaat voor de oprijplaat correct is geïnstalleerd.

Problemen oplossen

Probleem	Oplossing
De robot schakelt niet uit.	De robot kan alleen worden uitgeschakeld als deze niet wordt opgeladen. Het wordt aanbevolen om de robot van het basisstation te verplaatsen, en houd vervolgens de Aan/Uit-knop gedurende 3 seconden ingedrukt om deze uit te schakelen. Als de robot niet uitgeschakeld kan worden door stap 1 uit te voeren, houd de Aan/Uit-knop gedurende 10 seconden ingedrukt om de robot geforceerd uit te schakelen. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice.
De oplaadsnelheid is traag.	Het duurt ongeveer 3,5 uur om de robot volledig op te laden als de batterij bijna leeg is. Als u de robot gebruikt bij temperaturen buiten het aangegeven bereik, zal de oplaadsnelheid automatisch vertragen om de levensduur van de batterij te verlengen. De oplaadcontacten van zowel de robot als het basisstation kunnen vuil zijn, veeg ze af met een zachte doek.
Het geluid neemt toe terwijl de robot werkt.	Controleer of het stofbakfilter verstopt is. Als dat het geval is, reinig of vervang deze dan. Er kan een hard voorwerp in de hoofdborstel of de stofbak vastzitten. Controleer dat en verwijder evt. het harde voorwerp. De hoofdborstel of de zijborstel kan verstrikt raken. Controleer dat en verwijder evt. vreemde voorwerpen. Schakel de zuigmodus over naar "Standaard" of "Stil".

Probleem	Oplossing
De robot beweegt zonder de ingestelde route te volgen.	Zorg ervoor dat voorwerpen zoals netsnoeren en slippers opgeruimd zijn voordat u de robot gebruikt. Werken op natte, gladde oppervlakken veroorzaakt slippen van het hoofdwiel. Het wordt aanbevolen om de natte plekken te drogen voordat u de robot gebruikt. Veeg het stootrandvenster en de 3D dubbele-lijnlasersensoren op de robot schoon met een schone, zachte doek om ze schoon en vrij te houden.
De robot mist de kamers die moeten worden gereinigd.	Zorg ervoor dat de deuren van de kamers die moeten worden gereinigd geopend zijn. De plek vóór de kamer die moet worden gereinigd kan nat en glad zijn, waardoor de robot abnormaal slipt en werkt. Probeer de vloer te drogen voordat u de robot gebruikt.
De robot zal na het opladen niet verder gaan met reinigen.	Zorg ervoor dat de robot niet is ingesteld op de Niet-Storen-modus (DND), waardoor deze het reinigen niet kan hervatten. De robot gaan niet verder met reinigen nadat u deze zelf terugzet in het basisstation om op te laden. Dit geldt voor het fysiek terugplaatsen van de robot, maar ook het sturen van de robot via de app of de robot zelf.

Problemen oplossen

Probleem	Oplossing
Het basisstation kan niet automatisch de stofbak ledigen.	Controleer of de stofzak in het stofreservoir vol is. Als de stofzak niet vol zit, controleer dan of de openingen voor het automatisch ledigen van de robot, het basisstation of de stofbak geblokkeerd zijn. Verwijder eventuele verstoppingen op tijd.
Het waterniveau in het wasbord is abnormaal.	Verwijder het wasbord en controleer of de afvoer verstopt is en maak deze schoon. Druk voorzichtig de vuilwatertank naar beneden om zeker te zijn dat deze correct geplaatst is. Controleer of de afdichting op de vuilwatertank los zit, of onjuist geplaatst is, en corrigeer dit indien nodig. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice. Controleer het reinigingsmiddel. Vul niet bij met andere dan het officieel voorgeschreven reinigingsmiddel.

Probleem	Oplossing
De dweilpadhouder is abnormaal omhoog gebracht.	Verwijder de dweilpadhouder om te controleren of er een vreemd voorwerp in vastzit en probeer de robot opnieuw te starten. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice.
Er staat water onder de schoonwatertank of rond de afdichting.	Bij het uitnemen van de schoonwatertank kan er wat water in de leiding achterblijven onder de tank of rond de afdichting. Dit is normaal. Veeg af met een droge doek.

Neem voor meer ondersteuning contact met ons op via https://global.dreametech.com

NL

Specificaties

Robot

Model	RLL77SE
Oplaadtijd	Ongeveer 3,5 uur
Nominale spanning	14,4 V ⎓
Nominaal vermogen	75 W
Werkingsfrequentie	2400-2483,5 MHz
Maximaal uitgangsvermogen	< 20 dBm

Onder normale gebruiksomstandigheden moet de afstand tussen de antenne en het lichaam van de gebruiker ten minste 20 cm bedragen.

Oplaadbaar Lithium-ion batterijpakket

Model	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
Nominale spanning	14,4 V ⎓
Werkelijke capaciteit	4,8Ah
Typische capaciteit	5,2Ah 74,88Wh

Basisstation

Model	RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2
Nominale ingang	220-240 V ∼ 50-60 Hz
Nominale uitgang	20 V ⎓ 2 A
Nominaal vermogen (tijdens legen van stof)	700 W
Nominaal vermogen (tijdens heetwaterreiniging)	1160 W
Nominaal vermogen (tijdens opladen en drogen)	87 W

Opmerking:

- Nominaal vermogen (tijdens heetwaterreiniging) wordt bepaald door de vermogenswaarde tijdens de representatieve periode (watertemperatuur 25 ° C).
- Het nominaal vermogen (tijdens opladen en drogen) wordt bepaald door de vermogenswaarde tijdens volledige belasting.

Basisstation/oplaadstation

Stroomverbruik in stand-bymodus: ≤ 0,5 W (binnen 15 minuten nadat de robot het basisstation/oplaadstation heeft verlaten)

Robot en basisstation/oplaadstation

Het apparaat heeft geen stand-bymodus of andere gelijkwaardige toestanden wat betreft stand-byvereisten, energiebeheerfunctie of de mogelijkheid om draadloze netwerkverbindingen uit te schakelen vanwege het onderhoud van de accu. Het stroomverbruik van de apparatuur is waarschijnlijk hoger dan dat van andere apparatuurmodellen die aan deze functionele vereisten voldoen.

Weggooien en verwijderen van accu’s

De ingebouwde lithium-ion-accu bevat stoffen die gevaarlijk zijn voor het milieu. Voordat u de accu weggooit, moet u ervoor zorgen dat de accu door gekwalificeerde technici wordt verwijderd en bij een geschikt recyclingbedrijf wordt ingeleverd.

– de batterij moet uit het toestel worden verwijderd voordat deze wordt afgedankt;

– bij het verwijderen van de batterij moet het toestel van de stroomvoorziening worden losgekoppeld;

– de batterij moet veilig worden weggegooid.

VOORZICHTIG:

Voordat u de batterij verwijdert, moet u de stroom uitschakelen en de batterij zoveel mogelijk leeg laten lopen.

Niet-gebruikte accu's moeten worden afgevoerd naar een geschikt recyclingbedrijf.

Stel niet bloot aan een omgeving met hoge temperaturen om explosiegevaar te voorkomen.

Onder extreme omstandigheden kan er vloeistof uit de batterij lekken. Bij aanraking, spoel met water en zoek medische hulp.

Verwijderingsgids:

1. Draai de robot ondersteboven, gebruik een geschikt gereedschap om de schroeven aan de achterkant van de robot te verwijderen en verwijder vervolgens de afdekking.

2. Maak de klemmen tussen de batterij en de printplaat los om de batterij te verwijderen.

AEEA-informatie



Alle producten met dit symbool zijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in richtlijn 2012/19/EU) die niet samengevoegd mogen worden met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een door de overheid of de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Een correcte verwijdering en recycling zal mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of de plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locatie en de voorwaarden van dergelijke inzamelpunten.

NO

Sikkerhetsinformasjon

For å unngå elektrisk støt, brann eller skade forårsaket av feil bruk av apparatet, må du lese bruksanvisningen nøye før du bruker apparatet og oppbevare den for fremtidige oppslag.

Bruksbegrensninger

- Dette apparatet må ikke brukes av barn yngre enn 8 år eller av personer med fysiske, sensoriske, intellektuelle mangler, eller med begrenset erfaring eller kunnskap dersom det skjer uten tilsyn av en forelder eller foresatt for å sikre sikker bruk og for å unngå risiko. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av små barn uten tilsyn.
- Apparatet skal kun benyttes sammen med strømforsyningen som er levert med apparatet.
- Dette apparatet inneholder batterier som bare kan byttes av erfarne personer.
- Rydd området som skal rengjøres. Barn skal ikke leke med apparatet. Sørg for at barn og kjæledyr holdes på trygg avstand fra roboten mens den er i drift.
- Ikke installer, lad eller bruk apparatet på bad eller rundt bassenger.
- Dette apparatet er kun ment for gulvrengjøring i et hjemmemiljø. Ikke bruk det utendørs, på andre overflater enn gulv, eller i kommersielle eller industrielle omgivelser.
- Sørg for at apparatet fungerer som det skal og er i et riktig miljø. Ellers må du ikke bruke apparatet.
- Hvis strømledningen er skadet, må den byttes av en spesiell ledning eller enhet tilgjengelig fra produsenten eller deres servicerepresentant.
- Ikke bruk roboten i områder over bakkenivå uten en beskyttende barriere.

Sikkerhetsinformasjon

- Ikke plasser roboten opp-ned. Ikke bruk LDS-dekselet, robotdekselet eller støtfangeren som håndtak for roboten.
- Ikke bruk roboten ved en omgivelsestemperatur over 40 °C eller under 0 °C, eller på et gulv med væsker eller klebrige stoffer.
- For å forhindre skade eller at noe dras løs, fjernes eventuelle løse gjenstander fra gulvet samt kabler eller strømledninger fra rengjøringsbanen før du bruker apparatet.
- Fjern skjøre eller små gjenstander fra gulvet for å forhindre at roboten støter på og skader dem.
- Hold hår, fingre og andre kroppsdeler unna robotens sugeåpning.
- Oppbevar rengjøringsverktøyet utilgjengelig for barn.
- Ikke bruk apparatet i et rom der et spedbarn eller barn sover.
- Ikke plasser barn, kjæledyr eller andre gjenstander oppå roboten, uansett om den står stille eller beveger seg.
- Oppbevar rengjøringsmiddelet utilgjengelig for barn.
- Bruk kun det offisielt godkjente vaskemiddelet. Ikke tilsett væske som alkohol eller desinfeksjonsmiddel.
- Ikke bruk roboten til å rengjøre brennende gjenstander. Ikke bruk roboten til å plukke opp brannfarlige eller brennbare væsker, etsende gasser, ufortynnede syrer eller løsemidler.
- Ikke støvsug harde eller skarpe gjenstander. Ikke bruk apparatet til å plukke opp gjenstander som steiner, store papirbiter eller gjenstander som kan tette apparatet.
- Støpselet må tas ut av stikkontakten før rengjøring eller vedlikehold av apparatet.

Sikkerhetsinformasjon

- Ikke tørk robotstøvsugeren eller basestasjonen med en våt klut, og ikke skyll dem med væske. Etter rengjøring av vaskbare deler, tørk delene helt før du installerer og bruker dem igjen.
- Bruk dette apparatet i samsvar med instruksjonene i bruksanvisningen. Brukerne er ansvarlige for tap eller skade som oppstår fra feil bruk av dette apparatet.

Batterier og lading

- Ikke bruk batterier eller basestasjon fra tredjepart. Robotstøvsugeren kan kun brukes med RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2-basestasjonen.
- Ikke forsøk å demontere, reparere eller modifisere batteriet eller basestasjonen på egenhånd.
- Ikke plasser basestasjonen nær en varmekilde.
- Ikke bruk en våt klut eller våte hender til å tørke eller rengjøre basens ladekontakter.
- Ikke avhend gamle batterier på feil måte. Brukte batterier må avhendes hos et passende gjenvinningsanlegg.
- Hvis strømledningen blir skadet eller ødelagt, må du slutte å bruke den umiddelbart og kontakte produktstøtten.
- Sørg for at roboten er slått av når den transporteres, og at den oppbevares i originalemballasjen hvis mulig.
- Hvis roboten ikke skal brukes over en lengre periode, må den lades helt opp, slås av og oppbevares på et kjølig, tørt sted. Lad opp roboten minst én gang hver 3. måned for å unngå overutlading av batteriet.

Lasersikkerhets-informasjon

NO

Sikkerhetsinformasjon

- Lasersensoren i dette produktet oppfyller standarden IEC 60825-1:2014/EN 608251:2014/A11:2021 for klasse 1-laserprodukter. Unngå direkte øyekontakt med den under bruk.

  KLASSE 1-LASERPRODUKT
  FORBRUKERLASERPRODUKT
  EN 50689:2021



Kun for innendørs bruk



Les bruksanvisningen

Med dette erklærer Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. at radioutstyret type RLL77SE er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internettadresse: https://global.dreametech.com
For en detaljert elektronisk bruksanvisning kan du besøke https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

NO

A Produktoversikt

Robot

1. ⛶ Områderengjøringsknapp

Trykk for å starte punktrengjøring

2. Strøm/rengjøringsknapp
   - Trykk og hold i 3 sekunder for å slå den på eller av
   - Trykk for å starte rengjøringen etter at roboten er slått på
3. ⌂ Dokkingknapp
   - Trykk for å sende roboten tilbake til basestasjonen
   - Trykk og hold i 3 sekunder for å deaktivere barnesikring

Knappens statusindikator

- Fast hvit: Rengjøring eller opprydding er fullført
- Blinkende oransje: Feil
- Fast oransje: Venting ved lavt batteri eller pauset ved lavt batteri

Merk:

- Trykk på en vilkårlig knapp på roboten for å pause mens roboten rengjør eller går tilbake til lading.
- Barnesikring kan aktiveres/deaktiveres via Dreamehome-appen.

4. Mikrofon
5. LDS-deksel
6. Laseravstandssensor (LDS)
7. Støtfanger
8. Støtfangervindu
9. 3D-dobbeltlinjelasersensorer
10. LED-hjelpelys
11. KI IR-kamera
12. KI HD-kamera
13. Deksel
14. Automatiske tømmingsventil
15. Ladekontakter
16. Automatisk vannpåfyllingsinntak
17. Tilkoblinger
18. Tilbakestillingsknapp

Trykk og hold i 3 sekunder for å gjenopprette fabrikkinnstillingene

19. Wi-Fi-indikator
20. Kantsensor
21. Trappesensorer
22. Teppesensor
23. Sidebørste
24. Hovedbørste
25. Hovedhjul
26. MopExtend-enhet
27. Omnidireksjonelt hjul
28. Børstevern
29. Hovedhjul
30. Klips for børstebeskyttelse
31. Monteringshull for moppeputeholder

Fig. A-1

Støvdunk

1. Filter
2. Filterhåndtak
3. Klips for støvdunkdeksel
4. Klips for støvdunk
5. Støvdunkdeksel
6. Automatiske tømmingsventiler

Fig. A-2

Moppeenhet

1. Moppeputens monteringsområde
2. Moppeputeholder
3. Moppepute

Fig. A-3

Basestasjon

1. Deksel
2. Skittenvannstank
3. Rentvannstank
4. Støvtankdeksel
5. Vaskebrett
6. Forlengelsesplate for rampe
7. Skittenvannstank
8. Klips for vanntank
9. Flyteball
10. Rentvannstank
11. Klips for vanntank
12. Vannrør
13. Filter
14. Flottør
15. Automatisk vaskemiddelrom
16. Filter
17. Signalområde
18. Automatiske tømmingsventiler
19. Statusindikator
    - Fast hvit: Basestasjonen er koblet til strøm
    - Fast oransje: Basestasjonen har en feil
20. Støvposespor
21. Ladekontakter

22. Automatisk vanntilsettingsuttak
23. Reservert spor for tilkobling av vanntilkoplingssettet for automatisk påfylling og tømming
24. Strømport
25. Ledningsoppbevaringsspor

Merk: Vanntilkoblingssettet for automatisk påfylling og tapping må kjøpes separat. (Kun tilgjengelig i bestemte regioner)

Fig. A-4

B Forberedelser i hjemmet ditt

- Før rengjøring bes du fjerne ustabile, skjøre, verdifulle eller farlige gjenstander. Rydd opp i kabler, kluter, leker, harde og skarpe gjenstander på gulvet. Det gjøres for å unngå mulige skader ved at de vikles inn, ripes eller veltes av roboten.
- Før rengjøring plasseres en fysisk barriere foran trapper for å sikre sikker og jevn drift av roboten.
- Åpne døren til rommet som skal rengjøres og plasser møbler på riktig sted for å lage mer plass.
- For å hindre at roboten ikke gjenkjenner området som rengjøres, må du ikke stå foran roboten, dørstokker, ganger eller trange steder.

Merk:

- Når du bruker roboten for første gang, må du følge den rundt mens den rengjør for å fjerne eventuelle hindringer i tide.
- LED-hjelpelyset gir ekstra belysning i svakt opplyste omgivelser.
- Ikke støvsug harde gjenstander som steiner, stålkuler og leketøysdeler, eller skarpe gjenstander som byggeavfall, knust glass og spiker, siden dette kan føre til riper i gulvet.

C Før bruk

1. Plasser ladestasjonen og koble den til en stikkontakt

Plasser basestasjonen på et sted som er så åpent som mulig og med et godt Wi-Fi-signal. La det være nok plass som vist på figuren og fjern eventuelle gjenstander i det skraverte området. Sett strømledningen inn i basen og plugg den inn i stikkontakten.

Merk:

- Før strømledningen godt oppover til indikatoren tennes.
- Sørg for at ingen objekter blokkerer signalområdet.
- For å hindre vannflekker fra å fukte tregulv eller tepper, anbefales det å plassere basestasjonen på flisgulv eller marmorgulv.

2. Monter forlengelsesplate for rampen
3. Fjern robotbeskyttelsen og installer sidebørsten og moppeenheten

Merk: Installer sidebørsten til den klikker på plass.

4. Koble roboten til basestasjonen

Trykk på og hold inne strømknappen på roboten i 3 sekunder for å slå den på. Plasser roboten på basestasjonen med moppen vendt mot vaskebrettet. Deretter hører du et talevarsel når roboten kobles til stasjonen. Etter at roboten er fulladet, forblir statusindikatorene på roboten og basestasjonen tent i 10 minutter og dimmes deretter.

Merk: Det anbefales å lade roboten helt opp før den tas i bruk for første gang. Hvis roboten ikke kan slås på etter at batteriet er utladet, kobler du roboten manuelt til stasjonen for å lade den.

5. Tilsett rengjøringsmiddelet

(1) Ta av støvtankdekselet og trekk ut det automatiske vaskemiddelrommet.
(2) Åpne det øvre lokket på rommet og tilsett rengjøringsmiddelet.
(3) Lukk lokket på rommet, sett det tilbake i basestasjonen, og sett deretter på igjen støvbeholderdekselet..
Rengjøringsmiddelet tilsettes automatisk mens den arbeider.

Merk:

- Det automatiske vaskemiddelrommet kan fylles med rengjøringsmiddel for bruk. Ikke tilsett annen væske enn det offisielt godkjente rengjøringsmiddelet for å forhindre funksjonsfeil.
- Installer det automatiske vaskemiddelrommet til det klikker på plass.

6. Tilsett vann i rentvannstanken

Ta ut rentvannstanken fra basestasjonen og fyll den opp med rent vann. Installer den deretter tilbake i basestasjonen.

Merk: Ikke tilsett varmt vann i vanntanken, siden dette kan føre til at tanken blir deformert.

Fig. C1 og Fig. C6

Ⓓ Koble til Dreamehome-appen

1. Last ned Dreamehome-appen

Skann QR-koden på roboten eller søk etter «Dreamehome» i appbutikken for å laste ned og installere appen.

Merk:

- Bare 2,4 GHz Wi-Fi støttes.
- På grunn av oppgraderinger i appens programvare, kan de faktiske operasjonene avvike fra setningene i denne bruksanvisningen. Følg instruksjonene i den gjeldende appversjonen.

2. Legg til enhet

Åpne Dreamhome-appen, trykk på «Skanne QR-kode for å koble til» og skann den samme QR-koden på roboten igjen for å legge til enheten. Følg instruksjonene for å fullføre Wi-Fi-tilkoblingen.

Merk:

- For å tilbakestille Wi-Fi, gjentar du trinn 2 og følger deretter instruksjonene for å fullføre Wi-Fi-tilkoblingen.
- For å koble enheten fra Wi-Fi-nettverket, trykker du på og holder inne tilbakestill-knappen på roboten i 3 sekunder.

① Wi-Fi-indikator

- Blinker sakte: Skal tilkobles
- Blinker raskt: Tilkobler
- På: Tilkoblet

② QR-kode

Ⓔ Bruk

Slå på/av

Trykk og hold inne strømknappen i 3 sekunder for å slå på roboten. Plasser roboten på basestasjonen. Roboten slår seg automatisk på og begynner å lade. For å slå av roboten, flytter du roboten bort fra basestasjonen og trykker på og holder inne strømknappen i 3 sekunder.

Rask kartlegging

Etter å ha konfigurert nettverket for første gang, følger du instruksjonene i appen for raskt å lage et kart. Roboten vil begynne å kartlegge uten rengjøring. Når roboten kommer tilbake til basestasjonen, er kartleggingsprosessen fullført og kartet lagres automatisk.

Pause/dvale

Når roboten er i bruk, kan du trykke på en vilkårlig knapp for å sette den på pause. Hvis roboten er satt på pause i mer enn 10 minutter, går den automatisk i dvalemodus. Strømindikatoren og ladeindikatoren vil slå seg av. Trykk på en vilkårlig knapp på roboten, eller trykk på appen for å vekke roboten.

Merk:

- Roboten slås automatisk av dersom den er i dvalemodus i over 12 timer.
- Hvis roboten settes på pause og plasseres på basestasjonen, vil den gjeldende rengjøringsprosessen avsluttes.

Auto-gjenoppta rengjøring

Når robotstøvsugeren har for lite batteri, går den automatisk tilbake til basestasjonen for lading. Etter å ha ladet til riktig batterinivå, gjenopptar den uferdige rengjøringsoppgaver.

Ikke forstyrr-modus

Når roboten er satt til Ikke forstyrr-modus, forhindres den fra å gjenoppta rengjøringen og strømindikatoren slukker. Ikke forstyrr-modus er deaktivert som standard. Du kan bruke appen til å aktivere Ikke forstyrr-modus eller endre Ikke forstyrr-perioden. Ikke forstyrr-perioden er fra kl. 22:00 til kl. 08:00 som standard.

Merk:

- Planlagte rengjøringsoppgaver utføres presist i Ikke forstyrr-perioden.
- Roboten gjenopptar rengjøringen der den slapp etter at Ikke forstyrr-perioden utløper.

Områderengjøring

Når roboten venter, trykker du kort på ⛶-knappen for å aktivere områderengjøringsmodus. I denne modusen rengjør roboten et kvadratisk område på 1,5 x 1,5 meter rundt seg, og går tilbake til startpunktet når områderengjøringen er fullført.

Starte roboten på nytt

Hvis roboten slutter å reagere eller ikke kan slås av, trykker du på og holder inne strømknappen i 10 sekunder for å tvinge den av. Deretter trykker du på

og holder inne strømknappen i 3 sekunder for å slå på roboten.

Støvsuge og moppe

Merk: Når du bruker moppeenheten for første gang, utfører roboten «Støvsuge og moppe»-oppgaven som standard.

1. Starte rengjøring

Trykk på strømknappen på roboten, eller bruk appen for å få roboten til å starte fra basestasjonen.Deretter planlegger roboten den optimale rengjøringsruten og utfører rengjøringsoppgaven basert på det opprettede kartet.

Merk:

For å sikre at roboten enkelt returnerer til basestasjonen etter rengjøring, anbefales det å få roboten til å starte fra basestasjonen.

- Vent et øyeblikk mens moppeputene rengjøres før robotstøvsugeren starter moppingen.
- Ikke flytt basestasjonen, rentvannstanken, skittenvannstanken eller vaskebrettet mens den er i drift.
- Varmtvannsrengjøring kan aktiveres i appen for rengjøringsoppgaver for moppeputer og vaskebrettbasen, som gjelder for alle moduser. For å unngå skålding må du ikke berøre vannutløpet når funksjonen er på.

2. Automatisk moppevask

Under rengjøring vil roboten automatisk gå tilbake til basestasjonen for å vaske moppeputene, basert på rengjøringsfrekvensen for moppeputer spesifisert i appen. Basestasjonen fyller automatisk robotens vanntank og roboten gjenopptar rengjøringen.

Merk: Hvis roboten kommer tilbake til basestasjonen for å vaske moppeputene sine under rengjøringen, tømmer ikke stasjonen automatisk støvdunken.

3. Tøm støvboksen automatisk og vask og tørk moppeputene

Etter at robotstøvsugeren har fullført en rengjøringsoppgave og går tilbake til basestasjonen for å lade, begynner basestasjonen automatisk å tømme støvdunken før den rengjør og tørker moppeputene.

Merk:

- Hvis den automatiske tømmefunksjonen er slått av i appen, vil ikke basestasjonen automatisk tømme støvdunken.
- Basestasjonen tømmer støvdunken i henhold til frekvensen som er angitt i appen.

4. Rengjør skittenvanntanken

Etter at robotstøvsugeren har fullført oppgaven, må du rengjøre skittenvannstanken for å unngå lukt.

Mopping etter støvsuging

Aktiver mopping etter støvsuging-funksjonen i appen, og roboten løfter automatisk moppeenheten på basestasjonen for å støvsuge gulvet. Etter at støvsugingen er fullført, går roboten tilbake for å tømme støvdunken. Deretter begynner den å tørke, etter automatisk senking av moppeenheten.

Kun støvsuge

Aktiver støvsugingsfunksjonen i appen, og roboten løfter automatisk moppeenheten og starter støvsuging.

Kun moppe

Aktiver moppefunksjonen i appen, så kontrollerer roboten om moppen er installert. Hvis ikke, kan du installere moppeenheten manuelt, deretter begynner roboten å moppe automatisk.

F Rutinemessig vedlikehold

Deler

For å holde roboten i god stand, anbefales det å se bruken av tilbehør i appen eller følgende tabell for rutinemessig vedlikehold.

Del	Vedlikeholdshyppighet	Bytteperiode
Skittenvannstank	Etter hver bruk	/
Rentvannstank	En gang hver 2. uke	
Hovedbørste		Hver 6. til 12. måned
Støvdunkens filter		Hver 3. til 6. måned
Sidebørste		
Moppeputeholder		/
Vaskebrett	Én gang hver 2. måned	/
Basestasjonens signalområde	En gang hver måned	/
Ladekontakter		
Automatiske tømmingsventiler		
Omnidireksjonelt hjul		
Kantsensor		
Laseravstandssensor (LDS)		

Del	Vedlikeholdshyppighet	Bytteperiode
3D-dobbeltlinjelaser-sensorer	En gang hver måned	/
Teppesensor		
Trappesensorer		
Støtfangervindu		
Støtfanger		
Robotens automatiske vannpåfyllingsinntak		
Robotens bunn		
Støvdunk	Rengjør ved behov	
Støvpose	/	Hver 2. til 4. måned
Moppepute		Hver 1. til 3. måned

Merk: Utskiftningshyppigheten avhenger av din bruk av roboten. Hvis det oppstår unntak på grunn av spesielle omstendigheter, bør delene byttes.

NO

Vaskebrettbase

Basestasjonen utfører selvrens av vaskebrettet sammen med rengjøring av hver moppepute. Se følgende trinn for dyp rengjoring:

1. Aktiver funksjonen for rengjøring av vaskebrettbasen i appen, og roboten går ut av basestasjonen automatisk. Ta ut vaskebrettet og vent til vannet fyller vaskebrettbasen.
2. Bruk et egnet verktøy for å rengjøre vaskebrettbasen. Etter et øyeblikk vil basestasjonen automatisk pumpe ut det brukte vannet. Tørk deretter av vaskebrettbasen med en myk og tørr klut.
3. Snu vaskebrettet rundt og fjern rulledekselet og rullen etter tur. Trekk deretter av endestykkene på rullen.

Merk:

- Hvis rulledekselet blokkeres av viskere på begge sider av vaskebrettet, roterer du rullen for å flytte dem til side.
- Rulledekselet kan fjernes med et egnet verktøy.

4. Fjern håret som er sammenfiltret i rullen, og sett deretter sammen delene igjen i samsvar med tilsvarende farger.
5. Skyll vaskebrettet med rent vann og tørk det av. Sett det deretter tilbake i basestasjonen nedover på skrå.
6. Bruk appen eller trykk kort på ⌂ -knappen på roboten for å returnere den til basestasjonen.

Merk: Ikke få roboten til å gå tilbake til basestasjonen under rengjøring.

Fig. F-1

Støvpose

1. Fjern støvtankdekselet og kast støvposen.

Merk: Ved å trekke opp håndtaket vil posen forsegles for å forhindre at støv og smuss utilsiktet faller ut.

2. Fjern støv og rusk fra filteret med en tørr klut.
3. Installer en ny støvpose.
4. Sett på plass støvtankdekselet.

Fig. F-2

Skittenvannstank

1. Fjern skittenvanntanken, åpne lokket og hell ut det skitne vannet.
2. Skyll skittenvannstanken med rent vann, og bruk et egnet verktøy til å rengjøre den indre veggen av skittenvannstanken.

Merk: Flytekulen i skittenvanntanken er en bevegelig del. Ikke bruk for mye kraft når du rengjør den for å unngå skader.

Fig. F-3

Hovedbørste

1. Trykk børstevernklipsen innover for å fjerne børstevernet og løfte børsten ut av roboten.
2. Trekk ut børstedekslene i begge endene av børsten som vist på figuren. Bruk et egnet verktøy for å fjerne hår som er filtret i børsten.

Fig. F-4

Sidebørste

Fjern og rengjør sidebørsten.

Fig. F-5

Omnidireksjonelt hjul

Merk:

- Bruk et verktøy slik som en liten skrutrekker for å skille akselen og dekket på omnidireksjonshjulet. Ikke bruk overdreven kraft.
- Skyll omnidireksjonshjulet under rennende vann og plasser det tilbake etter at det har tørket helt.

Fig. F-6

Moppeputeholdere

Fjern og rengjør moppeputeholderne.

Fig. F-7

Moppeputer

Fjern moppeputene fra moppeputeholderne for å skifte dem.

Fig. F-8

Støvbeholder og filter

1. Åpne robotdekselet og trykk på støvbeholderklemmen for å fjerne støvbeholderen. Fjern deretter filteret og bank forsiktig på kurven.

Merk: Ikke forsøk å rengjøre filteret med en børste, en finger eller en skarp gjenstand. Dette kan forårsake skade.

2. Skyll støvdunken og filteret under rennende vann, og la tørke før du installerer dem igjen.

Merk:

- Skyll støvdunken og filteret kun med rent vann. Ikke bruk noe vaskemiddel.
- Bruk støvdunken og filteret kun når de er helt tørre.

Fig. F-9

Robotsensorer

Tørk av robotsensorene ved å bruke en myk og tørr klut, som vist i figuren nedenfor:

1. Laseravstandssensor (LDS)
2. Støtfangervindu
3. 3D-dobbeltlinjelasersensorer
4. Kantsensor
5. Støtfanger
6. Trappesensorer
7. Teppesensor

Merk: En våt klut kan skade sensitive elementer på roboten og basestasjonen. Bruk en tørr klut til rengjøring.

Fig. F-10

Ladekontakter og signalområde

Rengjør ladekontaktene og signalområdet med en myk og tørr klut.

Fig. F-11

Automatiske tømmingsventiler

Rengjør de automatiske tømmingsventilene på roboten og basestasjonen med en myk og tørr klut.

Fig. F-12

Batteri

Roboten inneholder en høyytelses litium-ion batteripakke. Sørg for at batteriet forblir godt ladet for daglig bruk, for å opprettholde optimal batterilevetid. Hvis roboten ikke skal brukes over en lengre periode, slår du den av og legger den bort. For å forhindre skader fra overutlading, lades roboten minst én gang hver tredje måned.

NO

Feilsøking

Problem	Løsning
Roboten slår seg ikke på.	Det er lite batteri. Lad opp roboten på basen og prøv deretter på nytt. Temperaturen på batteriet er for lav eller for høy. Det anbefales å bruke apparatet ved en temperatur mellom 0 °C (32 °F) og 40 °C (104 °F).
Roboten vil ikke lade.	Basestasjonen er ikke koblet til strøm, sørg for at begge endene av strømledningen er riktig tilkoblet. Kontakten mellom ladekontaktene på basestasjonen og robotstøvsugeren er dårlig, rengjør ladekontaktene. Kontroller om det er fremmedlegemer ved kontakten til roboten og fjern eventuelt fremmedlegemer.
Roboten klarer ikke å koble til Wi-Fi.	Wi-Fi-passordet er feil. Kontroller at passordet som brukes for å koble til Wi-Fi-nettverket er riktig. Roboten støtter ikke en 5 GHz Wi-Fi-tilkobling. Sørg for at roboten er koblet til en 2,4 GHz Wi-Fi-tilkobling. Wi-Fi-signalet er svakt. Sørg for at roboten er i et område med god Wi-Fi-dekning. Roboten er kanskje ikke klar til å konfigureres. Avslutt og gå inn i appen på nytt, og prøv igjen som instruert.

Problem	Løsning
Robotstøv-sugeren kan ikke finne og returnere til basestasjo-nen.	Basestasjonen kobles fra strøm eller flyttes når roboten ikke er på den. Det er for mange hindringer rundt basestasjonen. Plasser basestasjonen i et mer åpent område. Flytting av roboten kan føre til at den endrer posisjon på egen hånd, og den lager et nytt kart dersom omplasseringen mislykkes. Hvis roboten er for langt fra basestasjonen, kan det være den ikke returnerer av seg selv til basen. I så fall må du manuelt plassere roboten på basestasjonen. Tørk av signalområdet på basestasjonen for å fjerne støv eller rusk.
Roboten setter seg fast foran ba-sestasjonen og kan ikke gå tilbake til den.	Kontroller om det er nok plass på begge sider eller foran basestasjonen for å hindre at roboten blir blokkert. Ruten for retur til lading er sperret, f.eks. at døren er lukket. Roboten kan gli hvis gulvet foran basestasjonen er for vått. Rengjør i så fall overflødig vann før du prøver igjen. Det anbefales å flytte basestasjonen til et annet sted og prøve på nytt. Sørg for at rampens forlengelsesplate er ordentlig installert.

NO

Feilsøking

Problem	Løsning
Roboten vil ikke slå seg av.	Roboten kan ikke slås av når den lader. Det anbefales å flytte roboten fra basestasjonen, og deretter trykke på og holde inne strømknappen i 3 sekunder for å slå den av. Hvis roboten ikke kan slås av ved å utføre trinn 1, trykker du på og holder inne strømknappen i 10 sekunder for å tvinge den av. Hvis problemet vedvarer, bes du kontakte produktstøtten.
Ladehastigheten er lav.	Det tar omtrent 3,5 timer å lade roboten helt når batteriet er lavt. Hvis du bruker roboten ved temperaturer utenfor det spesifiserte området, reduseres ladehastigheten automatisk for å forlenge batteriets levetid. Ladekontaktene på både roboten og basen kan være skitne, tørk dem av med en tørr klut.
Støyen øker mens roboten er i drift.	Kontroller om støvdunkfilteret er tilstoppet. Hvis ja, rengjør den eller bytt den ut. En hard gjenstand kan sette seg fast i hovedbørsten eller i støvdunken. Kontroller og fjern eventuelle harde gjenstander. Hovedbørsten eller sidebørsten kan bli sammenfiltret. Kontroller og fjern eventuelle fremmedobjekter. Bytt sugemodus til Standard eller Stille.

Problem	Løsning
Roboten beveger seg uten å følge den angitte ruten.	Gjenstander som strømledninger og tøfler bør organiseres før du bruker roboten. Arbeid på våte og glatte overflater får hovedhjulet til å skli. Det anbefales å tørke de våte stedene før du bruker roboten. Tørk av støtfangervinduet og 3D-dobbeltlinjelasersensorene på roboten med en ren, myk og tørr klut for å holde dem rene og uhindret.
Roboten går glipp av rommene som skal rengjøres.	Sørg for at dørene til rommene som skal rengjøres er åpne. Området i rommet som skal rengjøres kan være vått og glatt, noe som får roboten til å skli og fungere unormalt. Tørk gulvet før du bruker roboten.
Roboten vil ikke gjenoppta rengjøringen etter lading.	Sørg for at roboten ikke er stilt inn på Ikke forstyrr-modus, som forhindrer at den fortsetter rengjøringen. Roboten vil ikke gjenoppta rengjøringen etter at du manuelt returnerer roboten til basestasjonen for å lade, noe som inkluderer å manuelt plassere roboten på basestasjonen eller sende roboten til lading via appen eller selve roboten.

NO

Feilsøking

Problem	Løsning
Stasjonen kan ikke tømme støvdunken automatisk.	Kontroller om støvposen i støvtanken er full. Hvis støvposen ikke er full, må du kontrollere om det er noen hindringer ved auto-tømmeventilene til robotstøvsugeren, basestasjonen eller støvdunken. I så fall må den blokkerte delen ryddes.
Vannivået i vaskebrettet er unormalt.	Ta av vaskebrettet, kontroller om kloakkavløpet er blokkert og rengjør det. Trykk forsiktig ned på skittenvanntanken for å sikre at den er riktig installert. Kontroller om forseglingen på skittenvannstanken er løs eller ikke riktig installert, og tilbakestill den i så fall manuelt. Hvis problemet vedvarer, bes du kontakte produktstøtten. Kontroller rengjøringsmiddelet. Ikke tilsett annen væske enn det offisielt godkjente rengjøringsmiddelet.

Problem	Løsning
Moppeputeholderen heves unormalt.	Fjern moppeputeholderen for å kontrollere om det sitter fast fremmedlegemer i den, og prøv å starte roboten på nytt. Hvis problemet vedvarer, bes du kontakte produktstøtten.
Det er vann under rentvannstanken eller rundt pakningen.	Når du tar ut rentvannstanken, kan det være igjen litt vann i røret under tanken eller rundt pakningen. Dette er normalt. Tørk av med en myk klut.

For mer hjelp kan vi kontaktes via https://global.dreametech.com

NO

Spesifikasjoner

Robot

Modell	RLL77SE
Ladetid	Ca. 3,5 timer
Nominell spenning	14,4 V ⎓
Nominell effekt	75 W
Driftsfrekvens	2400 – 2483,5 MHz
Maksimalt utgangseffekt	<20 dBm

Under normal bruk før dette utstyret holdes i en avstand på minst 20 cm mellom antennen og brukerens kropp.

Oppladbar litium-ion-batteripakke

Modell	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
Nominell spenning	14,4 V ⎓
Anbefalt kapasitet	4,8Ah
Typisk kapasitet	5,2Ah 74,88Wh

Basestasjon

Modell	RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2
Nominell inngang	220–240 V ∼ 50–60 Hz
Nominell utgang	20 V ⎓ 2 A
Nominell effekt (under støvtømming)	700 W
Nominell effekt (under rengjøring med varmtvann)	1160 W
Nominell effekt (under lading og tørking)	87 W

Merk:

- Nominell effekt (under varmtvannsrengjøring) avgjøres av effektverdien i den representative perioden (vanntemperatur 25°C).
- Nominell effekt (under lading og tørking) avgjøres av effektverdien under full belastningsperiode.

Basestasjon/ladedokking

Strømforbruk i standby-modus: ≤ 0,5 W (innen 15 minutter etter at roboten forlater basestasjonen/ladedokkingen)

Robot og basestasjon/ladedokking

Utstyret har ikke standby-modus eller andre tilsvarende tilstander når det gjelder standby-krav, strømstyringsfunksjon eller muligheten til å deaktivere trådløse nettverkstilkoblinger på grunn av batterivedlikeholdsbehov. Strømforbruket til utstyret er sannsynligvis høyere enn andre utstyrsmodeller som oppfyller disse funksjonskravene.

NO

Avhending og fjerning av batteri

Den innebygde Litium-ion-batteripakken inneholder stoffer som er skadelige for miljøet. Før du avhender batteriet, må du sørge for at batteriet fjernes av kvalifiserte teknikere og avhendes på et egnet resirkuleringsanlegg.

– batteriet må fjernes fra apparatet før det avhendes;

– apparatet må kobles fra strømnettet når du tar ut batteriet;

– batteriet må avhendes på en sikker måte.

FORSIKTIG:

Før du tar ut batteriet, må du koble fra strømmen og tømme batteriet så mye som mulig.

Brukte batterier må avhendes hos et passende gjenvinningsanlegg.

Ikke utsett batteriet for høye temperaturer for å unngå risiko for eksplosjon.

Under dårlige forhold kan væske lekke fra batteriet. Hvis det oppstår kontakt må du skylle med vann og kontakte lege.

Veiledning for fjerning:

1. Snu roboten, bruk et riktig verktøy for å fjerne skruene på baksiden av roboten, og fjern deretter dekselet.

2. Koble fra polene mellom batteriet og PCB-kortet for å fjerne batteriet.

EE-informasjon



Alle apparatene utstyrt med symbolet er elektrisk og elektronisk avfall (EE-avfall som i direktiv 2012/19/EU) som ikke skal blandes med usortert husholdningsavfall. Du bør heller beskytte menneskers helse og miljøet ved å overlevere kassert utstyr til et utpekt innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr, utpekt av myndighetene eller lokale myndigheter. Riktig avhending og resirkulering bidrar til å forhindre mulige negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Kontakt installatøren eller lokale myndigheter for mer informasjon om plasseringen, samt vilkår og betingelser for slike innsamlingssteder.

Säkerhetsinformation

För att undvika elektriska stötar, brand eller skador orsakade av felaktig användning av apparaten, läs bruksanvisningen noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida referens.

Användningsbegränsningar

- Denna produkt bör inte användas av barn yngre än 8 år eller personer med fysiska, sensoriska eller intellektuella handikapp eller begränsad erfarenhet/kunskap utan överinseende av en förälder/vårdnadshavare för att säkerställa säker användning och för att undvika risker. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Apparaten får endast användas med den strömförsörjningsenhet som följer med apparaten.
- Den här apparaten innehåller batterier som endast kan bytas ut av fackmän.
- Ta bort föremål från området som ska rengöras. Barn får inte leka med apparaten. Säkerställ att barn och husdjur hålls på säkert avstånd från roboten när den är i drift.
- Undvik att installera, ladda eller använda apparaten i badrum eller runt pooler.
- Den här apparaten är endast avsedd för golvrengöring i hemmiljö. Använd den inte utomhus, på icke-golvytor eller i kommersiella eller industriella miljöer.
- Kontrollera att apparaten fungerar korrekt på en lämplig plats. I annat fall ska du inte använda enheten.
- Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut mot en särskild sladd eller enhet som finns tillgänglig hos tillverkaren eller dess servicepersonal.
- Använd inte roboten i ett område hängande ovan marknivå utan skyddsbarriär.

Säkerhetsinformation

- Placera inte roboten upp och ner. Använd inte LDS-kåpan, robotkåpan eller stötfångaren som handtag för roboten.
- Använd inte roboten i en omgivningstemperatur över 40 °C eller under 0 °C, eller på ett golv med vätskor eller klibbiga ämnen.
- För att förhindra att det uppstår skador från att roboten fastnar bör du ta bort lösa föremål och sladdar från golvet längs rengöringsrutten innan du använder roboten.
- Ta bort ömtåliga eller små föremål från golvet så att roboten inte krockar med dem och skadar dem.
- Håll hår, fingrar och andra kroppsdelar borta från robotarnas sugöppning.
- Förvara rengöringsverktyget utom räckhåll för barn.
- Använd inte roboten i ett rum där spädbarn eller barn sover.
- Placera inte barn, husdjur eller något föremål på roboten oavsett om den står stilla eller rör sig.
- Förvara rengöringsmedlet utom räckhåll för barn.
- Använd endast det officiellt godkända rengöringsmedlet. Tillsätt inte någon vätska som alkohol eller desinfektionsmedel.
- Använd inte roboten för att rengöra brinnande föremål. Använd inte roboten för att plocka upp brandfarliga eller brännbara vätskor, frätande gaser eller outspädda syror eller lösningsmedel.
- Dammsug inte hårda eller vassa föremål. Använd inte apparaten för att plocka upp föremål som stenar, stora pappersbitar eller något som kan täppa till apparaten.
- Stickkontakten måste dras ur vägguttaget innan du rengör eller underhåller apparaten.
- Torka inte av roboten eller basstationen med en våt trasa eller skölj dem med vätska. Efter rengöring av tvättbara delar, torka delarna helt innan du sätter tillbaka dem och använder dem.

Säkerhetsinformation

- Använd apparaten enligt instruktionerna i bruksanvisningen. Användare är ansvariga för förlust eller skada som uppstår på grund av felaktig användning av denna produkt.

Batterier och laddning

- Använd inte ett batteri eller en basstation från tredje part. Roboten kan endast användas med basstationsmodell RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2.
- Försök inte ta isär, reparera eller modifiera batteriet eller basstationen på egen hand.
- Placera inte basstationen nära en värmekälla.
- Använd inte en våt trasa eller blöta händer för att torka eller rengöra basstationens laddningskontakter.
- Kassera inte gamla batterier på ett felaktigt sätt. Batterier som förbrukats ska kasseras på lämplig återvinningscentral.
- Om strömsladden skadas eller går sönder måste du sluta använda den direkt och kontakta kundservice.
- Säkerställ att roboten är avstängd när den transporteras och förvaras i originalförpackningen om möjligt.
- Om roboten inte ska användas under en längre tid bör du ladda den helt, sedan stänga av den och förvara den på en sval och torr plats. Ladda om roboten minst en gång var 3:e månad för att undvika överurladdning av batteriet.

Lasersäkerhetsinformation

Säkerhetsinformation

- Lasersensorn i den här apparaten uppfyller IEC 60825-1:2014/EN 60825- 1:2014/A11:2021 standard för laserprodukter i klass 1. Undvik direkt ögonkontakt med den under användning.

  LASERPRODUKT KLASS 1
  LASERPRODUKT FÖR KONSUMENTBRUK
  EN 50689:2021



Endast för inomhusbruk



Läs bruksanvisningen

Härmed förklarar Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. att radioutrustningen typ RLL77SE överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: https://global.dreametech.com
Om du vill läsa en utförlig e-användarhandbok, gå till https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

SV

A Produktöversikt

Robot

1. ⛶ Fläckrengöringsknapp

Tryck för att starta fläckrengöring

2. Knapp för ström/rengöring
   - Håll den intryckt i tre sekunder för att slå på eller stänga av
   - Tryck för att starta rengöringen efter att roboten har slagits på
3. ⌂ Dockningsknapp
   - Tryck för att skicka roboten tillbaka till basstationen
   - Håll den intryckt i tre sekunder för att inaktivera barnlåset

Knappstatusindikator

- Helt vit: Rengöringen eller städningen slutfördes
- Blinkande orange: Fel
- Fast orange sken: Väntar vid lågt batteri eller pausad vid lågt batteri

Obs:

- Tryck på valfri knapp på roboten för att pausa roboten när den städar eller åker tillbaka för att ladda.
- Barnlås kan aktiveras/inaktiveras via appen Dreamehome.

4. Mikrofon
5. LDS-lock
6. Laseravståndssensor (LDS)
7. Stötfångare
8. Fönster för stötfångare
9. 3D-lasersensorer med dubbla linjer
10. Extra LED-lampor
11. AI IR-kamera
12. AI HD-kamera
13. Kåpa
14. Ventil för automatisk tömning
15. Laddningskontakter
16. Inlopp för automatisk vattenpåfyllning
17. Kontakter
18. Återställningsknapp

Håll intryckt i tre sekunder för att återställa till fabriksinställningarna

19. Wifi-indikator
20. Kantsensor
21. Trappsensorer
22. Mattsensor
23. Sidoborste
24. Huvudborste
25. Huvudhjul
26. MopExtend-enhet
27. Vridbart hjul
28. Borstskydd
29. Huvudhjul
30. Fästklämmor för borstskydd
31. Monteringshål för mopphållare

Bild A-1

Dammbehållare

1. Filter
2. Filterhandtag
3. Klämma för dammbehållarens lock
4. Dammbehållarens fästklämma
5. Dammbehållarens lock
6. Ventiler för automatisk tömning

Bild A-2

Moppenhet

1. Område för montering av mopp
2. Moppdynans hållare
3. Moppdyna

Bild A-3

Basstation

1. Kåpa
2. Smutsvattentank
3. Renvattentank
4. Lock på dammbehållaren
5. Tvättbräda
6. Förlängningsplatta ramp
7. Smutsvattentank
8. Klämma för vattentank
9. Flottörkulan
10. Renvattentank
11. Klämma för vattentank
12. Vattenrör
13. Filter
14. Flottör
15. Fack med automatiskt rengöringsmedel
16. Filter
17. Signalområde
18. Ventiler för automatisk tömning
19. Statusindikator
    - Helt vit: Basstationen är ansluten till ström
    - Fast orange sken: Basstationen har ett fel
20. Dammpåsens plats
21. Laddningskontakter

22. Utlopp för automatisk vattenpåfyllning
23. Plats reserverad för anslutning av vattenanslutningssatsen för automatisk påfyllning och tömning
24. Strömförsörjningsport
25. Förvaringsficka för strömsladd

Obs: Vattenanslutningssatsen för automatisk påfyllning och tömning måste köpas separat. (Endast tillgängligt i specifika regioner)

Bild A-4

Ⓑ Förbereda ditt hem

- Innan rengöring påbörjas, ska instabila, ömtåliga, värdefulla eller farliga föremål plockas bort, och kablar, trasor, leksaker, hårda föremål och vassa föremål rensas från marken för att undvika att bli insnärjd, repad eller omkullvält av roboten och orsaka skador.
- Innan du startar rengöringen bör ett fysiskt hinder placeras vid kanten av trappan för att säkerställa en säker och smidig drift av roboten.
- Öppna dörren till det rum som ska rengöras och ställ möblerna på sin rätta plats för att frigöra mer utrymme.
- För att undvika att roboten inte känner igen områden som behöver rengöras ska du inte stå framför roboten, tröskeln, korridoren eller trånga platser.

Obs:

- När du använder roboten för första gången, följ den under rengöringen för att ta bort eventuella hinder i tid.
- Den extra LED-lampan ger extra ljus i svagt upplysta miljöer.Den extra LED-lampan ger extra ljus i svagt upplysta miljöer.
- Hårda föremål som stenar, stålkulor och leksaksdelar, eller vassa föremål som byggavfall, krossat glas och spikar ska inte dammsugas upp, annars kan underlaget skrapas.

Ⓒ Innan användning

1. Placera basstationen och anslut till ett eluttag

Placera basstationen på en plats som är så öppen som möjligt och med bra wifi-täckning. Lämna tillräckligt med utrymme enligt bilden och ta bort alla föremål i det skuggade området. Sätt i strömkabeln i basstationen och anslut den till uttaget.

Obs:

- Sätt i strömkabeln ordentligt uppåt tills indikatorn tänds.
- Se till att inga föremål kan blockera signalområdet.
- För att förhindra att vattenfläckar väter trägolv eller mattor, rekommenderas att placera basstationen på kakelgolv eller marmorgolv.

2. Montera rampens förlängningsplatta

3. Ta bort robotskydden samt montera sidoborsten och moppsatsen

Obs: Installera sidoborsten tills den klickar på plats.

4. Anslut roboten till basstationen

Tryck på och håll in strömknappen på roboten i tre sekunder för att slå på den. Placera roboten på basstationen med moppenheten vänd mot tvättbrädan. Sedan hör du ett röstmeddelande när roboten lyckats ansluta till basstationen. Efter att roboten är fullt laddad kommer statusindikatorerna på roboten och basstationen att förbli tända i 10 minuter och sedan dämpas.

Obs: Vi rekommenderas att ladda roboten fullt ut innan du använder den för första gången. Om roboten inte kan slås på när batteriet är urladdat kan du manuellt ansluta roboten till stationen för att ladda den.

5. Fyll på rengöringslösningen

(1) Ta bort locket på dammbehållaren och dra ut facket med automatiskt rengöringsmedel.
(2) Öppna fackets övre lock och tillsätt rengöringsmedlet.
(3) Stäng locket till facket, sätt tillbaka det i basstationen och sätt sedan tillbaka locket på dammbehållaren. Rengöringsmedlet läggs automatiskt till under arbetet.

Obs:

- Fack för automatisk rengöringsmedel kan fyllas med rengöringslösning för användning. Tillsätt ingen annan vätska än det officiellt godkända rengöringsmedlet för att förhindra fel.
- Montera facket för automatiskt rengöringsmedel tills det klickar på plats.

6. Häll i vatten i tanken för rent vatten

Ta ur den rena vattentanken ur basstationen och fyll upp tanken med rent vatten. Installera sedan tillbaka den i basstationen.

Obs: Tillsätt inte hett vatten i vattentanken, eftersom detta kan göra att tanken deformeras.

Bild C1 - Bild C6

Ⓓ Ansluter till Dreamehome-appen

1. Ladda ner Dreamehome-appen

Skanna QR-koden på roboten, eller sök på ”Dreamehome” i appbutiken för att ladda ner och installera appen.

Obs:

- Endast 2,4 GHz wifi stöds.
- På grund av uppgraderingar av appens mjukvara kan de faktiska funktionerna skilja sig från vad som anges i denna handbok. Följ instruktionerna i den uppdaterade versionen av appen.

2. Lägga till enhet

Öppna Dreamehome-appen, tryck på ”Skanna QR-kod för att ansluta”, skanna samma QR-kod på roboten igen och lägg till enheten. Följ anvisningarna för att slutföra wifi-anslutningen.

Obs:

- För att återställa wifi,, upprepa steg 2 och följ sedan anvisningarna för att slutföra wifi-anslutningen.
- För att koppla bort enheten från wifi-nätverket, tryck på och håll in Återställningsknappen på roboten i tre sekunder.

① Wifi-indikator

- Blinkar långsamt: Kan anslutas
- Blinkar snabbt: Anslutning
- På: Ansluten

② QR-kod

Ⓔ Bruksanvisning

Slå på/av

Tryck och håll in strömknappen i tre sekunder för att slå på roboten. Strömindikatorn bör vara tänd. Placera roboten på basstationen och roboten bör slås på automatiskt och börjar ladda. Stäng av roboten genom att flytta den från basstationen och tryck på och håll in strömknappen i tre sekunder.

Snabb kartläggning

När du har konfigurerat nätverket för första gången följer du anvisningarna i appen för att snabbt skapa en karta. Roboten börjar kartlägga utan att rengöra. När roboten återvänder till basstationen har kartläggningen slutförts och kartan sparas automatiskt.

Pausa/Viloläge

När roboten är igång kan du trycka på valfri knapp för att pausa den. Om roboten pausar i mer än tio minuter går den automatiskt in i viloläge. Strömindikatorn och laddningsindikatorn släcks. Tryck på valfri knapp på roboten, eller använd appen för att väcka roboten.

Obs:

- Roboten stängs av automatiskt om den lämnas i viloläge i mer än 12 timmar.
- Om roboten pausas och placeras på basstationen avslutas den pågående rengöringsuppgiften.

Återuppta rengöring automatiskt

Om batterinivån är för låg kommer roboten automatiskt gå tillbaka till basstationen för att ladda. Efter laddning till lämplig batterinivå återupptar den oavslutade rengöringsuppgifter.

Stör ej-läge (DND)

När roboten är inställd på Stör ej-läge (DND), kommer roboten att förhindras från att återuppta rengöringen och strömindikatorn slocknar. Stör ej (DND)-läget är inaktiverat som fabriksstandard. Du kan använda appen för att aktivera DND-läget eller ändra DND-perioden. Stör ej (DND)-perioden är 22:00 - 08:00 som standard.

Obs:

- De schemalagda rengöringsaktiviteterna kommer att utföras i tid under Stör-ej-perioden (DND).
- Roboten återupptar rengöringen där den slutade senast efter att Stör-ej-perioden (DND) tagit slut.

Fläck-rengöring

När roboten väntar, tryck kort på knappen ⛶ för att aktivera fläckrengöringsläget. I det här läget rengör roboten ett kvadratiskt område på 1,5 × 1,5 meter runt sig och återgår till startpunkten när fläckrengöringen är klar.

Omstart av roboten

Om roboten slutar svara eller inte går att stänga av, tryck på och håll in strömknappen i tio sekunder

för att framtvinga en avstängning. Tryck sedan på strömknappen och håll in den i tre sekunder för att slå på maskinen.

Dammsuga och moppa

Obs: När moppenheten används för första gången utför roboten "Dammsuga och moppa"-uppgiften som standard.

1. Starta rengöringen

Tryck på strömknappen på roboten eller använd appen för att starta roboten från basstationen. Sedan kommer roboten att planera den optimala städrutten och utföra städuppgiften utifrån den skapade kartan.

Obs:

- För att det ska vara enkelt för roboten att återvända till basstationen när städningen är klar, rekommenderar vi att du startar den från basstationen.
- Innan roboten börjar moppa kommer moppdynorna att rengöras, var god avvakta.
- Flytta inte basstationen, renvattentanken, smutsvattentanken eller tvättbrädan.
- Varmvattenrengöring kan aktiveras i appen för rengöringsuppgifter med moppdyna och tvättbräda, vilket gäller för alla lägen. För att undvika skållning, rör inte vid vattenutloppet när funktionen är på.

2. Automatisk mopptvätt

Under rengöringen kommer roboten automatiskt att återvända till basstationen för att tvätta sina moppdynor baserat på den rengöringsfrekvens för moppdynor som har angivits i appen. Basstationen kommer automatiskt att fylla på robotens vattentank, och roboten återupptar rengöringen.

Obs: Om roboten återvänder till basstationen för att tvätta sina moppdynor under rengöring, kommer basstationen inte automatiskt att tömma dammbehållaren.

3. Töm dammbehållaren automatiskt och tvätta och torka moppdynorna

Efter attroboten har avslutat en rengöringsuppgift och återvänt till basstationen för att ladda, kommer basstationen automatiskt att börja tömma dammbehållaren och sedan rengöra och torka moppdynorna.

Obs:

- Är funktionen automatisk tömning avstängd i appen kommer basstationen inte automatiskt att tömma dammbehållaren.
- Basstationen kommer att tömma dammbehållaren enligt den frekvens som är inställd i appen.

4. Rengör den använda vattentanken

När roboten har slutfört sin uppgift ska du rengöra den använda vattentanken för att undvika lukt.

Moppa efter dammsugning

Aktivera funktionen att moppa efter dammsugning i appen. Roboten lyfter automatiskt moppanordningen för att dammsuga golvet. När dammsugningen är klar återvänder roboten för att tömma dammbehållaren och börjar sedan moppa efter att automatiskt ha sänkt moppenheten.

Endast dammsugning

Aktivera funktionen dammsugning i appen, och roboten lyfter automatiskt moppanordningen och börjar dammsuga.

Endast moppning

Aktivera moppningsfunktionen i appen så kontrollerar roboten om moppsatsen är installerad. Om inte, installera moppenheten manuellt och roboten börjar automatiskt att börja moppa.

F Rutinunderhåll

Delar

För att hålla roboten i gott skick, rekommenderas att du följer tillbehörsanvändning i appen eller följande tabell för rutinunderhåll.

Del	Underhållsfrekvens	Utbytesperiod
Smutsvattentank	Efter varje användning	/
Renvattentank	En gång varannan vecka	
Huvudborste		Varje 6 till 12 månader
Dammbehållarens filter		Varje 3 till 6 månader
Sidoborste		
Moppdynans hållare		/
Tvättbräda	En gång varannan månad	/
Basstationens signalområde	En gång i månaden	/
Laddningskontakter		
Ventiler för automatisk tömning		
Vridbart hjul		
Kantsensor		
Laseravståndssensor (LDS)		

Del	Underhållsfrekvens	Utbytesperiod
3D-lasersensorer med dubbla linjer	En gång i månaden	/
Mattsensor		
Trappsensorer		
Fönster för stötfångare		
Stötfångare		
Robotens inlopp för automatisk vattenpåfyllning		
Botten av roboten		
Dammbehållare	Rengör den vid behov	
Dammpåse	/	Varje 2 till 4 månader
Moppdyna		Varje 1 till 3 månader

Obs: Ersättningsfrekvensen beror på din användning av roboten. Om ett undantag uppstår på grund av särskilda omständigheter bör delarna bytas ut.

Bas för tvättbräda

Basstationen utför självrengöring av tvättbrädan och rengöring av moppdynorna. Se nedanstående steg för djuprengöring.

1. Aktivera funktionen för rengöring av basstationen i appen, så lämnar roboten basstationen automatiskt. Ta ut tvättbrädan och vänta tills vatten fyller tvättbrädans bas.
2. Använd ett lämpligt verktyg för att rengöra basen på tvättbrädan. Efter ett ögonblick pumpar basstationen automatiskt ut det använda vattnet. Torka sedan av basen på tvättbrädan med en mjuk och torr trasa.
3. Vänd på tvättbrädan, ta bort rullskyddet och rullen i tur och ordning och dra sedan av ändlocken på rullen.

Obs:

- Om rullskyddet blockeras av torkare på båda sidor av tvättbrädan, ska rullen vridas för att flytta dem åt sidan.
- Rullskyddet kan tas bort med ett lämpligt verktyg.

4. Plocka bort hår som trasslat in sig i rullen och sätt sedan tillbaka delarna enligt motsvarande färger.
5. Skölj tvättbrädan med rent vatten, torka av den och sätt sedan tillbaka den i basstationen snett nedåt.
6. Använd appen eller tryck kort på knappen ⌂ på roboten för att få den att återvända till basstationen.

Obs: Låt inte roboten återvända till basstationen under rengöringen.

Bild F-1

Dammpåse

1. Ta bort dammbehållarens lock och kassera dammpåsen.

Obs: Genom att dra handtaget uppåt förseglas påsen för att förhindra att damm och skräp faller ut av misstag.

2. Ta bort damm och skräp från filtret med en torr trasa.
3. Sätt i en ny dammpåse.
4. Sätt tillbaka dammtankens lock.

Bild F-2

Smutsvattentank

1. Ta bort smutsvattentanken, öppna locket och häll ut det använda vattnet.
2. Skölj smutsvattentanken med rent vatten och använd ett lämpligt verktyg för att göra rent smutsvattentankens insida.

Obs: Flottörkulan i smutsvattentanken är en rörlig del. Använd inte för mycket kraft när du rengör den för att undvika att skada den.

Bild F-3

Huvudborste

1. Tryck in bortskyddsklämmorna för att ta bort borstskyddet och lyft borsten ur roboten.
2. Dra ut borstkåporna i båda ändar på borsten så som visas på bilden. Använd ett lämpligt verktyg för att ta bort hårstrån som trasslat in sig i borsten.

Bild F-4

Sidoborste

Ta bort och rengör sidoborsten.

Bild F-5.

Vridbart hjul

Obs:

- Använd ett verktyg såsom en liten skruvmejsel för att separera axeln och däcket på det vridbara hjulet. Använd inte överdrivet mycket kraft.
- Skölj det vridbara hjulet under rinnande vatten och sätt tillbaka det efter att det har torkat helt.

Bild F-6

Moppdynans hållare

Plocka bort och rengör moppdynans hållare.

Bild F-7

Moppdynor

Ta bort moppdynorna från hållarna när du vill byta ut dem.

Bild F-8

Dammbehållare och filter

1. Öppna luckan till roboten och tryck på dammbehållarens klämma för att ta bort dammbehållaren. Plocka bort filtret och tryck försiktigt på dess korg.

Obs: Undvik att försöka rengöra filtret med en borste, ett finger eller vassa föremål för förebyggande av skador.

2. Skölj dammbehållaren och filtret med vatten och torka dem helt innan du sätter tillbaka dem.

Obs:

- Skölj dammbehållaren och filtret endast med rent vatten. Undvik att använda något rengöringsmedel.
- Använd dammbehållaren och filtret först när de är helt torra.

Bild F-9

Robotsensorer

Torka av robotens sensorer med en mjuk och torr trasa som visas på bilden nedan:

1. Laseravståndssensor (LDS)
2. Fönster för stötfångare
3. 3D-lasersensorer med dubbla linjer
4. Kantsensor
5. Stötfångare
6. Trappsensorer
7. Mattsensor

Obs: En våt trasa kan skada känsliga delar i roboten och på basstationen. Använd en torr duk för rengöring.

Bild F-10

Laddningskontakter och signalområde

Rengör laddningskontakterna och signalområdet med en mjuk och torr trasa.

Bild F-11

Ventiler för automatisk tömning

Rengör robotens självtömningsventiler och stationen med en mjuk och torr trasa.

Bild F-12

Batteri

Roboten har ett högpresterande litiumjonbatteri. Säkerställ att batteriet är välladdat för daglig användning för att bibehålla optimal batteriprestanda. Om roboten inte används under en längre tid bör du stänga av den och lägga undan den. För att förhindra skada från överdriven urladdning bör roboten laddas minst en gång var tredje månad.

Felsökning

Problem	Lösning
Roboten startar inte.	Batteriet börjar ta slut. Ladda roboten på basstationen och försök sedan igen. Batteriets temperatur är för låg eller för hög. Det rekommenderas att apparaten används i temperaturer mellan 32 °F (0 °C) och 104 °F (40 °C).
Roboten laddar inte.	Basstationen är inte ansluten till strömkälla. Säkerställ att båda ändarna av strömkabeln är korrekt anslutna. Laddningskontakterna på basstationen är dåligt ansluten till roboten. Laddningskontakterna behöver rengöras. Kontrollera om det finns något främmande föremål vid robotens anslutningsdel och ta bort eventuella främmande föremål.
Roboten ansluter inte till wifi-nätverket.	Lösenordet till wifi-nätverket är felaktigt. Kontrollera att lösenordet som används för att ansluta till ditt trådlösa nätverk är korrekt. Roboten stöder inte 5 GHz wifi-anslutning. Kontrollera att roboten är ansluten till en 2,4 GHz wifi-anslutning. Wifi-signalen är svag. Kontrollera att roboten befinner sig i ett område med god wifi-täckning. Roboten kanske inte är redo att konfigureras. Avsluta appen, starta den på nytt och försök igen enligt instruktionerna.

Problem	Lösning
Roboten kan inte hitta och återvända till basstationen.	Basstationen är inte ansluten till strömkälla eller flyttas runt när roboten inte är på den. Det finns för många hinder kring basstationen. Placera basstationen i ett mer öppet område. Att flytta roboten kan få den att ompositionera sig själv, och den kommer att återskapa en karta om ompositioneringen misslyckas. Om roboten befinner sig för långt från basstationen kanske den inte kan återgå automatiskt på egen hand, och i så fall kan roboten placeras manuellt på basstationen. Torka av signalområdet på basstationen och avlägsna damm eller skräp.
Roboten fastnar framför basstationen och kan inte återvända till den.	Kontrollera om det finns tillräckligt med utrymme på båda sidor eller framför basstationen för att förhindra att roboten blockeras. Rutten för att återvända till laddning är blockerad, t.ex. är dörren stängd. Roboten kan halka om golvet framför basstationen är för blött. Om så är fallet, rengör överflödigt vatten innan du försöker igen. Vi rekommenderar att du flyttar basstationen till en annan plats och försöker igen. Säkerställ att plattan till rampförlängningen är korrekt installerad.

Felsökning

Problem	Lösning
Roboten stängs inte av.	Roboten kan inte stängas av när den laddas. Det rekommenderas att flytta roboten från basstationen och sedan trycka på och hålla in strömknappen i tre sekunder för att stänga av den. Om roboten inte går att stänga av genom steg 1, tryck på och håll in strömknappen i tio sekunder för att framtvinga en avstängning. Om problemet kvarstår kan du kontakta kundservice.
Laddnings-hastigheten är långsam.	Det tar cirka 3,5 timmar att ladda roboten helt när batterinivån är låg. Om du använder roboten i temperaturer utanför det angivna intervallet kommer laddningshastigheten automatiskt att sakta ner för att förlänga batteriets livslängd. Laddningskontakterna på både roboten och basstationen kan vara smutsiga. Torka av dem med en mjuk trasa.
Ljudet ökar medan roboten är i drift.	Kontrollera om robotens dammfilter är igentäppt. Om så är fallet, rengör den eller byt ut den. Ett hårt föremål kan ha fastnat i huvudborsten eller dammbehållaren. Kontrollera för och ta bort alla hårda föremål. Huvudborsten eller sidoborsten kan trassla ihop sig. Kontrollera för och ta bort främmande föremål. Ställ om sugläget till Standard eller Tyst.

Problem	Lösning
Roboten rör sig utan att följa den angivna rutten.	Saker som elkablar och tofflor bör ordnas innan du använder roboten. Om den körs på våta hala ytor kommer huvudhjulet att slira. Det rekommenderas att torka våta ytor innan du använder roboten. Torka av fönstret för stötfångaren och sensorer för 3D Dual linjelaser på roboten med en ren mjuk och torr trasa för att hålla dem rena och obehindrade.
Roboten missar rummen som ska städas.	Se till att dörrarna till de rum som ska rengöras är öppna. Ytan framför rummet som ska rengöras kan vara våt och hal, vilket gör att roboten kan slira och sluta fungera normalt. Torka golvet innan du använder roboten.
Roboten återupptar inte rengöringen efter laddning.	Kontrollera att roboten inte är inställd på Stör-ej-läget (DND), vilket hindrar den från att återuppta rengöringen. Roboten återupptar inte rengöringen efter att man manuellt satt tillbaka roboten till basstationen för att ladda, vilket inkluderar att manuellt placera roboten på basstationen eller skicka roboten att ladda via appen eller själva roboten.

Felsökning

Problem	Lösning
Stationen kan inte automatiskt tömma dammbehållaren.	Kontrollera om dammpåsen i dammbehållaren är full. Om dammsugarpåsen inte är full, kontrollera att det inte finns något skräp vid de automatiska tömningsventilerna på roboten, stationen eller dammbehållaren. Om det finns skräp där bör du rengöra den blockerade delen i tid.
Vattennivån i tvättbrädan är onormal.	Ta bort tvättbrädan, kontrollera om avloppsvattnet är blockerat och rengör den. Tryck varsamt ned smutsvattentanken för att säkerställa att den är korrekt installerad. Kontrollera om tätningen på smutsvattentanken är lös eller inte korrekt installerad, och återställ den manuellt i så fall. Om problemet kvarstår, kontakta eftermarknadsservice. Kontrollera rengöringslösningen. Tillsätt ingen annan vätska än det officiellt godkända rengöringsmedlet.

Problem	Lösning
Moppdynans hållare höjs onormalt.	Plocka bort moppdynans hållare för att kontrollera om det finns något främmande föremål i den och försök sedan starta om roboten. Om problemet kvarstår, kontakta eftermarknadsservice.
Det finns vatten under renvattentanken eller runt tätningen.	När renvattentanken tas bort, kan det finnas vatten kvar i röret under tanken eller runt tätningen. Detta är normalt. Torka med en torr trasa.

För mer support, kontakta oss via https://global.dreametech.com

SV

Specifikationer

Robot

Modell	RLL77SE
Laddningstid	Ca 3,5 timmar
Nominell spänning	14,4 V ⎓
Nominell effekt	75 W
Driftfrekvens	2 400–2 483,5 MHz
Maximal utgångseffekt	<20 dBm

Vid normal användning av utrustningen bör den hållas på ett avstånd av minst 20 cm mellan antennen och användarens kropp.

Uppladdningsbart litiumjonbatteri

Modell	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
Nominell spänning	14,4 V ⎓
Nominell kapacitet	4,8Ah
Typisk kapacitet	5,2Ah 74,88Wh

Basstation

Modell	RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2
Nominell inspänning	220–240 V ∼ 50–60 Hz
Nominell utspänning	20 V ⎓ 2 A
Nominell effekt (under dammtömning)	700 W
Nominell effekt (under rengöring med varmvatten)	1 160 W
Nominell effekt (under laddning och torkning)	87 W

Obs:

- Nominell effekt (under rengöring med varmvatten) bestäms av effektvärdet under den representativa perioden (vattentemperatur 25 °C).
- Nominell effekt (under laddning och torkning) bestäms av effektvärdet under full belastningsperiod.

Basstation/laddningsstation

Strömförbrukning i viloläge: ⩽ 0,5 W (inom 15 minuter efter att roboten lämnat basstationen/laddningsstationen)

Robot och basstation/laddningsstation

Utrustningen har inte något viloläge eller andra likvärdiga tillstånd vad gäller vilolägeskrav, strömhanteringsfunktion eller förmåga att inaktivera trådlösa nätverksanslutningar på grund av batteriunderhållsbehov. Utrustningens strömförbrukning kommer sannolikt att vara högre än andra utrustningsmodeller som uppfyller dessa funktionskrav.

Bortskaffande och borttagning av batteri

Det inbyggda litiumjonbatteriet innehåller ämnen som är farliga för miljön. Innan du kasserar batteriet bör du se till att det tas ut av kvalificerade tekniker och kasseras på en lämplig återvinningscentral.

– batteriet måste avlägsnas från apparaten innan det kasseras;

– apparaten måste kopplas ur från elnätet när batteriet tas ur;

– batteriet måste kasseras på ett säkert sätt.

VAR FÖRSIKTIG:

Innan du tar ut batteriet bör du koppla bort strömkällan och ta slut på batteriet så mycket som möjligt.

Batterier som förbrukats ska kasseras på lämplig återvinningscentral.

Utsätt inte roboten för miljöer med höga temperaturer för att undvika explosionsrisk.

Om batteriet hanteras på ett våldsamt sätt kan vätska slungas ut ur batteriet. Om kontakt uppstår, spola med vatten och sök medicinsk hjälp.

Borttagningsguide:

1. Vänd på roboten, använd ett lämpligt verktyg för att ta bort skruvarna på baksidan av roboten, och avlägsna sedan locket.

2. Om du vill ta bort batterierna behöver du först koppla ur terminalerna mellan batteriet och PCB-moderkortet.

WEEE-information



Alla apparater som bär denna symbol räknas som elektrisk/elektronisk utrustning (WEEE enligt direktiv 2012/19/EU) och får inte slängas med osorterat hushållsavfall. Istället bör du skydda människors hälsa och miljön genom att överlämna din uttjänta utrustning till en lämplig återvinningscentral som har utsetts av berörda myndigheter för hantering av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning. Korrekt avfallshantering och återvinning hjälper till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller lokala myndigheter om du vill ha mer information om platsen samt villkoren för sådana insamlingsställen.

Πληροφορίες ασφάλειας

Για αποφυγή ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς ή τραυματισμού που προκαλεί η ακατάλληλη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήστη πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το ως έγγραφο αναφοράς στο μέλλον.

Περιορισμοί χρήσης

- Το παρόν προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά κάτω των 8 ετών ή άτομα με σωματικές, αισθητηριακές, διανοητικές ανεπάρκειες ή περιορισμένη εμπειρία ή γνώση χωρίς την επίβλεψη γονέα ή κηδεμόνα για τη διασφάλιση της ασφαλούς λειτουργίας και την αποφυγή τυχόν κινδύνων. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Η συσκευή προορίζεται για χρήση μόνο με τη μονάδα τροφοδότησης ισχύος που παρέχεται με τη συσκευή.
- Η παρούσα συσκευή περιλαμβάνει μπαταρίες που μπορούν να αντικατασταθούν μόνο από ειδικευμένο προσωπικό.
- Αδειάστε την περιοχή που πρόκειται να καθαριστεί. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα παραμένουν σε ασφαλή απόσταση από το ρομπότ κατά τη λειτουργία του.
- Μην εγκαθιστάτε, φορτίζετε ή χρησιμοποιείτε τη συσκευή στα μπάνια ή γύρω από πισίνες.
- Το παρόν προϊόν προορίζεται μόνο για καθαρισμό δαπέδων σε οικιακό περιβάλλον. Μην το χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους, σε επιφάνειες χωρίς δάπεδο ή σε εμπορικές ή βιομηχανικές εγκαταστάσεις.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή λειτουργεί σωστά σε κατάλληλο περιβάλλον. Σε διαφορετική περίπτωση, μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Εάν το καλώδιο ισχύος έχει καταστραφεί, πρέπει να αντικατασταθεί από ειδικό καλώδιο ή μονάδα που διατίθεται από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις του.

Πληροφορίες ασφάλειας

- Μη χρησιμοποιείτε το ρομπότ σε περιοχή που αιωρείται πάνω από το επίπεδο του εδάφους χωρίς προστατευτικό φραγμό.
- Μην τοποθετείτε το ρομπότ ανάποδα. Μη χρησιμοποιείτε το κάλυμμα LDS, το κάλυμμα του ρομπότ ή τον προφυλακτήρα ως χειρολαβή για το ρομπότ.
- Μη χρησιμοποιείτε το ρομπότ σε θερμοκρασία περιβάλλοντος πάνω από 40°C ή κάτω από 0°C ή σε δάπεδο με υγρά ή κολλώδεις ουσίες.
- Για την αποφυγή ζημιών ή βλαβών από το σύρσιμο, απομακρύνετε τυχόν ελεύθερα αντικείμενα από το δάπεδο και αφαιρέστε καλώδια ή καλώδια ισχύος από τη διαδρομή καθαρισμού πριν τη λειτουργία της συσκευής.
- Απομακρύνετε εύθραυστα ή μικρά αντικείμενα από το δάπεδο ώστε να μην πέσει επάνω τους το ρομπότ και τα καταστρέψει.
- Φυλάξτε τα μαλλιά, τα δάκτυλα και άλλα μέρη του σώματος μακριά από το άνοιγμα αναρρόφησης των ρομπότ.
- Φυλάξτε το εργαλείο καθαρισμού μακριά από παιδιά.
- Μη λειτουργείτε τη συσκευή σε δωμάτιο όπου κοιμάται βρέφος ή παιδί.
- Μην τοποθετείτε παιδιά, κατοικίδια ζώα ή οποιαδήποτε αντικείμενα πάνω στο ρομπότ ανεξάρτητα από το εάν βρίσκεται εν στάσει είτε εν κινήσει.
- Φυλάξτε το διάλυμα καθαρισμού μακριά από παιδιά.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το επίσημα εγκεκριμένο απορρυπαντικό. Μην προσθέτετε κανένα υγρό όπως οινόπνευμα ή απολυμαντικό.
- Μη χρησιμοποιείτε το ρομπότ για τον καθαρισμό τυχόν φλεγόμενων αντικειμένων. Μη χρησιμοποιείτε το ρομπότ για να μαζέψετε εύφλεκτα ή καύσιμα υγρά, διαβρωτικά αέρια ή αναραίωτα οξέα ή διαλύτες.

Πληροφορίες ασφάλειας

- Μη σκουπίζετε σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να μαζέψετε αντικείμενα όπως πέτρες, μεγάλα κομμάτια χαρτιού ή οποιοδήποτε αντικείμενο που μπορεί να φράξει τη συσκευή.
- Το βύσμα πρέπει να αφαιρείται από τον ρευματολήπτη πριν τον καθαρισμό ή τη συντήρηση της συσκευής.
- Μη σκουπίζετε το ρομπότ ή τον σταθμό βάσης με υγρό πανί και μην τα ξεπλένετε με υγρό. Μετά τον καθαρισμό των πλενόμενων μερών, στεγνώστε πλήρως τα μέρη πριν τα επανατοποθετήσετε και τα χρησιμοποιήσετε.
- Χρησιμοποιείτε το παρόν προϊόν σύμφωνα με τις οδηγίες στο Εγχειρίδιο χρήστη. Οι χρήστες ευθύνονται για τυχόν ζημία ή βλάβη που προκύπτει από ακατάλληλη χρήση του παρόντος προϊόντος.

Μπαταρίες και φόρτιση

- Μη χρησιμοποιείτε μπαταρίες ή σταθμό βάσης τρίτων. Το ρομπότ μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με τον σταθμό βάσης μοντέλου RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2.
- Μην επιχειρείτε να αποσυναρμολογήσετε, επισκευάσετε ή τροποποιήσετε τη μπαταρία ή τον σταθμό βάσης μόνοι σας.
- Μην τοποθετείτε τον σταθμό βάσης κοντά σε πηγή θερμότητας.
- Μη χρησιμοποιείτε υγρό πανί ή υγρά χέρια για να σκουπίσετε ή να καθαρίσετε τις επαφές φόρτισης του σταθμού βάσης.
- Μην απορρίπτετε παλιές μπαταρίες με ακατάλληλο τρόπο. Οι άχρηστες μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σε κατάλληλη μονάδα ανακύκλωσης.
- Εάν το καλώδιο ισχύος υποστεί ζημιά ή ρωγμή, σταματήστε αμέσως τη χρήση του και επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση.

Πληροφορίες ασφάλειας

- Βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ είναι απενεργοποιημένο κατά τη μεταφορά του και ότι βρίσκεται στην αρχική συσκευασία του εάν είναι δυνατόν.
- Εάν το ρομπότ δεν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίστε το πλήρως, έπειτα απενεργοποιήστε το και αποθηκεύστε το σε δροσερό, στεγνό μέρος. Επαναφορτίζετε το ρομπότ τουλάχιστον ανά 3 μήνες για αποφυγή της υπερβολικής εκφόρτισης της μπαταρίας.

Πληροφορίες ασφάλειας λέιζερ

- Ο αισθητήρας λέιζερ στο παρόν προϊόν πληροί το Πρότυπο IEC 60825-1:2014/EN 60825- 1:2014/A11:2021 για προϊόντα λέιζερ Κατηγορίας 1. Αποφεύγετε την άμεση οπτική επαφή μαζί του κατά τη χρήση.
  ΠΡΟΪΟΝ ΛΕΪΖΕΡ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ 1
  ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ ΛΕΪΖΕΡ
  EN 50689:2021


Μόνο για εσωτερική χρήση


Διαβάστε το εγχειρίδιο χειριστή

Δια του παρόντος, η Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου RLL77SE συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ηλεκτρονική διεύθυνση: https://global.dreametech.com
Για λεπτομερές ηλεκτρονικό εγχειρίδιο, μεταβείτε στην ηλεκτρονική διεύθυνση https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

EL

A Επισκόπηση προϊόντος

Ρομπότ

1. ⛶ **Κουμπί καθαρισμού λεκέδων**

Πατήστε για να ξεκινήσει ο καθαρισμ ό ς λεκέδων

2. Κουμπί ενεργοποίησης / καθαρισμού

- Πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερ ό λεπτα για ε νεργοποίηση ή απενεργοποίηση
- Πιέστε για να ξεκινήσετε τον καθαρισμ ό μετά την ενεργοποίηση του ρομπ ό τ

3. ⌂ **Κουμπί σταθμού**

- Πιέστε για να στείλετε το ρομπ ό τ πίσω στον σταθ μ ό βάσης
- Πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερ ό λεπτα για ν α απενεργοποιήσετε το Κλείδωμα για παιδιά

Ένδειξη κατάστασης κουμπιού

- Συμπαγές λευκ ό: Πραγματοποιείται καθαρισμ ό ς ή ο καθαρισμ ό ς ολοκληρ ώ θηκε
- Πορτοκαλί που αναβοσβήνει : Σφάλμα
- Συμπαγές πορτοκαλί : Αναμονή με χαμηλή μπαταρί α ή σε πα ύ ση με χαμηλή μπαταρία

Σημείωση:

- Πιέστε οποιοδήποτε κουμπί στο ρομπότ για παύση ενώ το ρομπότ καθαρίζει ή επιστρέφει για φόρτιση.
- Το Κλείδωμα για παιδιά μπορεί να ενεργοποιηθεί/ απενεργοποιηθεί μέσω της εφαρμογής Dreamehome.

4. Μικρόφωνο
5. Κάλυμμα LDS
6. Αισθητήρας απόστασης με λέιζερ (LDS)
7. Προφυλακτήρας
8. Παράθυρο προφυλακτήρα
9. Τρισδιάστατοι αισθητήρες λέιζερ διπλής γραμμής
10. Βοηθητική λυχνία LED
11. Κάμερα AI IR
12. Κάμερα AI HD
13. Κάλυμμα
14. Οπή αυτόματου αδειάσματος
15. Επαφές φόρτισης
16. Αυτόματη είσοδος ανεφοδιασμού νερού
17. Σύνδεσμοι
18. Κουμπί επαναφοράς

Πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα για επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις

19. Ένδειξη Wi-Fi
20. Αισθητήρας άκρων
21. Αισθητήρες γκρεμού
22. Αισθητήρας χαλιών
23. Πλευρική βούρτσα
24. Κύρια βούρτσα
25. Κύριος τροχός
26. Μονάδα MopExtend
27. Παγκατευθυντικός τροχός
28. Προστατευτικό βούρτσας
29. Κύριος τροχός
30. Κλιπ προστατευτικού βούρτσας
31. Οπές στερέωσης βάσης πέλματος σφουγγαρίσματος

Εικ. A-1

Κουτί συλλογής σκόνης

1. Φίλτρο
2. Χειρολαβή φίλτρου
3. Κλιπ καλύμματος κουτιού συλλογής σκόνης
4. Κλιπ κουτιού συλλογής σκόνης
5. Κάλυμμα κουτιού συλλογής σκόνης
6. Οπές αυτόματου αδειάσματος

Εικ. A-2

Μονάδα σφουγγαρίσματος

1. Περιοχή σύνδεσης πέλματος σφουγγαρίσματος
2. Βάση πέλματος σφουγγαρίσματος
3. Πέλμα σφουγγαρίσματος

Εικ. A-3

Σταθμός βάσης

1. Κάλυμμα
2. Δεξαμενή χρησιμοποιημένου νερού
3. Δεξαμενή καθαρού νερού
4. Κάλυμμα δεξαμενής συλλογής σκόνης
5. Πλάκα πλυσίματος
6. Πλάκα επέκτασης ράμπας
7. Δεξαμενή χρησιμοποιημένου νερού
8. Κλιπ δεξαμενής νερού
9. Επιπλέουσα σφαίρα
10. Δεξαμενή καθαρού νερού
11. Κλιπ δεξαμενής νερού
12. Σωλήνας νερού
13. Φίλτρο
14. Πλωτήρας
15. Θήκη αυτόματης διανομής απορρυπαντικού
16. Φίλτρο
17. Περιοχή σηματοδότησης
18. Οπές αυτόματου αδειάσματος
19. Ένδειξη κατάστασης

- Συμπαγές λευκ ό: Ο σταθμ ό ς βάσης είναι συνδεδεμέ νος σε ισχ ύ
- Συμπαγές πορτοκαλί : Ο σταθμ ό ς βάσης παρουσιάζε ι σφάλμα

20. Υποδοχή σακούλας συλλογής σκόνης
21. Επαφές φόρτισης
22. Αυτόματη έξοδος προσθήκης νερού
23. Δεσμευμένη υποδοχή για σύνδεση του κιτ σύνδεσης νερού για αυτόματο ανεφοδιασμό και αποστράγγιση
24. Θύρα ισχύος
25. Υποδοχή αποθήκευσης καλωδίου ισχύος

Σημείωση: Το κιτ σύνδεσης νερού για αυτόματο ανεφοδιασμό και αποστράγγιση πρέπει να αγοραστεί ξεχωριστά. (Διατίθεται μόνο σε συγκεκριμένες περιοχές)

Εικ. A-4

Β Προετοιμασία του σπιτιού σας

- Πριν τον καθαρισμ ό, απομακρ ύ νετε ασταθή , ε ύ θρ αυστα , πολ ύ τιμα ή επικίνδυνα αντικείμενα και καθαρ ίστε καλ ώ δια , πανιά , παιχνίδια , σκληρά και αιχμηρά αντικείμενα στο έδαφος ώ στε να μην εμπλακο ύ ν , γ ρατζουνιστο ύ ν ή παρασυρθο ύ ν απ ό το ρομπ ό τ και προκληθο ύ ν ζημιές .
- Πριν τον καθαρισμ ό, τοποθετήστε έναν φυσικ ό φρα γμ ό στο άκρο της σκάλας ώ στε να διασφαλίσετε την ασφαλή και ομαλή λειτουργία του ρομπ ό τ .
- Ανοίξτε την π ό ρτα του δωματίου που πρ ό κειται να κ αθαριστεί και τοποθετήστε τα έπιπλα στην κατάλληλη θέση τους για να αφήσετε περισσ ό τερο χ ώ ρο .
- Για να αποτρέψετε τη μη αναγν ώ ριση απ ό το ρομπ ό τ περιοχ ώ ν που πρέπει να καθαριστο ύ ν , μη στέκεσ τε μπροστά απ ό το ρομπ ό τ , το κατ ώ φλι , τον διάδρ ομο ή σε στενά μέρη .

Σημείωση:

- Κατά τη λειτουργία του ρομπ ό τ για πρ ώ τη φορά , α κολουθήστε το κατά τη διάρκεια του καθαρισμο ύ για να απομακρ ύ νετε τυχ ό ν πιθανά εμπ ό δια εγκαίρως .
- Η βοηθητική λυχνία LED θα παρέχει πρ ό σθετο φωτι σμ ό σε χ ώ ρους με χαμηλ ό φωτισμ ό.
- Μη σκουπίζετε σκληρά αντικείμενα ό πως πέτρες , χα λ ύ βδινα σφαιρίδια και μέρη παιχνιδι ώ ν ή αιχμηρά α ντικείμενα ό πως οικοδομικά απ ό βλητα , σπασμένα γ υαλιά και καρφιά , αλλι ώ ς το έδαφος μπορεί να γρατ ζουνιστεί .

C Πριν τη χρήση

1. Τοποθετήστε τον σταθμό βάσης και συνδέστε σε ηλεκτρική πρίζα

Τοποθετήστε τον σταθμό βάσης σε μέρος όσο το δυνατόν πιο ανοικτό με καλό σήμα Wi-Fi. Αφήστε αρκετό χώρο όπως φαίνεται στην εικόνα και αφαιρέστε τυχόν αντικείμενα στη σκιασμένη περιοχή. Εισαγάγετε το καλώδιο ισχύος στον σταθμό βάσης και συνδέστε το στην πρίζα.

Σημείωση:

- Εισαγάγετε σταθερά το καλ ώ διο ισχ ύ ος προς τα επάνω μ έχρι να ανάψει η ένδειξη .
- Βεβαιωθείτε ό τι δεν υπάρχουν αντικείμενα που μπορεί να μπλοκάρουν την περιοχή σηματοδ ό τησης .
- Για την αποφυγή λεκέδων απ ό νερ ό λ ό γω βρεξίματος ξ ύ λινων δαπέδων ή χαλι ώ ν , συνιστάται η τοποθέτηση του στ αθμο ύ βάσης σε δάπεδα με πλακάκια ή μάρμαρο .

2. Εγκαταστήστε την πλάκα επέκτασης ράμπας

3. Αφαιρέστε τα προστατευτικά του ρομπότ και εγκαταστήστε την πλευρική βούρτσα και τη μονάδα σφουγγαρίσματος

Σημείωση: Τοποθετήστε την πλευρική βούρτσα μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.

4. Συνδέστε το ρομπότ στον σταθμό βάσης

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας στο ρομπότ για 3 δευτερόλεπτα για να το ενεργοποιήσετε. Τοποθετήστε το ρομπότ στον σταθμό βάσης με τη μονάδα σφουγγαρίσματος στραμμένη προς την πλάκα πλυσίματος. Τότε θα ακούσετε μια φωνητική ειδοποίηση όταν το ρομπότ συνδεθεί επιτυχώς στον σταθμό βάσης. Μετά την πλήρη φόρτιση του ρομπότ, οι ενδείξεις κατάστασης στο ρομπότ και στον σταθμό βάσης θα παραμείνουν αναμμένες για 10 λεπτά και στη συνέχεια θα εξασθενήσουν.

Σημείωση : Συνιστάται να φορτίσετε πλήρως το ρομπ ό τ πριν τη ν πρ ώ τη χρήση του . Ό ταν το ρομπ ό τ δεν μπορεί να ενεργοποι ηθεί αφο ύ εξαντληθεί η μπαταρία , συνδέστε χειροκίνητα το ρομπ ό τ στον σταθμ ό για να το φορτίσετε .

5. Προσθέστε το διάλυμα καθαρισμού

(1) Αφαιρέστε το κάλυμμα της δεξαμενής συλλογής σκόνης και βγάλτε τη
θήκη αυτόματης διανομής απορρυπαντικού.
(2) Ανοίξτε το πάνω καπάκι της θήκης και προσθέστε το διάλυμα καθαρισμού.
(3) Κλείστε το καπάκι της θήκης, τοποθετήστε την ξανά στον σταθμό βάσης και έπειτα επανατοποθετήστε το κάλυμμα της δεξαμενής συλλογής σκόνης. Το διάλυμα καθαρισμού θα προστίθεται αυτόματα κατά την εργασία.

Σημείωση :

- Η θήκη αυτ ό ματης διανομής απορρυπαντικο ύ μπορεί να γεμίσει με διάλυμα καθαρισμο ύ προς χρήση . Μην προσθέ τετε άλλο υγρ ό πέραν του επισήμως εγκεκριμένου διαλ ύ ματος καθαρισμο ύ για αποτροπή δυσλειτουργίας .
- Τοποθετήστε τη θήκη αυτ ό ματης διανομής απορρυπαντικ ο ύ μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της .

6. Προσθέστε νερό στη δεξαμενή καθαρού νερού

Αφαιρέστε τη δεξαμενή καθαρού νερού από τον σταθμό βάσης και γεμίστε τη δεξαμενή με καθαρό νερό. Έπειτα επανατοποθετήστε τη στον σταθμό βάσης.

Σημείωση: Μην προσθέτετε ζεστ ό νερ ό στη δεξαμενή νερο ύ, κ αθ ώ ς μπορεί να προκαλέσει παραμ ό ρφωση της δεξαμενής .

Εικ.C-1-Εικ.C-6

Ⓓ Σύνδεση στην εφαρμογή Dreamehome

1. Κατεβάστε την εφαρμογή Dreamehome

Σαρώστε τον κωδικό QR στο ρομπότ ή αναζητήστε «Dreamehome» στο κατάστημα εφαρμογών για να κάνετε λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής.

Σημείωση:

- Υποστηρίζεται μ ό νο Wi-Fi 2,4 GHz.
- Λ ό γω των αναβαθμίσεων στο λογισμικ ό της εφαρμογής , οι πραγματικές λειτουργίες ενδέχεται να διαφέρουν απ ό τι ς οδηγίες στο παρ ό ν εγχειρίδιο . Ακολουθήστε τις οδηγίες βάσει της τρέχουσας έκδοσης της εφαρμογής .

2.Προσθήκη συσκευής

Ανοίξτε την εφαρμογή Dreamehome, πατήστε «Σάρωση κωδικού QR για σύνδεση» και σαρώστε τον ίδιο κωδικό QR στο ρομπότ ξανά για να προσθέσετε τη συσκευή. Ακολουθήστε τα προτρεπτικά σήματα για να ολοκληρώσετε τη σύνδεση Wi-Fi.

Σημείωση:

- Για να πραγματοποιήσετε επαναφορά του Wi-Fi, επαναλάβ ετε το βήμα 2 και έπειτα ακολουθήστε τα προτρεπτικά σήμ ατα για να ολοκληρ ώ σετε τη σ ύ νδεση Wi-Fi.
- Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή απ ό το δίκτυο Wi-Fi, πατ ήστε παρατεταμένα το κουμπί Επαναφορά στο ρομπ ό τ για 3 δευτερ ό λεπτα .

① Ένδειξη Wi-Fi

- Αργ ό αναβ ό σβημα : Πρ ό κειται να πραγματοποιηθεί σ ύ νδεση
- Γρήγορο αναβ ό σβημα : Πραγματοποιείται σ ύ νδεση
- Ενεργοποιημένο : Πραγματοποιήθηκε σ ύ νδεση

② Κωδικός QR

Ⓔ Οδηγίες χρήσης

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το ρομπότ. Η ένδειξη ισχύος πρέπει να είναι αναμμένη. Τοποθετήστε το ρομπότ στον σταθμό βάσης, το ρομπότ πρέπει να ενεργοποιηθεί αυτόματα και να ξεκινήσει να φορτίζει. Για να απενεργοποιήσετε το ρομπότ, αφαιρέστε το ρομπότ μακριά από τον σταθμό βάσης και πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 3 δευτερόλεπτα.

Ταχεία χαρτογράφηση

Μετά τη διαμόρφωση του δικτύου για πρώτη φορά, ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή για να δημιουργήσετε γρήγορα έναν χάρτη. Το ρομπότ θα ξεκινήσει τη χαρτογράφηση χωρίς να καθαρίζει. Όταν το ρομπότ επιστρέψει στον σταθμό βάσης, η διαδικασία χαρτογράφησης έχει ολοκληρωθεί και ο χάρτης θα αποθηκευτεί αυτόματα.

Παύση/Αναμονή

Όταν το ρομπότ λειτουργεί, πιέστε οποιοδήποτε κουμπί για παύση. Εάν το ρομπότ είναι σε παύση για περισσότερα από 10 λεπτά, μπαίνει αυτόματα σε αναμονή. Η ένδειξη τροφοδοσίας και η ένδειξη φόρτισης θα σβήσουν. Πιέστε οποιοδήποτε κουμπί στο ρομπότ ή χρησιμοποιήστε την εφαρμογή για να «ξυπνήσετε» το ρομπότ.

Σημείωση:

- Το ρομπ ό τ θα απενεργοποιηθεί αυτ ό ματα εάν παραμείνει σ ε κατάσταση αναστολής λειτουργίας για περισσ ό τερες απ ό 12 ώ ρες .
- Εάν το ρομπ ό τ είναι σε πα ύ ση και τοποθετηθεί στον σταθμ ό βάσης , η τρέχουσα διαδικασία καθαρισμο ύ θα τερματιστεί .

Αυτόματη συνέχιση καθαρισμού

Εάν η μπαταρία είναι πολύ χαμηλή, το ρομπότ θα επιστρέψει αυτόματα στον σταθμό βάσης για φόρτιση. Αφού φορτιστεί και φτάσει στο κατάλληλο επίπεδο μπαταρίας, θα συνεχίσει τις μη ολοκληρωμένες εργασίες καθαρισμού.

Λειτουργία Μην ενοχλείτε (DND)

Όταν το ρομπότ ρυθμίζεται στη λειτουργία Μην ενοχλείτε (DND), δεν του επιτρέπεται να συνεχίσει τον καθαρισμό και η ένδειξη ισχύος σβήνει. Η λειτουργία DND είναι απενεργοποιημένη από προεπιλογή στο εργοστάσιο. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία DND ή να τροποποιήσετε την περίοδο DND. Η περίοδος DND είναι 22:00- 8:00 από προεπιλογή.

Σημείωση:

- Οι προγραμματισμένες εργασίες καθαρισμο ύ θα πραγματοποι ο ύ νται έγκαιρα κατά την περίοδο DND.
- Το ρομπ ό τ θα συνεχίσει τον καθαρισμ ό απ ό το σημείο που στ αμάτησε μετά τη λήξη της περι ό δου DND.

Καθαρισμός λεκέδων

Όταν το ρομπότ είναι σε κατάσταση αναμονής, πατήστε στιγμιαία το κουμπί [ ] για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία καθαρισμού λεκέδων. Σε αυτήν

τη λειτουργία, το ρομπότ καθαρίζει μια περιοχή τετράγωνου σχήματος 1,5 x 1,5 μέτρων γύρω από αυτήν και επιστρέφει στο σημείο εκκίνησης μόλις ολοκληρωθεί ο καθαρισμός λεκέδων.

Επανεκκίνηση του ρομπότ

Εάν το ρομπότ σταματήσει να ανταποκρίνεται ή δεν μπορεί να απενεργοποιηθεί, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 10 δευτερόλεπτα για να το απενεργοποιήσετε με δύναμη. Στη συνέχεια, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το ρομπότ.

Σκούπισμα και σφουγγάρισμα

Σημείωση: Όταν χρησιμοποιείτε τη μονάδα σφουγγαρίσματος για πρώτη φορά, το ρομπότ εκτελεί την εργασία «Σκούπισμα και σφουγγάρισμα» από προεπιλογή.

1. Έναρξη καθαρισμού

Πατήστε το κουμπί λειτουργίας στο ρομπότ ή χρησιμοποιήστε την εφαρμογή για να κάνετε το ρομπότ να ξεκινήσει από τον σταθμό βάσης. Τότε το ρομπότ θα σχεδιάσει τη βέλτιστη διαδρομή καθαρισμού και θα εκτελέσει την εργασία καθαρισμού βάσει του δημιουργηθέντος χάρτη.

Σημείωση:

- Για να βεβαιωθείτε ό τι το ρομπ ό τ επιστρέφει ε ύ κολα στον σ ταθμ ό βάσης μετά τον καθαρισμ ό, συνιστάται να κάνετε το ρο μπ ό τ να ξεκινήσει απ ό τον σταθμ ό βάσης .
- Τα πέλματα σφουγγαρίσματος θα καθαριστο ύ ν πριν ξεκινήσει το ρομπ ό τ το σφουγγάρισμα , περιμένετε υπομονετικά .
- Μη μετακινείτε τον σταθμ ό βάσης , τη δεξαμενή καθαρο ύ νερ ο ύ, τη δεξαμενή χρησιμοποιημένου νερο ύ ή την πλάκα πλυσίμ ατος κατά τη λειτουργία .
- Ο καθαρισμ ό ς με ζεστ ό νερ ό μπορεί να ενεργοποιηθεί στην εφαρμογή για εργασίες καθαρισμο ύ του πέλματος σφουγγαρί σματος και της βάσης της πλάκας πλυσίματος , που ισχ ύ ει για ό λες τις λειτουργίες . Για την αποφυγή εγκαυμάτων , μην αγγίζ ετε το στ ό μιο εξ ό δου νερο ύ ό ταν είναι ενεργοποιημένη η λ ειτουργία .

2. Πλύσιμο με αυτόματο σφουγγάρισμα

Κατά τον καθαρισμό, το ρομπότ θα επιστρέφει αυτόματα στον σταθμό βάσης για πλύσιμο των πελμάτων σφουγγαρίσματος βάσει της συχνότητας καθαρισμού πελμάτων σφουγγαρίσματος που έχει προσδιοριστεί στην εφαρμογή. Ο σταθμός βάσης θα ξαναγεμίσει αυτόματα τη δεξαμενή νερού του ρομπότ και το ρομπότ θα συνεχίσει τον καθαρισμό.

Σημείωση: Εάν το ρομπότ επιστρέψει στον σταθμό βάσης για να πλύνει τα πέλματα σφουγγαρίσματός του κατά τον καθαρισμό, ο σταθμός βάσης δεν θα αδειάσει αυτόματα το κουτί συλλογής σκόνης.

3. Αδειάστε αυτόματα το κουτί συλλογής σκόνης και πλύνετε και στεγνώστε τα πέλματα σφουγγαρίσματος

Αφού το ρομπότ ολοκληρώσει μια εργασία καθαρισμού και επιστρέψει στον σταθμό βάσης για φόρτιση, ο σταθμός βάσης θα αρχίσει αυτόματα να αδειάζει το κουτί συλλογής σκόνης και έπειτα θα καθαρίσει και θα στεγνώσει τα πέλματα σφουγγαρίσματος.

Σημείωση:

- Εάν η λειτουργία αυτ ό ματου αδειάσματος είναι απενεργοποιη μένη στην εφαρμογή , ο σταθμ ό ς βάσης δεν θα αδειάσει αυτ ό ματα το κουτί συλλογής σκ ό νης .
- Ο σταθμ ό ς βάσης θα αδειάζει το κουτί συλλογής σκ ό νης σ ύ μφωνα με τη συχν ό τητα που έχει οριστεί στην εφαρμογή .

4. Καθαρίστε τη δεξαμενή χρησιμοποιημένου νερού

Αφού το ρομπότ ολοκληρώσει την εργασία, καθαρίστε τη δεξαμενή χρησιμοποιημένου νερού για αποτροπή τυχόν οσμών.

Σφουγγάρισμα μετά το σκούπισμα

Ενεργοποιήστε τη λειτουργία σφουγγαρίσματος μετά το σκούπισμα στην εφαρμογή και το ρομπότ θα σηκώσει αυτόματα τη μονάδα σφουγγαρίσματος για να σκουπίσει το δάπεδο. Αφού ολοκληρωθεί το σκούπισμα, το ρομπότ θα επιστρέψει για να αδειάσει το κουτί συλλογής σκόνης και, στη συνέχεια, θα ξεκινήσει το σφουγγάρισμα αφού κατεβάσει αυτόματα τη μονάδα σφουγγαρίσματος.

Μόνο σκούπισμα

Ενεργοποιήστε τη λειτουργία σκουπίσματος στην εφαρμογή και το ρομπότ θα σηκώσει αυτόματα τη μονάδα σφουγγαρίσματος και θα ξεκινήσει το σκούπισμα.

Μόνο σφουγγάρισμα

Ενεργοποιήστε τη λειτουργία σφουγγαρίσματος στην εφαρμογή και το ρομπότ θα ελέγξει εάν η μονάδα σφουγγαρίσματος είναι εγκατεστημένη. Εάν όχι, εγκαταστήστε χειροκίνητα τη μονάδα σφουγγαρίσματος και, στη συνέχεια, το ρομπότ θα ξεκινήσει αυτόματα το σφουγγάρισμα.

F Συνήθης συντήρηση

Εξαρτήματα

Για να διατηρείτε το ρομπότ σε καλή κατάσταση, συνιστάται να ανατρέχετε στη χρήση εξαρτημάτων στην εφαρμογή ή στον ακόλουθο πίνακα για συνήθη συντήρηση.

Εξάρτημα	Συχνότητα συντήρησης	Περίοδος αντικατάστασης
Δεξαμενή χρησιμοποιημένου νερού	Μετά από κάθε χρήση	/
Δεξαμενή καθαρού νερού	Μία φορά ανά 2 εβδομάδες	
Κύρια βούρτσα		Κάθε 6 έως 12 μήνες
Φίλτρο κουτιού συλλογής σκόνης		Κάθε 3 έως 6 μήνες
Πλευρική βούρτσα		
Βάση πέλματος σφουγγαρίσματος		/
Πλάκα πλυσίματος	Μία φορά ανά 2 μήνες	/
Περιοχή σηματοδότησης σταθμού βάσης	Μία φορά τον μήνα	/
Επαφές φόρτισης		
Οπές αυτόματου αδειάσματος		
Παγκατευθυντικός τροχός		
Αισθητήρας άκρων		
Αισθητήρας απόστασης με λέιζερ (LDS)		

Εξάρτημα	Συχνότητα συντήρησης	Περίοδος αντικατάστασης
Τρισδιάστατοι αισθητήρες λέιζερ διπλής γραμμής	Μία φορά τον μήνα	/
Αισθητήρας χαλιών		
Αισθητήρες γκρεμού		
Παράθυρο προφυλακτήρα		
Προφυλακτήρας		
Αυτόματη είσοδος ανεφοδιασμού νερού του ρομπότ		
Κάτω μέρος του ρομπότ		
Κουτί συλλογής σκόνης	Καθαρισμός όπως απαιτείται	
Σακούλα συλλογής σκόνης	/	Κάθε 2 έως 4 μήνες
Πέλμα σφουγγαρίσματος		Κάθε 1 έως 3 μήνες

Σημείωση: Η συχνότητα αντικατάστασης θα εξαρτάται από τη χρήση του ρομπότ που πραγματοποιείτε. Εάν προκύψει εξαίρεση λόγω ειδικών περιστάσεων, τα μέρη πρέπει να αντικατασταθούν.

EL

Βάση της πλάκας πλυσίματος

Ο σταθμός βάσης θα εκτελεί αυτοκαθαρισμό της πλάκας πλυσίματος μαζί με τον καθαρισμό κάθε πέλματος σφουγγαρίσματος. Για βαθύ καθαρισμό, ανατρέξτε στα ακόλουθα βήματα.

1. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία καθαρισμού της βάσης της πλάκας πλυσίματος στην εφαρμογή και το ρομπότ θα βγει από τον σταθμό βάσης αυτόματα. Αφαιρέστε την πλάκα πλυσίματος και περιμένετε να γεμίσει το νερό τη βάση της πλάκας πλυσίματος.
2. Χρησιμοποιήστε ένα κατάλληλο εργαλείο για να καθαρίσετε τη βάση της πλάκας πλυσίματος. Μετά από μια στιγμή, ο σταθμός βάσης θα αδειάσει αυτόματα το χρησιμοποιημένο νερό. Έπειτα σκουπίστε τη βάση της πλάκας πλυσίματος με μαλακό και στεγνό πανί.
3. Αναποδογυρίστε την πλάκα πλυσίματος, αφαιρέστε το κάλυμμα του κυλίνδρου και τον κύλινδρο με τη σειρά και έπειτα βγάλτε τα τερματικά πώματα του κυλίνδρου.

Σημείωση:

- Εάν το κάλυμμα του κυλίνδρου μπλοκάρεται απ ό μάκτρα και σ τις δ ύ ο πλευρές της πλάκας πλυσίματος , περιστρέψτε τον κ ύ λινδρο για να τα κάνετε στην άκρη .
- Το κάλυμμα του κυλίνδρου μπορεί να αφαιρεθεί με ένα κατάλλ ηλο εργαλείο .

4. Απομακρύνετε τις τρίχες που έχουν μπερδευτεί στον κύλινδρο και επανασυναρμολογήστε τα μέρη σύμφωνα με τα αντίστοιχα χρώματα.
5. Ξεπλύνετε την πλάκα πλυσίματος με καθαρό νερό, σκουπίστε τη και έπειτα επανατοποθετήστε τη στον σταθμό βάσης προς τα κάτω σε κλίση.
6. Χρησιμοποιήστε την εφαρμογή ή πιέστε σύντομα το κουμπί ⌂ στο ρομπότ για να το κάνετε να επιστρέψει στον σταθμό βάσης.

Σημείωση: Κατά τη διάρκεια του καθαρισμού, μην κάνετε το ρομπότ να επιστρέψει στον σταθμό βάσης.

Εικ.F-1

Σακούλα συλλογής σκόνης

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα της δεξαμενής συλλογής σκόνης και πετάξτε τη σακούλα συλλογής σκόνης.

Σημείωση: Εάν τραβήξετε προς τα πάνω τη χειρολαβή η σακούλα θα σφραγιστεί ώστε να αποτραπεί η τυχαία πτώση σκόνης και θραυσμάτων έξω.

2. Απομακρύνετε σκόνη και θραύσματα από το φίλτρο με ένα στεγνό πανί.
3. Τοποθετήστε νέα σακούλα συλλογής σκόνης.
4. Επανατοποθετήστε το κάλυμμα της δεξαμενής συλλογής σκόνης.

Εικ.F-2

Δεξαμενή χρησιμοποιημένου νερού

1. Αφαιρέστε τη δεξαμενή χρησιμοποιημένου νερού, ανοίξτε το κάλυμμά της και αδειάστε το χρησιμοποιημένο νερό.
2. Ξεπλύνετε τη δεξαμενή χρησιμοποιημένου νερού με καθαρό νερό και χρησιμοποιήστε ένα κατάλληλο εργαλείο για να καθαρίσετε το εσωτερικό τοίχωμα της δεξαμενής χρησιμοποιημένου νερού.

Σημείωση : Η επιπλέουσα σφαίρα στη δεξαμενή χρησιμοποιημένου νερού είναι κινητό μέρος. Μην εφαρμόζετε υπερβολική δύναμη όταν την καθαρίζετε ώστε να μην την καταστρέψετε.

Εικ.F-3

Κύρια βούρτσα

1. Πιέστε τα κλιπ του προστατευτικού βούρτσας προς τα μέσα για να αφαιρέσετε το προστατευτικό βούρτσας και σηκώστε τη βούρτσα από το ρομπότ.
2. Αφαιρέστε τα καλύμματα βούρτσας και στα δύο άκρα της βούρτσας όπως φαίνεται στην εικόνα. Χρησιμοποιήστε ένα κατάλληλο εργαλείο για να απομακρύνετε τις τρίχες που έχουν μπερδευτεί στη βούρτσα.

Εικ.F-4

Πλευρική βούρτσα

- Αφαιρέστε και καθαρίστε την πλευρική βο ύ ρτσα .

Εικ.F-5

Παγκατευθυντικός τροχός

Σημείωση:

- Χρησιμοποιήστε εργαλείο ό πως μικρ ό κατσαβίδι για να διαχω ρίσετε τον άξονα και το ελαστικ ό του παγκατευθυντικο ύ τροχο ύ. Μη χρησιμοποιείτε υπερβολική δ ύ ναμη .
- Ξεπλ ύ νετε τον παγκατευθυντικ ό τροχ ό σε τρεχο ύ μενο νερ ό και επανατοποθετήστε τον αφο ύ έχει στεγν ώ σει πλήρως .

Εικ.F-6

Βάσεις πέλματος σφουγγαρίσματος

Αφαιρέστε και καθαρίστε τις βάσεις πέλματος σφουγγαρίσματος.

Εικ.F-7

Πέλματα σφουγγαρίσματος

Απομακρύνετε τα πέλματα σφουγγαρίσματος από τις βάσεις πέλματος σφουγγαρίσματος για να τα αντικαταστήσετε**.**

Εικ.F-8

Κουτί συλλογής σκόνης και φίλτρο

1. Ανοίξτε το κάλυμμα του ρομπότ και πιέστε το κλιπ του κουτιού συλλογής σκόνης για να αφαιρέσετε το κουτί συλλογής σκόνης. Στη συνέχεια, αφαιρέστε το φίλτρο και χτυπήστε το καλάθι του απαλά.

Σημείωση: Μην επιχειρήσετε να καθαρίσετε το φίλτρο με βούρτσα, δάχτυλο ή αιχμηρά αντικείμενα για την αποφυγή ζημιών.

2. Ξεπλύνετε το κουτί συλλογής σκόνης και το φίλτρο με νερό και στεγνώστε τα πλήρως πριν τα επανατοποθετήσετε.

Σημείωση:

- Ξεπλ ύ νετε το κουτί συλλογής σκ ό νης και το φίλτρο μ ό νο με καθαρ ό νερ ό. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικ ό.
- Χρησιμοποιείτε το κουτί συλλογής σκ ό νης και το φίλτρο μ ό νο αφο ύ έχουν στεγν ώ σει πλήρως .

Εικ.F-9

Αισθητήρες του ρομπότ

Σκουπίστε τους αισθητήρες του ρομπότ χρησιμοποιώντας μαλακό και στεγνό πανί, όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα:

1. Αισθητήρας απόστασης με λέιζερ (LDS)
2. Παράθυρο προφυλακτήρα
3. Τρισδιάστατοι αισθητήρες λέιζερ διπλής γραμμής
4. Αισθητήρας άκρων
5. Προφυλακτήρας
6. Αισθητήρες γκρεμού
7. Αισθητήρας χαλιών

Σημείωση: Το βρεγμένο πανί μπορεί να προκαλέσει ζημιά σε ευαίσθητα στοιχεία μέσα στο ρομπότ και τον σταθμό βάσης. Χρησιμοποιείτε στεγνό πανί για τον καθαρισμό.

Εικ.F-10

Επαφές φόρτισης και περιοχή σηματοδότησης

Καθαρίζετε τις επαφές φόρτισης και την περιοχή σηματοδότησης με μαλακό και στεγνό πανί.

Εικ.F-11

Οπές αυτόματου αδειάσματος

Καθαρίστε τις οπές αυτόματου αδειάσματος του ρομπότ και του σταθμού βάσης με μαλακό και στεγνό πανί.

Εικ.F-12

Μπαταρία

Το ρομπότ περιέχει πακέτο μπαταρίας ιόντων λιθίου υψηλής απόδοσης. Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία παραμένει καλά φορτισμένη για καθημερινή χρήση ώστε να διατηρείται βέλτιστη απόδοση μπαταρίας. Εάν το ρομπότ δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε το και μαζέψτε το. Για την πρόληψη ζημιών από υπερβολική εκφόρτιση, φορτίζετε το ρομπότ τουλάχιστον μία φορά ανά τρίμηνο.

Επίλυση προβλημάτων

Πρόβλημα	Λύση
Το ρομπότ δεν ενεργοποιείται.	Η μπαταρία είναι χαμηλή. Επαναφορτίστε το ρομπότ στη βάση και προσπαθήστε ξανά. Η θερμοκρασία της μπαταρίας είναι πολύ χαμηλή ή πολύ υψηλή. Συνιστάται η λειτουργία της συσκευής σε θερμοκρασία μεταξύ 32°F (0°C) και 104°F (40°C).
Το ρομπότ δεν φορτίζει.	Ο σταθμός βάσης δεν έχει συνδεθεί σε ισχύ, βεβαιωθείτε ότι και τα δύο άκρα του καλωδίου ισχύος του έχουν συνδεθεί στην πρίζα σωστά. Η επαφή μεταξύ των επαφών φόρτισης στον σταθμό βάσης και το ρομπότ δεν είναι καλή, καθαρίστε τις επαφές φόρτισης. Ελέγξτε εάν υπάρχει τυχόν ξένο σώμα στον σύνδεσμο του ρομπότ και απομακρύνετε το ξένο σώμα, εάν υπάρχει.
Το ρομπότ δεν συνδέεται στο Wi-Fi.	Ο κωδικός πρόσβασης στο δίκτυο Wi-Fi είναι εσφαλμένος. Βεβαιωθείτε ότι ο κωδικός πρόσβασης που χρησιμοποιείτε για σύνδεση στο δίκτυο Wi-Fi σας είναι σωστός. Το ρομπότ δεν υποστηρίζει σύνδεση Wi-Fi 5 GHz. Βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ είναι συνδεδεμένο σε σύνδεση Wi-Fi 2,4 GHz. Το σήμα του Wi-Fi είναι αδύναμο. Βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ βρίσκεται σε περιοχή με καλή κάλυψη Wi-Fi. Το ρομπότ ενδέχεται να μην είναι έτοιμο για διαμόρφωση. Κλείστε και ξανανοίξτε την εφαρμογή και έπειτα προσπαθήστε ξανά σύμφωνα με τις οδηγίες.

Πρόβλημα	Λύση
Το ρομπότ δεν μπορεί να βρει και να επιστρέψει στον σταθμό βάσης.	Ο σταθμός βάσης έχει αποσυνδεθεί από την ισχύ ή μετακινείται όταν το ρομπότ δεν είναι πάνω του. Υπάρχουν πάρα πολλά εμπόδια γύρω από τον σταθμό βάσης. Τοποθετήστε τον σταθμό βάσης σε πιο ανοικτό χώρο. Η μετακίνηση του ρομπότ μπορεί να προκαλέσει την επανατοποθέτησή του και αυτό θα ξαναδημιουργήσει χάρτη σε περίπτωση αστοχίας της επανατοποθέτησης. Εάν το ρομπότ είναι πολύ μακριά από τον σταθμό βάσης, ενδέχεται να μην μπορεί να επιστρέψει αυτόματα μόνο του, επομένως σε αυτήν την περίπτωση θα πρέπει να τοποθετήσετε χειροκίνητα το ρομπότ πάνω στον σταθμό βάσης. Σκουπίστε την περιοχή σηματοδότησης στον σταθμό βάσης για να απομακρύνετε σκόνη ή θραύσματα.
Το ρομπότ κολλάει μπροστά από τον σταθμό βάσης και δεν μπορεί να επιστρέψει σε αυτόν.	Ελέγξτε αν υπάρχει αρκετός χώρος και στις δύο πλευρές ή μπροστά από τον σταθμό βάσης για να αποτρέψετε το μπλοκάρισμα του ρομπότ. Η διαδρομή επιστροφής για φόρτιση είναι μπλοκαρισμένη, π.χ. η πόρτα είναι κλειστή. Το ρομπότ μπορεί να γλιστρήσει εάν το δάπεδο μπροστά από τον σταθμό βάσης είναι υπερβολικά υγρό. Εάν ναι, καθαρίστε την περίσσεια νερού πριν προσπαθήσετε ξανά. Συνιστάται να μετακινήσετε τον σταθμό βάσης σε άλλο σημείο και να προσπαθήσετε ξανά. Βεβαιωθείτε ότι η πλάκα επέκτασης ράμπας έχει εγκατασταθεί σωστά.

Επίλυση προβλημάτων

Πρόβλημα	Λύση
Το ρομπότ δεν απενεργοποιείται.	Το ρομπότ δεν μπορεί να απενεργοποιηθεί όταν φορτίζει. Συνιστάται να μετακινήσετε το ρομπότ από τον σταθμό βάσης και, στη συνέχεια, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 3 δευτερόλεπτα για να το απενεργοποιήσετε. Εάν το ρομπότ δεν μπορεί να απενεργοποιηθεί εκτελώντας το βήμα 1, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 10 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε αναγκαστικά το ρομπότ. Εάν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
Η ταχύτητα φόρτισης είναι αργή.	Απαιτούνται περίπου 3,5 ώρες για πλήρη φόρτιση του ρομπότ όταν η μπαταρία είναι χαμηλή. Εάν λειτουργείτε το ρομπότ σε θερμοκρασίες εκτός του καθορισμένου εύρους, η ταχύτητα φόρτισης θα επιβραδυνθεί αυτόματα για επέκταση της διάρκειας ζωής της μπαταρίας. Οι επαφές φόρτισης και στο ρομπότ και στη βάση ενδέχεται να είναι βρώμικες, σκουπίστε τις με στεγνό πανί.
Ο θόρυβος αυξάνεται ενώ το ρομπότ είναι σε λειτουργία.	Ελέγξτε εάν το φίλτρο του κουτιού συλλογής σκόνης έχει φράξει. Εάν ναι, καθαρίστε το ή αντικαταστήστε το. Ένα σκληρό αντικείμενο ενδέχεται να έχει πιαστεί στην κύρια βούρτσα ή στο κουτί συλλογής σκόνης. Ελέγξτε και απομακρύνετε τυχόν σκληρά αντικείμενα. Η κύρια βούρτσα ή η πλευρική βούρτσα ενδέχεται να εμπλακούν. Ελέγξτε και απομακρύνετε τυχόν ξένα σώματα. Αλλάξτε τη λειτουργία αναρρόφησης σε Τυπική ή Ήσυχη.

Πρόβλημα	Λύση
Το ρομπότ μετακινείται χωρίς να ακολουθεί την καθορισμένη διαδρομή.	Αντικείμενα όπως καλώδια ισχύος και παντόφλες πρέπει να οργανώνονται πριν τη χρήση του ρομπότ. Η εργασία σε υγρές ολισθηρές επιφάνειες προκαλεί ολίσθηση του κύριου τροχού. Συνιστάται στέγνωμα των υγρών μερών πριν τη χρήση του ρομπότ. Σκουπίστε το παράθυρο προφυλακτήρα και τους τρισδιάστατους αισθητήρες λέιζερ διπλής γραμμής στο ρομπότ με καθαρό, μαλακό πανί για να τους κρατήσετε καθαρούς και χωρίς εμπόδια.
Το ρομπότ χάνει τα δωμάτια που πρέπει να καθαριστούν.	Βεβαιωθείτε ότι οι πόρτες των δωματίων που πρέπει να καθαριστούν είναι ανοικτές. Ο χώρος μπροστά από το δωμάτιο που πρέπει να καθαριστεί ενδέχεται να είναι υγρός και ολισθηρός, προκαλώντας ολίσθηση και μη φυσιολογική λειτουργία του ρομπότ. Προσπαθήστε να στεγνώσετε το δάπεδο πριν χρησιμοποιήσετε το ρομπότ.
Το ρομπότ δεν συνεχίζει τον καθαρισμό μετά τη φόρτιση.	Βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ δεν έχει ρυθμιστεί σε λειτουργία Μην ενοχλείτε (DND), κάτι που θα το παρεμποδίσει να συνεχίσει τον καθαρισμό. Το ρομπότ δεν θα συνεχίσει τον καθαρισμό αφού επιστρέψετε χειροκίνητα το ρομπότ στον σταθμό βάσης για φόρτιση, κάτι που περιλαμβάνει τη μη αυτόματη τοποθέτηση του ρομπότ στον σταθμό βάσης ή την αποστολή του ρομπότ για φόρτιση μέσω της εφαρμογής ή του ίδιου του ρομπότ.

Επίλυση προβλημάτων

Πρόβλημα	Λύση
Ο σταθμός δεν μπορεί να αδειάσει αυτόματα το κουτί συλλογής σκόνης.	Ελέγξτε εάν η σακούλα συλλογής σκόνης στη δεξαμενή συλλογής σκόνης είναι γεμάτη. Εάν η σακούλα συλλογής σκόνης δεν είναι γεμάτη, ελέγξτε εάν υπάρχει κάποιο εμπόδιο στις οπές αυτόματου αδειάσματος του ρομπότ, του σταθμού βάσης ή του κουτιού συλλογής σκόνης. Εάν υπάρχει, καθαρίστε εγκαίρως το μπλοκαρισμένο μέρος.
Η στάθμη νερού στην πλάκα πλυσίματος είναι μη φυσιολογική.	Αφαιρέστε την πλάκα πλυσίματος και ελέγξτε εάν έχει φράξει ο αποχετευτικός αγωγός και καθαρίστε τον. Πιέστε απαλά τη δεξαμενή χρησιμοποιημένου νερού για να βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά. Ελέγξτε εάν το στοιχείο στεγάνωσης στη δεξαμενή χρησιμοποιημένου νερού είναι χαλαρό ή μη σωστά τοποθετημένο και, εάν ναι, επαναφέρετέ το χειροκίνητα. Εάν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με την ομάδα εξυπηρέτησης μετά την πώληση. Ελέγξτε το διάλυμα καθαρισμού. Μην προσθέτετε άλλο υγρό πέραν του επισήμως εγκεκριμένου διαλύματος καθαρισμού.

Πρόβλημα	Λύση
Η βάση πέλματος σφουγγαρίσματος έχει υψωθεί αφύσικα.	Αφαιρέστε τη βάση πέλματος σφουγγαρίσματος για να ελέγξετε εάν υπάρχει τυχόν ξένο σώμα κολλημένο σε αυτήν και προσπαθήστε να επανεκκινήσετε το ρομπότ. Εάν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με την ομάδα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
Υπάρχει νερό κάτω από τη δεξαμενή καθαρού νερού ή γύρω από το στοιχείο στεγάνωσης.	Όταν αφαιρείτε τη δεξαμενή καθαρού νερού, ενδέχεται να έχει μείνει λίγο νερό στον σωλήνα κάτω από τη δεξαμενή ή γύρω από το στοιχείο στεγάνωσης. Είναι φυσιολογικό. Σκουπίστε με στεγνό πανί.

Για περισσότερη υποστήριξη, επικοινωνήστε μαζί μας μέσω της ηλεκτρονικής διεύθυνσης https://global.dreametech.com

Προδιαγραφές

Ρομπότ

Μοντέλο	RLL77SE
Χρόνος φόρτισης	Περίπου 3,5 ώρες
Ονομαστική τάση	14,4 V ⎓
Ονομαστική ισχύς	75 W
Συχνότητα λειτουργίας	2400-2483,5 MHz
Μέγιστη ισχύς εξόδου	<20 dBm

Υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, ο παρών εξοπλισμός πρέπει να τηρείται σε απόσταση τουλάχιστον 20 cm μεταξύ της κεραίας και του σώματος του χρήστη.

Επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου

Μοντέλο	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
Ονομαστική τάση	14,4 V ⎓
Ονομαστική χωρητικότητα	4,8Ah
Τυπική χωρητικότητα	5,2Ah 74,88Wh

Σταθμός βάσης

Μοντέλο	RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2
Ονομαστική είσοδος	220-240 V∿50-60 Hz
Ονομαστική έξοδος	20 V ⎓ 2 A
Ονομαστική ισχύς (κατά το άδειασμα σκόνης)	700 W
Ονομαστική ισχύς (κατά τον καθαρισμό με ζεστό νερό)	1160 W
Ονομαστική ισχύς (κατά τη φόρτιση και το στέγνωμα)	87 W

Σημείωση:

- Η ονομαστική ισχύς (κατά τον καθαρισμό με ζεστό νερό) καθορίζεται από την τιμή ισχύος κατά την αντιπροσωπευτική περίοδο (θερμοκρασία νερού 25° C).
- Η ονομαστική ισχύς (κατά τη φόρτιση και το στέγνωμα) καθορίζεται από την τιμή ισχύος κατά την περίοδο πλήρους φορτίου .

Σταθμός βάσης/βάση φόρτισης

Κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση αναμονής: ≤0,5W (εντός 15 λεπτών μετά την έξοδο του ρομπότ από τον σταθμό βάσης/τη βάση φόρτισης)

Ρομπότ και σταθμός βάσης/βάση φόρτισης

Ο εξοπλισμός δεν διαθέτει κατάσταση αναμονής ή άλλες ισοδύναμες καταστάσεις όσον αφορά τις απαιτήσεις αναμονής, τη λειτουργία διαχείρισης ρεύματος ή τη δυνατότητα απενεργοποίησης των συνδέσεων ασύρματου δικτύου λόγω των αναγκών συντήρησης της μπαταρίας. Η κατανάλωση ρεύματος του εξοπλισμού είναι πιθανό να είναι υψηλότερη από άλλα μοντέλα εξοπλισμού που πληρούν αυτές τις λειτουργικές απαιτήσεις.

Απόρριψη και αφαίρεση μπαταριών

Η ενσωματωμένη μπαταρία ιόντων λιθίου περιέχει ουσίες που είναι επικίνδυνες για το περιβάλλον. Πριν την απόρριψη της μπαταρίας, βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία αφαιρείται από εξειδικευμένους τεχνικούς και απορρίπτεται σε κατάλληλη μονάδα ανακύκλωσης.

– η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή πριν αποσυρθεί·

– η συσκευή πρέπει να έχει αποσυνδεθεί από το δίκτυο τροφοδοσίας κατά την αφαίρεση της μπαταρίας·

– η μπαταρία πρέπει να απορριφθεί με ασφάλεια.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Πριν την αφαίρεση της μπαταρίας, αποσυνδέστε την ισχύ και εξαντλήστε την μπαταρία όσο το δυνατόν περισσότερο.

Οι άχρηστες μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σε κατάλληλη μονάδα ανακύκλωσης.

Μην τις εκθέτετε σε περιβάλλον με υψηλή θερμοκρασία για την αποφυγή κινδύνου έκρηξης.

Υπό καταχρηστικές συνθήκες, ενδέχεται να εκτιναχθεί υγρό από την μπαταρία. Σε περίπτωση επαφής, ξεπλύνετε με νερό και ζητήστε ιατρική βοήθεια.

Οδηγός αφαίρεσης:

1. Αναποδογυρίστε το ρομπότ, χρησιμοποιήστε κατάλληλο εργαλείο για να αφαιρέστε τις βίδες στο πίσω μέρος του ρομπότ και έπειτα αφαιρέστε το κάλυμμα.

2. Αποσυνδέστε τους ακροδέκτες μεταξύ της μπαταρίας και της πλακέτας PCB για να αφαιρέσετε την μπαταρία.

Πληροφορίες ΑΗΗΕ



Όλα τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο είναι απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ κατά την Οδηγία 2012/19/ΕΕ) που δεν πρέπει να αναμιγνύονται με ασυσκεύαστα οικιακά απόβλητα. Αντ' αυτού, πρέπει να προστατεύετε την υγεία του ανθρώπου και το περιβάλλον παραδίδοντας τα απόβλητα εξοπλισμού σας σε ένα καθορισμένο σημείο συλλογής για ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, το οποίο έχει οριστεί από την κυβέρνηση ή τις τοπικές αρχές. Η ορθή απόρριψη και η ανακύκλωση θα συμβάλουν στην αποτροπή ενδεχόμενων αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία του ανθρώπου. Επικοινωνήστε με τον εγκαταστάτη ή τις τοπικές αρχές για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την τοποθεσία καθώς και τους όρους και τις προϋποθέσεις των εν λόγω σημείων συλλογής.

Informação de segurança

Para evitar choques elétricos, incêndios ou ferimentos causados pela utilização incorreta do aparelho, leia atentamente o manual do utilizador antes da utilização e guarde-o para referência futura.

Restrições de utilização

- Este produto não deve ser utilizado por crianças com menos de 8 anos de idade nem por pessoas com deficiências físicas, sensoriais, intelectuais, ou com experiência ou conhecimentos limitados sem a supervisão de um progenitor ou tutor para garantir um funcionamento seguro e para evitar quaisquer riscos. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- O aparelho só deve ser utilizado com a unidade de alimentação fornecida com o mesmo.
- Este aparelho contém baterias que só podem ser substituídas por pessoas qualificadas.
- Desimpeça a área a ser limpa. As crianças não devem brincar com este aparelho. Assegure-se de que as crianças e animais de estimação são mantidos a uma distância segura do robô enquanto este estiver a funcionar.
- Não instale, nem carregue ou utilize o aparelho nas casas de banho ou à volta das piscinas.
- Este produto destina-se à limpeza do chão apenas em ambiente doméstico. Não o utilize ao ar livre, em superfícies não pavimentadas ou num ambiente comercial ou industrial.
- Certifique-se de que o aparelho funciona corretamente num ambiente adequado. Se assim não for, não use o aparelho.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um cabo ou conjunto especial disponível junto do fabricante ou do seu agente de serviço.

Informação de segurança

- Não utilize o robô numa área suspensa acima do nível do solo sem uma barreira protetora.
- Não coloque o robô virado ao contrário. Não utilize a cobertura do LDS, a cobertura do robô ou o para-choques como pega do robô.
- Não utilize o robô a uma temperatura ambiente acima de 40 °C, abaixo de 0 °C, num pavimento com líquidos ou substâncias pegajosas.
- Para evitar danos ou lesões devido a arrastamento, retire quaisquer objetos soltos do pavimento e remova fios ou cabos de alimentação que estejam no caminho de limpeza antes de colocar o aparelho em funcionamento.
- Remova do chão artigos frágeis ou pequenos para evitar que o robô esbarre com eles e os danifique.
- Mantenha o cabelo, dedos e outras partes do corpo afastados da abertura de sucção do robô.
- Mantenha a ferramenta de limpeza fora do alcance das crianças.
- Não opere o aparelho num quarto onde um bebé ou criança esteja a dormir.
- Não coloque crianças, animais de estimação ou qualquer objeto em cima do robô, independentemente de este estar parado ou em movimento.
- Mantenha a solução de limpeza fora do alcance das crianças.
- Utilize apenas o detergente oficialmente aprovado. Não adicione qualquer líquido, tal como álcool ou desinfetante.
- Não utilize o robô para limpar quaisquer objetos a arder. Não utilize o robô para apanhar líquidos inflamáveis ou combustíveis, gases corrosivos ou ácidos ou solventes não diluídos.
- Não aspire objetos duros ou afiados. Não utilize o aparelho para apanhar objetos como pedras, grandes pedaços de papel ou qualquer objeto que possa entupir o aparelho.

Informação de segurança

- A ficha deve ser removida da tomada antes da limpeza ou manutenção do aparelho.
- Não limpe o robô ou a estação base com um pano molhado nem os enxague com qualquer líquido. Após a limpeza das peças laváveis, seque completamente as peças antes de as reinstalar e de as utilizar.
- Utilize este produto de acordo com as instruções do Manual do Utilizador. Os utilizadores são responsáveis por qualquer perda ou dano que resulte do uso indevido deste produto.

Baterias e carregamento

- Não utilize qualquer bateria ou estação base de terceiros. O robô só pode ser utilizado com a estação base modelo RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2.
- Não tente desmontar, reparar ou modificar a bateria ou a estação base por si próprio.
- Não coloque a estação base perto de uma fonte de calor.
- Não utilize um pano húmido ou as mãos molhadas para limpar os contactos de carregamento da estação base.
- Não elimine indevidamente as baterias velhas. As baterias que já não são necessárias devem ser descartadas numa instalação de reciclagem apropriada.
- Se o cabo de alimentação se danificar ou quebrar, deixe de o utilizar imediatamente e contacte o serviço pós-venda.
- Certifique-se de que o robô está desligado ao ser transportado e que é mantido na sua embalagem original, se possível.

Informação de segurança

- Se o robô não for utilizado durante um período prolongado, carregue-o completamente, depois desligue-o e guarde-o num local fresco e seco. Recarregue o robô pelo menos uma vez a cada 3 meses para evitar a descarga excessiva da bateria.

Informações sobre segurança do laser

- O sensor laser deste produto cumpre a norma IEC 60825-1:2014/EN 60825 - 1:2014/A11:2021 para produtos laser de Classe 1. Evite o contacto visual direto com ele durante a utilização.

  PRODUTO LASER DE CLASSE 1
  PRODUTO LASER PARA USO DOMÉSTICO
  EN 50689:2021


Apenas para utilização no interior


Leia o manual do operador

Como tal, a Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. declara por este meio que o equipamento de rádio do tipo RLL77SE está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: https://global.dreametech.com
Para obter o manual eletrónico detalhado, vá, por favor, a https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

PT

A Visão geral do produto

Robô

1. ⛶ Botão Spot Clean (Limpeza localizada)

Prima para iniciar a limpeza localizada

2. Botão de alimentação/limpeza

- Prima e segure durante 3 segundos para ligar ou desligar o robô
- Prima para iniciar a limpeza depois do robô estar ligado

3. ⌂ Botão da base

- Prima para mandar o robô de volta à estação base
- Prima e segure durante 3 segundos para desativar o bloqueio para crianças

Botão indicador do estado

- Luz branca fixa: limpeza ou aspiração concluída
- Cor de laranja a piscar: Erro
- Luz cor de laranja fixa: Em espera com a bateria fraca ou em pausa por ter a bateria fraca

Nota:

- prima qualquer botão no robô para fazer uma pausa enquanto o robô está a limpar ou a voltar para carregar.
- O bloqueio para crianças pode ser ativado/desativado através da aplicação Dreamehome.

4. Microfone
5. Cobertura do LDS
6. Sensor de Distância Laser (LDS)
7. Para-choques
8. Janela do para-choques
9. Sensores laser de linha dupla 3D
10. Luz LED auxiliar
11. Câmara IR de IA
12. Câmara HD de IA
13. Cobertura
14. Respiradouro de esvaziamento automático
15. Contactos para carregamento
16. Entrada de reabastecimento automático deágua
17. Conectores
18. Botão de reinicialização

Prima e mantenha premido durante 3 segundos para repor as definições de fábrica

19. Indicador de Wi-Fi
20. Sensores de orlas
21. Sensores de desnível
22. Sensor de tapetes
23. Escova lateral
24. Escova principal
25. Roda principal
26. Módulo de esfregona
27. Roda omnidirecional
28. Proteção da escova
29. Roda principal
30. Clipes de proteção da escova
31. Orifícios de montagem da esfregona

Fig. A-1

Caixa para o pó

1. Filtro
2. Pega do filtro
3. Clipe da tampa da caixa para o pó
4. Clipe da caixa para o pó
5. Tampa da caixa para o pó
6. Ventiladores de esvaziamento automático

Fig. A-2

Montagem da esfregona

1. Área de fixação esfregona
2. Suporte da esfregona
3. Almofadas da esfregona

Fig. A-3

Estação base

1. Cobertura
2. Depósito de água usada
3. Depósito de água limpa
4. Tampa do depósito de pó
5. Painel de lavagem
6. Placa de extensão da rampa
7. Depósito de água usada
8. Clipe do depósito de água
9. Bola flutuante
10. Depósito de água limpa
11. Clipe do depósito de água
12. Tubo de água
13. Filtro
14. Flutuador
15. Compartimento do detergente automático
16. Filtro
17. Área de sinalização
18. Ventiladores de esvaziamento automático
19. Indicador de estado
    - Luz branca fixa: a estação base está ligada à eletricidade.
    - Luz cor de laranja fixa: a estação base tem um erro
20. Ranhura do saco para o pó

21. Contactos para carregamento
22. Saída para adição automática de água
23. Ranhura reservada para ligar o kit de ligação de água para reabastecimento e drenagem automáticas
24. Porta de alimentação
25. Ranhura para armazenamento do cabo de alimentação

Nota: o kit de ligação da água para reabastecimento e drenagem automáticos tem de ser adquirido separadamente. (Apenas disponível em regiões específicas)

Fig. A-4

B Preparar a sua casa

- Antes de limpar, afaste os objetos instáveis, frágeis, valiosos ou perigosos e remova os cabos, panos, brinquedos, objetos duros e objetos afiados do chão para evitar que o robô os envolva, risque ou derrube e cause prejuízos.
- Antes de limpar, coloque uma barreira física à beira das escadas para garantir o funcionamento seguro e suave do robô.
- Abra a porta da sala a ser limpa e coloque o mobiliário no seu local apropriado para deixar mais espaço.
- Para evitar que o robô não reconheça a área que necessita de ser limpa, não se coloque na frente do robô, nas ombreiras, no corredor ou em lugares estreitos.

Nota:

- Ao operar o robô pela primeira vez, siga-o durante a limpeza para remover quaisquer potenciais obstáculos a tempo.
- A luz LED auxiliar fornece iluminação auxiliar em ambientes pouco iluminados.
- Não aspire objetos duros, como pedras, esferas de aço e peças de brinquedos, nem objetos pontiagudos, como restos de materiais de construção, vidros partidos e pregos, para evitar riscar o pavimento.

C Antes de utilizar

1. Coloque a estação base e ligue-a a uma tomada elétrica

Coloque a estação base num local que seja o mais aberto possível e com um bom sinal de WI-FI. Deixe espaço suficiente, tal como indicado na figura, e remova quaisquer objetos na área sombreada. Insira o cabo de alimentação na estação base e ligue-o à tomada.

Nota:

- Insira firmemente o cabo de alimentação para cima até que o indicador se acenda.
- Certifique-se de que nenhum objeto poderá bloquear a área de sinalização.
- Para evitar manchas de água devidas ao facto de molhar pavimentos de madeira ou tapetes, recomenda-se que a estação base seja colocada em pavimentos de ladrilhos ou de mármore.

2. Instale a placa de extensão da rampa
3. Retire as proteções do robô e instale a escova lateral e o conjunto da esfregona

Nota: instale a escova lateral até que esta encaixe no lugar.

4. Ligue o robô à estação base

Premir e manter premido o botão de ligar/desligar do robô durante 3 segundos para o ligar. Coloque o robô na estação base com o conjunto da esfregona virado para o painel de lavagem. Então ouvirá uma notificação de voz quando o robô se ligar com sucesso à estação base. Depois do robô estar completamente carregado, os indicadores de estado no robô e na estação base permanecerão acesos durante 10 minutos e, em seguida, escurecerão.

Nota: recomenda-se que carregue completamente o robô antes da primeira utilização. Quando o robô não puder ser ligado após o esgotamento da bateria, ligue manualmente o robô à estação para o carregar.

5. Adicionar a solução de limpeza

(1) Retire a tampa do depósito de pó e puxe para fora o compartimento do detergente automático
(2) Abra a tampa superior do compartimento e adicione a solução de limpeza.
(3) Feche a tampa do compartimento, volte a colocá-lo na estação base e volte a instalar a tampa do depósito de pó.
O produto de limpeza será adicionado automaticamente durante o funcionamento.

Nota:

- O compartimento de detergente automático pode ser enchido com solução de limpeza para utilização. Não adicione qualquer outro líquido para além da solução de limpeza oficialmente aprovada para ajudar a evitar avarias.
- Instale o compartimento de detergente automático até que encaixe no lugar.

6. Adicione água ao depósito de água limpa

Retire o depósito de água limpa da estação base e encha-o com água limpa. Em seguida, instale-o de volta na estação base.

Nota: não adicione água quente ao depósito de água, pois isto pode causar a deformação do mesmo.

Fig. C-1 - Fig. C-6

Ⓓ Ligar à a aplicação Dreamehome

1. Descarregue a aplicação Dreamehome

Digitalize o código QR no robô, ou procure por "Dreamehome" na loja de aplicações, para descarregar e instalar a aplicação.

Nota:

- Apenas é suportado Wi-Fi de 2,4 GHz.
- Devido a atualizações no software da aplicação, as atuais operações podem ser diferentes das instruções contidas neste manual. Siga as instruções com base na versão atual da aplicação.

2. Adicione o dispositivo

Abra a aplicação Dreamehome, toque em "Digitalizar código QR para ligar" e digitalize novamente o mesmo código QR no robô para adicionar o dispositivo. Siga as instruções para terminar a ligação por Wi-Fi.

Nota:

- Para reinicializar o Wi-Fi, repita o passo 2 e siga as indicações para concluir a ligação Wi-Fi.
- Para desligar o dispositivo da rede Wi-Fi, premir e manter premido o botão Reset no robô durante 3 segundos.

① Indicador de Wi-Fi

- A piscar lentamente: à espera de ser ligado
- A piscar rapidamente: a ligar
- Ligado: ligado

② Código QR

Ⓔ Modo de utilização

Ligar/Desligar

Premir e manter premido o botão de ligar/desligar durante 3 segundos para ligar o robô. O indicador de alimentação deverá estar iluminado. Coloque o robô na estação base, este deverá ligar-se automaticamente e começar a carregar. Para desligar o robô, afaste-o da estação de base e premir e manter premido o botão de ligar/desligar durante 3 segundos.

Mapeamento rápido

Depois de configurar a rede pela primeira vez, siga as instruções na aplicação para criar rapidamente um mapa. O robô começará a mapear sem limpar. Quando o robô regressa à estação base, o processo de mapeamento está concluído e o mapa será guardado automaticamente.

Pausa/Modo de repouso

Quando o robô estiver a funcionar, prima qualquer botão para o colocar em pausa. Se o robô estiver em pausa há mais de 10 minutos, entra automaticamente em modo de repouso. O indicador de alimentação e o indicador de carregamento serão desligados. Prima qualquer botão no robô, ou use a aplicação para acordar o robô.

Nota:

- O robô desliga-se automaticamente se for deixado no modo de repouso durante mais de 12 horas.
- Se o robô for posto em pausa e colocado na estação base, o processo de limpeza atual terminará.

Retomar automaticamente a limpeza

Se a bateria estiver demasiado fraca, o robô regressará automaticamente à estação base para carregar. Depois de carregar a bateria até ao nível apropriado, retomará as tarefas de limpeza inacabadas.

Modo “Não incomodar” (DND, do inglês “Do Not Disturb”)

Quando o robô está configurado para o modo “Não incomodar” (DND), ficará impedido de retomar a limpeza e o indicador de alimentação apaga-se. O modo DND vem desativado como padrão de fábrica. Pode utilizar a aplicação para ativar o modo DND ou modificar o período de “não incomodar”. O período DND é das 22h00 às 8h00 por defeito.

Nota:

- As tarefas de limpeza programadas serão realizadas no tempo correto mesmo durante o período DND.
- O robô retomará a limpeza onde parou depois de expirar o período de DND.

Limpeza localizada

Quando o robô está em espera, prima brevemente o botão ⛶ para ativar o modo de limpeza localizada. Neste modo, o robô limpa uma área quadrada de 1,5 x 1,5 metros à sua volta e regressa ao seu ponto de partida assim que a limpeza do local estiver

concluída.

Reiniciar o robô

Se o robô deixar de responder ou não puder ser desligado, premir e manter premido o botão ligar/desligar durante 10 segundos para provocar o desligamento forçado. Em seguida, prima e mantenha premido o botão ligar/desligar durante 3 segundos para ligar o robô.

Aspirador e esfregona

Nota: Ao utilizar o conjunto da esfregona pela primeira vez, o robô executa por defeito a tarefa de "Aspirar e limpar com esfregona".

1. Iniciar a limpeza

Prima o botão ligar/desligar no robô ou utilize a aplicação para fazer o robô começar a partir da estação de base. Depois, o robô planeará a rota de limpeza ideal e executará a tarefa de limpeza com base no mapa criado.

Nota:

- Para garantir que o robô possa regressar facilmente à estação base após a limpeza, recomenda-se que o mesmo seja iniciado a partir da estação base.
- As almofadas da esfregona serão limpas antes do robô começar a esfregar. Aguarde com paciência.
- Não mova a estação base, o tanque de água limpa, o tanque de água usada ou o painel de lavagem durante o seu funcionamento.
- A limpeza com água quente pode ser ativada na aplicação para tarefas de limpeza da esfregona e da base do painel de lavagem, o que se aplica a todos os modos. Para evitar escaldões, não toque na saída de água quando a função estiver ligada.

2. Lavagem automática com esfregona

Ao limpar, o robô regressará automaticamente à estação base para lavar as suas almofadas da esfregona com base na frequência de limpeza das mesmas que estiver especificada na aplicação. A estação base encherá automaticamente o depósito de água do robô e este retomará a limpeza.

Nota: Se o robô regressar à estação base para limpar as almofadas da esfregona durante a limpeza, a estação base não esvaziará automaticamente a caixa para o pó.

3. Esvazia automaticamente a caixa para o pó e lava e seca as almofadas da esfregona

Depois do robô terminar uma tarefa de limpeza e regressar à estação base para carregar, a estação base começará automaticamente a esvaziar a caixa para o pó, e depois limpará e secará as almofadas da esfregona.

Nota:

- Se a função de esvaziamento automático for desligada na aplicação, a estação base não esvaziará automaticamente a caixa para o pó.
- A estação base esvaziará a caixa para o pó de acordo com a frequência definida na aplicação.

4. Limpar o depósito de água usada

Depois do robô ter completado a tarefa, por favor, limpe o depósito de água usada para evitar qualquer odor.

Lavagem com esfregona depois de aspirar

Na aplicação, ative a função de limpeza com esfregona após a aspiração e o robô levantará automaticamente o conjunto da esfregona para aspirar o chão. Após a conclusão da aspiração, o robô regressa para esvaziar a caixa do pó e, em seguida, começa a esfregar depois de baixar automaticamente o conjunto da esfregona.

Apenas aspirar

Na aplicação, ative a função de aspiração e o robô levantará automaticamente o conjunto da esfregona e começará a aspirar.

Apenas esfregona

Na aplicação, ative a função de lavagem com esfregona e o robô verificará se o conjunto da esfregona está instalado. Caso contrário, instale manualmente o conjunto da esfregona e, em seguida, o robô começará automaticamente a lavar com a esfregona.

F Manutenção de rotina

Peças

Para manter o robô em boas condições, recomenda-se que consulte o uso de acessórios na aplicação ou na tabela seguinte para manutenção de rotina.

<table>
<tr><th>Peça</th><th>Frequência da manutenção</th><th>Período de substituição</th></tr>
<tr><td>Depósito de água usada</td><td>Após cada utilização</td><td rowspan="2">/</td></tr>
<tr><td>Depósito de água limpa</td><td rowspan="5">Uma vez a cada 2 semanas</td></tr>
<tr><td>Escova principal</td><td>A cada 6 a 12 meses</td></tr>
<tr><td>Filtro da caixa para o pó</td><td rowspan="2">A cada 3 a 6 meses</td></tr>
<tr><td>Escova lateral</td></tr>
<tr><td>Suporte da esfregona</td><td>/</td></tr>
<tr><td>Painel de lavagem</td><td>Uma vez a cada 2 meses</td><td>/</td></tr>
<tr><td>Área de sinalização da estação base</td><td rowspan="8">Uma vez por mês</td><td rowspan="8">/</td></tr>
<tr><td>Contactos para carregamento</td></tr>
<tr><td>Ventiladores de esvaziamento automático</td></tr>
<tr><td>Roda omnidirecional</td></tr>
<tr><td>Sensores de orlas</td></tr>
<tr><td>Sensor de Distância Laser (LDS)</td></tr>
</table>

<table>
<tr><th>Peça</th><th>Frequência da manutenção</th><th>Período de substituição</th></tr>
<tr><td>Sensores laser de linha dupla 3D</td><td rowspan="7">Uma vez por mês</td><td rowspan="8">/</td></tr>
<tr><td>Sensor de tapetes</td></tr>
<tr><td>Sensores de desnível</td></tr>
<tr><td>Janela do para-choques</td></tr>
<tr><td>Para-choques</td></tr>
<tr><td>Entrada de reabastecimento automático de água para o robô</td></tr>
<tr><td>Fundo do robô</td></tr>
<tr><td>Caixa para o pó</td><td>Limpe conforme for necessário</td></tr>
<tr><td>Saco para o pó</td><td rowspan="2">/</td><td>A cada 2 a 4 meses</td></tr>
<tr><td>Almofadas da esfregona</td><td>A cada 1 a 3 meses</td></tr>
</table>

Nota: a frequência de substituição dependerá da sua utilização do robô. Se ocorrer uma exceção devido a circunstâncias especiais, as peças devem ser substituídas.

Base do painel de lavagem

A estação base efetuará a autolimpeza do painel de lavagem juntamente com cada limpeza da almofada da esfregona. Para uma limpeza profunda, consulte os passos seguintes.

1. Ative a função de limpeza da base do painel de lavagem na aplicação e o robô sairá automaticamente da estação base. Retire o painel de lavagem e espere que a água encha a base do mesmo.
2. Use uma ferramenta adequada para limpar a base do painel de lavagem. Passado pouco tempo, a estação base bombeia automaticamente a água usada. Limpe então a base do painel de lavagem com um pano suave e seco.
3. Vire o painel de lavagem, remova a cobertura dos rolos e o rolo e puxe para fora dos terminais do rolo.

Nota:

- Se a cobertura do rolo estiver bloqueado pelas escovas de ambos os lados do painel de lavagem, rode o rolo para afastar.
- A cobertura do rolo pode ser retirada com uma ferramenta adequada.

4. Retire os cabelos emaranhados no rolo e volte a montar as peças de acordo com as cores correspondentes.
5. Enxague a placa de lavagem com água limpa, limpe e volte a colocar na estação base virado para baixo, numa forma inclinada.
6. Utilize a aplicação ou prima brevemente o botão ⌂ no robô para o fazer regressar à estação base.

Nota: durante a limpeza, não faça o robô regressar à estação base.

Fig. F-1

Saco para o pó

1. Retire a tampa do depósito para o pó e deite fora o saco para o pó.

Nota: ao puxar a pega para cima irá selar o saco para evitar que o pó e os detritos caiam acidentalmente.

2. Remova o pó e os detritos do filtro com um pano seco.
3. Instale um novo saco de pó.
4. Volte a instalar a tampa do depósito para o pó.

Fig. F-2

Depósito de água usada

1. Retire o depósito de água usada, abra a sua tampa e deite fora a água suja.
2. Lave o depósito de água usada com água limpa e utilize uma ferramenta adequada para limpar a parede interior do depósito de água usada.

Nota: a bola flutuante no depósito de água usada é uma peça móvel. Não aplique demasiada força ao limpá-lo para não o danificar.

Fig. F-3

Escova principal

1. Prima os clipes de proteção da escova para dentro para remover a proteção da mesma e levantá-la para fora do robô.
2. Retire as tampas da escova em ambas as extremidades , como mostra a figura. Use uma ferramenta adequada para remover os cabelos emaranhados na escova.

Fig. F-4

Escova lateral

Remova e limpe a escova lateral.

Fig. F-5

Roda omnidirecional

Nota:

- Utilize uma ferramenta, como uma pequena chave de fendas, para separar o eixo e o pneu da roda omnidirecional. Não use força excessiva.
- Enxague a roda omnidirecional sob água corrente e coloque-a de volta depois de a secar completamente.

Fig. F-6

Suportes da almofada da esfregona

Retire e limpe os suportes da almofada da esfregona.

Fig. F-7

Almofadas da esfregona

Remova as almofadas da esfregona dos respetivos suportes para as substituir.

Fig. F-8

Caixa para o pó e filtro

1. Abra a cobertura do robô e prima o clipe da caixa para o pó para remover a mesma. Remova o filtro e bata no cesto suavemente.

Nota: não tente limpar o filtro com uma escova, com o dedo ou com objetos cortantes para evitar danos.

2. Lave a caixa para o pó e o filtro com água e seque completamente antes de reinstalar.

Nota:

- Enxague a caixa para o pó apenas com água limpa. Não use qualquer detergente.
- Utilize a caixa para o pó e o filtro apenas quando estiverem completamente secos.

Fig. F-9

Sensores do robô

Limpe os sensores do robô com um pano macio e seco, como se mostra na figura abaixo:

1. Sensor de Distância Laser (LDS)
2. Janela do para-choques
3. Sensores laser de linha dupla 3D
4. Sensores de orlas
5. Para-choques
6. Sensores de desnível
7. Sensor de tapetes

Nota: um pano molhado pode danificar elementos sensíveis dentro do robô e da estação base. Use um pano seco para a limpeza.

Fig. F-10

Contactos de carregamento e área de sinalização

Limpe os contactos de carregamento e a área de sinalização com um pano macio e seco.

Fig. F-11

Ventiladores de esvaziamento automático

Limpe os ventiladores de esvaziamento automático do robô e da estação base com um pano macio e seco.

Fig. F-12

Bateria

O robô contém uma bateria de iões de lítio de alto desempenho. Certifique-se de que a bateria permanece bem carregada para o uso diário a fim de manter um ótimo desempenho da bateria. Se o robô não for utilizado durante um período de tempo prolongado, desligue-o e guarde-o. Para evitar danos por descarga excessiva, carregue o robô, pelo menos, uma vez de três em três meses.

Resolução de problemas

Problema	Solução
O robô não se liga.	A bateria está fraca. Recarregue o robô na base e tente novamente. A temperatura da bateria é demasiado baixa ou demasiado alta. Recomenda-se que o aparelho funcione a uma temperatura entre 0 °C (32 °F) e 40 °C (104 °F).
O robô não carrega.	A estação base não está ligada à corrente; certifique-se de que ambas as extremidades do seu cabo de alimentação estão corretamente ligadas. A ligação entre os contactos de carregamento na estação base e no robô é deficiente; limpe os contactos de carregamento. Verifique se há algum objeto estranho no conector do robô e remova esse objeto estranho, se o houver.
O robô não consegue ligar ao Wi-Fi.	A palavra-passe da rede Wi-Fi está incorreta. Certifique-se de que a palavra-passe utilizada para se ligar à sua rede Wi-Fi está correta. O robô não suporta uma ligação Wi-Fi de 5 GHz. Certifique-se de que o robô está ligado a uma ligação Wi-Fi de 2,4 GHz. O sinal de Wi-Fi está fraco. Certifique-se de que o robô se encontra numa área com boa cobertura de Wi-Fi. O robô pode não estar preparado para ser configurado. Por favor, saia e volte a entrar na aplicação e depois tente novamente conforme as instruções.

Problema	Solução
O robô não consegue encontrar e regressar à estação base.	A estação base está desligada da corrente ou foi movida quando o robô não estava sobre ela. Há demasiadas obstruções à volta da estação base. Coloque a estação base numa área mais aberta. A deslocação do robô pode levá-lo a reposicionar-se e recriará um mapa se o reposicionamento falhar. Se o robô estiver demasiado longe da estação base, pode não ser capaz de regressar automaticamente por si só, caso em que será necessário colocar manualmente o robô sobre a estação base. Limpe a área de sinalização na estação base para evitar pó ou sujidade.
O robô fica preso em frente da estação base e não consegue regressar.	Verifique se existe espaço suficiente em ambos os lados ou à frente da estação base para evitar que o robô fique bloqueado. O percurso de regresso ao carregamento está bloqueado, por exemplo, a porta está fechada. O robô pode escorregar se o chão em frente da estação base estiver excessivamente molhado. Se assim for, limpe o excesso de água antes de tentar novamente. Recomenda-se que desloque a estação base para um local diferente e tente novamente. Certifique-se de que a placa de extensão da rampa está corretamente instalada.

Resolução de problemas

Problema	Solução
O robô não se desliga.	O robô não pode ser desligado quando está a carregar. Recomenda-se que mova o robô da estação de base e depois prima e mantenha premido o botão de ligar/desligar durante 3 segundos para o desligar. Se o robô não puder ser desligado executando o passo 1, prima e mantenha premido o botão ligar/desligar durante 10 segundos para forçar o robô a desligar-se. Se o problema persistir, por favor, contacte o serviço pós-venda.
A velocidade de carregamento é lenta.	Demora cerca de 3,5 horas a carregar completamente o robô quando a sua bateria está fraca. Se puser a funcionar o robô a temperaturas fora da gama especificada, a velocidade de carregamento irá diminuir automaticamente para prolongar a vida útil da bateria. Os contactos de carregamento tanto no robô como na base podem estar sujos. Limpe-os com um pano seco.
O ruído aumenta quando o robô está a funcionar.	Verifique se o filtro da caixa para o pó está entupido. Se assim for, limpe-o ou substitua-o. Um objeto duro pode ter ficado preso na escova principal ou na caixa para o pó. Verifique e remova qualquer objeto duro existente. A escova principal ou a escova lateral podem ficar emaranhadas. Verifique e remova quaisquer objetos duros existentes. Mude o modo de sucção para Normal ou Silencioso.

Problema	Solução
O robô move-se sem seguir a rota definida.	Objetos tais como cabos elétricos e chinelos devem ser organizados antes da utilização do robô. O trabalho em superfícies molhadas e escorregadias provoca o deslizamento da roda principal. Recomenda-se que seque os locais molhados antes de utilizar o robô. Limpe a janela do para-choques e os sensores do laser de linha dupla 3D no robô com um pano limpo, macio e seco para o manter limpo e desobstruído.
O robô falha as divisões a serem limpas.	Certifique-se de que as portas das divisões a serem limpas estão abertas. O local em frente à divisão a ser limpa pode estar molhado e escorregadio, fazendo com que o robô escorregue e trabalhe de forma anormal. Recomenda-se que seque o chão antes de utilizar o robô.
O robô não retoma a limpeza depois de carregar.	Certifique-se de que o robô não está configurado para o modo DND (Não incomodar), o que o impedirá de retomar a limpeza. O robô não retomará a limpeza depois de ser devolvido manualmente à estação base para carregar, o que inclui colocar manualmente o robô na estação base ou enviar o robô para carregar através da aplicação ou do próprio robô.

Resolução de problemas

Problema	Solução
A estação não consegue esvaziar automaticamente a caixa para o pó.	Verifique se o saco de recolha de pó, no depósito de pó, está cheio. Se o saco de recolha de pó não estiver cheio, verifique se existe alguma obstrução nas aberturas de esvaziamento automático do robô, na estação base ou na caixa para o pó. Se houver, retire a peça bloqueada atempadamente.
O nível de água no painel de lavagem não é o normal.	Retire o painel de lavagem e verifique se o esgoto está bloqueado e limpe-o. Prima suavemente o depósito de água usada para se certificar de que está corretamente instalado. Verifique se o vedante do depósito de água usada está solto ou não está corretamente instalado e, em caso afirmativo, reponha-o manualmente. Se o problema persistir, por favor, contacte a equipa do serviço pós-venda. Verifique a solução de limpeza. Não adicione qualquer outro líquido para além da solução de limpeza oficialmente aprovada.

Problema	Solução
O suporte da esfregona está levantado de forma anómala.	Retire o suporte da esfregona para verificar se tem algum objeto estranho preso e tente reiniciar o robô. Se o problema persistir, por favor, contacte a equipa do serviço pós-venda.
Há água debaixo do depósito de água limpa ou à volta do vedante.	Ao retirar o depósito de água limpa, pode ficar alguma água no tubo debaixo do depósito ou à volta do vedante. Isto é normal. Limpe-o com um pano seco.

Para mais apoio, contacte-nos através de https://global.dreametech.com

PT

Especificações

Robô

Modelo	RLL77SE
Tempo de carregamento	Aproximadamente 3,5 horas
Tensão nominal	14,4 V ⎓
Potência nominal	75 W
Frequência de funcionamento	2400 - 2483,5 MHz
Potência máxima de saída	< 20 dBm

Em condições normais de utilização, este equipamento deve ser mantido a uma distância de separação de, pelo menos, 20 cm entre a antena e o corpo do utilizador.

Bateria recarregável de iões de lítio

Modelo	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
Tensão nominal	14,4 V ⎓
Capacidade efetiva	4,8Ah
Capacidade típica	5.2Ah 74,88Wh

Estação base

Modelo	RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2
Entrada nominal	220-240 V ∼ 50-60 Hz
Saída nominal	20 V ⎓ 2 A
Potência nominal (durante o esvaziamento do pó)	700 W
Potência nominal (durante a limpeza com água quente)	1160 W
Potência nominal (durante o carregamento e a secagem)	87 W

Nota:

- A potência nominal (durante a limpeza com água quente) é determinada pelo valor da potência durante o período representativo (temperatura da água 25 °C).
- A potência nominal (durante o carregamento e a secagem) é determinada pelo valor da potência durante o período de carga total.

Estação base/base de carregamento

Consumo de energia em modo de espera: ≤ 0,5W (em 15 minutos após o robô sair da estação de base/base de carregamento)

Estação base/base de carregamento e robô

O equipamento não possui um modo de espera ou outros estados equivalentes em termos de requisitos de espera, função de gestão de energia ou capacidade de desativar ligações de rede sem fios devido a necessidades de manutenção da bateria. O consumo de energia do equipamento é suscetível de ser superior ao de outros modelos de equipamento que satisfaçam estes requisitos funcionais.

Descarte e remoção da bateria

A bateria de iões de lítio incorporada contém substâncias que são perigosas para o ambiente. Antes de descartar a bateria, certifique-se de que a bateria é removida por técnicos qualificados e descartada numa instalação de reciclagem apropriada.

– a bateria deve ser removida do aparelho antes de este ser desmantelado;

– o aparelho deve ser desligado da rede de alimentação ao retirar a bateria;

– a bateria deve ser descartada de forma segura.

CUIDADO:

Antes de remover a bateria, desligue a alimentação e descarregue a bateria o mais possível.

As baterias que já não são necessárias devem ser descartadas numa instalação de reciclagem apropriada.

Não exponha a ambientes com altas temperaturas para evitar riscos de explosão.

Em condições de uso abusivo, pode ser ejetado líquido da bateria. Se ocorrer contacto, enxague com água e procure ajuda médica.

Guia de remoção:

1. Vire o robô, utilize uma ferramenta adequada para remover os parafusos na parte de trás do robô e depois retire a tampa.

2. Desligue os terminais entre a bateria e a placa de circuito impresso, para remover a bateria.

Informação sobre o REEE



Todos os produtos com este símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, como especificado na Diretiva 2012/19/UE) que não devem ser misturados com resíduos domésticos não selecionados. Em vez disso, deve proteger a saúde humana e o ambiente, entregando os seus resíduos de equipamentos num ponto de recolha designado para a reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, designado pelo governo ou pelas autoridades locais. A eliminação e reciclagem corretas ajudarão a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana. Por favor, contacte o instalador ou as autoridades locais para mais informações sobre o local, bem como sobre os termos e condições desses pontos de recolha.

מידע בטיחותי

יש לקרוא את המדריך למשתמש לפני השימוש במכשיר החשמלי וזאת בכדי למנוע התחשמלות, שריפה או פציעה כתוצאה משימוש לא נכון במכשיר. כמו כן, יש לשמור אותו לעיון עתידי.

הגבלות שימוש

- אין לתת לילדים מתחת לגיל 8 או לאנשים עם מגבלות פיזיות, חושיות, מנטליות, או חסרי ניסיון או ידע, להשתמש במכשיר זה ללא השגחת הורה או אפוטרופוס, וזאת בכדי להבטיח פעולה בטוחה ולמנוע סיכונים כלשהם. אין לתת לילדים לבצע ניקוי ותחזוקה ללא השגחה.
- המכשיר החשמלי נועד לשימוש רק באמצעות יחידת ספק הכוח שסופקה עם המכשיר.
- מכשיר חשמלי זה מכיל סוללות הניתנות להחלפה רק על ידי אנשים המיומנים בכך.
- יש לפנות את האזור המיועד לניקוי. אין לאפשר לילדים לשחק עם המכשיר. יש להרחיק ילדים וחיות מחמד מהרובוט בזמן שהוא פועל.
- אין להתקין, לטעון או להשתמש במכשיר בחדרי אמבטיה או סביב בריכות.
- מוצר זה מיועד לניקוי רצפות בסביבה ביתית בלבד. אין להשתמש בו בחוץ, על משטחים שאינם רצפתיים, בסביבה מסחרית או תעשייתית.
- יש לוודא שהמכשיר פועל כהלכה בסביבה מתאימה. אחרת, אין להשתמש במכשיר.
- אם כבל החשמל פגום, יש להחליפו בכבל מיוחד או במכלול זמין מהיצרן או מסוכן השירות שלו.
- אין להשתמש ברובוט באזור גבוה מעל פני הקרקע ללא מחסום מגן.
- אין להניח את הרובוט הפוך. אין להשתמש במכסה ה-LDS, בכיסוי הרובוט או בפגוש כידית לרובוט.

מידע בטיחותי

- אין להשתמש ברובוט בטמפרטורת סביבה מעל 40°C או מתחת ל-0°C או על רצפה עם נוזלים או חומרים דביקים.
- כדי למנוע נזק או פגיעה מגרירה, יש לפנות חפצים רופפים מהרצפה, ולהסיר חוטים או כבלי חשמל מנתיב הניקוי לפני הפעלת המכשיר.
- יש להסיר פריטים שבירים או קטנים מהרצפה כדי למנוע מהרובוט להיתקל בהם ולפגוע בהם.
- יש להרחיק שיער, אצבעות ושאר חלקי גוף מפתח השאיבה של הרובוט.
- יש להרחיק את כלי הניקוי מהישג ידם של ילדים.
- אין להפעיל את המכשיר בחדר שבו ישן תינוק או ילד.
- אין להניח ילדים, חיות מחמד או כל פריט על גבי הרובוט ללא קשר אם הוא נייח או נע.
- יש להרחיק את תמיסת הניקוי מהישג ידם של ילדים.
- יש להשתמש רק בחומר הניקוי המאושר רשמית. אין להוסיף נוזלים כגון אלכוהול או חומר חיטוי.
- אין להשתמש ברובוט לניקוי חפצים בוערים. אין להשתמש ברובוט כדי לאסוף נוזלים דליקים או נפיצים, גזים קורוסיביים, חומצות או ממיסים לא מדוללים.
- אין לשאוב חפצים קשים או חדים. אין להשתמש במכשיר כדי להרים חפצים כגון אבנים, פיסות נייר גדולות או כל פריט שעלול לסתום את המכשיר.
- יש להוציא את התקע מהשקע לפני ניקוי או תחזוקה של המכשיר.

מידע בטיחותי

- אין לנגב את הרובוט או את תחנת הבסיס עם מטלית רטובה או לשטוף אותם עם נוזל כלשהו. לאחר ניקוי החלקים הניתנים לשטיפה, יש לייבש את החלקים במלואם לפני התקנה מחדש ושימוש בהם.
- יש להשתמש במוצר זה בהתאם להוראות במדריך למשתמש. המשתמשים אחראים לכל אובדן או נזק הנובעים משימוש לא נכון במוצר זה.

סוללות וטעינה

- אין להשתמש בסוללה או בתחנת בסיס של צד שלישי. ניתן להשתמש ברובוט רק עם תחנת הבסיס מדגם /RCLE0405 RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2.
- על המשתמש אסור לנסות לפרק, לתקן או לשנות את הסוללה או את תחנת הבסיס בעצמו.
- אין למקם את תחנת הבסיס ליד מקור חום.
- אין להשתמש במטלית רטובה או בידיים רטובות כדי לנגב או לנקות את מגעי הטעינה של תחנת הבסיס.
- אין להשליך באופן לא ראוי סוללות ישנות. יש להשליך סוללות לא נחוצות במתקן מיחזור מתאים.
- אם כבל החשמל ניזוק או נשבר, יש להפסיק להשתמש בו מיד ולפנות למרכז השירות.
- יש לוודא שהרובוט כבוי בעת ההובלה ולשמור אותו באריזתו המקורית במידת האפשר.
- במקרה שהרובוט אינו בשימוש במשך תקופה ממושכת, יש לטעון אותו במלואו, ולאחר מכן לכבות ולאחסן אותו במקום קריר ויבש. יש לטעון את הרובוט לפחות פעם ב-3 חודשים כדי למנוע פריקת יתר של הסוללה.

מידע בטיחותי

מידע על בטיחות הלייזר

- חיישן הלייזר במוצר זה עומד בתקן IEC 60825-1:2014/EN 60825- 1:2014/A11:2021 עבור מוצרי לייזר Class 1. נא להימנע ממגע עין ישיר איתו במהלך השימוש.

מוצר לייזר CLASS 1
מוצר לייזר לצרכן
EN 50689:2021


לשימוש בפנים הבית בלבד


יש לקרוא את חוברת ההוראות למשתמש

למדריך אלקטרוני מפורט, יש לעיין בכתובת הבאה: https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

א' סקירת המוצר

רובוט

1. לחצן ניקוי כתמים
יש ללחוץ כדי להתחיל בניקוי כתמים
2. כפתור הפעלה/ניקוי
• יש ללחוץ לחיצה ארוכה למשך 3 שניות כדי להפעיל או לכבות
• יש ללחוץ להתחלת הניקוי לאחר הפעלת הרובוט
3. כפתור עגינה
• יש ללחוץ כדי לשלוח את הרובוט בחזרה לתחנת הבסיס
• יש ללחוץ לחיצה ארוכה למשך 3 שניות כדי להשבית את נעילת הילדים
מחוון מצב לחצן
• לבן מלא: בתהליך ניקוי או שהניקוי הושלם
• כתום מהבהב: שגיאה
• כתום קבוע: ממתין בגלל סוללה חלשה או מושהה בגלל סוללה חלשה או מושהה בגלל סוללה חלשה
הערה:
• יש ללחוץ על לחצן כל שהוא על הרובוט כדי להשהות אותו בזמן שהוא מנקה או חוזר לטעינה.
• ניתן להפעיל ולכבות את נעילת הילדים באמצעות אפליקציית Dreamehome.
4. מיקרופון
5. מכסה LDS
6. חיישן מרחק לייזר (LDS)
7. פגוש
8. חלון הפגוש
9. חיישני קווי לייזר כפולים תלת מימדיים
10. נורות LED לעזר
11. מצלמת אינפרה-אדום בטכנולוגיית בינה מלאכותית
12. מצלמת מלאכותית HD עם טכנולוגיית בינה
13. כיסוי
14. פתח ריקון-אוטומטי
15. מגעי טעינה
16. פתח מילוי מים מחדש אוטומטי
17. מחברים
18. לחצן איתחול
יש ללחוץ לחיצה ארוכה למשך 3 שניות כדי לחזור להגדרות היצרן
19. מחוון Wi-Fi
20. חיישן קצוות
21. חיישני צוק
22. חיישן שטיח
23. מברשת צדדית
24. מברשת ראשית
25. גלגל ראשי
26. הרכב MopExtend
27. גלגל כל-כיווני
28. מגן מברשת
29. גלגל ראשי
30. תופסני מגן מברשת
31. חורי הרכבת מחזיק רפידת המגב

איור א'-1

קופסת האבק

1. מסנן
2. ידית המסנן
3. תופסן המכסה של קופסת האבק
4. תופסן קופסת האבק
5. כיסוי קופסת האבק
6. פתח ריקון-אוטומטי

איור א'-2

הרכב המגב

1. אזור הצמדת רפידת המגב
2. מחזיק רפידת המגב
3. רפידת המגב

איור א'-3

תחנת הבסיס

1. כיסוי
2. מיכל המים המשומשים
3. מיכל המים הנקיים
4. מכסה מיכל האבק
5. מגש שטיפה
6. הרמפה של תחנת הבסיס
7. מיכל המים המשומשים
8. תופסן מיכל מים
9. כדור ציפה
10. מיכל המים הנקיים
11. תופסן מיכל מים
12. צינור מים
13. מסנן
14. מצוף
15. תא חומר הניקוי האוטומטי
16. מסנן
17. אזור איתות
18. פתח ריקון-אוטומטי
19. מחוון מצב
• לבן מלא: תחנת הבסיס מחוברת·לחשמל
• כתום קבוע: יש שגיאה בתחנת הבסיס

20. חריץ שקית אבק
21. מגעי טעינה
22. יציאה להוספת מים אוטומטית
23. חריץ שמור לחיבור ערכת חיבור המים למילוי ולניקוז אוטומטיים
24. יציאת חשמל
25. חריץ אחסון כבל החשמל

הערה: יש לרכוש בנפרד את ערכת חיבור המים למילוי ולניקוז אוטומטיים. (זמין רק באזורים ספציפיים)

איור א'-4

ב' ארגון הבית לקראת הניקוי

- לפני ניקוי, יש להזיז פריטים בלתי יציבים, שבירים, בעלי ערך או מסוכנים, ולסלק כבלים, סמרטוטים, צעצועים, חפצים קשיחים וחפצים חדים מהרצפה, כדי להימנע מהרובוט להסתבך בהם, לשרוט או להפיל אותם ובכם לגרום לנזק.
- לפניהניקויישלהציבמחסוםפיזי בקצההמדרגות כדי להבטיח את פעולתוהבטוחה והחלקה של הרובוט.
- יש לפתוח את דלת החדר לניקוי, ולהניח את הרהיטים במקומם המתאים כדי להשאיר יותר מקום.
- כדי למנוע מהרובוט לא לזהות אזורים שצריך לנקות, אין לעמוד מול הרובוט, מול הסף, מול המסדרון או מול מקומות צרים.

ג' לפני השימוש

1. יש למקם את תחנת הבסיס ולחבר לשקע חשמל

יש להציב את תחנת הבסיס במיקום פתוח ככל האפשר עם אות Wi-Fi טוב. השאר מספיק מקום כפי שמוצג באיור והסר את כל החפצים באזור המוצל. יש להכניס את כבל החשמל לתחנת הבסיס ולחבר אותו לשקע.

הערה:

- יש להכניס בחוזקה את כבל החשמל כלפי מעלה עד שהמחוון יידלק.
- יש לוודא שחפצים לא חוסמים את אזור האיתות.
- כדי למנוע כתמי מים מהרטבת רצפות עץ או שטיחים, מומלץ להציב את תחנת הבסיס על רצפות אריחים או על רצפות שיש.

2. יש להתקין את לוחית הארכת הרמפה של תחנת הבסיס
3. יש להסיר את הגנות הרובוט ולהתקין את מברשת הצד ואת הרכב המגב

הערה: יש להתקין את המברשת הצדדית עד שתיכנס למקומה בנקישה.

הערה:

- בעת הפעלת הרובוט בפעם הראשונה, יש לעקוב אחריו בזמן הניקוי כדי להסיר כל מכשול פוטנציאלי בזמן.
- נורות LED עזר יספקו תאורת עזר בסביבות עמומות.
- אין לשאוב חפצים קשיחים כגון אבנים, כדוריות פלדה וחלקי צעצועים, חפצים חדים, כגון פסולת בניין, זכוכית שבורה ומסמרים, אחרת הרצפה עלולה להישרט.

4. יש לחבר את הרובוט לתחנת הבסיס

יש ללחוץ לחיצה ארוכה על לחצן ההפעלה של הרובוט למשך 3 שניות כדי להפעיל אותו.. יש להניח את הרובוט על תחנת הבסיס כאשר הרכב המגב פונה לכיוון מגש השטיפה. לאחר מכן תישמע הנחיה קולית כאשר הרובוט יתחבר בהצלחה לתחנת הבסיס. לאחר שהרובוט נטען במלואו, מחווני המצב ברובוט ובתחנת הבסיס יישארו דולקים למשך 10 דקות ולאחר מכן יתעממו.

הערה: מומלץ לטעון את הרובוט במלואו לפני השימוש הראשון בו. כאשר לא ניתן להפעיל את הרובוט לאחר שהסוללה התרוקנה, יש לחבר את הרובוט באופן ידני לתחנה כדי לטעון אותו.

5. יש להוסיף את תמיסת הניקוי

(1) יש להסיר את כיסוי מיכל האבק ולמשוך החוצה את תא חומר הניקוי האוטומטי.
(2) יש לפתוח את המכסה העליון של התא ולהוסיף את תמיסת הניקוי.
(3) יש לסגור את מכסה התא, להכניס אותו בחזרה לתחנת הבסיס ולאחר מכן להתקין מחדש את כיסוי מיכל האבק. תמיסת הניקוי תתווסף אוטומטית בזמן העבודה.

הערה:

- יתן למלא את תא חומר הניקוי האוטומטי בתמיסת ניקוי לשימוש. למניעת תקלות, אין להוסיף נוזל אחר מאשר חומר הניקוי המאושר-רשמית
- יש להתקין את תא חומר הניקוי האוטומטי עד שהוא מתחבר למקומו בנקישה.

6. יש להוסיף מים נקיים למיכל המים הנקיים

יש להוציא את מיכל המים הנקיים מתחנת הבסיס ולמלא את המיכל במים נקיים. לאחר מכן יש להתקין אותו בחזרה בתחנת הבסיס.

הערה: אין להוסיף מים חמים למיכל המים, מכיוון שהדבר עלול לגרום לעיוות המכל.

איור ג'-1 איור ג'-6

ד התחברות באמצעות אפלקציית Dreamehome

1. הורדת אפלקציית Dreamehome

יש לסרוק את קוד ה-QR על הרובוט, או לחפש "Dreamehome" בחנות האפליקציות כדי להוריד ולהתקין את האפליקציה.

הערה:
- רק Wi-Fi של 2.4 GHz נתמך.
- עקב שדרוגים בתוכנת האפליקציה, הפעולות בפועל עשויות להיות שונות מההנחיות במדריך זה. יש לעקוב אחר ההוראות המתבססות על גרסת האפליקציה הנוכחית.

2. הוסף מכשיר

יש לפתוח את אפליקציית Dreamehome, להקיש על "סריקת קוד QR כדי להתחבר", ולסרוק שוב את אותו קוד QR שעל הרובוט כדי להוסיף את המכשיר. יש לעקוב אחר ההנחיות כדי לסיים את חיבור ה-Wi-Fi.

הערה:
- אם ברצונך לאפס את ה-Wi-Fi, יש לחזור על שלב 2 ולאחר מכן לעקוב אחר ההנחיות כדי לסיים את חיבור ה-Wi-Fi.
- לניתוק המכשיר מרשת ה-Wi-Fi, יש ללחוץ לחיצה ארוכה על לחצן האיפוס שעל הרובוט במשך 3 שניות.

מחוון Wi-Fi
- מהבהב לאט: צריך להתחבר
- מהבהב במהירות: מתחבר
- פועל: מחובר

② קוד QR

ה כיצד להשתמש

הדלקה/כיבוי

יש ללחוץ לחיצה ארוכה על לחצן ההפעלה למשך 3 שניות כדי להפעיל את הרובוט.יש להניח את הרובוט על תחנת הבסיס, הרובוט אמור להידלק אוטומטית ולהתחיל בטעינה. כדי לכבות את הרובוט, יש להרחיק אותו מתחנת הבסיס וללחוץ לחיצה ממושכת על לחצן ההפעלה למשך 3 שניות.

מיפוי מהיר

לאחר הגדרת הרשת בפעם הראשונה, יש לעקוב אחר ההוראות באפליקציה כדי ליצור במהירות מפה. הרובוט יתחיל במיפוי ללא ניקוי. כאשר הרובוט חוזר לתחנת הבסיס, תהליך המיפוי הושלם והמפה תישמר באופן אוטומטי.

הפסקה/שינה

כאשר הרובוט פועל, יש ללחוץ על כפתור כלשהו כדי להשהות אותו. אם הרובוט מושהה ליותר מ-10 דקות, הוא נכנס אוטומטית למצב שינה. כל המחוונים על הרובוט ייכבו. יש ללחוץ על כל כפתור ברובוט, או להשתמש באפליקציה כדי להעיר את הרובוט.

הערה:
- הרובוט יכבה אוטומטית אם הוא יישאר במצב שינה למשך יותר מ-12 שעות.
- אם הרובוט מושהה ומונח על תחנת הבסיס, תהליך הניקוי הנוכחי יסתיים.

להתחיל מחדש אוטומטית בניקוי

אם הסוללה חלשה מדי, הרובוט יחזור אוטומטית לתחנת הבסיס לטעינה. לאחר הטעינה לרמת הסוללה המתאימה, הוא יחזור למשימות ניקוי שלא נגמרו.

מצב נא להפריע (DND)

כאשר הרובוט מוגדר למצב Do Not Disturb (DND), הרובוט לא יוכל לחדש את הניקוי ומחוון המתח נכבה. מצב ה-DND מושבת כברירת מחדל מטעם היצרן. ניתן להשתמש באפליקציה כדי להפעיל את מצב ה-DND או לשנות את זמני ה-DND. זמני ה-DND הם 22:00-8:00 כברירת מחדל.

הערה:
- משימות הניקוי המתוכננות יבוצעו בזמן במהלך זמני ה-DND.
- הרובוט יחדש את הניקוי מהמקום בו הפסיק לאחר תום זמני ה-DND.

ניקוי כתמים

כאשר הרובוט ממתין, יש ללחוץ לחיצה קצרה על הלחצן ⛶ כדי להפעיל את מצב ניקוי הכתמים. במצב זה, הרובוט מנקה שטח בצורת ריבוע של 1.5 × 1.5 מטרים סביבו וחוזר לנקודת ההתחלה שלו לאחר השלמת ניקוי הכתמים.

רובוט מופעל מחדש

אם הרובוט מפסיק להגיב או שלא ניתן לכבות אותו, לחץ והחזק את לחצן ההפעלה למשך 10 שניות כדי לכבות אותו בכוח. לאחר מכן לחץ והחזק את לחצן ההפעלה למשך 3 שניות כדי להפעיל את הרובוט.

שאיבה ושטיפה

הערה: כאשר משתמשים בהרכב המגב בפעם הראשונה, הרובוט מבצע את משימת "שאיבה ושטיפה" כברירת מחדל.

1. להתחלת הניקוי

אם הרובוט מפסיק להגיב או שלא ניתן לכבות אותו, לחץ והחזק את לחצן ההפעלה למשך 10 שניות כדי לכבות אותו בכוח. לאחר מכן לחץ והחזק את לחצן ההפעלה למשך 3 שניות כדי להפעיל את הרובוט.

הערה:

- כדי להבטיח שהרובוט יוכל לחזור בקלות לתחנת הבסיס לאחר הניקוי, מומלץ לגרום לרובוט להתחיל מתחנת הבסיס.
- רפידות המגב ינוקו לפני שהרובוט יתחיל לשטוף, יש להמתין בסבלנות.
- אין להזיז את תחנת הבסיס, מיכל המים הנקיים, מיכל המים המשומשים או מגש השטיפה במהלך עבודתו.
- ניתן להפעיל ניקוי עם מים חמים באפליקציה עבור משימות ניקוי של רפידת המגב ובסיס מגש השטיפה, אשר יחולו על כל המצבים. כדי למנוע כוויה, אין לגעת ביציאת המים כאשר הפונקציה מופעלת.

2. שטיפת מגב אוטומטית

בעת הניקוי, הרובוט יחזור אוטומטית לתחנת הבסיס כדי לשטוף רפידות מגב בהתבסס על תדירות ניקוי רפידות המגב המצוינת באפליקציה. תחנת הבסיס תמלא מחדש באופן אוטומטי את מיכל המים של הרובוט והרובוט יחדש את הניקוי.

הערה: אם הרובוט חוזר לתחנת הבסיס כדי לשטוף את רפידות המגב שלו במהלך הניקוי, תחנת הבסיס לא תרוקן אוטומטית את קופסת האבק.

3. ריקון אוטומטי של קופסת האבק, ניקוי וייבוש של רפידות המגב

לאחר שהרובוט מסיים משימת ניקוי וחוזר לתחנת הבסיס לטעינה, תחנת הבסיס תתחיל לרוקן אוטומטית את קופסת האבק, ולאחר מכן תנקה ותייבש את רפידות המגב.

הערה:

- אם פונקציית הריקון האוטומטי כבויה באפליקציה, תחנת הבסיס לא תרוקן אוטומטית את קופסת האבק.
- תחנת הבסיס תרוקן את קופסת האבק לפי התדירות שנקבעה באפליקציה.

4. יש לשטוף את מיכל המים המשומשים

לאחר שהרובוט סיים את הפעולה, יש לנקות את מיכל המים המשומשים כדי למנוע ריח לא-נעים.

שטיפה לאחר שאיבה

יש להפעיל את פונקציית השטיפה לאחר שאיבת האבק באפליקציה, והרובוט יסיר אוטומטית את הרכב המגב בתחנת הבסיס כדי לשאוב את הרצפה. לאחר השלמת שאיבת האבק, הרובוט יחזור לרוקן את קופסת האבק, ולאחר מכן יתחיל לשטוף לאחר הורדת הרכב המגב באופן אוטומטי.

שאיבה בלבד

הפעל את פונקציית השאיבה באפליקציה, והרובוט ירים אוטומטית את הרכב המגב ויתחיל לשאוב.

שטיפה בלבד

יש לאפשר את פונקציית השטיפה באפליקציה, והרובוט יבדוק אם הרכב המגב מותקן. אם לא, יש להתקין ידנית את הרכב המגב, ואז הרובוט ירים אוטומטית את המברשת הראשית ויתחיל בשטיפה.

ו תחזוקה שוטפת

חלקים

כדי לשמור על תקינות הרובוט, מומלץ לעיין בשימוש באביזרים באפליקציה או בטבלה הבאה לתחזוקה שוטפת.

חלק	תדירות תחזוקה	תקופת החלפה
מיכל המים המשומשים	לאחר כל שימוש	/
מיכל המים הנקיים	אחת לשבועיים	
מברשת ראשית		כל 6-12 חודשים
מסנן קופסת האבק		כל 3-6 חודשים
מברשת צדדית		
מחזיק רפידת המגב		/
מגש שטיפה	אחת לחודשיים	/
אזור האיתות של תחנת הבסיס	אחת לחודש	/
מגעי טעינה		
פתח ריקון-אוטומטי		
גלגל כל-כיווני		
חיישן קצוות		
חיישן מרחק לייזר (LDS)		

חלק	תדירות תחזוקה	תקופת החלפה
חיישני קווי לייזר כפולים תלת מימדיים	אחת לחודש	/
חיישן שטיח		
חיישני צוק		
חלון הפגוש		
פגוש		
פתח מילוי מים מחדש אוטומטי של הרובוט		
תחתית הרובוט		
קופסת האבק	יש לנקות אותו לפי הצורך	
שקית האבק	/	כל 2-4 חודשים
רפידת המגב		כל 1 עד 3 חודשים

הערה: תדירות ההחלפה תלויה בשימוש שלך ברובוט. אם מתרחש אירוע חריג עקב נסיבות מיוחדות, יש להחליף את החלקים.

בסיס מגש השטיפה

תחנת הבסיס תבצע ניקוי עצמי של מגש השטיפה יחד עם כל ניקוי של רפידת המגב. לניקוי עמוק, יש לעיין בשלבים הבאים.

1. יש לבחור את הפונקציה לניקוי בסיס מגש השטיפה באפליקציה, והרובוט ייצא מתחנת הבסיס באופן אוטומטי. יש להוציא את מגש השטיפה ולהמתין עד שהמים ימלאו את תחתית בסיס מגש השטיפה.
2. יש להשתמש בכלי מתאים כדי לנקות את בסיס מגש השטיפה. לאחר רגע, תחנת הבסיס תשאב אוטומטית את המים המשומשים. לאחר מכן יש לנגב את בסיס מגש השטיפה עם מטלית רכה ויבשה.
3. יש להפוך את מגש השטיפה, להסיר את כיסוי הגלגלת ואת הגלגלת בתורה, ולאחר מכן למשוך את מכסי הקצוות של הגלגלת.

הערה:

- הערה: אם כיסוי הגליל חסום על ידי מגבים משני צידי מגש השטיפה, יש לסובב את הגלגלת כדי להזיז אותם הצידה.
- ניתן להסיר את מכסה הגלגלת בעזרת כלי מתאים.

4. יש להסיר את השיער שהסתבך בגלגלת, ולאחר מכן להרכיב את החלקים מחדש לפי הצבעים המתאימים.
5. יש לשטוף את מגש השטיפה במים נקיים, לנגב אותו ואז להחזיר אותו לתחנת הבסיס כלפי מטה בצורה משופעת.
6. יש להשתמש באפליקציה או ללחוץ לחיצה קצרה על ⌂ הלחצן ברובוט כדי לגרום לו לחזור לתחנת הבסיס.

הערה: אין לגרום לרובוט לחזור לתחנת הבסיס במהלך הניקוי.

איור ו'-1

שקית האבק

1. יש להסיר את מכסה מיכל האבק ולהשליך את שקית האבק.

הערה: משיכה כלפי מעלה בידית תאטום את השקית כדי למנוע נפילה בטעות של אבק ושל פסולת.

2. יש להסיר את האבק ואת הפסולת מהמסנן עם מטלית יבשה.
3. יש להתקין שקית אבק חדשה.
4. יש להתקין בחזרה את כיסוי מיכל האבק.

איור ו'-2

מיכל המים המשומשים

1. יש להסיר את מיכל המים המשומשים, לפתוח את הכיסוי שלו ולשפוך את המים המשומשים.
2. יש לשטוף את מכל המים המשומשים במים נקיים, ולהשתמש בכלי מתאים לניקוי הדופן הפנימית של מכל המים המשומשים.

הערה: כדור הציפה במיכל המים המשומשים הוא חלק נע. אין להפעיל יותר מדי כוח בעת ניקויו כדי להימנע מפגיעה בו.

איור ו'-3

מברשת ראשית

1. יש ללחוץ על תופסני מגן המברשת פנימה כדי להסיר את מגן המברשת ולהרים את המברשת החוצה מהרובוט.
2. יש למשוך החוצה את מכסי המברשת בשני קצוות המברשת כפי שמוצג באיור. יש להשתמש בכלי מתאים כדי להסיר את השיער שהסתבך במברשת.

איור ו'-4

מברשת צדדית

יש להסיר ולנקות את המברשת הצדדית.

איור ו'-5

גלגל כל-כיווני

הערה:

- יש להשתמש בכלי כגון מברג קטן כדי להפריד את הציר והצמיג של הגלגל הכל-כיווני. אין להפעיל כוח מופרז.
- יש לשטוף את הגלגל הכל-כיווני מתחת למים הזורמים ולהחזיר אותו לאחר ייבוש מלא.

איור ו'-6

מחזיקי רפידת המגב

יש להסיר ולנקות את מחזיקי רפידת המגב.

איור ו'-7

רפידות המגב

יש להסיר את רפידות המגב ממחזיקי משטח המגב כדי להחליפו.

איור ו'-8

קופסת האבק והמסנן

1. יש לפתוח את כיסוי הרובוט וללחוץ על התופסן כדי להסיר את קופסת האבק. יש להסיר את המסנן ולהקיש בעדינות על הסל שלו.

הערה: אין לנסות לנקות את המסנן עם מברשת, אצבע או חפצים חדים כדי למנוע נזק.

2. יש לשטוף את קופסת האבק ואת המסנן במים ולייבש אותם לחלוטין לפני התקנתם מחדש.

הערה:

- יש לשטוף את קופסת האבק ואת המסנן במים נקיים בלבד. אין להשתמש בשום חומר ניקוי.
- יש להשתמש בקופסת האבק ובמסנן רק כשהם יבשים לחלוטין.

איור ו'-9

חיישני הרובוט

יש לנגב את החיישנים של הרובוט באמצעות מטלית רכה ויבשה, כפי שמוצג בתרשים לעיל:

1. חיישן מרחק לייזר (LDS)
2. חלון הפגוש
3. חיישני קווי לייזר כפולים תלת מימדיים
4. חיישן קצוות
5. פגוש
6. חיישני צוק
7. חיישן שטיח

הערה: מטלית רטובה עלולה לגרום נזק למרכיבים רגישים בתוך הרובוט ובתחנת הבסיס. יש להשתמש במטלית יבשה לניקוי.

איור ו'-10

מגעי הטעינה ואזור האיתות

יש לנקות את מגעי הטעינה ואת אזור האיתות באמצעות מטלית רכה ויבשה.

איור ו'-11

פתח ריקון-אוטומטי

יש לנקות את פתחי הריקון האוטומטי של הרובוט ושל תחנת הבסיס עם מטלית רכה ויבשה.

איור ו'-12

סוללה

הרובוט מכיל ערכת סוללות ליתיום-יון בעלת ביצועים גבוהים. יש לוודא שהסוללה נשארת טעונה היטב לשימוש יומיומי כדי לשמור על ביצועי סוללה אופטימליים. אם הרובוט אינו בשימוש לפרק זמן ממושך, יש לכבות ולאחסן אותו. כדי למנוע נזק מפריקת יתר, יש להטעין את הרובוט לפחות פעם בשלושה חודשים.

פתרון תקלות

בעיה	פתרונות
הרובוט אינו נדלק.	הסוללה חלשה. יש לטעון מחדש את הרובוט על הבסיס ולנסות שוב. הטמפרטורה של הסוללה נמוכה מדי או גבוהה מדי. מומלץ להפעיל את המכשיר בטמפרטורה שבין 0°C ל-40°C.
לא ניתן לטעון את הרובוט	תחנת הבסיס אינה מחוברת לחשמל, יש לוודא ששני הקצוות של כבל החשמל שלה מחוברים כהלכה. המגע בין מגעי הטעינה בתחנת הבסיס לרובוט גרוע, נא לנקות את מגעי הטעינה. יש לבדוק אם יש עצם זר במחבר של הרובוט ולהסיר את העצם הזר אם קיים.
הרובוט לא מצליח להתחבר ל-Wi-Fi.	סיסמת רשת ה-Wi-Fi שגויה. יש לוודא שהסיסמה המשמשת לחיבור לרשת ה-Wi-Fi נכונה. הרובוט אינו תומך בחיבור Wi-Fi של 5 GHz. יש לוודא שהרובוט מחובר לחיבור Wi-Fi במהירות 2.4 GHz. אות ה-Wi-Fi חלש. יש לוודא שהרובוט נמצא באזור עם כיסוי Wi-Fi טוב. ייתכן שהרובוט לא מוכן להגדרה. יש לצאת ולהיכנס מחדש לאפליקציה ולאחר מכן לנסות שוב לפי ההוראות.

בעיה	פתרונות
הרובוט לא יכול למצוא ולחזור לתחנת הבסיס.	תחנת הבסיס מנותקת מהחשמל או זזה כשהרובוט לא נמצא עליה. יש יותר מדי מכשולים מסביב לתחנת הבסיס. יש למקם את תחנת הבסיס באזור פתוח יותר. הזזת הרובוט עלולה לגרום לו למקם את עצמו מחדש, והוא יצור מחדש מפה אם המיקום מחדש ייכשל. אם הרובוט רחוק מדי מתחנת הבסיס, ייתכן שהוא לא יוכל לחזור אוטומטית בעצמו, ובמקרה זה יש צורך למקם את הרובוט באופן ידני על תחנת הבסיס. יש לנגב את אזור האיתות בתחנת הבסיס כדי להסיר אבק או פסולת.
הרובוט נתקע מול תחנת הבסיס ולא יכול לחזור אליה.	יש לבדוק אם יש מספיק מקום משני הצדדים או מול תחנת הבסיס כדי למנוע את חסימת הרובוט. מסלול החזרה לטעינה חסום, למשל, הדלת סגורה. הרובוט עלול להחליק אם הרצפה מול תחנת הבסיס רטובה מדי. אם כן, יש לנקות את עודפי המים לפני ניסיון חוזר. מומלץ להעביר את תחנת הבסיס למקום אחר ולנסות שוב. יש לוודא שלוחית הארכת הרמפה מותקנת כהלכה.

פתרון תקלות

בעיה	פתרונות
הרובוט אינו נכבה.	לא ניתן לכבות את הרובוט כשהוא בטעינה. מומלץ להזיז את הרובוט מתחנת הבסיס, ולאחר מכן ללחוץ לחיצה ממושכת על לחצן ההפעלה למשך 3 שניות כדי לכבות אותו. אם לא ניתן לכבות את הרובוט על ידי ביצוע שלב 1, יש ללחוץ לחיצה ממושכת על לחצן ההפעלה למשך 10 שניות כדי לאלץ את הרובוט להיכבות. אם הבעיה נמשכת, יש ליצור קשר עם שירות הלקוחות.
מהירות הטעינה איטית.	לוקח בערך 3.5 שעות לטעון את הרובוט במלואו כאשר הסוללה שלו חלשה. הפעלת הרובוט בטמפרטורות מחוץ לטווח שצוין, תאט אוטומטית את מהירות הטעינה כדי להאריך את חיי הסוללה. מגעי הטעינה הן ברובוט והן בבסיס עשויים להיות מלוכלכים, נא לנגב אותם עם מטלית יבשה.
הרעש מתגבר בזמן שהרובוט פועל.	יש לבדוק אם מסנן קופסת האבק סתום. אם כן, יש לנקות או להחליף אותו. עצם קשיח עלול להיתפס במברשת הראשית או בקופסת האבק. יש לבדוק ולהסיר עצמים קשיחים. המברשת הראשית או המברשת הצדדית עלולות להסתבך. יש לבדוק ולהסיר עצמים זרים. יש להעביר את מצב היניקה לרגיל או לשקט.

בעיה	פתרונות
הרובוט זז מבלי ללכת במסלול שנקבע.	יש לארגן ולסדר חפצים כגון כבלי חשמל ונעלי בית לפני השימוש ברובוט. עבודה על משטחים רטובים וחלקים גורמת להחלקת הגלגל הראשי. מומלץ לייבש את המקומות הרטובים לפני השימוש ברובוט. יש לנגב את חלון הפגוש ואת חיישני קווי הלייזר בתלת מימד על הרובוט עם מטלית נקייה ורכה כדי לשמור אותם נקיים וללא הפרעות.
הרובוט מפספס את החדרים שיש לנקות.	יש לוודא שדלתות החדרים לניקוי אכן פתוחות. המקום בחזית החדר לניקוי עלול להיות רטוב וחלקלק, ולגרום לרובוט להחליק ולעבוד בצורה לא תקינה. יש לייבש את הרצפה לפני השימוש ברובוט.
הרובוט אינו ממשיך לנקות לאחר טעינה	ייתכן שהרובוט מוגדר למצב נא לא להפריע (DND), אשר ימנע ממנו לחדש את הניקוי. הרובוט לא יחדש את הניקוי לאחר שתחזירו ידנית את הרובוט לתחנת הבסיס לטעינה, הכוללת הצבה ידנית של הרובוט על תחנת הבסיס או שליחת הרובוט לטעינה דרך האפליקציה או הרובוט עצמו.

פתרון תקלות

בעיה	פתרונות
התחנה אינה יכולה לרוקן אוטומטית את קופסת האבק.	יש לבדוק אם שקית האבק במיכל האבק מלאה. אם שקית האבק אינה מלאה, יש לבדוק אם יש חסימה כלשהי בפתחי האוורור של הריקון האוטומטי של הרובוט, תחנת הבסיס או קופסת האבק. אם יש, נא לנקות את החלק החסום בזמן.
מפלס המים במגש השטיפה אינו תקין.	יש להסיר את מגש השטיפה ולבדוק אם ניקוז הביוב סתום ולנקות אותו. יש ללחוץ בעדינות כלפי מטה על מיכל המים המשומשים כדי לוודא שהוא מותקן כהלכה. יש לבדוק אם האיטום על מיכל המים המשומשים רופף או אינו מותקן כהלכה, ולסדר אותו באופן ידני אם כן. אם הבעיה נמשכת, יש לפנות לצוות השירות לאחר המכירה. יש לבדוק את תמיסת הניקוי. אין להוסיף שום נוזל מלבד תמיסת הניקוי המאושרת רשמית.

בעיה	פתרונות
מחזיק רפידת המגב מורם בצורה חריגה.	יש להסיר את מחזיק רפידת המגב כדי לבדוק אם יש עצם זר שתקוע בו, ולנסות להפעיל מחדש את הרובוט. אם הבעיה נמשכת, יש לפנות לצוות השירות לאחר המכירה.
יש מים מתחת למיכל המים הנקיים או סביב האטם.	בעת הוצאת מיכל המים הנקיים, ייתכן שיישארו מעט מים בצינור מתחת למיכל או סביב האטם. זה נורמלי. נא לנגב עם מטלית יבשה.

מפרט טכני

רובוט

דגם	RLL77SE
זמן טעינה	3.5 שעות בקירוב
מתח מדורג	14.4 V ⎓
כוח מדורג	75 W
תדירות הפעלה	2400 - 2483.5 MHz
הספק פלט מרבי	< 20 dBm

בשימוש רגיל, יש לשמור על מרחק הפרדה של 20 ס"מ לפחות בין האנטנה לגוף המשתמש.

מארז סוללות ליתיום-יוני נטען

דגם	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
מתח נומינלי	14.4 V ⎓
הספק מדורג	4.8Ah
קיבולת טיפוסית	5.2Ah 74.88Wh

תחנת הבסיס

דגם	RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2
הספק נקוב	220–240 V∿50–60 Hz
הספק נקוב	20 V ⎓ 2 A
כוח מדורג (במהלך ריקון אבק)	700 W
כוח מדורג (במהלך ניקוי במים חמים)	1160 W
מתח נקוב (במהלך טעינה וייבוש)	87 W

הערה:

- הספק נקוב (במהלך ניקוי מים חמים) נקבע לפי ערך ההספק במהלך התקופה הייצוגית (טמפרטורת מים 25℃).
- מתח נקוב (במהלך טעינה וייבוש) נקבע על פי ערך המתח החשמלי במהלך תקופת הטעינה המלאה.

תחנת הבסיס/תחנת טעינה

צריכת חשמל במצב המתנה: ≥0.5W (תוך 15 דקות לאחר שהרובוט יוצא מתחנת הבסיס / תחנת הטעינה)

הרובוט ותחנת הבסיס/תחנת טעינה

לציוד אין מצב המתנה או מצבים מקבילים אחרים מבחינת דרישות המתנה, פונקציית ניהול צריכת החשמל או היכולת לבטל את חיבורי הרשת האלחוטית עקב צרכי תחזוקה של הסוללה. צריכת החשמל של הציוד צפויה להיות גבוהה יותר מדגמי ציוד אחרים העומדים בדרישות הפונקציונליות הללו.

סילוק והסרה של סוללות

סוללת הליתיום-יון המובנית מכילה חומרים מסוכנים לסביבה. לפני השלכת הסוללה, יש לוודא שהסוללה מוסרת על ידי טכנאים מוסמכים ושהיא הושלכה במתקן מחזור מתאים.

– יש להוציא את הסוללה מהמכשיר לפני גריטה;

– יש לנתק את המכשיר מרשת החשמל בעת הוצאת הסוללה;

– יש להשליך את הסוללה בבטחה.

זהירות:

לפני הסרת הסוללה, יש לנתק את החשמל ולרוקן את הסוללה ככל האפשר.

יש להשליך סוללות לא נחוצות במתקן מיחזור מתאים.

אין לחשוף לסביבה בטמפרטורה גבוהה כדי למנוע סיכון לפיצוץ.

בתנאים פוגעניים, נוזל עלול להיפלט מהסוללה. אם מתרחש מגע, יש לשטוף במים ולפנות לעזרה רפואית.

מדריך הסרה:

1. יש להפוך את הרובוט, להשתמש בכלי מתאים כדי להסיר את הברגים בגב הרובוט, ולאחר מכן להסיר את הכיסוי.

2. יש לנתק את החיבורים בין הסוללה ללוח ה-PCB כדי להסיר את הסוללה.

معلومات السلامة

تجنبًا للصدمة الكهربائية أو الحريق أو الإصابة الناجمة عن الاستخدام غير السليم للجهاز، يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

قيود الاستخدام

- لا ينبغي استخدام هذا المنتج من قبل الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات ولا الأشخاص الذين يعانون من قصور جسدي أو حسي أو فكري أو خبرة أو معرفة محدودة دون إشراف أحد الوالدين أو الوصي القانوني لضمان التشغيل الآمن وتجنب أي مخاطر. لا يجوز للأطفال القيام بالتنظيف والصيانة دون إشراف.
- يتم استخدام الجهاز فقط بوحدة الطاقة الكهربائية المُقَدّمَة مع الجهاز.
- يحتوي هذا الجهاز على بطاريات لا يمكن استبدالها إلا بواسطة الأشخاص المُتَخَصّصين.
- امسح المنطقة المراد تنظيفها. لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز. تأكد من إبقاء الأطفال والحيوانات الأليفة على مسافة آمنة من الروبوت أثناء تشغيله.
- لا تقم بتركيب الجهاز أو شحنه أو استخدامه في دورات المياه أو حول حمامات السباحة.
- هذا المنتج مخصص لتنظيف الأرضيات في بيئة منزلية فقط. لذلك لا تستخدمه في الهواء الطلق، أو على الأسطح غير الأرضية، أو في بيئة تجارية أو صناعية.
- تأكد من أن الجهاز يعمل بشكل صحيح في بيئة مناسبة. وبخلاف ذلك، فاحرص على عدم استخدام الجهاز.
- في حال تلف سلك الطاقة، يجب استبداله بسلك خاص أو مجموعة خاصة متوفرة من الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها.
- لا تستخدم الروبوت في منطقة معلقة فوق مستوى سطح الأرض بدون حاجز وقائي.
- لا تضع الروبوت رأسًا على عقب. لا تستخدم غطاء مستشعر المسافة بالليزر أو غطاء الروبوت أو مخفف الصدمات كمقبض للروبوت.

معلومات السلامة

- لا تستخدم الروبوت في درجة حرارة محيطة تزيد عن 40 درجة مئوية أو أقل من صفر درجة مئوية أو على أرضية بها سوائل أو مواد لزجة.
- لمنع الضرر أو الضرر الناتج عن السحب، قم بإزالة أي أشياء مفككة من الأرضية، وقم بإزالة الكابلات أو أسلاك الطاقة الموجودة في مسار التنظيف قبل تشغيل الجهاز.
- أزل العناصر الهشة أو الصغيرة من الأرض لمنع الروبوت من الاصطدام بها وإتلافها.
- أبق الشعر والأصابع وأجزاء الجسم الأخرى بعيدًا عن فتحة الشفط الخاصة بالروبوتات.
- احتفظ بأداة التنظيف بعيدةً عن متناول الأطفال.
- لا تشغّل الجهاز في غرفة ينام فيها رضيع أو طفل.
- لا تضع أطفالاً أو حيوانات أليفة أو أي شيء فوق الروبوت بغض النظر عما إذا كان ثابتًا أو متحركًا.
- حافظ على محلول التنظيف في مكان بعيد عن متناول الأطفال.
- لا تستخدم سوى المنظفات المعتمدة رسميًا. لا تضيف أي سائل مثل الكحول أو المطهر.
- لا تستخدم الروبوت لتنظيف أي أشياء محترقة. لا تستخدم الروبوت لالتقاط السوائل القابلة للاشتعال أو القابلة للاحتراق أو الغازات المسببة للتآكل أو الأحماض أو المذيبات غير المخففة.
- لا تنظف الأشياء الصلبة أو الحادة بالمكنسة الكهربائية. لا تستخدم الجهاز لالتقاط أشياء مثل الحجارة أو قطع الورق الكبيرة أو أي عنصر قد يسبب انسداد الجهاز.
- أزل القابس من مأخذ التيار قبل تنظيف الجهاز أو صيانته.

معلومات السلامة

- لا تمسح الروبوت أو المحطة الأساسة بقطعة قماش مبللة أو تشطفهما بأي سائل. بعد تنظيف الأجزاء القابلة للغسل، قم بتجفيف الأجزاء بالكامل قبل إعادة تركيبها واستخدامها.
- يُرجَى استخدام هذا المنتج وفقًا للتعليمات الواردة في دليل المستخدم. يتحمل المستخدمون مسؤولية أي خسارة أو ضرر ينشأ عن الاستخدام غير الصحيح لهذا المنتج.

البطاريات والشحن

- لا تستخدم أي بطارية أو محطة أساسية تابعة لطرف خارجي. لا يمكن استخدام الروبوت إلا بالاستعانة بالمحطة الأساسية طراز RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2.
- احرص على عدم محاولة تفكيك أو إصلاح أو تعديل البطارية أو المحطة الأساسية بنفسك.
- لا تضع المحطة الأساسية بالقرب من مصدر الحرارة.
- لا تستخدم قطعة قماش مبللة أو أيدي مبللة لمسح أو تنظيف نقاط اتصال الشحن الخاصة بالمحطة الأساسية.
- لا تتخلص من البطاريات القديمة بشكل غير صحيح. يجب التخلص من البطاريات غير الضرورية في منشأة إعادة التدوير المناسبة.
- إذا أصبح سلك الطاقة تالفًا أو مكسورًا، فتوقف عن استخدامه على الفور واتصل بخدمة ما بعد البيع.
- تأكد من إيقاف تشغيل الروبوت عند نقله وحفظه في عبوته الأصلية كلما أمكن.
- إذا لم يتم استخدام الروبوت لفترة طويلة من الوقت، فقم بشحنه بالكامل، ثم قم بإيقاف تشغيله وتخزينه في مكان بارد وجاف. قم بإعادة شحن الروبوت مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر لتجنب الإفراط في تفريغ البطارية.

معلومات السلامة

معلومات سلامة الليزر

- يتوافق مستشعر الليزر الموجود في هذا المنتج مع معيار IEC 60825-1:2014/EN 60825- 1:2014/A11:2021 لمنتجات الليزر من الفئة 1. يُرجَى تجنب ملامسته للعين مباشرة أثناء الاستخدام.

منتج ليزر من الفئة 1

منتج ليزر مخصص للمستهلك

EN 50689:2021



للاستخدام الداخلي فقط



اقرأ دليل المشغل

للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

أ نظرة عامة على المنتج

روبوت

1. زر تنظيف البقع
اضغط لبدء تنظيف البقع
2. زر الطاقة/التنظيف
- اضغط مع الاستمرار مدة 3 ثوانٍ للتشغيل أو إيقاف التشغيل
- اضغط لبدء التنظيف بعد تشغيل الروبوت

3. زر الإرساء
- اضغط لإرسال الروبوت مرة أخرى للمحطة الأساسية
- اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ لتعطيل قفل الأطفال

مؤشر حالة الزر
- أبيض ثابت: اكتمل التنظيف أو المسح
- برتقالي وامض: خطأ
- برتقالي ثابت: الانتظار عند انخفاض البطارية أو الإيقاف المؤقت عند انخفاض البطارية

ملاحظة:
- اضغط على أي زر في الروبوت للتوقف أثناء قيام الروبوت بالتنظيف أو العودة إلى الشحن.
- يمكن تمكين/تعطيل قفل الأطفال من خلال تطبيق Dreamehome.

4. مُكبِّر الصوت
5. غطاء مستشعر المسافة بالليزر
6. مستشعر المسافة بالليزر (LDS)
7. مخفف الصدمات
8. نافذة مخفف الصدمات
9. مستشعرات الليزر الخطي المزدوج ثلاثي الأبعاد
10. مصباح LED إضافي
11. AI IR كاميرا
12. AI HD كامير
13. الغطاء
14. فتحة تهوية فارغة تلقائيًا
15. موصلات الشحن
16. مدخل تعبئة المياه الأوتوماتيكي
17. موصلات
18. زر إعادة الضبط
اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ لاستعادة إعدادات المصنع
19. مؤشر الواي فاي (Wi-Fi)
20. مستشعر الحواف
21. مستشعرات السقوط
22. مستشعر السجاد
23. فرشاة جانبية
24. الفرشاة الرئيسية
25. العجلة الرئيسية
26. مجموعة MopExtend
27. العجلة مُتعددة الاتجاهات
28. غطاء حماية الفرشاة
29. العجلة الرئيسية
30. مشابك غطاء حماية الفرشاة
31. فتحات تركيب حامل وسادة الممسحة

الشكل A-1

صندوق الأتربة

1. فلتر
2. مقبض الفلتر
3. مشبك غطاء صندوق جمع الأتربة
4. مشبك صندوق الأتربة
5. غطاء صندوق الأتربة
6. فتحات تهوية ذاتية التفريغ

الشكل A-2

تَركِيب الممسحة

1. منطقة تثبيت وسادة الممسحة
2. حامل وسادة الممسحة
3. وسادة ممسحة

الشكل A-3

محطة الشحن

1. الغطاء
2. خزان المياه المُستخدمة
3. خزان المياه النظيفة
4. غطاء خزان الأتربة
5. لوح الغسيل
6. لوحة تمديد عارضة التحميل المنحدرة
7. خزان المياه المُستخدمة
8. مشبك خزان المياه
9. كرة تعويم
10. خزان المياه النظيفة
11. مشبك خزان المياه
12. أنبوب المياه
13. فلتر
14. عوّام
15. حجرة المنظفات التلقائية
16. فلتر
17. منطقة الإشارة
18. فتحات تهوية ذاتية التفريغ
19. مؤشر الحالة
- أبيض ثابت: المحطة الأساسية متصلة بالطاقة
- برتقالي ثابت: يوجد خطأ في المحطة الأساسية

20. فتحة كيس الأتربة
21. موصلات الشحن

22. منفذ إضافة الماء التلقائي
23. فتحة مخصصة لتوصيل مجموعة أدوات اتصال المياه لإعادة التعبئة والتصريف تلقائيًا
24. منفذ الطاقة
25. فتحة تخزين كابل الطاقة

ملاحظة: يجب شراء عدة توصيل المياه لإعادة الملء والتجفيف التلقائي بشكل منفصل. (متوفر فقط في مناطق محددة)

الشكل A-4

ب نظم منزلك

- قبل التنظيف، يرجى إبعاد أي عناصر غير مستقرة أو قابلة للكسر أو قيمة أو خطرة، وارفع الكابلات والملابس وألعاب الأطفال والأجسام الصلبة والأجسام الحادة الموجودة على الأرض لتجنب تشابكها أو خدشها أو اصطدامها بالجزء العلوي للروبوت والتسبب في خسائر.
- يجب وضع حاجز فيزيائي على حافة الدرج قبل البدء في التنظيف لضمان التشغيل الآمن والسلس للروبوت.
- افتح باب الغرفة المراد تنظيفها، وضع الأثاث في مكانه المُناسب لخلق مساحة إضافية لعملية التنظيف.
- لضمان قدرة الروبوت على التعرف على المناطقالتي يجب تنظيفها، يتعين تجنب الوقوف أمام الروبوت، أو عند عتبة الباب، أو في الممرات الضيقة.

ملاحظة:

- عند استخدام الروبوت للمرة الأولى، يتعين مرافقته خلال عملية التنظيف لإزالة أي عوائق محتملة في الوقت المناسب.
- سيوفر مصباح LED الإضافي إضاءة إضافية في البيئات منخفضة الإضاءة.
- تجنب شفط الأجسام الصلبة مثل الأحجار والكرات الفولاذية وأجزاء لعب الأطفال، أو الأجسام الحادة مثل مخلفات البناء والزجاج المكسور والمسامير، وإلا قد تخدش الأرضية.

ج قبل الاستخدام

1. ضع المحطة الأساسية وقم بتوصيلها بمأخذ التيار الكهربائي

ضع المحطة الأساسية في مكان مفتوح قدر الإمكان ويتمتع بإشارة Wi-Fi جيدة. اترك مساحة كافية كما هو موضح في الشكل وقم بإزالة أي أجسام في المنطقة المظللة. أدخل كابل الطاقة في المحطة الأساسية وقم بتوصيله بالمأخذ.

ملاحظة:

- أدخل كابل الطاقة بإحكام مع توجيهه لأعلى حتى يتم تشغيل المؤشر.
- تأكد من عدم وجود أي شيء يُعيق منطقة الإشارة.
- يُنصح بوضع محطة الشحن على الأرضيات البلاطية أو الرخامية لتجنُب تلطُخ الأرضيات الخشبية أو السجاد بالماء.

2. ثبّت لوحة تمديد عارضة التحميل المنحدرة

3. قم بإزالة حماية الروبوت وتركيب الفرشاة الجانبية ومجموعة الممسحة.

ملاحظة: ركب الفرشاة الجانبية حتى تستقر في مكانها.

4. وصّل الروبوت بالمحطة الأساسية

اضغط مع الاستمرار على الزر الموجود على الروبوت لمدة 3 ثوانٍ لتشغيله. ثبّت الروبوت على محطة الشحن مع توجيه الممسحة نحو لوح الغسيل. ستسمع بعد ذلك إشعارًا صوتيًا عندما يتصل الروبوت بالمحطة الأساسية بنجاح. بعد شحن الروبوت بالكامل، ستبقى مؤشرات الحالة الموجودة على الروبوت والمحطة الأساسية مُضاءة لمدة 10 دقائق، ثم تنطفئ بشكل تدريجي.

ملاحظة: يُوصى بشحن الروبوت بالكامل قبل استخدامه لأول مرة. يحب توصيل الروبوت يدويًا بمحطة الشحن لإعادة شحنه، في حال تعذر تشغيله بعد نفاد البطارية.

5. أضف محلول التنظيف

(1) أزل غطاء خزان الأتربة واسحب حجرة المنظفات التلقائية.
(2) افتح الغطاء العلوي للحجرة وأضف محلول التنظيف.
(3) أغلق غطاء الحجرة، ثم أعده إلى المحطة الأساسية، ثم أعد تركيب غطاء خزان الأتربة. سيتم إضافة محلول التنظيف تلقائيًا أثناء العمل.

ملاحظة:

- يمكن تعبئة حجرة المنظفات التلقائية بمحلول التنظيف للاستخدام. لا تضف أي سائل بخلاف محلول التنظيف المعتمد رسميًا
- قم بتركيب حجرة المنظفات التلقائية حتى تستقر في مكانها.

6. أضف الماء في خزان الماء النظيف

أخرج خزان المياه النظيفة من المحطة الأساسية، واملأ الخزان بمياه نظيفة. ثم أعد تركيب خزان المياه النظيف في المحطة الأساسية.

ملاحظة: يرجى عدم إضافة الماء الساخن إلى خزان الماء، حيث يمكن أن يتسبب ذلك في تشويه شكل الخزان.

الشكل C-1 الشكل C-6

د جارٍ الاتصال بتطبيق Dreamehome App

1. تنزيل تطبيق Dreamehome App

امسح رمز الاستجابة السريعة (QR) الموجود على الروبوت أو ابحث عن تطبيق "Dreamehome" في متجر التطبيقات لتنزيله وتثبيته.

ملاحظة:

- لا يدعم سوى Wi-Fi بتردد 2,4 جيجاهرتز .
- قد تختلف العمليات الفعلية عن التعليمات الموجودة في هذا الدليل بسبب التحديثات التي يتم إجراؤها على برنامج التطبيق. يُرجى اتباع التعليمات بناءً على إصدار التطبيق الحالي.

2. إضافة نصيحة

افتح تطبيق Dreamehome، وانقر على "مسح رمز الاستجابة السريعة QR للاتصال"، ثم قم بمسح رمز QR نفسه من على الروبوت مرة أخرى لإضافة الجهاز. يُرجى اتباع التعليمات لإنهاء اتصال Wi-Fi.

ملاحظة:

- لإعادة تعيين Wi-Fi، كرر الخطوة 2 ثم اتبع التعليمات لإنهاء اتصال Wi-Fi.
- لفصل الجهاز عن شبكة Wi-Fi، اضغط مع الاستمرار على زر إعادة الضبط في الروبوت لمدة 3 ثوانٍ.

① مؤشر الواي فاي (Wi-Fi)

- تومض ببطء: يجب إجراء التوصيل
- وميض سريع: جارٍ الاتصال
- تشغيل: متصل

② رمز الاستجابة السريعة (QR)

ه طريقة الاستخدام

التشغيل/إيقاف التشغيل

اضغط مع الاستمرار على الزر لمدة 3 ثوانٍ لتشغيل الروبوت. ضع الروبوت على المحطة الأساسية، ويجب أن يعمل الروبوت تلقائيًا ويبدأ الشحن. لإيقاف تشغيل الروبوت، حركه بعيدًا عن المحطة الأساسية ثم اضغط مع الاستمرار على الزر لمدة 3 ثوانٍ.

رسم الخرائط السريع

بعد تكوين الشبكة لأول مرة، اتبع الإرشادات الموجودة في التطبيق لإنشاء خريطة بسرعة. سيبدأ الروبوت في التخطيط دون تنظيف. عندما يعود الروبوت إلى المحطة الأساسية، تكون عملية التخطيط قد اكتملت وسيتم حفظ الخريطة تلقائيًا.

الإيقاف المؤقت/السكون

عندما يكون الروبوت قيد التشغيل، اضغط على أي زر للإيقاف المؤقت. يدخل الروبوت في وضع السكون تلقائيًا، إذا تم إيقافه مؤقتًا لأكثر من 10 دقائق. سيتم إيقاف تشغيل مؤشر الطاقة ومؤشر الشحن. اضغط على أي زر في الروبوت، أو استخدم التطبيق لإيقاظ الروبوت.

ملاحظة:

- سيتوقف تشغيل الروبوت تلقائيًا إذا ترك في وضع السكون لأكثر من 12 ساعة.
- ستتوقف عملية التنظيف الحالية عندما يوضع الروبوت على المحطة الأساسية وهو في وضع الإيقاف المؤقت.

استئناف التنظيف التلقائي

إذا كانت البطارية منخفضة جدًا، فسيعود الروبوت تلقائيًا إلى المحطة الأساسية لشحنه. بعد الشحن إلى مستوى البطارية المناسب، سيتم استئناف مهام التنظيف غير المكتملة.

وضع عدم الإزعاج (DND)

سيتوقف الروبوت من استئناف التنظيف وسيتوقف مؤشر الطاقة، عند ضبط الروبوت على وضع عدم الإزعاج (DND). يتم تعطيل وضع عدم الإزعاج بشكل افتراضي في المصنع. يُمكنك استخدام التطبيق لتمكين وضع عدم الإزعاج أو تعديل فترة وضع عدم الإزعاج. تم تعيين فترة عدم الإزعاج افتراضيًا من الساعة 10:00 مساءًا إلى الساعة 8:00 صباحًا.

ملاحظة:

- ستنفذ مهام التنظيف المجدولة في الوقت المُحدد خلال فترة عدم الإزعاج.
- بعد انتهاء فترة عدم الإزعاج، سيستأنف الروبوت عملية التنظيف من نفس المكان الذي توقف عنده.

تنظيف البقع

بشكل مؤقت لتمكين وضع تنظيف ا ⛶ اضغط على زر وضع تنظيف البقع، عندما يكون الروبوت في وضع الانتظار. في هذا الوضع، يقوم الروبوت بتنظيف منطقة مربعة بمساحة 1,5 × 1,5 متر حوله ويعود إلى نقطة الانطلاق بعد اكتمال عملية تنظيف البقع.

إعادة تشغيل الروبوت

إذا توقف الجهاز عن الاستجابة أو تعذر إيقاف تشغيله، فاضغط مع الاستمرار على زر التشغيل لمدة 10 ثوانٍ لفرض إيقاف تشغيله. بعد ذلك، اضغط مع الاستمرار على الزر لمدة 3 ثوانٍ لتشغيل الجهاز من جديد.

المكنسة والممسحة

ملاحظة: عند استخدام الممسحة لأول مرة، يقوم الروبوت بمهمة "مكنسة كهربائية وممسحة" بشكل افتراضي.

1. بدء التنظيف

اضغط على الزر الموجود على الروبوت أو استخدم التطبيق لبدء تشغيله من

المحطة الأساسية. عندئذ سيخطط الروبوت مسار التنظيف الأمثل وينفذ مهمة التنظيف بناءً على الخريطة التي تم إنشاؤها.

ملاحظة:

- للتأكد من عودة الروبوت بسهولة إلى المحطة الأساسية بعد التنظيف، يوصى ببدء تشغيل الروبوت من عودته إلى تلك المحطة الأساسية.
- سيتم تنظيف وسادات الممسحة قبل أن يبدأ الروبوت في المسح، لذا يُرجى التحلي بالصبر.
- لا تحرك المحطة الأساسية أو خزان المياه النظيف أو خزان المياه المستعملة أو لوح الغسيل خلال التشغيل.
- يمكن تمكين التنظيف بالماء الساخن من خلال التطبيق لمهام تنظيف وسادة الممسحة وقاعدة لوح الغسيل، والذي ينطبق على جميع الأوضاع. لتجنب الحروق، لا تلمس مخرج الماء عندما تكون الوظيفة قيد التشغيل.

2. غسيل تلقائي للممسحة

عند التنظيف، سيعود الروبوت تلقائيًا إلى المحطة الأساسية لغسل وسادات الممسحة بناءً على تردد تنظيف وسادة الممسحة المحدد في التطبيق. ستقوم المحطة الأساسية بإعادة ملء خزان الماء الخاص بالروبوت تلقائيًا على أن يستأنف الروبوت التنظيف.

ملاحظة: إذا عاد الروبوت إلى محطة الشحن لغسل وسادات الممسحة أثناء التنظيف، فلن تقوم محطة الشحن بإفراغ صندوق الأتربة تلقائيًا.

3. قم بتفريغ صندوق الغبار تلقائيًا وغسل وتجفيف وسادات الممسحة

بعد انتهاء الروبوت من مهمة التنظيف والعودة لمحطة الشحن لإعادة شحنه، ستبدأ محطة الشحن تلقائيًا في إفراغ صندوق الأتربة، ثم تنظيف وتجفيف وسادات الممسحة.

ملاحظة:

- إذا تم إيقاف تشغيل وظيفة التفريغ التلقائي في التطبيق، فلن تقوم محطة الشحن بإفراغ صندوق الأتربة تلقائيًا.
- ستقوم محطة الشحن بإفراغ صندوق الأتربة وفقًا لعدد المرات المحددة في التطبيق.

4. نظّف خزان المياه المستخدمة

بعد انتهاء الروبوت من المهمة، يرجى تنظيف خزان المياه المستخدم لتجنب أي رائحة.

المسح بعد التنظيف

قم بتمكين وظيفة المسح بعد التنظيف بالمكنسة الكهربائية في التطبيق ، وسيقوم الروبوت تلقائيا برفع الممسحة لتفريغ الأرضية. سيعاود الروبوت تفريغ صندوق الأتربة بعد الانتهاء من عملية التنظيف بالمكنسة الكهربائية، ثم يقوم تلقائيًا بخفض الممسحة.

التنظيف بالمكنسة الكهربائية فقط

مكّن المكنسة الكهربائية فقط في التطبيق، وسيقوم الروبوت تلقائيًا برفع الممسحة وبدء التنظيف بالمكنسة الكهربائية.

المسح فقط

يمكنك تمكين وظيفة الممسحة من التطبيق، وسيبدأ الروبوت بالتحقق مما إذا كانت الممسحة مُثبتة. إذا لم تكن الممسحة مُثبتة، فإنه يتم تثبيتها يدويًا ويقوم الروبوت بالبدء في عملية المسح تلقائيًا.

9 الصيانة الدورية

قطع الغيار

يوصى بالرجوع إلى استخدام الملحق الموجود في التطبيق أو الجدول التالي للصيانة الروتينية، للحفاظ على الأداء الأمثل للروبوت.

قطعة الغيار	وتيرة الصيانة	فترة الاستبدال
خزان المياه المُستخدمة	بعد كل استعمال	/
خزان المياه النظيفة	مرة واحدة كل أسبوعين	
الفرشاة الرئيسية		كل 6 إلى 12 أشهر
فلتر صندوق الأتربة		كل 3 إلى 6 أشهر
فرشاة جانبية		
حامل وسادة الممسحة		/
لوح الغسيل	مرة كل شهرين	/
منطقة إشارة المحطة الأساسية	مرة واحدة كل شهر	/
موصلات الشحن		
فتحات تهوية ذاتية التفريغ		
العجلة مُتعددة الاتجاهات		
مستشعر الحواف		
مستشعر المسافة بالليزر (LDS)		

قطعة الغيار	وتيرة الصيانة	فترة الاستبدال
مستشعرات الليزر الخطي المزدوج ثلاثي الأبعاد	مرة واحدة كل شهر	/
مستشعر السجاد		
مستشعرات السقوط		
نافذة مخفف الصدمات		
مخفف الصدمات		
مدخل تعبئة المياه الأوتوماتيكي للروبوت		
قاعدة الروبوت		
صندوق الأتربة	نظف الروبوت عند الحاجة	
كيس الأتربة	/	كل 2 إلى 4 أشهر
وسادة ممسحة		كل 1 إلى 3 أشهر

ملاحظة: تعتمد فترة الاستبدال على استخدامك للروبوت. يجب استبدال الأجزاء إذا حدث استثناء بسبب ظروف خاصة.

قاعدة لوح الغسيل

ستقوم المحطة الأساسية بتنفيذ عملية تنظيف لوح الغسيل

التنظيف الذاتي بالتزامن مع تنظيف كل وسادة ممسحة. للتنظيف العميق، يرجى مراجعة الخطوات التالية.

1. قم بتمكين وظيفة تنظيف قاعدة لوحة الغسيل في التطبيق، وسيخرج الروبوت من المحطة الأساسية تلقائيًا. أخرج قاعدة لوحة الغسيل وانتظر حتى يملأ المياه قاعدة لوح الغسيل.
2. استخدم أداة مناسبة لتنظيف قاعدة لوحة الغسيل. وبعد لحظة، ستقوم المحطة الأساسية بضخ المياه المستخدمة تلقائيًا. ثم امسح قاعدة لوح الغسيل باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة.
3. اقلب لوحة الغسيل، وأزل غطاء البكرة والبكرة تباعًا، ثم اسحب الأغطية الطرفية للبكرة.

ملاحظة:

- إذا كان غطاء بكرة الأسطوانة مسدودًا بواسطة ماسحات على جانبي لوح الغسيل، فقم بتدوير الأسطوانة لتحريكها جانبًا.
- يمكن إزالة غطاء البكرة باستخدام أداة مناسبة.

4. أزل الشعر المتشابك على البكرة، ثم ثبّت الأجزاء وفقًا للألوان المتوافقة.
5. اشطف لوحة الغسيل بالماء النظيف، وامسحها وأعدها في المحطة الأساسية بالأسفل بوضع مائل.
6. استخدم التطبيق أو اضغط لفترة وجيزة على الزر ⌂ الموجود بالروبوت لإعادته إلى المحطة الأساسية.

ملاحظة: ملاحظه:أثناء التنظيف، لا تجعل الروبوت يعود إلى المحطة الأساسية.

الشكل F-1

كيس الأتربة

1. أزل غطاء خزان الأتربة وتخلص من كيس الأتربة.

ملاحظة: سيؤدي سحب المقبض لأعلى إلى إغلاق كيس الأتربة لمنع سقوط الأتربة والأوساخ عن طريق الخطأ.

2. أزل الغبار والأوساخ من الفلتر باستخدام قطعة جافة من القماش.
3. قم بتركيب كيس جديد للأتربة.
4. أعد تركيب غطاء خزان الغبار.

الشكل F-2

خزان المياه المُستخدمة

1. أزل خزان المياه المستعملة وافتح غطائه، واسكب المياه المستعملة.
2. اشطف خزان المياه المستخدمة بالماء النظيف، واستخدم أداة مناسبة لتنظيف جداره الداخلي.

ملاحظة: تعد كرة التعويم في خزان المياه المستخدمة جزءًا متحركًا. لا تستخدم القوة المفرطة عند التنظيف لتجنب التسبب في حدوث الأضرار.

الشكل F-3

الفرشاة الرئيسية

1. اضغط على مشابك غطاء حماية الفرشاة نحو الداخل لإزالته ورفعه من الروبوت.
2. اسحب أغطية الفرشاة من طرفي الفرشاة كما هو موضح في الشكل. استخدم أداة مناسبة لإزالة الشعر المتشابك في الفرشاة.

الشكل F-4

فرشاة جانبية

يُرجى إزالة الفرشاة الجانبية وتنظيفها.

الشكل F-5

العجلة مُتعددة الاتجاهات

ملاحظة:

- استخدم أداة مثل مفك براغي صغير لفصل المحور وإطار العجلة متعددة الاتجاهات. لا تستخدم القوة المفرطة.
- اشطف العجلة متعددة الاتجاهات تحت الماء الجاري وأعدها بعد تجفيفها بالكامل.

الشكل F-6

حامل وسادة الممسحة

أزل ونظّف حامل وسادة الممسحة.

الشك F-7

وسادات ممسحة

قم بإزالة وسادات المسح من حاملي الوسادات لاستبداله

الشك F-8

الشكصندوق الأتربة والفلتر

1. افتح غطاء الروبوت واضغط على مشبك صندوق الأتربة لإزالة صندوق الأتربة. بعد ذلك قم بإزالة الفلتر وانقر على السلة برفق.

ملاحظة: لا تحاول تنظيف الفلتر باستخدام فرشاة أو إصبع أو أدوات حادة لتجنب التلف.

2. اشطف صندوق الأتربة والفلتر بالماء وجففه تمامًا قبل إعادة تركيبه.

ملاحظة:

- اشطف صندوق الأتربة والمُرشح بالماء النظيف فقط. لا تستخدم أي مُنظّف.
- استخدم صندوق الأتربة والفلتر فقط بعد الجفاف تمامًا.

الشكل F-9

مستشعرات الروبوت

امسح مستشعرات الروبوت باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة، كما هو موضح في الشكل أدناه:

1. مستشعر المسافة بالليزر (LDS)
2. نافذة مخفف الصدمات
3. مستشعرات الليزر الخطي المزدوج ثلاثي الأبعاد
4. مستشعر الحواف
5. مخفف الصدمات
6. مستشعرات السقوط
7. مستشعر السجاد

ملاحظة: يمكن أن يتسبب استخدام قطعة قماش مبللة في تلف العناصر الحساسة داخل الروبوت ومحطة الشحن. يرجى استخدام قطعة قماش جافة للتنظيف.

الشك F-10

موصلات الشحن ومنطقة الإشارة

نظّف مناطق اتصال الشحن ومنطقة الإشارات بقطعة قماش ناعمة وجافة.

الشكل F-11

فتحات تهوية ذاتية التفريغ

يُرجى تنظيف فتحات الإفراغ التلقائية في الروبوت ومحطة الشحن باستخدام قطعة ناعمة وجافة من القماش.

الشكل F-12

بطارية

يحتوي الروبوت على حزمة بطارية ليثيوم أيون عالية الأداء. يرجى التأكد من أن البطارية مشحونة جيدًا للاستخدام اليومي للحفاظ على الأداء الأمثل للبطارية. إذا لم يتم استخدام الروبوت لفترة طويلة، قم بإيقاف تشغيله وتخزينه. لمنع الضرر الناتج عن التفريغ الزائد، قم بشحن الروبوت مرة واحدة على الأقل كل ثلاثة أشهر.

اكتشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	الحلول
لا يمكن تشغيل الروبوت.	البطارية منخفضة. اعد شحن الروبوت على القاعدة والمحاولة مرة أخرى. درجة حرارة البطارية منخفضة جدًا أو مرتفعة جدًا. يوصى بتشغيل الجهاز عند درجة حرارة تتراوح بين 32 درجة فهرنهايت (0 درجة مئوية) و 104 درجة فهرنهايت (40 درجة مئوية).
لا يمكن شحن الروبوت.	لم يتم توصيل المحطة الأساسية بالطاقة، يرجى التأكد من توصيل كل من طرفي سلك الطاقة بشكل صحيح. الاتصال بين موصلات الشحن لمحطة الشحن والروبوت رديئة، يُرجى تنظيف موصلات الشحن. يرجى التحقق من وجود أي جسم غريب عند موصل الروبوت وإزالته إن وجد.
يفشل الروبوت في الاتصال بشبكة Wi-Fi.	كلمة مرور شبكة Wi-Fi غير صحيحة. يرجى التأكد من صحة كلمة المرور المستخدمة للاتصال بشبكة Wi-Fi الخاصة بك. الروبوت لا يدعم اتصال شبكة الواي فاي 5 جيجا هرتز. يُرجى التأكد من أن الروبوت متصل بشبكة واي فاي بتردد 2,4 جيجا هرتز. إشارة شبكة Wi-Fi ضعيفة. يرجى التأكد من أن الروبوت متواجد في منطقة تتوفر فيها تغطية جيدة لشبكة Wi-Fi. قد لا يكون الروبوت جاهزًا للتكوين. يُرجى إغلاق التطبيق وأعد الدخول مرة أخرى، ثم حاول تنفيذ الخطوات كما هو موضح.

المشكلة	الحلول
لا يُمكن للروبوت العودة إلى محطة الشحن.	قد تكون محطة الشحن غير متصلة بالطاقة أو تم نقلها ولم يكن الروبوت مُثبت عليها. يوجد الكثير من العوائق حول محطة الشحن. يرجى وضع محطة الشحن في منطقة أكثر انفتاحاً. قد يتسبب نقل الروبوت في إعادة وضعيته، وسيقوم بإعادة إنشاء الخريطة إذا فشلت عملية ضبط وضعيته. إذا كان الروبوت بعيدًا للغاية عن قاعدة الشحن، فقد لا يتمكن من العودة تلقائيًا، وفي هذه الحالة ستحتاج إلى وضع الروبوت على محطة الشحن يدويًا. امسح منطقة الإشارة الموجودة على قاعدة الشحن لإزالة الغبار أو الحطام.
يعلق الروبوت في الجزء الأمامي من المحطة الأساسية ولا يمكنه العودة إليها.	تحقق مما إذا كان هناك مساحة كافية على كلا الجانبين أو أمام المحطة الأساسية لمنع انسداد الروبوت. طريق العودة إلى الشحن محظور، قد يكون الباب مغلقًا. قد ينزلق الروبوت إذا كانت الأرضية أمام المحطة الأساسية مبللة بشكل مفرط. إذا كان الأمر كذلك، فامسح الماء الزائد قبل المحاولة مرة أخرى. يُوصى بنقل محطة الشحن لمكان آخر والمحاولة مرة أخرى. تحقق من تركيب لوحة تمديد عارضة التحميل المنحدرة بشكل صحيح.

اكتشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	الحلول
لا يمكن إيقاف تشغيل الروبوت.	لا يُمكن إيقاف تشغيل الروبوت أثناء الشحن. يوصى بتحريك الروبوت بعيدًا عن المحطة الأساسية، ثم الضغط مع الاستمرار على الزر لمدة 3 ثواني لإيقاف تشغيله. إذا تعذر إيقاف تشغيل الروبوت عن طريق تنفيذ الخطوة 1، فاضغط مع الاستمرار على الزر لمدة 10 ثوانٍ لفرض إيقاف تشغيله. إذا استمرت المشكلة، يُرجى التواصل بخدمة ما بعد البيع.
سرعة الشحن بطيئة.	يستغرق شحن الروبوت بالكامل حوالي 3,5 ساعات عندما تكون البطارية منخفضة. إذا قمت بتشغيل الروبوت في درجات حرارة خارج النطاق المحدد، سيؤدي ذلك إلى بطء سرعة الشحن تلقائيًا لتمديد العمر الافتراضي للبطارية. قد تكون موصلات الشحن الموجودة على كل من الروبوت والمحطة الأساسية مُتسخة، لذا يُرجى مسحها بقطعة قماش جافة.
تزداد الضوضاء أثناء تشغيل الروبوت.	تحقق مما إذا كان فلتر صندوق الأتربة مسدودًا. إذا كان الأمر كذلك، فإنه يمكنك تنظيفه أو استبداله. قد يعلق جسم صلب في الفرشاة الرئيسية أو صندوق الأتربة. افحص وقم بإزالة أي جسم صلب. قد تتشابك الفرشاة الرئيسية أو الفرشاة الجانبية. افحص وأزل أي أجسام غريبة. يرجى تحويل وضع الشفط إلى الوضع العادي (Standard) أو الوضع الهادئ (Quiet).

المشكلة	الحلول
يتحرك الروبوت بدون اتباع المسار المحدد.	يجب ترتيب الأشياء مثل أسلاك الطاقة والنعال قبل استخدام الروبوت. يؤدي العمل على أسطح مبتلة وزلقة إلى انزلاق العجلة الرئيسية. يوصى بتجفيف الأماكن المبللة قبل استخدام الروبوت. امسح نافذة مخفف الصدمات ومستشعرات الليزر الخطية الموجود على الروبوت بقطعة قماش نظيفة وناعمة لإبقائهم في حالةٍ نظيفةٍ ودون عائق.
الروبوت يفوت الغرف التي يجب تنظيفها.	تأكد من فتح أبواب الغرف المراد تنظيفها. قد يكون المكان الموجود أمام الغرفة المراد تنظيفه رطبًا وزلقًا، مما يتسبب في انزلاق الروبوت والعمل بشكل غير طبيعي. يُرجى محاولة تجفيف الأرضية قبل استخدام الروبوت.
لن يستأنف الروبوت التنظيف بعد الشحن.	تأكد من عدم تعيين الروبوت على وضع عدم الإزعاج (DND)، حيث يمنعه هذا الوضع من استئناف عملية التنظيف. لا يستأنف الروبوت التنظيف بعد إعادته يدويًا إلى محطة الشحن، سواء عن طريق وضعه يدويًا على محطة الشحن أو إرساله للشحن عبر التطبيق أو الروبوت نفسه.

اكتشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	الحلول
لا يمكن للمحطة إفراغ صندوق الأتربة تلقائيًا.	تحقق مما إذا كان كيس الغبار في خزان الغبار ممتلئًا. إذا لم يكن كيس الأتربة ممتلئًا، فتحقق مما إذا كان هناك أي عائق في فتحات التفريغ التلقائي للروبوت أو المحطة الأساسية أو صندوق الأتربة. نظّف الجزء المسدود في الحال، إن وجد.
مستوى الماء في لوح الغسيل غير طبيعي.	أزل لوح الغسيل وتحقق مما إذا كان مجاري التصريف مسدودًا وقم بتنظيفه. اضغط بلطف على خزان المياه المستعملة للتأكد من تركيبه بشكل صحيح. تحقق مما إذا كان مانع التسريب الموجود على خزان المياه المستعمل فضفاضًا أو غير مثبت بشكل صحيح، وأعد ضبطه يدويًا إذا كان الأمر كذلك. إذا استمرت المشكلة، فيرجى الاتصال بفريق خدمة ما بعد البيع. افحص محلول التنظيف. لا تضيف أي سائل بخلاف محلول التنظيف المعتمد رسميًا.

المشكلة	الحلول
حامل وسادة الممسحة مرفوع بشكل غير طبيعي.	يرجى إزالة حامل وسادة الممسحة للتحقق مما إذا كان هناك أي جسم غريب عالق فيه، وحاول إعادة تشغيل الروبوت. إذا استمرت المشكلة، فيرجى الاتصال بفريق خدمة ما بعد البيع.
يوجد ماء تحت خزان الماء النظيف أو حول السداد.	عند إخراج خزان الماء النظيف، قد يترك بعض الماء في الأنبوب أسفل الخزان أو حول السداد. وهذا أمر طبيعي. يرجى مسحه بقطعة قماش جافة.

لمزيد من الدعم، تواصل معنا عبر https://global.dreametech.com

المواصفات

روبوت

الطراز	RLL77SE
وقت الشحن	حوالي 3,5 ساعات
الجهد المقدّر	14,4 V ⎓
القوة المقدّرة	75 W
تردد التشغيل	2.400-2.483,5 MHz
الحد الأقصى لطاقة الإخراج	<20 dBm

يجب الحفاظ على مسافة فاصلة تبلغ على الأقل 20 سم بين الهوائي وجسم المستخدم، في ظل الظروف الطبيعية للاستخدام هذا الجهاز.

ععلبة بطارية ليثيوم أيون قابلة لإعادة الشحن

الطراز	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
الفولطية الاسمية	14,4 V ⎓
السعة المقدرة	4,8Ah
السعة النموذجية	5,2Ah 74,88Wh

محطة الشحن

الطراز	RCLE0405/RCLE0405-1/ RCLE0405-2
الدخل المقدّر	220-240 V ~ 50-60 Hz
الإخراج المقدّر	20 V ⎓ 2 A
القوة المقدّرة (أثناء تفريغ الأتربة)	700 W
القوة المقدّرة (أثناء التنظيف بالماء الساخن)	1160 W
الطاقة المُقدّرة (أثناء الشحن والتجفيف)	87 W

ملاحظة:

- القدرة المقدّرة (أثناء التنظيف بالماء الساخن) تحددها قيمة الطاقة خلال الفترة الممثلة (درجة حرارة الماء 25 درجة مئوية).
- يتم تحديد الطاقة المُقدّرة (أثناء الشحن والتجفيف) من خلال قيمة الطاقة أثناء فترة التحميل الكامل.

المحطة الأساسية/قاعدة الشحن

استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد: ≤ 0,5 واط (في غضون 15 دقيقة بعد مغادرة الروبوت لمحطة القاعدة/قاعدة الشحن)

الروبوت والمحطة الأساسية/قاعدة الشحن

لا يحتوي الجهاز على وضع الاستعداد أو أي حالات أخرى مكافئة من حيث متطلبات الاستعداد أو وظيفة إدارة الطاقة أو القدرة على إلغاء تنشيط اتصالات الشبكة اللاسلكية بسبب احتياجات صيانة البطارية. من المرجح أن يكون استهلاك الطاقة للمعدات أعلى من طرازات المعدات الأخرى التي تلبي هذه المتطلبات الوظيفية.

التخلص من البطارية وإزالتها

تحتوي بطارية الليثيوم أيون المدمجة على مواد خطرة على البيئة. قبل التخلص من البطارية، تأكد من خلع البطارية بواسطة فنيين مؤهلين والتخلص منها في منشأة إعادة التدوير المناسبة.

– يجب إزالة البطارية من الجهاز قبل التخلص منها؛

– يجب فصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي عند إزالة البطارية؛

– يجب التخلص من البطارية بطريقة آمنة.

تنبيه:

قبل إزالة البطارية، قم بفصل الطاقة واستنفاد البطارية قدر الإمكان.

يجب التخلص من البطاريات غير الضرورية في منشأة إعادة التدوير المناسبة.

ولا تعرضها لبيئة ذات درجة حرارة عالية؛ لتجنب مخاطر الانفجار.

في ظل ظروف سيئة، قد يتم إخراج السائل من البطارية. في حال حدوث تلامس، اغسلها بالماء واطلب المساعدة الطبية.

دليل الإزالة:

1. اقلب الروبوت، واستخدم أداة مناسبة لإزالة البراغي الموجودة في الجزء الخلفي من الروبوت، ثم قم بإزالة الغطاء.

2. افصل الأطراف بين البطارية ولوحة الدارة المطبوعة لإزالة البطارية.

MS

Maklumat Keselamatan

Bagi mengelakkan kejutan elektrik, kebakaran atau kecederaan akibat penggunaan alat dengan cara yang salah, sila baca manual pengguna dengan teliti sebelum menggunakan alat tersebut dan simpan manual tersebut untuk rujukan pada masa hadapan.

Sekatan Penggunaan

- Bagi memastikan pengendalian yang selamat dan untuk mengelakkan sebarang risiko, tanpa pengawasan ibu bapa atau penjaga, produk ini tidak sepatutnya digunakan oleh kanak-kanak berusia kurang daripada 8 tahun dan juga oleh orang yang kekurangan fizikal, deria, intelektual, atau terhad dari segi pengalaman atau pengetahuannya. Pembersihan dan penyelenggaraan tidak seharusnya dilakukan oleh kanak-kanak tanpa pengawasan.
- Alat ini digunakan hanya dengan unit bekalan kuasa yang disediakan bersama dengan alat tersebut.
- Alat ini mengandungi bateri yang hanya boleh diganti oleh orang yang mahir.
- Lapangkan kawasan yang hendak dibersihkan. Kanak-kanak tidak seharusnya bermain dengan alat tersebut. Pastikan kanak-kanak dan haiwan kesayangan berada pada jarak yang selamat dari robot ketika ia sedang beroperasi.
- Jangan pasang, cas atau guna alat ini di dalam bilik mandi atau berdekatan dengan kolam.
- Produk ini adalah untuk pembersihan lantai di dalam persekitaran rumah sahaja. Jangan gunakan alat tersebut di luar rumah, pada permukaan bukan lantai atau di dalam persekitaran komersial atau industri.
- Pastikan alat tersebut beroperasi dengan betul dalam persekitaran yang sesuai. Jika tidak, jangan gunakan alat tersebut.
- Jika kord kuasa rosak, ia mesti diganti dengan kord khas atau pemasangan yang sedia ada daripada pengilang atau ejen perkhidmatan bagi alat ini.

Maklumat Keselamatan

- Jangan gunakan robot di kawasan tergantung, yang berada di atas daripada paras tanah tanpa penghalang perlindungan.
- Jangan letakkan robot dalam keadaan terbalik. Jangan gunakan penutup LDS, penutup robot, atau bampar sebagai pemegang robot.
- Jangan gunakan robot pada suhu sekeliling yang melebihi 40°C atau kurang daripada 0°C, atau di atas lantai yang terdapat cecair atau bahan melekit.
- Untuk mengelakkan kerosakan atau bahaya daripada seretan, alihkan sebarang objek bebas dari lantai dan alihkan kabel atau kord kuasa dari laluan pembersihan sebelum menjalankan alat ini.
- Alihkan item yang mudah rosak atau kecil dari lantai bagi mengelakkan robot daripada terlanggar dan merosakkan item tersebut.
- Jauhkan rambut, jari dan anggota badan yang lain daripada bukaan sedutan robot.
- Jauhkan alat pembersihan daripada kanak-kanak.
- Jangan jalankan alat tersebut di dalam bilik yang terdapat bayi atau kanak-kanak sedang tidur.
- Jangan letak kanak-kanak, haiwan kesayangan atau sebarang item di atas robot sama ada ketika robot sedang bergerak atau tidak.
- Jauhkan larutan pembersih daripada kanak-kanak.
- Hanya gunakan detergen yang dibenarkan secara rasmi. Jangan tambahkan sebarang cecair seperti alkohol atau bahan penyahjangkit.
- Jangan gunakan robot untuk membersihkan sebarang objek yang sedang terbakar. Jangan gunakan robot untuk menyedut cecair yang mudah terbakar, gas yang mengakis, atau asid atau pelarut yang pekat.
- Jangan vakum objek yang keras atau tajam. Jangan gunakan alat tersebut untuk mengutip objek seperti batu, helaian kertas yang besar atau sebarang item yang boleh menyebabkan alat tersebut tersumbat.

Maklumat Keselamatan

- Palam mesti dialih keluar daripada soket saluran keluar sebelum membersihkan atau menyelenggarakan alat tersebut.
- Jangan lap robot atau stesen tapak dengan kain basah atau membilas alat tersebut dengan sebarang cecair. Selepas mencuci bahagian yang boleh dibasuh, keringkan bahagian tersebut sepenuhnya sebelum memasang semula dan menggunakan bahagian tersebut.
- Tolong gunakan produk ini mengikut arahan dalam Manual Pengguna. Pengguna bertanggungjawab atas sebarang kerugian atau kerosakan yang disebabkan oleh penggunaan yang salah.

Bateri dan Pengecasan

- Jangan gunakan sebarang bateri atau stesen tapak pihak ketiga. Robot hanya boleh digunakan dengan stesen tapak model RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2.
- Jangan cuba untuk menyahhimpun, membaiki atau mengubah suai sendiri bateri atau stesen tapak.
- Jangan letakkan stesen tapak berdekatan dengan punca haba.
- Jangan gunakan kain basah atau tangan yang basah untuk mengelap atau mencuci sentuhan pengecas stesen tapak.
- Jangan buang bateri lama dengan cara yang tidak sepatutnya. Bateri yang tidak diperlukan hendaklah dibuang di kemudahan kitar semula yang betul.
- Jika kord kuasa rosak atau pecah, hentikan penggunaannya serta-merta dan hubungi perkhidmatan selepas jualan.
- Pastikan robot telah dimatikan kuasanya apabila hendak dihantar dan jika boleh, disimpan dalam pembungkusan yang asal.

Maklumat Keselamatan

- Jika robot tidak akan digunakan untuk satu jangka masa yang panjang, cas ia sehingga penuh, kemudian matikan robot dan simpan robot di tempat yang sejuk dan kering. Cas semula robot sekurang-kurangnya sekali setiap 3 bulan untuk mengelakkan bateri daripada dinyahcas berlebihan.

Maklumat Keselamatan Laser

- Sensor laser dalam produk ini memenuhi Standard IEC 60825-1:2014/EN 60825- 1:2014/A11:2021 untuk produk laser Kelas 1. Tolong elakkan daripada memandang terus kepadanya semasa menggunakannya.

  PRODUK LASER KELAS 1
  PRODUK LASER PENGGUNA
  EN 50689:2021


Untuk kegunaan dalam bangunan sahaja


Baca manual operator

Dengan ini, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. mengumumkan bahawa peralatan radio jenis RLL77SE adalah mematuhi Arahan 2014/53/EU. Teks penuh pengumuman keakuran EU boleh didapati di alamat Internet berikut: https://global.dreametech.com
Untuk e-manual yang terperinci, sila pergi ke https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

MS

A Gambaran Keseluruhan Produk

Robot

1. ⛶ Butang Membersih Setempat

Tekan untuk memulakan pembersihan setempat

2. Butang Kuasa / Bersih
   - Tekan dan tahan selama 3 saat untuk menghidupkan atau mematikan kuasa
   - Tekan untuk memulakan pembersihan selepas robot dihidupkan
3. ⌂ Butang Dok
   - Tekan untuk menghantar robot kembali ke stesen tapak
   - Tekan dan tahan selama 3 saat untuk menyahdayakan Kunci Kanak-kanak

Penunjuk Status Butang

- Putih Padu: Kerja membersih atau pembersihan selesai
- Oren Berkelip: Ralat
- Oren Padu: Menunggu pada aras bateri rendah atau berhenti seketika pada aras bateri rendah

Nota:

- Tekan mana-mana butang pada robot untuk berhenti seketika semasa robot sedang membersih atau pulang untuk mengecas.
- Kunci Kanak-kanak boleh didayakan/dinyahdayakan melalui apl Dreamehome.

4. Mikrofon
5. Penutup LDS
6. Sensor Jarak Laser (LDS)
7. Bampar
8. Tingkap Bampar
9. Sensor Laser 3D Dua Garis
10. Lampu Bantuan LED
11. Kamera AI IR
12. Kamera AI HD
13. Penutup
14. Lubang Pengosongan Automatik
15. Sentuhan Pengecas
16. Saluran Masuk Pengisian Semula Air Automatik
17. Penghubung
18. Butang Tetapan Semula

Tekan dan tahan selama 3 saat untuk kembali kepada tetapan kilang

19. Penunjuk Wi-Fi
20. Sensor Tepi
21. Sensor Tebing
22. Sensor Permaidani
23. Berus Sisi
24. Berus Utama
25. Roda Utama
26. Pemasangan MopExtend
27. Roda Semua Arah
28. Adang Berus
29. Roda Utama
30. Klip Adang Berus
31. Lubang Lekap Pemegang Pad Mop

Raj. A-1

Kotak Habuk

1. Penapis
2. Pemegang Penapis
3. Klip Penutup Kotak Habuk
4. Klip Kotak Habuk
5. Penutup Kotak Habuk
6. Lubang Pengosongan Automatik

Raj. A-2

Pemasangan Mop

1. Kawasan Pemasangan Pad Mop
2. Pemegang Pad Mop
3. Pad Mop

Raj. A-3

Stesen Tapak

1. Penutup
2. Tangki Air Buangan
3. Tangki Air Bersih
4. Penutup Tangki Habuk
5. Papan cuci
6. Piring Pemanjangan Tanjakan
7. Tangki Air Buangan
8. Klip Tangki Air
9. Bola Apung
10. Tangki Air Bersih
11. Klip Tangki Air
12. Paip Air
13. Penapis
14. Pengapung
15. Kompartmen Detergen Automatik
16. Penapis
17. Kawasan Isyarat
18. Lubang Pengosongan Automatik
19. Penunjuk Status
    - Putih Padu: Stesen tapak bersambung dengan bekalan kuasa

- Oren Padu: Stesen tapak mempunyai ralat

20. Slot Beg Habuk
21. Sentuhan Pengecas
22. Saluran Keluar Penambahan Air Automatik
23. Slot Simpanan untuk Menyambungkan Kit Penyambungan Air bagi Pengisian Semula dan Pengaliran Keluar Automatik
24. Port Kuasa
25. Slot Penyimpanan Kord Kuasa

Nota: Kit penyambungan air bagi pengisian semula dan pengaliran keluar automatik perlu dibeli secara berasingan. (Hanya tersedia di kawasan tertentu)

Raj. A-4

Ⓑ Menyediakan Rumah Anda

- Sebelum membersih, sila alihkan item yang tidak stabil, mudah pecah, berharga atau berbahaya, dan bersihkan lantai daripada kabel, kain, mainan, objek keras dan objek tajam untuk mengelakkan robot daripada tersangkut, tercalar atau terlanggar objek dan menyebabkan kerosakan.
- Sebelum membersih, letakkan penghadang fizikal di tepi tangga untuk memastikan operasi robot selamat dan lancar.
- Buka pintu bilik yang hendak dibersihkan, dan letakkan perabot di tempat yang sesuai untuk memberikan ruang yang lebih besar.
- Untuk mengelakkan robot daripada tidak mengecam kawasan yang perlu dibersihkan, jangan berdiri di depan robot, bendul pintu, ruang laluan atau di tempat yang sempit.

Nota:

- Semasa pertama kali menjalankan robot, ekori robot semasa ia membersih untuk mengalih sebarang halangan tepat pada masanya.
- Lampu LED bantuan akan memberi pencahayaan bantuan dalam persekitaran yang kurang terang.
- Jangan vakum objek keras seperti batu, bola keluli dan bahagian mainan atau objek tajam seperti sisa pembinaan, pecahan kaca dan paku, kerana boleh menyebabkan lantai tercalar.

Ⓒ Sebelum Penggunaan

1. Letakkan Stesen Tapak dan Sambung kepada Saluran Keluar Elektrik

Letakkan stesen tapak di lokasi yang paling terbuka dengan isyarat Wi-Fi yang baik. Tinggalkan ruang yang secukupnya seperti yang ditunjukkan dalam rajah dan alih keluar sebarang objek dalam kawasan yang digelapkan. Masukkan kord kuasa ke stesen tapak dan masukkan palamnya ke soket.

Nota:

- Masukkan kord kuasa mengarah ke atas dengan teguh sehingga penunjuk dihidupkan.
- Pastikan tiada objek yang boleh menghalang kawasan isyarat.
- Bagi mengelakkan kesan air membasahi lantai kayu atau permaidani, disyorkan untuk meletakkan stesen tapak di atas lantai jubin atau lantai marmar.

2. Pasang Piring Pemanjangan Tanjakan
3. Alih keluar Perlindungan Robot dan Pasang Berus Sisi dan Pemasangan Mop

Nota: Pasang berus sisi sehingga berbunyi klik pada tempatnya.

4. Sambungkan Robot kepada Stesen Tapak

Tekan dan tahan butang pada robot selama 3 saat untuk menghidupkannya. Letakkan robot pada stesen tapak dengan pemasangan mop menghadap papan cuci. Kemudian anda akan mendengar pemberitahuan suara apabila robot berjaya bersambung dengan stesen tapak. Selepas robot dicas sepenuhnya, penunjuk status pada robot dan stesen tapak akan terus menyala selama 10 minit, kemudian menjadi malap.

Nota: Disyorkan supaya robot dicas penuh sebelum penggunaan pertamanya. Apabila robot tidak boleh dihidupkan selepas bateri habis, sambungkan robot kepada stesen secara manual untuk mengecasnya.

5. Tambah Larutan Pembersih

(1) Alihkan keluar penutup tangki habuk dan tarik keluar kompartmen detergen automatik.
(2) Buka penutup atas kompartmen dan tambah larutan pembersih.
(3) Tutup penutup kompartmen, letakkan semula kompartmen pada stesen tapak, dan kemudian pasang semula penutup tangki habuk. Larutan pembersih akan ditambah secara automatik semasa bekerja.

Nota:

- Kompartmen detergen automatik boleh diisi dengan larutan pembersih untuk digunakan. Jangan tambah sebarang cecair selain daripada larutan pembersih yang dibenarkan secara rasmi bagi mencegah berlakunya pincang tugas.
- Pasang kompartmen detergen automatik sehingga berbunyi klik pada tempatnya.

6. Tambah Air ke dalam Tangki Air Bersih

Keluarkan tangki air bersih daripada stesen tapak dan isikan air bersih ke dalam tangki tersebut. Kemudian pasangkannya semula kepada stesen tapak.

Nota: Jangan tambah air panas ke dalam tangki air kerana ia boleh menyebabkan bentuk tangki menjadi rosak.

Raj. C-1-Raj. C-6

Ⓓ Berhubung dengan Apl Dreamehome

1. Muat turun Apl Dreamehome

Imbas kod QR pada robot atau cari “Dreamehome” dalam kedai apl untuk memuat turun dan memasang apl tersebut.

Nota:

- Hanya Wi-Fi 2.4GHz yang disokong.
- Akibat daripada kenaikan taraf perisian apl, operasi sebenar mungkin berbeza daripada arahan dalam manual ini. Sila ikut arahan berdasarkan versi apl semasa.

2. Tambah Peranti

Buka apl Dreamehome, ketik “Imbas kod QR untuk sambung”, dan imbas kod QR yang sama pada robot sekali lagi untuk tambah peranti. Sila ikut prom untuk melengkapkan sambungan Wi-Fi.

Nota:

- Untuk menetapkan semula Wi-Fi, ulang langkah 2 dan kemudian ikut prom untuk melengkapkan sambungan Wi-Fi.
- Untuk memutuskan sambungan rangkaian Wi-Fi pada peranti, tekan dan tahan butang Tetapan Semula pada robot selama 3 saat.

① Penunjuk Wi-Fi

- Berkelip dengan perlahan: Akan disambung
- Berkelip dengan pantas: Menyambung
- Hidup: Telah bersambung

② Kod QR

Ⓔ Cara Penggunaan

Menghidupkan/Mematikan kuasa

Tekan dan tahan butang kuasa selama 3 saat untuk menghidupkan robot. Penunjuk kuasa seharusnya bercahaya. Letak robot pada stesen tapak, robot akan dihidupkan secara automatik dan mula mengecas. Untuk mematikan robot, alihkan robot dari stesen tapak serta tekan dan tahan butang kuasa selama 3 saat.

Pemetaan Pantas

Selepas pertama kali menyediakan rangkaian, ikut arahan dalam apl untuk segera membuat peta. Robot akan memulakan pemetaan tanpa membersih. Apabila robot pulang ke stesen tapak, proses pemetaan telah selesai dan peta akan disimpan secara automatik.

Berhenti seketika/Tidur

Apabila robot sedang bekerja, tekan mana-mana butang untuk menghentikannya seketika. Jika robot dihentikan seketika lebih daripada 10 minit, ia akan memasuki mod tidur secara automatik. Penunjuk kuasa dan penunjuk cas akan dimatikan. Tekan mana-mana butang pada robot, atau gunakan apl untuk mengejutkan robot.

Nota:

- Robot akan dimatikan kuasanya secara automatik jika dibiarkan dalam mod tidur lebih daripada 12 jam.
- Jika robot dihentikan seketika dan diletakkan pada stesen tapak, proses pembersihan semasa akan ditamatkan.

Penyambungan Pembersihan Automatik

Jika aras bateri terlalu rendah, robot akan pulang ke stesen tapak secara automatik untuk mengecas. Selepas dicas ke aras bateri yang sesuai, ia akan menyambung kerja pembersihan yang belum selesai.

Mod Jangan Ganggu (DND)

Apabila robot ditetapkan kepada mod Jangan Ganggu (DND), robot akan dihalang daripada menyambung pembersihan dan penunjuk kuasa akan padam. Mod DND dinyahdayakan secara lalai di kilang. Anda boleh menggunakan apl untuk mendayakan mod DND atau mengubah tempoh DND. Tempoh DND adalah 22:00- 8:00 secara lalai.

Nota:

- Kerja pembersihan yang telah dijadualkan akan dijalankan tepat pada masanya semasa tempoh DND.
- Robot akan menyambung kerja pembersihan di tempat ia berhenti selepas tempoh DND tamat.

Pembersihan Setempat

Apabila robot dalam keadaan menunggu, tekan seketika butang ⛶ untuk mendayakan mod pembersihan setempat. Dalam mod ini, robot membersihkan kawasan berbentuk segi empat sama yang berkeluasan 1.5 x 1.5 meter di sekeliling robot dan pulang ke titik permulaan sebaik sahaja pembersihan setempat selesai.

Robot Memulakan Semula

Jika robot tidak bertindak balas atau tidak boleh dimatikan, tekan dan tahan butang kuasa selama 10 saat untuk mematikannya secara paksa. Kemudian, tekan dan tahan butang kuasa selama 3 saat untuk menghidupkan robot.

Vakum dan Mop

Nota: Apabila pertama kali menggunakan pemasangan mop, robot melakukan kerja "Vakum dan Mop" secara lalai.

1. Memulakan pembersihan

Tekan butang kuasa pada robot, atau gunakan apl untuk memulakan robot dari stesen tapak. Kemudian robot akan merancang jalan pembersihan yang optimum dan menjalankan kerja pembersihan berdasarkan peta yang telah dibuat.

Nota:

- Untuk memastikan robot pulang dengan mudah selepas membersih, disyorkan supaya memulakan robot dari stesen tapak.
- Pad mop akan dibersihkan sebelum robot mula mengemop, sila tunggu dengan sabar.
- Jangan alih stesen tapak, tangki air bersih, tangki air buangan atau papan cuci semasa operasi.
- Pembersihan menggunakan air panas boleh didayakan dalam apl untuk kerja pembersihan pad mop dan tapak papan cuci, yang mana hal ini terpakai pada semua mod. Untuk mengelak daripada melecur, jangan sentuh saluran keluar air semasa fungsi dihidupkan.

2. Pencucian mop automatik

Semasa membersih, robot akan pulang ke stesen tapak secara automatik untuk mencuci pad mop berdasarkan kekerapan pembersihan pad mop yang dinyatakan dalam apl. Stesen tapak akan mengisi semula tangki air robot secara automatik dan robot akan menyambung kerja pembersihan.

Nota: Jika robot pulang ke stesen tapak untuk mencuci pad mop semasa pembersihan, stesen tapak tidak akan mengosongkan kotak habuk secara automatik.

3. Pengosongan kotak habuk dan pencucian serta pengeringan pad mop dijalankan secara automatik

Selepas robot selesai kerja membersih dan pulang ke stesen tapak untuk mengecas, stesen tapak akan mula mengosongkan kotak habuk secara automatik dan kemudian mencuci dan mengeringkan pad mop.

Nota:

- Jika fungsi pengosongan automatik dimatikan pada apl, stesen tapak tidak akan mengosongkan kotak habuk secara automatik.
- Stesen tapak akan mengosongkan kotak habuk mengikut kekerapan yang ditetapkan dalam apl.

4. Membersihkan tangki air buangan

Selepas robot selesai melakukan kerjanya, sila bersihkan tangki air buangan untuk mengelakkan sebarang bau.

Mengemop Selepas Memvakum

Dayakan fungsi mengemop selepas memvakum dalam apl, dan robot secara automatik akan mengangkat pemasangan mop untuk memvakum lantai. Selepas selesai memvakum, robot akan pulang untuk mengosongkan kotak habuk, dan kemudian mula mengemop selepas menurunkan pemasangan mop secara automatik.

Vakum Sahaja

Dayakan fungsi memvakum dalam apl, dan robot secara automatik akan mengangkat pemasangan mop dan mula memvakum.

Mop Sahaja

Dayakan fungsi mengemop dalam apl, dan robot akan memeriksa sama ada pemasangan mop telah dipasang. Jika tidak, pasang pemasangan mop secara manual dan kemudian robot akan mula mengemop secara automatik.

F Penyelenggaraan Rutin

Bahagian

Untuk mengekalkan keadaan robot yang baik, anda disyorkan untuk merujuk kepada penggunaan aksesori dalam apl atau jadual berikut untuk penyelenggaraan rutin.

<table>
<tr><th>Bahagian</th><th>Kekerapan Penyelenggaraan</th><th>Tempoh Penggantian</th></tr>
<tr><td>Tangki air buangan</td><td>Selepas setiap penggunaan</td><td rowspan="2">/</td></tr>
<tr><td>Tangki air bersih</td><td rowspan="5">Sekali setiap 2 minggu</td></tr>
<tr><td>Berus utama</td><td>Setiap 6 hingga 12 bulan</td></tr>
<tr><td>Penapis kotak habuk</td><td rowspan="2">Setiap 3 hingga 6 bulan</td></tr>
<tr><td>Berus sisi</td></tr>
<tr><td>Pemegang pad mop</td><td>/</td></tr>
<tr><td>Papan cuci</td><td>Sekali setiap 2 bulan</td><td>/</td></tr>
<tr><td>Kawasan isyarat stesen tapak</td><td rowspan="6">Sekali setiap bulan</td><td rowspan="6">/</td></tr>
<tr><td>Sentuhan pengecas</td></tr>
<tr><td>Lubang pengosongan automatik</td></tr>
<tr><td>Roda semua arah</td></tr>
<tr><td>Sensor tepi</td></tr>
<tr><td>Sensor jarak laser (LDS)</td></tr>
</table>

<table>
<tr><th>Bahagian</th><th>Kekerapan Penyelenggaraan</th><th>Tempoh Penggantian</th></tr>
<tr><td>Sensor laser 3D dua garis</td><td rowspan="7">Sekali setiap bulan</td><td rowspan="6">/</td></tr>
<tr><td>Sensor permaidani</td></tr>
<tr><td>Sensor tebing</td></tr>
<tr><td>Tingkap bampar</td></tr>
<tr><td>Bampar</td></tr>
<tr><td>Saluran masuk pengisian semula air automatik robot</td></tr>
<tr><td>Bahagian bawah robot</td></tr>
<tr><td>Kotak habuk</td><td>Bersihkan mengikut keperluan</td></tr>
<tr><td>Beg habuk</td><td rowspan="2">/</td><td>Setiap 2 hingga 4 bulan</td></tr>
<tr><td>Pad mop</td><td>Setiap 1 hingga 3 bulan</td></tr>
</table>

Nota: Kekerapan penggantian akan bergantung kepada penggunaan robot. Jika berlaku pengecualian yang disebabkan oleh keadaan yang luar daripada kebiasaan, bahagian tersebut hendaklah diganti.

Tapak Papan Cuci

Stesen tapak akan menjalankan pembersihan kendiri papan cuci bersama dengan setiap pembersihan pad mop. Untuk pembersihan mendalam, sila rujuk kepada langkah-langkah berikut.

1. Dayakan fungsi pembersihan tapak papan cuci pada apl dan robot akan keluar dari stesen tapak secara automatik. Keluarkan papan cuci dan tunggu air memenuhi tapak papan cuci.
2. Gunakan alat yang sesuai untuk membersihkan tapak papan cuci. Selepas seketika, stesen tapak akan mengepam keluar air buangan secara automatik. Kemudian lapkan tapak papan cuci dengan kain yang lembut dan kering.
3. Terbalikkan papan cuci, alih keluar penutup penggelek dan seterusnya penggelek, dan kemudian cabut penutup hujung penggelek.

Nota:

- Jika penutup penggelek dihalang oleh pengelap pada kedua sisi papan cuci, pusingkan penggelek untuk dialih ke tepi.
- Penutup penggelek boleh ditanggalkan dengan alat yang sesuai.

4. Keluarkan rambut yang terbelit pada penggelek, kemudian pasangkan semula bahagian-bahagian tersebut mengikut padanan warna.
5. Bilas papan cuci dengan air bersih, lap hingga bersih dan kemudian letakkan semula pada stesen tapak dalam keadaan condong ke bawah.
6. Gunakan apl atau tekan seketika butang ⌂ pada robot untuk menggerakkan robot pulang ke stesen tapak.

Nota: Semasa pembersihan, jangan gerakkan robot pulang ke stesen tapak.

Raj. F-1

Beg Habuk

1. Alihkan keluar penutup tangki habuk dan buang beg habuk.

Nota: Menarik pemegang beg habuk ke atas akan menutup rapat beg habuk bagi mengelakkan habuk dan serpihan daripada terkeluar dengan tidak sengaja.

2. Bersihkan habuk dan serpihan daripada penapis dengan kain yang kering.
3. Pasangkan beg habuk yang baharu.
4. Pasang semula penutup tangki habuk.

Raj. F-2

Tangki Air Buangan

1. Alih keluar tangki air buangan, buka penutup tangki dan curahkan air buangan tersebut.
2. Bilas tangki air buangan dengan air bersih dan gunakan alat yang sesuai untuk membersihkan dinding dalam tangki air buangan.

Nota: Bola apung dalam tangki air buangan adalah bahagian yang boleh dialih. Jangan menggunakan daya yang berlebihan apabila membersih supaya tidak rosak.

Raj. F-3

Berus Utama

1. Tekan klip adang berus ke dalam untuk mengalihkan keluar adang berus dan mengangkat berus keluar daripada robot.
2. Tarik keluar penutup berus di kedua-dua hujung berus seperti yang ditunjukkan dalam rajah. Gunakan alat yang sesuai untuk mengeluarkan sebarang rambut yang terbelit pada berus.

Raj. F-4

Berus Sisi

Alih keluar dan bersihkan berus sisi.

Raj. F-5

Roda Semua Arah

Nota:

- Gunakan alat seperti pemutar skru kecil untuk memisahkan gandar dan tayar roda semua arah. Jangan gunakan daya yang berlebihan.
- Bilas roda semua arah di bawah air yang mengalir dan pasang semula selepas kering sepenuhnya.

Raj. F-6

Pemegang Pad Mop

Alih keluar dan bersihkan pemegang pad mop.

Raj. F-7

Pad Mop

Alih keluar pad mop daripada pemegang pad mop untuk menggantikannya.

Raj. F-8

Kotak Habuk dan Penapis

1. Buka penutup robot dan tekan klip kotak habuk untuk mengalih keluar kotak habuk. Kemudian alihkan keluar penapis dan tepuk bakul penapis dengan perlahan.

Nota: Jangan cuba membersihkan penapis dengan berus, jari atau objek yang tajam untuk mengelakkan kerosakan.

2. Bilas kotak habuk dan penapis dengan air dan keringkan sepenuhnya sebelum dipasang semula.

Nota:

- Bilas kotak habuk dan penapis dengan air bersih sahaja. Jangan gunakan sebarang detergen.
- Gunakan kotak habuk dan penapis hanya apabila kedua-duanya kering sepenuhnya.

Raj. F-9

Sensor Robot

Lap sensor robot dengan kain yang lembut dan kering, seperti yang ditunjukkan dalam rajah di bawah:

1. Sensor Jarak Laser (LDS)
2. Tingkap Bampar
3. Sensor Laser 3D Dua Garis
4. Sensor Tepi
5. Bampar
6. Sensor Tebing
7. Sensor Permaidani

Nota: Kain yang basah boleh merosakkan unsur-unsur sensitif dalam robot dan stesen tapak. Tolong gunakan kain yang kering untuk membersih.

Raj. F-10

Sentuhan Pengecas dan Kawasan Isyarat

Bersihkan sentuhan pengecas dan kawasan isyarat stesen tapak dengan kain yang lembut dan kering.

Raj. F-11

Lubang Pengosongan Automatik

Bersihkan lubang pengosongan automatik robot dan stesen tapak dengan kain yang lembut dan kering.

Raj. F-12

Bateri

Robot mengandungi pek bateri ion litium berprestasi tinggi. Pastikan bateri kekal dicas dengan baik untuk kegunaan harian bagi mengekalkan prestasi bateri yang optimum. Jika robot tidak digunakan untuk satu jangka masa yang panjang, matikan robot dan simpan di tempat lain. Untuk mengelakkan kerosakan akibat nyahcas yang berlebihan, cas robot paling kurang sekali setiap tiga bulan.

Pencarisilapan

Masalah	Penyelesaian
Robot tidak dapat dihidupkan.	Aras bateri rendah. Cas semula robot pada tapak dan cuba sekali lagi. Suhu bateri terlalu rendah atau terlalu tinggi. Disyorkan untuk menjalankan alat pada suhu antara 32°F (0°C) dan 104°F (40°C).
Robot tidak dapat mengecas.	Stesen tapak tidak bersambung dengan kuasa, sila pastikan kedua-dua hujung kord kuasa telah dipalam masuk dengan betul. Sentuhan antara sentuhan pengecas pada stesen tapak dan robot adalah lemah, sila bersihkan sentuhan pengecas. Periksa sama ada terdapat sebarang objek asing pada penyambung robot dan buang objek asing itu jika ada.
Robot gagal untuk bersambung dengan Wi-Fi.	Kata laluan rangkaian Wi-Fi salah. Pastikan kata laluan yang digunakan untuk menyambung ke rangkaian Wi-Fi anda adalah betul. Robot tidak menyokong sambungan Wi-Fi 5 GHz. Pastikan robot bersambung kepada sambungan Wi-Fi 2.4 GHz. Isyarat Wi-Fi lemah. Pastikan robot berada dalam kawasan liputan Wi-Fi yang baik. Robot mungkin belum bersedia untuk dikonfigurasikan. Sila keluar dan masuk semula apl, kemudian cuba lagi seperti yang diarah.

Masalah	Penyelesaian
Robot tidak dapat mencari dan pulang ke stesen tapak.	Stesen tapak terputus sambungan daripada kuasa atau telah dipindahkan semasa robot tidak berada padanya. Terdapat terlalu banyak halangan di sekeliling stesen tapak. Letakkan stesen tapak di kawasan yang lebih terbuka. Memindahkan robot boleh menyebabkan berlakunya pemposisian semula robot, dan peta akan dibuat semula jika pemposisian semula gagal. Jika robot berada terlalu jauh dari stesen tapak, robot mungkin tidak dapat pulang sendiri secara automatik, dalam keadaan demikian anda perlu meletakkan robot pada dok pengecas secara manual. Lap kawasan isyarat pada stesen tapak untuk membersihkan habuk dan serpihan.
Robot tersangkut di hadapan stesen tapak dan tidak dapat pulang kepadanya.	Periksa sama ada terdapat ruang yang cukup di kedua-dua sisi atau di hadapan stesen tapak untuk mengelakkan robot daripada terhalang. Laluan pulang untuk mengecas dihalang, cth. pintu tertutup. Robot boleh tergelincir jika lantai di hadapan stesen tapak terlalu basah. Jika begitu, bersihkan air yang berlebihan sebelum mencuba lagi. Disyorkan untuk memindahkan stesen tapak ke tempat lain dan cuba lagi. Pastikan piring pemanjangan tanjakan dipasang dengan betul.

MS

Pencarisilapan

Masalah	Penyelesaian
Robot tidak dapat dimatikan.	Robot tidak boleh dimatikan semasa ia sedang dicas. Anda disyorkan untuk memindahkan robot dari stesen tapak, kemudian tekan dan tahan butang kuasa selama 3 saat untuk mematikannya. Jika robot tidak dapat dimatikan dengan melakukan langkah 1, tekan dan tahan butang kuasa selama 10 saat untuk mematikan robot secara paksa. Jika masalah berterusan, sila hubungi perkhidmatan selepas jualan.
Kelajuan pengecasan perlahan.	Masa yang diambil untuk mengecas robot sepenuhnya apabila aras bateri rendah ialah kira-kira 3.5 jam. Jika anda menjalankan robot pada suhu di luar julat yang dinyatakan, kelajuan pengecasan akan diperlahankan secara automatik untuk memanjangkan hayat bateri. Sentuh pengecasan pada kedua-dua robot dan tapak mungkin kotor, sila lapkannya dengan kain kering.
Bunyi bising bertambah kuat semasa robot sedang beroperasi.	Periksa sama ada penapis kotak habuk tersumbat. Jika ya, bersihkannya atau gantikannya. Objek keras mungkin terperangkap dalam berus utama atau kotak habuk. Periksa dan buang sebarang objek keras. Berus utama atau berus sisi mungkin terbelit. Periksa dan buang sebarang objek asing. Tukar mod sedutan kepada Standard atau Senyap.

Masalah	Penyelesaian
Robot bergerak tanpa mengikut jalan yang ditetapkan.	Objek seperti kord kuasa dan selipar hendaklah disusun atur sebelum menggunakan robot. Bekerja di atas permukaan yang licin menyebabkan roda utama tergelincir. Disyorkan untuk mengeringkan tempat yang basah sebelum menggunakan robot. Lap sensor laser dua garis 3D dan tingkap bampar pada robot dengan kain yang bersih dan lembut supaya ia sentiasa bersih dan tidak terhalang.
Robot tertinggal bilik yang sepatutnya dibersihkan.	Pastikan pintu bilik yang hendak dibersihkan terbuka. Tempat di hadapan bilik yang hendak dibersihkan mungkin basah dan licin, menyebabkan robot tergelincir dan bekerja secara tidak normal. Sila cuba keringkan lantai sebelum menggunakan robot.
Robot tidak akan menyambung semula kerja pembersihan selepas mengecas.	Pastikan robot tidak ditetapkan kepada mod Jangan Ganggu (DND) yang akan mencegah kerja pembersihan daripada diteruskan. Robot tidak akan meneruskan pembersihan selepas anda memulangkan robot secara manual ke stesen tapak untuk dicas, yang mana termasuk meletakkan robot pada stesen tapak secara manual atau menghantar robot untuk dicas melalui apl atau melalui robot itu sendiri.

Pencarisilapan

Masalah	Penyelesaian
Stesen tidak boleh mengosongkan kotak habuk secara automatik.	Periksa sama ada beg habuk dalam tangki habuk penuh. Jika beg habuk tidak penuh, periksa sama ada terdapat sebarang halangan pada lubang pengosongan automatik robot, stesen tapak atau kotak habuk. Jika ada, bersihkan bahagian yang terhalang tepat pada masanya.
Paras air dalam papan cuci tidak normal.	Alihkan keluar papan cuci dan periksa sama ada longkang kumbahan tersumbat dan bersihkannya. Tekan tangki air buangan ke bawah dengan perlahan untuk memastikan tangki telah dipasang dengan betul. Periksa sama ada pengedap pada tangki air buangan longgar atau tidak dipasang dengan betul, dan jika benar tetapkan semula secara manual. Jika masalah berterusan, sila hubungi pasukan perkhidmatan selepas jualan. Periksa larutan pembersih. Jangan tambah sebarang cecair selain daripada larutan pembersih yang dibenarkan secara rasmi.

Masalah	Penyelesaian
Pemegang pad mop dinaikkan secara tidak normal.	Sila tanggalkan pemegang pad mop untuk memeriksa jika terdapat sebarang objek asing terlekat padanya, dan cuba mulakan semula robot. Jika masalah berterusan, sila hubungi pasukan perkhidmatan selepas jualan.
Terdapat air di bawah tangki air bersih atau di sekeliling pengadang.	Semasa mengeluarkan tangki air bersih, air di dalam paip mungkin tertinggal sedikit di bawah tangki atau di sekeliling pengadang. Ini perkara biasa. Sila lap dengan kain yang kering.

Untuk sokongan tambahan, hubungi kami melalui https://global.dreametech.com

MS

Spesifikasi

Robot

Model	RLL77SE
Masa Pengecasan	Kira-kira 3.5 jam
Voltan Terkadar	14.4 V ⎓
Kuasa Terkadar	75 W
Kekerapan Operasi	2400-2483.5 MHz
Kuasa Output Maksimum	<20 dBm

Dalam keadaan penggunaan biasa, peralatan ini hendaklah dikekalkan jarak pemisahnya sekurang-kurangnya 20 cm antara antena dengan tubuh pengguna.

Stesen Tapak/Dok Pengecas

Penggunaan kuasa dalam mod bersedia: ⩽ 0.5W (dalam 15 minit selepas robot meninggalkan stesen tapak/dok pengecas)

Robot&Stesen Tapak/Dok Pengecas

Peralatan tersebut tiada mod bersedia atau keadaan lain yang seumpamanya dari segi keperluan bersedia, fungsi pengurusan kuasa, atau keupayaan untuk menyahaktifkan sambungan rangkaian wayarles disebabkan keperluan penyelenggaraan bateri. Dalam memenuhi keperluan fungsi ini, penggunaan kuasa peralatan tersebut berkemungkinan lebih tinggi daripada model peralatan lain.

Stesen Tapak

Model	RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2
Input Terkadar	220-240 V ∼ 50-60 Hz
Output Terkadar	20 V ⎓ 2 A
Kuasa Terkadar (semasa pengosongan habuk)	700 W
Kuasa Terkadar (semasa pembersihan menggunakan air panas)	1160 W
Kuasa Terkadar (semasa mengecas dan mengering)	87 W

Nota:

- Kuasa Terkadar (semasa pembersihan menggunakan air panas) ditentukan oleh nilai kuasa semasa tempoh perwakilan (suhu air 25°C).
- Kuasa Terkadar (semasa mengecas dan mengering) ditentukan oleh nilai kuasa semasa tempoh muatan penuh.

Pek Bateri Litium-ion Boleh Caj Semula

Model	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
Voltan Nominal	14.4 V ⎓
Kapasiti Terkadar	4.8 Ah
Kapasiti Biasa	5.2 Ah 74.88 Wh

Pelupusan dan Penyingkiran Bateri

Bateri litium ion yang terbina dalam, mengandungi bahan yang berbahaya kepada persekitaran. Sebelum melupuskan bateri, pastikan bateri disingkirkan oleh juruteknik yang berkelayakan dan dibuang di kemudahan kitar semula yang berpatutan.

– bateri mesti dialih keluar daripada alat sebelum ia dijadikan sekerap;

– alat mesti diputuskan sambungannya daripada bekalan utama semasa bateri dialih keluar;

– Bateri dilupuskan dengan selamat.

AWAS:

Sebelum mengeluarkan bateri, putuskan sambungan kuasa dan habiskan kuasa bateri sebanyak yang mungkin.

Bateri yang tidak diperlukan hendaklah dibuang di kemudahan kitar semula yang betul.

Jangan dedahkan bateri kepada persekitaran yang bersuhu tinggi untuk mengelakkan risiko berlakunya letupan.

Dalam keadaan rosak, cecair mungkin terkeluar daripada bateri. Jika berlaku sentuhan, jirus dengan air dan dapatkan bantuan perubatan.

Panduan Penyingkiran:

1. Balikkan robot, gunakan alat yang sesuai untuk menanggalkan skru di bahagian belakang robot, dan kemudian tanggalkan penutupnya.

2. Cabut terminal antara bateri dan papan PCB untuk mengeluarkan bateri.

Maklumat WEEE



Semua produk yang mempunyai simbol ini adalah sisa peralatan elektrik dan elektronik (WEEE seperti dalam arahan 2012/19/EU) yang tidak boleh dicampur dengan sisa isi rumah yang tidak diisih. Sebaliknya, anda hendaklah melindungi kesihatan manusia dan persekitaran dengan menyerahkan sisa peralatan anda ke pusat pengumpulan yang dikhaskan untuk kitar semula sisa peralatan elektrik dan elektronik, yang telah dilantik oleh kerajaan atau pihak berkuasa tempatan. Pelupusan dan pengitaran semula yang betul akan membantu mencegah kemungkinan berlakunya akibat yang negatif ke atas persekitaran dan kesihatan manusia. Sila hubungi pemasang atau pihak berkuasa tempatan untuk maklumat lanjut tentang lokasi serta terma dan syarat pusat pengumpulan tersebut.

Turvallisuustiedot

Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä, jotta voidaan välttää vääränlaisen käytön aiheuttamat sähköiskut, tulipalot ja henkilövahingot. Säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten.

Käytön rajoitukset

- Tuotetta eivät saa käyttää alle 8-vuotiaat lapset tai henkilöt, joiden fyysinen, aisteihin liittyvä tai älyllinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla on vähän kokemusta tai tietoa laitteiden käytöstä. Näin varmistetaan laitteen turvallinen käyttö ja vältetään mahdolliset riskit. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Laitteessa saa käyttää vain sen mukana toimitettavaa virtayksikköä.
- Laitteen akun saa vaihtaa vain pätevä henkilö.
- Tyhjennä siivottava alue. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Varmista, että lapset ja lemmikit pysyvät turvallisen etäisyyden päässä robotista käytön aikana.
- Älä asenna, lataa tai käytä laitetta kylpyhuoneessa tai uima-altaan lähellä.
- Tuote on tarkoitettu vain lattioiden siivoamiseen kotikäytössä. Älä käytä laitetta ulkona, muilla kuin lattiapinnoilla tai kaupallisissa tai teollisissa tiloissa.
- Varmista, että laitetta käytetään oikein ja soveltuvassa ympäristössä. Älä käytä laitetta muussa tapauksessa.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava valmistajalta tai huoltopalvelulta saatavaan erikoisjohtoon tai virtayksikköön.
- Älä käytä robottia tiloissa, jotka ovat maantason yläpuolella ja joiden reunoilla ei ole esteitä.

Turvallisuustiedot

- Älä aseta robottia ylösalaisin. Älä käytä LDS-kantta, robottikantta tai puskuria robotin kantamiseen.
- Älä käytä robottia ympäristöissä, joiden lämpötila on yli 40 °C tai alle 0 °C tai lattiapinnalla, jolla on nestettä tai tahmeita tahroja.
- Estääksesi vauriot tai tarttumisen kodin esineisiin nosta irtotavarat, johdot ja kaapelit pois siivousreitiltä ennen laitteen käyttöä.
- Nosta särkyvät tai pienet esineet pois lattialta, jotta robotti ei törmää niihin ja vaurioita niitä.
- Varo, etteivät hiukset, sormet tai muut kehon osat joudu robotin aukkoihin.
- Säilytä siivoustyökalu poissa lasten ulottuvilta.
- Älä käytä laitetta huoneessa, jossa on nukkuva vauva tai lapsi.
- Älä laita lapsia, lemmikkejä tai mitään esineitä robotin päälle riippumatta siitä, onko se paikoillaan tai liikkeellä.
- Säilytä pesuaine poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä vain laitteelle hyväksyttyä pesuainetta. Älä lisää aineita kuten alkoholia tai desinfiointiainetta.
- Älä käytä robottia palavien aineiden puhdistamiseen. Älä käytä robottia helposti syttyvien nesteiden, syövyttävien kaasujen tai laimentamattomien happojen tai liuottimien siivoamiseen.
- Älä imuroi kovia tai teräviä esineitä. Älä päästä laitteeseen isoja kiviä tai paperinpaloja tai muita esineitä, jotka voivat tukkia sen.
- Virtajohto on irrotettava pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista tai huoltamista.
- Älä pyyhi robottia tai asemaa märällä liinalla tai huuhtele niitä millään nesteellä. Kun pestävät osat on puhdistettu, niiden on annettava kuivua kokonaan ennen niiden paikoilleen asettamista ja käyttämistä.

Turvallisuustiedot

- Käytä laitetta käyttöohjeiden mukaisesti. Käyttäjät ovat vastuussa kaikista laitteen vääränlaisesta käytöstä aiheutuvista menetyksistä ja vahingoista.

Akut ja lataaminen

- Älä käytä muiden valmistajien akkuja tai asemia. Robottia voidaan käyttää vain RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2-mallisen aseman kanssa.
- Älä yritä purkaa, korjata tai muunnella akkua tai asemaa itse.
- Älä säilytä asemaa lämmönlähteen lähellä.
- Älä puhdista aseman latauskoskettimia märällä liinalla tai märillä käsillä.
- Hävitä vanhat akut oikein. Tarpeettomat akut on toimitettava soveltuvaan kierrätyspisteeseen.
- Jos virtajohto vaurioituu tai rikkoutuu, lopeta sen käyttö välittömästi ja ota yhteyttä asiakaspalveluun.
- Varmista, että robotin virta on kytketty pois päältä kuljetuksen ajaksi. Kuljeta laitetta sen alkuperäisessä pakkauksessa, jos mahdollista.
- Jos robottia ei käytetä pitkään aikaan, lataa sen akku täyteen, kytke se pois päältä ja säilytä sitä viileässä ja kuivassa paikassa. Lataa robotti uudelleen vähintään kolmen kuukauden välein, jotta akun varaus ei purkaudu kokonaan.

Turvallisuustiedot

Laserin turvallisuustiedot

- Tämän tuotteen laseranturi on IEC 60825-1:2014/EN 60825- 1:2014/A11:2021-standardin luokan 1 mukainen lasertuote. Vältä katsomasta suoraan laseriin.

  LUOKAN 1 LASERTUOTE
  LASERTUOTE KULUTTAJAKÄYTTÖÖN
  EN 50689:2021


Ainoastaan sisäkäyttöön


Lue käyttöohjeet

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. ilmoittaa, että radiolaite tyyppiä RLL77SE noudattaa direktiiviä 2014/53/EU. Täydellinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa https://global.dreametech.com
Sähköinen käyttöopas on saatavilla osoitteessa https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

FI

A Tuotteen yleiskuvaus

Robotti

1. ⛶ Paikallisen siivouksen painike

Aloita paikallinen siivous painamalla

2. Virta-/siivouspainike

- Paina painiketta 3 sekunnin ajan kytkeäksesi robotin päälle tai pois
- Paina aloittaaksesi siivouksen, kun robotti on kytkettynä päälle

3. ⌂ Telakointipainike

- Paina lähettääksesi robotin takaisin asemaan
- Paina painiketta 3 sekunnin ajan avataksesi lapsilukon

Painikkeen tilan ilmaisin

- Jatkuva valkoinen valo: siivoaa tai siivous suoritettu
- Vilkkuva oranssi valo: virhe
- Jatkuva oranssi valo: Odottaa tai pysäytetty, koska akun varaus on vähissä

Huomautus:

- Paina mitä tahansa robotin painiketta pysäyttääksesi robotin siivouksen tai asemaan palaamisen aikana.
- Lapsilukko voidaan kytkeä päälle ja pois Dreamehome-sovelluksen kautta.

4. Mikrofoni
5. Laser-etäisyysanturin suojus
6. Laser-etäisyysanturi
7. Puskuri
8. Puskuri-ikkuna
9. 3D-kaksoislinjalaseranturit
10. LED-lisävalot
11. Tekoälyinfrapunakamera
12. HD-tekoälykamera
13. Kansi
14. Automaattityhjennysaukko
15. Latauskoskettimet
16. Automaattinen vedentäyttöaukko
17. Liittimet
18. Nollauspainike

Pidä painiketta pohjassa 3 sekunnin ajan palauttaaksesi tehdasasetukset

19. Wi-Fi-ilmaisin
20. Seinäanturi
21. Reuna-anturit
22. Mattoanturi
23. Sivuharja
24. Pääharja
25. Pääpyörä
26. MopExtend-osa
27. Kääntyvä pyörä
28. Harjan suojus
29. Pääpyörä
30. Harjan suojuksen lukot
31. Moppityynyn pidikkeen asennusreiät

Kuva A-1

Pölysäiliö

1. Suodatin
2. Suodattimen kahva
3. Pölysäiliön kannen lukko
4. Pölysäiliön lukko
5. Pölysäiliön kansi
6. Automaattityhjennysaukko

Kuva A-2

Mopin osat

1. Moppityynyn kiinnitysalue
2. Moppityynyn pidike
3. Moppityyny

Kuva A-3

Asema

1. Kansi
2. Likavesisäiliö
3. Puhdasvesisäiliö
4. Pölysäiliön kansi
5. Pesulauta
6. Rampin jatkolevy
7. Likavesisäiliö
8. Vesisäiliön lukko
9. Uimuripallo
10. Puhdasvesisäiliö
11. Vesisäiliön lukko
12. Vesiputki
13. Suodatin
14. Uimuri
15. Automaattinen pesuainelokero
16. Suodatin
17. Signaalialue
18. Automaattityhjennysaukot
19. Laitteen tilan ilmaisin
    - Jatkuva valkoinen valo: Asema on kytketty virtalähteeseen
    - Jatkuva oranssi valo: Aseman toiminnassa on virhe

20. Pölypussin paikka
21. Latauskoskettimet
22. Automaattinen vedenpoistoaukko
23. Vesiliitäntäsetin automaattiselle täytölle ja tyhjennykselle varattu portti
24. Virtaliitäntä
25. Virtajohdon säilytyslokero

Huomautus: Automaattisen täytön ja tyhjennyksen vesiliitäntäsetti on ostettava erikseen. (Saatavilla vain tietyillä alueilla)

Kuva A-4

B Kodin valmistelu

- Ennen siivousta: siirrä epävakaat, hauraat, arvokkaat tai vaaralliset esineet ja siivoa johdot, vaatteet, lelut, kovat esineet ja terävät kohteet lattialta, ettei robotti aiheuta vahinkoja takertumalla, naarmuuntumalla tai kaatamalla.
- Aseta portaiden eteen fyysiset esteet ennen siivouksen aloittamista, jotta siivous on sujuvaa ja turvallista.
- Avaa siivottavan huoneen ovi ja sijoita huonekalut niin, että siivoukselle on tilaa.
- Jotta robotti tunnistaa siivottavat alueet, älä seiso sen edessä tai kynnyksen, käytävän tai kapeiden kohtien edessä.

C Ennen käyttöä

1. Sijoita asema ja liitä pistorasiaan

Sijoita asema mahdollisimman avoimeen paikkaan, jossa on hyvä Wi-Fi-signaali. Jätä riittävästi tilaa kuvan mukaisesti ja poista esteet varjostetulta alueelta. Liitä virtajohto asemaan ja kytke se pistorasiaan.

Huomautus:

- Aseta virtajohto tiukasti paikoilleen, kunnes ilmaisinvalo syttyy.
- Varmista, ettei signaalialueen edessä ole esineitä.
- Jotta vesi ei kastelisi puulattiaa tai mattoa, sijoita asema mieluiten laatta- tai kivilattialle.

2. Asenna rampin jatkolevy

3. Irrota robotin suojat ja asenna sivuharja ja moppiosa

Huomautus: Aseta sivuharja laitteeseen. Harja napsahtaa, kun se on paikoillaan.

Huomautus:

- Valvo robottia ensimmäisellä käyttökerralla ja poista mahdolliset esteet sen tieltä.
- LED-lisävalot valaisevat hämärissä tiloissa.
- Älä imuroi kovia kohteita, kuten kiviä, teräskuulia ja lelujen osia tai teräviä kohteita kuten rakennusjätettä, rikkoutunutta lasia ja nauloja, sillä lattiapinta voi naarmuuntua.

4. Yhdistä robotti asemaan

Käynnistä robotti painamalla robotin virtapainiketta 3 sekunnin ajan. Aseta robotti telakkaan siten, että mopin osat osoittavat pesulautaa kohti. Kuulet äänimerkin, kun robotti on yhdistetty asemaan. Kun robotti on latautunut täyteen, robotin ja aseman ilmaisinvalot pysyvät päällä 10 minuuttia ja himmentyvät sitten.

Huomautus: On suositeltavaa ladata robotin akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa. Jos robottia ei voi kytkeä päälle, koska akku on tyhjä, aseta robotti latausasemaan manuaalisesti aloittaaksesi latauksen.

5. Pesuaineen lisääminen

(1) Irrota pölysäiliön kansi ja vedä ulos automaattinen pesuainelokero.
(2) Avaa säiliön ylempi kansi ja lisää pesuainetta.
(3) Sulje säiliön kansi, laita se takaisin asemaan ja asenna pölysäiliön kansi takaisin. Pesuainetta lisätään automaattisesti siivouksen aikana.

Huomautus:

- Automaattinen pesuainelokero voidaan täyttää pesuaineella käyttöä varten. Älä käytä laitteessa muita aineita kuin sille hyväksyttyä pesuainetta, jotta laite ei vaurioidu.
- Napsauta automaattinen pesuainelokero paikalleen.

6. Lisää vettä puhdasvesisäiliöön

Irrota puhdasvesisäiliö asemasta ja täytä säiliö puhtaalla vedellä. Aseta se sitten takaisin asemaan.

Huomautus: Älä täytä vesisäiliötä kuumalla vedellä, sillä säiliö voi vääntyä kuuman veden vaikutuksesta.

Kuva C-1–kuva C-6

Ⓓ Dreamehome-sovellukseen yhdistäminen

1. Lataa Dreamehome-sovellus

Lue robotin QR-koodi tai etsi se sovelluskaupasta nimellä "Dreamehome" ladataksesi ja asentaaksesi sovelluksen.

Huomautus:

- Laite toimii vain 2,4 GHz:n Wi-Fi-yhteydellä.
- Todelliset toiminnot voivat olla sovelluspäivitysten vuoksi erilaisia kuin tässä käyttöohjeessa mainitut. Noudata nykyisessä versiossa näkyviä ohjeita.

2. Lisää laite

Lisää laite avaamalla Dreamehome-sovellus ja valitsemalla ”Yhdistä lukemalla QR-koodi” ja lue sama robotissa oleva QR-koodi uudelleen. Muodosta Wi-Fi-yhteys seuraamalla näytöllä näkyviä ohjeita.

Huomautus:

- Nolla Wi-Fi-yhteys toistamalla vaihe 2 ja seuraa näytöllä näkyviä ohjeita Wi-Fi-yhteyden muodostamiseksi.
- Kytke laite pois Wi-Fi-verkosta painamalla robotin nollauspainiketta 3 sekunnin ajan.

① Wi-Fi-ilmaisin

- Hitaasti vilkkuva valo: odottaa yhteyttä
- Nopeasti vilkkuva valo: yhdistää
- Valo palaa: yhdistetty

② QR-koodi

Ⓔ Käyttö

Laitteen kytkeminen päälle/pois

Paina virtapainiketta 3 sekunnin ajan kytkeäksesi robotin päälle. Virran ilmaisinvalon tulisi palaa. Aseta robotti asemaan. Robotin pitäisi käynnistyä automaattisesti ja aloittaa lataus. Kytkeäksesi robotin pois päältä siirrä robotti pois asemasta ja paina virtapainiketta 3 sekunnin ajan.

Pikakartoitus

Kun verkko on määritelty ensimmäisen kerran, seuraa sovelluksen ohjeita luodaksesi kartan. Robotti aloittaa kartoittamisen ilman siivousta. Kun robotti palaa asemaan, kartoitus on valmis ja kartta tallennetaan automaattisesti.

Pysäytys/lepotila

Robotin voi pysäyttää siivouksen aikana painamalla mitä tahansa painiketta. Jos robotti on pysäytettynä yli 10 minuutin ajan, se siirtyy lepotilaan automaattisesti. Virran ja latauksen ilmaisinvalot sammuvat. Herätä robotti lepotilasta sovelluksella tai painamalla mitä tahansa painiketta.

Huomautus:

- Robotti kytkeytyy automaattisesti pois päältä, jos se on lepotilassa yli 12 tunnin ajan.
- Kun robotti on pysäytettynä, sen asettaminen asemaan lopettaa käynnissä olevan siivouksen.

Siivouksen jatkaminen

Jos akun varaus on vähissä, robotti palaa automaattisesti asemaan. Laite jatkaa kesken jäänyttä siivousta, kun se on lautunut riittävästi.

Älä häiritse -tila

Kun robotti on Älä häiritse -tilassa, robotti ei jatka siivousta ja virran ilmaisinvalo sammuu. Älä häiritse -tila on oletuksena pois päältä. Voit kytkeä Älä häiritse -tilan päälle tai muuttaa sen aikaa sovelluksella. Oletuksena Älä häiritse -tila on päällä klo 22.00–8.00.

Huomautus:

- Ajastetut siivoukset käynnistyvät silti myös Älä häiritse -tilan aikana.
- Robotti jatkaa siivousta, kun Älä häiritse -tila päättyy.

Paikallinen siivous

Kun robotti odottaa, aloita paikallinen siivous painamalla ⛶ -painiketta lyhyesti. Tässä tilassa robotti siivoaa ympärillään olevaa 1,5 × 1,5 metrin kokoista neliönmuotoista aluetta ja palaa aloituspaikkaan, kun paikallinen siivous on valmis.

Robotin uudelleenkäynnistys

Jos laite lakkaa reagoimasta tai sitä ei voi kytkeä pois päältä, paina-virtapainiketta 10 sekunnin ajan pakottaaksesi sen pois päältä. Paina sitten virtapainiketta 3 sekunnin ajan kytkeäksesi robotin päälle.

Imurointi ja moppaus

Huomautus: Kun moppiosaa käytetään ensimmäistä kertaa, robotti suorittaa imuroinnin ja moppauksen automaattisesti.

1. Käynnistä siivous

Paina robotin virtapainiketta tai varmista sovelluksen avulla, että robotti lähtee asemasta. Robotti suunnittelee parhaan siivousreitin ja suorittaa siivouksen seuraamalla luotua karttaa.

Huomautus:

- Varmistaaksesi, että robotti voi palata asemaan helposti siivouksen jälkeen, on suositeltavaa, että robotti aloittaa siivouksen asemasta.
- Moppityynyt puhdistetaan ennen kuin robotti aloittaa moppauksen, odotathan.
- Älä liikuta asemaa, puhdasvesisäiliötä, likavesisäiliötä tai pesulautaa laitteen toiminnan aikana.
- Kuumalla vedellä pesun voi ottaa käyttöön sovelluksessa, ja se toimii moppityynyn ja pesulaudan alustan puhdistustehtävissä kaikissa tiloissa. Jotta et loukkaa itseäsi kuumalla vedellä, vältä koskemasta vesilähdettä, kun toiminto on käynnissä.

2. Automaattinen mopin puhdistus

Robotti palaa siivouksen aikana asemaan pesemään moppityynyt automaattisesti sovelluksessa määriteltyjen aikavälien mukaisesti. Asema täyttää robotin vesisäiliön automaattisesti. Tämän jälkeen robotti jatkaa siivousta.

Huomautus: Jos robotti palaa asemaan puhdistamaan moppityynyt kesken siivouksen, asema ei tyhjennä pölysäiliötä automaattisesti.

3. Tyhjennä pölysäiliö automaattisesti ja pese ja kuivaa moppityynyt

Kun robotti saa siivouksen valmiiksi ja palaa asemaan latautumaan, asema aloittaa pölysäiliön tyhjentämisen ja moppityynyjen puhdistamisen ja kuivaamisen automaattisesti.

Huomautus:

- Jos automaattinen tyhjennys on kytketty pois päältä sovelluksessa, asema ei tyhjennä pölysäiliötä automaattisesti.
- Asema tyhjentää pölysäiliön sovelluksessa määritellyn aikavälin mukaisesti.

4. Puhdista likavesisäiliö

Kun robotti on suorittanut siivouksen, puhdista likavesisäiliö, jotta se ei ala haista.

Moppaus imuroinnin jälkeen

Ota sovelluksessa käyttöön moppaus imuroinnin jälkeen, jolloin robotti nostaa mopin osat automaattisesti imuroidakseen lattian. Kun imurointi on valmis, robotti palaa tyhjentämään pölysäiliön ja aloittaa sitten moppauksen laskettuaan mopin osat automaattisesti.

Vain imurointi

Ota sovelluksessa käyttöön vain imurointi, jolloin robotti nostaa mopin osat automaattisesti ja aloittaa imuroinnin.

Vain moppaus

Ota sovelluksessa käyttöön vain moppaus, jolloin robotti tarkistaa asemassa, että mopin osat on asennettu. Mikäli ei ole, asenna mopin osat manuaalisesti ja robotti aloittaa moppauksen automaattisesti.

F Säännöllinen huolto

Osat

Jotta robotti pysyisi hyvässä kunnossa, on suositeltavaa noudattaa sovelluksessa esitettyjä osien käyttöohjeita tai alla seuraavaa huoltotaulukkoa.

Osa	Huoltoväli	Vaihdetaan
Likavesisäiliö	Jokaisen käyttökerran jälkeen	/
Puhdasvesisäiliö	Kerran kahdessa viikossa	
Pääharja		6–12 kuukauden välein
Pölysäiliön suodatin		3–6 kuukauden välein
Sivuharja		
Moppityynyn pidikkeet		/
Pesulauta	2 kuukauden välein	/
Aseman signaalialue	Kerran kuukaudessa	/
Latauskoskettimet		
Automaattityhjennysaukko		
Kääntyvä pyörä		
Seinäanturi		
Laser-etäisyysanturi		

Osa	Huoltoväli	Vaihdetaan
3D-kaksoislinjalaseranturit	Kerran kuukaudessa	/
Mattoanturi		
Reuna-anturit		
Puskuri-ikkuna		
Puskuri		
Robotin automaattinen vedentäyttöaukko		
Robotin pohja		
Pölysäiliö	Puhdistetaan tarvittaessa	
Pölypussi	/	2–4 kuukauden välein
Moppityyny		1–3 kuukauden välein

Huomautus: Vaihtovälin pituus vaihtelee robotin käytön mukaan. Jos laitteelle tapahtuu jotakin poikkeuksellista, osat on vaihdettava.

Pesulaudan alusta

Asema suorittaa pesulaudan itsepuhdistuksen jokaisen moppityynyn puhdistuksen yhteydessä. Syväpuhdista seuraavia vaiheita noudattamalla.

1. Ota pesulaudan alustan puhdistustoiminto käyttöön sovelluksessa, ja robotti poistuu asemasta automaattisesti. Ota pesulauta ulos ja odota, että pesulaudan alusta täytyy vedellä.
2. Puhdista pesulaudan alusta sopivalla työkalulla. Asema pumppaa hetken kuluttua käytetyn veden automaattisesti pois. Pyyhi sitten pesulaudan alusta pehmeällä ja kuivalla liinalla.
3. Käännä pesulauta ympäri, poista rullan kansi ja rullan käännin ja vedä rullan päät pois paikaltaan.

Huomautus:

- jos pyyhkimet estävät rullan suojusta pesulaudan molemmilla sivuilla, siirrä ne sivuun kiertämällä rullaa.
- Rullan suojuksen voi irrottaa sopivalla työkalulla.

4. Poista rullaan tarttuneet karvat ja asenna osat takaisin värien mukaisesti.
5. Huuhtele pesulauta puhtaalla vedellä, pyyhi se puhtaaksi ja laita se takaisin asemaan kaltevasti alaspäin.
6. Käytä sovellusta tai paina lyhyesti robotin ⌂ -painiketta, jolloin se palaa asemaan.

Huomautus: Älä palauta robottia asemaan siivouksen aikana.

Kuva F-1

Pölypussi

1. Irrota pölysäiliön kansi ja hävitä pölypussi.

Huomautus: Kahvasta vetäminen sulkee pussin, jotta pölyt ja roskat eivät putoa ulos pussista.

2. Pyyhi pöly ja roskat pois suodattimesta kuivalla liinalla.
3. Vaihda uusi pölypussi.
4. Aseta pölysäiliön kansi takaisin paikalleen.

Kuva F-2

Likavesisäiliö

1. Irrota likavesisäiliö, avaa sen kansi ja kaada likavesi pois.
2. Huuhtele likavesisäiliö puhtaalla vedellä ja puhdista säiliön sisäreunat sopivalla työkalulla.

Huomautus: Likavesisäiliön uimuripallo on liikkuva osa. Älä käytä puhdistuksessa liiallista voimaa, jotta laite ei vaurioidu.

Kuva F-3

Pääharja

1. Irrota harjan suojus painamalla sen lukkoja sisäänpäin ja nosta harja irti robotista.
2. Vedä harjansuojukset irti harjan molemmista päistä kuvan mukaisesti. Irrota harjaan tarttuneet hiukset sopivalla puhdistustyökalulla.

Kuva F-4

Sivuharja

Irrota ja puhdista sivuharja.

Kuva F-5

Kääntyvä pyörä

Huomautus:

- Käytä pientä ruuvimeisseliä tai muuta työkalua erottaaksesi kääntyvän pyörän akselin ja renkaan toisistaan. Älä käytä liiallista voimaa.
- Huuhtele kääntyvä pyörä juoksevalla vedellä ja aseta se takaisin paikoilleen, kun se on kuivunut kokonaan.

Kuva F-6

Moppityynyn pidikkeet

Irrota ja puhdista moppityynyn pidikkeet.

Kuva F-7

Moppityyny

Irrota moppityyny moppityynyn pidikkeestä sen vaihtamista varten.

Kuva F-8

Pölysäiliö ja suodatin

1. Avaa robotin kansi ja paina pölysäiliön lukkoa irrottaaksesi säiliön. Irrota suodatin ja napauta sen koria kevyesti.

Huomautus: älä yritä puhdistaa suodatinta harjalla, sormin tai terävällä esineellä, jotta suodatin ei vaurioidu.

2. Huuhtele pölysäiliö ja suodatin vedellä ja kuivaa ne kokonaan ennen niiden asettamista paikoilleen.

Huomautus:

- Huuhtele pölysäiliö ja suodatin vain puhtaalla vedellä. Älä käytä pesuaineita.
- Käytä pölysäiliötä ja suodatinta vain täysin kuivina.

Kuva F-9

Robotin anturit

Pyyhi robotin anturit pehmeällä ja kuivalla liinalla kuvan mukaisesti:

1. Laser-etäisyysanturi
2. Puskuri-ikkuna
3. 3D-kaksoislinjalaseranturit
4. Seinäanturi
5. Puskuri
6. Reuna-anturit
7. Mattoanturi

Huomautus: Märkä liina voi vaurioittaa robotin ja aseman herkkiä osia. Käytä laitteen puhdistukseen kuivaa liinaa.

Kuva F-10

Latauskoskettimet ja signaalialue

Puhdista aseman signaalialue ja latauskoskettimet pehmeällä ja kuivalla liinalla.

Kuva F-11

Automaattityhjennysaukot

Puhdista robotin ja aseman tyhjennysaukot pehmeällä ja kuivalla liinalla.

Kuva F-12

Akku

Robotissa on tehokas litiumioniakku. Varmista, että akussa on aina riittävästi varausta päivittäiseen käyttöön, jotta akun suorituskyky pysyy hyvänä. Jos robottia ei käytetä pitkään aikaan, lataa sen akku täyteen, kytke se pois päältä ja varastoi se. Robotti tulisi ladata vähintään kolmen kuukauden välein, jotta sen akun varaus ei purkaudu kokonaan ja aiheuta vaurioita.

Vianetsintä

Ongelma	Ratkaisu
Robotti ei käynnisty.	Akun varaus on vähissä. Lataa robotin akku asemassa ja yritä uudelleen. Akun lämpötila on liian matala tai korkea. On suositeltavaa käyttää laitetta ympäristössä, jonka lämpötila on 0–40 °C (32–104 °F).
Robotti ei lataudu.	Telakkaa ei ole yhdistetty virtalähteeseen. Varmista, että virtajohdon molemmat päät on yhdistetty oikein. Aseman ja robotin latauskoskettimien yhteys on huono. Puhdista latauskoskettimet. Tarkista, onko robotin liitännöissä vierasesineitä ja poista vierasesineet tarvittaessa.
Robotti ei saa yhteyttä Wi-Fi-verkkoon.	Wi-Fi-verkon salasana on väärä. Varmista, että Wi-Fi-verkon salasana on oikein. Robotti ei tue 5 GHz:n Wi-Fi-yhteyttä. Varmista, että robotti on yhdistetty 2,4 GHz:n Wi-Fi-verkkoon. Wi-Fi-signaali on heikko. Varmista, että robotti on paikassa, jossa Wi-Fi-verkon kattavuus on hyvä. Robotti ei ehkä ole valmis asetusten muuttamiseen. Sulje sovellus ja avaa se uudelleen. Yritä sitten uudelleen ohjeiden mukaisesti.

Ongelma	Ratkaisu
Robotti ei löydä reittiä takaisin asemaan.	Asema ei saanut virtaa tai sitä siirrettiin, kun robotti ei ollut asemassa. Aseman ympärillä on liikaa esteitä. Siirrä asema avoimempaan paikkaan. Robotin siirtäminen voi aiheuttaa sen, että laite muuttaa asentoaan tai kartoittaa ympäristönsä uudelleen. Jos robotti on liian kaukana asemasta, se ei ehkä pysty palaamaan automaattisesti. Tässä tapauksessa robotti on vietävä asemaan manuaalisesti. Puhdista aseman signaalialue pölystä ja roskista.
Robotti jumiutuu aseman eteen eikä palaa asemaan.	Tarkista, onko aseman molemmilla puolilla tai edessä riittävästi tilaa, jotta robotin reitti ei ole tukossa. Paluureitillä latausasemalle on esteitä, esim. ovi on kiinni. Robotti voi liukastua, jos aseman edessä oleva lattia on liian märkä. Poista liika vesi ennen kuin yrität uudelleen. Siirrä asema toiseen paikkaan ja kokeile uudelleen. Varmista, että rampin jatkolevy on asennettu oikein.

Vianetsintä

Ongelma	Ratkaisu
Robotin virta ei sammu.	Robottia ei voi kytkeä pois päältä latauksen aikana. On suositeltavaa siirtää robotti pois asemasta. Paina sitten virtapainiketta 3 sekunnin ajan sammuttaaksesi robotin. Jos robottia ei voi kytkeä pois päältä vaiheen 1 ohjeiden mukaan, paina virtapainiketta 10 sekunnin ajan pakottaaksesi robotin pois päältä. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä asiakaspalveluun.
Latausnopeus on hidas.	Kun akun varaus on vähissä, robotin lataaminen täyteen kestää noin 3,5 tuntia. Jos robottia käytetään ohjeissa ilmoitetun lämpötila-alueen ulkopuolella, latausnopeus hidastuu automaattisesti akunkeston pidentämiseksi. Aseman ja robotin latauskoskettimet saattavat olla likaiset. Pyyhi ne kuivalla liinalla.
Robotin ääni kovenee, kun se on käytössä.	Tarkista, onko pölysäiliön suodatin tukossa. Puhdista tai vaihda se tarvittaessa. Pääharjaan tai pölysäiliöön voi olla takertunut kova esine. Tarkista ja poista mahdolliset kovat esineet. Pää- tai sivuharjaan on voinut takertua hiuksia. Tarkista ja poista mahdolliset vierasesineet. Vaihda imuritila vakiotilaan tai hiljaiseen tilaan.

Ongelma	Ratkaisu
Robotti ei seuraa tiettyä reittiä liikkuessaan.	Lattialta on hyvä siistiä esimerkiksi johdot ja kengät ennen robotin käyttöä. Märillä ja liukkailla pinnoilla liikkuminen saa pääpyörän liukumaan. On suositeltavaa kuivata lattia ennen robotin käyttöä. Pyyhi robotin 3D-kaksoislinjalaseranturit ja puskuri-ikkuna puhtaalla ja pehmeällä liinalla, jotta niihin ei kerry likaa.
Robotti ei mene siivottaviin huoneisiin.	Varmista, että siivottavien huoneiden ovet ovat auki. Huoneen edessä oleva lattia voi olla märkä tai liukas, jolloin robotti liukuu eikä toimi oikein. Kokeile kuivata lattia ennen robotin käyttöä.
Robotti ei jatka siivousta latauksen jälkeen.	Varmista, ettei robotti ole Älä häiritse -tilassa, joka estää siivouksen jatkamisen. Robotti ei jatka siivoamista, kun se on siirretty latausasemaan manuaalisesti: tämä tarkoittaa robotin asettamista asemaan manuaalisesti tai sen lähettämistä asemaan sovelluksen tai robotin painikkeen avulla.

Vianetsintä

Ongelma	Ratkaisu
Asema ei voi tyhjentää pölysäiliötä automaattisesti.	Tarkista, onko pölypussi pölysäiliössä täynnä. Jos pölypussi ei ole täynnä, tarkista, onko robotin, aseman tai pölysäiliön tyhjennysaukoissa tukoksia. Puhdista tukkeutunut osa.
Pesulaudan vesimäärä ei ole normaali.	Irrota pesulauta ja tarkista, onko vedenpoistokanava tukossa. Puhdista se tarvittaessa. Paina likavesisäiliötä varovasti varmistaaksesi, että se on asennettu oikein. Tarkista, onko likavesisäiliön tiiviste löysä tai väärin asennettu. Laita tarvittaessa tiiviste käsin paikoilleen. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä asiakaspalveluun. Tarkista pesuaine. Älä käytä laitteessa muita aineita kuin sille hyväksyttyä pesuainetta.

Ongelma	Ratkaisu
Moppityynyn pidike nousee epänormaalisti.	Irrota moppityynyn pidike varmistaaksesi, ettei siihen ole tarttunut vierasesineitä ja yritä käynnistää robotti uudelleen. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä asiakaspalveluun.
Puhdasvesisäiliön alla tai tiivisteen ympärillä on vettä.	Kun puhdasvesisäiliö irrotetaan, putkesta voi valua hieman vettä säiliön alle tai tiivisteen ympärille. Tämä on normaalia. Pyyhi kuivalla liinalla.

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä asiakaspalveluumme: https://global.dreametech.com

Tekniset tiedot

Robotti

Malli	RLL77SE
Latausaika	N. 3,5 tuntia
Nimellisjännite	14,4 V ⎓
Nimellisteho	75 W
Käyttötaajuus	2400–2483,5 MHz
Enimmäisantoteho	< 20 dBm

Normaalissa käytössä laitteen antenni on pidettävä vähintään 20 cm:n etäisyydellä käyttäjän kehosta.

Asema/latausasema

Tehonkulutus valmiustilassa: ≤ 0,5 W (15 minuutin kuluessa siitä, kun robotti lähtee asemasta/latausasemasta)

Robotti ja asema/latausasema

Laitteistolla ei ole valmiustilaa tai muita vastaavia tiloja valmiustilan vaatimusten mukaisesti, tehonhallintatoimintoa tai kykyä poistaa langattomien verkkoliitäntöjen aktivointi akun ylläpitotarpeiden takia. Laitteiston tehonkulutus on todennäköisesti korkeampi kuin muiden laitteistomallien, jotka vastaavat näitä toiminnallisia vaatimuksia.

Asema

Malli	RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2
Nimellinen ottoteho	220–240 V ∼ 50–60 Hz
Nimellinen antoteho	20 V ⎓ 2 A
Nimellisteho (pölyn tyhjennyksen aikana)	700 W
Nimellisteho (kuumalla vedellä pesun aikana)	1160 W
Nimellisteho (latauksen ja kuivauksen aikana)	87 W

Huomautus:

- Tehoarvo mittausjakson (veden lämpötila 25 °C) aikana määrittää nimellistehon (kuumalla vedellä pesun aikana).
- Teho täyskuormitettuna määrittää nimellistehon (latauksen ja kuivauksen aikana).

Ladattava litiumioniakku

Malli	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
Nimellisjännite	14,4 V ⎓
Määritetty kapasiteetti	4,8 Ah
Tyypillinen kapasiteetti	5,2 Ah, 74,88 Wh

Akun hävittäminen

Kiinteä litiumioniakku sisältää ympäristölle haitallisia aineita. Akun hävittämiseksi pätevän asentajan on irrotettava akku laitteesta ja akku on toimitettava soveltuvaan kierrätyspisteeseen.

– akku on irrotettava laitteesta ennen sen hävittämistä;

– laite on kytkettävä irti verkkovirrasta ennen akun irrottamista;

– akku on hävitettävä turvallisesti.

VAROITUS:

Irrota laite verkkovirrasta ennen akun irrottamista ja kuluta akun varausta mahdollisimman paljon.

Tarpeettomat akut on toimitettava soveltuvaan kierrätyspisteeseen.

Älä altista korkeille lämpötiloille, sillä akku voi räjähtää.

Jos akku vaurioituu, siitä voi valua nestettä. Jos altistut akkunesteelle, huuhtele altistunut kohta vedellä ja hakeudu hoitoon.

Irrotus:

1. Käännä robotti ympäri, irrota robotin takaosan ruuvit sopivalla työkalulla ja irrota kansi.

2. Kytke akun ja piirilevyn väliset navat pois päältä akun irrottamiseksi.

WEEE-tiedot



Kaikki tällä symbolilla merkityt tuotteet ovat sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE, direktiivin 2012/19/EU mukaisesti), eikä niitä saa hävittää kotitalouden sekajätteen mukana. Terveyden ja ympäristön suojelemiseksi vie hävitettävät laitteet sähkö- ja elektroniikkalaitteille tarkoitettuun, paikallisten viranomaisten määräämään keräys- ja kierrätyspisteeseen. Oikeaoppinen hävitys ja kierrätys ehkäisee haitallisia ympäristö- ja terveysvaikutuksia. Jos tarvitset lisätietoja keräyspisteiden sijainnista ja toiminnasta, ota yhteyttä asentajaan tai paikallisiin viranomaisiin.

Sikkerhedsoplysninger

For at undgå elektrisk stød, brand eller skader forårsaget af forkert brug af apparatet, bedes du læse brugermanualen omhyggeligt, før du bruger apparatet, og opbevare den for fremtidig reference.

Brugsbegrænsninger

- Dette apparat bør ikke bruges af børn yngre end 8 år eller personer med fysiske, sensoriske eller intellektuelle mangler eller begrænset erfaring eller viden uden opsyn af en forælder eller værge for at sikre sikker drift og for at undgå enhver risiko. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Apparatet må kun bruges med den strømforsyningsenhed, der følger med apparatet.
- Dette apparat indeholder batterier, som kun kan udskiftes af fagfolk.
- Ryd det område, der skal rengøres. Børn må ikke lege med apparatet. Sørg for, at børn og kæledyr holdes på sikker afstand fra robotten, mens den er i drift.
- Undlad at installere, oplade eller bruge apparatet i badeværelser eller omkring svømmebassiner.
- Dette apparat er kun til gulvrengøring i hjemmet. Brug den ikke udendørs, på ikke-gulvoverflader eller i kommercielle eller industrielle omgivelser.
- Sørg for, at apparatet fungerer korrekt i et korrekt miljø. Ellers bør man ikke bruge apparatet.
- Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes med et specielt strømkabel eller enhed, der fås hos producenten eller dennes serviceagent.
- Brug ikke robotten i et område ophængt over jordoverfladen uden en beskyttende barriere.

Sikkerhedsoplysninger

- Placer ikke robotten på hovedet. Brug ikke LDS-dækslet, robotdækslet eller kofangeren som håndtag for robotten.
- Brug ikke robotten ved en omgivende temperatur over 40 °C eller under 0 °C eller på et gulv med væsker eller klæbrige stoffer.
- For at forhindre beskadigelse eller skade ved at trække, skal du fjerne eventuelle løse genstande fra gulvet og fjerne kabler eller netledninger på rengøringsvejen, før du betjener apparatet.
- Fjern skrøbelige eller små genstande fra gulvet for at forhindre robotten i at støde ind i og beskadige dem.
- Hold hår, fingre og andre kropsdele væk fra robottens sugeåbning.
- Opbevar rengøringsværktøjet utilgængeligt for børn.
- Brug ikke apparatet i et rum, hvor et spædbarn eller et barn sover.
- Anbring ikke børn, kæledyr eller andre ting oven på robotten, uanset om den står stille eller bevæger sig.
- Opbevar rengøringsmiddel utilgængeligt for børn.
- Brug kun det godkendte rengøringsmiddel. Tilsæt ikke væske såsom alkohol eller desinfektionsmiddel.
- Brug ikke robotten til at rengøre varme genstande. Brug ikke robotten til at opsamle brændbare væsker, ætsende gasser eller ufortyndede syrer eller opløsningsmidler.
- Støvsug ikke hårde eller skarpe genstande. Brug ikke apparatet til at samle genstande op, såsom sten, store stykker papir eller noget, der kan tilstoppe apparatet.
- Stikket skal tages ud af stikkontakten før rengøring eller vedligeholdelse af apparatet.

Sikkerhedsoplysninger

- Tør ikke robotten eller basestationen af med en våd klud eller skyl dem med væsker. Efter rengøring af vaskbare dele skal delene tørres helt, før de genmonteres og bruges.
- Brug venligst dette apparat i overensstemmelse med instruktionerne i brugermanualen. Brugere er ansvarlige for ethvert tab eller skade, der opstår som følge af forkert brug af dette apparat.

Batterier og opladning

- Brug ikke tredjepartsbatterier eller basestationer. Robotten kan kun bruges med model RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2 basestation.
- Forsøg ikke at adskille, reparere eller ændre batteriet eller basestationen på egen hånd.
- Placer ikke basestationen i nærheden af en varmekilde.
- Brug ikke en våd klud eller våde hænder til at tørre eller rengøre basestationens ladekontakter.
- Bortskaf ikke gamle batterier forkert. Batterier, som ikke længere skal bruges, skal indleveres på din lokale genbrugsstation.
- Hvis strømkablet bliver beskadiget eller er knækket, skal du straks stoppe med at bruge det og kontakte eftersalgsservice.
- Sørg for, at robotten er slukket, når den transporteres og opbevares i den originale emballage, hvis det er muligt.
- Hvis robotten ikke skal bruges i en længere tidsperiode, skal den oplades helt, derefter slukkes og opbevares på et køligt, tørt sted. Genoplad robotten mindst en gang hver 3. måned for at undgå overafladning af batteriet.

Sikkerhedsoplysninger

Lasersikkerheds-information

- Lasersensoren i dette apparat opfylder standarden IEC 60825-1:2014/EN 60825- 1:2014/A11:2021 for laserprodukter i klasse 1. Undgå venligst direkte øjenkontakt med den under brug.

  KLASSE 1 LASERPRODUKT
  FORBRUGERLASERPRODUKT
  EN 50689:2021


Kun til indendørs brug


Læs brugermanualen

Hermed erklærer Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. at radioudstyrstypen RLL77SE er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
Hele EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende internetadresse: https://global.dreametech.com
Hele e-vejledningen kan findes på https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

DA

A Produktoversigt

Robot

1. ⛶ Pletrengøringsknap

Trykkes, for at starte pletrengøring

2. Tænd/sluk-knap/rengøringsknap
   - Tryk og hold i 3 sekunder for at tænde eller slukke
   - Tryk for at starte rengøringen, når robotten er tændt
3. ⌂ Dockingknap
   - Tryk for at sende robotten tilbage til basestationen
   - Tryk og hold i 3 sekunder for at deaktivere børnelåsen

Knapstatusindikator

- Lyser hvidt: Rengøring eller oprydning er afsluttet
- Blinker orange: Fejl
- Lyser orange: Venter ved lavt batteriniveau, eller er sat på pause på lavt batteriniveau

Bemærk:

- Tryk på en vilkårlig knap på robotten for at sætte den på pause, når den gør rent eller kører tilbage til opladning.
- Børnelåsen kan aktiveres/deaktiveres gennem Dreamehome-appen.

4. Mikrofon
5. LDS-dæksel
6. Laser afstandssensor (LDS)
7. Kofanger
8. Kofangervindue
9. 3D-dobbeltlinje-lasersensor
10. LED ekstra belysning
11. AI-IR-kamera
12. AI-HD-kamera
13. Dæksel
14. Åbning for automatisk tømning
15. Opladningskontakter
16. Automatisk vandpåfyldningsindløb
17. Stik
18. Knap til nulstilling

Tryk og hold i 3 sek. for at gendanne fabriksindstillingerne

19. Wi-Fi indikator
20. Kantsensor
21. Kantsensorer
22. Tæppesensor
23. Sidebørste
24. Hovedbørste
25. Hovedhjul
26. Montering af MopExtend
27. Omnidirektionelt hjul
28. Børstebeskyttelse
29. Hovedhjul
30. Børstebeskyttelses-klemmer
31. Monteringshuller til moppepudeholder

Fig. A-1

Støvbeholder

1. Filter
2. Filterhåndtag
3. Klemme til støvbeholderdæksel
4. Klemme til støvbeholder
5. Støvbeholderdæksel
6. Åbning for automatisk tømning

Fig. A-2

Moppenhed

1. Moppepudens fastgørelsesområde
2. Moppepudeholder
3. Moppepude

Fig. A-3

Basestation

1. Dæksel
2. Brugtvandstank
3. Rentvandstank
4. Støvtankdæksel
5. Vaskebræt
6. Forlængerplade til rampe
7. Brugtvandstank
8. Vandtank klemme
9. Flydebold
10. Rentvandstank
11. Vandtank klemme
12. Vandrør
13. Filter
14. Flyder
15. Rum til automatisk tilsætning af rengøringsmiddel
16. Filter
17. Signaleringsområde
18. Åbninger for automatisk tømning
19. Statusindikator
    - Lyser hvidt: Basestationen er tilsluttet strøm
    - Lyser orange: Basestationen har en fejl
20. Slot til støvpose

21. Opladningskontakter
22. Udløb til automatisk vandpåfyldning
23. Reserveret plads til vandtilslutningssættet til automatisk genopfyldning og dræning
24. Strømport
25. Slot til ledningsopbevaring

Bemærk: Vandtilslutningssættet til automatisk genopfyldning og dræning skal købes separat. (Fås kun i bestemte regioner)

Fig. A-4

B Forberedelse af dit hjem

- Før rengøring skal du flytte ustabile, skrøbelige, værdifulde eller farlige genstande væk og rydde op i kabler, klude, legetøj, hårde genstande og skarpe genstande på gulvet for at undgå, at det bliver viklet ind i, ridset eller væltet af robotten og forårsager skade.
- Inden rengøring placeres en fysisk barriere ved kanten af trappen for at sikre sikker og smidig drift af robotten.
- Åbn døren til det rum, der skal rengøres, og sæt møblerne i deres
  rigtige sted for at skabe mere plads.
- For at forhindre at robotten ikke kan genkende det område, der skal rengøres, må du ikke stå foran robotten, tærsklen, gangen eller smalle steder.

C Før brug

1. Placer basestationen og tilslut den til en stikkontakt

Placer basestationen på et sted, der er så åbent som muligt med et godt Wi-Fi-signal. Sørg for tilstrækkeligt frirum som vist i figuren, og fjern alle genstande fra det skraverede område. Sæt strømkablet i basestationen, og sæt det i stikkontakten.

Bemærk:
- Sæt strømkablet fast i, indtil indikatoren tændes.
- Sørg for, at ingen genstande kan blokere signalområdet.
- For at forhindre vandpletter i at fugte trægulve eller tæpper, anbefales det at placere basestationen på flisegulv eller marmorgulv.

2. Monter forlængerpladen til rampen
3. Fjern robotbeskyttelserne, og installer sidebørsten og moppeenheden

Bemærk: Monter sidebørsten, indtil den klikker på plads.

Bemærk:
- Når du betjener robotten for første gang, skal du følge den rundt under rengøring for at fjerne eventuelle forhindringer i tide.
- LED ekstra belysning giver ekstra belysning i mørke områder.
- Støvsug ikke hårde genstande som sten, stålkugler og legetøjsdele eller skarpe genstande som byggeaffald, glasskår og søm, da gulvet ellers kan blive ridset.

4. Slut robotten til basestationen

Hold tænd/sluk-knappen inde i 3 sekunder for at tænde den. Placer robotten på basestationen med moppeenheden vendt mod vaskebrættet. Derefter vil du høre en stemmemeddelelse, når robotten opretter forbindelse til basestationen. Når robotten er fuldt opladet, vil statusindikatorerne på robotten og basestationen forblive tændt i 10 minutter og vil derefter dæmpes.

Bemærk: Det anbefales at lade robotten helt op før første brug. Når robotten ikke kan tændes, efter at batteriet er afladet, skal du manuelt forbinde robotten med stationen for at oplade den.

5. Tilføj rengøringsmiddel

(1) Fjern støvtankdækslet, og træk rummet til automatisk tilsætning af rengøringsmiddel ud.
(2) Åbn rummets øverste låg, og tilsæt rengøringsmiddel.
(3) Luk låget på rummet, sæt det tilbage i basestationen, og sæt derefter støvtankdækslet på igen. Rengøringsmidlet tilsættes automatisk under drift.

Bemærk:
- Rummet til automatisk tilsætning af rengøringsmiddel kan fyldes op med rengøringsopløsning til brug. Tilsæt ikke anden væske end det officielt godkendte rengøringsmiddel for at forhindre fejlfunktion.
- Installer rummet til automatisk tilsætning af rengøringsmiddel, indtil det klikker på plads.

6. Tilføj vand til rentvandstanken

Tag rentvandstanken ud af basestationen, og fyld rent vand i tanken. Installer den derefter i basestationen igen.

Bemærk: Tilsæt ikke varmt vand i vandbeholderen, da dette kan forårsage, at beholderen bliver deformeret.

Fig. C-1-Fig. C-6

Ⓓ Tilslutter Dreamehome-appen

1. Download Dreamehome-appen

Scan QR-koden på robotten, eller søg efter "Dreamehome" i appbutikken for at downloade og installere appen.

Bemærk:

- Kun 2,4 GHz Wi-Fi understøttes.
- På grund af opgraderinger i app-softwaren kan de faktiske handlinger afvige fra anvisningerne i denne brugermanual. Følg instruktionerne baseret på den aktuelle appversion.

2. Tilføj enhed

Åbn Dreamehome-appen, tryk på "Scan QR-koden for at oprette forbindelse", og scan den samme QR-kode på robotten igen for at tilføje enheden. Følg vejledningen for at afslutte Wi-Fi-tilslutningen.

Bemærk:

- Hvis du vil nulstille Wi-Fi-netværket, skal du gentage trin 2, hvorefter du skal følge vejledningen for at oprette Wi-Fi-forbindelsen.
- For at afbryde forbindelsen til Wi-Fi-netværket skal du trykke på og holde nulstillingsknappen på robotten nede i 3 sekunder.

① Wi-Fi-indikator

- Blinker langsomt: Skal tilsluttes
- Blinker hurtigt: Tilslutter
- ON (tændt): Tilsluttet

② QR-kode

Ⓔ Sådan bruger du apparatet

Tænd/sluk

Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede i 3 sekunder for at tænde robotten. Strømindikatoren bør være tændt. Placer robotten på basestationen, hvorefter robotten automatisk tænder og begynde at oplade. For at slukke for robotten skal du flytte robotten væk fra basestationen og holde tænd/sluk-knappen inde i 3 sekunder.

Hurtig kortlægning

Når du har konfigureret netværket for første gang, skal du følge instruktionerne i appen for hurtigt at oprette et kort. Robotten kortlægger uden at rengøre. Når robotten vender tilbage til basestationen, er kortlægningsprocessen afsluttet, og kortet gemmes automatisk.

Pause/dvale

Når robotten kører, skal du trykke på en vilkårlig knap for at sætte den på pause. Hvis robotten er sat på pause i mere end 10 minutter, går den automatisk i dvaletilstand. Strømindikatoren og opladningsindikatoren slukkes. Tryk på en vilkårlig knap på robotten, eller brug appen til at vække robotten.

Bemærk:

- Robotten slukker automatisk, hvis den efterlades i dvaletilstand i mere end 12 timer.
- Hvis robotten sættes på pause og placeres på basestationen, afsluttes den aktuelle rengøringsopgave.

Automatisk genoptagelse af rengøringen

Hvis batteriniveauet er for lavt, kører robotten automatisk tilbage til basestationen for at oplade. Når robotten er ladet passende op, kører den tilbage og genoptager rengøringsopgaven.

Forstyr ikke-tilstand (DND)

Når robotten er indstillet til Forstyr ikke-tilstand (DND), vil robotten blive forhindret i at genoptage rengøringen, og strømindikatoren slukker. Forstyr ikke-tilstanden er deaktiveret som standard fra fabrikken. Du kan bruge appen til at aktivere Forstyr ikke-tilstand eller ændre Forstyr ikke-perioden. Forstyr ikke-perioden er som standard 22:00-8:00.

Bemærk:

- De planlagte rengøringsopgaver vil blive udført til tiden i Forstyr ikke-perioden.
- Robotten vil genoptage oprydningen, hvor den slap, efter at Forstyr ikke-perioden udløber.

Pletrengøring

Når robotten venter, kan du trykke kort på knappen ⛶ for at aktivere pletrengøringstilstanden. I denne tilstand rengør robotten et kvadratisk område på 1,5 × 1,5 meter omkring den og vender tilbage til sit udgangspunkt, når pletrengøringen er afsluttet.

Robotten genstarter

Hvis robotten holder op med at reagere eller ikke kan slukkes, skal du holde tænd/sluk-knappen inde i 10 sekunder for at tvinge den til at slukke. Hold derefter tænd/sluk-knappen inde i 3 sekunder for at tænde robotten.

Støvsugning og mopning

Bemærk: Når du bruger moppeenheden for første gang, udfører robotten som standard opgaven "Støvsugning og mopning".

1. Start rengøring

Tryk på tænd/sluk-knappen på robotten, eller brug appen til at få robotten til at starte fra basestationen. Derefter vil robotten planlægge den optimale rengøringsrute og udføre rengøringsopgaven ud fra det oprettede kort.

Bemærk:

- For at sikre, at robotten nemt kan vende tilbage til basestationen efter rengøringen, anbefales det at sætte robotten til at starte fra basestationen.
- Moppepuderne rengøres, før robotten begynder at moppe. Dette kan tage et øjeblik.
- Flyt ikke basestationen, rentvandstanken, brugtvandstanken eller vaskebrættet under drift.
- Varmtvandsrengøring kan aktiveres i appen til moppepude og vaskebræt rengøringsopgaver, hvilket gælder for alle tilstande. For at undgå skoldning må du ikke røre ved vandudløbet, når funktionen er slået til.

2. Automatisk moppevask

Under mopning kører robotten automatisk tilbage til basestationen for at vaske moppepuderne i henhold til, hvor tit moppepuderne er sat til at blive rengjort i appen. Basestationen fylder automatisk robottens vandtank op, hvorefter robotten genoptager rengøringen.

Bemærk: Hvis robotten kører tilbage til basestationen for at vaske sine moppepuder under rengøringen, tømmer basestationen ikke automatisk støvbeholderen.

3. Tøm automatisk støvbeholderen og vask og tør moppepuderne

Når robotten er færdig med en rengøringsopgave og vender tilbage til basestationen for at oplade, begynder basestationen automatisk at tømme støvbeholderen og derefter at rengøre og tørre moppepuderne.

Bemærk:

- Hvis den automatiske tømningsfunktion er slået fra i appen, tømmer basestationen ikke automatisk støvbeholderen.
- Basestationen tømmer støvbeholderen i henhold til indstillingerne i appen.

4. Rengør den brugte vandtank

Når robotten har fuldført opgaven, bedes du rengøre den brugte vandtank for at undgå lugt.

Gulvvask efter støvsugning

Aktiver mopping efter støvsugning-funktionen i appen, hvorefter robotten automatisk løfter moppeenheden for at støvsuge gulvet. Efter at støvsugningen er afsluttet, vil robotten vende tilbage for at tømme støvbeholderen og derefter begynde at moppe efter automatisk at have sænket moppeenheden.

Kun støvsugning

Aktiver støvsugningsfunktionen i appen, og robotten løfter automatisk moppeenheden og begynder at støvsuge.

Kun mopning

Aktiver moppefunktionen i appen, og robotten vil kontrollere, om moppeenheden er installeret. Hvis ikke, skal du manuelt installere moppeenheden, hvorefter robotten automatisk begynder at moppe.

F Rutinemæssig vedligeholdelse

Dele

For at holde robotten i god stand, anbefales det at se, hvilket tilbehør der kan bruges med robotten i appen eller følgende tabel for rutinemæssig vedligeholdelse.

Del	Vedligeholdelses-frekvens	Udskiftningsperiode
Brugtvandstank	Efter hver brug	/
Rentvandstank	En gang hver 2. uge	
Hovedbørste		Hver 6. til 12. måned
Filter til støvbeholder		Hver 3. til 6. måned
Sidebørste		
Moppepudeholdere		/
Vaskebræt	Hver 2. måned	/
Basestationens signalområde	En gang hver måned	/
Opladningskontakter		
Åbninger for automatisk tømning		
Omnidirektionelt hjul		
Kantsensor		
Laser afstandssensor (LDS)		

Del	Vedligeholdelses-frekvens	Udskiftningsperiode
3D-dobbeltlinje-lasersensor	En gang hver måned	/
Tæppesensor		
Kantsensorer		
Kofangervindue		
Kofanger		
Robotens automatisk påfyldningsindløb for vand		
Bunden af robotten		
Støvbeholder	Rengør efter behov	
Støvpose	/	Hver 2. til 4. måned
Moppepude		Hver 1. til 3. måned

Bemærk: Udskiftningsfrekvensen afhænger af din brug af robotten. Hvis der opstår en undtagelse på grund af særlige omstændigheder, bør delene udskiftes.

Base for vaskebræt

Basestationen udfører selvrensning af vaskebrættet samtidigt med hver rengøring af moppepude. For dybderensning henvises til følgende trin.

1. Aktiver rengøringsfunktionen for base for vaskebræt i appen, og robotten forlader basestationen automatisk. Tag vaskebrættet ud og vent på, at vandet fylder base for vaskebræt.
2. Brug et egnet værktøj til at rengøre basen for vaskebrættet. Efter et øjeblik vil basestationen automatisk pumpe det brugte vand ud. Tør derefter base for vaskebræt af med en tør blød klud.
3. Vend vaskebrættet, fjern børstedækslet og rullen, og træk endehætterne af rullen.

Bemærk:

- Hvis børstedækslet er blokeret af viskere på begge sider af vaskebrættet, skal du dreje rullen for at flytte dem til side.
- Rullerdækslet kan fjernes met et egnet værktøj.

4. Fjern filtret hår fra rullen, og saml delene igen iht. farvekodningen.
5. Skyl vaskebrættet med rent vand, tør den af, og sæt det tilbage i basestationen, så det hælder nedad.
6. Brug appen, eller tryk på knappen ⌂ på robotten for at sætte den til at køre tilbage til basestationen.

Bemærk: Under rengøringen må robotten ikke vende tilbage til basestationen.

Fig. F-1

Støvpose

1. Fjern støvtankdækslet, og kassér støvposen.

Bemærk: Ved at trække opad i håndtaget forsegles posen for at forhindre, at støv og snavs falder ud ved et uheld.

2. Fjern støv og snavs fra filteret med en tør klud.
3. Installer en ny støvpose.
4. Monter støvtankdækslet igen.

Fig. F-2

Brugtvandstank

1. Fjern brugtvandstanken, åbn dens dæksel, og hæld det brugte vand ud.
2. Skyl brugtvandstanken med rent vand, og brug et egnet værktøj til at rengøre den indvendige side af brugtvandstanken.

Bemærk: Flydekuglen i den brugte vandtank er en bevægelig del. Anvend ikke for meget kraft, når du rengør den for at undgå at beskadige den.

Fig. F-3

Hovedbørste

1. Tryk børstebeskyttelsesklemmerne indad for at fjerne børsteskærmen og løft børsten ud af robotten.
2. Træk børstedækslerne ud i begge ender af børsten som vist på billedet. Brug et passende værktøj til at fjerne håret, der er filtret ind i børsten.

Fig. F-4

Sidebørste

Fjern og rengør sidebørsten.

Fig. F-5

Omnidirektionelt hjul

Bemærk:

- Brug et værktøj såsom en lille skruetrækker til at adskille akslen og dækket på det omnidirektionelle hjul. Brug ikke overdreven kraft.
- Skyl det omnidirektionelle hjul under rindende vand og sæt det på igen, når det er helt tørt.

Fig. F-6

Moppepudeholdere

Fjern og rengør moppepudeholderne.

Fig. F-7

Moppepude

Fjern moppepuden fra moppepudeholderen for at udskifte den.

Fig. F-8

Støvbeholder og filter

1. Åbn robotdækslet, og tryk på klemmen til støvbeholderen for at fjerne den. Fjern derefter filteret, og bank forsigtigt på dets kurv.

Bemærk: Forsøg ikke at rengøre filteret med en børste, en finger eller skarpe genstande for at forhindre beskadigelse.

2. Skyl støvbeholderen og filteret med vand, og tør dem helt, før de sættes på igen.

Bemærk:

- Skyl kun støvbeholderen og filteret med rent vand. Brug ikke noget rengøringsmiddel.
- Brug kun støvbeholderen og filteret, når de er helt tørre.

Fig. F-9

Robotsensorer

Tør robotsensoreren af med en blød og tør klud, som vist i nedenstående figur:

1. Laser afstandssensor (LDS)
2. Kofangervindue
3. 3D-dobbeltlinje-lasersensor
4. Kantsensor
5. Kofanger
6. Kantsensorer
7. Tæppesensor

Bemærk: En våd klud kan beskadige følsomme elementer i robotten og basestationen. Brug en tør klude til rengøring.

Fig. F-10

Opladningskontakter og signalområde

Rengør ladekontakterne og signalområdet med en blød og tør klud.

Fig. F-11

Åbninger for automatisk tømning

Rengør robottens automatiske tømningsåbninger og basestationen med en blød og tør klud.

Fig. F-12

Batteri

Robotten indeholder en højtydende lithium-ion batteripakke. Sørg for, at batteriet er opladet til daglig brug for at opretholde optimal batteriydelse. Hvis robotten ikke bruges i længere tid, skal du slukke den og lægge den væk. For at forhindre skader fra overafladning skal robotten oplades mindst en gang hver tredje måned.

Fejlfinding

Problem	Løsning
Robotten vil ikke tænde.	Batteriniveauet er lavt. Genoplad robotten på basen, og prøv igen. Batteriets temperatur er for lav eller for høj. Det anbefales at bruge apparatet ved en temperatur på mellem 0 °C (32 °F) og 40 °C (104 °F).
Robotten oplader ikke.	Basestationen er ikke tilsluttet strøm. Sørg for, at begge ender af strømkablet er tilsluttet ordentligt. Der er en dårlig forbindelse mellem ladekontakterne på basestationen og robotten. Rengør ladekontakterne. Kontroller, om der er et fremmedlegeme ved stikket på robotten, og fjern eventuelt fremmedlegemet.
Robotten kan ikke oprette forbindelse til Wi-Fi.	Wi-Fi-netværkets adgangskode er forkert. Sørg for, at adgangskoden, der bruges til at oprette forbindelse til dit Wi-Fi-netværk, er korrekt. Robotten understøtter ikke en 5 GHz Wi-Fi-forbindelse. Sørg for, at robotten er tilsluttet en 2,4 GHz Wi-Fi-forbindelse. Wi-Fi-signalet er svagt. Sørg for, at robotten er i et område med god Wi-Fi-dækning. Robotten er muligvis ikke klar til at blive konfigureret. Afslut og genindtast appen, og prøv derefter igen som anvist.

Problem	Løsning
Robotten kan ikke finde vej og vende tilbage til basestationen.	Basestationen er ikke tilsluttet strøm eller flyttes, når robotten ikke er på den. Der er for mange forhindringer omkring basestationen. Placer basestationen i et mere åbent område. Flytning af robotten kan få den til at omplacere sig, og den vil genskabe et kort, hvis omplaceringen mislykkes. Hvis robotten er for langt fra basestationen, er den muligvis ikke i stand til automatisk at vende tilbage af sig selv, i hvilket tilfælde man bliver nødt til manuelt at placere robotten på basestationen. Tør signalområdet på basestationen af for at fjerne støv eller snavs.
Robotten sidder fast foran basestationen og kan ikke vende tilbage til den.	Kontroller, om der er frirum nok på begge sider og foran basestationen for at forhindre robotten i at blive blokeret. Ruten for at vende tilbage til opladning er spærret, f.eks. hvis en dør er lukket. Robotten kan glide, hvis gulvet foran basestationen er for vådt. Hvis det er tilfældet, skal du fjerne det overskydende vand, før du prøver igen. Det anbefales at flytte basestationen til et andet sted og prøve igen. Sørg for, at rampeforlængerpladen er installeret korrekt.

Fejlfinding

Problem	Løsning
Robotten vil ikke slukke.	Robotten kan ikke slukkes, når den oplader. Det anbefales at flytte robotten fra basestationen og derefter holde tænd/sluk-knappen inde i 3 sekunder for at slukke den. Hvis robotten ikke kan slukkes ved at udføre trin 1, skal du holde tænd/sluk-knappen inde i 10 sekunder for at tvangsslukke robotten. Hvis problemet fortsætter, bedes du kontakte eftersalgsservice.
Opladningshastigheden er langsom.	Det tager omkring 3,5 timer at oplade robotten helt, når dens batteriniveau er lavt. Hvis du betjener robotten ved temperaturer uden for det specificerede område, vil opladningshastigheden automatisk sænkes for at forlænge batteriets levetid. Opladningskontakterne på både robotten og basen kan være snavsede, så tør dem af med en tør klud.
Støjen øges, mens robotten kører.	Kontroller, om støvbeholder filteret er tilstoppet. Hvis det er tilfældet, skal det renses eller udskiftes. En hård genstand kan blive fanget i hovedbørsten eller støvbeholderen. Kontroller og fjern enhver hård genstand. Hovedbørsten eller sidebørsten kan blive sammenfiltret. Kontroller og fjern eventuelle fremmedlegemer. Skift sugetilstand til Standard eller Stille.

Problem	Løsning
Robotten bevæger sig uden at følge den fastsatte rute.	Genstande såsom netledninger og hjemmesko skal organiseres, før robotten tages i brug. Arbejde på våde glatte overflader får hovedhjulet til at glide. Det anbefales at tørre de våde steder, inden robotten tages i brug. Tør 3D-dobbeltlinje-lasersensorerne og kofangervinduet på robotten af med en ren, blød klud for at holde dem rene og brugbare.
Robotten misser de rum, der skal rengøres.	Sørg for, at dørene til de rum, der skal rengøres, er åbne. Stedet foran rummet, der skal rengøres, er muligvis vådt og glat, hvilket får robotten til at glide og arbejde unormalt. Det anbefales at tørre gulvet af, før robotten tages i brug.
Robotten genoptager ikke rengøringen efter opladning.	Sørg for, at robotten ikke er indstillet til Forstyr ikke-tilstand (DND), hvilket forhindrer den i at genoptage rengøringen. Robotten genoptager ikke rengøringen, efter at du manuelt returnerer robotten til basestationen for at oplade, hvilket inkluderer manuelt at placere robotten på basestationen eller sende robotten til opladning via appen eller selve robotten.

Fejlfinding

Problem	Løsning
Stationen kan ikke automatisk tømme støvbeholderen.	Se, om støvposen i støvtanken er fuld. Hvis støvposen ikke er fuld, skal du kontrollere, om der er nogen hindring ved robottens, basestationens eller støvbeholderen automatiske tømningsåbninger. Hvis der er, skal den blokerede del rengøres.
Vandstanden i vaskebrættet er unormalt.	Fjern vaskebrættet og kontroller om spildevandsafløbet er tilstoppet og rengør det. Tryk forsigtigt ned på den brugte vandtank for at sikre, at den er installeret korrekt. Kontroller, om tætningen på den brugte vandtank er løs eller ikke korrekt installeret, og nulstil den manuelt, hvis det er tilfældet. Hvis problemet fortsætter, bedes du kontakte eftersalgsserviceteamet. Kontroller rengøringsmidlet. Tilsæt ikke anden væske end det officielt godkendte rengøringsmiddel.

Problem	Løsning
Moppepudeholderen er unormalt hævet.	Fjern moppepudeholderen for at kontrollere, om der sidder fremmedlegemer i den, og prøv at genstarte robotten. Hvis problemet fortsætter, bedes du kontakte eftersalgsserviceteamet.
Der er vand under rentvandstanken eller omkring pakningen.	Når rentvandstanken tages ud, kan der være lidt vand i røret under beholderen eller omkring pakningen. Dette er normalt. Tør af med en tør klud.

For mere support, kontakt os via https://global.dreametech.com

DA

Specifikationer

Robot

Model	RLL77SE
Opladningstid	Ca. 3,5 timer
Nominel spænding	14,4 V ⎓
Nominel effekt	75 W
Driftsfrekvens	2400-2483,5 MHz
Maksimal udgangseffekt	< 20 dBm

Under normal brug skal dette udstyr holdes i en afstand på mindst 20 cm mellem antennen og brugerens krop.

Basestation/ladestation

Strømforbrug i standbytilstand: ≤ 0,5W (inden for 15 minutter efter at robotten forlader basisstationen/opladningsdokken)

Robot og basestation/ladestation

Udstyret har ikke en standbytilstand eller andre tilsvarende tilstande med hensyn til standby-krav, strømstyringsfunktion eller mulighed for at deaktivere trådløse netværksforbindelser på grund af behovet for at vedligeholde batteriet. Strømforbruget for udstyret er sandsynligvis højere end for andre udstyrsmodeller, som opfylder disse funktionskrav.

Basestation

Model	RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2
Nominel indgang	220-240 V ∼ 50-60 Hz
Nominelt output	20 V ⎓ 2 A
Nominel effekt (under støvtømning)	700 W
Nominel effekt (under rengøring med varmt vand)	1160 W
Nominel effekt (under opladning og tørring)	87 W

Bemærk:

- Nominel effekt (under varmtvandsrengøring) bestemmes af effektværdien i den repræsentative periode (vandtemperatur 25 °C).
- Nominel effekt (under opladning og tørring) bestemmes af effektværdien under fuld belastningsperiode.

Genopladelig litium-ion batteripakke

Model	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
Nominel spænding	14,4 V ⎓
Nominel kapacitet	4,8 Ah
Typisk kapacitet	5,2 Ah 74,88 Wh

Bortskaffelse og fjernelse af batteri

Det indbyggede lithium-ion-batteri indeholder stoffer, der er skadelige for miljøet. Før du bortskaffer batteriet, skal du sørge for, at batteriet fjernes af kvalificerede teknikere og kasseres på et passende genbrugssted.

– batteriet skal fjernes fra apparatet, før det kasseres;

– apparatet skal afbrydes fra lysnettet, når batteriet tages ud;

– batteriet skal bortskaffes sikkert.

FORSIGTIG:

Før du fjerner batteriet, skal du afbryde strømmen og lade batteriet aflade så meget som muligt.

Batterier, som ikke længere skal bruges, skal indleveres på din lokale genbrugsstation.

Udsæt ikke for høje temperaturer for at undgå eksplosionsrisiko.

Under dårlige forhold kan der komme væske ud af batteriet. Hvis der opstår kontakt, skyl med vand og søg lægehjælp.

Vejledning til fjernelse:

1. Vend robotten, brug et passende værktøj til at fjerne skruerne på bagsiden af robotten, og fjern derefter dækslet.

2. Frakobl terminalerne mellem batteriet og printkortet for at fjerne batteriet.

WEEE-oplysninger



Alle produkter, der bærer dette symbol, er affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE som i direktiv 2012/19/EU), som ikke må blandes med usorteret husholdningsaffald. I stedet bør du beskytte menneskers sundhed og miljøet ved at aflevere dit brugte udstyr til et udpeget indsamlingssted til genbrug af affald af elektrisk og elektronisk udstyr, udpeget af regeringen eller lokale myndigheder. Korrekt bortskaffelse og genbrug vil hjælpe med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed. Kontakt installatøren eller de lokale myndigheder for mere information om placeringen samt vilkår og betingelser for sådanne indsamlingssteder.

Қауіпсіздік туралы ақпарат

Электр тогы соқпауы, өрт шықпауы немесе құрылғыны дұрыс пайдаланбау салдарынан жарақат алмау үшін құрылғыны пайдалану алдында пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз және оны келешекте пайдалану үшін сақтаңыз.

Қолдану бойынша шектеулер

- Қауіпсіз пайдалануды қамтамасыз ету және қандай да бір қауіп-қатердің алдын алу үшін бұл құрылғыны 8 жасқа толмаған балаларға, сондай-ақ физикалық, сенсорлық, интеллектуалдық кемістігі бар немесе тәжірибесі не білімі шектеулі адамдарға ата-анасының немесе қамқоршысының қарауынсыз пайдалануға болмайды. Балалар тазалау мен техникалық қызмет көрсету жұмыстарын қараусыз орындамауы тиіс.
- Құрылғы тек құрылғымен жеткізілген қуаттау блогымен бірге пайдалануға арналған.
- Бұл құрылғының батареяларын тек білікті мамандар ауыстыруы тиіс.
- Тазалайтын жерді босатыңыз. Балалар құрылғымен ойнамауы керек. Робот қосылып тұрғанда, балалар мен үй жануарлары одан қауіпсіз қашықтықта болуына көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны жуынатын бөлмелерде немесе бассейндердің айналасында орнатуға, зарядтауға немесе пайдалануға тыйым салынады.
- Бұл құрылғы тек үй ішіндегі еденді жууға арналған. Оны сыртта, еденнен басқа беттерде немесе коммерциялық немесе өнеркәсіптік нысанда пайдаланбаңыз.
- Құрылғының тиісті жағдайда дұрыс жұмыс істейтініне көз жеткізіңіз. Басқа жағдайда құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Егер қуат сымы зақымдалған болса, оны өндірушінің немесе оның қызмет көрсетуші өкілі беретін арнайы сыммен немесе сымдар жинағымен ауыстыру қажет.

Қауіпсіздік туралы ақпарат

- Роботты қорғаныс қоршауынсыз, жер деңгейінен жоғары аспалы жерлерде пайдаланбаңыз.
- Роботты төңкеруге болмайды. ЛҚД қақпағын, робот қақпағын немесе бамперді робот тұтқасы ретінде пайдаланбаңыз.
- Роботты қоршаған орта температурасы 40°C-тан жоғары немесе 0°C-тан төмен болған кезде, сондай-ақ сұйықтық төгілген немесе жабысқақ еденде қолданбаңыз.
- Сүйрегеннен бүлінбеуі немесе зақымдалмауы үшін барлық бекітілмеген заттарды еденнен жинап алыңыз және құрылғыны пайдаланбас бұрын тазалау жолындағы кабельдерді немесе қуат сымдарды алып тастаңыз.
- Робот сынғыш немесе ұсақ заттарға соқтығысып, зақымдамауы үшін оларды еденнен жинап алыңыз.
- Шашыңызды, саусақтарыңызды және денеңіздің басқа мүшелерін роботтардың сору саңылауына жақындатпаңыз.
- Тазалау құралын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Құрылғыны нәресте немесе бала ұйықтайтын бөлмеде қолданбаңыз.
- Орында тұрған немесе жүріп бара жатқан роботтың үстіне балаларды, үй жануарларын немесе қандай-да бір заттарды қоймаңыз.
- Тазалау ерітіндісін балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Тек ресми түрде мақұлданған жуғыш заттарды қолданыңыз. Алкоголь немесе антисептик сияқты сұйықтықтарды қоспаңыз.
- Жанғыш заттарды жинау үшін роботты пайдаланбаңыз. Жанғыш немесе тұтанғыш сұйықтықтарды, тоттандырғыш газдарды, сұйылтылмаған қышқылдарды немесе еріткіштерді жинау үшін роботты пайдаланбаңыз.

Қауіпсіздік туралы ақпарат

- Қатты немесе өткір заттарды шаңсорғышпен сорып алуға болмайды. Құрылғыны бітей алатын тастарды, қағаздың үлкен қиықтарын немесе басқа заттарды жинау үшін құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны тазаламас бұрын немесе техникалық қызмет көрсетпес бұрын ашаны розеткадан алып тастау керек.
- Роботты немесе негізгі станцияны дымқыл шүберекпен сүртуге немесе сұйықтықпен жууға болмайды. Жууға болатын бөлшектерді тазалағаннан кейін оларды қайта орнатпас бұрын және қолданар алдында толығымен құрғатыңыз.
- Бұл құрылғыны пайдаланушы нұсқаулығында берілген нұсқауларға сәйкес пайдаланыңыз. Пайдаланушылар осы құрылғыны дұрыс пайдаланбау нәтижесінде туындаған кез келген ақау немесе залал үшін жауапты болады.

Батареялар мен қ уаттау

- Үшінші тараптардың батареяларын немесе негізгі станциясын пайдаланбаңыз. Роботты тек моделі RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2 негізгі станциямен пайдалануға болады.
- Батареяны немесе негізгі станцияны өз бетіңізбен бөлшектеуге, жөндеуге немесе түрлендіруге әрекеттенбеңіз.
- Негізгі станцияны жылу көздеріне жақын қоймаңыз.
- Негізгі станцияның зарядтау түйіспелерін дымқыл шүберекпен немесе су қолмен сүртуге немесе тазалауға болмайды.
- Ескі батареяларды тиісті түрде кәдеге жарату керек. Қажет емес батареяларды тиісті қайта өңдеу зауытында кәдеге жарату керек.

Қауіпсіздік туралы ақпарат

- Қуат сымы зақымдалған немесе үзілген болса, қолдануды дереу тоқтатып, сатудан кейінгі қызмет көрсету қызметіне хабарласыңыз.
- Тасымалдау кезінде роботтың өшірілгеніне және мүмкіндігінше түпнұсқа қаптамада сақталғанына көз жеткізіңіз.
- Егер робот ұзақ уақыт бойы пайдаланылмайтын болса, оны толығымен зарядтаңыз, одан кейін өшіріңіз және салқын, құрғақ жерде сақтаңыз. Батарея зарядының шамадан тыс таусылмауы үшін роботты кем дегенде 3 айда бір рет зарядтаңыз.

Лазер қауіпсіздігі туралы ақпарат

- Бұл құрылғыдағы лазерлік датчик 1-сыныпты лазер өнімдерге қатысты ХЭК 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 стандартына сәйкес келеді. Қолдану кезінде көзге тіке бағыттамаңыз.

  1-СЫНЫПТЫ ЛАЗЕР ӨНІМІ
  ЛАЗЕР ӨНІМІНІҢ ТҰТЫНУШЫСЫ
  EN 50689:2021

  Тек үй-жай ішінде қолдануға арналған

  Пайдаланушы нұсқаулығын оқыңыз

Осы құжат негізінде, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. компаниясы RLL77SE типті радио жабдықтар 2014/53/EU директивасына сәйкес келетінін мәлімдейді. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтінімен келесі интернет сілтемесіне өтіп танысуға болады: https://global.dreametech.com
Электрондық нұсқаулықтың толық нұсқасымен https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

A Құрылғыға шолу

Робот

1. ⛶ Дәл тазалау түймесі

Дақтарды кетіруді бастау үшін басыңыз

2. Қосу / тазалау түймесі

- Қосу немесе өшіру үшін басып, 3 секунд ұстап тұрыңыз
- Робот қосылғаннан кейін тазалауды бастау үшін басыңыз

3. ⌂ Қайту түймесі

- Роботты негізгі станцияға жіберу үшін басыңыз
- Бала қорғанысын өшіру үшін басып, 3 секунд ұстап тұрыңыз

Түйменің күй индикаторы

- Тұрақты ақ түс: Тазалау немесе тазарту аяқталды
- Жыпылықтайтын қызғылт сары түс: Қате
- Тұрақты қызғылт сары түс: Батареяның төмен зарядында күту немесе батареяның төмен зарядында кідіру

Ескертпе:

- Робот тазалау немесе зарядталу үшін орнына оралу барысында жұмысты кідірту үшін роботтағы кез келген түймені басыңыз.
- Dreamehome қолданбасы арқылы бала қорғанысын қосуға/өшіруге болады.

4. Микрофон
5. ЛҚД қақпағы
6. Лазерлік қашықтық датчигі (ЛҚД)
7. Бампер
8. Бампер терезесі
9. 3D екі сызықтық лазерлі сенсорлар
10. Жарықдиодты қосымша шам
11. ЖИ ИҚ камера
12. ЖИ HD камера
13. Қақпақ
14. Автоматты түрде босату желдеткіші
15. Зарядтау түйіспелері
16. Автоматты су толтыру кірісі
17. Қосқыштар
18. Бастапқы қалпына келтіру түймесі

Зауыттық параметрлерді қалпына келтіру үшін басып, 3 секунд ұстап тұрыңыз

19. Wi-Fi индикаторы
20. Жиек датчигі
21. Еңіс датчиктері
22. Кілем датчигі
23. Бүйірлік қылшақ
24. Негізгі қылшақ
25. Негізгі дөңгелек
26. MopExtend жиынтығы
27. Көп бағытты дөңгелек
28. Қылшақ қорғанысы
29. Негізгі дөңгелек
30. Қылшақ қорғанысының қысқыштары
31. Еден жуғыш төсемнің ұстағышын орнату тесіктері

A-1 суреті

Шаң жинағыш

1. Сүзгі
2. Сүзгі тұтқасы
3. Шаң жинағыш қақпағының қысқышы
4. Шаң жинағыш қысқышы
5. Шаң жинағыш қақпағы
6. Автоматты түрде босату желдеткіші

A-2 суреті

Еден жуғыш жинағы

1. Еден жуғыш төсемін бекіту орны
2. Еден жуғыш төсемнің ұстағышы
3. Еден жуғыш төсем

A-3 суреті

Негізгі станция

1. Қақпақ
2. Пайдаланылған су сауыты
3. Таза су сауыты
4. Шаң жинағыш контейнердің қақпағы
5. Жуғыш тақта
6. Рампаның ұзартқыш тақтасы
7. Пайдаланылған су сауыты
8. Су сауытының қысқышы
9. Шарлы қалтқы
10. Таза су сауыты
11. Су сауытының қысқышы
12. Су құбыры
13. Сүзгі
14. Қалтқы
15. Жуғыш затты автоматты құю бөлігі
16. Сүзгі
17. Сигнал беру аймағы
18. Автоматты түрде босату желдеткіштері
19. Күй индикаторы
    - Тұрақты ақ түс: Негізгі станция қуат көзіне қосылған

- Тұрақты қызғылт сары түс: Негізгі станцияда қате шықты

20. Шаң жинағыш қап орны
21. Зарядтау түйіспелері
22. Суды автоматты түрде беретін саңылау
23. Автоматты толтыруға және ағызуға арналған су жалғау жинағын қосуға арналған ұяшық
24. Қуат порты
25. Қуат сымын сақтау ұяшығы

Ескертпе: Автоматты толтыруға және ағызуға арналған су жалғау жинағын бөлек сатып алу керек. (Тек бірнеше аймақтарда қолжетімді)

A-4 суреті

Ⓑ Үйіңізді дайындау

- Робот шырмалмай, сырмай немесе соқпай және зиян келтірмей тазалау үшін тазалаудан бұрын бекітілмеген, сынғыш, құнды немесе қауіпті заттарды жинап қойыңыз, жерде жатқан кабельдерді, киімдерді, ойыншықтарды, қатты және өткір заттарды алып тастаңыз.
- Робот қауіпсіз және қалыпты жұмыс істеуі үшін тазалау алдында баспалдақ жиегіне физикалық тосқауыл қойыңыз.
- Тазаланатын бөлменің есігін ашып, көбірек орын босату үшін жиһазды өз орнына қойыңыз.
- Робот тазалайтын жерлерді танымай қалмауы үшін роботтың алдында, табалдырықта, дәлізде немесе тар жерлерде тұрмаңыз.

Ескертпе:

- Роботты алғаш рет пайдаланғанда кедергі келтіре алатын заттарды дер кезінде жинап алу үшін тазалау кезінде роботтың ізінен жүріңіз.
- Жарықдиодты қосымша шам жарық жақсы түспейтін жерлерді қосымша жарықтандырады.
- Тастар, болат шарлар және ойыншық бөлшектері сияқты қатты заттарды немесе құрылыс қалдықтары, шыны сынықтары мен шегелер сияқты өткір заттарды сорып алмаңыз, әйтпесе еденнің беті сырылып кетуі мүмкін.

Ⓒ Қолданар алдында

1. Негізгі станцияны орналастырыңыз және электр қуат көзіне қосыңыз

Негізгі станцияны Wi-Fi сигналы жақсы ұстайтын ашық жерге қойыңыз. Суретте көрсетілгендей қажетінше орын қалдырыңыз және қалқалы жерлерден заттарды алып тастаңыз. Қуат сымын негізгі станцияға салып, розеткаға қосыңыз.

Ескертпе:

- Қуат сымын индикатор қосылғанша жоғары қарай итеріп нық салыңыз.
- Сигнал беру аймағында ешқандай кедергі жоқ екеніне көз жеткізіңіз.
- Ағаш едендерге немесе кілемдерге су дақтары түспеуі үшін негізгі станцияны кафельге немесе мәрмәр еденге орнатқан жөн.

2. Рампаның ұзартқыш тақтасын орнату

3. Роботтың қорғаныстарын алу және бүйірлік қылшақ пен еден жуғыш жинағын орнату

Ескертпе: Бүйірлік қылшақты орнына сырт етіп түскенше итеріп орнатыңыз.

4. Роботты негізгі станцияға жалғаңыз

Қосу үшін роботтағы Қосу түймесін басып, 3 секунд ұстап тұрыңыз. Роботты еден жуғыш жинақты жуғыш тақтаға қаратып негізгі станцияға орнатыңыз. Робот негізгі станцияға сәтті қосылған кезде дыбыстық хабарлама естисіз. Робот толық зарядталғаннан кейін роботтағы және негізгі станциядағы күй индикаторлары 10 минут бойы жанып тұрады да одан кейін сөнеді.

Ескертпе: Роботты алғаш рет қолданудың алдында толығымен зарядтау ұсынылады. Батарея заряды таусылғаннан кейін робот қосылмаған кезде, зарядтау үшін роботты станцияға қолмен қосыңыз.

5. Тазалау ерітіндісін қосу

(1) Шаң жинағыш контейнердің қақпағын шешіп, жуғыш затты автоматты құю бөлігін шығарып алыңыз.
(2) Бөліктің жоғарғы қақпағын ашыңыз және Тазалау ерітіндісін қосыңыз.
(3) Бөліктің қақпағын жабыңыз, оны негізгі станцияға қайта салыңыз және шаң жинағыш контейнердің қақпағын қайта орнатыңыз. Тазалау ерітіндісін жұмыс кезінде автоматты түрде қосылады.

Ескертпе:

- Жуғыш затты автоматты құю бөлігін пайдалану үшін оған тазалау ерітіндісін толтырып құюға болады. Құрылғыны істен шығудан қорғау үшін ресми түрде мақұлданған тазалау ерітіндісінен басқа сұйықтықты қоспаңыз.
- Жуғыш затты автоматты құю бөлігі орнына сырт етіп түскенше итеріп орнатыңыз.

6. Таза су сауытына су құйыңыз

Таза су сауытын негізгі станциядан шығарып алыңыз және сауытты таза сумен толтырыңыз. Содан кейін оны қайтадан негізгі станцияға орнатыңыз.

Ескертпе: Су саутына ыстық су құймаңыз, себебі бұдан сауыт деформациялануы мүмкін.

C-1 суреті, C-6 суреті

Ⓓ Dreamehome App қолданбасына қосылуда

1. Dreamehome қолданбасын жүктеп алу

Қолданбаны жүктеу және орнату үшін роботтағы QR кодын сканерлеңіз немесе қолданбалар дүкенінен "Dreamehome" іздеңіз.

Ескертпе:
- Тек 2,4 ГГц Wi-Fi желісімен жұмыс істейді.
- Қолданбаның бағдарламалық құралы жаңаруына байланысты іс жүзіндегі операциялар осы нұсқаулықта берілген нұсқаулардан өзгеше болуы мүмкін. Қолданбаның ағымдағы нұсқасына негізделген нұсқауларды орындаңыз.

2. Құрылғыны қосу

Құрылғыны қосу үшін Dreamehome қолданбасын ашыңыз,"Байланыс орнату үшін QR кодты сканерлеңіз" дегенді басыңыз және роботтағы тура сол QR кодты сканерлеңіз. Wi-Fi байланысын орнатуды аяқтау үшін кеңестерді орындаңыз.

Ескертпе:
- Wi-Fi желісін бастапқы қалпына келтіру үшін 2-ші қадамды қайталаңыз, содан кейін Wi-Fi байланысын орнатуды аяқтау үшін кеңестерді орындаңыз.
- Құрылғыны Wi-Fi желісінен ажырату үшін, роботтағы бастапқы қалпына келтіру түймесін 3 секунд басып, ұстап тұрыңыз.

① Wi-Fi индикаторы
- Баяу жыпылықтайды: Қосылады
- Тез жыпылықтайды: Байланыс орнатылуда
- Қосулы: Қосылды

② QR код

Ⓔ Пайдалану әдісі

Қосу/өшіру

Роботты қосу үшін, 3 секунд басып, ұстап тұрыңыз. Қуат индикаторы жануы керек. Роботты негізгі станцияға қойыңыз, робот автоматты түрде қосылып, зарядтала бастауы керек. Роботты өшіру үшін роботты негізгі станциясынан алыстатып, қуат түймесін 3 секунд басып, ұстап тұрыңыз.

Картаны жедел жасау

Байланыс желісін алғаш рет теңшеуден кейін картаны жедел жасау үшін қолданбадағы нұсқауларды орындаңыз. Робот тазалаусыз картаны жасай бастайды. Робот негізгі станцияға оралғанда, карта жасау процесі аяқталады және карта автоматты түрде сақталады.

Кідіріс/ұйқы режимі

Робот қосылып тұрғанда оны кідірту үшін кез келген түймені басыңыз. Егер робот 10 минуттан артық кідірісте тұрса, ол автоматты түрде ұйқы режиміне өтеді. Қуат индикаторы мен зарядтау индикаторы өшеді. Роботты ояту үшін роботтағы кез келген түймені басыңыз немесе қолданбаны пайдаланыңыз.

Ескертпе:
- 12 сағаттан артық ұйқы режимінде болған робот автоматты түрде өшеді.
- Егер робот кідіріс режиміне қойылып, негізгі станцияға орнатылса, ағымдағы тазалау процесі аяқталады.

Тазалауды автоматты түрде жалғастыру

Егер батарея заряды тым аз болса, робот зарядталу үшін автоматты түрде негізгі станцияға оралады. Батарея жеткілікті көлемде зарядталғаннан кейін, ол аяқталмаған тазалау тапсырмаларын орындауды жалғастырады.

Мазаламау (DND) режимі

Робот Мазаламау (DND) режиміне ауыстырылғанда, робот тазалауды жалғастыра алмайды және қуат индикаторы сөнеді. DND режимі әдетте зауытта өшіріледі. Қолданба арқылы DND режимін қоса аласыз немесе DND мерзімін өзгерте аласыз. Әдетте DND мерзімі сағат 22:00 пен 8:00 аралығына қойылады.

Ескертпе:
- Жоспарланған тазалау тапсырмалары DND мерзімінде уақытында орындалады.
- Робот DND мерзімі аяқталғаннан кейін тоқтаған жерінен тазалауды жалғастырады.

Дақтарды кетіру

Робот күту күйінде болғанда дақтарды кетіру режимін қосу үшін түймесін басып ⛶ қалыңыз. Бұл режимде робот өзінің айналасындағы 1,5 x 1,5 м төртбұрыш аумақты тазалайды және дақтар кетірілгеннен кейін бастапқы орнына оралады.

Роботты қайта қосу

Егер робот жауап бермесе немесе оны өшіру мүмкін болмаса, оны мәжбүрлеп өшіру үшін қуат түймесін басып 10 секунд ұстап тұрыңыз. Содан кейін роботты қосу үшін, қуат түймесін 3 секунд басып, ұстап тұрыңыз.

Шаң сору және еден жуу

Ескертпе: Еден жуғыш жинағын алғаш рет қолданған кезде робот әдетте "Шаң сору және еден жуу" тапсырмасын орындайды.

1. Тазалауды бастау

Роботтағы қуат түймесін басыңыз немесе роботты негізгі станциядан іске қосу үшін қолданбаны пайдаланыңыз. Содан кейін, робот оңтайлы тазалау маршрутын жоспарлайды және жасалған карта негізінде тазалау тапсырмасын орындайды.

Ескертпе:

- Робот тазалап болғаннан кейін негізгі станцияға оңай оралуы үшін оны негізгі станциядан іске қосқан жөн.
- Робот тазалауды бастамас бұрын еден жуғыш төсемдер тазартылады, шыдамдылық танытып күтуіңізді сұраймыз.
- Жұмыс кезінде негізгі станцияны, таза су сауытын, пайдаланылған су сауытын немесе жуғыш тақтаны жылжытпаңыз.
- Еден жуғыш төсем мен жуғыш тақта табанын тазалау тапсырмаларына қатысты ыстық сумен тазалауды қолданбада қосуға болады, ол барлық режимдерде қолданылады. Күйіп қалмас үшін функция қосулы кезде су шығатын тесікке қол тигізбеңіз.

2. Еден жуғышты автоматты түрде жуу

Тазалау кезінде робот қолданбада көрсетілген еден жуғыш төсемді тазалау жиілігіне сәйкес еден жуғыш төсемдерді тазалау үшін негізгі станцияға оралады. Негізгі станция роботтың су сауытын автоматты түрде толтырады және робот тазалауды жалғастырады.

Ескертпе: Егер робот тазалау барысында еден жуғыш төсемдерді жуу үшін негізгі станцияға оралса, негізгі станция шаң жинағышты автоматты түрде босатпайды.

3. Шаң жинағышты автоматты босату және еден жуғыш төсемдерді жуу және құрғату

Робот тазалау тапсырмасын аяқтап, зарядталу үшін негізгі станцияға оралғаннан кейін негізгі станция шаң жинағышты автоматты түрде босата бастайды, одан кейін еден жуғыш төсемдерді жуады және кептіреді.

Ескертпе:

- Егер қолданбада автоматты босату функциясы өшірулі болса, негізгі станция шаң жинағышты автоматты түрде босатпайды.
- Негізгі станция шаң жинағышты қолданбада орнатылған жиілікке сәйкес босатады.

4. Пайдаланылған су сауытын тазалау

Робот тапсырманы аяқтағаннан кейін жағымсыз иіс шықпауы үшін пайдаланылған су сауытын босатыңыз.

Шаң сорудан кейін еден жуу

Қолданбада “Шаң сорудан кейін еден жуу” функциясын қосыңыз, сонда робот еденнің шаңын сору үшін еден жуғыш жинақты автоматты түрде көтереді. Шаң сору аяқталғаннан кейін робот шаң жинағышты босату үшін оралады, одан кейін еден жуғыш жинақ автоматты түрде түседі де еден жуу басталады.

Тек шаң сору

Қолданбада “Шаң сору функциясын” таңдаңыз, сонда робот автоматты түрде еден жуғыш жинақты көтереді және шаң соруды бастайды.

Тек еден жуу

Қолданбада “Еден жуу” функциясын қосыңыз, сонда робот еден жуғыш жинақтың орнатылғанын тексереді. Орнатылмаса, еден жуғыш жинақты қолмен орнатыңыз, одан кейін робот еден жууды автоматты түрде бастайды.

F Жоспарлы техникалық қызмет көрсету

Бөлшектер

Роботты жақсы күйде ұстау үшін қолданбада керек-жарақтарды қолдану нұсқауларына немесе төмендегі жоспарлы техникалық қызмет көрсету кестесіне жүгініңіз.

Бөлшек	Техникалық қызмет көрсету жиілігі	Ауыстыру кезеңі
Пайдаланылған су сауыты	Әр қолданудан кейін	/
Таза су сауыты	2 аптада бір рет	
Негізгі қылшақ		Әр 6-12 ай сайын
Шаң жинағыш сүзгісі		Әр 3-6 ай сайын
Бүйірлік қылшақ		
Еден жуғыш төсемнің ұстағыштары		/
Жуғыш тақта	2 ай сайын бір рет	/
Негізгі станцияның сигнал беру аймағы	Айына бір рет	/
Зарядтау түйіспелері		
Автоматты түрде босату желдеткіштері		
Көп бағытты дөңгелек		
Жиек датчигі		
Лазерлік қашықтық датчигі (ЛҚД)		

Бөлшек	Техникалық қызмет көрсету жиілігі	Ауыстыру кезеңі
3D екі сызықтық лазерлі сенсорлар	Айына бір рет	/
Кілем датчигі		
Еңіс датчиктері		
Бампер терезесі		
Бампер		
Роботтың автоматты су толтыру кірісі		
Роботтың асты		
Шаң жинағыш	Қажетінше тазалаңыз	
Шаң жинағыш қап	/	Әр 2-4 ай сайын
Еден жуғыш төсем		Әр 1-3 ай сайын

Ескертпе: Ауыстыру жиілігі роботты қолдануға байланысты болады. Нақты мән-жайларға байланысты қажеттілік туындаса, бөлшектерді ауыстыру керек.

Жуғыш тақта табаны

Негізгі станция жуғыш тақтаны өздігінен тазалайді, сондай-ақ әр еден жуғыш төсемді тазалайды. Терең тазалау үшін мына қадамдарды орындаңыз.

1. Қолданбада "жуғыш тақта табанын тазалау" функциясын таңдаңыз, сонда робот негізгі станциядан автоматты түрде шығып кетеді. Жуғыш тақтаны шығарып алыңыз және жуғыш тақтаның табанына су толғанша күтіңіз.
2. Жуғыш тақта табанын тазалау үшін тиісті құралды пайдаланыңыз. Бір сәттен кейін негізгі станция автоматты түрде пайдаланылған суды сорып шығаруды бастайды. Сосын жуғыш тақта табанын жұмсақ және құрғақ шүберекпен сүртіңіз.
3. Жуғыш тақта табанын аударыңыз, доңғалақтың қақпағын алып, доңғалақты алыңыз, содан кейін доңғалақтың ұштық қалпақшаларын алыңыз.

Ескертпе:
- Егер доңғалақтың қақпағын жуғыш тақтаның екі жағындағы сүрткіштер ұстап қалса, доңғалақты ұстап, оны бір жаққа сырғыту үшін бұраңыз.
- Білікше қақпағын тиісті құралмен алып тастауға болады.

4. Доңғалаққа оралған шашты алып тастаңыз, содан кейін бөлшектерді түстерге сәйкес жинаңыз.
5. Жуғыш тақтаны таза сумен шайып, оны сүртіңіз, содан кейін қайтадан негізгі станцияға төмен қарай еңкейтіп, көлбеу күйде орнатыңыз.
6. Роботты негізгі станцияға қайтару үшін қолданбаны қолданыңыз немесе роботтағы ⌂ түймесін басып қалыңыз.

Ескертпе: Тазалау барысында роботты негізгі станцияға қайтармаңыз.

F-1 суреті

Шаң жинағыш қап

1. Шаң жинағыш контейнердің қақпағын ашып, шаң жинағыш қапты алыңыз.

Ескертпе: Тұтқаны жоғары қарай тартқанда қап жабылып қалады да, ішіндегі шаң мен қоқыс абайсызда шашылмайды.

2. Сүзгідегі шаң мен қоқысты құрғақ шүберекпен тазалаңыз.
3. Жаңа шаң жинағыш қапты орнатыңыз.
4. Шаң жинағыш контейнердің қақпағын қайта орнатыңыз.

F-2 суреті

Пайдаланылған су сауыты

1. Пайдаланылған су сауытын шығарып алыңыз, қақпағын ашып, пайдаланылған суды төгіп тастаңыз.
2. Пайдаланылған су сауытын таза сумен шайыңыз және тиісті құралмен пайдаланылған су сауытының ішкі қабырғасын тазалаңыз.

Ескертпе: Пайдаланылған су сауытындағы шарлы қалтқа жылжымалы бөлшек болып табылады. Тазалау кезінде оны зақымдап алмау үшін көп күш салмаңыз.

F-3 суреті

Негізгі қылшақ

1. Қылшақ қорғанысын шешу және қылшақты роботтан көтеріп шығару үшін қылшақ қорғанысының қысқыштарын ішке қарай басыңыз.
2. Суретте көрсетілгендей, қылшақ қақпақтарын екі ұшынан тартыңыз. Қылшаққа оралған шашты алып тастау үшін арнайы құралды пайдаланыңыз.

F-4 суреті

Бүйірлік қылшақ

Бүйірлік қылшақты шешіп алып, тазалаңыз.

F-5 суреті

Көп бағытты дөңгелек

Ескертпе:
- Көп бағытты дөңгелектің білігі мен шинасын ажырату үшін шағын бұрағыш сияқты құралды пайдаланыңыз. Шамадан тыс күш салмаңыз.
- Көп бағытты дөңгелекті ағын сумен шайыңыз және толық құрғағаннан кейін оны орнына салыңыз.

F-6 суреті

Еден жуғыш төсемнің ұстағыштары

Еден жуғыш төсемінің ұстағыштарын шешіп алыңыз және тазалаңыз.

F-7 суреті

Еден жуғыш төсем

Еден жуғыш төсемді ауыстыру үшін оны еден жуғыш төсем ұстағышынан ажыратыңыз.

F-8 суреті

Шаң жинағыш пен сүзгі

1. Роботтың қақпағын ашыңыз және шаң жинағышты шығарып алу үшін шаң жинағыштың қысқышын басыңыз. Одан кейін сүзгіні шығарып, оның себетін ақырын сілкіңіз.

Ескертпе: Зақымдап алмау үшін сүзгіні қылшақпен, саусақпен немесе өткір заттармен тазалауға әрекеттенбеңіз.

2. Шаң жинағыш пен сүзгіні сумен шайып, қайта орнатпас бұрын толығымен құрғатыңыз.

Ескертпе:

- Шаң жинағыш пен сүзгіні тек таза сумен шайыңыз. Жуғыш заттарды қолданбаңыз.
- Шаң жинағыш пен сүзгіні тек толық құрғаған кезде ғана қолданыңыз.

F-9 суреті

Робот датчиктері

Төмендегі суретте көрсетілгендей, роботтың датчиктерін жұмсақ, құрғақ шүберекпен сүртіңіз:

1. Лазерлік қашықтық датчигі (ЛҚД)
2. Бампер терезесі
3. 3D екі сызықтық лазерлі сенсорлар
4. Жиек датчигі
5. Бампер
6. Еңіс датчиктері
7. Кілем датчигі

Ескертпе: Дымқыл шүберек робот пен негізгі станцияның ішіндегі сезімтал элементтерді зақымдауы мүмкін. Тазалау үшін құрғақ шүберекті пайдаланыңыз.

F-10 суреті

Қуаттау түйіспелері және сигнал беру аймағы

Қуаттау түйіспелері мен сигнал беру аймағын жұмсақ, құрғақ шүберекпен сүртіңіз.

F-11 суреті

Автоматты түрде босату желдеткіштері

Робот пен негізгі станцияның автоматты түрде босату желдеткіштерін жұмсақ, құрғақ шүберекпен сүртіңіз.

F-12 суреті

Батарея

Робот өнімділігі жоғары литий-ионды батарея жиынтығымен жабдықталған. Батарея тиімді жұмыс атқаруы үшін күнделікті қолдану барысында батареяның жеткілікті зарядталғанына көз жеткізіңіз. Егер робот ұзақ уақыт бойы пайдаланылмайтын болса, оны өшіріп, жинап қойыңыз. Шамадан тыс қуатсыздануды зақымдалудың алдын алу үшін роботты кем дегенде үш айда бір рет қайта зарядтап тұру керек.

Ақауларды анықтау және жою

Ақау	Шешім
Робот қосылмайды.	Батареяның заряды төмен. Роботты станцияда қайта зарядтаңыз және әрекетті қайталаңыз. Батареяның температурасы тым төмен немесе тым жоғары. Құрылғыны 32°F (0°C) және 104°F (40°C) аралығындағы температурада пайдалану ұсынылады.
Робот зарядталмайды.	Негізгі станция қуат көзіне қосылмаған, қуат сымының екі ұшы да дұрыс жалғанғанына көз жеткізіңіз. Негізгі станциядағы зарядтау түйіспелері роботқа тимей тұр, зарядтау түйіспелерін тазалаңыз. Робот қосқышында бөгде заттардың бар-жоғын тексеріп, бар болса, оларды алып тастаңыз.
Робот Wi-Fi желісіне қосыла алмайды.	Wi-Fi желісінің құпиясөзі дұрыс емес. Wi-Fi желісіне қосылу үшін құпиясөзді дұрыс тергеніңізге көз жеткізіңіз. Робот 5 ГГц Wi-Fi қосылымын қолдамайды. Роботтың 2,4 GHz Wi-Fi қосылымына қосылғанына көз жеткізіңіз. Wi-Fi сигналы әлсіз. Робот Wi-Fi сигналы жақсы жерде екеніне көз жеткізіңіз. Робот баптауға дайын болмауы мүмкін. Қолданбадан шығып, қайта кіріңіз, содан кейін нұсқауларға сәйкес әрекетті қайталаңыз.

Ақау	Шешім
Робот негізгі станцияны таба алмайды және оған орала алмайды.	Негізгі станция қуаттан ажыратылған немесе робот болмаған кезде орнынан қозғалтылды. Негізгі станцияның айналасында тым көп кедергілер бар. Негізгі станцияны ашығырақ жерге қойыңыз. Роботтың жылжуы оның өзін қайта орналасуына себеп болуы мүмкін, және ол қайта орналасу сәтсіздікке ұшыраған жағдайда картаны қайта жасайды. Егер робот негізгі станциядан тым алыс болса, ол автоматты түрде өздігінен орала алмауы мүмкін, бұл жағдайда роботты негізгі станцияға қолмен қою қажет болады. Негізгі станцияның сигнал беру аймағын шаңнан немесе қоқыстан сүртіңіз.
Робот негізгі станцияның алдында тұрып қалады және оған орала алмайды.	Робот бұғатталып қалмауы үшін оның екі жағында немесе негізгі станцияның алдында жеткілікті орын барын тексеріңіз. Зарядталуға оралу жолы бөгеулі, мысалы, есік жабық. Негізгі станцияның алдындағы еден тым ылғалды болса, робот сырғанап кетуі мүмкін. Олай болса, әрекетті қайталамас бұрын артық суды жинап алыңыз. Негізгі станцияны басқа жерге жылжытып, әрекетті қайталау ұсынылады. Рампаның ұзартқыш тақтасы дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз.

Ақауларды анықтау және жою

Ақау	Шешім
Робот өшпейді.	Қуаттау кезінде роботты өшіру мүмкін емес. Роботты өшіру үшін, мүмкіндігінше оны негізгі станциядан шығарып, қуат түймесін 3 секунд басып, ұстап тұрыңыз. 1-қадамды орындау арқылы роботты өшіру мүмкін болмаса, күштеп өшіру үшін қуат түймесін 10 секунд басып, ұстап тұрыңыз.. Егер мәселе шешілмесе, сатудан кейінгі қызмет көрсету өкіліне хабарласыңыз.
Қуаттау жылдамдығы төмен.	Батарея заряды төмен кезде роботты толық зарядтауға шамамен 3,5 сағат кетеді. Егер сіз роботты көрсетілген ауқымнан тыс температурада пайдалансаңыз, батареяның қызмет ету мерзімін ұзарту үшін зарядтау жылдамдығы автоматты түрде баяулайды. Роботтағы және станциядағы зарядтау түйіспелері ластануы мүмкін, оларды құрғақ шүберекпен сүртіңіз.
Робот жұмыс істеп тұрған кезде шу күшейеді.	Шаң жинағыш сүзгісінің бітелмегенін тексеріңіз. Бітелсе, оны тазалаңыз немесе ауыстырыңыз. Қатты зат негізгі қылшаққа немесе шаң жинағышқа тұрып қалуы мүмкін. Тексеріп, түскен қатты затты алып тастаңыз. Негізгі қылшақ немесе бүйірлік қылшақ шырмалып қалуы мүмкін. Тексеріп, шырмалған бөгде затты алып тастаңыз. Сору режимін стандартты немесе үнсіз режимге ауыстырыңыз.

Ақау	Шешім
Робот берілген бағдар бойынша жүрмейді.	Роботты қолданар алдында қуат сымдары мен төпішке сияқты заттарды жинастырып қою керек. Ылғалды, тайғақ беттерде жұмыс істегенде негізгі дөңгелек сырғанайды. Роботты қолданар алдында барлық ылғалды жерлерді құрғату ұсынылады. Роботтағы 3D екі сызықтық лазерлі датчик пен бампер терезесі таза және бөгелмеген күйде болу үшін оларды таза, жұмсақ шүберекпен сүртіңіз.
Робот тазалайтын бөлмелерден өтіп кетеді.	Тазаланатын бөлмелердің есіктері ашық екеніне көз жеткізіңіз. Тазаланатын бөлменің алдындағы орын ылғалды және тайғақ болуы мүмкін, бұл роботтың сырғанауына және дұрыс жұмыс істемеуіне әкелуі мүмкін. Роботты қолданар алдында еденді кептіріп көріңіз.
Робот зарядталғаннан кейін тазалауды жалғастырмайды.	Робот Мазаламау (DND) режимінде тұрмағанына көз жеткізіңіз, бұл оның тазалауды жалғастыруына жол бермейді. Роботты негізгі станцияға зарядтау үшін қолмен қайтарғаннан кейін, атап айтқанда роботты негізгі станцияға қолмен орналастырғанда немесе роботты зарядтауға қолданба арқылы немесе өзін жібергенде, робот тазалауды жалғастырмайды.

Ақауларды анықтау және жою

Ақау	Шешім
Станция шаң жинағышты автоматты түрде босата алмайды.	Шаң жинағыш контейнердегі шаң жинағыш қаптың толып қалмағанын тексеріңіз. Егер шаң жинағыш қап толы болмаса, роботтың, негізгі станцияның немесе шаң жинағыштың автоматты түрде босату желдеткіштерінің бітеліп қалмағанын тексеріңіз. Бар болса, бітеліп қалған бөлшекті уақтылы тазалаңыз.
Жуғыш тақтадағы су деңгейі қалыпты емес.	Жуғыш тақтаны шығарып алыңыз, ағызу жолдарының бітелмегенін тексеріңіз және оларды тазалаңыз. Дұрыс орнатылғанына көз жеткізу үшін пайдаланылған су сауытын төмен қарай ақырын басыңыз. Пайдаланылған су сауытындағы тығыздағыштың босамағанын немесе дұрыс орнатылғанын тексеріңіз, солай болса, оны қолмен қайта орнатыңыз. Егер мәселе шешілмесе, сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз. Тазалау ерітіндісін тексеріңіз. Ресми түрде мақұлданған тазалау ерітіндісінен басқа сұйықтықты қоспаңыз.

Ақау	Шешім
Еден жуғыш төсем ұстағышы шамадан тыс көтерулі.	Бөгде заттың кептеліп қалмағанын тексеру үшін еден жуғыш төсем ұстағышын ажыратыңыз және роботты қайта іске қосып көріңіз. Егер мәселе шешілмесе, сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз.
Таза су сауытының астында немесе тығыздағыштың айналасында су бар.	Таза су сауытын шығарғанда түтіктегі су сауыттың астына ағуы немесе тығыздағыштың айналасында қалып қоюы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай. Құрғақ шүберекпен сүртіңіз.

Қосымша ақпарат алу үшін бізбен https://global.dreametech.com сілтемесі арқылы хабарласыңыз

Техникалық сипаттамасы

Робот

Үлгі	RLL77SE
Зарядтау уақыты	Шамамен 3,5 сағат
Есептелген кернеу	14,4 V ⎓
Номиналды қуат	75 W
Жұмыс жиілігі	2400-2483,5 MHz
Максималды шығыс қуат	< 20 dBm

Бұл жабдықты қалыпты пайдалану кезінде антенна мен пайдаланушының денесі арасындағы қашықтық кемінде 20 см болуы керек.

Негізгі станция/Зарядтау станциясы

Күту режимінде тұтынылатын қуат: ≤0,5 Вт (робот негізгі станциясынан/зарядтау станциясынан шыққан соң 15 минут ішінде)

Робот және Негізгі станция/Зарядтау станциясы

Бұл жабдықта күту режимі немесе күту режиміне қойылатын талаптар, қуатты басқару функциясы немесе батареяға техникалық қызмет көрсету қажеттіліктеріне байланысты сымсыз желі қосылымдарын өшіру мүмкіндігі бойынша басқа балама күйлер жоқ. Жабдықтың қуат шығыны осы функционалдық талаптарға жауап беретін басқа жабдық үлгілеріне қарағанда жоғары болуы мүмкін.

Негізгі станция

Үлгі	RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2
Есептік кіріс қуаты	220-240 V∼50-60 Hz
Есептік шығыс	20 V ⎓ 2 A
Номиналды қуат (Шаңды босату кезінде)	700 W
Номиналды қуат (ыстық сумен тазалау кезінде)	1160 W
Есептік қуат (зарядталу және кептіру кезінде)	87 W

Ескертпе:

- Есептік қуат (ыстық сумен тазарту кезінде) тәжірибелі кезеңдегі қуат көрсеткіші негізінде анықталады (судың температурасы 25°C).
- Есептік қуат (зарядтау және кептіру кезінде) толық жүктеу кезеңіндегі қуат көрсеткіші негізінде анықталады.

Қайта зарядталатын литий-ионды аккумулятор

Үлгі	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
Номиналды кернеу	14,4 V ⎓
Шынайы сыйымдылығы	4,8 Ah
Типтік сыйымдылығы	5,2 Ah 74,88 Wh

Батареяны кәдеге жарату және алып тастау

Кірістірілген литий-ионды батареяда қоршаған ортаға қауіпті заттар бар. Батареяны қоқысқа тастамас бұрын білікті техникалық мамандар батареяны алып тастап, оны тиісті қайта өңдеу зауытына тапсырғанына көз жеткізіңіз.

– құрылғыны қоқысқа тастамас бұрын батареяны құрылғыдан шығарып алу керек;

– батареяны шығару кезде құрылғы электр желісінен ажыратылған болуы керек;

– батареяны қауіпсіз жолмен тастау керек.

САҚ БОЛЫҢЫЗ:

Батареяны шығарып алмас бұрын, қуат көзін өшіріп, батарея қуатын барынша отырғызыңыз.

Қажет емес батареяларды тиісті қайта өңдеу зауытында кәдеге жарату керек.

Жарылыс қаупін болдырмау үшін қоршаған орта температурасы жоғары болмауы тиіс.

Дұрыс пайдаланбаған жағдайда батареядағы сұйықтық ағып кетуі мүмкін. Денеңізге тиіп кеткен жағдайда сумен шайып, медициналық көмекке жүгініңіз.

Шығару нұсқаулығы:

1. Роботты аударыңыз, тиісті құралмен роботтың артындағы бұрандаларды бұрап шығарыңыз, содан кейін қақпақты шешіңіз.

2. Батареяны шығару үшін батарея мен ПХБ тақтасының арасындағы клеммаларды ажыратыңыз.

WEEE (Электр және электронды жабдықтың өндіріс қалдықтарын кәдеге жарату) туралы ақпарат



Осындай таңбасы бар барлық құрылғылар электр және электронды жабдықтардың қалдықтары болып табылады (2012/19/EU директивасына сәйкес – WEEE), оларды сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтармен араластыруға болмайды. Оның орнына, сіз пайдаланылған жабдықты үкімет немесе жергілікті билік тағайындаған қалдық электр және электронды жабдықты қайта өңдеу орнының арнайы жинау бекетіне тапсыру арқылы адам денсаулығы мен қоршаған ортаны қорғауыңыз керек. Қалдықтарды дұрыс жайғастыру және қайта өңдеу қоршаған ортаға және адам денсаулығына кері әсер тигізудің алдын алуға көмектеседі. Осындай жинау бекеттерінің орналасқан жерлері және олардың ережелері мен шарттары туралы қосымша ақпарат алу үшін орнатушы тарапқа немесе жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.

Xavfsizlik haqida maʼlumot

Qurilmani notoʻgʻri ishlatish natijasida elektr toki urishi, yongʻin yoki jarohatlanishning oldini olish uchun jihozni ishlatishdan oldin foydalanuvchi qoʻllanmasini diqqat bilan oʻqib chiqing va undan kelajakda foydalanish uchun saqlab qoʻying.

Foydalanish boʻyicha cheklovlar

- Bu mahsulot xavfsiz ishlashini taʼminlash va har qanday xavfning oldini olish maqsadida 8 yoshdan kichik bolalar yoki jismoniy, hissiy, aqliy nuqsonlari yoki tajriba yoki bilimi cheklangan shaxslar ota-ona yoki qarovchilarning nazoratisiz foydalanmasligi lozim. Tozalash va texnik xizmat bolalar tomonidan nazoratsiz amalga oshirilmasligi lozim.
- Qurilma faqat uning toʻplamiga kiruvchi quvvatlash bloki bilan ishlatilishi lozim.
- Bu qurilmada faqat malakali kishilar tomonidan almashtirilishi mumkin akkumulyatorlar mavjud.
- Tozalanishi zarur maydonni boʻshating. Bolalar qurilma bilan oʻynamasligi lozim. Robot ishlayotgan vaqtda bolalar va uy hayvonlari undan xavfsiz masofada saqlanishiga ishonch hosil qiling.
- Jihozni vannaxonalar yoki hovuzlar atrofiga oʻrnatmang, quvvatlamang yoki foydalanmang.
- Bu mahsulot faqat uy sharoitida foydalanish uchun moʻljallangan. Uni ochiq havoda, polsiz yuzalarda yoki tijoriy hamda sanoat sharoitida ishlatmang.
- Qurilma toʻgʻri muhitda toʻgʻri ishlashiga ishonch hosil qiling. Aks holda, qurilmani ishlatmang.
- Quvvat kabeli shikastlangan boʻlsa, uni ishlab chiqaruvchi yoki uning servis agentida mavjud maxsus sim yoki ehtiyot qismi bilan almashtirish lozim.
- Himoya toʻsigʻisiz yer sathidan baland maydonda robotdan foydalanmang.

Xavfsizlik haqida ma’lumot

- Robotni teskari qoʻymang. LDS qopqogʻini, robot qopqogʻini yoki bamperni robot uchun tutqich sifatida ishlatmang.
- Robotni atrof-muhit harorati 40°C dan yuqori yoki 0°C dan past yoki suyuqlik yoki yopishqoq moddalar solingan polda ishlatmang.
- Sudralishdan shikastlanmasligi yoki buzilmasligi uchun qurilmani ishga tushirishdan oldin poldan barcha qotirilmagan ashyolarni oling va tozalash yoʻlidagi kabellar yoki quvvat simlarini chiqarib oling.
- Robotning moʻrt yoki mayda ashyolarga urilishi va zarar yetkazishining oldini olish uchun poldan ularni yigʻib oling.
- Sochlar, barmoqlar va tananing boshqa qismlarini robotlarning soʻrish tirqishidan uzoqda tuting.
- Tozalash asbobini bolalar qoʻli yetmaydigan joyda saqlang.
- Qurilmani chaqaloq yoki bola uxlayotgan xonada ishlatmang.
- Robot harakatsiz yoki harakatda boʻlishidan qat’i nazar, uning ustiga bolalar, uy hayvonlari yoki biron bir ashyoni qoʻymang.
- Tozalovchi eritmani bolalar qoʻli yetmaydigan joyda saqlang.
- Faqat rasmiy ruxsat berilgan yuvish vositasidan foydalaning. Spirt yoki dezinfeksiyalovchi vosita kabi suyuqlik qoʻshmang.
- Robotdan yonayotgan ashyolarni tozalash uchun foydalanmang. Tez alangalanuvchi yoki yonuvchan suyuqliklar, agressiv gazlar yoki suyultirilmagan kislotalar hamda eritmalarni yigʻib olish uchun robotdan foydalanmang.
- Qattiq yoki oʻtkir narsalarni changyutkich bilan tozalamang. Qurilmani toshlar, katta qogʻoz parchalari yoki qurilmaga tiqilishi ehtimoliy narsalarni yigʻish uchun foydalanmang.

Xavfsizlik haqida ma’lumot

- Qurilmani tozalash yoki texnik xizmatdan oldin vilkasini rozetkadan chiqarish lozim.
- Robotni yoki tayanch stansiyani nam mato bilan artmang yoki ularni biror suyuqlik bilan yuvmang. Yuviladigan qismlarni tozalagach, ularni qayta oʻrnatish va ishlatishdan oldin toʻliq quriting.
- Bu mahsulotni Foydalanuvchi qoʻllanmasidagi koʻrsatmalarga muvofiq ishlating. Bu mahsulotni notoʻgʻri ishlatish natijasida yuzaga keladigan har qanday shikastlanish yoki zarar uchun foydalanuvchilar javobgardir.

Batareyalar va quvvatlash

- Hech qanday tashqi akkumulyator yoki tayanch stansiyadan foydalanmang. Robotdan faqat RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2 modelli tayanch stansiyasi bilan foydalanish mumkin.
- Akkumulyatorni yoki tayanch stansiyani mustaqil qismlarga ajratish, ta’mirlash yoki oʻzgartirishga urinmang.
- Tayanch stansiyani issiqlik manbasi yaqiniga qoʻymang.
- Tayanch stansiyaning quvvatlash kontaktlarini artish yoki tozalash uchun hoʻl mato yoki nam qoʻllardan foydalanmang.
- Eski batareyalarni notoʻgʻri ravishda chiqitga chiqarmang. Keraksiz batareyalar mos qayta ishlash muassasasiga tashlanishi lozim.
- Quvvat kabeli shikastlangan yoki singan boʻlsa, uni ishlatishni darhol toʻxtatib, sotuvdan keyingi servis markaziga murojaat qiling.
- Tashish paytida robot oʻchirilganiga va iloji boʻlsa, asl oʻramida saqlanganiga ishonch hosil qiling.
- Agar robot uzoq vaqt ishlatilmasa, uni toʻliq quvvatlang, keyin oʻchiring va salqin hamda quruq joyda saqlang. Batareyani ortiqcha quvvatsizlantirmaslik uchun robotni kamida 3 oyda bir marta quvvatlang.

UZ

Xavfsizlik haqida ma’lumot

Lazer xavfsizligi haqida ma’lumot

- Bu mahsulotdagi lazer sensori IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 1 toifali lazer mahsulotlari uchun standart talablariga javob beradi. Foydalanish davomida u bilan bevosita koʻz orqali aloqadan saqlaning.

  1-SINF LAZER MAHSULOTI
  MIJOZ LAZER MAHSULOTI
  EN 50689:2021


Faqat bino ichida foydalanish uchun


Operator qoʻllanmasini oʻqing

Bu orqali Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. RLL77SE radio qurilmasi turi 2014/53/EU direktivasiga muvofiqligini ma’lum qiladi. Yevropa Ittifoqi muvofiqlik deklaratsiyasi toʻliq matni quyidagi internet manzilida mavjud: https://global.dreametech.com
Batafsil elektron qoʻllanma uchun https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs saytiga oʻting

UZ

A Mahsulot boʻyicha umumiy maʼlumot

Robot

1. ⛶ Nuqtani tozalash tugmasi

Nuqtani tozalash uchun bosing

2. Quvvat / Tozalash tugmasi
   - Yoqish yoki oʻchirish uchun 3 soniya bosib turing
   - Robot yoqilgach, tozalashni boshlash uchun bosing
3. ⌂ Dok tugmasi
   - Robotni tayanch stansiyaga qaytarish uchun bosing
   - Bolalardan himoya qulfini oʻchirish uchun 3 soniya bosib turing

Tugma holati indikatori

- Yaxlit oq: Tozalamoqda yoki tozalash tugallandi
- Miltillovchi apelsinrang: Xatolik
- Yaxlit apelsinrang: Akkumulyator quvvati kam boʻlganda kutish rejimida yoki akkumulyator quvvati kam boʻlganda pauza

Eslatma:

- Robot tozalanayotganda yoki qayta qavvatlanishga qaytayotganda pauza qilish uchun robotdagi istalgan tugmani bosing.
- Bolalardan himoya qulfini Dreamehome ilovasi orqali yoqish / oʻchirish mumkin.

4. Mikrofon
5. LDS qopqogʻi
6. Lazerli masofa sensori (LDS)
7. Bamper
8. Bamper oynasi
9. 3D ikki chiziqli lazerli sensorlar
10. LED yordamchi chiroqlari
11. AI IR kamera
12. AI HD kamera
13. Qopqoq
14. Avtomatik boʻshatish tuynugi
15. Quvvatlash kontaktlari
16. Avtomatik suv toʻldirish tirqishi
17. Konnektorlar
18. Asliga qaytarish tugmasi

Zavod sozlamalarini tiklash uchun 3 soniya bosib turing

19. Wi-Fi indikatori
20. Chekka sensori
21. Balandlik farqi sensorlari
22. Gilam sensori
23. Yon choʻtka
24. Asosiy choʻtka
25. Asosiy gʻildirak
26. Shvabrani uzaytirish moslamasi
27. Koʻp yoʻnalishli gʻildirak
28. Choʻtka himoyasi
29. Asosiy gʻildirak
30. Choʻtka himoyasi qisqichlari
31. Shvabra yostiqchasi tutqichini oʻrnatish tirqishlari

Rasm A-1

Changyigʻgich

1. Filtr
2. Filtr tutqichi
3. Changdon qopqogʻining qisqichi
4. Changdon qisqichi
5. Changdon qopqogʻi
6. Avtomatik boʻshatish tuynugi

Rasm A-2

Shvabra moslamasi

1. Shvabrani oʻrnatish joyi
2. Shvabra yostiqchasi tutqichi
3. Shvabra yostiqchasi

Rasm A-3

Tayanch stansiyasi

1. Qopqoq
2. Ishlatilgan suv idishi
3. Toza suv idishi
4. Changyigʻgich qopqogʻi
5. Yuvish qismi
6. Rampa kengayish plankasi
7. Ishlatilgan suv idishi
8. Suv idishi qisqichi
9. Suzuvchi shar
10. Toza suv idishi
11. Suv idishi qisqichi
12. Suv quvuri
13. Filtr
14. Suzgich
15. Avtomatik yuvish vositasi boʻlmasi
16. Filtr
17. Signal maydoni
18. Avtomatik boʻshatish tuynugi
19. Holat indikatori
    - Yaxlit oq: Tayanch stansiya quvvatga ulangan
    - Yaxlit apelsinrang: Tayanch stansiyasida xatolik bor
20. Changdon uyasi
21. Quvvatlash kontaktlari

22. Avtomatik suv qo‘shish uchun chiqish
23. Avtomatik suv to‘ldirish va bo‘shatish uchun suv ulash to‘plamini ulash uchun ajratilgan slot
24. Quvvat porti
25. Quvvat kabelini saqlash sloti

Eslatma: Avtomatik suv to‘ldirish va bo‘shatish uchun suv ulash to‘plamini alohida sotib olish lozim. (Faqat ma’lum hududlarda mavjud)

Rasm A-4

Ⓑ Uyingizni tayyorlash

- Tozalashdan oldin robot chigallashishi, tirnalishi yoki urilishi va yo‘qotishlarga olib kelmasligi uchun omonat, mo‘rt, qimmatli yoki xavfli ashyolarni oling va yerdagi kabellar, matolar, o‘yinchoqlar, qattiq buyumlar va o‘tkir ashyolarni yig‘ib oling.
- Tozalashdan oldin robot xavfsiz va ravon ishlashini ta’minlash uchun zinapoyalar chetiga jismoniy to‘siq qo‘ying.
- Tozalanadigan xona eshigini oching va ko‘proq joy qoldirish uchun mebelni joyiga qo‘ying.
- Robot tozalanishi zarur maydonlarni taniyolmasligining oldini olish uchun robot oldida, ostonada, koridorda yoki tor joylarda turmang.

Eslatma:

- Robotni birinchi marta ishlatayotganda har qanday ehtimoliy to‘siqlarni vaqtida olish uchun tozalash vaqtida uni kuzatib boring.
- LED yordamchi chiroq yorug‘ligi zaif muhitda yordamchi yoritishni ta’minlaydi.
- Toshlar, po‘lat sharlar va o‘yinchoq qismlari kabi qattiq ashyolarni yoki qurilish chiqindilari, singan shisha va mixlar kabi o‘tkir ashyolarni changyutkich bilan tozalamang, aks holda pol tirnalishi mumkin.

Ⓒ Foydalanishdan oldin

1. Tayanch stansiyani joylang va elektr rozetkaga ulang

Tayanch stansiyasini yaxshi Wi-Fi signali bilan imkon qadar ochiq joyga joylashtiring. Rasmda ko‘rsatilganidek, yetarli joy qoldiring va soyali maydondagi barcha buyumlarni yig‘ib oling. Quvvat kabelini tayanch stansiyaga tiqing va uni rozetkaga ulang.

Eslatma:

- Quvvat kabelini indikator yonmaguncha yuqoriga mahkam tiqing.
- Biror buyum signal maydonini to‘sib qo‘ymasligiga ishonch hosil qiling.
- Suv tomchilari yog‘och pol yoki gilamlarni ho‘l qilishiga yo‘l qo‘ymaslik uchun, tayanch stansiyani kafel yoki marmar polga qo‘yish tavsiya etiladi.

2. Rampa kengayish plankasi o‘rnating
3. Robot himoyasini olib tashlang va yon cho‘tka va shvabra moslamasini o‘rnating

Eslatma: Yon cho‘tkani tiqillagan ovoz chiqquncha joyiga o‘rnating.

4. Robotni tayanch stansiyasiga ulang

Robotni yoqish uchun uning ustidagi yoqish tugmasini 3 soniya bosib turing.. Robotni tayanch stansiyaga, shvabra moslamasini yuvish qismiga qaratib joylashtiring. Keyin robot tayanch stansiyaga muvaffaqiyatli ulanganda ovozli bildirishnoma eshitiladi. Robot to‘liq quvvatlangach, robot va tayanch stansiyadagi holat indikatorlari 10 daqiqa davomida yonib turadi va keyin xiralashadi.

Eslatma: Robotni birinchi marta ishlatishdan oldin uni to‘liq quvvatlash tavsiya etiladi. Akkumulyator quvvati tugagach, robotni yoqish imkoni bo‘lmasa, robotni quvvatlash uchun qo‘lda uni stansiya bilan ulang.

5. Tozalovchi eritmani qo‘shing

(1) Changyig‘gich qopqog‘ini yechib oling va avtomatik yuvish vositasi bo‘lmasini tortib chiqaring.
(2) Bo‘lmaning ustki qopqog‘ini oching va tozalovchi eritmani qo‘shing.
(3) Bo‘lma qopqog‘ini yoping, qaytib tayanch stansiyaga qo‘ying va keyin changyig‘gich qopqog‘ini qayta o‘rnating. Tozalovchi eritma ishlayotganda avtomatik ravishda qo‘shiladi.

Eslatma:

- Avtomatik yuvish vositasi bo‘lmasi foydalanish uchun tozalovchi eritma bilan to‘ldirilishi mumkin. Nosozlikning oldini olish uchun rasman tasdiqlangan tozalovchi eritmadan boshqa suyuqlik qo‘shmang.
- Avtomatik yuvish vositasi bo‘lmasini tiq etgan ovoz chiqquncha joyiga o‘rnating.

6. Toza suv idishiga suv soling

Tayanch stansiyasidan toza suv idishini chiqarib oling va idishni toza suv bilan to‘ldiring. Keyin uni yana tayanch stansiyaga o‘rnating.

Eslatma: Suv idishiga issiq suv qo‘shmang, chunki bu idishning deformatsiyasiga olib kelishi mumkin.

Rasm C-1 - Rasm C-6

Ⓓ Dreamehome ilovasiga ulanish

1. Dreamehome ilovasini yuklab oling

Ilovani yuklab olish va o‘rnatish uchun robotdagi QR kodni skanerlang yoki ilovalar do‘konidan “Dreamehome” ilovasini qidiring.

Eslatma:

- Faqat 2,4 GHz Wi-Fi dastaklanadi.
- Ilova dasturiy ta’minotidagi yangilanishlar tufayli amaldagi amallar bu qo‘llanmadagi ko‘rsatmalardan farq qilishi mumkin. Ilovaning joriy versiyasiga asosan ko‘rsatmalarga amal qiling.

2. Qurilmani qo‘shing

Dreamehome ilovasini oching, “Ulanish uchun QR kodni skanerlash”ni bosing va qurilmani qo‘shish uchun robotdagi xuddi o‘sha QR kodni qayta skanerlang. Wi-Fi ulanishni tugatish uchun ko‘rsatmalarga amal qiling.

Eslatma:

- Wi-Fi ulanishni asliga qaytarish uchun 2-bosqichni takrorlang va Wi-Fi ulanishni tugatish uchun ko‘rsatmalarga amal qiling.
- Qurilmani Wi-Fi tarmog‘idan uzish uchun robotdagi Asliga qaytarish tugmasini 3 soniya bosib turing.

① Wi-Fi indikatori

- Sekin miltillovchi: Ulanadi
- Tez miltillovchi: Ulanmoqda
- Yoniq: Ulangan

② QR kod

Ⓔ Ishlatish usuli

Yoqish/o‘chirish

Robotni yoqish uchun quvvat tugmasini 3 soniya bosib turing. Quvvat indikatori yonishi lozim. Robotni tayanch stansiyaga qo‘ying, robot avtomatik yoqilishi va quvvatlashni boshlashi lozim. Robotni o‘chirish uchun robotni tayanch stansiyadan olib, tugmasini 3 soniya bosib turing.

Tezkor xaritalash

Tarmoqni birinchi marta sozlagach, zudlik bilan xarita tuzish uchun ilovadagi ko‘rsatmalarga rioya qiling. Robot tozalamasdan xaritalashni boshlaydi. Robot tayanch stansiyaga qaytganida, xaritalash jarayoni yakunlangan bo‘ladi va xarita avtomatik saqlanadi.

Pauza/Uyqu

Robot ishlayotganida, uni pauzaga qo‘yish uchun istalgan tugmani bosing. Agar robot 10 daqiqadan ko‘proq pauzaga qo‘yilsa, u avtomatik uyqu rejimiga o‘tadi. Quvvat indikatori va quvvatlash indikatori o‘chadi. Robotni uyg‘otish uchun robotning istalgan tugmachasini bosing yoki ilovadan foydalaning.

Eslatma:

- Robot 12 soatdan ortiq uyqu rejimida qolsa, avtomatik o‘chadi.
- Robot pauzaga qo‘yilsa va tayanch stansiyaga joylashtirilsa, joriy tozalash jarayoni tugaydi.

Tozalashni avtomatik davom ettirish

Akkumulyator quvvati juda kam bo‘lsa, robot quvvatlash uchun avtomatik tayanch stansiyaga qaytadi. Batareya tegishli darajagacha quvvatlangach, u tugallanmagan tozalash vazifalarini davom ettiradi.

Bezovta qilinmaslik (DND) rejimi

Robot sozlamalarida Bezovta qilinmaslik (DND) rejimi o‘rnatilganda, robot tozalashni davom ettirolmaydi va quvvat indikatori o‘chadi. DND rejimi zavod sozlamalarida standartga muvofiq o‘chirilgan bo‘ladi. DND rejimini yoqish yoki DND davrini o‘zgartirish uchun ilovadan foydalanishingiz mumkin. DND davri standartga muvofiq 22:00- 8:00 etib belgilangan.

Eslatma:

- Rejalashtirilgan tozalash vazifalari DND davrida o‘z vaqtida bajariladi.
- DND davri tugagach, robot tozalashni to‘xtagan joyidan davom ettiradi.

Nuqtani tozalash

Robot kutayotganda, nuqtani tozalash rejimini yoqish uchun ⛶ tugmasini qisqa bosing. Bu rejimda robot taxminan 1,5 x 1,5 metr kvadrat shakldagi maydonni tozalaydi va nuqtani tozalash tugallangach, boshlang‘ich nuqtasiga qaytadi.

Robotni qayta ishga tushirish

Agar robot javob berishni to‘xtatsa yoki o‘chirilmasa, uni majburiy o‘chirish uchun quvvat tugmasini 10 soniya bosib turing. So‘ng robotni yoqish uchun quvvat tugmasini 3 soniya bosib turing.

Changyutkich va shvabra

Eslatma: Shvabra moslamasini birinchi marta ishlatganda, robot standartga muvofiq “Changyutkich va shvabra” vazifasini amalga oshiradi.

1. Tozalashni boshlang

Robotni tayanch stansiyadan ishga tushirish uchun robotdagi quvvat tugmasini bosing yoki ilovadan foydalaning. Keyin robot optimal tozalash yo‘nalishini rejalashtiradi va yaratilgan xarita asosida tozalash vazifasini amalga oshiradi.

Eslatma:

- Robot tozalashdan so‘ng tayanch stansiyaga osongina qaytishini ta’minlash uchun robotni tayanch stansiyadan ishga tushirish tavsiya etiladi.
- Robot pol yuvishni boshlashdan oldin, shvabra yostiqchalari tozalanadi, sabr bilan kuting.
- Ishlayotgan vaqtda tayanch stansiyani, toza suv idishini, ishlatilgan suv idishini yoki yuvish qismini harakatlantirmang.
- Issiq suvli tozalashni barcha rejimlarga tegishli shvabra yostiqchasi va kir yuvish qismi tagligini tozalash vazifalari uchun ilovada yoqish mumkin. Kuyishning oldini olish uchun funksiya yoqilgan vaqtda suv to‘kish kanaliga tegmang.

2. Shvabrani avtomatik yuvish

Tozalashda robot dasturda ko‘rsatilgan shvabra yostiqchasini tozalash chastotasiga asoslanib, avtomatik ravishda tayanch stansiyaga qaytadi. Tayanch stansiyasi robotning suv idishini avtomatik ravishda to‘ldiradi va robot tozalashni davom ettiradi.

Eslatma: Agar robot tozalash vaqtida shvabra yostiqchalarini yuvish uchun tayanch stansiyaga qaytsa, tayanch stansiya changdonni avtomatik bo‘shatmaydi.

3. Changdonni avtomatik ravishda bo‘shating va shvabra yostiqchalarini yuving va quriting

Robot tozalash vazifasini amalga oshirib, quvvatlash uchun tayanch stansiyaga qaytgach, tayanch stansiya changdonni avtomatik bo‘shatishni boshlaydi, keyin shvabra yostiqchalarini tozalab, quritadi.

Eslatma:

- Agar ilovada avtomatik bo‘shatish funksiyasi o‘chirilgan bo‘lsa, tayanch stansiya changdonni avtomatik bo‘shatmaydi.
- Tayanch stansiya changdonni ilovada belgilangan chastotaga muvofiq bo‘shatadi.

4. Ishlatilgan suv idishini tozalang

Robot vazifani amalga oshirgandan so‘ng, har qanday hidning oldini olish uchun ishlatilgan suv idishini tozalang.

Changyutkich bilan tozalashdan so‘ng yuvish

Ilovada changyutkich bilan tozalashdan so‘ng yuvish funksiyasini yoqing va robot polni changyutkich bilan tozalash uchun shvabra moslamasini ko‘taradi. Changyutkich bilan tozalash tugallangach, robot changdonni bo‘shatish uchun qaytib keladi, keyin shvabra moslamasini avtomatik tushirib, shvabra bilan tozalashni boshlaydi.

Faqat changyutkich bilan tozalash

Ilovada changyutkich funksiyasini tanlang va robot avtomatik shvabra moslamasini ko‘taradi va changyutkich bilan tozalashni boshlaydi.

Faqat shvabra bilan tozalash

Ilovada shvabra bilan yuvish funksiyasini tanlang va robot shvabra moslamasi o‘rnatilganini tekshiradi. Agar o‘rnatilmagan bo‘lsa, shvabra moslamasini qo‘lda o‘rnating, keyin robot avtomatik tozalashni boshlaydi.

F Rejalashtirilgan texnik xizmat

Qismlar

Robotni yaxshi holatda saqlash uchun ilovadagi aksessuardan foydalanish yoki rejalashtirilgan texnik xizmat uchun quyidagi jadvalga qarash tavsiya etiladi.

Qism	Texnik xizmat chastotasi	Almashtirish davri
Ishlatilgan suv idishi	Har foydalanishdan keyin	/
Toza suv idishi	Har 2 haftada bir marta	
Asosiy choʻtka		Har 6–12 oyda
Changdon filtri		Har 3–6 oyda
Yon choʻtka		
Shvabra yostiqchasi tutqichlari		/
Yuvish qismi	Har 2 oyda bir marta	/
Tayanch stansiyasi signal maydoni	Har oyda bir marta	/
Quvvatlash kontaktlari		
Avtomatik boʻshatish tuynugi		
Koʻp yoʻnalishli gʻildirak		
Chekka sensori		
Lazerli masofa sensori (LDS)		

Qism	Texnik xizmat chastotasi	Almashtirish davri
3D ikki chiziqli lazerli sensorlar	Har oyda bir marta	/
Gilam sensori		
Balandlik farqi sensorlari		
Bamper oynasi		
Bamper		
Robotning avtomatik suv toʻldirish tirqishi		
Robotning pastki qismi		
Changyigʻgich	Zarur boʻlganda tozalash	
Chang xaltasi	/	Har 2–4 oyda
Shvabra yostiqchasi		Har 1–3 oyda

Eslatma: Almashtirish chastotasi robotdan foydalanishingizga bogʻliq. Agar maxsus holatlar tufayli istisno holat yuzaga kelsa, qismlarni almashtirish lozim.

Kir yuvish qismi tagligi

Tayanch stansiyasi shvabra yostiqchasini tozalash bilan birga

oʻzini tozalash yuvish qismini bajaradi. Chuqur tozalash uchun quyidagi bosqichlarga qarang.

1. Ilovada kir yuvish qismi tagliginini tozalash funksiyasini yoqing va robot avtomatik tayanch stansiyadan chiqadi. Yuvish qismini chiqaring va tayanch stansiyaning kir yuvish qismi tagligi suv bilan toʻlishini kuting.
2. Kir yuvish qismi tagligini tozalash uchun toʻgʻri asbobdan foydalaning. Birozdan keyin, tayanch stansiyasi ishlatilgan suvni avtomatik chiqaradi. Soʻng kir yuvish qismi tagligini yumshoq va quruq mato bilan artib oling.
3. Kir yuvish qismini agʻdaring, valik qopqogʻini va valikni navbat bilan yechib oling, soʻngra valikning yon qopqoqlarini tortib oling.

Eslatma:

- Valik qopqogʻi kir yuvish qismining har ikki tomonidagi arkichlar tomonidan toʻsib qoʻyilgan boʻlsa, ularni chetga surish uchun valikni aylantiring.
- Valik qopqogʻi toʻgʻri asbob yordamida yechib olinadi.

4. Valikda chigallashgan sochlarni olib tashlang, soʻngra tegishli ranglarga muvofiq qismlarni qayta yigʻing.
5. Kir yuvish qismini toza suv bilan chaying, tozalab arting va keyin yana egilgan holda tayanch stansiyasiga joylashtiring.
6. Robotning tayanch stansiyaga qaytishi uchun ilovadan foydalaning yoki robotdagi tugmasini ⌂ qisqa bosing.

Eslatma: Tozalash vaqtida robotni tayanch stansiyaga qaytarishga majburlamang.

Rasm F-1

Chang xaltasi

1. Changyigʻgichning qopqogʻini yechib oling va chang xaltasini tashlang.

Eslatma: Tutqichni yuqoriga tortish chang va qoldiqlar tasodifan toʻkilishining oldini olish uchun xaltani yopib qoʻyadi.

2. Filtrdagi chang va qoldiqlarni quruq mato bilan olib tashlang.
3. Yangi chang xaltasini oʻrnating.
4. Changyigʻgichning qopqogʻini qayta oʻrnating.

Rasm F-2

Ishlatilgan suv idishi

1. Ishlatilgan suv idishini chiqaring, qopqogʻini oching va ishlatilgan suvni toʻking.
2. Ishlatilgan suv idishini toza suv bilan yuving va ishlatilgan suv idishining ichki devorini tozalash uchun berilgan toʻgʻri asbobdan foydalaning.

Eslatma: Ishlatilgan suv idishidagi suzuvchi shar harakatlanuvchi qismdir. Uni shikastlamaslik uchun tozalashda ortiqcha kuch ishlatmang.

Rasm F-3

Asosiy choʻtka

1. Choʻtkasi himoyasini chiqarish uchun choʻtka himoyasi qisqichlarini ichkariga bosing va choʻtkani robotdan koʻtaring.
2. Rasmda koʻrsatilganidek, choʻtkaning ikkala uchidagi choʻtka qopqoqlarini torting. Choʻtkada chigal sochlarni olib tashlash uchun toʻgʻri asbobdan foydalaning.

Rasm F-4

Yon choʻtka

Yon choʻtkani chiqaring va tozalang.

Rasm F-5

Koʻp yoʻnalishli gʻildirak

Eslatma:

- Koʻp yoʻnalishli gʻildirak oʻqi va shinalarini ajratish uchun kichik otvertkaga oʻxshash asbobdan foydalaning. Ortiqcha kuch ishlatmang.
- Koʻp yoʻnalishli gʻildirakni oqar suv ostida yuving va toʻliq quritgach, uni qayta joylashtiring.

Rasm F-6

Shvabra yostiqchasi tutqichlari

Shvabra yostiqchasi tutqichlarini yechib oling va tozalang.

Rasm F-7

Shvabra yostiqchasi

Shvabra yostiqchasi tutqichidan shvabra yostiqchasini chiqaring.

Rasm F-8

Changdon va filtr

1. Changdonni olib chiqarish uchun robot qopqogʻini oching va changdon qisqichini bosing. Soʻng filtrni chiqaring va uning savatini sekin tapillating.

Eslatma: Shikastlanmaslik uchun filtrni choʻtka, barmoq yoki oʻtkir narsalar bilan tozalashga urinmang.

2. Changdon va filtrni suv bilan yuving va qayta oʻrnatishdan oldin ularni toʻliq quriting.

Eslatma:

- Changdon va filtrni faqat toza suv bilan yuving. Hech qanday yuvish vositasidan foydalanmang.
- Changdon va filtrdan faqat ular toʻliq quriganda foydalaning.

Rasm F-9

Robot sensorlari

Robot sensorlari va quvvatlash kontaktlarini quyidagi rasmda koʻrsatilganidek yumshoq va quruq mato yordamida artib oling:

1. Lazerli masofa sensori (LDS)
2. Bamper oynasi
3. 3D ikki chiziqli lazerli sensorlar
4. Chekka sensori
5. Bamper
6. Balandlik farqi sensorlari
7. Gilam sensori

Eslatma: Nam mato robot va tayanch stansiyaning nozik elementlariga zarar yetkazishi mumkin. Tozalash uchun quruq matodan foydalaning.

Rasm F-10

Quvvatlash kontaktlari va signal maydoni

Quvvatlash kontaktlarini va signal maydonini yumshoq va quruq mato bilan tozalang.

Rasm F-11

Avtomatik boʻshatish tuynugi

Robot va tayanch stansiyaning avtomatik boʻshatish tuynugini yumshoq va quruq mato bilan tozalang.

Rasm F-12

Batareya

Robotda yuqori unumdorlikka ega litiy-ion batareyalar toʻplami mavjud. Batareya optimal ishlashini taʼminlash uchun batareya kundalik foydalanish uchun yaxshi quvvatlanganiga ishonch hosil qiling. Agar robot uzoq vaqt ishlatilmasa, uni oʻchiring va saqlab qoʻying. Haddan ortiq zaryadsizlanishdan kelib chiquvchi buzilishning oldini olish uchun robotni kamida uch oyda bir marta zaryadlang.

Nosozliklarni bartaraf etish

Muammo	Yechim
Robot yoqilmayapti.	Batareya quvvati kam. Robotni tayanch stansiyasida quvvatlang va qaytadan urining. Batareyaning harorati juda past yoki juda yuqori. Qurilmani 32°F (0°C) va 104°F (40°C) orasidagi haroratda ishlatish tavsiya etiladi.
Robot quvvatlanmaydi.	Tayanch stansiyasi quvvatga ulanmagan, Quvvat kabelining ikkala uchi ham to'g'ri ulanganiga ishonch hosil qiling. Tayanch stansiyasidagi quvvatlash kontaktlari va robot o'rtasidagi aloqa yomon, quvvatlash kontaktlarini tozalang. Robotning konnektorida begona jism bor-yo'qligini tekshiring va agar bo'lsa, begona jismlarni olib tashlang.
Robot Wi-Fi tarmoqqa ulana olmadi.	Wi-Fi tarmoq paroli noto'g'ri. Wi-Fi tarmog'ingizga ulanish uchun ishlatiladigan parol to'g'ri ekaniga ishonch hosil qiling. Robot 5 GHz Wi-Fi ulanishni dastaklamaydi. Robot 2,4 GHz Wi-Fi ulanishga ulanganiga ishonch hosil qiling. Wi-Fi signali zaif. Robot Wi-Fi qamrovi yaxshi hududda ekaniga ishonch hosil qiling. Robot konfiguratsiyaga tayyor bo'lmasligi mumkin. Ilovadan chiqing va qayta kiring, keyin ko'rsatilgandek qayta urining.

Muammo	Yechim
Robot tayanch stansiyani topa olmayapti va unga qaytmayapti.	Robot tayanch stansiyasining ustida bo'lmaganda tayanch stansiyasi quvvatdan uzilgan yoki boshqa joyga ko'chirilgan. Tayanch stansiyasi atrofida juda ko'p to'siqlar mavjud. Tayanch stansiyasini ochiqroq maydonga joylashtiring. Robotni ko'chirish uning o'z o'rnini o'rnatishga olib kelishi mumkin va agar o'z o'rnini qayta o'rnatish muvaffaqiyatsiz bo'lsa, u xaritani qayta yaratadi. Agar robot tayanch stansiyadan juda uzoqda bo'lsa, u mustaqil avtomatik qaytib kelolmasligi mumkin, bu holda robotni qo'lda tayanch stansiyaga joylashingiz lozim bo'ladi. Tayanch stansiyadagi signal maydonini chang yoki qoldiqlardan tozalang.
Robot Tayanch stansiyasi oldida tiqilib qoladi va unga qaytib kelolmaydi.	Robotning bloklanishiga yo'l qo'ymaslik uchun tayanch stantsiyasining ikkala tomonida yoki oldida yetarli joy mavjudligini tekshiring. Quvvatlanish uchun qaytish yo'nalishi bloklangan, masalan, eshik yopiq. Agar tayanch stansiyasi oldidagi pol ortiqcha ho'l bo'lsa, robot sirpanishi mumkin. Agar shunday bo'lsa, qayta urinishdan oldin ortiqcha suvni tozalang. Tayanch stansiyasini boshqa joyga ko'chirish va qaytadan urinish tavsiya etiladi. Rampaning kengayish plankasi to'g'ri o'rnatilganiga ishonch hosil qiling.

Nosozliklarni bartaraf etish

Muammo	Yechim
Robot oʻchmaydi.	Robot quvvat olayotganda uni oʻchirib boʻlmaydi. Robotni oʻchirish uchun uni tayanch stansiyadan chiqarish, soʻng quvvat tugmasini 3 soniya bosib turish tavsiya etiladi. Agar 1-bosqichni bajarish orqali robotni oʻchirib boʻlmasa, robotni majburan oʻchirish uchun quvvat tugmasini 10 soniya bosib turing. Muammo yechilmasa, sotuvdan keyingi servis markaziga murojaat qiling.
Quvvatlash tezligi past.	Robotning akkumulyatori quvvati kam boʻlsa, uni toʻliq quvvatlash uchun taxminan 3,5 soat vaqt ketadi. Agar siz robotni belgilangan diapazondan tashqari haroratlarda ishlatsangiz, akkumulyatorning ishlash muddatini uzaytirish uchun quvvatlash tezligi avtomatik ravishda sekinlashadi. Robot va bazadagi quvvatlash kontaktlari kirlangan boʻlishi mumkin, ularni quruq mato bilan arting.
Robot ishlayotgan vaqtda shovqin kuchayadi.	Changdon filtri toʻlib qolganini tekshiring. Agar shunday boʻlsa, uni tozalang yoki almashtiring. Asosiy choʻtka yoki changdonga qattiq jism tiqilib qolgan boʻlishi mumkin. Tekshiring va har qanday qattiq jismni olib tashlang. Asosiy choʻtka yoki yon choʻtka chigallashishi mumkin. Tekshiring va har qanday begona jismni olib tashlang. Soʻrish rejimini Standart yoki Tinch rejimga oʻtkazing.

Muammo	Yechim
Robot belgilangan yoʻnalishga rioya qilmasdan harakat qiladi.	Robotni ishlatishdan oldin elektr simlari va shippaklar kabi ashyolarni tartibga solish lozim. Hoʻl sirpanchiq yuzalarda ishlash asosiy gʻildirakning sirpanishiga olib keladi. Robotni ishlatishdan oldin hoʻl joylarni quritish tavsiya etiladi. Robotdagi 3D ikki chiziqli lazerli sensorlar va bamper oynasini toza va toʻsiqsiz saqlash uchun ularni toza, yumshoq mato bilan arting.
Robot tozalanishi zarur xonalarni oʻtkazib yuboradi.	Tozalanadigan xonalarning eshiklari ochiq ekaniga ishonch hosil qiling. Tozalanishi zarur xona oldidagi joy hoʻl va sirpanchiq boʻlishi mumkin, bu esa robot sirpanib ketishi va gʻayritabiiy ishlashiga olib keladi. Robotni ishlatishdan oldin polni quriting.
Robot quvvatlangach, tozalashni davom ettirmaydi.	Robot Bezovta qilmaslik (DND) rejimiga oʻrnatilmaganiga ishonch hosil qiling, bu rejim tozalashni davom ettirishga yoʻl qoʻymaydi. Robotni quvvatlash uchun qoʻlda tayanch stansiyaga qaytarganingizdan soʻng robot tozalashni davom ettirmaydi, bu hol robotni qoʻlda tayanch stansiyaga joylashtirish yoki robotni ilova yoki robotning oʻzi orqali quvvatlash uchun yuborishni oʻz ichiga oladi.

Nosozliklarni bartaraf etish

Muammo	Yechim
Stansiya avtomatik ravishda changdonni boʻshata olmaydi.	Chang idishidagi changyigʻgich toʻlganini tekshiring. Agar chang xaltasi toʻlgan boʻlmasa, robot, tayanch stansiya yoki changdonning avtomatik boʻshatish tirqishlarida toʻsiqlar mavjudligini tekshiring. Agar mavjud boʻlsa, tiqilgan qismni vaqtida tozalang.
Yuvish qismidagi suv darajasi me'yorda emas.	Yuvish qismini oling va kanalizatsiya oqavasi tiqilib qolmaganini tekshiring va tozalang. Ishlatilgan suv idishining toʻgʻri oʻrnatilganiga ishonch hosil qilish uchun uni sekin bosing. Ishlatilgan suv idishidagi prokladka boʻshashgan yoki toʻgʻri oʻrnatilmaganini tekshiring va agar shunday boʻlsa, uni qoʻlda qayta oʻrnating. Muammo yechilmasa, sotuvdan keyingi servis jamoasiga murojaat qiling. Tozalovchi eritmani tekshiring. Rasman tasdiqlangan tozalovchi eritmadan boshqa suyuqlik qoʻshmang.

Muammo	Yechim
Shvabra yostiqchasi tutqichi gʻayritabiiy tarzda koʻtarilgan.	Shvabra yostiqchasida begona jismlar bor–yoʻqligini tekshirish uchun shvabra yostiqchasi tutqichini yechib oling va robotni qayta ishga tushirishga harakat qiling. Muammo yechilmasa, sotuvdan keyingi servis jamoasiga murojaat qiling.
Toza suv idishi ostida yoki prokladka atrofida suv bor.	Toza suv idishini chiqarishda quvurdagi suvning bir qismi idish ostida yoki prokladka atrofida qolishi mumkin. Bu normal holat. Iltimos, quruq mato bilan artib oling.

Qoʻshimcha yordam olish uchun https://global.dreametech.com orqali biz bilan bogʻlaning

Texnik xususiyatlari

Robot

Modeli	RLL77SE
Quvvatlash vaqti	Taxminan 3,5 soat
Nominal kuchlanish	14,4 V ⎓
Nominal quvvat	75 W
Ishlash chastotasi	2400–2483,5 MHz
Maksimal chiqish quvvati	<20 dBm

Oddiy foydalanish sharoitida bu uskuna antenna va foydalanuvchi tanasi oʻrtasida kamida 20 cm masofada boʻlishi lozim.

Tayanch stansiyasi/quvvatlash stansiyasi

Kutish rejimida quvvat sarfi: ⩽ 0.5W (robot tayanch stansiyadan/quvvatlash stansiyasidan chiqqanidan keyin 15 daqiqa ichida)

Robot va tayanch stansiyasi/quvvatlash stansiyasi

Uskunada kutish rejimi yoki kutish holati talablari, quvvatni boshqarish funksiyasi yoki batareyaga texnik xizmat koʻrsatish ehtiyojlari tufayli simsiz tarmoq ulanishlarini oʻchirish imkoniyati boʻyicha boshqa ekvivalent holatlar mavjud emas. Uskunaning quvvat sarfi ushbu funksional talablarga javob beradigan boshqa uskunalar modellariga qaraganda yuqori boʻlishi mumkin.

Tayanch stansiyasi

Modeli	RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2
Nominal kirish quvvati	220–240 V ∼ 50–60 Hz
Nominal chiqish quvvati	20 V ⎓ 2 A
Nominal quvvat (changni boʻshatish paytida)	700 W
Nominal quvvat (issiq suvli tozalash paytida)	1160 W
Nominal quvvat (quvvatlash va quritish paytida)	87 W

Eslatma:

- Nominal quvvat (issiq suvli tozalash paytida) reprezentativ davrdagi quvvat qiymati bilan belgilanadi (suv harorati 25°C).
- Nominal quvvat (quvvatlash va quritish paytida) toʻliq yuklanish davridagi quvvat qiymati bilan belgilanadi.

Zaryadlanuvchi litiy-ion batareya oʻrami

Modeli	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
Nominal kuchlanish	14,4 V ⎓
Nominal sigʻim	4,8 Ah
Odatiy sigʻim	5,2A h 74,88 Wh

Batareyani chiqitga chiqarish va tashlash

O‘rnatilgan litiy-ion batareyada atrof-muhit uchun xavfli moddalar mavjud. Batareyani chiqitga chiqarishdan oldin batareyani malakali mutaxassislar chiqarishi va tegishli qayta ishlash nuqtasiga topshirishiga ishonch hosil qiling.

– jihoz chiqitga chiqarilishidan oldin batareya chiqarib olinishi kerak;

– batareyani chiqarayotganda jihoz elektr tarmog‘idan uzilishi kerak;

– xavfsiz tarzda chiqitga chiqarilishi kerak.

DIQQAT:

Batareyani olishdan oldin, quvvatni uzing va batareyani iloji boricha bo‘shating.

Keraksiz batareyalar mos qayta ishlash muassasasiga tashlanishi lozim.

Portlash xavfining oldini olish uchun yuqori haroratli muhit ta’siriga yo‘liqtirmang.

Noto‘g‘ri sharoitda foydalanganda batareyadan suyuqlik chiqishi mumkin. Badaningizga tegsa, suv bilan yuvib tashlang va tibbiy yordam uchun murojaat qiling.

Chiqarib olish bo‘yicha qo‘llanma:

1. Robotni ag‘daring, orqasidagi murvatlarni yechib olish uchun tegishli asbobdan foydalanib, qopqoqni yechib oling.

2. Batareyani yechib olish uchun batareya va bosma plata orasidagi ulagichlarni yechib oling.

WEEE haqida ma’lumot



Bu belgiga ega barcha mahsulotlar chiqindi elektr va elektron uskunalar (WEEE 2012/19/EU direktivasidagi kabi) bo‘lib, ular ajratilmagan maishiy chiqindilar bilan aralashmasligi lozim. Buning o‘rniga chiqindi qurilmalaringizni hukumat yoki mahalliy hokimiyat organlari belgilagan chiqindi elektr va elektron qurilmalarni qayta ishlash uchun mo‘ljallangan yig‘ish punktiga topshirish orqali inson salomatligi va atrof-muhitni muhofaza qilishingiz lozim. To‘g‘ri chiqitga chiqarish va qayta ishlash atrof-muhit va inson salomatligi uchun ehtimoliy salbiy oqibatlarning oldini olishga yordam beradi. Bunday yig‘ish punktlarining joylashuvi va shartlari haqida qo‘shimcha ma’lumot olish uchun o‘rnatuvchi yoki mahalliy hokimiyat organlariga murojaat qiling.

Інформація щодо безпеки

Щоб уникнути ураження електричним струмом, виникнення пожежі чи травми внаслідок неналежного користування пристроєм, уважно прочитайте посібник користувача, перш ніж починати користуватися пристроєм, і збережіть його для подальшого використання.

Обмеження щодо використання

- Щоб забезпечити безпечне користування пристроєм і уникати можливих ризиків, дітям віком до 8 років, особам похилого віку й особам з фізичними, сенсорними чи розумовими вадами, а також особам, які не мають достатніх знань чи досвіду, заборонено користуватися цим пристроєм без нагляду одного з батьків чи опікуна. Дітям без нагляду заборонено здійснювати очищення та поточне обслуговування.
- Пристрій можна використовувати тільки разом із блоком живлення, який входить до комплекту.
- Цей пристрій містить акумулятори, виймати які можуть лише кваліфіковані особи.
- Звільніть ділянку, яку потрібно прибрати. Діти не повинні гратися з пристроєм. Подбайте, щоб під час роботи апарата діти й домашні тварини перебували на безпечній відстані від нього.
- Не встановлюйте, не заряджайте та не користуйтеся пристроєм у ванних чи поряд із басейнами.
- Цей виріб призначений тільки для прибирання підлоги в домашніх умовах. Не користуйтеся ним надворі, на будь-яких інших поверхнях, крім підлоги, а також у комерційних чи промислових умовах.
- Переконайтеся в тому, що апарат правильно функціонує в належних умовах. Якщо це не так, не користуйтесь пристроєм.
- Щоб уникнути небезпеки в разі пошкодження шнура живлення, його слід замінити на спеціальний шнур чи вузол, який можна придбати в виробника чи його агента з обслуговування.
- Не використовуйте робот на ділянці, розташованій вище від рівня підлоги, якщо вона не огороджена захисним бар'єром.

Інформація щодо безпеки

- Не розміщуйте робот догори дном. Не користуйтеся кришкою LDS (лазерного датчика відстані), кришкою робота чи бампером як ручкою робота.
- Не використовуйте робот за температури повітря вище ніж 40 °C чи нижче від 0 °C, а також якщо на підлозі розлита рідина чи липкі речовини.
- Щоб уникнути пошкоджень чи травмування внаслідок перетягування предметів, перед початком користування пристроєм приберіть із підлоги будь-які незакріплені предмети, сховайте кабелі і шнури живлення.
- Приберіть і підлоги крихкі чи дрібні предмети, щоб уникнути наїзду та їх пошкодження роботом.
- Тримайте волосся, пальці та інші частини тіла подалі від всмоктувальних отворів роботів.
- Тримайте очисний інструмент подалі від дітей.
- Не користуйтесь пристроєм у кімнаті, де спить дитина або немовля.
- Не ставте дітей, домашніх тварин чи будь-які предмети зверху на робот, незалежно від того, стоїть він на місці чи рухається.
- Тримайте мийний розчин подалі від дітей.
- Користуйтеся тільки офіційно дозволеним мийним засобом. Не додавайте до нього жодних інших рідин, наприклад спирт або засіб для дезінфекції.
- Не використовуйте робот для прибирання будь-яких легкозаймистих предметів. Не використовуйте робота для збирання легкозаймистих чи вогненебезпечних рідин, корозійно-активних газів чи нерозведених кислот або розчинників.
- Не пилососьте тверді чи гострі предмети. Не використовуйте апарат для збирання таких предметів як каміння, великих шматків паперу чи будь-яких предметів, які можуть засмітити апарат.
- Перш ніж починати будь-які роботи з очищення чи технічного обслуговування апарата, витягніть вилку з розетки.

Інформація щодо безпеки

- Не протирайте робот чи базову станцію мокрою серветкою та не ополіскуйте їх жодною рідиною. Перед встановленням та використанням вимитих деталей їх необхідно повністю висушити.
- Використовуйте цей виріб згідно з вказівками, наведеними в Посібнику користувача. Користувачі несуть відповідальність за будь-які збитки або пошкодження, що виникли внаслідок неналежного використання цього виробу.

Акумулятори і зарядка

- Не використовуйте акумулятор чи базову станцію стороннього виробника. Робот можна використовувати тільки спільно з базовою станцією моделі RCLE0405 / RCLE0405-1 / RCLE0405-2.
- Не намагайтеся самотужки розбирати, ремонтувати або змінювати конструкцію акумулятора чи базової станції.
- Не ставте базову станцію біля джерела тепла.
- Не використовуйте мокру тканину та не торкайтеся мокрими руками зарядних контактів базової станції з метою їхнього очищення.
- Не викидайте старі акумулятори неналежним чином. Непотрібні акумулятори слід здавати до відповідного пункту повторної переробки.
- У разі пошкодження чи розриву шнура живлення негайно припиніть його використання і зверніться у службу сервісного обслуговування.
- Переконайтеся в тому, що під час транспортування робот вимкнений і, якщо можливо, зберігається в оригінальному пакованні.
- Якщо робот не буде використовуватися протягом тривалого часу, повністю зарядіть його, потім вимкніть і зберігайте в сухому прохолодному місці. Щоб уникнути перерозряджання акумулятора, заряджайте робот принаймні раз на 3 міс.

Інформація щодо безпеки

Інформація щодо безпеки використання лазерного випромінювання

- Лазерний датчик у цьому виробі відповідає стандарту IEC 60825--1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 для лазерних виробів класу 1. Під час роботи лазерного датчика не допускайте потрапляння в очі лазерного випромінювання.

  ЛАЗЕРНИЙ ВИРІБ КЛАСУ 1
  СПОЖИВЧИЙ ЛАЗЕРНИЙ ВИРІБ
  EN 50689:2021


Тільки для використання в приміщенні


Прочитайте посібник з експлуатації

Цим документом компанія «Дріме Трейдінг (Тяньцзінь) Ко., Лтд.» (Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.) заявляє, що радіоелектронне обладнання типу RLL77SE відповідає вимогам Директиви 2014/53/EU. Повний текст декларації про відповідність ЄС доступний за наступною інтернет-адресою: https://global.dreametech.com
З повним текстом електронного посібника можна ознайомитися, відвідавши веб-сторінку https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

UA

A Основна інформація про виріб

Робот

1. ⛶ Кнопка точкового прибирання

Натисніть, щоб розпочати точкове прибирання

2. Кнопка живлення / прибирання

- Щоб увімкнути / вимкнути робот, натисніть і утримуйте кнопку протягом 3 секунд
- Натисніть, щоб почати прибирання після ввімкнення робота

3. ⌂ Кнопка повернення на док-станцію

- Натисніть, щоб відправити робот назад на базову станцію
- Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд, щоб вимкнути блокування від дітей

Індикатор стану кнопки

- Постійно світиться білим кольором: прибирання відбувається чи завершено
- Блимає оранжевим кольором: помилка
- Постійно світиться помаранчевим кольором: перехід в режим очікування при низькому заряді акумулятора або призупинення роботи внаслідок низького заряду акумулятора

Примітка:

- Щоб призупинити робот під час прибирання чи повернення на зарядку, слід натиснути на ньому будь-яку кнопку.
- Функцію блокування від дітей можна ввімкнути/вимкнути через додаток Dreamehome.

4. Мікрофон
5. Кришка LDS
6. Лазерний датчик відстані (LDS)
7. Бампер
8. Віконце бампера
9. Дволінійний об'ємний лазерний датчик
10. Допоміжне світлодіодне освітлення
11. ІЧ камера з використанням ШІ
12. Камера HD з використанням ШІ
13. Кришка
14. Отвір для автоматичного спорожнення
15. Зарядні контакти
16. Впускний отвір для автоматичного заповнення водою
17. Роз'єми
18. Кнопка «Скидання налаштувань»

Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд, щоб відновити заводські налаштування

19. Індикатор Wi-Fi
20. Датчик країв
21. Датчики зависання
22. Датчик килима
23. Бічна щітка
24. Основна щітка
25. Головне колесо
26. MopExtend в зборі
27. Різнонаправлене колесо
28. Захисний кожух щітки
29. Головне колесо
30. Фіксатори захисного кожуха щітки
31. Монтажні отвори для тримача накладки швабри

Рис. A-1

Пилозбірник

1. Фільтр
2. Ручка фільтра
3. Фіксатор кришки пилозбірника
4. Фіксатор пилозбірника
5. Кришка пилозбірника
6. Отвір для автоматичного спорожнення

Рис. A-2

Швабра в зборі

1. Зона кріплення накладки швабри
2. Тримач накладки швабри
3. Накладка швабри

Рис. A-3

Базова станція

1. Кришка
2. Резервуар для використаної води
3. Резервуар для чистої води
4. Кришка резервуара для пилу
5. Мийна платформа
6. Платформа розширення в'їзду
7. Резервуар для використаної води
8. Фіксатор резервуара для води
9. Поплавкова куля
10. Резервуар для чистої води
11. Фіксатор резервуара для води
12. Трубка для води
13. Фільтр
14. Поплавок
15. Відсік для миючого засобу, який автоматично подається
16. Фільтр
17. Зона передачі та отримання сигналу
18. Отвори для автоматичного спорожнення

19. Індикатор стану
- Постійно світиться білим кольором: базова станція під'єднана до живлення
- Постійно світиться помаранчевим кольором: помилка базової станції

20. Отвір для мішка для пилу
21. Зарядні контакти
22. Випускний отвір для автоматичної заправки водою
23. Зарезервований паз для підключення комплекту для подачі води для автоматичної заправки і зливу
24. Гніздо живлення
25. Гніздо для зберігання шнура живлення

Примітка: Комплект для подачі води для автоматичної заправки і зливу продається окремо. (Він доступний лише у деяких регіонах.)

Рис. A-4

B Підготовка помешкання

- Перед прибиранням приберіть нестійкі, крихкі, цінні чи небезпечні предмети, заберіть кабелі, тканинні предмети, іграшки, тверді й гострі предмети, розташовані на підлозі, щоб робот не затягнув, не подряпав чи не вдарив їх, спричинивши таким чином матеріальні збитки.
- Перед прибиранням поставте фізичний бар'єр на краю сходів, щоб забезпечити надійне і безперебійне функціонування робота.
- Відчиніть двері кімнати, яку потрібно прибрати, і пересуньте меблі на відповідні місця, щоб у кімнаті було більше вільного простору.
- Щоб не перешкоджати роботу розпізнавати ділянки, які потрібно прибирати, не ставайте на шляху у робота, на порогах, у коридорах чи у вузьких проходах.

Примітка:
- Під час першого використання робота слідкуйте за його роботою, щоб вчасно усувати з його шляху можливі перешкоди.
- Допоміжний світлодіодний ліхтар забезпечить додаткове світлодіодне освітлення в умовах недостатньої освітленості.
- Не пилососьте тверді предмети, як-от камені, сталеві кулі й деталі іграшок, чи гострі предмети, як-от будівельне сміття, розбите скло чи цвяхи, — це може призвести до утворення подряпин на підлозі.

C Перед використанням

1. Установіть базову станцію та підключіть її до електричної розетки

Розмістіть базову станцію в максимально доступному місці з хорошим сигналом Wi-Fi. Залиште навколо неї достатньо місця, як показано на малюнку, і приберіть будь-які предмети із зони навколо. Вставте роз'єм шнура живлення в базову станцію, а вилку — в розетку.

Примітка:
- Вставте шнур живлення, добре притиснувши його догори, доки не увімкнеться індикатор.
- Переконайтеся, що жодні предмети не перекривають зону сигналізації.
- Щоб запобігти утворенню плям від води на дерев'яній підлозі чи килимі, рекомендується розміщувати базову станцію на підлозі, покритій керамічною плиткою чи мармуром.

2. Установіть платформу розширення в'їзду

3. Зніміть захисні деталі робота та встановіть бічну щітку та вузол вологого прибирання

Примітка: Установіть бічну щітку на місце до клацання.

4. Під'єднайте робот до базової станції Щоб увімкнути робот, натисніть і утримуйте кнопку живлення на ньому протягом 3 секунд. Поставте робот на базову станцію так, щоб швабра в зборі була розміщена у напрямку мийної платформи. Коли робот успішно підключиться до базової станції, пролунає голосове повідомлення. Коли робот повністю зарядиться, індикатори стану на роботі й базовій станції будуть світитися протягом 10 хв, а потім згаснуть.

Примітка: Перед першим використанням рекомендується повністю зарядити робот. Якщо робота не вдається увімкнути внаслідок повного розряджання акумулятора, з'єднайте робота зі станцією вручну, щоб зарядити його.

5. Налийте мийний розчин

(1) Зніміть кришку резервуара для пилу і витягніть відсік для автоматичної подачі мийного розчину.
(2) Відкрийте верхню кришку відсіку й налийте у нього мийний розчин.
(3) Закрийте кришку відсіку, поставте його назад у базову станцію та встановіть на місце кришку резервуара для пилу. Під час роботи мийний розчин автоматично додається.

Примітка:
- Відсік для мийного засобу, який автоматично подається, можна заповнити мийним розчином, який планується використовувати. Щоб уникати несправностей, не наливайте іншу рідину, крім офіційно дозволеного мийного розчину.
- Установіть відсік для автоматичної подачі мийного розчину до клацання.

6. Налийте воду в резервуар для чистої води

Вийміть із базової станції резервуар для чистої води й заповніть його чистою водою. Після цього встановіть його на місце в базову станцію.

Примітка: Не наливайте в резервуар для води гарячу воду: це може призвести до деформації резервуара.

Рис. C-1- Рис. C-6

Ⓓ Підключення до додатку Dreamehome

1. Завантажте додаток Dreamehome

Зіскануйте QR-код на роботі або знайдіть у магазині програмного забезпечення назву «Dreamehome», щоб завантажити і встановити додаток.

Примітка:
- Підтримується тільки Wi-Fi з частотою 2,4 ГГц.
- У зв'язку з оновленням програмного забезпечення додатка, фактичні операції можуть відрізнятися від інструкцій у цьому посібнику. виконуйте вказівки, що відповідають поточній версії додатку.

2. Додайте пристрій

Відкрийте додаток Dreamehome, натисніть поле «Scan QR code to connect» (Сканувати QR-код для підключення) у правому верхньому куті і ще раз зіскануйте той самий QR-код, щоб додати пристрій. Виконавши вказівки, завершіть встановлення з'єднання з Wi-Fi.

Примітка:
- щоб скинути з'єднання Wi-Fi, повторіть крок 2 і, виконуючи вказівки, завершіть встановлення з'єднання з Wi-Fi.
- Щоб відключити пристрій від мережі Wi-Fi, натисніть і утримуйте кнопку «Скидання налаштувань» на роботі протягом 3 секунд.

① Індикатор Wi-Fi
- Повільно блимає: очікується з'єднання
- Швидко блимає: підключення
- Увімк.: з'єднання встановлене

② QR-код

Ⓔ Спосіб використання

Увімкнення/вимкнення

Щоб увімкнути робот, натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 3 секунд. Має засвітитися індикатор живлення. Поставте робот у базову станцію — він повинен автоматично ввімкнутися і почати заряджатися. Щоб вимкнути робот, зніміть його з базової станції та натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 3 секунд.

Швидке складання карти

Уперше виконавши налаштування конфігурації мережі, виконайте вказівки в додатку, щоб швидко створити карту. Робот почне складати карту без прибирання. Коли робот повернеться на базову станцію, створення мапи буде завершено, і її буде автоматично збережено.

Пауза/сон

Коли робот працює, натисніть будь-яку кнопку, щоб призупинити роботу. Якщо робот призупинений довше ніж на 10 хв, він автоматично переходить у режим сну. Індикатор живлення та індикатор зарядки вимкнуться. Щоб вивести робот із режиму сну, натисніть будь-яку кнопку на роботі або скористайтеся додатком.

Примітка:
- робот автоматично вимкнеться, якщо залишиться в режимі сну більше ніж на 12 год.
- Якщо робот призупинити й поставити на базову станцію, поточний процес прибирання завершиться.

Автоматичне відновлення прибирання

Якщо акумулятор сильно розряджений, робот автоматично повернеться до базової станції на зарядку. Після зарядки до відповідного рівня заряду акумулятора робот продовжить виконання незавершених завдань з прибирання.

Режим «Не турбувати (DND)»

Коли робот переведений в режим «Не турбувати (DND)», він не зможе відновити прибирання, а індикатор живлення погасне. За замовчуванням, режим DND вимкнений виробником. Користуючись додатком, можна ввімкнути режим DND чи змінити період його дії. За замовчуванням дія режиму DND триває від 22:00 до 8:00.

Примітка:
- протягом періоду дії режиму DND виконуються заплановані завдання з прибирання.
- Після завершення періоду дії режиму DND робот продовжує прибирання з того місця, на якому він зупинився.

Точкове прибирання

Коли робот у режимі очікування, короткочасно натисніть кнопку [ ], щоб увімкнути режим точкового прибирання. У цьому режимі робот прибирає квадратну ділянку завбільшки 1,5 × 1,5 метра, у центрі якої перебуває, а після закінчення точкового прибирання повертається у вихідну точку.

Перезапуск робота

Якщо робот перестав реагувати чи не вимикається, натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 10 секунд, щоб вимкнути його примусово. Після цього натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 3 секунд, щоб увімкнути робот.

Пилосос з вологим прибиранням

Примітка: Під час першого використання швабри в зборі робот за замовчуванням виконує завдання «Пилосос з вологим прибиранням».

1. Розпочніть прибирання

Натисніть на роботі кнопку живлення або скористайтеся додатком, щоб робот почав прибирання від базової станції. Тоді робот спланує оптимальний маршрут прибирання та виконуватиме завдання з прибирання на підставі створеної карти.

Примітка:
- Щоб забезпечити легке повернення робота на базову станцію після прибирання, рекомендується зробити так, щоб він починав роботу з базової станції.
- Зачекайте, поки перед початком вологого прибирання робот помиє накладки швабри.
- Поки це відбувається, не переміщуйте базову станцію, резервуар для чистої води, резервуар для використаної води й мийну платформу.
- У додатку можна увімкнути прибирання гарячою водою для завдань очищення накладки швабри і мийної платформи, яке застосовується в усіх режимах. Щоб уникнути опіків, не торкайтеся випускного отвору для води, коли ця функція увімкнена.

2. Автоматичне миття швабри

Після прибирання робот автоматично повертається на базову станцію, щоб вимити накладки швабри, відповідно до періодичності миття, вказаної в додатку. Базова станція автоматично доливає воду в резервуар для води, і робот продовжує прибирання.

Примітка: Якщо робот повертається на базову станцію для миття накладки швабри під час виконання прибирання, базова станція не спорожнює пилозбірник автоматично.

3. Здійсніть автоматичне спорожнення пилозбірника, миття та сушіння насадок для вологого прибирання

Коли робот після закінчення завдання з прибирання повертається на базову станцію для зарядки, базова станція автоматично починає випорожнення пилозбірника, а потім миє та сушить накладки швабри.

Примітка:
- Якщо в додатку функція автоматичного спорожнення вимкнена, базова станція не здійснюватиме автоматичне спорожнення пилозбірника.
- Базова станція спорожнює пилозбірник відповідно до періодичності, встановленій у додатку.

4. Очистьте резервуар для використаної води

Коли робот закінчить виконувати завдання, очистьте резервуар для використаної води, щоб у ньому не утворювалися неприємні запахи.

Вологе прибирання після прибирання пилососом

Увімкніть функцію вологого прибирання після пилососа в додатку, і робот автоматично підніме швабру в зборі, щоб пропилососити підлогу. Закінчивши прибирання за допомогою пилососа, робот повернеться, щоб випорожнити пилозбірник, а потім автоматично опустить швабру в зборі й розпочне вологе прибирання.

Тільки пилосос

Увімкніть функцію пилососа в додатку, і робот автоматично підніме швабру в зборі і почне пилососити.

Тільки вологе прибирання

Увімкніть функцію вологого прибирання у додатку, і робот автоматично перевірить, чи встановлено швабру в зборі. Якщо це не так, встановіть швабру в зборі — після цього робот автоматично розпочне вологе прибирання.

F Поточне обслуговування

Деталі

Щоб підтримувати робот у належному стані, рекомендується виконувати поточне обслуговування, дотримуючись вказівок щодо використання приладдя у додатку або в наступній таблиці.

Деталь	Періодичність технічного обслуговування	Періодичність заміни
Резервуар для використаної води	Після кожного використання	/
Резервуар для чистої води	Раз на 2 тижні	
Основна щітка		Кожні 6–12 місяців
Фільтр пилозбірника		Кожні 3–6 місяців
Бічна щітка		
Тримачі накладки швабри		/
Мийна платформа	Кожні 2 місяці	/
Зона сигналізації базової станції	Раз на місяць	/
Зарядні контакти		
Отвори для автоматичного спорожнення		
Різнонаправлене колесо		
Датчик країв		
Лазерний датчик відстані (LDS)		

Деталь	Періодичність технічного обслуговування	Періодичність заміни
Дволінійний об'ємний лазерний датчик	Раз на місяць	/
Датчик килима		
Датчики зависання		
Віконце бампера		
Бампер		
Впускний отвір робота для автоматичного заповнення водою		
Днище робота		
Пилозбірник	Очищувати за потреби	
Мішок для пилу	/	Кожні 2–4 місяці
Накладка швабри		Кожні 1–3 місяці

Примітка: Періодичність заміни залежить від інтенсивності використання робота. У разі виключної ситуації через особливі обставини деталі слід замінити.

Основа мийної платформи

Кожного разу, коли здійснюється очищення накладки швабри, базова станція здійснюватиме самоочищення мийної платформи. Для здійснення більш ретельного прибирання виконайте наведені нижче дії.

1. Увімкніть функцію прибирання основи мийної платформи у додатку, і робот автоматично залишить базову станцію. Вийміть мийну платформу та дочекайтеся, поки вода заповнить основу мийної платформи.
2. Очистіть основу мийної платформи відповідним інструментом. Базова станція одразу почне автоматично відкачувати використану воду. Після цього витріть основу мийної платформи сухою м'якою тканиною.
3. Відхиліть кришку мийної платформи, зніміть кришку валика і сам валик, а потім витягніть торцеві ковпачки валика.

Примітка:

- Якщо кришку валика затримують очисники, розташовані з обох сторін мийної платформи, проверніть валик, щоб зсунути їх убік.
- Кришку валика можна зняти відповідним інструментом.

4. Заберіть волосся, яке заплуталось у валику, та встановіть деталі на місце за кольорами.
5. Промийте мийну платформу чистою водою, витріть її начисто і встановіть назад у базову станцію під нахилом у бік станції.
6. Скориставшись додатком чи короткочасно натиснувши на роботі кнопку ⌂, поверніть робот на базову станцію.

Примітка: Не повертайте робот на базову станцію під час очищення.

Рис. F-1

Мішок для пилу

1. Зніміть кришку резервуара для пилу та викиньте мішок для пилу.

Примітка: якщо потягнути за ручку вгору, мішок закриється, щоб запобігти випадковому висипанню пилу та сміття.

2. Очистьте фільтр від пилу і сміття сухою серветкою.
3. Установіть новий мішок для пилу.
4. Встановіть кришку резервуара для пилу на місце.

Рис. F-2

Резервуар для використаної води

1. Вийміть резервуар для використаної води, відкрийте його кришку і вилийте використану воду.
2. Промийте резервуар для використаної води чистою водою і очистіть внутрішні стінки резервуара для використаної води відповідним очисним інструментом.

Примітка: Поплавкова куля у резервуарі для використаної води є рухомою деталлю. Не докладайте надмірних зусиль під час очищення, щоб не пошкодити її.

Рис. F-3

Основна щітка

1. Зніміть захисний кожух щітки, притиснувши його фіксатори, і вийміть щітку з робота.
2. Витягніть кришки щітки з обох боків щітки, як показано на рисунку. Зніміть волосся, що намоталося навколо щітки, за допомогою відповідного очисного інструмента.

Рис. F-4

Бічна щітка

Зніміть і очистьте бічну щітку.

Рис. F-5

Різнонаправлене колесо

Примітка:

- Користуючись інструментом, наприклад маленькою викруткою, відділіть вісь і шину різнонаправленого колеса. Не прикладайте надмірної сили.
- Вимийте різнонаправлене колесо у проточній воді та, коли воно повністю висохне, встановіть його на місце.

Рис. F-6

Тримачі накладки швабри

Зніміть і почистьте тримачі накладки швабри.

Рис. F-7

Накладка швабри

Зніміть накладку швабри з тримача, щоб замінити її.

Рис. F-8

Пилозбірник і фільтр

1. Відкрийте кришку робота і вийміть пилозбірник, натиснувши на його фіксатор. Після цього вийміть фільтр і злегка постукайте по його кошику.

Примітка: не намагайтеся очистити фільтр щіткою, пальцем або гострими предметами, щоб запобігти його пошкодженню.

2. Вимийте пилозбірник і фільтр водою і повністю висушіть, перш ніж встановлювати їх на місце.

Примітка:

- Мийте фільтр і пилозбірник тільки у чистій воді. Не використовуйте мийний засіб.
- Використовуйте пилозбірник і фільтр тільки після їх повного висихання.

Рис. F-9

Датчики робота

Витріть датчики робота сухою м'якою тканиною, як показано на рисунку нижче:

1. Лазерний датчик відстані (LDS)
2. Віконце бампера
3. Дволінійний об'ємний лазерний датчик
4. Датчик країв
5. Бампер
6. Датчики зависання
7. Датчик килима

Примітка: Використання вологої серветки може призвести до пошкодження чутливих елементів усередині робота й базової станції. Використовуйте для очищення суху тканину.

Рис. F-10

Зарядні контакти й зона передачі та отримання сигналу

Очистьте зарядні контакти й зону передачі та отримання сигналу сухою м'якою серветкою.

Рис. F-11

Отвори для автоматичного спорожнення

Очистьте вентиляційні отвори для автоматичного спорожнення робота і базової станції сухою м'якою серветкою.

Рис. F-12

Акумулятор

Робот обладнаний блоком високоякісних літій-іонних акумуляторів. Щоб підтримувати оптимальні параметри акумулятора, завжди тримайте його достатньо зарядженим. Якщо робот не буде використовуватися протягом тривалого часу, вимкніть його й покладіть на зберігання. Щоб уникнути пошкодження через саморозряджання, заряджайте робот принаймні раз на 3 місяці.

Пошук і усунення несправностей

Проблема	Вирішення
Робот не вмикається.	Розрядився акумулятор. Зарядіть робот на базовій станції та спробуйте увімкнути його ще раз. Температура акумулятора занадто низька або занадто висока. Рекомендується використовувати пристрій за температури від 32°F (0 °C) до 104°F (40 °C).
Робот не заряджається.	Базова станція не підключена до електромережі, переконайтеся, що обидва кінці шнура живлення правильно під'єднані. Поганий контакт між зарядними контактами на базовій станції та роботом, почистьте зарядні контакти. Перевірте, чи немає у роз'ємі робота будь-яких сторонніх предметів; якщо так, то видаліть їх.
Роботу не вдалося підключитися до мережі Wi-Fi.	Уведено неправильний пароль мережі Wi-Fi. Переконайтеся, що для підключення до мережі Wi-Fi використовується правильний пароль. Робот не підтримує підключення до мережі Wi-Fi з робочою частотою 5 ГГц. Переконайтеся, що робот підключений до мережі Wi-Fi з робочою частотою 2,4 ГГц. Сигнал мережі Wi-Fi слабкий. Переконайтеся, що робот розташований у місці з хорошим покриттям мережі Wi-Fi. Можливо, робот не готовий до налаштування конфігурації. Вийдіть і знову увійдіть у додаток, після чого повторіть спробу відповідно до вказівок.

Проблема	Вирішення
Робот не може знайти базову станцію та повернутися до неї.	Базова станція відключена від джерела живлення або за час відсутності у ній робота вона була переміщена. Навколо базової станції занадто багато перешкод. Поставте базову станцію в більш доступне місце. Переміщення робота може призвести до його повторного позиціонування, і якщо це йому не вдасться, він заново побудує карту. Якщо робот розташований занадто далеко від базової станції, він не зможе самостійно повернутися, і його доведеться поставити на базову станцію вручну. Протріть зону сигналізації на базовій станції, щоб очистити її від пилу чи сміття.
Робот застрягає перед базовою станцією та не може повернутися на неї.	Перевірте, чи достатньо місця з обох боків або перед базовою станцією, щоб запобігти блокуванню робота. Маршрут повернення для зарядки перекритий, наприклад, зачинені двері. Якщо підлога перед базовою станцією занадто мокра, робот може ковзати. У такому разі перед повторною спробою витріть надмірну кількість вологи. Рекомендується перемістити базову станцію в інше місце і повторити спробу. Переконайтеся в тому, що платформа розширення в'їзду встановлена правильно.

UA

Пошук і усунення несправностей

Проблема	Вирішення
Робот не вимикається.	Під час заряджання робот не вимикається. Щоб вимкнути робот, рекомендується зняти його з базової станції та натиснути й утримувати кнопку живлення протягом 3 секунд. Якщо не вдасться вимкнути робот, виконавши крок 1, натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 10 секунд, щоб вимкнути робот примусово. Якщо проблема не зникне, зверніться в службу сервісного обслуговування.
Зарядка відбувається повільно.	Повна зарядка акумулятора з низького рівня триває приблизно 3,5 год. Якщо експлуатація робота здійснюється за межами вказаного температурного діапазону, швидкість зарядки автоматично зменшуватиметься для подовження терміну експлуатації акумулятора. Можливо, зарядні контакти на роботі чи базовій станції забруднені — витріть їх сухою серветкою.
Шум зростає під час роботи робота.	Перевірте, чи не забився фільтр пилозбірника. Якщо це так, очистьте чи замініть його. Твердий предмет може потрапити в основну щітку або пилозбірник. Перевірте і, якщо виявите твердий предмет, видаліть його. Основна або бічна щітка може заплутатися. Перевірте і, якщо виявите будь-які сторонні предмети, видаліть їх. Виберіть режим всмоктування «Стандартний» чи «Тихий».

Проблема	Вирішення
Робот пересувається, не дотримуючись заданого маршруту.	Перед початком використання робота такі предмети як шнури чи капці слід скласти в одне місце. Під час руху по мокрим слизьким поверхням головне колесо ковзає. Перед використанням робота рекомендується витерти мокрі ділянки. Витріть дволінійні об'ємні лазерні датчики й віконце бампера на роботі чистою м'якою серветкою, щоб вони були чисті й ніщо не погіршувало оглядовість.
Робот минає кімнати, в яких потрібно виконати прибирання.	Переконайтеся, що двері кімнат, в яких потрібно прибрати, відчинені. Поверхня перед кімнатою, в якій потрібно прибрати, може бути мокрою і слизькою, внаслідок чого робот буде ковзати і працювати неналежно. Спробуйте витерти підлогу перед використанням робота.
Після зарядки робот не відновлює прибирання.	Переконайтеся в тому, що робот не переведений в режим «Не турбувати (DND)», —в цьому режимі він не може відновити прибирання. Після ручного повернення робота на базову станцію для зарядки (чи то шляхом фізичного переміщення робота на базову станцію, чи шляхом скерування його на базову станцію через додаток чи за допомогою кнопки на самому роботі) він не відновлює прибирання.

Пошук і усунення несправностей

Проблема	Вирішення
Станція не може автоматично випорожнити пилозбірник.	Перевірте, чи не заповнений мішок для пилу в резервуарі для пилу. Якщо мішок для пилу не заповнений, перевірте, чи є будь-які перешкоди в отворах робота для автоматичного спорожнення, базовій станції чи пилозбірнику. Якщо такі є, вчасно очистьте заблоковану деталь.
У мийній платформі невідповідний рівень води.	Зніміть мийну платформу і перевірте, чи не перекритий зливний отвір; якщо це так, очистьте його. Злегка притиснувши резервуар для використаної води, переконайтеся в тому, що він правильно встановлений. Перевірте, чи правильно встановлена і щільно закрита пробка резервуара для використаної води; якщо це не так, поправте її вручну. Якщо проблема не зникне, зверніться у службу обслуговування споживачів. Перевірте мийний розчин. Не наливайте будь-яку іншу рідину, крім офіційно дозволеного мийного розчину.

Проблема	Вирішення
Тримач накладки швабри піднято неправильно.	Вийміть тримач накладки швабри, щоб перевірити, чи не застрягли в ньому сторонні предмети, та спробуйте перезапустити робот. Якщо проблема не зникне, зверніться у службу обслуговування споживачів.
Під резервуаром для чистої води або навколо ущільнювача наявна вода.	Під час виймання резервуара для чистої води з труби може витекти трохи води під резервуар або навколо ущільнювача. Це нормально. Витріть сухою тканиною.

Щоб отримати додаткову допомогу, зв'яжіться з нами через вебсайт https://global.dreametech.com

UA

Технічні характеристики

Робот

Модель	RLL77SE
Час заряджання	Прибл. 3,5 год
Номінальна напруга	14,4 V ⎓
Номінальна потужність	75 W
Робоча частота	2400-2483,5 MHz
Максимальна вихідна потужність	< 20 dBm

За нормальних умов використання відстань між антеною цього обладнання і тілом користувача має бути щонайменше 20 см.

Базова станція/док-станція для зарядки

Споживання енергії в режимі очікування: ≤0,5 Вт (протягом 15 хвилин після того, як робот залишає базову станцію/док-станцію для зарядки)

Робот і базова станція/док-станція для зарядки

Обладнання не має режиму очікування або інших еквівалентних станів з точки зору вимог до режиму очікування, функції управління енергоспоживанням, а також функції відключення бездротових мережевих з'єднань у зв'язку з необхідністю технічного обслуговування акумуляторів. Ймовірно, споживання енергії обладнанням буде вищим, ніж у інших моделей обладнання, що відповідають цим функціональним вимогам.

Базова станція

Модель	RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2
Номінальна вхідна напруга	220-240 V∿50-60 Hz
Номінальний вихід	20 V ⎓ 2 A
Номінальна потужність (під час випорожнення пилу)	700 W
Номінальна потужність (під час миття гарячою водою)	1160 W
Номінальна потужність (під час зарядки і сушіння)	87 W

Примітка:

- Номінальна потужність (під час миття гарячою водою) визначається значенням потужності під час репрезентативного періоду (за температури води 25 °C).
- Номінальна потужність (під час зарядки і сушіння) визначається значенням потужності в період повного навантаження.

Літій-іонний акумуляторний блок

Модель	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
Номінальна напруга	14,4 V ⎓
Номінальна ємність	4,8 Ah
Типова ємність	5,2 Ah 74,88 Wh

Демонтаж і утилізація акумулятора

Вбудований літій-іонний акумулятор містить речовини, небезпечні для довкілля. Перш ніж викинути акумулятор, подбайте, щоб його зняли кваліфіковані спеціалісти й щоб його здали у відповідний пункт повторної переробки.

– Перш ніж викинути апарат, з нього потрібно зняти акумулятор;

– Під час виймання акумулятора апарат має бути відключений від джерела живлення;

– Ліквідацію акумулятора слід здійснювати безпечним способом.

ОБЕРЕЖНО!

Перш ніж виймати акумулятор, відключіть живлення і максимально розрядіть його.

Непотрібні акумулятори слід здавати до відповідного пункту повторної переробки.

Не піддавайте їх впливу високих температур, інакше існує небезпека вибуху.

У разі неправильного поводження з акумулятора може витікати рідина. Якщо вона потрапить на тіло, промийте уражену ділянку водою та зверніться по медичну допомогу.

Як вилучати акумулятор:

1. Переверніть робот, за допомогою відповідного інструменту викрутіть гвинти на його задній панелі та зніміть кришку.

2. Роз'єднайте контакти між акумулятором і друкованою платою і зніміть акумулятор.

Інформація щодо відходів електричного й електронного обладнання (WEEE)



Усі вироби, на які нанесено цей знак, являють собою відходи електричного й електронного обладнання (WEEE, згідно з Директивою 2012/19/EU), і їх не слід викидати разом із несортованим побутовим сміттям. Натомість слід берегти здоров'я людей і довкілля, здаючи відходи обладнання до спеціального пункту збору відходів електричного та електронного обладнання, призначеного урядом або місцевими органами влади. Правильна утилізація і повторна переробка допоможе запобігти можливому негативному впливу на довкілля та здоров'я людей. Для отримання додаткової інформації щодо розташування й умов роботи таких пунктів збирання зверніться до спеціалістів, які займаються встановленням такого обладнання, або до місцевих органів влади.

Bezpečnostní informace

Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, požáru nebo zranění způsobenému nesprávným používáním spotřebiče, přečtěte si před použitím spotřebiče pozorně návod k použití a uschovejte si jej pro budoucí použití.

Omezení používání

- Tento výrobek nesmí používat děti do 8 let ani osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou bez dozoru rodiče nebo opatrovníka zaručujícího bezpečný provoz a předcházení rizikům. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Spotřebič lze používat pouze s napájecím zdrojem dodaným se spotřebičem.
- Tento spotřebič obsahuje baterie, které mohou vyměňovat pouze kvalifikované osoby.
- Vykliďte prostor, který má být čištěn. Spotřebič nesmí být používán dětmi ke hře. Zajistěte, aby se děti a domácí zvířata během provozu robota nacházela v bezpečné vzdálenosti.
- Spotřebič neinstalujte, nenabíjejte ani nepoužívejte v koupelnách nebo v okolí bazénů.
- Tento výrobek je určen pouze k čištění podlah v domácím prostředí. Nepoužívejte jej venku, na jiných než podlahových površích ani v komerčním či průmyslovém prostředí.
- Ujistěte se, že spotřebič pracuje správně ve vhodném prostředí. V opačném případě spotřebič nepoužívejte.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být nahrazen speciálním kabelem nebo sestavou, které jsou k dispozici u výrobce nebo jeho servisního zástupce.
- Nepoužívejte robota v prostoru zavěšeném nad úrovní země bez ochranné bariéry.

Bezpečnostní informace

- Neumisťujte robota vzhůru nohama. Nepoužívejte kryt LDS, kryt robota ani nárazník jako rukojeť robota.
- Nepoužívejte robota při okolní teplotě vyšší než 40 °C nebo nižší než 0 °C nebo na podlaze s kapalinami nebo lepkavými látkami.
- Abyste zabránili poškození nebo zranění v důsledku tahání, odstraňte z podlahy všechny volné předměty a před zahájením provozu přístroje odstraňte kabely nebo napájecí šňůry na čisticí dráze.
- Odstraňte z podlahy křehké nebo malé předměty, aby do nich robot nenarazil a nepoškodil je.
- Udržujte vlasy, prsty a jiné části těla mimo sací otvor robotů
- Udržujte čisticí nástroj mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte spotřebič v místnosti, kde spí kojenec nebo dítě.
- Nepokládejte na robota děti, domácí zvířata ani žádné předměty bez ohledu na to, zda je robot v klidu nebo v pohybu.
- Čisticí roztok uchovávejte mimo dosah dětí.
- Používejte pouze oficiálně schválený prací prostředek. Nepřidávejte žádné tekutiny, jako je alkohol nebo dezinfekční prostředky.
- Nepoužívejte robota k čištění žádných hořících předmětů. Nepoužívejte robota ke sběru hořlavých nebo vznětlivých kapalin, korozivních plynů nebo neředěných kyselin či rozpouštědel.
- Nevysávejte tvrdé nebo ostré předměty. Nepoužívejte spotřebič ke sběru předmětů, jako jsou kameny, velké kusy papíru nebo jakékoli předměty, které by mohly spotřebič ucpat.
- Před čištěním nebo údržbou spotřebiče je nutné vyjmout zástrčku ze zásuvky.
- Neotírejte robota ani základní stanici mokrým hadříkem ani je neoplachujte žádnou tekutinou. Po vyčištění omyvatelných částí je před opětovnou instalací a použitím zcela vysušte.

Bezpečnostní informace

- Tento výrobek používejte v souladu s pokyny uvedenými v návodu k použití. Uživatelé nesou odpovědnost za veškeré ztráty nebo škody, které vzniknou v důsledku nesprávného používání tohoto výrobku.

Baterie a nabíjení

- Nepoužívejte baterie ani základnové stanice jiných výrobců. Robota lze používat pouze se základní stanicí RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2.
- Nepokoušejte se sami rozebírat, opravovat nebo upravovat baterii nebo základní stanici.
- Neumisťujte základní stanici do blízkosti zdroje tepla.
- K otírání nebo čištění nabíjecích kontaktů základní stanice nepoužívejte mokrý hadřík ani mokré ruce.
- Nevyhazujte nesprávně staré baterie. Nepotřebné baterie je nutné zlikvidovat v příslušném recyklačním středisku.
- Pokud se napájecí kabel poškodí nebo zlomí, okamžitě jej přestaňte používat a kontaktujte poprodejní servis.
- Dbejte na to, aby byl robot při přepravě vypnutý a pokud možno uložený v původním obalu.
- Pokud robot nebudete delší dobu používat, plně jej nabijte, poté jej vypněte a uložte na chladném a suchém místě. Robota dobíjejte alespoň jednou za 3 měsíce, aby nedošlo k nadměrnému vybití baterie.

CZ

Bezpečnostní informace

Bezpečnostní informace k laseru

- Laserový senzor v tomto výrobku splňuje normu IEC 60825-1:2014/EN 60825- 1:2014/A11:2021 pro laserové výrobky třídy 1. Během používání se vyhněte přímému pohledu.

  LASEROVÝ VÝROBEK TŘÍDY 1
  SPOTŘEBITELSKÝ LASEROVÝ VÝROBEK
  EN 50689:2021


Pouze pro vnitřní použití


Přečtěte si návod k obsluze

Společnost Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu RLL77SE je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je dostupné na internetové adrese: https://global.dreametech.com
Podrobnou elektronickou příručku naleznete na adrese https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

CZ

A Přehled výrobku

Robot

1. ⛶ Tlačítko bodového čištění

Stisknutím spustíte bodové čištění

2. Tlačítko Napájení / čištění
   - Stisknutím a podržením na 3 sekundy zapnete nebo vypnete
   - Stisknutím spustíte úklid po zapnutí robota
3. ⌂ Tlačítko doku
   - Stisknutím tlačítka odešlete robota zpět do základní stanice
   - Stisknutím a podržením po dobu 3 sekund vypnete dětský zámek

Indikátor stavu tlačítka

- Nepřetržitě svítící bílá: Dokončené čištění nebo úklid
- Blikající oranžová: Chybová hláška.
- Nepřetržitě svítící oranžová: Čekání při slabé baterii nebo pozastavení při slabé baterii

Poznámka:

- Stisknutím libovolného tlačítka na robotu pozastavíte úklid robota nebo jeho návrat k nabíjení.
- Dětský zámek lze povolit/zakázat prostřednictvím aplikace Dreamehome.

4. Mikrofony
5. Kryt LDS
6. Laserový snímač vzdálenosti (LDS)
7. Nárazník
8. Okno nárazníku
9. 3D dvouřádkové laserové senzory
10. Pomocná světla LED
11. Kamera AI IR
12. AI HD Kamera
13. Kryt
14. Automatické vyprázdnění ventilačního otvoru
15. Nabíjecí kontakty
16. Automatický přívod pro doplňování vody
17. Konektory
18. Tlačítko Reset

Stisknutím a podržením po dobu 3 sekund obnovíte tovární nastavení.

19. Kontrolka Wi-Fi
20. Senzor okraje
21. Senzory spádu
22. Senzor koberce
23. Boční kartáč
24. Hlavní kartáč
25. Hlavní kolo
26. Sestava MopExtend
27. Všesměrové kolo
28. Ochranný kryt kartáče
29. Hlavní kolo
30. Příchytky pro ochranu kartáčů
31. Držák mopovací podložky Montážní otvory

Obr. A-1

Prachový box

1. Filtr
2. Rukojeť filtru
3. Spona krytu prachového boxu
4. Spona prachového boxu
5. Kryt prachového boxu
6. Automatické vyprázdnění ventilačního otvoru

Obr. A-2

Sestava mopu

1. Plocha pro upevnění mopovací podložky
2. Držák mopovací podložky
3. Mopovací podložka

Obr. A-3

Základní stanice

1. Kryt
2. Nádrž na špinavou vodu
3. Nádrž na čistou vodu
4. Kryt prachového zásobníku
5. Mycí deska
6. Rozšiřující deska rampy
7. Nádrž na špinavou vodu
8. Příchytka vodní nádrže
9. Plováková koule
10. Nádrž na čistou vodu
11. Příchytka vodní nádrže
12. Vodovodní potrubí
13. Filtr
14. Plovák
15. Přihrádka na automatický prací prostředek
16. Filtr
17. Signalizační plocha
18. Automatické vyprázdnění ventilačních otvorů
19. Indikátor stavu
    - Nepřetržitě svítící bílá: Základní stanice je připojena k napájení
    - Nepřetržitě svítící oranžová: Základní stanice má chybu

20. Otvor pro prachový sáček
21. Nabíjecí kontakty
22. Automatický výstup pro přidávání vody
23. Vyhrazený slot pro připojení sady pro připojení vody pro automatické doplňování a vypouštění vody
24. Napájecí port
25. Slot pro uložení napájecího kabelu

Poznámka: Sadu pro připojení vody pro automatické doplňování a vypouštění je třeba zakoupit samostatně. (K dispozici pouze v určitých regionech)

Obr. A-4

B Příprava vašeho domova

- Před úklidem odstraňte nestabilní, křehké, cenné nebo nebezpečné předměty a ukliďte kabely, látky, hračky, tvrdé předměty a ostré předměty na zemi, aby se do nich robot nezamotal, nepoškrábal je nebo je nesrazil a nezpůsobil ztráty.
- Před úklidem umístěte na okraj schodů fyzickou zábranu, abyste zajistili bezpečný a bezproblémový provoz robota.
- Otevřete dveře uklízené místnosti a uložte nábytek na správné místo, abyste ponechali více prostoru.
- Aby robot nevynechal místa, která je třeba uklidit, nestůjte před robotem, na prahu, v chodbě nebo na úzkých místech.

Poznámka:

- Při prvním použití robota jej při úklidu sledujte, abyste včas odstranili případné překážky.
- Přídavné světlo LED poskytuje pomocné osvětlení ve slabě osvětleném prostředí.
- Nevysávejte tvrdé předměty, jako jsou kameny, ocelové kuličky a části hraček, ani ostré předměty, jako je stavební odpad, rozbité sklo a hřebíky, jinak může dojít k poškrábání podlahy.

C Před použitím

1. Umístěte základní stanici a připojte ji k elektrické zásuvce

Základní stanici umístěte na co nejotevřenější místo s dobrým signálem Wi-Fi. Ponechte dostatek místa, jak je znázorněno na obrázku, a odstraňte všechny předměty ve stínované oblasti. Zasuňte napájecí kabel do základní stanice a zapojte jej do zásuvky.

Poznámka:

- Pevně zasuňte napájecí kabel směrem nahoru, dokud se nerozsvítí kontrolka.
- Ujistěte se, že signalizační oblast neblokují žádné předměty.
- Aby nedošlo k navlhčení dřevěných podlah nebo koberců, doporučujeme umístit základní stanici na dlaždice nebo mramorové podlahy.

2. Instalace rozšiřující desky rampy
3. Odstraňte ochranu robota a nainstalujte sestavu bočního kartáče a mopu

Poznámka: Nasaďte boční kartáč, dokud nezapadne na své místo.

4. Připojení robota k základní stanici

Stiskněte a podržte tlačítko napájení na robotu po dobu 3 sekund, aby se zapnul.. Umístěte robota na základní stanici sestavou mopu směrem k mycí desce. Poté uslyšíte hlasové oznámení, když se robot úspěšně připojí k základní stanici. Po úplném nabití robota zůstanou indikátory stavu na robotovi a základní stanici svítit po dobu 10 minut a poté zhasnou.

Poznámka: Před prvním použitím se doporučuje robota plně nabít. Pokud po vybití baterie nelze robota zapnout, připojte robota ke stanici ručně a nabijte jej.

5. Přidání čisticího roztoku

(1)Sejměte kryt prachové nádoby a vytáhněte přihrádku na automatický čisticí prostředek.
(2) Otevřete horní víko přihrádky a přidejte čisticí roztok.
(3) Zavřete víko přihrádky, vložte ji zpět do základní stanice a poté znovu nasaďte kryt prachové nádoby. Čisticí roztok se přidává automaticky během práce.

Poznámka:

- Přihrádku na automatický čisticí prostředek lze pro použití naplnit čisticím roztokem. Nepřidávejte žádnou jinou tekutinu než oficiálně schválený čisticí roztok, abyste předešli poruše.
- Nasaďte přihrádku na automatický čisticí prostředek, dokud nezapadne na své místo.

6. Doplňte vodu do nádrže na čistou vodu

Vyjměte nádrž na čistou vodu ze základní stanice a naplňte ji čistou vodou. Poté ji nainstalujte zpět do základní stanice.

Poznámka: Do nádrže na vodu nepřilévejte horkou vodu, protože by mohlo dojít k její deformaci.

Obr. C-1-obr. C-6

Ⓓ Připojení pomocí aplikace Dreamehome

1. Stáhněte si aplikaci Dreamehome

Naskenujte QR kód na robotu , nebo vyhledejte „Dreamehome“ v obchodě s aplikacemi a stáhněte si a nainstalujte aplikaci.

Poznámka:

- Podporována je pouze Wi-Fi 2,4 GHz.
- Vzhledem k aktualizacím softwaru aplikace se skutečné operace mohou lišit od pokynů v této příručce. Postupujte podle pokynů podle aktuální verze aplikace.

2. Přidat zařízení

Otevřete aplikaci Dreamehome, klepněte na „Naskenovat QR kód pro připojení“ a znovu naskenujte stejný QR kód na robotu pro přidání zařízení. Postupujte podle pokynů a dokončete připojení Wi-Fi.

Poznámka:

- Pro obnovení Wi-Fi zopakujte krok 2 a poté podle pokynů dokončete připojení Wi-Fi.
- Chcete-li zařízení odpojit od sítě Wi-Fi, stiskněte a podržte tlačítko Reset na robotu po dobu 3 sekund.

① Kontrolka Wi-Fi

- Pomalé blikání: Čeká se na připojení
- Rychlé blikání: Připojování
- Zap: Připojeno

② QR kód

Ⓔ Jak používat

Zapnutí/vypnutí

Robota zapnete stisknutím a podržením tlačítka napájení po dobu 3 sekund. Kontrolka napájení by měla svítit. Umístěte robota na základní stanici, robot by se měl automaticky zapnout a začít se nabíjet. Chcete-li robota vypnout, posuňte robota od základní stanice a stiskněte a podržte tlačítko po dobu 3 sekund.

Rychlé mapování

Po prvním nastavení sítě postupujte podle pokynů v aplikaci pro rychlé vytvoření mapy. Robot začne mapovat bez čištění. Když se robot vrátí do základní stanice, proces mapování byl dokončen a mapa se automaticky uloží.

Pauza/spánek

Když je robot v provozu, stisknutím libovolného tlačítka jej pozastavíte. Pokud je robot pozastavený déle než 10 minut, automaticky přejde do režimu spánku. Indikátor napájení a indikátor nabíjení zhasnou. Stisknutím libovolného tlačítka na robotovi nebo pomocí aplikace robota probudíte.

Poznámka:

- Robot se automaticky vypne, pokud zůstane v režimu spánku déle než 12 hodin.
- Pokud je robot zastaven a umístěn na základní stanici, aktuální proces úklidu se ukončí.

Automatické obnovení úklidu

Pokud je baterie příliš vybitá, robot se automaticky vrátí na základní stanici, aby se nabil. Po nabití na odpovídající úroveň baterie bude pokračovat v nedokončených úklidových úkonech.

Režim Nerušit (DND)

Když je robot nastaven do režimu Nerušit (DND), robot nebude moci pokračovat v úklidu a indikátor napájení zhasne. Režim DND je ve výchozím nastavení z výroby vypnut. Pomocí aplikace můžete režim DND povolit nebo upravit dobu DND. Ve výchozím nastavení je perioda DND 22:00- 8:00.

Poznámka:

- Naplánované úkony čištění se během doby DND provádějí načas.
- Po uplynutí doby DND bude robot pokračovat v úklidu tam, kde skončil.

Bodové čištění

Když je robot v režimu čekání, krátkým stisknutím tlačítka ⛶ aktivujte režim bodového úklidu. V tomto režimu robot vyčistí oblast ve tvaru čtverce o rozměrech 1,5 x 1,5 metru kolem sebe a po dokončení bodového úklidu se vrátí do výchozího bodu.

Restartování robota

Pokud robot přestane reagovat nebo jej nelze vypnout, stisknutím a podrženímtlačítka napájení po dobu 10 sekund jej násilně vypněte. Poté stisknutím a podrženímtlačítka napájení po dobu 3 sekund robota zapněte.

Vysávání a vytírání

Poznámka: Při prvním použití sestavy mopu robot ve výchozím nastavení provede úlohu „Vysávání a vytírání".

1. Spustit čištění

Stiskněte tlačítko napájení na robotovi nebo použijte aplikaci, aby se robot spustil ze základní stanice. Poté robot naplánuje optimální trasu úklidu a provede úklid na základě vytvořené mapy.

Poznámka:

- Aby se robot po úklidu snadno vrátil do základní stanice, doporučujeme, aby robot startoval ze základní stanice.
- Mopovací podložky budou vyčištěny dříve, než robot začne vytírat, vyčkejte prosím trpělivě.
- Během provozu nepohybujte základní stanicí, nádrží na čistou vodu, nádrží na špinavou vodu ani mycí deskou.
- Čištění horkou vodou lze povolit v aplikaci pro úkoly čištění podložky pod mop a podstavce, což platí pro všechny režimy. Abyste předešli opaření, nedotýkejte se výstupu vody, když je funkce zapnutá.

2. Automatické mytí mopu

Při úklidu se robot automaticky vrátí do základní stanice, aby vypral mopovací podložky na základě frekvence čištění mopovacích podložek zadané v aplikaci. Základní stanice automaticky doplní nádrž na vodu a robot bude pokračovat v úklidu.

Poznámka: Pokud se robot během úklidu vrátí k základní stanici, aby si umyl mopové podložky, základní stanice automaticky nevyprázdní prachový box.

3. Automatické vyprazdňování prachové nádoby a mytí a sušení mopovacích podložek

Po dokončení úklidu a návratu robota k základní stanici k nabíjení základní stanice automaticky zahájí vyprazdňování prachového boxu a následné praní a sušení mopových polštářků.

Poznámka:

- Pokud je funkce automatického vyprazdňování v aplikaci vypnutá, základní stanice nebude automaticky vyprazdňovat prachovou schránku.
- Základní stanice vyprázdní schránku na prach podle nastavení frekvence v aplikaci.

4. Čištění nádrže na špinavou vodu

Po dokončení úkolu robota vyčistěte nádrž na špinavou vodu, abyste zabránili vzniku zápachu.

Vytírání po vysávání

V aplikaci povolte funkci vytírání po vysávání a robot automaticky zvedne sestavu mopu a vysaje podlahu. Po dokončení vysávání se robot vrátí, aby vyprázdnil zásobník na prach, a poté po automatickém spuštění sestavy mopu začne vytírat.

Pouze vysávání

V aplikaci povolte funkci vysávání a robot automaticky zvedne sestavu mopu a začne vysávat.

Pouze vytírání

Povolte v aplikaci funkci vytírání a robot zkontroluje, zda je sestava mopu nainstalována. Pokud ne, nainstalujte sestavu mopu ručně a robot pak automaticky začne vytírat.

F Rutinní údržba

Díly

Chcete-li udržet robota v dobrém stavu, doporučujeme se řídit použitím příslušenství v aplikaci nebo následující tabulkou pro běžnou údržbu.

Díl	Frekvence údržby	Doba výměny
Nádrž na špinavou vodu	Po každém použití	/
Nádrž na čistou vodu	Jednou za 2 týdny	
Hlavní kartáč		Každých 6 až 12 měsíců
Filtr prachového boxu		Každých 3 až 6 měsíců
Boční kartáč		
Držáky mopovací podložky		/
Mycí deska	Jedno za každé 2 měsíce	/
Signalizační oblast základní stanice	Jednou za měsíc	/
Nabíjecí kontakty		
Automatické vyprázdnění ventilačních otvorů		
Všesměrové kolo		
Senzor okraje		
Laserový snímač vzdálenosti (LDS)		

Díl	Frekvence údržby	Doba výměny
3D dvouřádkové laserové senzory	Jednou za měsíc	/
Senzor koberce		
Senzory spádu		
Okno nárazníku		
Nárazník		
Automatické doplňování vody do robota		
Spodní část robota		
Prachový box	Vyčistěte jej podle potřeby	
Prachový sáček	/	Každých 2 až 4 měsíců
Mopovací podložka		Každých 1 až 3 měsíců

Poznámka: Frekvence výměny závisí na způsobu používání robota. Pokud dojde k výjimce v důsledku zvláštních okolností, měly by být díly vyměněny.

Základna mycí desky

Základní stanice provede samočištění mycí desky spolu s každým čištěním mopové podložky. Pro hloubkové čištění postupujte podle následujících kroků.

1. V aplikaci povolte funkci čištění základny mycí desky a robot automaticky opustí základnu. Vyjměte mycí desku a počkejte, až se základna mycí desky naplní vodou.
2. K čištění podložky mycí desky použijte vhodný nástroj. Po chvíli základní stanice automaticky odčerpá špinavou vodu. Poté otřete základnu mycí desky měkkým a suchým hadříkem.
3. Otočte mycí desku, sejměte kryt válečku a váleček a poté stáhněte koncovky válečku.

Poznámka:

- Pokud je kryt válce blokován stěrači na obou stranách mycí desky, otočením válce je odsuňte stranou.
- Kryt válce lze sejmout pomocí vhodného nástroje.

4. Odstraňte vlasy zamotané do válečku a poté znovu sestavte díly podle odpovídajících barev.
5. Opláchněte mycí desku čistou vodou, otřete ji a poté ji šikmo dolů vložte zpět do základní stanice.
6. Pomocí aplikace nebo krátkým stisknutím tlačítka ⌂ na robotovi jej přimějete k návratu do základní stanice.

Poznámka: Během čištění nedovolte, aby se robot vrátil do základní stanice.

Obr. F-1

Prachový sáček

1. Sejměte kryt prachové nádrže a vyhoďte prachový sáček.

Poznámka: Zatažením za rukojeť směrem nahoru se sáček utěsní, aby prach a nečistoty náhodně nevypadly.

2. Prach a nečistoty z filtru odstraňte suchým hadříkem.
3. Nainstalujte nový prachový sáček.
4. Znovu nainstalujte kryt prachové nádoby.

Obr. F-2

Nádrž na špinavou vodu

1. Vyjměte nádrž na špinavou vodu, otevřete její kryt a vylijte špinavou vodu.
2. Nádrž na špinavou vodu vypláchněte čistou vodou a pomocí vhodného nástroje očistěte vnitřní stěnu nádrže na špinavou vodu.

Poznámka: Plováková koule v nádrži na špinavou vodu je pohyblivá část. Při jejím čištění nevyvíjejte příliš velkou sílu, aby nedošlo k jejímu poškození.

Obr. F-3

Hlavní kartáč

1. Stisknutím spon krytu kartáče směrem dovnitř sejměte kryt kartáče a vyjměte kartáč z robota.
2. Vytáhněte kryty kartáčů na obou koncích kartáče, jak je znázorněno na obrázku. Pomocí vhodného nástroje odstraňte vlasy zamotané v kartáči.

Obr. F-4

Boční kartáč

Vyjměte a vyčistěte boční kartáč.

Obr. F-5

Všesměrové kolo

Poznámka:

- Pomocí nástroje, například malého šroubováku, oddělte osu a pneumatiku všesměrového kola. Nepoužívejte nadměrnou sílu.
- Opláchněte všesměrové kolo pod tekoucí vodou a po úplném vysušení jej vložte zpět.

Obr. F-6

Držáky mopovací podložky

Vyjměte a vyčistěte držáky mopovací podložky.

Obr. F-7

Mopovací podložka

Pro výměnu vyjměte mop z držáku mopovací podložky.

Obr. F-8

Prachový box a filtr

1. Otevřete kryt robota a stisknutím spony prachového boxu vyjměte prachovou schránku. Poté filtr vyjměte a jemně poklepejte na jeho koš.

Poznámka: Nepokoušejte se čistit filtr kartáčem, prstem nebo ostrými předměty, aby nedošlo k jeho poškození.

2. Před opětovnou instalací opláchněte prachový box a filtr vodou a zcela je osušte.

Poznámka:

- Prachový box a filtr oplachujte pouze čistou vodou. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky.
- Prachový box a filtr používejte pouze tehdy, když jsou zcela suché.

Obr. F-9

Senzory robota

Otřete senzory robota měkkým a suchým hadříkem, jak je znázorněno na následujícím obrázku:

1. Laserový snímač vzdálenosti (LDS)
2. Okno nárazníku
3. 3D dvouřádkové laserové senzory
4. Senzor okraje
5. Nárazník
6. Senzory spádu
7. Senzor koberce

Poznámka: Mokrý hadřík může poškodit citlivé prvky robota a základní stanice. K čištění používejte suchý hadřík.

Obr. F-10

Nabíjecí kontakty a signalizační oblast

Nabíjecí kontakty a signalizační oblast čistěte měkkým a suchým hadříkem.

Obr. F-11

Automatické vyprázdnění ventilačních otvorů

Vyčistěte automaticky vyprazdňované větrací otvory robota a základní stanice měkkým a suchým hadříkem.

Obr. F-12

Baterie

Robot obsahuje vysoce výkonnou lithium-iontovou baterii. Dbejte na to, aby byl akumulátor při každodenním používání dobře nabitý, aby byl zachován jeho optimální výkon. Pokud robot delší dobu nepoužíváte, vypněte jej a odložte. Abyste zabránili poškození v důsledku nadměrného vybití, nabíjejte robota alespoň jednou za tři měsíce.

CZ

Řešení problémů

Problém	Řešení
Robot se nezapne.	Baterie je vybitá. Nabijte robota na základně a zkuste to znovu. Teplota baterie je příliš nízká nebo příliš vysoká. Doporučuje se provozovat spotřebič při teplotě mezi 32°F (0°C) a 104°F (40°C).
Robota nelze nabíjet.	Základní stanice není připojena k napájení, zkontrolujte, zda jsou oba konce jejího napájecího kabelu správně zapojeny. Kontakt mezi nabíjecími kontakty na základní stanici a robotem je špatný, očistěte nabíjecí kontakty. Zkontrolujte, zda se na konektoru robota nenachází cizí předmět, a případně cizí předmět odstraňte.
Robot se nedokáže připojit k síti Wi-Fi.	Heslo sítě Wi-Fi je nesprávné. Zkontrolujte, zda je heslo použité pro připojení k síti Wi-Fi správné. Robot nepodporuje připojení Wi-Fi v pásmu 5 GHz. Zkontrolujte, zda je robot připojen k připojení Wi-Fi 2,4 GHz. Signál Wi-Fi je slabý. Ujistěte se, že se robot nachází v oblasti s dobrým pokrytím sítě Wi-Fi. Robot nemusí být připraven ke konfiguraci. Ukončete a znovu vstupte do aplikace a poté to zkuste znovu podle pokynů.

Problém	Řešení
Robot nemůže najít základní stanici a vrátit se k ní.	Základní stanice je odpojena od napájení nebo je přemístěna, když na ní robot není. V okolí základní stanice je příliš mnoho překážek. Umístěte základní stanici na volnější plochu. Pohyb robota může způsobit změnu jeho polohy, a pokud se změna polohy nezdaří, znovu vytvoří mapu. Pokud je robot příliš daleko od základní stanice, nemusí být schopen se sám automaticky vrátit, v takovém případě budete muset robota na základní stanici umístit ručně. Otřete signalizační oblast na základní stanici, abyste odstranili prach nebo nečistoty.
Robot se zasekne před základní stanicí a nemůže se k ní vrátit.	Zkontrolujte, zda je po obou stranách nebo před základní stanicí dostatek místa, aby nedošlo k zablokování robota. Cesta pro návrat k nabíjení je zablokovaná, např. jsou zavřené dveře. Robot může uklouznout, pokud je podlaha před základní stanicí příliš mokrá. V takovém případě před dalším pokusem přebytečnou vodu očistěte. Doporučujeme přemístit základní stanici na jiné místo a zkusit to znovu. Ujistěte se, že je prodlužovací deska rampy správně nainstalována.

CZ

Řešení problémů

Problém	Řešení
Robot se nevypíná.	Robota nelze vypnout, když se nabíjí. Doporučujeme robota odsunout od základní stanice a poté jej vypnout stisknutím a podržením tlačítka napájenípo dobu 3 sekund. Pokud robota nelze vypnout provedením kroku 1, stiskněte a podržte tlačítko napájenípo dobu 10 sekund, abyste robota násilně vypnuli. Pokud problém přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
Rychlost nabíjení je pomalá.	Když je baterie vybitá, trvá úplné nabití robota přibližně 3,5 hodiny. Pokud budete robota provozovat při teplotách mimo uvedený rozsah, rychlost nabíjení se automaticky sníží, aby se prodloužila životnost baterie. Nabíjecí kontakty robota i základny mohou být znečištěné, otřete je suchým hadříkem.
Během provozu robota se zvyšuje hlučnost.	Zkontrolujte, zda není ucpaný filtr prachového boxu. Pokud ano, vyčistěte jej nebo vyměňte. V hlavním kartáči nebo prachovém boxu se může zachytit tvrdý předmět. Zkontrolujte a odstraňte jakýkoli tvrdý předmět. Hlavní kartáč nebo boční kartáč se může zamotat. Zkontrolujte a odstraňte všechny cizí předměty. Přepněte režim sání na Standardní nebo Tichý.

Problém	Řešení
Robot se pohybuje bez dodržení nastavené trasy.	Předměty, jako jsou napájecí kabely a pantofle, by měly být před použitím robota uklizeny. Práce na mokrém kluzkém povrchu způsobuje prokluzování hlavního kola. Doporučujeme mokrá místa před použitím robota vysušit. Otřete 3D dvouřádkové laserové senzory a okénko nárazníku na robotu čistým měkkým hadříkem, aby byly čisté a nezakryté.
Robot přehlédne místnosti, které je třeba uklidit.	Ujistěte se, že jsou dveře uklízených místností otevřené. Místo před uklízenou místností může být mokré a kluzké, což může způsobit, že robot uklouzne a pracuje nestandardně. Před použitím robota zkuste podlahu vysušit.
Robot po nabití nepokračuje v úklidu.	Ujistěte se, že robot není nastaven do režimu Nerušit (DND), který mu zabrání v obnovení úklidu. Robot nebude pokračovat v úklidu poté, co robota ručně vrátíte do základní stanice k nabití, což zahrnuje ruční umístění robota na základní stanici nebo odeslání robota k nabití prostřednictvím aplikace nebo robota samotného.

Řešení problémů

Problém	Řešení
Stanice nemůže automaticky vyprázdnit prachový box.	Zkontrolujte, zda je prachový sáček v prachovém zásobníku plný. Pokud prachový sáček není plný, zkontrolujte, zda se u otvorů pro automatické vyprazdňování robota, základní stanice nebo prachového boxu nenachází nějaká překážka. Pokud ano, včas ucpanou část vyčistěte.
Hladina vody v mycím boxu je abnormální.	Vyjměte mycí desku a zkontrolujte, zda není ucpaný odtok odpadní vody, a vyčistěte jej. Jemně zatlačte na nádržku na špinavou vodu, abyste se ujistili, že je správně nainstalována. Zkontrolujte, zda není těsnění na nádržce na špinavou vodu uvolněné nebo nesprávně nainstalované, a pokud ano, ručně jej obnovte. Pokud problém přetrvává, obraťte se na poprodejní servis. Zkontrolujte čisticí roztok. Nepřidávejte jinou tekutinu než oficiálně schválený čisticí roztok.

Problém	Řešení
Držák mopovací podložky je abnormálně zvednutý.	Vyjměte držák mopovací podložky a zkontrolujte, zda v něm neuvízl nějaký cizí předmět, a zkuste robota znovu spustit. Pokud problém přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
Pod nádržkou na čistou vodu nebo kolem těsnění je voda.	Při vyjímání nádržky na čistou vodu může pod nádržkou nebo kolem těsnění zůstat trochu vody v potrubí. To je normální. Otřete ji prosím suchým hadříkem.

Chcete-li získat další podporu, kontaktujte nás na adrese https://global.dreametech.com

CZ

Specifikace

Robot

Model	RLL77SE
Doba nabíjení	Asi 3,5 hodiny
Jmenovité napětí	14,4 V ⎓
Jmenovitý výkon	75 W
Provozní frekvence	2400-2483,5 MHz
Maximální výstupní výkon	<20 dBm

Při běžném používání tohoto zařízení by měla být mezi anténou a tělem uživatele dodržena vzdálenost alespoň 20cm.

Základní stanice/nabíjecí dok

Spotřeba energie v pohotovostním režimu: ⩽ 0,5 W (do 15 minut poté, co robot opustí základní stanici/nabíjecí dok)

Robot a základní stanice/nabíjecí dok

Zařízení nemá pohotovostní režim ani jiné ekvivalentní stavy z hlediska požadavků na pohotovostní režim, funkci správy napájení ani možnost deaktivace bezdrátových síťových připojení z důvodu potřeby údržby baterie. Spotřeba energie zařízení bude pravděpodobně vyšší než u jiných modelů zařízení splňujících tyto funkční požadavky.

Základní stanice

Model	RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2
Jmenovitý vstup	220-240 V ∼ 50-60 Hz
Jmenovitý výkon	20 V ⎓ 2 A
Jmenovitý výkon (při vyprazdňování prachu)	700 W
Jmenovitý výkon (při čištění horkou vodou)	1160 W
Jmenovitý výkon (při nabíjení a sušení)	87 W

Poznámka:

- Jmenovitý výkon (při čištění horkou vodou) je určen hodnotou výkonu během reprezentativního období (teplota vody 25°C).
- Jmenovitý výkon (během nabíjení a sušení) je určen hodnotou výkonu v době plného zatížení.

Dobíjecí lithium-iontový akumulátor

Model	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
Jmenovité napětí	14,4 V ⎓
Jmenovitá kapacita	4,8 Ah
Typická kapacita	5,2 Ah 74,88 Wh

Likvidace a odstranění baterie

Vestavěná lithium-iontová baterie obsahuje látky nebezpečné pro životní prostředí. Před likvidací baterie se ujistěte, zda byla baterie vyjmuta kvalifikovanými techniky a zlikvidována v příslušném recyklačním středisku.

– baterie musí být před vyřazením ze spotřebiče vyjmuta;

– vyjmutí baterie musí být spotřebič odpojen od elektrické sítě;

– baterie musí být bezpečně zlikvidována.

UPOZORNĚNÍ:

Před vyjmutím odpojte baterii od zdroje napájení a co nejvíce ji nechte vybít.

Nepotřebné baterie je nutné zlikvidovat v příslušném recyklačním středisku.

Nevystavujte baterii vysokým teplotám, abyste předešli riziku exploze.

V nestandardních podmínkách může z baterie vystříknout kapalina. Pokud dojde ke kontaktu, opláchněte postižené místo vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.

Postup vyjmutí:

1. Otočte robota, pomocí vhodného nástroje odstraňte šrouby na zadní straně robota a poté sejměte kryt.

2. Odpojte svorky mezi baterií a deskou plošných spojů a vyjměte baterii.

Informace o odpadech z elektrických a elektronických zařízení (OEEZ)



Všechny výrobky označené tímto symbolem patří mezi odpady elektrických a elektronických zařízení (OEEZ podle směrnice 2012/19/EU), které se nesmí míchat s netříděným domovním odpadem. Chraňte proto lidské zdraví a životní prostředí a odevzdejte svá vysloužilá zařízení na určeném sběrném místě pro recyklaci použitých elektrických a elektronických zařízení určeném státními nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomůže zabránit možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Další informace o umístění i podmínkách těchto sběrných míst získáte od prodejce nebo místních úřadů.

Biztonsági információk

A készülék nem megfelelő használatából eredő áramütés, tűz vagy sérülés elkerülése érdekében a készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, és őrizze meg azt a későbbi használatra.

Felhasználási korlátozások

- Ezt a terméket 8 éves és fiatalabb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel élő, illetve korlátozott tapasztalattal és ismeretekkel rendelkező személyek nem használhatják szülő vagy gondviselő felügyelete nélkül a biztonságos működés biztosítása és a kockázatok elkerülése érdekében. A tisztítást és karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- A készüléket csak a hozzá mellékelt tápegységgel szabad használni.
- Ez a készülék olyan akkumulátorokat tartalmaz, amelyeket csak szakképzett személyek cserélhetnek ki.
- Tegye szabaddá a takarítani kívánt területet. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Ügyeljen arra, hogy a gyerekek és a háziállatok biztonságos távolságban legyenek a robottól, miközben az működik.
- Ne telepítse, töltse vagy használja a készüléket fürdőszobákban vagy medencék környékén.
- Ez a termék kizárólag otthoni környezetben történő padlótisztításra szolgál. Ne használja kültéren, nem padlófelületeken, illetve kereskedelmi vagy ipari környezetben.
- Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelő környezetben és megfelelően működik. Ellenkező esetben ne használja a készüléket.
- Ha a tápkábel megsérült, azt a gyártótól vagy annak szervizétől beszerezhető, speciális kábellel vagy szerelvénnyel kell helyettesíteni.
- Ne használja a robotot a talajszint fölé függesztett, védőkorlát nélküli területen.

Biztonsági információk

- Ne helyezze a robotot fejjel lefelé. Ne használja az LDS burkolatot, a robot burkolatát vagy az ütközőt a robot fogantyújaként.
- Ne használja a robotot 40 °C feletti vagy 0 °C alatti környezeti hőmérsékleten, illetve folyadékokkal vagy ragadós anyagokkal szennyezett padlón.
- A vonszolásból eredő károk vagy sérülések elkerülése érdekében a készülék üzemeltetése előtt távolítson el minden szabadon heverő tárgyat a padlóról, és távolítsa el a takarítási útvonalon lévő vezetékeket vagy hálózati kábeleket.
- Távolítsa el a törékeny vagy apró tárgyakat a padlóról, nehogy a robot beléjük ütközzön és kárt tegyen bennük.
- Tartsa távol a hajat, az ujjakat és más testrészeket a robot szívónyílásától.
- Tartsa a takarítóeszközt gyerekektől távol.
- Ne üzemeltesse a készüléket olyan helyiségben, ahol csecsemő vagy gyermek alszik.
- Ne helyezzen gyermekeket, háziállatokat vagy bármilyen tárgyat a robot tetejére, függetlenül attól, hogy az álló vagy mozgó állapotban van.
- Tartsa a tisztítóoldatot gyermekektől távol.
- Kizárólag a hivatalosan jóváhagyott tisztítószert használja. Ne adjon hozzá folyadékot, például alkoholt vagy fertőtlenítőszert.
- Ne használja a robotot égő tárgyak feltakarítására. Ne használja a robotot gyúlékony vagy éghető folyadékok, maró gázok, illetve hígítatlan savak vagy oldószerek felszedésére.
- Ne porszívózzon fel kemény vagy éles tárgyakat. Ne használja a készüléket olyan tárgyak felszedésére, mint például kövek, nagy papírdarabok vagy bármilyen olyan tárgy, amely eltömítheti a készüléket.

Biztonsági információk

- A készülék tisztítása vagy karbantartása előtt a csatlakozódugót ki kell húzni a konnektorból.
- Ne törölje le a robotot vagy a bázisállomást nedves ruhával, és ne öblítse le azokat semmilyen folyadékkal. A mosható alkatrészek tisztítása után teljesen szárítsa meg az alkatrészeket, mielőtt visszaszerelné és használná őket.
- Kérjük, hogy a terméket a használati útmutatóban található utasításoknak megfelelően használja. A felhasználó felelős minden olyan veszteségért vagy kárért, amely a termék nem megfelelő használatából ered.

Akkumulátorok és töltés

- Ne használjon harmadik féltől származó akkumulátort vagy bázisállomást. A robot csak az RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2 típusú bázisállomással használható.
- Ne próbálja meg saját maga szétszerelni, javítani vagy módosítani az akkumulátort vagy a bázisállomást.
- Ne helyezze a bázisállomást hőforrások közelébe.
- A bázisállomás töltőérintkezőit ne törölje le nedves kézzel vagy nedves ruhával.
- A használt akkumulátorok ártalmatlanítását az előírásoknak megfelelően végezze. Az elhasználódott akkumulátorokat a megfelelő újrahasznosító létesítményben kell ártalmatlanítani.
- Ha a tápkábel megsérül vagy elszakad, azonnal hagyja abba a készülék használatát, és forduljon az ügyfélszolgálathoz.
- Ügyeljen arra, hogy a robot szállítás közben ki legyen kapcsolva, és lehetőleg az eredeti csomagolásban tárolja.

Biztonsági információk

- Ha a robotot hosszabb ideig nem használja, töltse fel teljesen, majd kapcsolja ki, és tárolja száraz, hűvös helyen. Legalább 3 havonta egyszer töltse fel a robotot, hogy elkerülje az akkumulátor túlzott lemerülését.

Lézeres biztonsági információk

- A termékben található lézeres érzékelő megfelel az IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 szabvány előírásainak az 1. osztályú lézertermékekre vonatkozóan. Használat közben ne nézzen közvetlenül a lézersugárba.

  1. OSZTÁLYÚ LÉZERTERMÉK
  FOGYASZTÓI LÉZERTERMÉK
  EN 50689:2021


Kizárólag beltéri használatra


Olvassa el a kezelői kézikönyvet

A Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy az RLL77SE típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: https://global.dreametech.com
A részletes e-kézikönyvért kérjük, látogasson el ide: https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

HU

A Termékáttekintés

Robot

1. ⛶ Célzott takarítás gomb

Nyomja meg a célzott takarítás megkezdéséhez

2. Tápkapcsoló / Takarítás gomb
   - A robot bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig.
   - A robot bekapcsolása után nyomja meg röviden a takarítás elindításához.
3. ⌂ Dokkolás gomb
   - Nyomja meg a robot visszaküldéséhez a bázisállomásra.
   - Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a gyerekzár feloldásához.

Gomb állapotjelző

- Folyamatos fehér: Tisztítás és takarítás befejeződött
- Villogó narancssárga: Hiba
- Folyamatos narancssárga: Várakozás alacsony akkumulátortöltöttség esetén vagy szüneteltetett működés

Megjegyzés:

- A robot bármelyik gombjának megnyomásával szüneteltetheti a robot működését a takarítás vagy a töltéshez való visszatérés közben.
- A gyerekzár a Dreamehome alkalmazás segítségével kapcsolható be/ki.

4. Mikrofon
5. LDS fedél
6. Lézeres távolságérzékelő (LDS)
7. Ütköző
8. Ütközőablak
9. 3D kettős vonallézeres érzékelők
10. LED segédfények
11. AI IR Kamera
12. AI HD kamera
13. Fedél
14. Automatikus ürítésű szellőzőnyílás
15. Töltőérintkezők
16. Automatikus vízutántöltő bemenete
17. Csatlakozók
18. Reset gomb

Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a gyári beállítások visszaállításához

19. Wi-Fi jelzőfény
20. Peremérzékelő
21. Szakadékérzékelők
22. Szőnyegérzékelő
23. Oldalsó kefe
24. Főkefe
25. Főkerék
26. MopExtend egység
27. 360 fokban forgatható kerék
28. Kefevédő
29. Főkerék
30. Kefevédő rögzítőkapcsai
31. Rögzítőlyukak a felmosóbetét tartójához

A-1 ábra

Porgyűjtő

1. Szűrő
2. Szűrőfogantyú
3. Porgyűjtő tartály fedelének rögzítőkapcsa
4. Porgyűjtő rögzítőkapcsa
5. Porgyűjtő fedele
6. Automatikus ürítésű szellőzőnyílás

A-2 ábra

Felmosó összeszerelése

1. Felmosóbetét rögzítési területe
2. Felmosóbetét tartója
3. Felmosóbetét

A-3 ábra

Bázisállomás

1. Fedél
2. Használtvíz-tartály
3. Tisztavíz-tartály
4. Portartály fedele
5. Mosótálca
6. Rámpabővítő lemez
7. Használtvíz-tartály
8. Víztartály rögzítőkapcsa
9. Úszógolyó
10. Tisztavíz-tartály
11. Víztartály rögzítőkapcsa
12. Vízcső
13. Szűrő
14. Úszó
15. automatikus tisztítószer rekeszhez
16. Szűrő
17. Jeladási terület
18. Automatikus ürítésű szellőzőnyílások
19. Állapotjelző
    - Folyamatos fehér: A bázisállomás csatlakozik a tápellátáshoz
    - Folyamatos narancssárga: Hiba van a bázisállomáson
20. Porzsák nyílása
21. Töltőérintkezők

22. Automatikus vízadagoló kimenete
23. Fenntartott nyílás a vízcsatlakozó készlet csatlakoztatására az automatikus feltöltéshez és elvezetéshez
24. Tápcsatlakozó
25. Tápkábel tárolórekesze

Megjegyzés: Az automatikus feltöltéshez és elvezetéshez szükséges vízcsatlakozó készletet külön kell megvásárolni. (Csak bizonyos régiókban áll rendelkezésre)

A-4 ábra

B Előkészületek otthona takarításához

- A takarítás megkezdése előtt távolítsa el az instabil, törékeny, értékes vagy veszélyes tárgyakat, és szedje össze a földön lévő kábeleket, ruhákat, játékokat, kemény és éles tárgyakat, hogy elkerülje, hogy a robot belegabalyodjon ezekbe, megkarcolja vagy felborítsa azokat, és károkat okozzon.
- A takarítás megkezdése előtt helyezzen fizikai akadályt a lépcső szélére, hogy biztosítsa a robot biztonságos és zökkenőmentes működését.
- Nyissa ki a takarítani kívánt helyiség ajtaját, és helyezze el a bútorokat úgy, hogy minél több hely maradjon szabadon.
- Annak érdekében, hogy a robot ne hagyjon ki tisztítandó területeket, ne álljon a robot elé, illetve ne álljon meg előtte a küszöbön, folyosón vagy szűk helyeken.

Megjegyzés:

- A robot első használatakor takarítás közben kövesse a robotot, hogy időben eltávolíthassa az esetleges akadályokat.
- A LED segédfény kiegészítő világítást biztosít gyengén megvilágított környezetben.
- Ne porszívózzon fel kemény tárgyakat, például köveket, acélgolyókat és játékalkatrészeket, vagy éles tárgyakat, például építési törmeléket, törött üveget és szögeket, mert a padló megkarcolódhat.

C A használat előtt

1. Helyezze el a bázisállomást, és csatlakoztassa egy elektromos hálózati aljzathoz

Helyezze a bázisállomást olyan helyre, amely a lehető legnyitottabb, és ahol biztosított a Wi-Fi jelek jó vétele. Hagyjon elegendő helyet az ábrán látható módon, és távolítsa el az árnyékolt területen lévő tárgyakat. Illessze be a tápkábelt a bázisállomásba, és csatlakoztassa azt az aljzatba.

Megjegyzés:

- Szorosan illessze a helyére a tápkábelt felfelé, amíg a jelzőfény világítani nem kezd.
- Győződjön meg arról, hogy semmilyen tárgy nem akadályozza a jeladási területet.
- Annak elkerülése érdekében, hogy a vízfoltok átnedvesítsék a fapadlót vagy a szőnyeget, ajánlott a bázisállomást csempézett vagy márványpadlóra helyezni.

2. Szerelje fel a bázisállomás rámpabővítő lemezét
3. Távolítsa el a robot védőelemeit, és szerelje be az oldalsó kefét és a felmosóegységet

Megjegyzés: Szerelje be az oldalsó kefét, amíg az be nem kattan a helyére.

4. A robot csatlakoztatása a bázisállomáshoz

Nyomja le és tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot 3 másodpercig a robot bekapcsolásához. Helyezze a robotot a bázisállomásra úgy, hogy a felmosóegység a mosótálca felé nézzen. Ezután egy hangjelzés hallható, amikor a robot sikeresen csatlakozik a bázisállomáshoz. Miután a robot teljesen feltöltődött, a robot és a bázisállomás állapotjelzői 10 percig világítanak, majd elhalványulnak.

Megjegyzés: Javasoljuk, hogy a robotot az első használat előtt teljesen töltse fel. Ha az akkumulátor lemerülése után a robot nem kapcsolható be, kézzel csatlakoztassa az állomáshoz a töltéshez.

5. Adja hozzá a tisztítóoldatot

(1) Távolítsa el a portartály fedelét, és húzza ki az automatikus tisztítószer rekeszt.
(2) Nyissa ki a rekesz felső fedelét, és töltse bele a tisztítóoldatot.
(3) Zárja le a rekesz fedelét, helyezze vissza a bázisállomásra, majd szerelje vissza a portartály fedelét. A tisztítóoldat automatikusan adagolásra kerül munka közben.

Megjegyzés:

- Az automatikus tisztítószer rekesz feltölthető tisztítószerrel használatra. A hivatalosan jóváhagyott tisztítószereken kívül ne adjon hozzá semmilyen más folyadékot a hibás működés megelőzése érdekében.
- Szerelje be az automatikus tisztítószer rekeszt, amíg az be nem kattan a helyére.

6. Víz betöltése a tisztavíz-tartályba

Vegye ki a tisztavíz-tartályt a bázisállomásból, és töltse fel tiszta vízzel. Ezután helyezze vissza a bázisállomásba.

Megjegyzés: Ne töltsön forró vizet a víztartályba, mert a tartály eldeformálódhat.

E-1. ábra-C-6. ábra

Ⓓ Kapcsolódás a Dreamehome alkalmazáshoz

1. Töltse le a Dreamehome alkalmazást

A roboton található QR-kód beolvasásával, vagy az App Store-ban a „Dreamehome" megkeresésével töltheti le és telepítheti az alkalmazást.

Megjegyzés:
- Kizárólag a 2,4 GHz-es Wi-Fi támogatott.
- Az alkalmazás frissítése miatt a tényleges műveletek eltérhetnek a jelen kézikönyvben szereplő utasításoktól. Kövesse az aktuális alkalmazásverziónak megfelelő utasításokat.

2. Készülék hozzáadása

Nyissa meg a Dreamehome alkalmazást, koppintson a „QR-kód beolvasása a csatlakozáshoz" lehetőségre, majd a roboton lévő azonos QR-kódot szkennelje be újra a készülék hozzáadásához. Kövesse az utasításokat a Wi-Fi hálózathoz való csatlakozás befejezéséhez.

Megjegyzés:
- A Wi-Fi kapcsolat visszaállításához ismételje meg a 2. lépést, majd kövesse az utasításokat a Wi-Fi kapcsolat létrehozásának befejezéséhez.
- Ha szeretné leválasztani a készüléket a Wi-Fi-hálózatról, nyomja meg és tartsa lenyomva a robot Visszaállítás gombját 3 másodpercig.

① Wi-Fi jelzőfény
- Lassan villog: Csatlakozásra vár
- Gyorsan villog: Csatlakozás
- Be: Csatlakoztatva

② QR-kód

Ⓔ Hogyan kell használni?

Be-/kikapcsolás

A robot bekapcsolásához tartsa lenyomva a bekapcsológombot 3 másodpercig. A bekapcsolásjelzőnek világítania kell. Helyezze a robotot a bázisállomásra, a robotnak automatikusan be kell kapcsolnia, és el kell kezdenie a töltést. A robot kikapcsolásához mozdítsa el a robotot a bázisállomásról, és tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig.

Gyors feltérképezés

A hálózat első konfigurálása után kövesse az alkalmazás utasításait a térkép gyors létrehozásához. A robot elkezdi a takarítás nélküli feltérképezést. Amikor a robot visszatér a bázisállomásra, a feltérképezési folyamat sikeresen befejeződött, és a térkép automatikusan elmentésre kerül.

Szünet/Alvó állapot

A robot működése közben nyomja meg bármelyik gombot a működés szüneteltetéséhez. Ha a robot működése 10 percnél hosszabb ideje szünetel, az automatikusan Alvó üzemmódba lép. Nyomja le és tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot 3 másodpercig a robot bekapcsolásához. A robot felébresztéséhez nyomja meg a robot bármelyik gombját, vagy használja az alkalmazást.

Megjegyzés:
- A robot automatikusan kikapcsol, ha 12 óránál hosszabb ideig alvó üzemmódban marad.
- Ha a robot működése szünetel, és a bázisállomásra van helyezve, akkor a jelenlegi takarítási művelet befejeződik.

Takarítás automatikus folytatása

Ha az akkumulátor töltöttségi szintje túl alacsony, a robot automatikusan visszatér a bázisállomásra tölteni. A megfelelő akkumulátortöltöttség elérése után a robot folytatja a befejezetlen takarítási műveletet.

Ne zavarjanak (DND) mód

Ha a robot a Ne zavarjanak (DND) üzemmódba van állítva, a robot nem tudja folytatni a takarítást, és a működésjelző fény kialszik. A DND mód alapértelmezés szerint gyárilag kikapcsolt állapotban van. Az alkalmazás használatával engedélyezheti a DND üzemmódot vagy módosíthatja a DND-időszakot. A DND-időszak alapértelmezés szerint 22:00 - 8:00 óra között van.

Megjegyzés:
- Az ütemezett takarítási feladatok a DND-időszakban kerülnek végrehajtásra.
- A robot a DND-időszak lejárta után ott folytatja a takarítást, ahol abbahagyta.

Célzott takarítás

Amikor a robot várakozik, nyomja meg röviden a ⛶ gombot a célzott takarítás mód engedélyezéséhez. Ebben az üzemmódban a robot egy 1,5 x 1,5 méteres négyzet alakú területet tisztít meg maga körül, és a célzott takarítás után visszatér a kiindulási pontra.

Robot újraindítása

Ha a robot nem válaszol, vagy nem lehet kikapcsolni, nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot 10 másodpercig a

kikapcsolás kikényszerítéséhez. Ezután a robot bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot 3 másodpercig.

Porszívózás és felmosás

Megjegyzés: A felmosóegység első használatakor a robot alapértelmezés szerint a „Porszívózás és felmosás" feladatot hajtja végre.

1. Takarítás megkezdése

Nyomja meg a bekapcsológombot a roboton, vagy használja az alkalmazást a robot elindításához a bázisállomásról. Ezután a robot megtervezi az optimális takarítási útvonalat, és az alapján elvégzi a takarítási feladatot.

Megjegyzés:

- Annak érdekében, hogy a robot a takarítás után könnyen visszatérjen a bázisállomásra, ajánlott a robotot a bázisállomásról indítani.
- A felmosóbetéteket a gép megtisztítja, mielőtt a robot elkezdené a felmosást, kérjük, várjon türelmesen.
- Ne mozgassa a bázisállomást, a tisztavíz-tartályt, a használtvíz-tartályt vagy a mosótálcát működés közben.
- A forró vizes tisztítás engedélyezhető az alkalmazásban a felmosóbetét és mosótálca alaptisztítási feladatokhoz, amely minden üzemmódra vonatkozik. A leforrázás elkerülése érdekében ne érintse meg a vízkivezető nyílást, amikor a funkció be van kapcsolva.

2. A felmosófej automatikus tisztítása

Tisztítás közben a robot automatikusan visszatér a bázisállomásra, hogy az alkalmazásban megadott felmosófej-takarítási gyakoriság alapján kimossa a felmosóbetéteket. A bázisállomás automatikusan feltölti a robot víztartályát, és a robot folytatja a takarítást.

Megjegyzés: Ha a robot tisztítás közben visszatér a bázisállomásra, hogy kimossa a felmosóbetéteket, akkor a bázisállomás nem üríti ki automatikusan a portartályt.

3. Automatikusan kiüríti a porgyűjtőt, kimossa és megszárítja a felmosóbetéteket

Miután a robot befejezi a takarítási feladatot, és visszatér a bázisállomásra töltés céljából, a bázisállomás automatikusan kiüríti a porgyűjtő tartályt, majd megtisztítja és megszárítja a felmosóbetéteket.

Megjegyzés:

- Ha az automatikus ürítés funkció ki van kapcsolva az alkalmazásban, a bázisállomás nem fogja automatikusan kiüríteni a porgyűjtőt.
- A bázisállomás az alkalmazásban beállított gyakoriságnak megfelelően kiüríti a portartályt.

4. A használtvíz-tartály tisztítása

Miután a robot elvégezte a feladatot, tisztítsa meg a használtvíz-tartályt a szagosodás elkerülése érdekében.

Felmosás a porszívózás után

Aktiválja a porszívózás utáni felmosás funkciót az alkalmazásban, és a robot automatikusan felemeli a felmosóegységet, és felporszívózza a padlót. A porszívózás befejezése után a robot visszatér, hogy kiürítse a porgyűjtőt, majd a felmosóegység automatikus leeresztése után elkezdi a felmosást is.

Csak porszívózás

Aktiválja a porszívózás funkciót az alkalmazásban, és a robot automatikusan felemeli a felmosóegységet, és megkezdi a porszívózást.

Csak felmosás

Aktiválja a felmosás funkciót az alkalmazásban, és a robot ellenőrzi, hogy a felmosóegység be van- e szerelve. Ha nem, helyezze be kézzel a felmosóegységet, és a robot automatikusan elkezdi a felmosást.

F Rutinszerű karbantartás

Alkatrészek

A robot megfelelő állapotának megőrzése érdekében a rutinszerű karbantartáshoz ajánlott az alkalmazásban található tartozékok használata vagy az alábbi táblázatban található útmutató figyelembe vétele.

Alkatrész	Karbantartási gyakoriság	Csereidőszak
Használtvíz-tartály	Minden egyes használat után	/
Tisztavíz-tartály	2 hetente egyszer	
Főkefe		6-12 havonta
A porgyűjtő tartály szűrője		3-6 havonta
Oldalsó kefe		
Felmosóbetét tartók		/
Mosótálca	Kéthavonta egyszer	/
A bázisállomás jeladási területe	Havonta egyszer	/
Töltőérintkezők		
Automatikus ürítésű szellőzőnyílások		
360 fokban forgatható kerék		
Peremérzékelő		
Lézeres távolságérzékelő (LDS)		

Alkatrész	Karbantartási gyakoriság	Csereidőszak
3D kettős vonallézeres érzékelők	Havonta egyszer	/
Szőnyegérzékelő		
Szakadékérzékelők		
Ütközőablak		
Ütköző		
A robot automatikus vízutántöltő bemenete		
A robot alsó része		
Porgyűjtő	Tisztítsa meg szükség szerint	
Porzsák	/	2-4 havonta
Felmosóbetét		1-3 havonta

Megjegyzés: A csere gyakorisága a robot használatától függ. Ha különleges körülmények miatt kivételes eset következik be, az alkatrészeket ki kell cserélni.

Mosótálca alaptisztítás

A bázisállomás minden egyes alkalommal elvégzi a mosótálca öntisztítását a felmosóbetét tisztításával együtt. A mélytisztításhoz kérjük, vegye figyelembe a következő lépéseket.

1. Ha engedélyezi az alkalmazásban a mosótálca alaptisztítása funkciót, a robot automatikusan elhagyja a bázisállomást. Vegye ki a mosótálcát, és várja meg, amíg a mosótálca alap megtelik vízzel.
2. Megfelelő eszközzel tisztítsa meg a mosótálca alapot. Egy idő múlva a bázisállomás automatikusan kiszivattyúzza a felhasznált vizet. Ezután törölje meg a mosótálca alapot puha és száraz törlőkendővel.
3. Fordítsa meg a mosótálca fedelét, vegye le a görgőburkolatot, majd a görgőt, és húzza le a görgő zárókupakjait.

Megjegyzés:

- Ha a görgőburkolatot a mosótálca két oldalán lévő törlőlapok elakasztják, akkor forgassa el a görgőt, hogy a törlőlapok elmozduljanak.
- A görgőburkolat egy megfelelő eszközzel eltávolítható.

4. Távolítsa el a görgőbe gabalyodott hajszálakat, majd szerelje össze az alkatrészeket a megfelelő színeknek megfelelően.
5. Öblítse le a mosótálcát tiszta vízzel, törölje tisztára, majd ferdén lefelé fordítva tegye vissza a bázisállomásra.
6. Használja az alkalmazást, vagy nyomja meg röviden a roboton található ⌂ gombot, és a robot visszatér a bázisállomásra.

Megjegyzés: Tisztítás közben ne hagyja, hogy a robot visszatérjen a bázisállomásra.

F-1 ábra

Porzsák

1. Vegye le a portartály fedelét, és dobja ki a porzsákot.

Megjegyzés: Ha felfelé húzza a fogantyút, a zsákot a készülék rögzíti azért, hogy a por és a törmelék ne hulljon ki véletlenül.

2. Száraz ruhával távolítsa el a port és a törmeléket a szűrőről.
3. Helyezzen be egy új porzsákot.
4. Szerelje vissza a portartály fedelét.

F-2 ábra

Használtvíz-tartály

1. Vegye ki a használtvíz-tartályt, nyissa ki a fedelét, és öntse ki a használt vizet.
2. Öblítse le a használtvíz-tartályt tiszta vízzel, és egy megfelelő eszközzel tisztítsa meg a használtvíz-tartály belső falát.

Megjegyzés: A használtvíz-tartályban lévő úszógolyó egy mozgó alkatrész. Ne alkalmazzon túl nagy erőkifejtést a tisztítás során, nehogy megsérüljön.

F-3 ábra

Főkefe

1. Nyomja befelé a kefevédő kapcsokat a kefevédő eltávolításához, és emelje ki a kefét a robotból.
2. Húzza ki a kefe mindkét végén megtalálható kefeburkolatokat az ábrán látható módon. Használjon megfelelő eszközt a kefébe gabalyodott hajszálak eltávolításához.

F-4 ábra

Oldalsó kefe

Vegye ki és tisztítsa meg az oldalsó kefét.

F-5 ábra

360 fokban forgatható kerék

Megjegyzés:

- Egy szerszámmal, például egy kis csavarhúzóval válassza szét a 360 fokban forgatható kerék tengelyét és abroncsát. Ne alkalmazzon túlzott erőkifejtést.
- Öblítse le a 360 fokban forgatható kereket folyó víz alatt, és tegye vissza, miután teljesen megszáradt.

F-6 ábra

Felmosóbetét tartók

Vegye ki és tisztítsa meg a felmosóbetét tartókat.

F-7 ábra

Felmosóbetét

A felmosóbetét cseréjéhez vegye ki a felmosóbetétet a felmosóbetét-tartójából.

F-8 ábra

A porgyűjtő szűrője

1. Nyissa fel a robot fedelét, és nyomja meg a porgyűjtő tartály rögzítőkapcsát a porgyűjtő eltávolításához. Ezután vegye ki a szűrőt, és óvatosan kopogtassa meg a kosarát.

Megjegyzés: A sérülések elkerülése érdekében ne kefével, az ujjával vagy éles tárgyakkal tisztítsa meg a szűrőt.

2. A porgyűjtőt és a szűrőt öblítse le vízzel, és a visszaszerelés előtt várja meg amíg teljesen megszáradnak.

Megjegyzés:

- A porgyűjtőt és a szűrőt csak tiszta vízzel öblítse ki. Ne használjon tisztítószert.
- A porgyűjtőt és a szűrőt csak akkor használja, ha már teljesen megszáradtak.

F-9 ábra

A robot érzékelői

Törölje le a robot érzékelőit puha és száraz törlőkendővel az alábbi ábrán látható módon:

1. Lézeres távolságérzékelő (LDS)
2. Ütközőablak
3. 3D kettős vonallézeres érzékelők
4. Peremérzékelő
5. Ütköző
6. Szakadékérzékelők
7. Szőnyegérzékelő

Megjegyzés: A nedves ruha károsíthatja a robot és a bázisállomás érzékeny elemeit. A tisztításhoz használjon száraz ruhát.

F-10 ábra

Töltőérintkezők és jeladási terület

Tisztítsa meg a töltőérintkezőket és a jeladási területet puha és száraz ruhával.

F-11 ábra

Automatikus ürítésű szellőzőnyílások

Tisztítsa meg a robot és a bázisállomás automatikus ürítésű szellőzőnyílásait puha és száraz ruhával.

F-12 ábra

Akkumulátor

A robot nagy teljesítményű lítium-ion akkumulátoregységet tartalmaz. Az akkumulátor optimális teljesítményének fenntartása érdekében ügyeljen arra, hogy a napi használat során mindig jól feltöltött állapotban legyen. Ha a robotot hosszabb ideig nem használja, kapcsolja ki és tegye el. A túlzottan lemerült állapotból eredő károk megelőzése érdekében háromhavonta legalább egyszer töltse fel a robotot.

Hibaelhárítás

Probléma	Megoldás
A robot nem kapcsolódik be.	Az akkumulátor lemerült. Töltse fel a robotot a bázisállomáson, és próbálja meg újra. Az akkumulátor hőmérséklete túl alacsony vagy túl magas. A készüléket 0 °C és 40 °C közötti hőmérsékleten ajánlott üzemeltetni.
A robot nem töltődik.	A bázisállomás nincs csatlakoztatva a tápellátáshoz. Ellenőrizze, hogy a tápkábel mindkét végének csatlakozása megfelelő-e. A bázisállomás és a robot töltőérintkezői közötti kapcsolat nem megfelelő. Tisztítsa meg a töltőérintkezőket. Ellenőrizze, hogy nem került-e idegen tárgy a robot csatlakozójába, és ha igen, távolítsa el azt.
A robot nem tud csatlakozni a Wi-Fi-hez.	A Wi-Fi hálózat jelszava helytelen. Győződjön meg arról, hogy a Wi-Fi hálózat jelszava helyesen van-e megadva. A robot nem támogatja az 5 GHz-es Wi-Fi kapcsolatot. Győződjön meg arról, hogy a robot 2,4 GHz-es Wi-Fi-kapcsolathoz van csatlakoztatva. A Wi-Fi jel gyenge. Győződjön meg arról, hogy a robot jó Wi-Fi lefedettségű területen van-e. Előfordulhat, hogy a robot nem áll készen a konfigurálásra. Kérjük, lépjen ki és lépjen be újra az alkalmazásba, majd próbálja újra az utasításokat követve.

Probléma	Megoldás
A robot nem találja a bázisállomást és nem tud visszatérni oda.	A bázisállomás le van választva a tápellátásról, vagy elmozdult, amikor a robot éppen nem volt rajta. Túl sok akadály van a bázisállomás körül. Helyezze a bázisállomást egy nyitottabb területre. A robot mozgatásával a robot újrapozicionálhatja magát, és újra létrehoz egy térképet, ha az újrapozicionálás nem sikerült. Ha a robot túl messze van a bázisállomástól, előfordulhat, hogy nem képes automatikusan visszatérni oda. Ebben az esetben kézzel kell a robotot a bázisállomásra helyezni. Törölje át a bázisállomás jeladási területét a por vagy törmelék eltávolítása érdekében.
A robot elakad a bázisállomás előtt, és nem képes visszatérni oda.	Ellenőrizze, hogy van-e elegendő hely a bázisállomás két oldalán vagy előtte ahhoz, hogy a robot ne legyen akadályoztatva. A töltéshez való visszatérés útja el van zárva, pl. az ajtó zárva van. A robot megcsúszhat, ha a bázisállomás előtti padló túlságosan nedves. Ha ez a helyzet áll fenn, törölje fel a felesleges vizet, mielőtt újra próbálkozna. Javasoljuk, hogy helyezze át a bázisállomást egy másik helyre, és próbálja meg újra. Győződjön meg arról, hogy a rámpabővítő lemez megfelelően van-e felszerelve.

HU

Hibaelhárítás

Probléma	Megoldás
A robot nem kapcsolódik ki.	A robotot töltés közben nem lehet kikapcsolni. Javasoljuk, hogy távolítsa el a robotot a bázisállomásról, majd a kikapcsoláshoz tartsa lenyomva a bekapcsológombot 3 másodpercig. Ha a robot nem kapcsolható ki az 1. lépés végrehajtásával, nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot 10 másodpercig a robot kényszerített kikapcsolásához. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az ügyfélszolgálathoz.
A töltési sebesség lassú.	A robot teljes feltöltése körülbelül 3,5 órát vesz igénybe, ha az akkumulátora lemerült. Ha a robotot a megadott tartományon kívüli hőmérsékleten üzemelteti, a töltési sebesség automatikusan lelassul az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében. A töltőérintkezők mind a roboton, mind az alapon piszkosak lehetnek, kérjük, törölje le őket száraz ruhával.
A zaj a robot működése közben fokozódik.	Ellenőrizze, hogy a porgyűjtő tartály szűrője el van-e tömődve. Ha igen, tisztítsa meg vagy cserélje ki. Egy kemény tárgy beakadhat a főkefébe vagy a porgyűjtőbe. Ellenőrizze és távolítsa el a kemény tárgyakat. A főkefére vagy az oldalsó kefére haj- és szőrszálak tekeredhetnek. Ellenőrizze, és távolítsa el az idegen anyagokat. Állítsa át a szívási módot Standard vagy Csendes üzemmódra.

Probléma	Megoldás
A robot nem a beállított útvonalat követve mozog.	Az olyan tárgyakat, mint a tápkábelek és a papucsok, a robot használata előtt el kell rendezni. A nedves, csúszós felületen végzett munka a főkerék megcsúszását okozza. Javasoljuk, hogy a robot használata előtt szárítsa meg a nedves felületeket. Törölje le a robot 3D kétsoros lézeres érzékelőit és az ütközőablakát tiszta egy puha törlőkendővel, hogy tiszták és akadálytalanok legyenek.
A robot nem találja a takarítandó helyiségeket.	Győződjön meg arról, hogy a takarítandó helyiségek ajtajai nyitva legyenek. A takarítandó helyiség előtti terület nedves és csúszós lehet, ami a robot megcsúszását okozhatja és rendellenes működést eredményezhet. Kérjük, a robot használata előtt próbálja meg megszárítani a padlót.
A robot a töltés után nem folytatja a takarítást.	Győződjön meg arról, hogy a robot nincs-e Ne zavarjanak (DND) üzemmódra állítva, amely meggátolja a takarítás folytatását. A robot nem folytatja a takarítást, miután a robotot töltés céljából manuálisan a bázisállomásra helyezte, amely magában foglalja a robot manuális elhelyezését a bázisállomáson, vagy a robot elküldését töltéshez az alkalmazás vagy a robot révén.

Hibaelhárítás

Probléma	Megoldás
Az állomás nem tudja automatikusan kiüríteni a porgyűjtő tartályt.	Ellenőrizze, hogy a portartályban lévő porzsák tele van-e. Ha a porzsák nem telt meg, ellenőrizze, hogy van-e akadály a robot, a bázisállomás vagy a porgyűjtő tartály automatikus ürítésű szellőzőnyílásainál. Ha ez előfordul, időben tisztítsa meg az eltömődött részt.
A vízszint a mosótálcán rendellenes.	Vegye ki a mosótálcát, és ellenőrizze, hogy a szennyvízelvezető nem dugult-e el, és tisztítsa meg. Óvatosan nyomja le a használt-víz tartályt, és győződjön meg arról, hogy helyesen van-e beszerelve. Ellenőrizze, hogy a használtvíz-tartály tömítése nem laza-e vagy hibásan van-e felszerelve, és ha igen, kézzel állítsa vissza. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az ügyfélszolgálathoz. Ellenőrizze a tisztítóoldatot. A hivatalosan jóváhagyott tisztítószereken kívül ne adjon hozzá semmilyen más folyadékot.

Probléma	Megoldás
A felmosóbetét tartója rendellenesen megemelkedett.	Vegye ki a felmosóbetét tartóját, hogy ellenőrizze, nem akadt-e bele idegen tárgy, és próbálja meg újraindítani a robotot. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az ügyfélszolgálathoz.
A tisztavíz-tartály alatt vagy a tömítés körül víz van.	A tisztavíz-tartály kivételekor előfordulhat, hogy a tartály alatt vagy a tömítés körül némi víz marad a csőben. Ez normális jelenség. Törölje le száraz ruhával.

További támogatásért forduljon hozzánk a https://global.dreametech.com címen.

Műszaki adatok

Robot

Típus	RLL77SE
Feltöltési idő	Kb. 3,5 óra
Névleges feszültség	14,4 V ⎓
Névleges teljesítmény	75 W
Működési frekvencia	2400-2483,5 MHz
Maximális kimeneti teljesítmény	< 20 dBm

Normál használat esetén ezt a berendezést legalább 20 cm távolságban kell tartani az antenna és a felhasználó teste között.

Bázisállomás/töltődokkoló

Energiafogyasztás készenléti módban: ≤ 0,5 W (15 percen belül, miután a robot elhagyta a bázisállomást/töltődokkolót)

Robot és bázisállomás/töltődokkoló

A készülék nem rendelkezik készenléti móddal vagy más egyenértékű állapottal a készenléti követelmények, az energiagazdálkodási funkció, sem a vezeték nélküli hálózati kapcsolatoknak az akkumulátor karbantartási igényei miatti inaktiválására való képesség tekintetében. A készülék energiafogyasztása valószínűleg magasabb, mint az ezen funkcionális követelményeknek megfelelő többi berendezésmodellnél.

Bázisállomás

Típus	RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2
Névleges bemenet	220-240 V ∼ 50-60 Hz
Névleges kimenet	20 V ⎓ 2 A
Névleges teljesítmény (porürítés közben)	700 W
Névleges teljesítmény (melegvizes takarítás közben)	1160 W
Névleges teljesítmény (töltés és szárítás közben)	87 W

Megjegyzés:

- A névleges teljesítményt (melegvizes tisztítás során) a reprezentatív időszak alatti teljesítményérték határozza meg (25 °C-os vízhőmérséklet).
- A névleges teljesítményt (töltés és szárítás közben) a teljes terhelési időszak alatti teljesítményérték határozza meg.

Újratölthető lítium-ion akkumulátorcsomag

Típus	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
Névleges feszültség	14,4 V ⎓
Névleges teljesítmény	4,8 Ah
Tipikus kapacitás	5,2 Ah 74,88 Wh

Az akkumulátor ártalmatlanítása és eltávolítása

A beépített lítium-ion akkumulátor olyan anyagokat tartalmaz, amelyek veszélyesek a környezetre. Az akkumulátor ártalmatlanítása előtt győződjön meg arról, hogy az akkumulátort szakképzett technikus távolítja el, és megfelelő újrahasznosító létesítményben ártalmatlanítják.

– ártalmatlanítás előtt az akkumulátort ki kell venni a készülékből;

– akkumulátor eltávolításakor a készüléket le kell választani a táphálózatról;

– az akkumulátor ártalmatlanítását biztonságosan kell elvégezni.

VIGYÁZAT:

Az akkumulátor eltávolítása előtt válassza le az áramot, és merítse le az akkumulátort, amennyire csak lehetséges.

Az elhasználódott akkumulátorokat a megfelelő újrahasznosító létesítményben kell ártalmatlanítani.

A robbanásveszély elkerülése érdekében ne tegye ki magas hőmérsékletű környezetnek.

Visszaélésszerű körülmények között folyadék szivároghat ki az akkumulátorból. Megérintése esetén öblítse le vízzel, és forduljon orvoshoz.

Eltávolítási útmutató:

1. Fordítsa meg a robotot, egy megfelelő szerszámmal távolítsa el a robot hátulján lévő csavarokat, majd vegye le a fedelet.

2. Az akkumulátor eltávolításához húzza ki az akkumulátor és a nyomtatott áramköri lap közötti csatlakozókat.

WEEE információk



Az ezzel a szimbólummal ellátott termékek elektromos és elektronikus hulladéknak minősülnek (a 2012/19/EU irányelv szerinti elektromos és elektronikus berendezések hulladékkezelése), amelyeket szelektálni kell és nem szabad a nem szétválogatott háztartási hulladékkal együtt kezelni. Ehelyett inkább az emberi egészséget és a környezetet kell védenie azzal, hogy hulladékká vált készülékeit a kormány vagy a helyi hatóságok által kijelölt, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrahasznosítására szakosodott gyűjtőhelyen adja le. A helyes ártalmatlanítás és újrahasznosítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket. Kérjük, forduljon az összeszerelést végző szakemberhez vagy a helyi hatóságokhoz az ilyen gyűjtőpontok helyével és használati feltételeivel kapcsolatos további információkért.

Varnostne informacije

Da bi se izognili električnemu udaru, požaru ali poškodbam, ki bi lahko nastale zaradi nepravilne uporabe naprave, pred uporabo naprave natančno preberite uporabniški priročnik in ga shranite za prihodnjo uporabo.

Omejitve uporabe

- Tega izdelka ne smejo uporabljati otroci, mlajši od 8 let, niti osebe s telesnimi, senzoričnimi, intelektualnimi omejitvami ali pomanjkanjem izkušenj in znanja brez nadzora staršev ali skrbnikov, da zagotovijo varno uporabo in preprečijo tveganja. Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Naprava se sme uporabljati le z napajalno enoto, ki je priložena napravi.
- Naprava vsebuje baterije, ki jih lahko zamenjajo le usposobljene osebe.
- Spraznite območje, ki ga želite očistiti. Otroci ne smejo uporabljati naprave kot igrače. Poskrbite, da bodo otroci in hišni ljubljenčki med delovanjem robota na varni razdalji.
- Naprave ne nameščajte, polnite ali uporabljajte v kopalnicah ali okoli bazenov.
- Ta izdelek je namenjen samo čiščenju tal v domačem okolju. Ne uporabljajte ga na prostem, na drugih površinah kot tleh ali v komercialnem ali industrijskem okolju.
- Poskrbite, da bo naprava delovala pravilno v ustreznem okolju. Če to ni mogoče, naprave ne uporabljajte.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga je treba zamenjati s posebnim kablom ali sklopom, ki je na voljo pri proizvajalcu ali njegovem servisnem zastopniku.
- Ne uporabljajte robota na območjih, ki so dvignjena nad nivo tal in brez zaščitne ograje.

Varnostne informacije

- Ne postavljajte robota na glavo. Ne uporabljajte pokrova laserja (LDS), pokrova robota ali odbijača kot ročaja za dvigovanje robota.
- Ne uporabljajte robota pri temperaturi okolja nad 40 °C ali pod 0 °C ali na tleh z tekočinami ali lepljivimi snovmi.
- Da preprečite škodo ali poškodbe zaradi vlečenja, pred uporabo naprave odstranite vse prosto ležeče predmete s tal ter kable in napajalne vrvice na poti čiščenja.
- Odstranite krhke ali majhne predmete s tal, da preprečite trke in morebitne poškodbe zaradi gibanja robota.
- Lase, prste in druge dele telesa držite stran od sesalne odprtine robota.
- Orodje za čiščenje hranite izven dosega otrok.
- Ne uporabljajte naprave v prostoru, kjer spi dojenček ali otrok.
- Na robota ne postavljajte otrok, hišnih ljubljenčkov ali predmetov, ne glede na to ali je robot v mirovanju ali gibanju.
- Čistilno raztopino hranite izven dosega otrok.
- Uporabljajte samo uradno odobreno čistilo. Ne dodajajte nobenih tekočin, kot so alkohol ali razkužila.
- Ne uporabljajte robota za čiščenje gorečih predmetov. Robota ne uporabljajte za pobiranje vnetljivih ali gorljivih tekočin, korozivnih plinov ali nerazredčenih kislin in topil.
- Ne sesajte trdih ali ostrih predmetov. Naprave ne uporabljajte za pobiranje predmetov, kot so kamni, veliki kosi papirja ali kateri koli predmeti, ki bi lahko zamašili napravo.
- Pred čiščenjem ali vzdrževanjem naprave je treba vtič izklopiti iz vtičnice.

Varnostne informacije

- Robota ali osnovne postaje ne brišite z mokro krpo in ju ne izpirajte s tekočinami. Po čiščenju pralnih delov te dele popolnoma posušite, preden jih ponovno namestite in uporabite.
- Izdelek uporabljajte v skladu z navodili v uporabniškem priročniku. Uporabniki so odgovorni za vsako izgubo ali škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe tega izdelka.

Baterije in polnjenje

- Ne uporabljajte baterij ali osnovnih postaj drugih proizvajalcev. Robot se lahko uporablja samo z osnovno postajo modelov RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2.
- Ne poskušajte sami razstavljati, popravljati ali spreminjati baterije ali osnovne postaje.
- Osnovne postaje ne postavljajte blizu virov toplote.
- Kontaktov za polnjenje osnovne postaje ne brišite ali čistite z mokro krpo ali mokrimi rokami.
- Starih baterij ne odlagajte nepravilno. Nepotrebne baterije oddajte v ustrezne centre za reciklažo.
- Če je napajalni kabel poškodovan ali pokvarjen, ga prenehajte uporabljati in se obrnite na poprodajno službo.
- Prepričajte se, da je robot izklopljen med transportom in po možnosti shranjen v originalni embalaži.
- Če robota dlje časa ne boste uporabljali, ga popolnoma napolnite, nato izklopite in shranite na hladnem in suhem mestu. Robota napolnite vsaj enkrat na tri mesece, da preprečite prekomerno praznjenje baterije.

Varnostne informacije

Varnostne informacije o laserskih proizvodih

- Laserski senzor v tem izdelku ustreza standardu IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 za laserske izdelke razreda 1. Med uporabo se izogibajte neposrednemu stiku z očmi.

  LASERSKI IZDELEK RAZREDA 1
  POTROŠNIŠKI LASERSKI IZDELEK
  EN 50689:2021


Samo za notranjo uporabo


Preberite uporabniški priročnik

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. s tem izjavlja, da je radijska oprema tipa RLL77SE v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: https://global.dreametech.com
Za podrobna navodila in pogosto zastavljena vprašanja obiščite: https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

SL

A Pregled Izdelka

Robot

1. ⛶ Gumb za točkovno čiščenje

Pritisnite za začetek točkovnega čiščenja

2. Gumb za vklop/čiščenje
   - Pritisnite in držite 3 sekunde za vklop ali izklop
   - Pritisnite za začetek čiščenja, ko je robot vklopljen
3. ⌂ Gumb za vrnitev na osnovno postajo
   - Pritisnite za pošiljanje robota nazaj v osnovno postajo
   - Držite 3 sekunde za onemogočanje otroške zaščite

Indikator stanja na gumbu

- Neprekinjena bela svetloba: brisanje ali čiščenje zaključeno
- Utripajoča oranžna svetloba: napaka
- Neprekinjena oranžna svetloba: Čaka pri nizki napolnjenosti baterije ali je prekinjena pri nizki napolnjenosti baterije

Opomba:

- Pritisnite kateri koli gumb na robotu za premor med čiščenjem ali vračanjem na polnjenje.
- Otroško zaščito lahko omogočite/onemogočite v aplikaciji Dreamehome.

4. Mikrofon
5. Pokrov laserskega senzorja razdalje
6. Laserski senzor razdalje (LDS)
7. Odbijač
8. Okence odbijača
9. 3D-laserski senzorji z dvojnimi linijami
10. LED pomožne lučke
11. Kamera UI IR
12. Kamera UI HD
13. Pokrov
14. Odprtina za samodejno praznjenje
15. Kontakti za polnjenje
16. Vhod za samodejno polnjenje vode
17. Konektorji
18. Gumb za ponastavitev

Držite 3 sekunde za obnovitev tovarniških nastavitev

19. Indikator Wi-Fi
20. Senzor za robove
21. Senzorji za preprečevanje padca
22. Senzor za preprogo
23. Stranska krtača
24. Glavna krtača
25. Glavno kolo
26. Sestav MopExtend
27. Večsmerno kolesce
28. Ščitnik krtače
29. Glavno kolo
30. Zaponke ščitnika krtače
31. Montažne odprtine nosilca krpe

Slika A-1

Posoda za prah

1. Filter
2. Ročaj filtra
3. Zaponka pokrova posode za prah
4. Zaponka posode za prah
5. Pokrov posode za prah
6. Odprtina za samodejno praznjenje

Slika A-2

Modul za brisanje

1. Območje pritrditve
2. Nosilec krpe
3. Krpa za brisanje

Slika A-3

Osnovna postaja

1. Pokrov
2. Rezervoar za umazano vodo
3. Rezervoar za čisto vodo
4. Pokrov zbiralnika za prah
5. Pralna plošča
6. Razširitvena plošča klančine
7. Rezervoar za umazano vodo
8. Zapah rezervoarja za vodo
9. Plovna krogla
10. Rezervoar za čisto vodo
11. Zapah rezervoarja za vodo
12. Cev za vodo
13. Filter
14. Plovec
15. Predal za samodejno doziranje detergenta
16. Filter
17. Signalno območje
18. Odprtine za samodejno praznjenje
19. Indikator stanja
    - Neprekinjena bela svetloba: Osnovna postaja je priključena na napajanje

- Neprekinjena oranžna svetloba: Napaka osnovne postaje

20. Držalo za vrečko za prah
21. Kontakti za polnjenje
22. Odvod za samodejno polnjenje vode
23. Rezervirana reža za priklop kompleta za samodejno polnjenje in praznjenje
24. Priključek za napajanje
25. Reža za shranjevanje napajalnega kabla

Opomba: Komplet za samodejno polnjenje in praznjenje vode je treba kupiti ločeno. (Je na voljo le v določenih regijah.)

Slika A-4

B Pred čiščenjem

- Umaknite nestabilne, lomljive, dragocene ali nevarne predmete ter pospravite kable, krpe, igrače, trde in ostre predmete s tal, da preprečite, da bi se zapletle v robota ali da bi jih robot opraskal ali prevrnil, kar bi lahko povzročilo škodo.
- Pred čiščenjem namestite fizično oviro na rob stopnic, da zagotovite varno in nemoteno delovanje robota.
- Odprite vrata prostora, ki ga želite očistiti, in pohištvo postavite na ustrezno mesto, da zagotovite več prostora.
- Da preprečite, da bi robot zgrešil območja, ki jih je treba očistiti, ne stojte pred robotom, pragom, hodnikom ali na ozkih mestih.

Opomba:

- Pri prvem zagonu robota spremljajte med čiščenjem, da pravočasno odstranite morebitne ovire.
- LED pomožna lučka bo zagotavljala dodatno osvetlitev v slabo osvetljenih okoljih.
- Ne sesajte trdih predmetov, kot so kamni, jeklene kroglice in deli igrač, ali ostrih predmetov, kot so gradbeni odpadki, razbito steklo in žeblji, saj lahko s tem opraskate tla.

C Pred uporabo

1. Postavite osnovno postajo in jo priključite na napajanje.

Postavite osnovno postajo na lokacijo, ki je čim bolj odprta in ima dober signal Wi-Fi. Pustite dovolj prostora, kot je prikazano na sliki, in odstranite vse predmete v senčenem območju. Vstavite napajalni kabel v osnovno postajo in ga priključite v vtičnico.

Opomba:

- Napajalni kabel trdno vstavite navzgor, dokler se indikator ne vklopi.
- Prepričajte se, da predmeti ne blokirajo signalnega območja.
- Da preprečite nastanek vodnih madežev na lesenih tleh ali preprogah, priporočamo, da osnovno postajo postavite na ploščice ali marmorna tla.

2. Namestite razširitvena ploščo klančine osnovne postaje
3. Odstranite zaščite z robota in namestite stransko krtačo ter modul za brisanje

Opomba: Namestite stransko krtačo, da zaslišite klik.

4. Povežite robota z osnovno postajo Pritisnite in držite gumb za vklop na robotu 3 sekunde, da ga vklopite. Robota postavite na osnovno postajo z modulom za brisanje, obrnjenim proti pralni plošči. Ko se robot uspešno poveže z osnovno postajo, boste slišali glasovno obvestilo. Ko bo robot popolnoma napolnjen, bodo indikatorji stanja na robotu in osnovni postaji svetili 10 minut, nato pa se zatemnili.

Opomba: Priporočamo, da robota pred prvo uporabo popolnoma napolnite. Če robota ni mogoče vklopiti zaradi izpraznjene baterije, ga ročno povežite z osnovno postajo za polnjenje.

5. Dodajte čistilno raztopino

(1) Odstranite pokrov zbiralnika za prah in izvlecite predal za samodejno doziranje detergenta.
(2) Odprite zgornji pokrov predala in dodajte čistilno raztopino.
(3) Zaprite pokrov predala, ga vrnite v osnovno postajo in ponovno namestite pokrov zbiralnika za prah. Čistilna raztopina se bo samodejno dodajala med delovanjem.

Opomba:

- Predal za samodejno doziranje detergenta je lahko napolnjen s čistilno raztopino. Vanj dodajajte samo z uradno odobreno čistilno raztopino, da preprečite okvare.
- Predal za detergent namestite, da zaslišite klik.

6. Dodajte vodo v rezervoar za čisto vodo

Odstranite rezervoar za čisto vodo iz osnovne postaje in ga napolnite s čisto vodo. Nato ga ponovno namestite v osnovno postajo.

Opomba: V rezervoar za vodo ne dodajajte vroče vode, saj lahko to povzroči deformacijo rezervoarja.

Slika C -1–slika C-6

Ⓓ Povezovanje z aplikacijo Dreamehome

1. Prenesite aplikacijo Dreamehome

Skenirajte kodo QR na robotu ali poiščite »Dreamehome« v trgovini z aplikacijami, da prenesete in namestite aplikacijo.

Opomba:
- Podprto je samo omrežje Wi-Fi 2,4 GHz.
- Zaradi nadgradenj programske opreme se lahko dejanski postopki razlikujejo od navodil v tem priročniku. Sledite navodilom glede na trenutno različico aplikacije.

2. Dodajte napravo

Odprite aplikacijo Dreamehome, tapnite »Skeniraj kodo QR za povezavo« in ponovno skenirajte isto kodo QR na robotu, da dodate napravo. Sledite navodilom za dokončanje povezave z omrežjem Wi-Fi.

Opomba:
- Za ponastavitev Wi-Fi-ja, ponovite korak 2 in sledite navodilom za ponovno povezavo.
- Za odklop naprave z omrežja Wi-Fi pritisnite in držite gumb Reset (ponastavi) na robotu 3 sekunde.

① Indikator Wi-Fi
- Počasno utripanje: Pripravljen za povezavo
- Hitro utripanje: Povezovanje
- Vklopljen: Povezan

② Koda QR

Ⓔ Navodila za uporabo

Vklop/Izklop

Pritisnite in držite gumb za vklop 3 sekunde, da vklopite robota. Indikator napajanja mora zasvetiti. Robota postavite na osnovno postajo, kjer se bo samodejno vklopil in začel polniti. Če želite robota izklopiti, ga premaknite z osnovne postaje in pritisnite ter držite gumb za vklop 3 sekunde.

Hitro ustvarjanje zemljevida

Po prvi konfiguraciji omrežja sledite navodilom v aplikaciji za hitro ustvarjanje zemljevida. Robot bo začel ustvarjanje zemljevida brez čiščenja. Ko se robot vrne na osnovno postajo, bo proces ustvarjanja zemljevida zaključen, zemljevid pa samodejno shranjen.

Premor/način mirovanja

Ko robot deluje, pritisnite kateri koli gumb, da ga začasno ustavite. Če je robot ustavljen več kot 10 minut, samodejno preide v način mirovanja. Indikator napajanja in indikator polnjenja se bosta izklopila. Robota prebudite s pritiskom na kateri koli gumb ali prek aplikacije.

Opomba:
- Robot se bo samodejno izklopil, če bo v načinu spanja več kot 12 ur.
- Če robota premaknete na osnovno postajo, medtem ko je začasno ustavljen, se trenutni postopek čiščenja zaključi.

Samodejno nadaljevanje čiščenja

Če je baterija preveč prazna, se robot samodejno vrne na osnovno postajo za polnjenje. Ko je baterija dovolj napolnjena, bo nadaljeval nedokončane naloge čiščenja.

Način »Ne moti« (DND)

V načinu »Ne moti« (DND) robot ne nadaljuje čiščenja, indikator napajanja pa se ugasne. Privzeto je ta način onemogočen. Uporabite aplikacijo za omogočanje načina »Ne moti« ali spreminjanje obdobja načina »Ne moti«. Način »Ne moti« (DND) je privzeto nastavljen 22:00–8:00.

Opomba:
- Načrtovane naloge čiščenja bodo med obdobjem »Ne moti« (DND) izvedene pravočasno.
- Robot bo nadaljeval s čiščenjem po preteku obdobja »Ne moti«.

Točkovno čiščenje

Ko robot čaka, na kratko pritisnite gumb ⛶ za aktivacijo načina točkovnega čiščenja. V tem načinu robot očisti kvadratno območje velikosti 1,5 × 1,5 metra okoli sebe in se nato vrne na začetno točko.

Ponovni zagon robota

Če robot ne reagira ali ga ni mogoče izklopiti, pritisnite in držite gumb za vklop 10 sekund, da ga prisilno izklopite. Nato pritisnite in držite gumb za vklop 3 sekunde, da vklopite robota.

Sesanje in brisanje

Opomba: Pri prvi uporabi modula za brisanje robot samodejno izvede nalogo »Sesanje in brisanje«.

1. Začetek čiščenja

Pritisnite gumb za vklop na robotu ali uporabite aplikacijo, da se robot premakne z osnovne postaje. Robot bo načrtoval optimalno pot čiščenja glede na ustvarjeni zemljevid.

Opomba:

- Da zagotovite, da se robot po čiščenju zlahka vrne na osnovno postajo, priporočamo, da začne čiščenje z osnovne postaje.
- Krpe za brisanje se bodo pred začetkom pomivanja očistile, zato prosimo, da počakate.
- Med delovanjem ne premikajte osnovne postaje, rezervoarja za čisto vodo, rezervoarja za umazano vodo ali pralne plošče.
- Čiščenje z vročo vodo lahko omogočite v aplikaciji za naloge čiščenja krpe za brisanje in pralne plošče, kar velja za vse načine. Da preprečite oparine, se ne dotikajte iztoka vode, ko je funkcija aktivna.

2. Samodejno pranje krpe za brisanje

Med čiščenjem se robot samodejno vrne na osnovno postajo, da opere krpe za brisanje glede na frekvenco pranja krp za brisanje, določeno v aplikaciji. Osnovna postaja bo samodejno napolnila rezervoar za vodo robota, robot pa bo nadaljeval čiščenje.

Opomba: Če se robot med čiščenjem vrne na osnovno postajo, da opere krpe za brisanje, osnovna postaja ne bo samodejno izpraznila posode za prah.

3. Samodejno praznjenje posode za prah ter pranje in sušenje krp za brisanje

Ko robot zaključi nalogo čiščenja in se vrne na osnovno postajo na polnjenje, bo osnovna postaja samodejno izpraznila posodo za prah in nato čistiti in sušiti krpe za brisanje.

Opomba:

- Če je funkcija samodejnega praznjenja v aplikaciji izklopljena, osnovna postaja ne bo samodejno izpraznila posode za prah.
- Osnovna postaja bo posodo za prah praznila tako pogosto, kot je nastavljeno v aplikaciji.

4. Čiščenje rezervoarja za umazano vodo

Po končanem delu robota očistite rezervoar za umazano vodo, da preprečite nastanek neprijetnih vonjav.

Brisanje po sesanju

Omogočite funkcijo brisanja po sesanju v aplikaciji in robot bo samodejno dvignil modul za brisanje, da bo posesal tla. Ko je sesanje končano, se bo robot vrnil, da izprazni posodo za prah, nato pa bo začel brisati po samodejnem spuščanju modula za brisanje.

Samo sesanje

Omogočite funkcijo sesanja v aplikaciji in robot bo samodejno dvignil modul za brisanje in začel sesati.

Samo brisanje

Omogočite funkcijo brisanja v aplikaciji in robot bo preveril, ali je modul za brisanje nameščen. Če ni, ročno namestite modul za brisanje, nato pa bo robot začel brisati.

F Redno vzdrževanje

Deli

Za vzdrževanje robota v dobrem stanju priporočamo, da za redno vzdrževanje upoštevate uporabo dodatkov v aplikaciji ali spodnjo tabelo.

Del	Pogostost vzdrževanja	Obdobje zamenjave
Rezervoar za umazano vodo	Po vsaki uporabi	/
Rezervoar za čisto vodo	Enkrat na 2 tedna	
Glavna krtača		Vsakih 6 do 12 mesecev
Filter posode za prah		Vsakih 3 do 6 mesecev
Stranska krtača		
Nosilci krp		/
Pralna plošča	Enkrat na 2 meseca	/
Signalno območje osnovne postaje	Enkrat na mesec	/
Kontakti za polnjenje		
Odprtine za samodejno praznjenje		
Večsmerno kolesce		
Senzor za robove		
Laserski senzor razdalje (LDS)		

Del	Pogostost vzdrževanja	Obdobje zamenjave
3D-laserski senzorji z dvojnimi linijami	Enkrat na mesec	/
Senzor za preprogo		
Senzorji za preprečevanje padca		
Okence odbijača		
Odbijač		
Vhod na robotu za samodejno polnjenje vode		
Spodnji del robota		
Posoda za prah	Po potrebi	
Vrečka za prah	/	Vsakih 2 do 4 mesecev
Krpa za brisanje		Vsakih 1 do 3 mesecev

Opomba: Pogostost zamenjave je odvisna od uporabe robota. Če pride do izjem zaradi posebnih okoliščin, je treba dele zamenjati.

Osnova pralne plošče

Osnovna postaja bo ob vsakem čiščenju

krp za brisanje izvedla tudi samočiščenje pralne plošče. Za temeljito čiščenje sledite spodnjim korakom:

1. Omogočite funkcijo čiščenja pralne plošče v aplikaciji, robot pa se bo samodejno umaknil z osnovne postaje. Odstranite pralno ploščo in počakajte, da se spodnji del pralne plošče napolni z vodo.
2. Z ustreznim pripomočkom za čiščenje očistite osnovo pralne plošče. Po kratkem času bo osnovna postaja samodejno izčrpala uporabljeno vodo. Potem pralno ploščo obrišite z mehko in suho krpo.
3. Obrnite pralno ploščo, odstranite pokrov valja in nato valj, ter odstranite končne pokrovčke valja.

Opomba:

- Če pokrov valja blokirajo brisalci na obeh straneh pralne plošče, zavrtite valj, da jih premaknete na stran.
- Pokrov valja lahko odstranite z ustreznim orodjem.

4. Odstranite lase, zapletene v valj, nato ponovno sestavite dele glede na ustrezne barve.
5. Sperite pralno ploščo s čisto vodo, jo obrišite in nato položite nazaj v osnovno postajo tako, da jo nagnjeno obrnete navzdol.
6. Uporabite aplikacijo ali na kratko pritisnite gumb ⌂ na robotu, da se robot vrne v osnovno postajo.

Opomba: Med čiščenjem ne silite robota, da se vrne v bazno postajo.

Slika F-1

Vrečka za prah

1. Odstranite pokrov zbiralnika za prah in zavrzite vrečko za prah.

Opomba: Z vlečenjem ročaja navzgor se bo vrečka zaprla, da preprečite nenamerno raztresanje prahu in ostankov.

2. S suho krpo odstranite prah in ostanke s filtra.
3. Vstavite novo vrečko za prah.
4. Ponovno namestite pokrov zbiralnika za prah.

Slika F-2

Rezervoar za umazano vodo

1. Odstranite rezervoar za umazano vodo, odprite pokrov in izlijte umazano vodo.
2. Sperite rezervoar za umazano vodo s čisto vodo ter s primernim pripomočkom očistite notranjo steno rezervoarja.

Opomba: Plovna krogla v rezervoarju za umazano vodo je premičen del. Pri čiščenju ne uporabljajte prevelike sile, da preprečite poškodbe.

Slika F-3

Glavna krtača

1. Zaponke ščitnika krtače pritisnite navznoter, da odstranite zaščito, in odstranite krtačo iz robota.
2. Odstranite pokrove krtače na obeh koncih, kot je prikazano na sliki. S primernim pripomočkom odstranite zapletene lase na krtači.

Slika F-4

Stranska krtača

Odstranite in očistite stransko krtačo.

Slika F-5

Večsmerno kolesce

Opomba:

- Uporabite orodje, kot je majhen izvijač, da ločite os in kolo večsmernega kolesca. Ne uporabljajte prevelike sile.
- Sperite večsmerno kolesce pod tekočo vodo in ga ponovno namestite, ko je povsem suho.

Slika F-6

Nosilci krp

Odstranite in očistite nosilce krp.

Slika F-7

Krpa za brisanje

Odstranite krpo za brisanje z nosilca krpe za brisanje in jo zamenjajte.

Slika F-8

Posoda za prah in filter

1. Odprite pokrov robota in pritisnite na zaponko posode za prah, da jo odstranite. Nato odstranite filter in nežno potrkajte po njegovi košarici.

Opomba: Ne čistite filtra s krtačo, prsti ali ostrimi predmeti, da preprečite poškodbe.

2. Sperite posodo za prah in filter z vodo ter ju popolnoma posušite, preden ju ponovno namestite.

Opomba:

- Posodo za prah in filter spirajte le s čisto vodo. Ne uporabljajte detergenta.
- Posodo za prah in filter uporabite šele, ko sta popolnoma suha.

Slika F-9

Senzorji robota

Očistite senzorje robota z mehko in suho krpo, kot prikazuje spodnja slika:

1. Laserski senzor razdalje (LDS)
2. Okence odbijača
3. 3D-laserski senzorji z dvojnimi linijami
4. Senzor za robove
5. Odbijač
6. Senzorji za preprečevanje padca
7. Senzor za preprogo

Opomba: Mokra krpa lahko poškoduje občutljive elemente v robotu in osnovni postaji. Za čiščenje uporabljajte suho krpo.

Slika F-10

Kontakti za polnjenje in signalno območje

Očistite kontakte za polnjenje in signalno območje z mehko in suho krpo.

Slika F-11

Odprtine za samodejno praznjenje

Očistite odprtine za samodejno praznjenje na robotu in osnovni postaji z mehko in suho krpo.

Slika F-12

Baterija

Robot vsebuje zmogljivo litij-ionsko baterijo. Za optimalno delovanje baterije poskrbite, da je baterija redno napolnjena za dnevno uporabo. Če robota dlje časa ne boste uporabljali, ga izklopite in pospravite. Da preprečite poškodbe zaradi prekomernega praznjenja, robota napolnite vsaj enkrat na tri mesece.

Odpravljanje težav

Težava	Rešitev
Robot se ne vklopi.	Baterija je prazna. Napolnite robota na osnovni postaji in poskusite znova. Temperatura baterije je prenizka ali previsoka. Priporočamo uporabo naprave pri temperaturi med 0 °C in 40 °C.
Robot se ne polni.	Osnovna postaja ni priključena na napajanje. Preverite, ali sta oba konca napajalnega kabla pravilno priključena. Stik med polnilnimi kontakti na osnovni postaji in robotom je slab. Očistite polnilne kontakte. Preverite, ali je na priključku robota kakšen tujek, in ga odstranite, če je prisoten.
Robot se ne poveže z Wi-Fi-jem.	Geslo omrežja Wi-Fi je napačno. Prepričajte se, da je geslo za povezavo z vašim Wi-Fi omrežjem pravilno. Robot ne podpira povezave z omrežjem Wi-Fi 5 GHz. Povežite robota z omrežjem Wi-Fi 2,4 GHz. Signal Wi-Fi je šibek. Prepričajte se, da je robot na območju z dobrim Wi-Fi signalom. Robot morda ni pripravljen na konfiguracijo. Zaprite aplikacijo in jo ponovno odprite, nato pa poskusite znova po navodilih.

Težava	Rešitev
Robot ne najde osnovne postaje in se ne vrne nanjo.	Osnovna postaja ni priključena na napajanje ali je bila premaknjena, ko robot ni bil na njej. Okoli osnovne postaje je preveč ovir. Postavite osnovno postajo na bolj odprto območje. Premik robota lahko povzroči njegovo ponovno pozicioniranje, in če to ne uspe, bo ustvaril nov zemljevid. Če je robot predaleč od osnovne postaje, se morda ne bo mogel samodejno vrniti. V tem primeru ga ročno postavite na osnovno postajo. Obrišite signalno območje na osnovni postaji, da odstranite prah ali ostanke.
Robot se zatakne pred osnovno postajo in se ne more vrniti nanjo.	Preverite, ali je na obeh straneh ali pred osnovno postajo dovolj prostora, da se prepreči blokiranje robota. Pot do osnovne postaje je blokirana, npr. vrata so zaprta. Če so tla pred osnovno postajo preveč mokra, robotu lahko drsi. V tem primeru obrišite odvečno vodo in poskusite znova. Priporočljivo je, da osnovno postajo premaknete na drugo mesto in poskusite znova. Prepričajte se, da je razširitvena plošča klančine pravilno nameščena.

Odpravljanje težav

Težava	Rešitev
Robot se ne izklopi.	Robot se ne more izklopiti, ko se polni. Priporočamo, da robota premaknete z osnovne postaje in nato pritisnite ter držite gumb za vklop 3 sekunde, da ga izklopite. Če s korakom 1 ni možno izklopiti robota, pritisnite in držite gumb za vklop za 10 sekund, da ga prisilno izklopite. Če težava ostaja, se obrnite na poprodajno službo.
Hitrost polnjenja je počasna.	Popolno polnjenje robota traja približno 3,5 ure, ko je baterija prazna. Če uporabljate robota pri temperaturah zunaj priporočenega območja, se bo hitrost polnjenja samodejno upočasnila, da podaljšate življenjsko dobo baterije. Polnilni kontakti na robota in bazni postaji so morda umazani. Očistite jih s suho krpo.
Hrup med delovanjem robota narašča.	Preverite, ali je filter posode za prah zamašen. Če je, ga očistite ali zamenjajte. V glavni krtači ali posodi za prah je lahko ujeta trda stvar. Preverite in odstranite trd predmet. V glavni krtači ali stranski krtači so morda zapleteni tujki. Preverite in jih odstranite. Preklopite sesalni način na standardni ali tihi način.

Težava	Rešitev
Robot se ne drži nastavljene poti.	Pred uporabo robota pospravite predmete, kot so električni kabli in copati. Delovanje na mokrih in spolzkih površinah lahko povzroči zdrs glavnega kolesa. Poskrbite, da bodo tla pred uporabo robota suha. Obrišite 3D-dvosmerne laserske senzorje in okence odbijača na robotu z mehko čisto krpo, da ostanejo čisti in da jih nič ne ovira.
Robot izpusti sobe za čiščenje.	Prepričajte se, da so vrata sob, ki bi jih moral očistiti, odprta. Preverite, ali so tla pred sobo, ki jo je treba očistiti, mokra in spolzka, kar lahko povzroči zdrs robota in nenormalno delovanje. Preverite, ali so tla pred uporabo robota suha.
Robot po polnjenju ne nadaljuje s čiščenjem.	Prepričajte se, da robot ni nastavljen na način »Ne moti« (DND), ki preprečuje nadaljevanje čiščenja. Robot ne bo nadaljeval čiščenja, če ga ročno vrnete na osnovno postajo za polnjenje, vključno z ročnim postavljanjem na postajo ali pošiljanjem na polnjenje prek aplikacije ali gumba.

Odpravljanje težav

Težava	Rešitev
Osnovna postaja ne izprazni samodejno posode za prah.	Preverite, ali je vrečka za prah v zbiralniku za prah polna. Če vrečka za prah ni polna, preverite, ali je na odprtinah za samodejno praznjenje robota, osnovni postaji ali posodi za prah kakšna ovira. Če je, jo odstranite.
Nivo vode v pralni plošči je nenormalen.	Odstranite pralno ploščo in preverite, ali je odtok za umazano vodo zamašen, ter ga očistite. Nežno potisnite rezervoar za umazano vodo, da zagotovite pravilno namestitev. Preverite, ali je tesnilo na rezervoarju za umazano vodo ohlapno ali nepravilno nameščeno, in ga po potrebi ročno nastavite. Če težava ostaja, se obrnite na poprodajno službo. Preverite čistilno raztopino. Ne dodajajte nobene tekočine, razen uradno odobrene čistilne raztopine.

Težava	Rešitev
Nosilec krpe je nenavadno dvignjen.	Odstranite nosilec krpe, preverite, ali je v njem ujet kakšen tujek, in poskusite znova zagnati robota. Če težava ostaja, se obrnite na poprodajno službo.
Pod rezervoarjem za čisto vodo ali okoli tesnila je voda.	Ko odstranite rezervoar za čisto vodo, lahko nekaj vode iz cevi ostane pod rezervoarjem ali okoli tesnila. To je normalno. Obrišite s suho krpo.

Za dodatno podporo nas kontaktirajte na https://global.dreametech.com.

Specifikacije

Robot

Model	RLL77SE
Čas polnjenja	Približno 3,5 ure
Nazivna napetost	14,4 V ⎓
Nazivna moč	75 W
Delovna frekvenca	2400–2483,5 MHz
Največja izhodna moč	<20 dBm

Pri običajni uporabi mora biti razdalja med anteno in telesom uporabnika najmanj 20 cm.

Osnovna postaja/polnilna postaja

Poraba energije v načinu pripravljenosti: ≤ 0,5 W (v 15 minutah po tem, ko robot zapusti osnovno/polnilno postajo)

Robot & osnovna postaja/polnilna postaja

Naprava nima načina pripravljenosti ali drugih enakovrednih stanj v skladu z zahtevami za pripravljenost, funkcije za upravljanje energije ali zmožnosti deaktivacije brezžičnih omrežnih povezav zaradi potreb po vzdrževanju baterije. Poraba energije naprave je verjetno višja kot pri drugih modelih naprav, ki izpolnjujejo te funkcionalne zahteve.

Osnovna postaja

Model	RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2
Nazivni vhod	220–240 V ∼ 50–60 Hz
Nazivni izhod	20 V ⎓ 2 A
Nazivna moč (med praznjenjem prahu)	700 W
Nazivna moč (med čiščenjem z vročo vodo)	1160 W
Nazivna moč (med polnjenjem in sušenjem)	87 W

Opomba:

- Nazivna moč (med čiščenjem z vročo vodo) temelji na vrednosti moči pri reprezentativnem obdobju (temperatura vode 25 °C).
- Nazivna moč (med polnjenjem in sušenjem) temelji na vrednosti moči pri obdobju polne obremenitve.

Polnilni litij-ionski baterijski paket

Model	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
Nominalna napetost	14,4 V ⎓
Nazivna kapaciteta	4,8 Ah
Tipična kapaciteta	5,2 Ah 74,88 Wh

Odstranjevanje in recikliranje baterije

Vgrajena litij-ionska baterija vsebuje snovi, ki so nevarne za okolje. Pred odstranjevanjem baterije poskrbite, da jo odstranijo usposobljeni tehniki in jo zavržejo na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje.

– Baterijo je treba odstraniti iz naprave, preden jo zavržete.

– Napravo je treba odklopiti iz omrežja, preden odstranite baterijo.

– Baterijo je treba zavreči na varen način.

POZOR:

Pred odstranjevanjem baterije odklopite napajanje in izpraznite baterijo čim bolj.

Nepotrebne baterije oddajte v ustrezne centre za reciklažo.

Ne izpostavljajte jih visokim temperaturam, da preprečite tveganje eksplozije.

Ob zlorabi lahko iz baterije izteče tekočina. Če pride v stik s kožo, sperite z vodo in poiščite zdravniško pomoč.

Navodila za odstranjevanje baterije:

1. Obrnite robota, uporabite ustrezno orodje za odstranitev vijakov na zadnji strani robota in odstranite pokrov.

2. Odklopite priključke med baterijo in tiskanim vezjem ter odstranite baterijo.

Informacije o OEEO



Vsi izdelki z oznako tega simbola so odpadna električna in elektronska oprema (OEEO po direktivi 2012/19/EU), ki je ne smete mešati z nesortiranimi gospodinjskimi odpadki. Namesto tega zaščitite zdravje ljudi in okolje tako, da svojo odpadno opremo odnesete na določeno zbirno mesto za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme, ki ga določijo vlada ali lokalne oblasti. Pravilno odstranjevanje in recikliranje pomaga preprečevati morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi. Za več informacij o lokacijah ter pogojih in določilih teh zbirnih mest se obrnite na monterja ali lokalne oblasti.

SR

Bezbednosne informacije

U cilju prevencije strujnog udara, požara ili povrede usled nepravilne upotrebe uređaja, pažljivo pročitajte uputstva za upotrebu pre korišćenja uređaja i sačuvajte ih za buduću upotrebu.

Ograničenja upotrebe

- Ovaj proizvod ne bi trebalo da koriste deca mlađa od 8 godina ili osobe sa fizičkim, senzornim ili mentalnim nedostacima ili sa ograničenim iskustvom ili znanjem bez nadzora roditelja ili staratelja kako bi se obezbedio bezbedan rad i izbegli rizici. Čišćenje i održavanje ne smeju da obavljaju deca bez nadzora.
- Uređaj se može koristiti samo sa isporučenim mrežnim adapterom.
- Ovaj uređaj sadrži baterije koje mogu zameniti isključivo kvalifikovane osobe.
- Uklonite sve prepreke iz područja koje treba očistiti. Deca se ne smeju igrati sa uređajem. Vodite računa da deca i kućni ljubimci budu na bezbednoj udaljenosti od robota tokom rada.
- Uređaj se ne sme instalirati, puniti ili koristiti u kupatilima ili u blizini bazena.
- Ovaj proizvod je pogodan samo za čišćenje podova u domaćinstvu. Nemojte ga koristiti na otvorenom, na površinama koje nisu pod ili u komercijalnom ili industrijskom okruženju.
- Vodite računa da uređaj ispravno radi u odgovarajućem okruženju. U suprotnom, nemojte koristiti uređaj.
- Ako je mrežni kabl oštećen, mora se zameniti posebnim kablom ili sklopom koji možete dobiti od proizvođača ili njegove servisne službe.
- Nemojte koristiti robota na područjima iznad nivoa zemlje bez postavljene zaštitne barijere.

Bezbednosne informacije

- Nemojte postavljati robota naopako. Nemojte koristiti poklopac LSU, poklopac robota ili odbojnik kao ručku za nošenje robota.
- Ne koristite robota na temperaturi okoline iznad 40 °C ili ispod 0 °C ili na podu sa tečnostima ili lepljivim supstancama.
- Pre upotrebe uređaja, uklonite sve slobodne predmete sa poda i uklonite kablove ili mrežne kablove na putu čišćenja kako biste izbegli oštećenja ili povrede nastale njihovom vučom.
- Uklonite lomljive ili male predmete sa poda kako biste sprečili da robot udari u njih i ošteti ih na ovaj način.
- Držite kosu, prste i druge delove tela dalje od usisnog otvora robota.
- Držite alat za čišćenje van domašaja dece.
- Nemojte koristiti uređaj u prostoriji u kojoj spava beba ili dete.
- Ne stavljajte decu, kućne ljubimce ili druge predmete na robota, bez obzira da li stoji ili se kreće.
- Držite rastvor za čišćenje van domašaja dece.
- Koristite samo zvanično odobreni deterdžent. Nemojte dodavati nikakve tečnosti kao što su alkohol ili dezinfekciona sredstva.
- Nemojte koristiti robota za čišćenje zapaljenih predmeta. Nemojte koristiti robota za usisavanje zapaljivih tečnosti, korozivnih gasova ili nerazređenih kiselina ili rastvarača.
- Nemojte usisavati tvrde ili oštre predmete. Nemojte koristiti uređaj za usisavanje predmeta kao što su kamenje, veliki komadi papira ili drugi predmeti koji bi se mogli zaglaviti u uređaju.
- Pre čišćenja ili održavanja uređaja, utikač mora biti izvučen iz utičnice.

Bezbednosne informacije

- Nemojte brisati robota ili baznu stanicu vlažnom krpom i nemojte ih ispirati nikakvom tečnošću. Nakon čišćenja, ostavite delove koji se mogu prati da se potpuno osuše pre nego što ih ponovo instalirate i koristite.
- Koristite ovaj proizvod prema uputstvima datim u uputstvu za upotrebu. Korisnici su odgovorni za svaki gubitak ili štetu uzrokovanu nepravilnim korišćenjem ovog proizvoda.

Baterije i punjenje

- Nemojte koristiti baterije ili bazne stanice nezavisnih dobavljača. Robot se može koristiti samo sa modelom bazne stanice RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2.
- Ne pokušavajte sami da rastavljate, popravljate ili modifikujete bateriju ili baznu stanicu.
- Ne postavljajte baznu stanicu blizu izvora toplote.
- Nemojte koristiti vlažnu krpu ili mokre ruke za brisanje ili čišćenje kontakata za punjenje bazne stanice.
- Ne odlažite stare baterije na neodgovarajući način. Nepotrebne baterije treba odložiti u odgovarajuće postrojenje za reciklažu.
- Ako je mrežni kabl oštećen ili polomljen, odmah prestanite sa korišćenjem i obratite se servisnoj službi.
- Vodite računa da robot bude isključen tokom transporta i uskladišten u originalnom pakovanju ako je moguće.
- Ako se robot neće koristiti duže vreme, napunite bateriju do kraja, a zatim ga isključite i čuvajte na hladnom i suvom mestu. Napunite bateriju robota najmanje jednom u 3 meseca kako biste izbegli prekomerno pražnjenje baterije.

Bezbednosne informacije

Informacije o bezbednosti lasera

- Laserski senzor u ovom proizvodu je u skladu sa standardom IEC 60825-1:2014/EN 60825- 1:2014/A11:2021 za laserske proizvode klase 1. Izbegavajte direktno gledanje u laser tokom upotrebe.

  LASERSKI PROIZVOD KLASE 1
  POTROŠAČKI LASERSKI PROIZVOD
  EN 50689:2021


Samo za unutrašnju upotrebu


Pročitajte uputstvo za upotrebu

Ovim Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. izjavljuje da je radio oprema tipa RLL77SE u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst EU Deklaracije o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: https://global.dreametech.com
Detaljan elektronski priručnik možete pronaći na https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

SR

A Pregled proizvoda

Robot

1. ⛶ Dugme za ciljano čišćenje mesta

Pritisnite da pokrenete ciljano čišćenje mesta

2. Dugme za napajanje/čišćenje

- Pritisnite i zadržite 3 sekunde za uključivanje/isključivanje
- Pritisnite kratko za pokretanje čišćenja nakon uključivanja robota

3. ⌂ Dugme za baznu stanicu

- Pritisnite kratko da pošaljete robota nazad na baznu stanicu
- Pritisnite i zadržite 3 sekunde za deaktiviranje funkcije roditeljskog nadzora

Indikator statusa dugmeta

- Stalno belo: Čišćenje ili završeno čišćenje
- Trepćuće narandžasto: Greška
- Stalno narandžasto: Pripravnost pri niskoj napunjenosti baterije ili pauza pri niskoj napunjenosti baterije

Napomena:

- Pritisnite bilo koje dugme na robotu da pauzirate čišćenje ili povratak na punjenje.
- Roditeljski nadzor se može omogućiti/onemogućiti preko Dreamehome aplikacije.

4. Mikrofon
5. Poklopac LSU
6. Laserski senzor udaljenosti (LSU)
7. Odbojnik
8. Prozor odbojnika
9. 3D dvolinijski laserski senzori
10. LED pomoćna svetla
11. AI IR kamera
12. AI HD kamera
13. Poklopac
14. Otvor za automatsko pražnjenje
15. Kontakti za punjenje
16. Ulaz za automatsko dopunjavanje vode
17. Konektori
18. Dugme za resetovanje

Pritisnite i zadržite 3 sekunde za vraćanje na fabrička podešavanja

19. Wi-Fi indikator
20. Senzor ivice
21. Senzori litica
22. Senzor tepiha
23. Bočna četka
24. Glavna četka
25. Glavni točak
26. Sklop mopa za brisanje
27. Višesmerni točak
28. Zaštita četke
29. Glavni točak
30. Kopče zaštite četke
31. Rupe za montažu držača mopa za brisanje

Sl. A-1

Posuda za prašinu

1. Filter
2. Ručica filtera
3. Kopča poklopca posude za prašinu
4. Kopča posude za prašinu
5. Poklopac posude za prašinu
6. Otvor za automatsko pražnjenje

Sl. A-2

Sklop mopa

1. Područje za pričvršćivanje mopa za brisanje
2. Držač mopa za brisanje
3. Mop za brisanje

Sl. A-3

Bazna stanica

1. Poklopac
2. Rezervoar prljave vode
3. Rezervoar čiste vode
4. Poklopac posude za prašinu
5. Ploča za pranje
6. Produžna ploča za rampu
7. Rezervoar prljave vode
8. Kopča rezervoara za vodu
9. Plivajuća lopta
10. Rezervoar čiste vode
11. Kopča rezervoara za vodu
12. Cev za vodu
13. Filter
14. Plovak
15. Odeljak za automatsko doziranje sredstva za čišćenje
16. Filter
17. Signalno područje
18. Otvori za automatsko pražnjenje
19. Indikator statusa
    - Stalno belo: Bazna stanica je povezana na električnu mrežu

- Stalno narandžasto: Bazna stanica ima grešku

20. Prorez za vreću za prašinu
21. Kontakti za punjenje
22. Izlaz za automatsko dodavanje vode
23. Rezervisani utor za spajanje priključnog kompleta za vodu za automatsko dopunjavanje i pražnjenje
24. Mrežni priključak
25. Prorez za mrežni kabl

Napomena: Komplet priključka za vodu za automatsko dopunjavanje i pražnjenje mora se kupiti zasebno. (Dostupno samo u određenim regionima)

Sl. A-4

B Priprema vašeg doma

- Pre čišćenja, uklonite nestabilne, lomljive, vredne ili opasne predmete i pomerite kablove, krpe, igračke, tvrde i oštre predmete sa poda kako biste sprečili da se robot zapetlja u njih, izgrebe ih ili prevrne i izazove štetu.
- Pre čišćenja, postavite fizičku barijeru na ivicu stepenica kako biste obezbedili bezbedan i neometan rad robota.
- Otvorite vrata sobe koju treba očistiti i stavite nameštaj na odgovarajuće mesto kako biste stvorili više prostora.
- Izbegavajte da stojite ispred robota, pragova, hodnika ili uskih oblasti kako biste sprečili da robot previdi oblasti koje treba očistiti.

Napomena:

- Pri prvom korišćenju robota, pratite ga tokom čišćenja kako biste na vreme uklonili moguće prepreke.
- LED pomoćno svetlo služi kao dodatno osvetljenje u slabo osvetljenim okruženjima.
- Nemojte usisavati tvrde predmete kao što su kamenje, čelične kuglice i delovi igračaka ili oštre predmete kao što su građevinski šut, razbijeno staklo i ekseri, jer to može izgrebati pod.

C Pre upotrebe

1. Postavljanje bazne stanice i povezivanje na električnu mrežu

Postavite baznu stanicu na što je moguće otvorenije područje sa dobrim Wi-Fi signalom. Ostavite dovoljno prostora kao što je prikazano na slici i uklonite sve predmete u osenčenom području. Povežite mrežni kabl sa baznom stanicom i uključite ga u utičnicu.

Napomena:

- Čvrsto umetnite mrežni kabl nagore dok indikator ne zasvetli.
- Vodite računa da nijedan predmet ne blokira signalno područje.
- Da biste sprečili da mrlje od vode navlaže drvene podove ili tepihe, preporučuje se postavljanje bazne stanice na popločane ili mermerne podove.

2. Instalacija produžne ploče za rampu
3. Uklanjanje zaštite robota i instalacija bočne četke i mopa za brisanje

Napomena: Postavite bočnu četku dok ne klikne na svoje mesto.

4. Povezivanje robota sa baznom stanicom

Pritisnite i zadržite 3 sekunde dugme za uključivanje/isključivanje na robotu za uključivanje. Postavite robota na baznu stanicu tako da sklop mopa bude okrenut ka ploči za pranje. Kada se robot uspešno poveže sa baznom stanicom, čućete glasovno obaveštenje. Nakon što se robot potpuno napuni, indikator statusa na robotu i baznoj stanici će svetleti 10 minuta, a zatim će se isključiti.

Napomena: Preporučuje se da se robot potpuno napuni pre prve upotrebe. Ukoliko se robot ne može upaliti nakon potpunog pražnjenja baterije, ručno ga povežite sa baznom stanicom radi punjenja.

5. Dolivanje rastvora za čišćenje

(1) Skinite poklopac posude za prašinu i izvucite odeljak za automatsko doziranje sredstva za čišćenje.
(2) Otvorite gornji poklopac odeljka i dolijte rastvor za čišćenje.
(3) Zatvorite poklopac odeljka, vratite ga u baznu stanicu i vratite poklopac posude za prašinu. Rastvor za čišćenje se automatski doliva tokom rada.

Napomena:

- U odeljak za automatsko dolivanje sredstva za čišćenje je dozvoljeno dolivati isključivo rastvor za čišćenje. Nemojte dodavati nikakvu tečnost osim zvanično odobrenog rastvora za čišćenje kako biste sprečili kvarove.
- Postavite odeljak za automatsko doziranje sredstva za čišćenje dok ne klikne na svoje mesto.

6. Dolivanje vode u rezervoar čiste vode

Uklonite rezervoar čiste vode sa bazne stanice i napunite ga čistom vodom. Zatim ga ponovo instalirajte u baznu stanicu.

Napomena: Ne sipajte toplu vodu u rezervoar za vodu, jer to može dovesti do deformisanja rezervoara.

Sl. C-1 – Sl. C-6

Ⓓ Povezivanje sa Dreamehome aplikacijom

1. Preuzimanje Dreamehome aplikacije

Skenirajte QR kod na robotu ili pretražite „Dreamehome" u prodavnici aplikacija kako biste preuzeli i instalirali aplikaciju.

Napomena:
- Podržana je samo 2,4 GHz Wi-Fi mreža.
- Zbog ažuriranja softvera aplikacije, stvarni rad se može razlikovati od uputstava u ovom priručniku. Pratite uputstva na osnovu trenutne verzije aplikacije.

2. Dodavanje uređaja

Otvorite Dreamehome aplikaciju, dodirnite „Skeniraj QR kod za povezivanje" i ponovo skenirajte isti QR kod na robotu za dodavanje uređaja. Pratite uputstva da biste uspostavili Wi-Fi vezu.

Napomena:
- Za resetovanje Wi-Fi veze, ponovite korak 2, a zatim pratite uputstva da biste uspostavili Wi-Fi vezu.
- Za isključivanje uređaja sa Wi-Fi mreže, pritisnite i zadržite dugme za resetovanje na robotu 3 sekunde.

① Wi-Fi indikator
- Sporo trepćuće: Čekanje na povezivanje
- Brzo trepćuće: Povezivanje u toku
- Uključeno: Veza uspostavljena

② QR kod

Ⓔ Kako koristiti

Uključivanje/isključivanje

Pritisnite i zadržite dugme za uključivanje/isključivanje 3 sekunde za uključivanje robota. Indikator napajanja treba da svetli. Postavite robota na baznu stanicu. Robot bi trebalo automatski da se uključi i započne sa punjenjem. Za isključivanje robota, uklonite ga sa bazne stanice i pritisnite i zadržite dugme za uključivanje/isključivanje 3 sekunde.

Brzo mapiranje

Nakon početne konfiguracije mreže, pratite uputstva u aplikaciji za brzo kreiranje mape. Robot će započeti mapiranje bez čišćenja. Proces mapiranja je završen kada se robot vrati na baznu stanicu i mapa se automatski sačuva.

Pauziranje/režim mirovanja

Pritisnite bilo koje dugme tokom rada robota da ga zaustavite. Ako je robot pauziran duže od 10 minuta, automatski prelazi u režim mirovanja. Indikator napajanja i indikator punjenja će se isključiti. Pritisnite bilo koje dugme na robotu ili koristite aplikaciju za buđenje robota.

Napomena:
- Robot će se automatski isključiti ako ga ostavite u režimu spavanja duže od 12 sati.
- Ako se robot pauzira i stavi na baznu stanicu, trenutni proces čišćenja se završava.

Automatsko nastavljanje čišćenja

Ako je nivo napunjenosti baterije prenizak, robot se automatski vraća u baznu stanicu na punjenje. Nakon punjenja do odgovarajućeg nivoa baterije, nastaviće se sa nedovršenim zadacima čišćenja.

Režim Ne uznemiravaj (DND)

Kada je robot podešen na režim Ne uznemiravaj (DND), robot će biti sprečen da nastavi čišćenje i indikator napajanja se gasi. DND režim je fabrički deaktiviran. Pomoću aplikacije možete aktivirati DND režim ili izmeniti DND period. DND period je podrazumevano postavljen na 22:00–8:00.

Napomena:
- Planirani zadaci čišćenja se obavljaju na vreme tokom DND perioda.
- Robot će nastaviti sa čišćenjem tamo gde je stao po isteku DND perioda.

Ciljano čišćenje mesta

Kada je robot u pripravnosti, kratko pritisnite dugme ⛶ kako biste omogućili režim ciljanog čišćenja mesta. U ovom režimu, robot čisti kvadratnu površinu od 1,5 x 1,5 metara oko sebe i vraća se na svoju početnu tačku po završetku ciljanog čišćenja mesta.

Ponovno pokretanje robota

Ukoliko robot prestane da reaguje ili se ne može isključiti, pritisnite i zadržite dugme za uključivanje/isključivanje 10 sekundi kako biste ga prisilno isključili. Zatim pritisnite i zadržite dugme za uključivanje/isključivanje 3 sekunde za ponovno uključivanje robota.

Usisavanje i brisanje mopom

Napomena: Pri prvom korišćenju sklopa mopa, robot će podrazumevano izvršiti zadatak „Usisavanje i brisanje mopom".

1. Pokretanje čišćenja

Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje na robotu ili koristite aplikaciju za pokretanje robota sa bazne stanice. Robot će tada isplanirati optimalnu rutu čišćenja i izvršiti zadatak čišćenja na osnovu kreirane mape.

Napomena:

- Kako bi se osigurao neometan povratak robota na baznu stanicu nakon čišćenja, preporučuje se da robot startuje sa bazne stanice.
- Mopovi za brisanje će biti očišćeni pre nego što robot započne sa brisanjme.
- Nemojte pomerati baznu stanicu, rezervoar čiste vode, rezervoar prljave vode ili ploču za pranje tokom rada.
- Čišćenje toplom vodom se može aktivirati u aplikaciji za mop za brisanje i čišćenje baze ploče za pranje, što važi za sve režime. Ne dodirujte izlaz za vodu kada je funkcija aktivirana kako biste izbegli opekotine.

2. Automatsko pranje mopa

Tokom čišćenja, robot se automatski vraća na baznu stanicu da opere mop prema frekvenciji podešenoj u aplikaciji. Bazna stanica automatski dopunjava rezervoar za vodu robota i robot nastavlja sa čišćenjem.

Napomena: Ako se robot vrati na baznu stanicu da opere mopove za brisanje tokom čišćenja, bazna stanica neće automatski isprazniti posudu za prašinu.

3. Automatsko pražnjenje posude za prašinu i pranje i sušenje mopa

Nakon što robot završi zadatak čišćenja i vrati se na baznu stanicu radi punjenja, bazna stanica automatski započinje pražnjenje posude za prašinu, a zatim čisti i suši mopove za brisanje.

Napomena:

- Ako je funkcija automatskog pražnjenja isključena u aplikaciji, bazna stanica ne prazni automatski posudu za prašinu.
- Bazna stanica će isprazniti posudu za prašinu u skladu sa učestalošću podešenoj u aplikaciji.

4. Čišćenje rezervoara prljave vode

Nakon što robot završi svoj zadatak, očistite rezervoar prljave vode da biste izbegli mirise.

Brisanje mopom nakon usisavanja

Omogućite funkciju „Brisanje mopom nakon usisavanja" u aplikaciji i robot će automatski podići sklop mopa da usisa pod. Po završetku usisavanja, robot će se vratiti da isprazni posudu za prašinu, a zatim će započeti brisanje mopom nakon što automatski spusti sklop mopa.

Samo usisavanje

Aktivirajte funkciju usisavanja u aplikaciji i robot će automatski podići sklop mopa i započeti sa usisavanjem.

Samo brisanje mopom

Aktivirajte funkciju brisanja mopom u aplikaciji i robot će proveriti da li je instaliran sklop mopa za brisanje. Ukoliko to nije slučaj, ručno instalirajte sklop mopa za brisanje i robot će automatski započeti sa brisanjem mopom.

F Rutinsko održavanje

Delovi

Za održavanje dobrog stanja robota, preporučujemo da pratite upotrebu dodatne opreme u aplikaciji ili sledeću tabelu za rutinsko održavanje.

Deo	Učestalost održavanja	Period zamene
Rezervoar prljave vode	Posle svake upotrebe	/
Rezervoar čiste vode	Jednom svake 2 nedelje	
Glavna četka		Svakih 6 do 12 meseci
Filter posude za prašinu		Svakih 3 do 6 meseci
Bočna četka		
Držač mopova za brisanje		/
Ploča za pranje	Jednom u 2 meseca	/
Signalno područje bazne stanice	Jednom mesečno	/
Kontakti za punjenje		
Otvori za automatsko pražnjenje		
Višesmerni točak		
Senzor ivice		
Laserski senzor udaljenosti (LSU)		

Deo	Učestalost održavanja	Period zamene
3D dvolinijski laserski senzori	Jednom mesečno	/
Senzor tepiha		
Senzori litica		
Prozor odbojnika		
Odbojnik		
Ulaz za automatsko dopunjavanje vode robota		
Donja strana robota		
Posuda za prašinu	Očistiti po potrebi	
Vreća za prašinu	/	Svakih 2 do 4 meseci
Mop za brisanje		Svakih 1 do 3 meseci

Napomena: Učestalost zamene zavisi od vaše upotrebe robota. Ako dođe do izuzetka usled posebnih okolnosti, delove treba zameniti.

Baza ploče za pranje

Bazna stanica vrši samočišćenje ploče za pranje sa svakim čišćenjem mopa za brisanje. Za dubinsko čišćenje sledite korake u nastavku.

1. Aktivirajte funkciju čišćenja baze ploče za pranje u aplikaciji i robot će automatski napustiti baznu stanicu. Uklonite ploču za pranje i sačekajte dok se baza ploče za pranje ne napuni vodom.
2. Koristite odgovarajući alat da očistite bazu ploče za pranje. Nakon nekog trenutka, bazna stanica će automatski ispumpati iskorišćenu vodu. Zatim obrišite bazu ploče za pranje mekom i suvom krpom.
3. Okrenite ploču za pranje, uklonite poklopac valjka i valjak, a zatim skinite završne poklopce valjka.

Napomena:

- Ako je poklopac valjka blokiran brisačima sa obe strane ploče za pranje, zarotirajte valjak kako biste ga pomerili u stranu.
- Poklopac valjka se može ukloniti pomoću odgovarajućeg alata.

4. Uklonite dlake upletene u valjak, a zatim ponovo sastavite delove prema odgovarajućim bojama.
5. Isperite ploču za pranje čistom vodom, obrišite i zatim vratite u baznu stanicu pod uglom okrenutu nadole.
6. Koristite aplikaciju ili kratko pritisnite dugme ⌂ na robotu za povratak na baznu stanicu.

Napomena: Ne dozvolite da se robot vrati u baznu stanicu tokom čišćenja.

Sl. F-1

Vreća za prašinu

1. Skinite poklopac posude za prašinu i odložite vreću za prašinu.

Napomena: Povlačenjem ručke nagore zatvara se vreća kako bi se sprečilo slučajno prosipanje prašine i prljavštine.

2. Uklonite prašinu i prljavštinu sa filtera suvom krpom.
3. Postavite novu vreću za prašinu.
4. Vratite poklopac posude za prašinu.

Sl. F-2

Rezervoar prljave vode

1. Uklonite rezervoar prljave vode, otvorite poklopac i izlijte prljavu vodu.
2. Isperite rezervoar prljave vode čistom vodom i upotrebite odgovarajući alat za čišćenje kako biste očistili unutrašnji zid rezervoara prljave vode.

Napomena: Plivajuća lopta u rezervoaru prljave vode je pokretni deo. Nemojte koristiti previše sile prilikom čišćenja kako je ne biste oštetili.

Sl. F-3

Glavna četka

1. Pritisnite kopče zaštite četke prema unutra kako biste uklonili zaštitu četke i podigli četku iz robota.
2. Izvucite poklopce četke sa oba kraja kao što je prikazano na slici. Koristite odgovarajući alat kako biste uklonili dlake zapetljane u četku.

Sl. F-4

Bočna četka

Uklonite i očistite bočnu četku.

Sl. F-5

Višesmerni točak

Napomena:

- Koristite alat kao što je mali odvijač da odvojite osovinu i gumu višesmernog točka. Ne koristite prekomernu silu.
- Isperite višesmerni točak pod tekućom vodom i vratite ga nakon što se potpuno osuši.

Sl. F-6

Držač mopova za brisanje

Uklonite i očistite držače mopa za brisanje.

Sl. F-7

Mop za brisanje

Uklonite mop za brisanje sa držača mopa kako biste ga zamenili.

Sl. F-8

Posuda za prašinu i filter

1. Otvorite poklopac robota i pritisnite kopču posude za prašinu kako biste uklonili posudu za prašinu.

Zatim uklonite filter i nežno lupnite njegovu korpu.

Napomena: Ne pokušavajte da očistite filter četkom, prstom ili oštrim predmetima jer može doći do oštećenja.

2. Isperite vodom posudu za prašinu i filter i potpuno ih osušite pre ponovnog postavljanja.

Napomena:

- Isperite posudu za prašinu i filter isključivo čistom vodom. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje.
- Koristite posudu za prašinu i filter samo kada su potpuno suvi.

Sl. F-9

Senzori robota

Obrišite senzore robota mekom i suvom krpom kao što je prikazano na sledećoj slici:

1. Laserski senzor udaljenosti (LSU)
2. Prozor odbojnika
3. 3D dvolinijski laserski senzori
4. Senzor ivice
5. Odbojnik
6. Senzori litica
7. Senzor tepiha

Napomena: Mokra krpa može oštetiti osetljive elemente u robotu i baznoj stanici. Za čišćenje koristite suvu krpu.

Sl. F-10

Kontakti za punjenje i signalno područje

Očistite kontakte za punjenje i signalno područje mekom i suvom krpom.

Sl. F-11

Otvori za automatsko pražnjenje

Očistite otvore za automatsko pražnjenje robota i baznu stanicu mekom i suvom krpom.

Sl. F-12

Baterija

Robot sadrži litijum-jonsku bateriju visokih performansi. Vodite računa da baterija bude dobro napunjena za svakodnevnu upotrebu kako biste održali optimalne performanse baterije. Ako se robot neće koristiti tokom dužeg vremena, isključite ga i odložite. Da biste izbegli oštećenja usled prekomernog pražnjenja, napunite bateriju robota najmanje jednom u tri meseca.

SR

Rešavanje problema

Problem	Rešenje
Robot neće da se uključi.	Baterija je prazna. Punjenje bateriju robota na bazi i pokušajte ponovo. Temperatura baterije je preniska ili previsoka. Preporučuje se rad uređaja na temperaturi između 0 °C (32 °F) i 40 °C (104 °F).
Robot neće da se puni.	Bazna stanica nije priključena na napajanje. Vodite računa da oba kraja mrežnog kabla budu pravilno priključena. Kontakt između kontakata za punjenje na baznoj stanici i robota je loš, te stoga očistite kontakte za punjenje. Proverite da li na konektoru robota ima stranog predmeta i uklonite ga ako je potrebno.
Robot ne može da se poveže na Wi-Fi mrežu.	Lozinka za Wi-Fi mrežu je netačna. Uverite se da je lozinka za povezivanje na vašu Wi-Fi mrežu ispravna. Robot ne podržava Wi-Fi mrežu od 5 GHz. Uverite se da je robot povezan na Wi-Fi mrežu od 2,4 GHz. Wi-Fi signal je slab. Uverite se da je robot u području sa dobrom Wi-Fi pokrivenošću. Robot možda nije spreman za konfiguraciju. Izađite i ponovo uđite u aplikaciju, a zatim pokušajte ponovo prema uputstvima.

Problem	Rešenje
Robot ne može da pronađe i vrati se u baznu stanicu.	Bazna stanica je isključena iz struje ili je pomerena dok robot nije bio na njoj. Previše prepreka oko bazne stanice. Postavite baznu stanicu na otvorenijem području. Pomeranje robota može dovesti do njegovog repozicioniranja, a ukoliko repozicioniranje ne uspe, doći će do kreiranja nove mape. Ako je robot predaleko od bazne stanice, možda neće moći da se automatski vrati. U tom slučaju morate ručno postaviti robota na baznu stanicu. Obrišite signalno područje na baznoj stanici da biste uklonili prašinu ili ostatke.
Robot se zaglavljuje ispred bazne stanice i ne može da se vrati na nju.	Proverite da li ima dovoljno prostora sa obe strane ili ispred bazne stanice kako biste sprečili blokiranje robota. Ruta za vraćanje na punjenje je blokirana, npr. vrata su zatvorena. Robot može da sklizne ako je pod ispred bazne stanice previše mokar. U tom slučaju, uklonite višak vode pre nego što pokušate ponovo. Preporučljivo je premestiti baznu stanicu na drugu lokaciju i pokušati ponovo. Proverite da li je produžna ploča za rampu pravilno postavljena.

SR

Rešavanje problema

Problem	Rešenje
Robot neće da se isključi.	Robot se ne može isključiti tokom punjenja. Preporučuje se da uklonite robota sa bazne stanice, a zatim pritisnite i zadržite dugme za uključivanje/isključivanje 3 sekunde za isključivanje. Ako se robot ne može isključiti izvođenjem koraka 1, pritisnite i zadržite dugme za uključivanje/isključivanje 10 sekundi kako biste ga prisilno isključili. Ako problem i dalje postoji, obratite se servisnoj službi.
Sporo punjenje baterije.	Potrebno je oko 3,5 sata da se prazna baterija robota potpuno napuni. Ako koristite robota na temperaturama izvan navedenog opsega, brzina punjenja se automatski usporava kako bi se produžio životni vek baterije. Kontakti za punjenje na robotu i bazi su možda prljavi. Obrišite ih suvom krpom.
Buka se povećava dok robot radi.	Proverite da li je filter posude za prašinu začepljen. Ako jeste, očistite ga ili zamenite. Tvrdi predmet se možda zaglavio u glavnoj četki ili u posudi za prašinu. Proverite i uklonite sve tvrde predmete. Glavna ili bočna četka se mogu zapetljati. Proverite i uklonite sve strane predmete. Prebacite režim usisavanja na Standardno ili Tiho.

Problem	Rešenje
Robot se kreće ne prateći postavljenu rutu.	Predmeti kao što su mrežni kablovi i papuče treba pospremiti pre upotrebe robota. Rad na mokrim klizavim površinama uzrokuje proklizavanje glavnog točka. Preporučuje se da osušite vlažne prostore pre upotrebe robota. Obrišite robotove 3D dvolinijske laserske senzore čistom i prozor branika čistom, mekom krpom kako bi bili čisti i neometani.
Robot propušta sobe koje treba očistiti.	Proverite da li su vrata prostorija koje treba očistiti otvorena. Područje ispred prostorije koju treba očistiti može biti mokro i klizavo, zbog čega robot klizi i radi nepravilno. Pokušajte da osušite pod pre upotrebe robota.
Robot neće da nastavi sa čišćenjem nakon punjenja.	Proverite da robot nije podešen na režim Ne uznemiravaj (DND), što će ga sprečiti da nastavi sa čišćenjem. Robot neće nastaviti sa čišćenjem nakon što ga ručno vratite na baznu stanicu na punjenje, što uključuje ručno postavljanje robota na baznu stanicu ili slanje robota na punjenje preko aplikacije ili samog robota.

Rešavanje problema

Problem	Rešenje
Stanica ne može automatski da isprazni posudu za prašinu.	Proverite da li je vreća za prašinu u posudi za prašinu puna. Ako vreća za prašinu nije puna, proverite da li su otvori za automatsko pražnjenje robota, bazne stanice ili posude za prašinu blokirani. Ako jesu, očistite blokirani deo na vreme.
Nivo vode u ploči za pranje je nepravilan.	Uklonite ploču za pranje i proverite da li je odvod otpadne vode začepljen i očistite ga. Lagano pritisnite rezervoar prljave vode kako biste se uverili da je pravilno postavljen. Proverite da li je zaptivka rezervoara prljave vode labava ili nije pravilno postavljena i ručno je repozicionirajte ukoliko je potrebno. Ako problem i dalje postoji, obratite se timu servisne službe. Proverite rastvor za čišćenje. Nemojte dodavati nikakvu tečnost osim zvanično odobrenog rastvora za čišćenje.

Problem	Rešenje
Držač mopa za brisanje nije pravilno podignut.	Uklonite držač mopa za brisanje da proverite da li unutra ima stranog predmeta i pokušajte da ponovo pokrenete robota. Ako problem i dalje postoji, obratite se timu servisne službe.
Ispod rezervoara čiste vode ili oko zaptivke ima vode.	Prilikom uklanjanja rezervoara čiste vode, malo vode može ostati u cevi ispod rezervoara ili oko zaptivke. Ovo je normalno. Obrišite višak vode suvom krpom.

Za dalju pomoć, kontaktirajte nas na https://global.dreametech.com

SR

Specifikacije

Robot

Model	RLL77SE
Vreme punjenja	Pribl. 3,5 sata
Nazivni napon	14,4 V ⎓
Nazivna snaga	75 W
Radna frekvencija	2400–2483,5 MHz
Maksimalna izlazna snaga	<20 dBm

Tokom normalne upotrebe uređaja, ovu opremu treba držati na udaljenosti od najmanje 20cm između antene i tela korisnika.

Bazna stanica/stanicu za punjenje

Potrošnja energije u režimu pripravnosti: ⩽ 0,5W tokom 15 minuta nakon što robot napusti baznu stanicu/stanicu za punjenje)

Robot i bazna stanica/stanicu za punjenje

Uređaj nema režim pripravnosti ili druga ekvivalentna stanja u pogledu zahteva za režim pripravnosti, funkcije upravljanja napajanjem ili mogućnost onemogućavanja bežičnih mrežnih veza zbog potreba za održavanjem baterije. Potrošnja energije uređaja će verovatno biti veća od ostalih modela koji ispunjavaju ove funkcionalne zahteve.

Bazna stanica

Model	RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2
Nazivni ulaz	220-240 V ∼ 50-60 Hz
Nazivni izlaz	20 V ⎓ 2 A
Nazivna snaga (tokom pražnjenja prašine)	700 W
Nazivna snaga (tokom čišćenja toplom vodom)	1160 W
Nazivna snaga (tokom punjenja i sušenja)	87 W

Napomena:

- Nazivna snaga (tokom čišćenja toplom vodom) određena je vrednošću snage tokom reprezentativnog perioda (temperatura vode 25 °C).
- Nazivna snaga (tokom punjenja i sušenja) je određena vrednošću snage tokom perioda punog opterećenja.

Litijum-jonska baterija na punjenje

Model	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
Nominalni napon	14,4 V ⎓
Nazivni kapacitet	4,8 Ah
Tipični kapacitet	5,2 Ah 74,88 Wh

Odlaganje i uklanjanje baterija

Ugrađena litijum-jonska baterija sadrži supstance opasne po životnu sredinu. Pre nego što odložite bateriju, uverite se da će bateriju ukloniti kvalifikovani tehničari i odložiti u odgovarajuće postrojenje za reciklažu.

– baterija se mora ukloniti iz uređaja pre odlaganja;

– uređaj mora biti isključen iz napajanja tokom vađenja baterije;

– baterija se mora bezbedno odložiti.

OPREZ:

Pre nego što uklonite bateriju, isključiti uređaj iz električne mreže i ispraznite bateriju što je više moguće.

Nepotrebne baterije treba odložiti u odgovarajuće postrojenje za reciklažu.

Ne izlažite bateriju visokim temperaturama kako biste izbegli eksploziju.

U nepovoljnim uslovima, tečnost može da curi iz baterije. Ako dođete u kontakt sa njom, isperite vodom i potražite medicinsku pomoć.

Uputstvo za uklanjanje:

1. Okrenite robota, koristite odgovarajući alat da uklonite zavrtnje na poleđini robota, a zatim uklonite poklopac.

2. Isključite priključke između baterije i PCB ploče kako biste mogli ukloniti bateriju.

WEEE informacija



Svi proizvodi koji nose ovaj simbol predstavljaju otpadnu električnu i elektronsku opremu (WEEE prema Direktivi 2012/19/EU), koja se ne sme odlagati sa nesortiranim komunalnim otpadom. Umesto toga, trebalo bi da zaštitite zdravlje ljudi i životne sredine tako što ćete svoju otpadnu opremu odneti na određeno sabirno mesto za reciklažu otpadne električne i elektronske opreme, a koje je uspostavila vlada ili lokalne vlasti. Pravilno odlaganje i reciklaža će pomoći u sprečavanju mogućih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Obratite se instalateru ili lokalnim vlastima za više informacija o lokaciji kao i uslovima i odredbama takvih mesta za sakupljanje.

Informacija apie saugų naudojimą

Norėdami išvengti elektros smūgio, gaisro ir nesusižaloti netinkamai naudodami prietaisą, prieš naudodami jį atidžiai perskaitykite naudotojo vadovą ir išsaugokite jį ateičiai.

Naudojimo apribojimai

- Šio prietaiso neturėtų naudoti jaunesni nei 8 metų vaikai ir asmenys su fiziniais, jutiminiais, protiniais trūkumais, ribota patirtimi ir žiniomis, jei jų neprižiūri tėvai arba globėjai, kurie galėtų užtikrinti, kad šie asmenys galėtų saugiai naudotis prietaisu ir išvengtų bet kokio pavojaus. Neprižiūrimiems vaikams draudžiama valyti ir prižiūrėti prietaisą.
- Prietaisą galima naudoti tiktai su jo rinkinyje pateiktu maitinimo bloku.
- Šiame prietaise yra baterijų, kurias gali pakeisti tik kvalifikuoti specialistai.
- Atlaisvinkite norimą valyti plotą. Vaikams negalima leisti žaisti su šiuo prietaisu. Pasirūpinkite, kad vaikai ir naminiai gyvūnai būtų saugiu atstumu nuo veikiančio roboto.
- Nemontuokite, neįkraukite ir nenaudokite prietaiso vonios kambaryje arba prie baseino.
- Šis gaminys yra skirtas tik grindims namuose valyti. Nenaudokite jo lauke, ant ne grindims skirtų paviršių, komercinėje arba pramoninėje aplinkoje.
- Įsitikinkite, kad prietaisas tinkamai veikia jam numatytoje aplinkoje. Jei prietaisas veikia netinkamai, jo nenaudokite.
- Jei elektros laidas yra pažeistas, jį būtina pakeisti specialiu laidu arba komplektu, kurį galima įsigyti iš gamintojo arba jo techninės priežiūros atstovo.
- Nenaudokite roboto zonoje, esančioje virš grindų lygio ir neturinčioje apsaugomojo barjero.

LT

Informacija apie saugų naudojimą

- Nelaikykite roboto apversto ratukais į viršų. Neimkite roboto už LDS dangtelio, roboto dangtelio arba buferio.
- Nenaudokite roboto esant aukštesnei nei 40 °C arba žemesnei nei 0 °C aplinkos temperatūrai, taip pat ant skysčiais ar lipniomis medžiagomis aptaškytų grindų.
- Norėdami, kad prietaisas nepažeistų grindų vilkdamas įstrigusius daiktus, prieš pradėdami naudoti prietaisą pašalinkite nuo grindų bet kokius palaidus daiktus ir išjunkite valymo kelyje esančius kabelius ir elektros laidus.
- Pašalinkite nuo grindų trapius ir smulkius daiktus, kad robotas į juos neatsitrenktų ir jų nesugadintų.
- Laikykite plaukus, pirštus ir kitas kūno dalis atokiau nuo roboto siurbimo angos.
- Valymo prietaisą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nenaudokite prietaiso patalpoje, kurioje miega kūdikis arba vaikas.
- Nestatykite ant roboto vaikų, naminių gyvūnų ir nedėkite jokių daiktų, nepriklausomai nuo to, ar robotas stovi, ar juda.
- Valomąją priemonę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Naudokite tik oficialiai patvirtintą valymo priemonę. Nepilkite kitų skysčių, pavyzdžiui, alkoholio arba dezinfekavimo priemonių.
- Nesiurbkite robotu jokių degančių daiktų. Nenaudokite roboto degiems ar degiems skysčiams, korozinėms dujoms, neskiestoms rūgštims ar tirpikliams susiurbti.
- Nesiurbkite kietų ir aštrių daiktų. Nenaudokite prietaiso akmenims, dideliems popieriaus lapams ir kitiems daiktams, galintiems užkimšti prietaisą, siurbti.
- Prieš valydami arba prižiūrėdami prietaisą ištraukite kištuką iš kištukinio elektros lizdo.

Informacija apie saugų naudojimą

- Nešluostykite roboto ar įkrovimo stotelės šlapia šluoste ir neskalaukite jų jokiais skysčiais. Prieš vėl įdėdami ir naudodami nuplautas plaunamas dalis, jas visiškai išdžiovinkite.
- Naudokite šį gaminį vadovaudamiesi „Naudotojo vadove“ pateiktomis instrukcijomis. Už bet kokius nuostolius ar žalą, padarytą netinkamai naudojant šį gaminį, atsako jo naudotojai.

Baterija ir jos krovimas

- Nenaudokite jokių kitų gamintojų baterijų ir krovimo stotelių. Robotą galima krauti tik RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2 modelio krovimo stotelėje.
- Nebandykite patys ardyti, taisyti ir modifikuoti baterijos arba įkrovimo stotelės.
- Nedėkite įkrovimo stotelės šalia šilumos šaltinio.
- Įkrovimo stotelės kontaktams valyti ar šluostyti nenaudokite drėgnos šluostės ir nelieskite jų drėgnomis rankomis.
- Tinkamai išmeskite išsieikvojusias baterijas. Išeikvotas baterijas reikia atiduoti atitinkamai jų perdirbimo įmonei.
- Jei pažeidžiate elektros laidą arba jis nutrūksta, nedelsdami nustokite naudotis siurbliu ir kreipkitės į garantinio aptarnavimo tarnybą.
- Prieš gabendami robotą pasirūpinkite jį išjungti ir, jei yra galimybė, laikykite prietaisą originalioje pakuotėje.
- Jei roboto ilgesnį laiką nenaudosite, visiškai jį įkraukite, tada išjunkite ir laikykite vėsioje, sausoje vietoje. Įkraukite robotą bent kartą per 3 mėnesius, kad baterija pernelyg neišsieikvotų.

LT

Informacija apie saugų naudojimą

Lazerio saugos informacija

- Šio gaminio lazerinis jutiklis atitinka IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 standartą, taikomą 1 klasės lazeriniams gaminiams. Naudodami prietaisą venkite tiesioginio akių kontakto su juo.

  I KLASĖS LAZERINIS GAMINYS
  BUITINIS LAZERINIS GAMINYS
  EN 50689:2021


Galima naudoti tik patalpose


Perskaitykite naudotojo vadovą

„Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.“ pareiškia, kad RLL77SE tipo radijo įranga atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: https://global.dreametech.com
Išsamų elektroninį „Naudotojo vadovą“ rasite adresu: https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

LT

A Gaminio apžvalga

Robotas

1. ⛶ Pageidaujamos vietos valymo mygtukas

Paspauskite taškinio valymo režimui įjungti.

2. Įjungimo / valymo mygtukas

- Norėdami įjungti arba išjungti prietaisą paspauskite ir palaikykite 3 sekundes.
- Įjungę robotą trumpai paspauskite mygtuką valymo procesui pradėti.

3. ⌂ Įkrovimo stotelės mygtukas

- Norėdami grąžinti robotą į įkrovimo stotelę paspauskite mygtuką.
- Norėdami išjungti vaikų saugos užraktą paspauskite mygtuką ir palaikykite jį 3 sekundes.

Mygtuko būsenos indikatorius

- Sodri balta spalva: baigta siurbti arba šluostyti
- Mirksinti oranžinė spalva: klaida
- Sodri oranžinė spalva: laukimo režimas išsieikvojus akumuliatoriui arba pauzė išsieikvojus akumuliatoriui.

Pastaba:

- Norėdami sustabdyti robotą, kai jis valo arba grįžta į įkrovimo stotelę, paspauskite bet kurį roboto mygtuką.
- Vaikų saugos užraktą galima įjungti arba išjungti naudojantis programėle „Dreamehome“.

4. Mikrofonas
5. Lazerinio atstumo jutiklio (LDS) dangtelis
6. Lazerinis atstumo jutiklis (LDS)
7. Buferis
8. Buferio langelis
9. 3D dviejų linijų lazeriniai jutikliai
10. LED (šviesos diodų) pagalbinės lemputės
11. Dirbtinio intelekto (AI) infraraudonųjų spindulių kamera (IR)
12. Dirbtinio intelekto (AI) didelės raiškos kamera (HD)
13. Dangtelis
14. Automatinio ištuštinimo ventilis
15. Įkroviklio kontaktai
16. Automatiškai papildomo vandens anga
17. Prievadai
18. Perjungimo mygtukas

Norėdami atkurti gamyklos nustatymus paspauskite mygtuką ir palaikykite jį 3 sekundes.

19. „Wi-Fi“ Indikatorius
20. Kraštų jutiklis
21. Nuokalnės jutiklis
22. Kilimo jutiklis
23. Šoninis šepetėlis
24. Pagrindinis šepetėlis
25. Pagrindinis ratukas
26. Šluostės mazgas
27. Daugiakryptis ratukas
28. Šepetėlio apsaugomoji detalė
29. Pagrindinis ratukas
30. Šepetėlio apsaugomosios detalės spaustukai
31. Šluostės pado laikiklio montavimo angos

A-1 pav.

Dulkių talpykla

1. Filtras
2. Filtro rankenėlė
3. Dulkių talpyklos dangtelio spaustukas
4. Dulkių talpyklos spaustukas
5. Dulkių talpyklos dangtelis
6. Automatinio ištuštinimo ventilis

A-2 pav.

Šluostės sąranka

1. Šluostės pado tvirtinimo sritis
2. Šluostės pado laikiklis
3. Šluostės padas

A-3 pav.

Įkrovimo stotelė

1. Dangtelis
2. Panaudoto vandens talpykla
3. Švaraus vandens talpykla
4. Dulkių talpyklos dangtelis
5. Plautuvė
6. Rampos ilginamoji plokštė
7. Panaudoto vandens talpykla
8. Vandens talpyklos spaustukas
9. Plūduro rutuliukas
10. Švaraus vandens talpykla
11. Vandens talpyklos spaustukas
12. Vandens vamzdelis
13. Filtras
14. Plūduras
15. automatiniam dozatoriui
16. Filtras
17. Signalizavimo sritis
18. Automatinio tuštinimo vožtuvai
19. Būsenos indikatorius
    - Sodri balta spalva: įkrovimo stotelė yra įjungta į elektros tinklą

- Sodri oranžinė spalva: įkrovimo stotelėje įvyko klaida

20. Dulkių maišelio anga
21. Įkroviklio kontaktai
22. Automatiškai papildomo vandens anga
23. Rezervuotas lizdas vandens tiekimo komplektui prijungti, kad būtų galima automatiškai pripildyti ir išleisti vandenį
24. Elektros tiekimo prievadas
25. Elektros laido laikymo lizdas

Pastaba: vandens prijungimo rinkinį vandeniui automatiškai pripildyti ir išleisti reikia įsigyti atskirai. (Galima įsigyti tik tam tikruose regionuose.)

A-4 pav.

Ⓑ Namų ruošimas valymui

- Prieš valydami pašalinkite nestabilius, trapius, vertingus arba pavojingus daiktus ir surinkite ant žemės esančius kabelius, audinius, žaislus, kietus ir aštrius daiktus, kad robotas jų nejpainiotų, nesubraižytų arba nenuverstų ir nepadarytų nuostolių.
- Prieš pradėdami valyti ties laiptų kraštu pastatykite fizinę kliūtį, kad robotas veiktų saugiai ir sklandžiai.
- Atidarykite valomo kambario duris ir sustatykite baldus taip, kad liktų daugiau laisvos vietos.
- Norėdami, kad robotas atpažintų vietas, kurias reikia išvalyti, nestovėkite priešais robotą, prie slenksčio, koridoriuje ir kitose siaurose vietose.

Pastaba:

- Naudodami robotą pirmą kartą stebėkite jį, kad laiku pašalintumėte visas galimas kliūtis.
- Pagalbinė LED lemputė papildomai apšviečia silpnai apšviestoje aplinkoje.
- Nesiurbkite kietų daiktų, pavyzdžiui, akmenų, plieninių rutuliukų ir žaislų dalių, taip pat aštrių daiktų, pavyzdžiui, statybinių atliekų, sudužusio stiklo ir vinių, nes jie gali subraižyti grindis.

Ⓒ Prieš pradedant naudoti

1. Padėkite įkrovimo stotelę ir įjunkite ją į elektros lizdą

Įkrovimo stotelę padėkite kuo atviresnėje vietoje, kurioje yra geras „Wi-Fi“ signalas. Palikite pakankamai vietos, kaip parodyta paveikslėlyje, ir pašalinkite visus patamsintoje srityje esančius daiktus. Įjunkite elektros laidą į įkrovimo stotelę ir įjunkite ją į kištukinį lizdą.

Pastaba:

- Tvirtai kiškite elektros laidą į viršuje esantį kištuką, kol užsidegs indikatorius.
- Įsitikinkite, kad jokie daiktai neužstoja signalizavimo zonos.
- Norėdami, kad vandens dėmės nesudrėkintų medinių grindų ir kilimų, įkrovimo stotelę padėkite ant plytelių arba marmurinių grindų.

2. Uždėkite krovimo stotelės rampos ilginamąją plokštę
3. Nuimkite roboto apsaugomąsias dalis, tada sumontuokite šoninio šepetėlio ir šluostės mazgą

Pastaba: šoninį šepetėlį dėkite taip, kad jis spragtelėtų į vietą.

4. Prijunkite robotą prie įkrovimo stotelės

Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite roboto įjungimo mygtuką jam įjungti. Padėkite robotą įkrovimo stotelėje taip, kad šluostės mazgas būtų nukreiptas į plautuvę. Kai robotas sėkmingai prisijungs prie įkrovimo stotelės, išgirsite pranešimą balsu. Kai robotas visiškai įsikraus, jo ir įkrovimo stotelės būsenos indikatoriai degs 10 minučių, tada užges.

Pastaba: prieš pirmą kartą naudojant robotą rekomenduojama jį visiškai įkrauti. Kai baterijai išsieikvojus roboto negalima įjungti, prijunkite jį prie stotelės rankomis ir įkraukite.

5. Įpilkite valomosios priemonės

(1) Nuimkite dulkių talpyklos dangtelį ir ištraukite ploviklio automatinio dozavimo skyrelį.
(2) Atidarykite viršutinį skyriaus dangtelį ir įpilkite valomosios priemonės.
(3) Uždarykite dozatoriaus dangtelį, įdėkite dozatorių atgal į įkrovimo stotelę ir vėl uždėkite dulkių talpyklos dangtelį. Valomosios priemonės bus automatiškai įpilta darbo metu.

Pastaba:

- Į ploviklio automatinio dozavimo skyrelį galima pripildyti valomosios priemonės. Nepilkite jokių kitų skysčių, išskyrus oficialiai patvirtintą valymo priemonę – kitaip prietaisas gali blogai veikti.
- Automatinio dozavimo skyrelį dėkite taip, kad jis spragtelėtų į vietą.

6. Pripildykite švaraus vandens talpyklą

Kai išsieikvoja baterija ir roboto negalite įjungti, prijunkite jį prie stotelės rankomis ir įkraukite. Tada įdėkite jį atgal į įkrovimo stotelę.

Pastaba: Į vandens talpyklą nepilkite karšto vandens, nes talpykla gali deformuotis.

C-1 – C-6 pav.

Ⓓ Prisijungimas per programėlę „Dreamehome“

1. Atsisiųskite programėlę „Dreamehome“

Norėdami atsisiųsti ir įdiegti programėlę nuskaitykite ant roboto esantį QR kodą arba ieškokite „Dreamehome“ programėlių parduotuvėje.

Pastaba:

- Palaikomas tik 2,4 GHz „Wi-Fi“ ryšys.
- Atsižvelgiant į programėlės programinės įrangos atnaujinimus, faktinės operacijos gali skirtis nuo šiame „Naudotojo vadove“ pateiktų nurodymų. Vadovaukitės instrukcijomis, parengtomis pagal dabartinę programėlės versiją.

2. Pridėkite prietaisą

Atidarykite programėlę, bakstelėkite „Skenuoti QR kodą ir prisijungti“ ir dar kartą nuskaitykite tą patį roboto QR kodą robotui pridėti. Vadovaukitės nurodymais „Wi-Fi“ ryšiui sukurti.

Pastaba:

- jei norite perkrauti „Wi-Fi“, pakartokite 2 veiksmą ir vykdydami nurodymus baikite kurti „Wi-Fi“ ryšį.
- Norėdami atjungti prietaisą nuo „Wi-Fi“ tinklo, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite robote esantį atkūrimo mygtuką.

① „Wi-Fi“ Indikatorius

- Lėtai žybčioja: laukia prijungimo
- Greitai žybčioja: jungiasi.
- Dega: prisijungė

② QR kodas

Ⓔ Naudojimas

Įjungimas ir išjungimas

Norėdami įjungti robotą paspauskite ir 3 sekundes palaikykite įjungimo (arba) išjungimo mygtuką. Turi užsidegti elektros srovės indikatorius. Padėtas į įkrovimo stotelę, robotas turėtų automatiškai įsijungti ir pradėti krautis. Norėdami išjungti robotą išimkite jį iš įkrovimo stotelės, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite įjungimo (arba) išjungimo mygtuką.

Greitas grindų plano sudarymas

Pirmą kartą konfigūruodami tinklą vadovaukitės programėlėje pateiktomis instrukcijomis. Robotas pradės kurti grindų planą nevalydamas grindų. Robotui grįžus į įkrovimo stotelę žemėlapio sudarymo procesas bus baigtas ir žemėlapis bus automatiškai išsaugotas.

Pauzė / miego režimas

Kai robotas veikia, paspauskite bet kurį mygtuką jam sustabdyti. Jei robotas sustabdomas ilgiau nei 10 minučių, jis automatiškai persijungia į miego režimą. Maitinimo ir įkrovimo indikatoriai išsijungia. Paspauskite bet kurį roboto mygtuką arba pažadinkite robotą pasinaudodami programėle.

Pastaba:

- Jei robotas bus paliktas veikti miego režimu ilgiau nei 12 valandų, jis išsijungs automatiškai.
- Jei robotą sustabdysite ir padėsite jį į įkrovimo stotelę, tuometinis valymo procesas nutrūks.

Automatinis valymo atnaujinimas

Jei baterija per daug išsieikvoja, robotas automatiškai grįžta į įkrovimo stotelę įsikrauti. Įkrovus bateriją iki reikiamo lygio robotas tęs nebaigtas valymo užduotis.

Režimas „Netrukdyti“ (angl. DND)

Kai robotas yra nustatytas į netrukdymo (DND) režimą, robotas negali tęsti valymo, o elektros tiekimo indikatorius užgęsta. DND režimas pagal numatytuosius nustatymus gamykloje yra išjungtas. Naudodamiesi programėle galite įjungti DND režimą arba pakeisti DND laikotarpį. Pagal numatytuosius nustatymus DND laikotarpis yra 22:00–08:00 val..

Pastaba:

- Numatytos valymo užduotys DND laikotarpiu bus atliekamos laiku.
- Pasibaigus DND laikotarpiui robotas vėl pradės valyti toje vietoje, kurioje baigė.

Vietos taškinis valymas

Kai robotas veikia laukimo režimu, trumpai paspauskite ⛶ mygtuką taškiniam valymo režimui įjungti. Šiuo režimu robotas išvalo aplink jį esantį kvadrato formos 1,5 × 1,5 metro plotą ir, baigęs valyti, grįžta į pradinį tašką.

Roboto perkrovimas

Jei robotas nustoja reaguoti arba jo negalite išjungti, paspauskite ir palaikykite įjungimo (arba) išjungimo mygtuką 10 sekundžių, kad jį išjungtumėte jėga. Norėdami robotą įjungti, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite įjungimo (arba) išjungimo mygtuką.

Siurbimas ir šluostymas

Pastaba: Pirmą kartą naudojant šluostę robotas pagal numatytuosius nustatymus atlieka užduotį „Siurbti ir šluostyti“.

1. Grindų siurbimas ir šluostymas

Paspauskite roboto įjungimo (arba) išjungimo mygtuką arba pasinaudokite programėle robotui paleisti iš įkrovimo stotelės. Tada robotas pagal sukurtą žemėlapį suplanuos optimalų valymo maršrutą ir atliks valymo užduotį.

Pastaba:

- Norint užtikrinti, kad po valymo robotas lengvai sugrįš į įkrovimo stotelę, rekomenduojame, kad robotas pradėtų veikti iš įkrovimo stotelės.
- Prieš robotui pradedant šluostyti grindis šluostės padas plaunamas, todėl kantriai palaukite.
- Darbo metu nejudinkite įkrovimo stotelės, švaraus vandens talpyklos, panaudoto vandens talpyklos ir plautuvės.
- Programėlėje galima įjungti valymo karštu vandeniu funkciją šluostės pado ir plautuvės pagrindo užduotims vykdyti – ši funkcija taikoma visiems režimams. Norėdami nenusiplikyti, nelieskite vandens išleidimo angos, kai funkcija įjungta.

2. Automatinis šluostės plovimas

Valydamas robotas automatiškai grįžta į įkrovimo stotelę šluosčių išplauti pagal programėlėje nurodytą šluosčių plovimo dažnį. Įkrovimo stotelė automatiškai pripildys roboto vandens talpyklą ir robotas vėl pradės valyti.

Pastaba: jei valymo metu robotas grįžta į įkrovimo stotelę plauti šluostės padų, įkrovimo stotelė automatiškai neištuština dulkių dėžutės.

3. Automatinis dulkių dėžutės tuštinimas ir šluostės plovimas bei džiovinimas

Kai robotas baigia valymo užduotį ir grįžta į stotelę įsikrauti, įkrovimo stotelė automatiškai ištuština dulkių dėžutę, tada išplauna ir išdžiovina šluostės padus.

Pastaba:

- Jei programėlėje išjungta automatinio tuštinimo funkcija, įkrovimo stotelė automatiškai neištuštins dulkių dėžutės.
- Įkrovimo stotelė ištuštins dulkių dėžutę pagal programėlės nustatymą.

4. Panaudoto vandens talpyklos valymas

Kai robotas atliks savo užduotį, išvalykite panaudoto vandens talpyklą, kad neimtų sklisti blogas kvapas.

Šluostymas po dulkių siurbimo

Programėlėje įjunkite šluostymo po išsiurbimo funkciją ir robotas automatiškai pakels šluostę, kad išsiurbtų grindis. Baigęs siurbti robotas grįš ištuštinti dulkių dėžės, o tada, automatiškai nuleidęs šluostę, pradės šluostyti grindis.

Tik siurbimas

Programėlėje įjunkite siurbimo funkciją ir robotas automatiškai pakels šluostę ir pradės siurbti grindis.

Tik šluostymas

Programėlėje įjunkite šluostymo funkciją ir robotas patikrins, ar įdėta šluostė. Jei ne, rankomis uždėkite šluostę ir robotas automatiškai pradės šluostyti grindis.

F Reguliari priežiūra

Dalys

Norint, kad robotas būtų geros būklės, rekomenduojama naudoti priedus pagal programėlėje pateiktas nuorodas arba atliekant įprastą techninę priežiūrą vadovautis toliau pateikta lentele.

Dalis	Techninės priežiūros reguliarumas	Keitimo terminas
Panaudoto vandens talpykla	Po kiekvieno naudojimo	/
Švaraus vandens talpykla	Kartą per 2 savaites	
Pagrindinis šepetėlis		Kas 6–12 mėnesių
Dulkių talpyklos filtras		Kas 3–6 mėnesius
Šoninis šepetėlis		
Šluostės pado laikikliai		/
Plautuvė	Kartą per 2 mėnesius	/
Įkrovimo stotelės signalizavimo sritis	Kartą per mėnesį	/
Įkroviklio kontaktai		
Automatinio tuštinimo vožtuvai		
Daugiakryptis ratukas		
Kraštų jutiklis		
Lazerinis atstumo jutiklis (LDS)		

Dalis	Techninės priežiūros reguliarumas	Keitimo terminas
3D dviejų linijų lazeriniai jutikliai	Kartą per mėnesį	/
Kilimo jutiklis		
Nuokalnės jutiklis		
Buferio langelis		
Buferis		
Automatinio vandens papildymo anga		
Roboto dugnas		
Dulkių talpykla	Valykite pagal poreikį	
Dulkių maišelis	/	Kas 2–4 mėnesius
Šluostės padas		Kas 1–3 mėnesius

Pastaba: šluostės keitimo dažnis priklauso nuo roboto naudojimo dažnio. Jei dėl ypatingų aplinkybių pasitaiko išimtis, dalis reikia pakeisti.

Plautuvės pagrindas

Kai įkrovimo stotelė išplaus šluosčių

padus, ji pati išvalys plautuvę. Norėdami kruopščiai išvalyti prietaisą atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Programėlėje įjunkite plautuvės pagrindo valymo funkciją ir robotas automatiškai išvažiuos iš įkrovimo stotelės. Išimkite plautuvę ir palaukite, kol vanduo užpildys plautuvės dugną.
2. Plautuvę valykite pateiktu valymo įrankiu. Po akimirkos įkrovimo stotelė automatiškai išpumpuos panaudotą vandenį. Tada nuvalykite plautuvės pagrindą minkšta, sausa šluoste.
3. Apverskite plautuvę, paeiliui nuimkite ritinėlio dangtelį ir ritinėlį, tada nuimkite ritinėlio galinius dangtelius.

Pastaba:

- Jei ritinėlio dangtelį užstoja abiejose plautuvės pusėse esantys valytuvai, pasukdami ritinėlį pastumkite juos į šalį.
- Ritinėlio dangtelį galima nuimti tinkamu įrankiu.

4. Pašalinkite į ritinėlį įsipainiojusius plaukus ir sudėkite dalis pagal jų spalvas.
5. Išskalaukite plautuvę švariu vandeniu, nušluostykite ją ir įdėkite plautuvę atgal į įkrovimo stotelę palenkdami ją žemyn.
6. Pasinaudokite programėle arba trumpai paspauskite roboto ⌂ mygtuką, kad jis grįžtų į įkrovimo stotelę.

Pastaba: Valymo metu neverskite roboto grįžti į įkrovimo stotelę.

F-1 pav.

Dulkių maišelis

1. Nuimkite dulkių talpyklos dangtelį ir išmeskite dulkių maišelį.

Pastaba: Patraukus rankenėlę į viršų maišelis užsandarinamas, kad netyčia neišbyrėtų dulkės ir šiukšlės.

2. Dulkes ir šiukšles nuo filtro pašalinkite sausa šluoste.
3. Įdėkite naują dulkių maišelį.
4. Vėl uždėkite dulkių talpyklos dangtelį.

F-2 pav.

Panaudoto vandens talpykla

1. Išimkite panaudoto vandens talpyklą, atidarykite jos dangtelį ir išpilkite panaudotą vandenį.
2. Išplaukite panaudoto vandens talpyklą švariu vandeniu ir tinkamu valymo įrankiu išvalykite vidinę panaudoto vandens talpyklos sienelę.

Pastaba: Panaudoto vandens talpyklos plūduro rutuliukas yra judanti dalis. Valydami nenaudokite per didelės jėgos, kad jo nepažeistumėte.

F-3 pav.

Pagrindinis šepetėlis

1. Paspauskite šepetėlio apsaugomuosius spaustukus į vidų šepetėlio apsaugomajai detalei nuimti ir iškelkite šepetėlį iš roboto.
2. Ištraukite abiejuose šepečio galuose esančius šepetėlių dangtelius, kaip parodyta paveikslėlyje. Tinkamu įrankiu pašalinkite į šepetį įsipainiojusius plaukus.

F-4 pav.

Šoninis šepetėlis

Išimkite ir išvalykite šoninį šepetėlį.

F-5 pav.

Daugiakryptis ratukas

Pastaba:

- Naudodamiesi įrankiu, pavyzdžiui, mažu atsuktuvu, atskirkite daugiakrypčio ratuko ašį ir padangą. Nenaudokite pernelyg didelės jėgos.
- Nuplaukite daugiakryptį ratuką po tekančiu vandeniu ir visiškai išdžiovinę įdėkite atgal.

F-6 pav.

Šluostės pado laikikliai

Išimkite ir išvalykite šluostės pado laikiklius.

F-7 pav.

Šluostės padas

Norėdami pakeisti šluostės padą išimkite jį iš šluostės pado laikiklio.

F-8 pav.

Dulkių talpykla ir filtras

1. Atidarykite roboto dangtelį, paspauskite dulkių dėžutės spaustuką ir išimkite dulkių dėžutę. Tada išimkite filtrą ir švelniai papurtykite jo dėtuvę.

Pastaba: Nevalykite filtro šepetėliu, pirštu ir aštriais daiktais, kad jo nepažeistumėte.

2. Prieš įdėdami dulkių dėžutę ir filtrą nuplaukite juos vandeniu ir gerai išdžiovinkite.

Pastaba:

- Skalaukite dulkių dėžutę ir filtrą tik švariu vandeniu. Nenaudokite jokių valymo priemonių.
- Dulkių dėžutę ir filtrą naudokite tik tada, kai jie yra visiškai sausi.

F-9 pav.

Roboto jutikliai

Roboto jutiklius nuvalykite minkšta sausa šluoste, kaip parodyta toliau pateiktame paveikslėlyje.

1. Lazerinis atstumo jutiklis (LDS)
2. Buferio langelis
3. 3D dviejų linijų lazeriniai jutikliai
4. Kraštų jutiklis
5. Buferis
6. Nuokalnės jutiklis
7. Kilimo jutiklis

Pastaba: šlapias audinys gali pažeisti jautrius roboto ir įkrovimo stotelės elementus. Valykite sausa šluoste.

F-10 pav.

Įkroviklio kontaktai ir signalizavimo sritis

Įkrovimo kontaktus ir signalizavimo sritį valykite minkšta sausa šluoste.

F-11 pav.

Automatinio tuštinimo vožtuvai

Išvalykite roboto ir įkrovimo stotelės automatinio tuštinimo angas minkšta sausa šluoste.

F-12 pav.

Baterija

Robote yra didelio našumo ličio jonų baterija. Jei robotą naudojate kasdien, įsitikinkite, kad baterija bus gerai įkrauta ir kad ji veiks optimaliai. Jei roboto ilgesnį laiką nenaudosite, išjunkite jį ir laikykite vėsioje, sausoje vietoje. Norėdami išvengti pažeidimų dėl per didelės iškrovos, robotą įkraukite bent kartą per tris mėnesius.

Problemų sprendimas

Problema	Sprendimas
Robotas neįsijungia.	Išsieikvojo baterija. Įkraukite robotą stotelėje ir bandykite dar kartą. Baterijos temperatūra yra per žema arba per aukšta. Prietaisą rekomenduojama naudoti esant 0 °C–40 °C temperatūrai.
Robotas neįsikrauna.	Įkrovimo stotelė yra neprijungta prie elektros tinklo, todėl įsitikinkite, kad abu jos elektros laido galai yra tinkamai įjungti. Įkrovimo stotelės ir roboto įkrovimo kontaktai blogai veikia – išvalykite įkrovimo kontaktus. Patikrinkite, ar roboto kontaktuose nėra pašalinio objekto, ir pašalinkite jį, jei yra.
Robotas negali prisijungti prie „Wi-Fi“.	Neteisingas „Wi-Fi“ tinklo slaptažodis. Įsitikinkite, kad prisijungimo prie „Wi-Fi“ tinklo slaptažodis yra teisingas. Robotas nepalaiko 5 GHz „Wi-Fi“ ryšio. Įsitikinkite, kad robotas yra prijungtas prie 2,4 GHz „Wi-Fi“ tinklo. Silpnas „Wi-Fi“ signalas. Įsitikinkite, kad robotas yra gero „Wi-Fi“ ryšio zonoje. Robotas gali būti neparuoštas konfigūruoti. Išjunkite ir vėl įjunkite programėlę, tada bandykite dar kartą, kaip nurodyta.

Problema	Sprendimas
Robotas negali rasti įkrovimo stotelės ir grįžti į ją.	Įkrovimo stotelė yra atjungta nuo elektros tinklo arba perkelta, ir robotas prie jos nėra prijungtas. Aplink įkrovimo stotelę yra per daug kliūčių. Padėkite įkrovimo stotelę atviresnėje vietoje. Judinant robotą, jis gali keisti savo padėtį, o nepavykus pakeisti padėties, jis vėl pradės kurti žemėlapį. Jei robotas yra per toli nuo įkrovimo stotelės, jis gali nesugebėti pats automatiškai grįžti, todėl tokiu atveju turėsite rankomis perkelti robotą į įkrovimo stotelę. Nuvalykite nuo įkrovimo stotelės signalizavimo srities dulkes ar šiukšles.
Robotas įstringa prieš įkrovimo stotelę ir negali į ją grįžti.	Patikrinkite, ar abiejose įkrovimo stotelės pusėse arba prieš įkrovimo stotelę yra pakankamai vietos, kad robotas nebūtų užblokuotas. Kelias grįžti į įkrovimo stotelę yra užblokuotas, pvz., uždarytos durys. Robotas gali paslysti, jei priešais įkrovimo stotelę esančios grindys yra pernelyg šlapios. Jei taip, prieš bandydami dar kartą pašalinkite vandens perteklių. Rekomenduojama perkelti įkrovimo stotelę į kitą vietą ir bandyti dar kartą. Įsitikinkite, kad rampos ilginamoji plokštė yra tinkamai sumontuota.

Problemų sprendimas

Problema	Sprendimas
Robotas neišsijungia.	Įkrovimo metu roboto negalima išjungti. Rekomenduojame išimti robotą iš įkrovimo stotelės, tada paspausti ir 3 sekundes palaikykite įjungimo (arba) išjungimo mygtuką robotui išjungti. Jei roboto nepavyksta išjungti atliekant 1 veiksmą, paspauskite ir palaikykite įjungimo (arba) išjungimo mygtuką 10 sekundžių ir priverstinai išjunkite robotą. Jei problema kartojasi, kreipkitės į techninės priežiūros tarnybą.
Įkraunama lėtai.	Visiškai įkrauti robotą, kai jo baterija yra išsieikvojusi, užtrunka apie 3,5 valandos. Jei robotą naudosite esant temperatūrai, esančiai už nurodyto diapazono ribų, įkrovimo greitis automatiškai sulėtės, kad pailgėtų baterijos eksploatavimo laikas. Roboto ir įkrovimo stotelės kontaktai gali būti nešvarūs, todėl nuvalykite juos sausa šluoste.
Robotui veikiant triukšmas padidėja.	Patikrinkite, ar neužsikimšęs dulkių dėžutės filtras. Jei taip, išvalykite jį arba pakeiskite. Į pagrindinį šepetėlį arba dulkių dėžutę gali patekti kietas daiktas. Patikrinkite ir pašalinkite bet kokį kietą daiktą. Pagrindinis arba šoninis šepetėlis gali būti apsivėlęs. Patikrinkite ir pašalinkite bet kokį pašalinį daiktą. Perjunkite siurbimo režimą į standartinį arba tylųjį.

Problema	Sprendimas
Robotas važiuoja nepaisydamas nustatyto maršruto.	Prieš naudodami robotą sutvarkykite, pvz., elektros laidus ir šlepetes. Važiuojant šlapiu slidžiu paviršiumi pagrindinis ratukas slysta. Prieš naudodami robotą nusausinkite drėgnas vietas. Roboto 3D dviejų linijų lazerinius jutiklius ir buferio langelį nuvalykite švaria, minkšta šluoste, kad jis būtų švarus ir niekuo neuždengtas.
Robotas praleidžia valytinus kambarius.	Įsitikinkite, kad valytinų patalpų durys yra atidarytos. Vieta priešais valytiną patalpą gali būti šlapia ir slidi, todėl robotas gali paslysti ir veikti neįprastai. Prieš naudodami robotą nusausinkite grindis.
Įkrautas robotas nepradeda toliau valyti.	Įsitikinkite, kad robotas nėra nustatytas į režimą „Netrukdyti“ (DND), nes tuomet jis negalės toliau valyti. Robotas nepradės valyti toliau po to, kai rankomis grąžinsite robotą į įkrovimo stotelę, t. y. padėsite robotą į įkrovimo stotelę arba nusiųsite robotą įsikrauti naudodamiesi programėle.

Problemų sprendimas

Problema	Sprendimas
Stotelė negali automatiškai ištuštinti dulkių dėžutės.	Patikrinkite, ar dulkių maišelis dulkių talpykloje yra pilnas. Jei dulkių maišelis nėra pilnas, patikrinkite, ar nėra kliūčių roboto, įkrovimo stotelės arba dulkių dėžutės automatinio ištuštinimo angose. Jei yra, laiku išvalykite užsikimšusią dalį.
Vandens lygis plautuvėje yra nenormalus.	Išimkite plautuvę, patikrinkite, ar neužsikimšęs nuotekų kanalas, ir prireikus išvalykite jį. Švelniai paspauskite panaudoto vandens talpyklą, kad įsitikintumėte, jog ji tinkamai įdėta. Patikrinkite, ar panaudoto vandens talpyklos sandariklis nėra atsilaisvinęs arba netinkamai sumontuotas, ir, jei taip, nustatykite jį rankomis. Jei problema kartojasi, kreipkitės į techninės priežiūros tarnybą. Patikrinkite valymo priemonę. Nepilkite jokių kitų skysčių, išskyrus oficialiai patvirtintą valymo priemonę.

Problema	Sprendimas
Šluostės pado laikiklis pakeltas neįprastai.	Nuimkite šluostės pado laikiklį ir patikrinkite, ar jame neįstrigo koks nors pašalinis daiktas, tada vėl pabandykite paleisti robotą. Jei problema kartojasi, kreipkitės į techninės priežiūros tarnybą.
Po švaraus vandens talpykla arba aplink sandariklį yra vandens.	Išėmus švaraus vandens talpyklą gali likti šiek tiek vandens vamzdelyje po talpykla arba aplink sandariklį. Tai nėra gedimo požymis. Nuvalykite sausa šluoste.

Norėdami gauti daugiau pagalbos susisiekite su mumis adresu https://global.dreametech.com

Techniniai duomenys

Robotas

Modelis	RLL77SE
Įkrovimo laikas	Maždaug 3,5 valandos
Nominalioji įtampa	14,4 V ⎓
Nominalioji galia	75 W
Veikimo dažnis	2400–2483,5 MHz
Didžiausia išvesties galia	< 20 dBm

Įprastai naudojant šį prietaisą, atstumas tarp antenos ir naudotojo turi būti ne mažesnis kaip 20 cm.

Įkrovimo stotelė/įkrovimo stotelę

Energijos sąnaudos veikiant budėjimo režimu: ≤ 0,5W (per 15 minučių po to, kai robotas palieka įkrovimo stotelę)

Robotas ir įkrovimo stotelė/įkrovimo stotelę

Prietaise neįdiegtas budėjimo režimas ar kitos jam lygiavertės veiksenos, nėra energijos valdymo funkcijos ar galimybės išjungti belaidžio tinklo ryšį prireikus atlikti akumuliatoriaus priežiūros darbus. Tikėtina, kad šio prietaiso energijos sąnaudos bus didesnės nei kitų šiuos funkcinius reikalavimus atitinkančių prietaisų modelių.

Įkrovimo stotelė

Modelis	RCLE0405 / RCLE0405-1 / RCLE0405-2
Nominalioji įvestis	220–240 V ∼ 50–60 Hz
Nominalioji išvestis	20 V ⎓ 2 A
Nominalioji galia (ištuštinant dulkes)	700 W
Nominalioji galia (plaunant karštu vandeniu)	1160 W
Nominalioji galia (įkraunant ir džiovinant)	87 W

Pastaba:

- Nominalioji galia (plaunant karštu vandeniu) nustatoma pagal galios vertę atitinkamu laikotarpiu (vandens temperatūra – 25 °C).
- Nominalioji galia (įkrovimo ir džiovinimo metu) nustatoma pagal galios vertę didžiausios apkrovos metu.

Įkraunama ličio jonų baterija

Modelis	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
Nominalioji įtampa	14,4 V ⎓
Vardinis pajėgumas	4,8 Ah
Standartinis pajėgumas	5,2 Ah 74,88 Wh

Baterijos išėmimas ir šalinimas

Įmontuotoje ličio jonų baterijoje yra aplinkai pavojingų medžiagų. Prieš išmesdami bateriją įsitikinkite, kad ją išėmė kvalifikuoti specialistai, ir atiduokite ją utilizuoti atitinkamai perdirbimo įmonei.

– Prieš atiduodant prietaisą į metalo laužą iš jo būtina išimti bateriją.

– Prieš išimant bateriją prietaisą būtina išjungti iš elektros tinklo.

– Bateriją būtina saugiai išmesti.

ATSARGIAI!

Prieš išimdami bateriją išjunkite elektros srovę ir kuo labiau išeikvokite bateriją.

Išeikvotas baterijas reikia atiduoti atitinkamai jų perdirbimo įmonei.

Norėdami išvengti sprogimo pavojaus nelaikykite baterijų aplinkoje, kurioje vyrauja aukšta temperatūra.

Esant netinkamoms sąlygoms iš baterijos gali ištekėti skysčio. Jei skysčio pateks ant odos, nuplaukite jį vandeniu ir kreipkitės į gydytoją.

Šalinimo instrukcija

1. Apverskite robotą, tinkamu įrankiu atsukite varžtus, esančius roboto galinėje dalyje, tada nuimkite dangtelį.

2. Norėdami išimti bateriją atjunkite gnybtus tarp baterijos ir PCB plokštės.

Informacija apie elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĮA) tvarkymą



Visi šiuo simboliu pažymėti gaminiai yra elektros ir elektroninės įrangos atliekos (EEĮA, kaip nurodyta Direktyvoje 2012/19/ES), kurių negalima išmesti kartu su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis. Mes privalome saugoti žmonių sveikatą ir aplinką, todėl elektros ir elektroninės įrangos atliekas reikia atiduoti į vyriausybės arba vietos valdžios institucijų paskirtą elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo punktą. Tinkamai šalindami ir perdirbdami tokius gaminius išvengsite galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Norėdami gauti daugiau informacijos apie tokių surinkimo punktų vietą ir sąlygas, kreipkitės į techninės priežiūros darbuotojus arba vietines valdžios institucijas.

Informācija par drošību

Lai izvairītos no elektrošoka, uzliesmojuma vai ievainojumiem, ko izraisa ierīces nepareiza lietošana, lūdzu, rūpīgi izlasiet lietotāja rokasgrāmatu pirms ierīces lietošanas un saglabājiet to.

Lietošanas aizliegumi

- Šo produktu nedrīkst lietot bērni, kas nav sasnieguši 8 gadu vecumu, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, maņu, intelektuālām spējām vai bez pieredzes, ja vien tas netiek darīts vecāku vai aizbildņu uzraudzībā, gādājot par drošu lietošanu, izvairoties no jebkādiem riskiem. Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kas atstāti bez uzraudzības.
- Ierīci drīkst izmantot tikai ar barošanas vienību, kas piegādāta kopā ar ierīci.
- Šajā ierīcē ir akumulatori, kuru nomaiņu drīkst veikt tikai personas ar atbilstošām iemaņām.
- Atbrīvojiet tīrāmo zonu. Bērni nedrīkst rotaļāties ar šo ierīci. Pārliecinieties, ka bērni un mājdzīvnieki atrodas drošā attālumā no robota, kad tas darbojas.
- Neuzstādiet, nelādējiet un nelietojiet ierīci vannas istabās un baseinu tuvumā.
- Šis produkts ir paredzēts tīrīšanai tikai mājokļa vidē. Neizmantojiet to ārpus telpām, uz virsmām, kas nav grīda, kā arī komerciālā vai industriālā vidē.
- Pārliecinieties, ka ierīce darbojas pareizi piemērotā vidē. Citos gadījumos nelietojiet ierīci.
- Ja barošanas vads ir bojāts, to jāaizstāj ar noteiktu vadu vai montējumu, ko piegādā ražotājs vai servisa aģents.
- Nelietojiet robotu zonās, kas ir virs zemes bez aizsargbarjerām.

Informācija par drošību

- Nenovietojiet robotu apgrieztu ar apakšu uz augšu. Nelietojiet LDS pārsegu, robota pārsegu vai buferi kā rokturi, lai pārvietotu robotu.
- Nelietojiet robotu temperatūrā, kas pārsniedz 40 °C vai ir zemāka par 0 °C, kā arī uz grīdām, uz kurām ir šķidrumi vai lipīgas vielas.
- Lai novērstu bojājumus un bremzēšanu, noņemiet no grīdas priekšmetus, kā arī kabeļus vai barošanas vadus, pirms sākat lietot ierīci.
- Noņemiet trauslus vai mazus priekšmetus no grīdas, lai robots nesabojātu tos.
- Gādājiet, lai robota sūkšanas atveres tuvumā nebūtu matu, pirkstu un citu ķermeņa daļu.
- Glabājiet tīrīšanas rīku bērniem nepieejamā vietā.
- Nelietojiet ierīci telpā, kurā guļ zīdainis vai bērns.
- Nenovietojiet bērnus, mājdzīvniekus vai priekšmetus uz robota, kad tas ir novietots vai kustībā.
- Glabājiet tīrīšanas šķīdumu bērniem nepieejamā vietā.
- Izmantojiet tikai oficiāli apstiprināto mazgāšanas šķīdumu. Nepievienojiet citu šķidrumu, piemēram, alkoholu vai dezinfekcijas līdzekli.
- Nelietojiet robotu, lai tīrītu degošus priekšmetus. Nelietojiet robotu, lai savāktu uzliesmojošus šķidrumus, korozīvas gāzes, kā arī neatšķaidītas skābes vai šķīdinātājus.
- Nesūciet cietus vai asus priekšmetus. Nelietojiet ierīci, lai savāktu tādus priekšmetus kā akmeņus, lielus papīra gabalus vai citas lietas, kas var nosprostot ierīci.
- Pirms ierīces tīrīšanas vai apkopes barošanas spraudnis ir jāatvieno no rozetes.
- Netīriet robotu vai bāzes staciju ar mitru drānu, kā arī neskalojiet ar šķidrumu. Pēc mazgājamo detaļu tīrīšanas pilnībā nožāvējiet tās pirms uzstādīšanas un lietošanas.

Informācija par drošību

- Lūdzu, lietojiet šo produktu saskaņā ar norādēm lietotāja rokasgrāmatā. Lietotāji ir atbildīgi par jebkādiem zaudējumiem vai bojājumiem, kas radušies produkta nepareizas lietošanas rezultātā.

Akumulatori un lādēšana

- Nelietojiet trešās puses akumulatoru vai bāzes staciju. Robotu drīkst izmantot tikai kopā ar RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2 modeļa bāzes staciju.
- Nemēģiniet izjaukt, labot vai pārveidot akumulatoru vai bāzes staciju.
- Nenovietojiet bāzes staciju karstuma avotu tuvumā.
- Neslaukiet un netīriet bāzes stacijas uzlādes kontaktus ar mitru drānu vai slapjām rokām.
- Atbrīvojieties no veciem akumulatoriem pareizā veidā. Nevajadzīgie akumulatori jānodod atbilstošā pārstrādes punktā.
- Ja barošanas vads ir bojāts, nekavējoties pārtrauciet lietošanu un sazinieties ar tehniskās apkopes dienestu.
- Pārliecinieties, ka robots ir izslēgts transportēšanas laikā un, ja iespējams, atrodas oriģinālajā iepakojumā.
- Ja robots ilgstoši netiek lietots, pilnībā uzlādējiet to, izslēdziet un noglabājiet vēsā, sausā vietā. Atkārtoti uzlādējiet robotu vismaz reizi 3 mēnešos, lai izvairītos no akumulatora izlādes.

Informācija par drošību

Lāzera drošības informācija

- Produkta lāzera sensors atbilst IEC 60825--1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 lāzera produktu 1. klases standartam. Lietošanas laikā izvairieties no tieša acu kontakta.

  1. KLASES LĀZERA PRODUKTS
  PATĒRĒTĀJU LĀZERA PRODUKTS
  EN 50689:2021


Lietot tikai iekštelpās


Izlasiet lietotāja rokasgrāmatu

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. apliecina, ka RLL77SE radio aprīkojuma tips atbilst 2014/53/ES direktīvai. Pilns ES atbilstības deklarāciju teksts ir pieejams vietnē: https://global.dreametech.com
Lai iegūtu detalizētu e-rokasgrāmatu, lūdzu, apmeklējiet vietni: https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

LV

A Izstrādājuma pārskats

Robots

1. ⛶ Zonas tīrīšanas poga

Nospiediet, lai sāktu zonas tīrīšanu

2. Jaudas / tīrīšanas poga

- Nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu, lai ieslēgtu vai izslēgtu ierīci
- Nospiediet, lai uzsāktu tīrīšanu pēc tam, kad robots ir ieslēgts

3. ⌂ Dokstacijas poga

- Nospiediet, lai nosūtītu robotu uz bāzes staciju
- Nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu, lai atspējotu bērnu drošības funkciju

Poga statusa indikators

- Nemainīgi balts: Tīrīšana vai mazgāšana ir pabeigta
- Mirgojoši oranžs: Kļūda
- Nemainīgi oranžs: Gaida ar zemu akumulatora uzlādes līmeni vai apturēts zema uzlādes līmeņa dēļ

Piezīme:

- Nospiediet jebkuru robota pogu, lai to apturētu, kad robots tīra vai atgriežas, lai veiktu uzlādi.
- Bērnu drošības funkciju var iespējot/atspējot, izmantojot Dreamehome lietotni.

4. Mikrofons
5. LDS pārsegs
6. Lāzera attāluma sensors (LDS)
7. Buferis
8. Bufera logs
9. 3D dubultās līnijas lāzera sensors
10. LED papildu apgaismojums
11. MI IR kamera
12. MI HD kamera
13. Pārsegs
14. Automātiskās iztukšošanas atvere
15. Uzlādes kontakti
16. Automātiskās ūdens papildināšanas ievade
17. Savienotāji
18. Atiestatīšanas poga

Nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu, lai atjaunotu rūpnīcas iestatījumus

19. Wi-Fi indikators
20. Malu sensors
21. Nogāzes sensori
22. Paklāja sensors
23. Sānu birste
24. Galvenā birste
25. Galvenais ritenis
26. Mazgāšanas pagarinātāja konstrukcija
27. Vairāku virzienu ritenis
28. Birstes aizsargs
29. Galvenais ritenis
30. Birstes aizsarga fiksatori
31. Mazgāšanas paliktņa turētāja stiprinājuma caurumi

A-1. att.

Putekļu tvertne

1. Filtrs
2. Filtra rokturis
3. Putekļu tvertnes pārsega fiksators
4. Putekļu tvertnes fiksators
5. Putekļu tvertnes pārsegs
6. Automātiskās iztukšošanas atvere

A-2. att.

Beržamās sukas konstrukcija

1. Mazgāšanas pamatnes pievienošanas zona
2. Mazgāšanas paliktņa turētājs
3. Mazgāšanas paliktnis

A-3. att.

Bāzes stacija

1. Pārsegs
2. Netīrā ūdens tvertne
3. Tīrā ūdens tvertne
4. Putekļu tvertnes pārsegs
5. Mazgāšanas pamatne
6. Rampas pagarinājuma plāksne
7. Netīrā ūdens tvertne
8. Ūdens tvertnes fiksators
9. Pludiņš
10. Tīrā ūdens tvertne
11. Ūdens tvertnes fiksators
12. Ūdens caurule
13. Filtrs
14. Peldošais elements
15. Automātiskās mazgāšanas līdzekļa nodalījums
16. Filtrs
17. Signāla zona
18. Automātiskās iztukšošanas atveres
19. Statusa indikators
    - Nemainīgi balts: Bāzes stacija ir pievienota barošanai

- Nemainīgi oranžs: Bāzes stacijas kļūda

20. Putekļu maisa atvere
21. Uzlādes kontakti
22. Automātiskās ūdens papildināšanas izvade
23. Rezervēta atvere, lai pievienotu ūdens komplektu un veiktu automātisku uzpildi un izliešanu
24. Strāvas pieslēgvieta
25. Barošanas vada uzglabāšanas vieta

Piezīme: Ūdens komplekts automātiskai uzpildei un iztukšošanai ir jāiegādājas atsevišķi. (Pieejams tikai noteiktos reģionos)

A-4. att.

Ⓑ Mājokļa sagatavošana

- Pirms tīrīšanas, lūdzu, noņemiet no grīdas nestabilus, trauslus, vērtīgus vai bīstamus priekšmetus, kā arī kabeļus, apģērbus, rotaļlietas, asus un cietus priekšmetus, lai tie nesapītos, netiktu saskrāpēti vai apgāzti robota darbības laikā un neradītu zaudējumus.
- Pirms tīrīšanas novietojiet fiziskas barjeras pie kāpnēm, lai gādātu par robota nevainojamu darbību.
- Atveriet tīrāmās telpas durvis un pārvietojiet mēbeles tā, lai atbrīvotu vairāk platības.
- Lai nekavētu robotu apstrādāt tīrāmās zonas, nestāviet robota priekšā, uz sliekšņiem, koridoros vai šaurās vietās.

Piezīme:

- Lietojot robotu pirmo reizi, tīrīšanas laikā sekojiet, lai laicīgi noņemtu potenciālos šķēršļus.
- LED papildu apgaismojums nodrošinās papildu apgaismojumu vāji apgaismotās vidēs.
- Nesūciet cietus priekšmetus, piemēram, akmeņus, tērauda lodītes un rotaļlietu daļas, kā arī asus priekšmetus, piemēram, celtniecības atkritumus, sasistu stiklu un naglas, jo tādējādi grīda var tikt saskrāpēta.

Ⓒ Pirms lietošanas

1. Novietojiet bāzes staciju un pievienojiet pie barošanas

Novietojiet bāzes staciju atklātā vietā, kur ir labs Wi-Fi signāls. Atstājiet pietiekoši daudz brīvas vietas, kā parādīts attēlā, un noņemiet visus priekšmetus, kas atrodas iekrāsotajā laukumā. Ievietojiet barošanas vadu bāzes stacijā un pievienojiet kontaktligzdai.

Piezīme:

- Stingri ievietojiet barošanas vadu, līdz indikators izgaismojas.
- Pārliecinieties, ka nekādi priekšmeti nebloķē signāla zonu.
- Lai izvairītos no ūdens traipiem uz koka grīdas vai paklājiem, iesakām novietot bāzes staciju uz flīzēm vai marmora grīdas.

2. Uzstādiet bāzes stacijas rampas pagarinājuma plāksni
3. Noņemiet robota aizsardzības elementus un uzstādiet sānu birsti un sukas konstrukciju

Piezīme: Uzstādiet sānu birsti, līdz tā nofiksējas vietā.

4. Pievienojiet robotu bāzes stacijai

Nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu robota ieslēgšanas pogu, lai ieslēgtu to. Novietojiet robotu uz bāzes stacijas ar mazgāšanas sukas konstrukciju pavērstu uz mazgāšanas pamatni. Pēc tam atskanēs balss paziņojums, kas liecinās, ka robots ir veiksmīgi savienojies ar bāzes staciju. Kad robots ir pilnībā uzlādēts, robota un bāzes stacijas statusa indikatori 10 minūtes paliks izgaismoti un pēc tam nodzisīs.

Piezīme: Pirms pirmās lietošanas reizes ieteicams pilnībā uzlādēt robotu. Ja robotu nav iespējams ieslēgt, kad akumulators ir izlādējies, manuāli pievienojiet robotu bāzes stacijai, lai uzlādētu to.

5. Pievienojiet tīrīšanas šķīdumu

(1) Noņemiet putekļu tvertnes pārsegu un izvelciet automātisko mazgāšanas līdzekļa nodalījumu.
(2) Atveriet nodalījuma augšējo vāku un pievienojiet tīrīšanas šķīdumu.
(3) Aizveriet nodalījuma vāku, ievietojiet to bāzes stacijā un uzstādiet putekļu tvertnes pārsegu. Tīrīšanas šķīdums tiks automātiski pievienots darba laikā.

Piezīme:

- Automātisko mazgāšanas līdzekļa nodalījumu var uzpildīt ar tīrīšanas šķīdumu, lai sāktu lietošanu. Pievienojiet tikai oficiāli apstiprināto tīrīšanas šķīdumu, lai novērstu kļūmes.
- Uzstādiet automātisko mazgāšanas līdzekļa nodalījumu.

6. Ūdens pievienošana tīrā ūdens tvertnei

Izņemiet tīrā ūdens tvertni no bāzes stacijas un piepildiet tvertni ar tīru ūdeni. Pēc tam uzstādiet tvertni bāzes stacijā.

Piezīme: Nepildiet ūdens tvertnē karstu ūdeni, jo šāda rīcība var deformēt tvertni.

C-1. att.- C-6. att.

Ⓓ Pievienošanās lietotnei Dreamehome

1. Lejupielādējiet lietotni Dreamehome

Skenējiet QR kodu uz robota vai meklējiet “Dreamehome” lietotņu veikalā lai lejupielādētu un uzstādītu lietotni.

Piezīme:

- Tiek atbalstīts tikai 2,4 GHz Wi-Fi.
- Lietotnes programmatūras atjauninājumu dēļ, reālās darbības var atšķirties no norādēm šajā rokasgrāmatā. Lūdzu, sekojiet norādēm saskaņā ar lietotnes pašreizējo versiju.

2. Ierīces pievienošana

Atveriet lietotni Dreamehome, pieskarieties “Skenēt QR kodu, lai savienotos” un vēlreiz skenējiet to pašu QR kodu uz robota, lai pievienotu ierīci. Lūdzu, sekojiet norādēm, lai pabeigtu Wi-Fi savienojumu.

Piezīme:

- Lai atiestatītu Wi-Fi, atkārtojiet 2. darbību un pēc tam izpildiet norādes, lai pabeigtu Wi-Fi savienojumu.
- Lai atvienotu ierīci no Wi-Fi tīkla, nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu robota atiestatīšanas pogu.

① Wi-Fi indikators

- Mirgo lēni: Gaida savienojumu
- Mirgo ātri: Savienojas
- Ieslēgts: Savienots

② QR kods

Ⓔ Lietošana

Ieslēgšana/Izslēgšana

Nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu barošanas pogu, lai ieslēgtu robotu. Izgaismosies jaudas indikators. Novietojiet robotu bāzes stacijā, robots automātiski ieslēgsies un sāks uzlādi. Lai izslēgtu robotu, pārvietojiet robotu prom no bāzes stacijas, nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu ieslēgšanas pogu.

Ātrā kartēšana

Pēc pirmās tīkla konfigurēšanas sekojiet norādēm lietotnē, lai ātri izveidotu karti. Robots uzsāks kartēšanu bez tīrīšanas. Kad robots atgriežas bāzes stacijā, kartēšanas process ir pabeigts un karte automātiski tiks saglabāta.

Pauze/Miega režīms

Kad robots darbojas, nospiediet jebkuru pogu, lai to apturētu. Ja robots ir apturēts vairāk nekā 10 minūtes, tas automātiski pārslēdzas miega režīmā. Barošanas indikators un uzlādes indikators nodzisīs. Nospiediet jebkuru robota pogu vai izmantojiet lietotni, lai pamodinātu robotu.

Piezīme:

- Robots automātiski izslēgsies, ja atradīsies miega režīmā ilgāk nekā 12 stundas.
- Ja robots ir apturēts un novietots bāzes stacijā, pašreizējais tīrīšanas process tiks apturēts.

Tīrīšanas automātiskā turpināšana

Ja akumulatora līmenis ir pārāk zems, robots automātiski atgriezīsies bāzes stacijā, lai uzsāktu uzlādi. Sasniedzot noteiktu akumulatora uzlādes līmeni, tas turpina nepabeigtos tīrīšanas uzdevumus.

Netraucēšanas režīms (DND)

Kad robots ir iestatīts netraucēšanas režīmā (DND), robots neturpinās tīrīšanu un barošanas indikators nodzisīs. DND režīms tiek atspējots, atjauninot rūpnīcas iestatījumus. Jūs varat izmantot lietotni, lai iespējotu DND režīmu vai mainītu DND periodu. DND noklusējuma periods ir 22.00- 08.00.

Piezīme:

- Ieplānotā tīrīšana tiks veikta DND laikā.
- Robots turpinās iesākto tīrīšanu, kad DND periods būs beidzies.

Zonas tīrīšana

Kad robots gaida, īslaicīgi nospiediet pogu ⛶, lai iespējotu vietas tīrīšanas režīmu. Šajā režīmā robots tīra kvadrāta zonu 1,5 x 1,5 metru laukumā un atgriežas savā sākumpunktā, kad zonas tīrīšana ir pabeigta.

Robota restartēšana

Ja robots pārtrauc reaģēt vai nav iespējams to izslēgt, nospiediet un 10 sekundes turiet nospiestu ieslēgšanas pogu, lai izslēgtu to. Pēc tam nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu barošanas pogu, lai ieslēgtu robotu.

Sūkšanas un mazgāšana

Piezīme: Izmantojot mazgāšanas konstrukciju pirmo reizi, robots veiks "sūkšanas un mazgāšanas" uzdevumu pēc noklusējuma.

1. Tīrīšanas uzsākšana

Nospiediet barošanas pogu uz robota vai izmantojiet lietotni, lai robots uzsāktu darbu no bāzes stacijas. Pēc tam robots izplānos optimālo tīrīšanas maršrutu un veiks tīrīšanu saskaņā ar izveidoto karti.

Piezīme:

- Lai nodrošinātu to, ka robots netraucēti atgriežas bāzes stacijā pēc tīrīšanas, ieteicams gādāt, lai robots sāk darbu no bāzes stacijas.
- Mazgāšanas sukas tiks iztīrītas, pirms robots sāks mazgāšanu. Lūdzu, gaidiet.
- Nepārvietojiet bāzes staciju, tīrā ūdens tvertni, netīrā ūdens tvertni vai mazgāšanas pamatni darbības laikā.
- Mazgāšanas paliktņa un mazgāšanas pamatnes tīrīšanu ar karsto ūdeni var iespējot lietotnē, un opcija būs aktīva visos režīmos. Lai izvairītos no applaucēšanās, nepieskarieties ūdens izvadam, kad funkcija ir ieslēgta.

2. Automātiskā mazgāšana ar suku

Tīrīšanas laikā robots automātiski atgriezīsies bāzes stacijā, lai izmazgātu mazgāšanas sukas, kas atrodas uz mazgāšanas paliktņa, ņemot vērā biežumu, kas norādīts lietotnē. Bāzes stacija automātiski uzpildīs robota ūdens tvertni, un robots turpinās tīrīšanu.

Piezīme: Ja robots atgriežas bāzes stacijā, lai izmazgātu mazgāšanas paliktņus, bāzes stacija automātiski iztukšos putekļu tvertni.

3. Automātiska putekļu tvertnes iztukšošana, kā arī mazgāšanas paliktņu mazgāšana un žāvēšana

Kad robots pabeigs tīrīšanas uzdevumu un atgriezīsies bāzes stacijā, lai veiktu uzlādi, bāzes stacija automātiski iztukšos putekļu tvertni un pēc tam izmazgās un izžāvēs mazgāšanas paliktņus.

Piezīme:

- Ja automātiskās iztukšošanas funkcija lietotnē ir izslēgta, bāzes stacija neiztukšos putekļu tvertni automātiski.
- Bāzes stacija iztukšos putekļu tvertni atbilstoši biežuma iestatījumiem lietotnē.

4. Netīrā ūdens tvertnes tīrīšana

Kad robots ir pabeidzis uzdevumu, lūdzu, iztīriet netīrā ūdens tvertni, lai novērstu nepatīkama aromāta veidošanos.

Mazgāšana pēc sūkšanas

Lietotnē iespējojiet mazgāšanas funkciju pēc sūkšanas, un robots automātiski pacels mazgāšanas konstrukciju, lai sūktu grīdu. Kad sūkšana būs pabeigta, robots atgriezīsies, lai iztukšotu putekļu tvertni, un pēc tam uzsāks mazgāšanu, automātiski nolaižot mazgāšanas konstrukciju.

Tikai sūkšana

Lietotnē iespējojiet sūkšanas funkciju, un robots automātiski pacels mazgāšanas konstrukciju, lai sūktu grīdu.

Tikai mazgāšana

Lietotnē iespējojiet mazgāšanas funkciju, un robots pārbaudīs, vai mazgāšanas konstrukcija ir uzstādīta. Ja tā nav, manuāli uzstādiet mazgāšanas konstrukciju, un robots automātiski uzsāks mazgāšanu.

F Regulārā apkope

Detaļas

Lai gādātu par to, ka robots ir labā stāvoklī, ieteicams skatīt piederumu nolietojumu lietotnē vai zemāk redzamo regulārās apkopes tabulu.

Detaļa	Apkopes regularitāte	Nomaiņas periods
Netīrā ūdens tvertne	Pēc katras lietošanas	/
Tīrā ūdens tvertne	Reizi 2 nedēļās	
Galvenā birste		Reizi 6 vai 12 mēnešos
Putekļu tvertnes filtrs		Reizi 3 vai 6 mēnešos
Sānu birste		
Mazgāšanas paliktņa turētāji		/
Mazgāšanas pamatne	Reizi 2 mēnešos	/
Bāzes stacijas signāla zona	Reizi mēnesī	/
Uzlādes kontakti		
Automātiskās iztukšošanas atveres		
Vairāku virzienu ritenis		
Malu sensors		
Lāzera attāluma sensors (LDS)		

Detaļa	Apkopes regularitāte	Nomaiņas periods
3D dubultās līnijas lāzera sensors	Reizi mēnesī	/
Paklāja sensors		
Nogāzes sensori		
Bufera logs		
Buferis		
Robota automātiskās ūdens papildināšanas ievads		
Robota apakšskats		
Putekļu tvertne	Tīriet tik bieži, cik nepieciešams	
Putekļu maiss	/	Reizi 2 vai 4 mēnešos
Mazgāšanas paliktnis		Reizi 1 vai 3 mēnešos

Piezīme: Nomaiņas biežums atkarīgs no robota lietošanas. Ja apstākļu dēļ rodas izņēmuma situācija, detaļas ir jānomaina.

Mazgāšanas paliktņa pamatne

Bāzes stacija veiks mazgāšanas paliktņa pašattīrīšanos vienlaikus ar mazgāšanas paliktņa tīrīšanu. Lai veiktu padziļinātu tīrīšanu, lūdzu, skatiet nākamās darbības.

1. Lietotnē iespējojiet mazgāšanas pamatnes tīrīšanas funkciju, un robots automātiski izbrauks no bāzes stacijas. Izņemiet mazgāšanas paliktni un gaidiet, kamēr mazgāšanas paliktņa pamatne tiek piepildīta ar ūdeni.
2. Ar piemērotu tīrīšanas rīku iztīriet mazgāšanas paliktņa pamatni. Pēc brīža bāzes stacija automātiski izsūknēs izlietoto ūdeni. Rūpīgi noslaukiet mazgāšanas paliktņa pamatni ar mīkstu, sausu drānu.
3. Apgrieziet mazgāšanas paliktni otrādi, noņemiet veltnīša pārsegu un veltnīti, un tad noņemiet veltnīša uzgaļus.

Piezīme:

- Ja veltnīša pārsegu bloķē slaucītāji mazgāšanas paliktņa abās pusēs, pagrieziet veltnīti, lai pavirzītu tos.
- Veltnīša pārsegu var noņemt ar piemērotu rīku.

4. Noņemiet matus, kas sapinušies veltnītī un salieciet daļas kopā atbilstoši krāsām.
5. Noskalojiet mazgāšanas paliktni ar tīru ūdeni, noslaukiet un ievietojiet bāzes stacijā, noliecot uz leju.
6. Izmantojiet lietotni vai īslaicīgi nospiediet robota pogu ⌂, lai liktu robotam atgriezties bāzes stacijā.

Piezīme: Tīrīšanas laikā nelieciet robotam atgriezties bāzes stacijā.

F-1. att.

Putekļu maiss

1. Noņemiet putekļu tvertnes pārsegu un izņemiet putekļu maisu.

Piezīme: Velkot rokturi uz augšu, putekļu maiss tiks noslēgts, novēršot putekļu un gružu izbiršanu.

2. Ar sausu drānu iztīriet putekļus un gružus no filtra.
3. Uzstādiet jaunu putekļu maisu.
4. Uzstādiet putekļu tvertnes pārsegu.

F-2. att.

Netīrā ūdens tvertne

1. Izņemiet netīrā ūdens tvertni, atveriet pārsegu un izlejiet netīro ūdeni.
2. Izskalojiet netīrā ūdens tvertni ar tīru ūdeni un izmantojiet piemērotu tīrīšanas rīku, lai iztīrītu netīrā ūdens tvertnes iekšējās sienas.

Piezīme: Pludiņš netīrā ūdens tvertnē ir kustīga detaļa. Nepielietojiet spēku tīrīšanas laikā, lai nesabojātu to.

F-3. att.

Galvenā birste

1. Spiediet birstes aizsarga fiksatorus uz iekšpusi, lai noņemtu birstes aizsargu un izņemtu birsti no robota.
2. Velciet birstes pārsegus aiz abiem galiem tā, kā parādīts attēlā. Izmantojiet piemērotu rīku, lai noņemtu matus, kas sapinušies birstē.

F-4. att.

Sānu birste

Izņemiet un iztīriet sānu birsti.

F-5. att.

Vairāku virzienu ritenis

Piezīme:

- Izmantojiet rīku, piemēram, mazu skrūvgriezi, lai atdalītu asi un vairāku virzienu riteni. Neizmantojiet spēku.
- Noskalojiet vairāku virzienu riteni zem tekoša ūdens un ievietojiet atpakaļ, kad tas ir pilnībā nožuvis.

F-6. att.

Mazgāšanas paliktņa turētāji

Izņemiet un iztīriet mazgāšanas paliktņa turētājus.

F-7. att.

Mazgāšanas paliktnis

Noņemiet mazgāšanas paliktni no mazgāšanas paliktņa turētāja, lai nomainītu to.

F-8. att.

Putekļu tvertne un filtrs

1. Atveriet robota pārsegu un nospiediet putekļu tvertnes fiksatoru, lai izņemtu putekļu tvertni. Pēc tam noņemiet filtru un saudzīgi uzsitiet pa grozu.

Piezīme: Netīriet filtru ar birsti, pirkstiem vai asiem priekšmetiem, lai nesabojātu to.

2. Noskalojiet putekļu tvertni ar ūdeni un pirms uzstādīšanas izžāvējiet to.

Piezīme:

- Skalojiet putekļu tvertni un filtru tikai ar tīru ūdeni. Nelietojiet mazgāšanas līdzekļus.
- Lietojiet putekļu tvertni un filtru tikai tad, kad tie ir pilnīgi sausi.

F-9. att.

Robota sensori

Notīriet robota sensorus ar mīkstu un sausu drānu tā, kā parādīts zemāk redzamajā attēlā:

1. Lāzera attāluma sensors (LDS)
2. Bufera logs
3. 3D dubultās līnijas lāzera sensors
4. Malu sensors
5. Buferis
6. Nogāzes sensori
7. Paklāja sensors

Piezīme: Mitra drāna var sabojāt robota un bāzes stacijas jūtīgos elementus. Tīrīšanai, lūdzu, izmantojiet sausu drānu.

F-10. att.

Uzlādes kontakti un signāla zona

Notīriet uzlādes kontaktus un signāla zonu ar tīru un sausu drānu.

F-11. att.

Automātiskās iztukšošanas atveres

Tīriet robota automātiskās iztukšošanas atveres un bāzes staciju ar mīkstu un sausu drānu.

F-12. att.

Akumulators

Robots ir aprīkots ar augstas veiktspējas litija jonu akumulatoru bloku. Gādājiet, lai akumulators ir uzlādēts ikdienas lietošanas vajadzībām, lai nodrošinātu optimālu akumulatora veiktspēju. Ja robots ilgstoši netiks lietots, izslēdziet to un novietojiet glabāšanai. Lai novērstu bojājumus, ko var izraisīt pārāk liela izlāde, uzlādējiet robotu vismaz reizi trīs mēnešos.

Problēmu novēršana

Problēma	Risinājums
Nav iespējams ieslēgt robotu.	Akumulatora uzlādes līmenis ir pārāk zems. Atkārtoti uzlādējiet robotu bāzes stacijā un mēģiniet vēlreiz. Pārāk augsta vai pārāk zema akumulatora temperatūra. Ierīci ieteicams izmantot temperatūrā no 32 °F (0 °C) līdz 104 °F (40 °C).
Robots neveic uzlādi.	Bāzes stacija nav pievienota barošanai. Lūdzu, pārliecinieties, ka abi barošanas vada gali ir pievienoti pareizi. Kontakts starp bāzes stacijas uzlādes kontaktiem un robotu ir vājš. Lūdzu, notīriet uzlādes kontaktus. Pārbaudiet, vai robota kontaktos nav svešķermeņu, un noņemiet tos.
Robotam neizdodas savienoties ar Wi-Fi.	Wi-Fi tīkla parole ir nepareiza. Pārliecinieties, ka parole, kas tiek izmantota, lai pieslēgtos jūsu Wi-Fi tīklam, ir pareiza. Robots neatbalsta 5 GHz Wi-Fi savienojumu. Pārliecinieties, ka robots ir savienots ar 2,4 GHz Wi-Fi tīklu. Wi-Fi signāls ir pārāk vājš. Pārliecinieties, ka robots ir savienots ar pietiekoši spēcīgu Wi-Fi tīklu. Iespējams, robots nav gatavs konfigurācijai. Lūdzu, izrakstieties un atkārtoti piesakieties lietotnē, un mēģiniet pieslēgties vēlreiz saskaņā ar norādēm.

Problēma	Risinājums
Robots nespēj atrast bāzes staciju un atgriezties tajā.	Bāzes stacija ir atvienota no barošanas vai pārvietota, kad robots neatradās tajā. Pārāk daudz šķēršļu ap bāzes staciju. Novietojiet bāzes staciju atklātākā vietā. Robota pārvietošana var izraisīt tā pozicionēšanas izmaiņas, un tas no jauna izveidos karti, ja pozicionēšana neizdosies. Ja robots ir pārāk tālu no bāzes stacijas, tas var nespēt atgriezties tajā. Šādā gadījumā jums nāksies manuāli novietot robotu bāzes stacijā. Noslaukiet bāzes stacijas signāla zonu, lai notīrītu putekļus un gružus.
Robots iestrēgst bāzes stacijas priekšā un nespēj atgriezties tajā.	Pārbaudiet, vai bāzes stacijas sānos un priekšpusē ir pietiekoši daudz brīvas vietas, lai robots netiktu bloķēts. Atgriešanās ceļš, lai veiktu uzlādi, ir bloķēts, piemēram, aizvērtas durvis. Robots var slīdēt, ja grīda bāzes stacijas priekšā ir pārāk slapja. Tādā gadījumā notīriet lieko ūdeni un mēģiniet vēlreiz. Ieteicams pārvietot bāzes staciju uz citu vietu un mēģināt vēlreiz. Pārliecinieties, vai rampas pagarinājuma plāksne ir pareizi uzstādīta.

Problēmu novēršana

Problēma	Risinājums
Robots neizslēdzas.	Robotu nevar izslēgt uzlādes laikā. Ieteicams pārvietot robotu no bāzes stacijas, nospiest un 3 sekundes turēt nospiestubarošanaspogu, lai to izslēgtu. Ja neizdodas robotu izslēgt, veicot 1. darbību, nospiediet un 10 sekundes turiet nospiestu barošanas pogu, lai izslēgtu robotu.. Ja problēmu neizdodas novērst, sazinieties ar pārdošanas nodaļas apkalpošanas dienestu.
Lādēšana ir pārāk lēna.	Nepieciešamas aptuveni 3,5 stundas, lai pilnībā uzlādētu robotu, kad akumulatora uzlādes līmenis ir pārāk zems. Ja darbojaties temperatūrā, kas ir ārpus noteiktā diapazona, uzlādes ilgums automātiski pazeminās, lai pagarinātu akumulatora kalpošanas laiku. Robota un bāzes stacijas kontakti, iespējams, ir netīri. Lūdzu, noslaukiet tos ar sausu drānu.
Robota darbības laikā ir paaugstināts trokšņa līmenis.	Pārbaudiet, vai putekļu tvertnes filtrs nav nosprostots. Ja tā, iztīriet vai nomainiet to. Ciets priekšmets, iespējams, iestrēdzis galvenajā birstē vai putekļu tvertnē. Pārbaudiet un izņemiet jebkādus cietos priekšmetus. Galvenā birste vai sānu birste, iespējams, ir sapinusies. Pārbaudiet un izņemiet jebkādus svešķermeņus. Pārslēdziet sūkšanas režīmu uz “Standarta” vai “Klusums”.

Problēma	Risinājums
Robots pārvietojas, neievērojot iestatīto maršrutu.	Pirms robota lietošanas jānoņem tādi priekšmeti kā barošanas vadi un čības. Darbojoties uz slidenām virsmām, galvenais ritenis sāk slīdēt. Pirms robota lietošanas ieteicams nožāvēt mitrās virsmas. Noslaukiet 3D dubultās līnijas lāzera sensorus un bufera logu ar tīru, mīkstu drānu, lai tie būtu tīri un nenosprostoti.
Robots netīra telpas, kuras ir jātīra.	Pārliecinieties, ka telpu durvis ir atvērtas. Zona telpas priekšā, iespējams, ir slapja un slidena, tāpēc robots slīd un nedarbojas normāli. Lūdzu, izžāvējiet grīdu pirms robota lietošanas.
Robots neturpina tīrīšanu pēc uzlādes.	Pārliecinieties, ka robots nav netraucēšanas režīmā (DND), kas neļauj tam turpināt tīrīšanu. Robots neturpinās tīrīšanu, ja manuāli novietosiet robotu bāzes stacijā, lai veiktu uzlādi vai sūtīsiet robotu veikt uzlādi, izmantojot lietotni.

Problēmu novēršana

Problēma	Risinājums
Bāzes stacija nespēj automātiski iztukšot putekļu tvertni.	Pārbaudiet, vai putekļu maiss putekļu tvertnē nav pilns. Ja putekļu maiss nav pilns, pārbaudiet, vai nav nosprostojumu robota automātiskās iztukšošanas atverēs, bāzes stacijā vai putekļu tvertnē. Ja ir, laikus iztīriet bloķēto daļu.
Mazgāšanas pamatnes ūdens līmenis nav normāls.	Noņemiet mazgāšanas pamatni un pārliecinieties, ka notece nav bloķēta un iztīriet to. Saudzīgi piespiediet netīrā ūdens tvertni, lai pārliecinātos, ka tā ir uzstādīta pareizi. Pārbaudiet, vai netīrā ūdens tvertnes blīve nav vaļīga vai nepareizi uzstādīta. Ja tā, manuāli iestatiet to. Ja problēmu neizdodas novērst, sazinieties ar pārdošanas nodaļas apkalpošanas dienesta komandu. Pārbaudiet tīrīšanas šķīdumu. Pievienojiet tikai oficiāli apstiprināto tīrīšanas līdzekli.

Problēma	Risinājums
Mazgāšanas paliktņa turētājs nav pacelts normāli.	Lūdzu, noņemiet mazgāšanas paliktņa turētāju, lai pārbaudītu, vai tajā nav iestrēguši svešķermeņi un mēģiniet pārstartēt robotu. Ja problēmu neizdodas novērst, sazinieties ar pārdošanas nodaļas apkalpošanas dienesta komandu.
Ūdens zem tīrā ūdens tvertnes vai ap blīvi.	Izņemot tīrā ūdens tvertni, ūdens var palikt caurulē un nonākt zem tvertnes vai ap blīvi. Tas ir normāli. Lūdzu, notīriet ar sausu drānu.

Lai saņemtu atbalstu, sazinieties ar mums https://global.dreametech.com

LV

Specifikācijas

Robots

Modelis	RLL77SE
Lādēšanas laiks	Aptuveni 3,5 stundas
Uzrādītais spriegums	14,4 V ⎓
Uzrādītā jauda	75 W
Darbības frekvence	2400–2483,5 MHz
Maksimālā izejas jauda	<20 dBm

Normālos lietošanas apstākļos šis aprīkojums ir jānovieto vismaz 20 cm attālumā no antenas un lietotāja ķermeņa.

Bāzes stacija/uzlādes dokstacija

Patēriņš gaidstāves režīmā: ≤ 0,5 W (15 minūšu laikā pēc tam, kad robots atstājis bāzes staciju/uzlādes dokstaciju)

Robots un bāzes stacija/uzlādes dokstacija

Aprīkojumam nav gaidstāves režīma vai līdzīga režīma, kas pilda gaidstāves funkcijas, enerģijas patēriņa funkciju vai iespēju deaktivizēt bezvadu tīkla savienojumu akumulatora vajadzībām. Enerģijas patēriņš būs augstāks nekā citiem modeļiem, kam ir šādas funkcionālās prasības.

Bāzes stacija

Modelis	RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2
Nominālā ievade	220–240 V ∼ 50–60 Hz
Nominālā izvade	20 V ⎓ 2 A
Uzrādītā jauda (putekļu iztukšošanas laikā)	700 W
Uzrādītā jauda (tīrot ar karstu ūdeni)	1160 W
Nominālā jauda (uzlādes un žāvēšanas laikā)	87 W

Piezīme:

- Nominālā jauda (tīrot ar karstu ūdeni) ir noteikta pēc jaudas vērtības noteiktajā periodā (kad ūdens temperatūra ir 25°C).
- Nominālā jauda (uzlādes un žāvēšanas laikā) ir noteikta pēc jaudas vērtības pilnas slodzes periodā.

Atkārtoti uzlādējams litija jonu akumulatoru komplekts

Modelis	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
Nominālais spriegums	14,4 V ⎓
Uzrādītā kapacitāte	4,8 Ah
Tipiskā kapacitāte	5,2 Ah 74,88 Wh

Atbrīvošanās no akumulatora un tā izņemšana

Iebūvētajā litija jonu akumulatorā ir videi bīstamas vielas. Pirms atbrīvošanās no akumulatora gādājiet, lai kvalificēts meistars izņem akumulatoru un nodod to atbilstošā pārstrādes punktā.

– akumulators ir jāizņem no ierīces pirms nodošanas;

– izņemot akumulatoru, ierīce ir jāatvieno no barošanas;

– no akumulatora jāatbrīvojas drošā veidā.

UZMANĪBU:

Pirms akumulatora izņemšanas atvienojiet to no barošanas un pēc iespējas izlādējiet to.

Nevajadzīgie akumulatori jānodod atbilstošā pārstrādes punktā.

Nepakļaujiet augstas temperatūras iedarbībai, lai izvairītos no sprādziena riska.

Nepiemērotos apstākļos no akumulatora var noplūst šķidrums. Nonākot saskarsmē ar to, noskalojiet ar ūdeni un meklējiet medicīnisku palīdzību.

Izjaukšanas norādes:

1. Apgrieziet robotu otrādi, izmantojiet piemērotu instrumentu, lai izskrūvētu skrūves robota aizmugurē, pēc tam noņemiet pārsegu.

2. Atvienojiet terminālus starp akumulatoru un PCB, lai izņemtu akumulatoru.

EEIA informācija



Visi produkti ar šo simbolu ir elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EEIA saskaņā ar 2012/19/ES regulu), kurus nedrīkst ievietot nešķirotos sadzīves atkritumos. Tāpēc aizsargājiet cilvēku veselību un vidi, nododot iekārtu atkritumus tam paredzētā savākšanas punktā, lai veiktu elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pārstrādi saskaņā ar valdības vai pašvaldības noteikumiem. Pareiza atbrīvošanās un pārstrāde palīdzēs novērst potenciālo negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. Lūdzu, sazinieties ar uzstādītāju vai pašvaldību, lai iegūtu vairāk informācijas par savākšanas punktu atrašanās vietu un noteikumiem.

Bezpečnostné informácie

Ak chcete zabrániť zásahu elektrickým prúdom, požiaru alebo zraneniu v dôsledku nesprávneho používania spotrebiča, pred použitím spotrebiča si dôkladne prečítajte príručku používateľa a uschovajte ju na použitie v budúcnosti.

Obmedzenia používania

- Tento produkt by nemali používať deti mladšie ako 8 rokov ani osoby s telesným, zmyslovým alebo duševným postihnutím, prípadne obmedzenými skúsenosťami alebo znalosťami, bez dozoru rodiča alebo opatrovníka, aby sa zaistila bezpečná prevádzka a zabránilo sa prípadným rizikám. Deti bez dozoru nesmú vykonávať čistenie ani údržbu.
- Spotrebič je určený len na používanie s napájacou jednotkou poskytnutou so spotrebičom.
- Tento spotrebič obsahuje batérie, ktoré môžu vymeniť len vyškolené osoby.
- Uvoľnite plochu určenú na čistenie. So spotrebičom sa nesmú hrať deti. Keď je robot v prevádzke, uistite sa, že deti a domáce zvieratá sa nachádzajú v bezpečnej vzdialenosti od neho.
- Spotrebič neinštalujte, nenabíjajte a nepoužívajte v kúpeľni ani v blízkosti bazéna.
- Tento produkt je určený len na čistenie podláh v domácom prostredí. Nepoužívajte ho v exteriéri, na iných povrchoch ako podlahách ani v obchodnom alebo priemyselnom prostredí.
- Uistite sa, že spotrebič pracuje správne vo vhodnom prostredí. V opačnom prípade spotrebič nepoužívajte.
- Ak je poškodený napájací kábel, musí sa vymeniť za špeciálny kábel alebo zostavu, ktorú poskytne výrobca alebo jeho servisný zástupca.
- Robot nepoužívajte na ploche vyvýšenej nad úrovňou zeme bez ochrannej zábrany.

SK

Bezpečnostné informácie

- Robot nepokladajte dole hlavou. Nepoužívajte kryt LDS, kryt robota ani nárazník ako rukoväť robota.
- Nepoužívajte robot pri okolitej teplote nad 40 °C alebo pod 0 °C ani na podlahe s kvapalinami či lepkavými látkami.
- Ak chcete zabrániť poškodeniu alebo škodám pri ťahaní, pred uvedením spotrebiča do prevádzky odstráňte všetky voľné predmety na podlahe, ako aj napájacie a iné káble v dráhe čistenia.
- Z podlahy odstráňte krehké alebo malé predmety, aby do nich robot nenarazil a nepoškodil ich.
- Nepribližujte sa s vlasmi, prstami a inými časťami tela k nasávaciemu otvoru robotov.
- Nástroj na čistenie uschovajte mimo dosahu detí.
- Spotrebič nepoužívajte v miestnosti, v ktorej spí dieťa alebo dojča.
- Na robot nepokladajte deti, domáce zvieratá ani žiadne predmety, a to bez ohľadu na to, či sa pohybuje alebo nie.
- Čistiaci roztok uschovajte mimo dosahu detí.
- Používajte len oficiálne schválený čistiaci prostriedok. Nepridávajte žiadnu kvapalinu, ako je napríklad lieh alebo dezinfekčný prostriedok.
- Robot nepoužívajte na čistenie horiacich predmetov. Robot nepoužívajte na zber horľavých alebo zápalných kvapalín, korozívnych plynov, prípadne nezriedených kyselín alebo rozpúšťadiel.
- Nevysávajte tvrdé ani ostré predmety. Spotrebič nepoužívajte na zber predmetov, ako sú napríklad kamene, veľké kusy papiera alebo predmety, ktoré môžu spotrebič upchať.
- Pred čistením alebo údržbou spotrebiča je nutné odpojiť zástrčku od sieťovej zásuvky.

Bezpečnostné informácie

- Robot a základnú stanicu neutierajte mokrou handričkou ani ich neoplachujte žiadnou tekutinou. Po vyčistení umývateľných častí tieto časti nechajte úplne vysušiť pred ich opätovným vložením a používaním.
- Tento produkt používajte v súlade s pokynmi v príručke používateľa. Používatelia sú zodpovední za prípadnú stratu alebo poškodenie v dôsledku nesprávneho používania tohto produktu.

Batérie a nabíjanie

- Nepoužívajte žiadne batérie ani základnú stanicu tretích strán. Robot možno používať len s modelom základnej stanice RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2.
- Nepokúšajte sa sami rozoberať, opravovať ani upravovať batériu alebo základnú stanicu.
- Neumiestňujte základnú stanicu do blízkosti zdroja tepla.
- Neutierajte a nečistite nabíjacie kontakty základnej stanice mokrou handričkou ani mokrými rukami.
- Likvidujte správne staré batérie. Nepotrebné batérie by sa mali zlikvidovať vo vhodnom recyklačnom zariadení.
- Ak sa poškodí alebo pokazí napájací kábel, ihneď ho prestaňte používať a kontaktujte oddelenie popredajného servisu.
- Uistite sa, že pri preprave je robot vypnutý, a ak je to možné, je uložený vo svojom pôvodnom obale.
- Ak sa robot nebude dlhší čas používať, úplne ho nabite, vypnite ho a uložte ho na chladnom a suchom mieste. Robot nabíjajte aspoň raz za 3 mesiace, aby sa zabránilo nadmernému vybitiu batérie.

Bezpečnostné informácie

Bezpečnostné informácie o laseroch

- Laserový snímač v tomto výrobku vyhovuje norme IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 pre laserové výrobky triedy 1. Pri používaní zabráňte priamemu kontaktu očí s ním.

  LASEROVÝ PRODUKT TRIEDY 1
  SPOTREBITEĽSKÝ LASEROVÝ PRODUKT
  EN 50689:2021


Iba na použitie vo vnútorných priestoroch


Prečítajte si návod na obsluhu

Spoločnosť Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu RLL77SE je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https://global.dreametech.com
Podrobnú elektronickú príručku nájdete na adrese https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

SK

A Prehľad produktu

Robot

1. ⛶ Tlačidlo bodového čistenia

Stlačením spustíte bodové čistenie

2. Vypínač/tlačidlo čistenia

- Pridržaním počas 3 sekúnd spotrebič zapnete alebo vypnete
- Stlačením spustíte čistenie po zapnutí robota

3. ⌂ Tlačidlo doku

- Stlačením odošlete robot späť do základnej stanice
- Podržaním stlačeného tlačidla na 3 sekundy deaktivujete detskú poistku

Indikátor stavu tlačidla

- Svieti bielou farbou: prebieha alebo sa dokončilo čistenie
- Bliká oranžovou farbou: Chyba
- Nepretržite svieti oranžovou farbou: Čakanie pri vybitej batérii alebo pozastavenie pri vybitej batérii

Poznámka:

- Keď robot čistí alebo sa vracia, aby sa nabil, stlačením ľubovoľného tlačidla na robote ho pozastavíte.
- Detskú poistku možno aktivovať/deaktivovať prostredníctvom aplikácie Dreamehome.

4. Mikrofón
5. Kryt LDS
6. Laserový snímač vzdialenosti (LDS)
7. Nárazník
8. Okno nárazníka
9. 3D dvojlúčové laserové snímače
10. Pomocné LED svetlá
11. Infračervená kamera s UI
12. HD kamera s UI
13. Kryt
14. Otvor na automatické vyprázdňovanie
15. Nabíjacie kontakty
16. Prívod na automatické dopĺňanie vody
17. Konektory
18. Tlačidlo obnovenia

Stlačením a podržaním na 3 sekundy obnovíte výrobné nastavenia

19. Indikátor Wi-Fi
20. Snímač okrajov
21. Snímače schodov
22. Snímač koberca
23. Bočná kefka
24. Hlavná kefka
25. Hlavné koliesko
26. Zostava na predĺženie mopu
27. Všesmerové koliesko
28. Ochrana kefky
29. Hlavné koliesko
30. Ochranné svorky kefky
31. Montážne otvory držiaka mopovacej podložky

Obr. A-1

Nádoba na prach

1. Filter
2. Rukoväť filtra
3. Svorka krytu nádoby na prach
4. Svorka nádoby na prach
5. Kryt nádoby na prach
6. Otvor na automatické vyprázdňovanie

Obr. A-2

Mopovacia zostava

1. Oblasť pripevnenia mopovacej podložky
2. Držiak mopovacej podložky
3. Mopovacia podložka

Obr. A-3

Základná stanica

1. Kryt
2. Nádržka na použitú vodu
3. Nádržka na čistú vodu
4. Kryt nádržky na prach
5. Umývacia doska
6. Nadstavec rampy
7. Nádržka na použitú vodu
8. Svorka nádržky na vodu
9. Guľa plaváka
10. Nádržka na čistú vodu
11. Svorka nádržky na vodu
12. Vodovodné potrubie
13. Filter
14. Plavák
15. Automatická priehradka na čistiaci prostriedok
16. Filter
17. Signálna oblasť
18. Otvory na automatické vyprázdňovanie
19. Indikátor stavu
    - Svieti bielou farbou: základná stanica je pripojená k zdroju napájania

- Nepretržite svieti oranžovou farbou: vyskytla sa chyba základnej stanice

20. Otvor vrecka na prach
21. Nabíjacie kontakty
22. Automatický výstup na pridávanie vody
23. Vyhradený otvor na pripojenie súpravy na pripojenie vody na automatické dopĺňanie a vypúšťanie
24. Port napájania
25. Otvor na uloženie napájacieho kábla

Poznámka: Súpravu na pripojenie vody na automatické dopĺňanie a vypúšťanie je potrebné zakúpiť samostatne. (K dispozícii len v určitých regiónoch)

Obr. A-4

B Príprava domácnosti

- Pred čistením odstráňte nestabilné, krehké, cenné a nebezpečné predmety, ako aj káble, handričky, hračky, tvrdé a ostré predmety na zemi, aby sa do nich robot nezaplietol, nepoškriabal ich alebo ich neprevrátil a nespôsobil škodu.
- Pred čistením položte fyzickú zábranu na okraj schodov, aby sa zaistila bezpečná a plynulá činnosť robota.
- Otvorte dvere miestnosti určenej na čistenie a položte nábytok na vhodné miesto, aby ste vytvorili viac priestoru.
- Aby robot nevynechal miesta, ktoré je potrebné vyčistiť, nestojte pred robotom, na prahu, v chodbe alebo na úzkych miestach.

Poznámka:

- Pri prvom použití robota ho počas čistenia sledujte a včas odstráňte prípadné prekážky.
- Pomocné svetlo LED poskytuje pomocné osvetlenie v slabo osvetlených prostrediach.
- Nevysávajte tvrdé predmety, ako napríklad kamene, oceľové guľôčky a časti hračiek, ale tiež ostré predmety, ako napríklad stavebný odpad, rozbité sklo a klince, inak môže dôjsť k poškriabaniu dlážky.

C Pred použitím

1. Umiestnenie základnej stanice a pripojenie k elektrickej zásuvke

Položte základnú stanicu na miesto, ktoré je čo najviac otvorené a má dobrý signál Wi-Fi. Ponechajte dostatok priestoru, ako je znázornené na obrázku, a odstráňte všetky predmety v zatienenej oblasti. Do základnej stanice zasuňte napájací kábel a zapojte ho do zásuvky.

Poznámka:

- Pevne zasuňte napájací kábel smerom nahor, kým sa nerozsvieti indikátor.
- Uistite sa, že žiadne predmety neblokujú signálnu oblasť.
- Ak chcete, aby mláky vody nezamočili drevené podlahy alebo koberce, základnú stanicu sa odporúča položiť na dlaždice alebo mramorové podlahy.

2. Inštalácia nadstavca rampy
3. Odstránenie ochranných prvkov robota a inštalácia bočnej kefky a mopovacej zostavy

Poznámka: Nainštalujte bočnú kefku tak, aby zacvakla na svoje miesto.

4. Pripojenie robota k základnej stanici

Stlačením a podržaním tlačidla napájania na robote na 3 sekundy ho zapnite. Položte robot na základnú stanicu tak, aby bola mopovacia zostava otočená smerom k umývacej doske. Potom zaznie hlasové oznámenie, keď sa robot úspešne pripojí k základnej stanici. Po úplnom nabití robota zostanú indikátory stavu na robote a základnej stanici svietiť 10 minút a potom zhasnú.

Poznámka: Pred prvým použitím robota sa odporúča úplne ho nabiť. Ak sa robot nedá zapnúť, pretože je úplne vybitá batéria, pripojte ho k stanici manuálne, aby sa nabil.

5. Pridajte čistiaci roztok

(1) Odstráňte kryt nádržky na prach a vytiahnite automatickú priehradku na čistiaci prostriedok.
(2) Otvorte horné veko priehradky a pridajte čistiaci roztok.
(3) Zatvorte veko priehradky, vložte ju späť do základnej stanice a potom znova nasaďte kryt nádržky na prach. Čistiaci roztok sa bude pridávať automaticky počas práce.

Poznámka:

- Automatickú priehradku na čistiaci prostriedok možno naplniť čistiacim roztokom na použitie. Nepridávajte žiadnu inú tekutinu ako oficiálne schválený čistiaci roztok, aby ste predišli poruchám.
- Nainštalujte automatickú priehradku na čistiaci prostriedok tak, aby zacvakla na svoje miesto.

6. Pridanie vody do nádržky na čistú vodu

Vyberte nádržku na čistú vodu zo základnej stanice a nádržku naplňte čistou vodou. Potom ju vložte späť do základnej stanice.

Poznámka: Do nádržky na vodu nepridávajte horúcu vodu, pretože nádržka by sa mohla zdeformovať.

Obr. C-1 – Obr. C-6

Ⓓ Pripojenie k aplikácii Dreamehome

1. Stiahnutie aplikácie Dreamehome

Stiahnite si a nainštalujte aplikáciu naskenovaním QR kódu na robote alebo vyhľadajte „Dreamehome“ v obchode s aplikáciami.

Poznámka:

- Podporovaná je len 2,4 GHz sieť Wi-Fi.
- V dôsledku inovácií softvéru aplikácie sa skutočná prevádzka môže líšiť od pokynov v tejto príručke. Postupujte podľa pokynov na základe aktuálnej verzie aplikácie.

2. Pridanie zariadenia

Otvorte aplikáciu Dreamehome, klepnite na „Naskenovať QR kód na pripojenie“ a znova naskenujte ten istý QR kód na robote, aby ste pridali zariadenie. Podľa pokynov dokončite vytvorenie pripojenia Wi-Fi.

Poznámka:

- Ak chcete obnoviť Wi-Fi, zopakujte krok 2 a potom postupujte podľa pokynov na dokončenie pripojenia Wi-Fi.
- Ak chcete zariadenie odpojiť od siete Wi-Fi, stlačte a podržte tlačidlo reset na robote na 3 sekundy.

① Indikátor Wi-Fi

- Pomaly bliká: čaká sa na pripojenie
- Rýchlo bliká: pripája sa
- Zapnuté: pripojené

② QR kód

Ⓔ Návod na použitie

Zapnutie/vypnutie

Stlačením a podržaním tlačidla napájania na 3 sekundy zapnete robota. Mal by sa rozsvietiť indikátor napájania. Položte robot na základnú stanicu. Robot by sa mal automaticky zapnúť a začať sa nabíjať. Ak chcete robot vypnúť, odsuňte ho od základnej stanice a na 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo napájania.

Rýchle mapovanie

Po prvom nakonfigurovaní siete podľa pokynov v aplikácii rýchlo vytvorte mapu. Robot spustí mapovanie bez čistenia. Keď sa robot vráti na základnú stanicu, proces mapovania bude dokončený a mapa sa automaticky uloží.

Pozastavenie/spánok

Keď je robot spustený, stlačením ľubovoľného tlačidla ho pozastavíte. Ak je robot pozastavený dlhšie ako 10 minút, automaticky prejde do režimu spánku. Indikátor napájania a indikátor nabíjania sa vypnú. Ak chcete robot prebudiť, stlačte ľubovoľné tlačidlo na robote alebo použite aplikáciu.

Poznámka:

- Robot sa automaticky vypne, ak sa ponechá v režime spánku dlhšie ako 12 hodín.
- Ak sa robot pozastaví a položí na základnú stanicu, aktuálny proces čistenia sa ukončí.

Automatické obnovenie čistenia

Ak je batéria takmer vybitá, robot sa automaticky vráti na základnú stanicu, aby sa nabil. Keď sa nabije na dostatočnú úroveň nabitia batérie, bude pokračovať v nedokončených úlohách čistenia.

Režim Nerušiť

Ak sa robot nastaví na režim Nerušiť, nebude môcť pokračovať v čistení a indikátor napájania zhasne. Režim Nerušiť je v rámci predvolených nastavení deaktivovaný vo výrobnom závode. Pomocou aplikácie môžete režim Nerušiť aktivovať alebo upraviť obdobie nerušenia. Predvolené obdobie nerušenia je 22:00 – 8:00.

Poznámka:

- Naplánované úlohy čistenia sa počas obdobia nerušenia vykonajú načas.
- Keď sa obdobie nerušenia skončí, robot bude pokračovať v čistení tam, kde prestal.

Bodové čistenie

Keď robot čaká, krátkym stlačením tlačidla ⛶ aktivujte režim bodového čistenia. V tomto režime robot vyčistí štvorcovú plochu 1,5 x 1,5 metra okolo seba a po dokončení bodového čistenia sa vráti do svojho začiatočného bodu.

Reštartovanie robota

Ak robot prestane reagovať alebo sa nedá vypnúť, na 10 sekúnd stlačte a podržte tlačidlo napájania, čím ho vynúteným spôsobom vypnete. Potom stlačením a podržaním tlačidla napájania na 3 sekundy robot zapnite.

Vysávanie a mopovanie

Poznámka: Pri prvom použití mopovacej zostavy robot v rámci predvolených nastavení vykoná úlohu Vysávanie a mopovanie.

1. Spustenie čistenia

Stlačením tlačidla napájania na robote alebo pomocou aplikácie spustite robot zo základnej stanice. Robot potom naplánuje optimálnu dráhu čistenia a vykoná úlohu čistenia na základe vytvorenej mapy.

Poznámka:

- Ak chcete zabezpečiť, aby sa robot po čistení jednoducho vrátil na základnú stanicu, odporúča sa, aby robot začínal zo základnej stanice.
- Skôr ako robot začne mopovať, vyčistia sa mopovacie podložky. Buďte trpezliví a počkajte.
- Počas prevádzky nepremiestňujte základnú stanicu, nádržku na čistú vodu, nádržku na použitú vodu ani umývaciu dosku.
- Čistenie horúcou vodou je možné v aplikácii aktivovať na úlohy čistenia mopovacej podložky a umývacej dosky, čo platí pre všetky režimy. Aby ste zabránili obareniu, nedotýkajte sa výtoku vody, keď je funkcia zapnutá.

2. Automatické umývanie mopu

Pri čistení sa robot automaticky vráti na základnú stanicu, aby sa umyli mopovacie podložky, na základe frekvencie čistenia mopovacích podložiek zadanej v aplikácii. Základná stanica automaticky doplní nádržku na vodu robota a ten bude pokračovať v čistení.

Poznámka: Ak sa robot počas čistenia vráti do základnej stanice na umytie mopovacích podložiek, základná stanica nevyprázdni nádobu na prach automaticky.

3. Automatické vyprázdnenie nádoby na prach a umytie a vysušenie mopovacích podložiek

Keď robot dokončí čistenie a vráti sa do základnej stanice, aby sa nabil, základná stanica automaticky spustí vyprázdňovanie nádoby na prach a potom umyje a vysuší mopovacie podložky.

Poznámka:

- Ak je funkcia automatického vyprázdňovania vypnutá v aplikácii, základná stanica nebude automaticky vyprázdňovať nádobu na prach.
- Základná stanica vyprázdni nádobu na prach podľa frekvencie nastavenej v aplikácii.

4. Čistenie nádržky na použitú vodu

Keď robot dokončí danú úlohu, vyčistite nádržku na použitú vodu, aby sa nešíril zápach.

Mopovanie po vysávaní

Ak aktivujete funkciu mopovania po vysávaní v aplikácii, robot automaticky nadvihne mopovaciu zostavu a povysáva podlahu. Po dokončení vysávania sa robot vráti, aby vyprázdnil nádobu na prach, a potom začne mopovať s automaticky zníženou mopovacou zostavou.

Len vysávanie

Ak aktivujete funkciu vysávania v aplikácii, robot automaticky nadvihne mopovaciu zostavu a začne vysávať.

Len mopovanie

Ak aktivujete funkciu mopovania v aplikácii, robot skontroluje, či je nainštalovaná mopovacia zostava. Ak nie je, nainštalujte mopovaciu zostavu manuálne, pričom potom robot automaticky začne mopovať.

F Bežná údržba

Súčasti

Ak chcete robot zachovať v dobrom stave, odporúča sa oboznámiť sa s používaním príslušenstva v aplikácii alebo s tabuľkou bežnej údržby nižšie.

Súčasť	Frekvencia údržby	Obdobie výmeny
Nádržka na použitú vodu	Po každom použití	/
Nádržka na čistú vodu	Raz za 2 týždne	
Hlavná kefka		Každých 6 až 12 mesiacov
Filter nádoby na prach		Každých 3 až 6 mesiacov
Bočná kefka		
Držiaky mopovacej podložky		/
Umývacia doska	Raz za 2 mesiace	/
Signálna oblasť základnej stanice	Raz za mesiac	/
Nabíjacie kontakty		
Otvory na automatické vyprázdňovanie		
Všesmerové koliesko		
Snímač okrajov		
Laserový snímač vzdialenosti (LDS)		

Súčasť	Frekvencia údržby	Obdobie výmeny
3D dvojlúčové laserové snímače	Raz za mesiac	/
Snímač koberca		
Snímače schodov		
Okno nárazníka		
Nárazník		
Automatické dopĺňanie vody do robota		
Dolná časť robota		
Nádoba na prach	Čistenie podľa potreby	
Vrecko na prach	/	Každých 2 až 4 mesiacov
Mopovacia podložka		Každých 1 až 3 mesiacov

Poznámka: Frekvencia výmeny závisí od používania robota. Ak sa vyskytne výnimka v dôsledku mimoriadnych okolností, súčasti by sa mali vymeniť.

Základňa umývacej dosky

Základná stanica vykoná samovyčistenie umývacej dosky spolu s vyčistením každej mopovacej podložky. Spôsob dôkladného vyčistenia nájdete uvedený v nasledujúcich krokoch.

1. Ak aktivujete funkciu čistenia základne umývacej dosky v aplikácii, robot automaticky opustí základnú stanicu. Vyberte umývaciu dosku a počkajte, kým sa základňa umývacej dosky nenaplní vodou.
2. Pomocou vhodného nástroja vyčistite základňu umývacej dosky. Po chvíli základná stanica automaticky odčerpá použitú vodu. Potom poutierajte základňu umývacej dosky mäkkou a suchou handričkou.
3. Prevráťte umývaciu dosku a, odstráňte kryt valčeka a potom valček a napokon stiahnite koncové uzávery valčeka.

Poznámka:

- Ak kryt valčeka blokujú stierače na oboch stranách umývacej dosky, otočením valčeka ich posuňte nabok.
- Kryt valčeka je možné odstrániť pomocou vhodného nástroja.

4. Odstráňte vlasy zamotané vo valčeku a potom zmontujte späť príslušné časti podľa zodpovedajúcich farieb.
5. Opláchnite umývaciu dosku čistou vodou, poutierajte ju dočista a potom ju vložte späť do základnej stanice nadol v naklonenej polohe.
6. Použite aplikáciu alebo krátko stlačte tlačidlo ⌂ na robote, aby sa vrátil do základnej stanice.

Poznámka: Počas čistenia nevracajte robot na základnú stanicu.

Obr. F-1

Vrecko na prach

1. Vyberte kryt nádržky na prach a zahoďte vrecko na prach.

Poznámka: Potiahnutím rukoväti nahor sa vrecko utesní, aby sa z neho náhodne nevysypal prach a nečistoty.

2. Suchou handričkou odstráňte prach a nečistoty z filtra.
3. Vložte nové vrecko na prach.
4. Znova vložte kryt nádržky na prach.

Obr. F-2

Nádržka na použitú vodu

1. Vyberte nádržku na použitú vodu, otvorte jej kryt a vylejte použitú vodu.
2. Opláchnite nádržku na použitú vodu čistou vodou a pomocou vhodného nástroja vyčistite vnútornú stenu nádržky na použitú vodu.

Poznámka: Guľa plaváka v nádržke na použitú vodu predstavuje pohyblivú súčasť. Pri jej čistení nepoužívajte príliš veľkú silu, aby ste ju nepoškodili.

Obr. F-3

Hlavná kefka

1. Zatlačením svoriek ochranného krytu kefky dovnútra vyberte ochranný kryt kefky a vytiahnite kefku z robota.
2. Vytiahnite kryty kefky na oboch jej koncoch, ako je znázornené na obrázku. Pomocou vhodného nástroja odstráňte vlasy zapletené v kefke.

Obr. F-4

Bočná kefka

Vyberte a vyčistite bočnú kefku.

Obr. F-5

Všesmerové koliesko

Poznámka:

- Na oddelenie nápravy a pneumatiky všesmerového kolieska použite nástroj, ako napríklad malý skrutkovač. Nepoužívajte nadmernú silu.
- Opláchnite všesmerové koliesko pod tečúcou vodou a po úplnom vysušení ho vložte späť.

Obr. F-6

Držiaky mopovacej podložky

Vyberte a vyčistite držiaky mopovacej podložky.

Obr. F-7

Mopovacia podložka

Vyberte mopovaciu podložku z držiaka mopovacej podložky a vymeňte ju.

Obr. F-8

Nádoba na prach a filter

1. Otvorte kryt robota a stlačením svorky nádoby na prach vyberte nádobu na prach. Potom vyberte filter a jemne poklepte na jeho košík.

Poznámka: Nepokúšajte sa čistiť filter kefkou, prstom alebo ostrými predmetmi, aby nedošlo k poškodeniu.

2. Opláchnite nádobu na prach a filter vodou a pred opätovným vložením ich úplne vysušte.

Poznámka:

- Nádobu na prach a filter oplachujte len čistou vodou. Nepoužívajte čistiaci prostriedok.
- Nádobu na prach a filter používajte až po úplnom vysušení.

Obr. F-9

Snímače robota

Utrite snímače robota mäkkou suchou handričkou, ako je znázornené na obrázku nižšie:

1. Laserový snímač vzdialenosti (LDS)
2. Okno nárazníka
3. 3D dvojlúčové laserové snímače
4. Snímač okrajov
5. Nárazník
6. Snímače schodov
7. Snímač koberca

Poznámka: Mokrá handrička môže poškodiť citlivé prvky v rámci robota a základnej stanice. Na čistenie používajte suchú handričku.

Obr. F-10

Nabíjacie kontakty a signálna oblasť

Nabíjacie kontakty a signálnu oblasť vyčistite mäkkou suchou handričkou.

Obr. F-11

Otvory na automatické vyprázdňovanie

Otvory na automatické vyprázdňovanie robota a základnej stanice vyčistite mäkkou suchou handričkou.

Obr. F-12

Batéria

Robot obsahuje vysokovýkonný lítium-iónový akumulátor. Uistite sa, že batéria je vždy dostatočne nabitá na každodenné používanie, aby sa zachoval optimálny výkon batérie. Ak sa robot dlhší čas nepoužíva, vypnite a odložte ho. Ak chcete zabrániť poškodeniu v dôsledku nadmerného vybitia, robot nabite aspoň raz za tri mesiace.

Riešenie problémov

Problém	Riešenie
Robot sa nedá zapnúť.	Batéria je málo nabitá. Nabite robot na základni a skúste to znova. Teplota batérie je príliš vysoká alebo príliš nízka. Spotrebič sa odporúča používať pri teplote od 0 °C do 40 °C.
Robot sa nenabíja.	Základná stanica nie je pripojená k zdroju napájania, uistite sa, že oba konce jej napájacieho kábla sú správne zapojené. Kontakt medzi nabíjacími kontaktmi na základnej stanici a robote je zlý, očistite nabíjacie kontakty. Skontrolujte, či sa na konektore robota nenachádza cudzí predmet, a ak áno, odstráňte ho.
Robot sa nemôže pripojiť k sieti Wi-Fi.	Heslo siete Wi-Fi je nesprávne. Uistite sa, že heslo použité na pripojenie k sieti Wi-Fi je správne. Robot nepodporuje 5 GHz pripojenie Wi-Fi. Uistite sa, že robot je pripojený k 2,4 GHz pripojeniu Wi-Fi. Signál Wi-Fi je slabý. Uistite sa, že robot sa nachádza na mieste s dobrým pokrytím Wi-Fi. Robot nemusí byť pripravený na konfiguráciu. Zatvorte a znova otvorte aplikáciu a potom to skúste znova podľa pokynov.

Problém	Riešenie
Robot nemôže nájsť základnú stanicu a vrátiť sa na ňu.	Základná stanica je odpojená od zdroja napájania alebo bola premiestnená, keď na nej robot nebol. V okolí základnej stanice sa nachádza príliš veľa prekážok. Položte základnú stanicu na viac otvorenú plochu. Premiestnenie robota môže spôsobiť, že znova určí svoju polohu, pričom ak opätovné určenie polohy zlyhá, robot znova vytvorí mapu. Ak sa robot nachádza príliš ďaleko od základnej stanice, nemusí byť schopný sa sám automaticky vrátiť, pričom v takom prípade bude potrebné položiť robot na základnú stanicu manuálne. Utrite signálnu oblasť na základnej stanici, aby sa odstránil prach alebo nečistoty.
Robot uviazol pred základnou stanicou a nemôže sa na ňu vrátiť.	Skontrolujte, či je po oboch stranách alebo pred základnou stanicou dostatok priestoru, aby robot nebol zablokovaný. Dráha na návrat na nabitie je zablokovaná, napríklad zatvorenými dverami. Robot sa môže kĺzať, ak je podlaha pred základnou stanicou príliš mokrá. V takom prípade odstráňte prebytočnú vodu a potom to skúste znova. Odporúča sa premiestniť základnú stanicu na iné miesto a skúsiť to znova. Uistite sa, že nadstavec rampy je nainštalovaný správne.

SK

Riešenie problémov

Problém	Riešenie
Robot sa nedá vypnúť.	Robot sa nedá vypnúť, keď sa nabíja. Odporúča sa premiestniť robot zo základnej stanice a potom ho podržaním tlačidla napájania stlačeného na 3 sekundy vypnúť. Ak sa robot nedá vypnúť vykonaním kroku 1, stlačením a podržaním tlačidla napájania na 10 sekúnd robot vynúteným spôsobom vypnete. Ak problém pretrváva, kontaktujte oddelenie popredajného servisu.
Nabíjanie je pomalé.	Ak je batéria robota takmer vybitá, jeho úplné nabitie trvá približne 3,5 hodiny. Ak robot používate pri teplotách mimo určeného rozsahu, rýchlosť nabíjania sa automaticky zníži, aby sa predĺžila životnosť batérie. Nabíjacie kontakty na robote aj na základni môžu byť znečistené, utrite ich suchou handričkou.
Keď je robot v prevádzke, zvyšuje sa hlučnosť.	Skontrolujte, či nie je upchatý filter nádoby na prach. Ak áno, vyčistite ho alebo ho vymeňte. V hlavnej kefke alebo nádobe na prach môže byť zachytený tvrdý predmet. Skontrolujte a odstráňte prípadný tvrdý predmet. V hlavnej kefke alebo bočnej kefke môže byť niečo zapletené. Skontrolujte a odstráňte prípadné cudzie predmety. Prepnite režim nasávania na štandardný alebo tichý.

Problém	Riešenie
Robot sa pohybuje bez toho, aby dodržiaval nastavenú dráhu.	Pred použitím robota by sa mali upratať predmety, ako napríklad napájacie káble a papuče. Pri práci na mokrých a klzkých povrchoch sa kĺže hlavné koliesko. Pred použitím robota sa odporúča mokré miesta vysušiť. Poutierajte 3D dvojriadkové laserové snímače a okienko nárazníka na robote čistou mäkkou handričkou, aby boli čisté a nezakryté.
Robot vynecháva miestnosti určené na čistenie.	Uistite sa, že dvere miestností určených na čistenie sú otvorené. Miesto pred miestnosťou určenou na čistenie môže byť mokré a klzké, v dôsledku čoho sa robot kĺže a pracuje nezvyčajne. Pred použitím robota skúste podlahu vysušiť.
Robot po nabití nepokračuje v čistení.	Uistite sa, že robot nie je nastavený na režim Nerušiť, ktorý mu znemožňuje pokračovať v čistení. Robot nebude pokračovať v čistení, ak ho manuálne vrátite do základnej stanice na nabitie, čo zahŕňa manuálne umiestnenie robota na základnú stanicu alebo jeho odoslanie na nabíjanie prostredníctvom aplikácie či samotného robota.

SK

Riešenie problémov

Problém	Riešenie
Stanica nedokáže automaticky vyprázdniť nádobu na prach.	Skontrolujte, či vrecko na prach v nádržke na prach nie je plné. Ak vrecko na prach nie je plné, skontrolujte, či sa pri otvoroch na automatické vyprázdňovanie robota, základnej stanici alebo nádobe na prach nenachádza prekážka. Ak áno, včas vyčistite zablokovanú súčasť.
Hladina vody v umývacej doske je nezvyčajná.	Vyberte umývaciu dosku, skontrolujte, či nie je zablokovaný odtok, a vyčistite ho. Jemne zatlačte na nádržku na použitú vodu, aby ste sa uistili, že je nainštalovaná správne. Skontrolujte, či tesnenie na nádržke na použitú vodu nie je uvoľnené alebo nainštalované nesprávne, a ak áno, manuálne ho upravte. Ak problém pretrváva, kontaktujte tím popredajného servisu. Skontrolujte čistiaci roztok. Nepridávajte žiadnu tekutinu okrem oficiálne schváleného čistiaceho roztoku.

Problém	Riešenie
Držiak mopovacej podložky je nezvyčajne vyvýšený.	Vyberte držiak mopovacej podložky, skontrolujte, či v ňom neuviazol akýkoľvek cudzí predmet, a skúste reštartovať robot. Ak problém pretrváva, kontaktujte tím popredajného servisu.
Pod nádržkou na čistú vodu alebo v okolí tesnenia sa nachádza voda.	Pri vyberaní nádržky na čistú vodu môže časť vody v rúrke zostať pod nádržkou alebo v okolí tesnenia. Je to bežné. Utrite ju suchou handričkou.

Ak potrebujete ďalšiu podporu, kontaktujte nás na https://global.dreametech.com

SK

Technické údaje

Robot

Model	RLL77SE
Čas nabíjania	Približne 3,5 hodiny
Menovité napätie	14,4 V ⎓
Menovitý výkon	75 W
Prevádzková frekvencia	2400 – 2483,5 MHz
Maximálny výstupný výkon	<20 dBm

Pri bežnom používaní tohto zariadenia by sa mala udržiavať vzdialenosť najmenej 20 cm medzi anténou a telom používateľa.

Základná stanica/nabíjací dok

Spotreba energie v pohotovostnom režime: ⩽ 0,5 W (do 15 minút po tom, čo robot opustení základnú stanicu/nabíjací dok)

Robot a základná stanica/nabíjací dok

Zariadenie nemá pohotovostný režim ani iné ekvivalentné stavy z hľadiska požiadaviek na pohotovostný režim, funkciu správy napájania ani možnosť deaktivácie bezdrôtových sieťových pripojení z dôvodu potreby údržby batérie. Spotreba energie zariadenia bude pravdepodobne vyššia ako u iných modelov zariadení spĺňajúcich tieto funkčné požiadavky.

Základná stanica

Model	RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2
Menovitý vstup	220 – 240 V ∼ 50 – 60 Hz
Menovitý výstup	20 V ⎓ 2 A
Menovitý výkon (počas vysypávania prachu)	700 W
Menovitý výkon (počas čistenia horúcou vodou)	1160 W
Menovitý príkon (počas nabíjania a sušenia)	87 W

Poznámka:

- Menovitý výkon (počas čistenia horúcou vodou) je určený hodnotou výkonu počas reprezentatívneho obdobia (teplota vody 25 °C).
- Menovitý príkon (počas nabíjania a sušenia) je určený na základe hodnoty príkonu počas obdobia plného zaťaženia.

Nabíjateľná lítium-iónová batéria

Model	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
Menovité napätie	14,4 V ⎓
Menovitá kapacita	4,8 Ah
Typická kapacita	5,2 Ah 74,88 Wh

Likvidácia a demontáž batérie

Vstavaná lítium-iónová batéria obsahuje látky, ktoré sú nebezpečné pre životné prostredie. Batériu pred likvidáciou musí demontovať kvalifikovaný technik a musí sa zlikvidovať v príslušnom recyklačnom zariadení.

– batéria sa pred likvidáciou musí vybrať zo spotrebiča,

– pred vybratím batérie musí byť spotrebič odpojený od elektrickej siete,

– batériu treba zlikvidovať bezpečným spôsobom.

UPOZORNENIE:

Pred vybratím batérie odpojte napájanie a batériu čo najviac vybite.

Nepotrebné batérie by sa mali zlikvidovať vo vhodnom recyklačnom zariadení.

Nevystavujte prostrediu s vysokou teplotou, aby ste predišli riziku výbuchu.

Pri nešetrnom zaobchádzaní môže z batérie vytiecť kvapalina. V prípade zasiahnutia opláchnite zasiahnuté miesto vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.

Pokyny na demontáž:

1. Prevráťte robot, pomocou vhodného nástroja odstráňte skrutky na zadnej strane robota a potom odstráňte kryt.

2. Odpojte svorky medzi batériou a doskou plošných spojov a vyberte batériu.

Informácie o OEEZ



Všetky výrobky s týmto symbolom sa považujú za odpad z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ podľa smernice 2012/19/EÚ), ktorý sa nesmie miešať s netriedeným domovým odpadom. Preto chráňte ľudské zdravie a životné prostredie odovzdaním odpadového zariadenia určenému zbernému miestu na recykláciu odpadových elektrických a elektronických zariadení, ktoré sú na túto činnosť oprávnené štátom alebo miestnymi orgánmi. Správna likvidácia a recyklácia pomôže predchádzať potenciálnym negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Ak chcete získať ďalšie informácie o mieste a o podmienkach týchto zberných miest, obráťte sa na pracovníka montáže alebo na miestne orgány.

RO

Informații privind siguranța

Pentru a evita șocurile electrice, incendiile sau vătămările cauzate de utilizarea necorespunzătoare a aparatului, citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a utiliza aparatul și păstrați-l pentru consultări ulterioare.

Restricții de utilizare

- Acest produs nu trebuie utilizat de copii mai mici de 8 ani și nici de persoane cu deficiențe fizice, senzoriale, intelectuale sau cu experiență sau cunoștințe limitate fără supravegherea unui părinte sau tutore pentru a asigura funcționarea în siguranță și pentru a evita orice risc. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Aparatul trebuie utilizat numai cu unitatea de alimentare furnizată împreună cu aparatul.
- Acest aparat conține baterii care pot fi înlocuite numai de către persoane calificate.
- Îndepărtați obiectele din zona de curățat. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Asigurați-vă că copiii și animalele de companie se află la o distanță sigură de robot în timpul funcționării acestuia.
- Nu instalați, încărcați sau folosiți aparatul în băi sau în jurul piscinelor.
- Acest produs este destinat doar curățării podelei într-un mediu casnic. Nu-l utilizați în aer liber, pe suprafețe altele decât podele sau într-un cadru comercial sau industrial.
- Asigurați-vă că aparatul funcționează corect într-un mediu adecvat. În caz contrar, nu utilizați aparatul.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu sau un ansamblu special disponibil de la producător sau de la agentul de service al acestuia.
- Nu utilizați robotul într-o zonă suspendată deasupra nivelului solului fără o barieră de protecție.

Informații privind siguranța

- Nu așezați robotul cu susul în jos. Nu utilizați capacul LDS, capacul robotului sau bara de protecție ca mâner pentru robot.
- Nu utilizați robotul la o temperatură ambientală mai mare de 40 ° C sau sub 0 ° C sau pe o podea cu lichide sau substanțe lipicioase.
- Pentru a preveni deteriorarea sau vătămarea din cauza târârii, îndepărtați orice obiecte libere de pe podea și îndepărtați cablurile sau cablurile de alimentare de pe calea de curățare înainte de a utiliza aparatul.
- Îndepărtați obiectele fragile sau mici de pe podea pentru ca acestea să nu fie lovite și deteriorate de robot.
- Țineți părul, degetele și alte părți ale corpului departe de orificiul de aspirație al robotului.
- Nu lăsați instrumentul de curățare la îndemâna copiilor.
- Nu utilizați aparatul într-o cameră în care doarme un sugar sau un copil.
- Nu așezați copii, animale de companie sau orice obiect pe robot, indiferent dacă acesta este staționar sau în mișcare.
- Nu lăsați soluția de curățare la îndemâna copiilor.
- Folosiți numai detergent aprobat oficial. Nu adăugați niciun alt lichid, cum ar fi alcool sau dezinfectant.
- Nu utilizați robotul pentru a curăța obiectele care ard. Nu utilizați robotul pentru a curăța lichide inflamabile sau combustibile, gaze corozive sau acizi sau solvenți nediluați.
- Nu aspirați obiecte dure sau ascuțite. Nu folosiți aparatul pentru a curăța obiecte precum pietre, bucăți mari de hârtie sau orice obiect care ar putea înfunda aparatul.
- Ștecherul trebuie scos din priză înainte de curățarea sau întreținerea aparatului.
- Nu ștergeți robotul sau stația de bază cu o cârpă umedă și nu le clătiți cu vreun lichid. După curățarea

pieselor lavabile, uscați complet piesele înainte de a le reinstala și de a le folosi.
- Vă rugăm să utilizați acest produs în conformitate cu instrucțiunile din manualul de utilizare. Utilizatorii sunt responsabili pentru orice pierdere sau daună care rezultă din utilizarea necorespunzătoare a acestui produs.

Baterii și încărcare

- Nu utilizați nicio baterie sau stație de bază terță parte. Robotul poate fi utilizat numai cu stația de bază model RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2.
- Nu încercați să dezasamblați, să reparați sau să modificați singur bateria sau stația de bază.
- Nu așezați stația de bază lângă o sursă de căldură.
- Nu folosiți o cârpă umedă sau mâinile umede pentru a șterge sau curăța bornele de încărcare ale stației de bază.
- Nu aruncați în mod necorespunzător bateriile vechi. Bateriile care nu sunt necesare trebuie aruncate la o unitate de reciclare adecvată.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat sau rupt, încetați imediat să îl utilizați și contactați serviciul post-vânzare.
- Asigurați-vă că robotul este oprit atunci când este transportat și păstrat în ambalajul original, dacă este posibil.
- Dacă robotul nu va fi folosit pentru o perioadă lungă de timp, încărcați-l complet, apoi opriți-l și depozitați-l într-un loc răcoros și uscat. Reîncărcați robotul cel puțin o dată la 3 luni pentru a evita descărcarea excesivă a bateriei.

RO

Informații privind siguranța

Informații privind siguranța laser

- Senzorul laser din acest produs îndeplinește cerințele standardului IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 pentru produsele laser de clasa 1. Evitați contactul direct cu ochii în timpul utilizării.

  PRODUS LASER CLASA 1
  PRODUS LASER DE CONSUM
  EN 50689:2021


Numai pentru utilizare la interior


Citiți manualul de utilizare

Prin prezenta, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. declară că echipamentul radio de tip RLL77SE este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: https://global.dreametech.com
Pentru un manual electronic detaliat, accesați https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

RO

A Prezentarea generală a produsului

Robot

1. ⛶ Buton de curățare localizată

Apăsați pentru a începe curățarea localizată

2. Buton de alimentare/curățare

- Apăsați lung timp de 3 secunde pentru pornire sau oprire
- Apăsați pentru a începe curățarea după ce robotul este pornit

3. ⌂ Buton de andocare

- Apăsați pentru a trimite robotul înapoi la stația de bază
- Apăsați lung timp de 3 secunde pentru a dezactiva sistemul de blocare pentru copii

Buton indicator stare

- Alb continuu: În curs de curățare sau curățare finalizată
- Portocaliu intermitent: Eroare
- Portocaliu continuu: În așteptare la baterie descărcată sau întrerupt la baterie descărcată

Observație:

- Apăsați orice buton de pe robot pentru a pune în pauză robotul cât timp acesta curăță sau revine pentru încărcare.
- Sistemul de blocare pentru copii poate fi activat/dezactivat prin intermediul aplicației Dreamehome.

4. Microfon
5. Capac LDS
6. Senzor de distanță cu laser (LDS)
7. Bară de protecție
8. Fereastră protecție la șoc
9. Senzori de linie duali 3D cu laser
10. Lămpi LED auxiliare
11. Cameră IR AI
12. Cameră HD AI
13. Capac
14. Orificiu de golire automată
15. Borne de încărcare
16. Orificiu de umplere automată cu apă
17. Conectori
18. Buton de resetare

Apăsați lung timp de 3 secunde pentru a restabili setările din fabrică

19. Indicator Wi-Fi
20. Senzor de margine
21. Senzori anti-cădere
22. Senzor de covor
23. Perie laterală
24. Perie principală
25. Roată principală
26. Ansamblu extindere mop
27. Roată omnidirecțională
28. Protecție pentru perii
29. Roată principală
30. Cleme protecție pentru perii
31. Orificii de montare pentru suportul pentru laveta mopului

Fig. A-1

Recipient de praf

1. Filtru
2. Mâner filtru
3. Clemă capac recipient de praf
4. Clemă recipient de praf
5. Capac recipient de praf
6. Orificiu de golire automată

Fig. A-2

Ansamblu mop

1. Zonă de atașare lavetă de mop
2. Suport pentru laveta de mop
3. Lavetă de mop

Fig. A-3

Stație de bază

1. Capac
2. Rezervor de apă uzată
3. Rezervor de apă curată
4. Capac rezervor de praf
5. Zonă de spălare
6. Placă de extensie rampă
7. Rezervor de apă uzată
8. Clemă rezervor de apă
9. Bilă flotantă
10. Rezervor de apă curată
11. Clemă rezervor de apă
12. Conductă de apă
13. Filtru
14. Flotor
15. Compartiment de livrare automată a detergentului
16. Filtru
17. Zonă de semnalizare
18. Orificii de golire automată
19. Indicator de stare

- Alb continuu: Stația de bază este conectată la

curent
- Portocaliu continuu: Staţia de bază are o eroare

20. Slot pentru sac de praf
21. Borne de încărcare
22. Orificiu de adăugare automată a apei
23. Fantă rezervată pentru conectarea setului de conectare la apă pentru reumplere şi scurgere automată
24. Port de alimentare
25. Slot depozitare cablu de alimentare

Observaţie: Setul de racordare la apă pentru reumplerea şi scurgerea automată trebuie achiziţionat separat. (Disponibil numai în anumite regiuni)

Fig. A-4

B Pregătirea casei

- Înainte de a curăţa, îndepărtaţi obiectele instabile, fragile, valoroase sau periculoase şi luaţi cablurile, cârpele, jucăriile, obiectele dure şi obiectele ascuţite de pe jos pentru a evita încurcarea, zgârierea sau răsturnarea acestora de către robot şi provocarea de pierderi.
- Înainte de curăţare, aşezaţi o barieră fizică la marginea scărilor pentru a asigura funcţionarea sigură şi fără întreruperi a robotului.
- Deschideţi uşa camerei pe care doriţi să o curăţaţi şi aşezaţi mobilierul la locul potrivit pentru a lăsa mai mult spaţiu.
- Pentru a evita ca robotul să nu recunoască zonele care trebuie curăţate, nu staţionaţi în faţa robotului, a pragului, a holului sau a locurilor înguste.

Observaţie:
- Când utilizaţi robotul pentru prima dată, urmăriţi-l în timp ce curăţă pentru a îndepărta eventualele obstacole la timp.
- Lampa LED auxiliară va oferi iluminare suplimentară în medii slab iluminate.
- Nu aspiraţi obiecte dure, cum ar fi pietre, bile de oţel şi piese de la jucării sau obiecte ascuţite, cum ar fi deşeuri de construcţii, sticlă spartă şi cuie, altfel riscaţi să zgâriaţi podeaua.

C Înainte de utilizare

1. Aşezaţi staţia de bază şi conectaţi-o la o priză electrică

Aşezaţi staţia de bază într-o locaţie cât mai deschisă, cu un semnal Wi-Fi bun. Lăsaţi suficient spaţiu, aşa cum se arată în figură şi îndepărtaţi orice obiecte din zona umbrită. Introduceţi cablul de alimentare în staţia de bază şi conectaţi-l la priză.

Observaţie:
- Introduceţi ferm cablul de alimentare împingându-l în sus până când porneşte indicatorul.
- Asiguraţi-vă că niciun obiect nu poate bloca zona de semnalizare.
- Pentru a preveni formarea petelor de apă pe pardoseli din lemn sau covoare, se recomandă amplasarea staţiei de bază pe podele din gresie sau marmură.

2. Instalaţi placa de extensie a rampei
3. Îndepărtaţi protecţiile robotului şi instalaţi peria laterală şi ansamblul de mop

Observaţie: Instalaţi peria laterală până când se fixează cu un clic.

4. Conectaţi robotul la staţia de bază

Apăsaţi lung butonul de alimentare de pe robot timp de 3 secunde pentru a-l porni. Aşezaţi robotul pe staţia de bază cu ansamblul de mop îndreptat spre zona de spălare. Apoi veţi auzi o notificare vocală când robotul se conectează cu succes la staţia de bază. După ce robotul este încărcat complet, indicatoarele de stare de pe robot şi de pe staţia de bază vor rămâne aprinse timp de 10 minute şi apoi se vor stinge.

Observaţie: Se recomandă încărcarea completă a robotului înainte de prima utilizare. Când robotul nu poate fi pornit după ce bateria este epuizată, conectaţi manual robotul la staţie pentru a-l încărca.

5. Adăugaţi soluţia de curăţare

(1) Scoateţi capacul rezervorului de praf şi trageţi compartimentul de livrare automată a detergentului.
(2) Deschideţi capacul superior al compartimentului şi adăugaţi soluţia de curăţare.
(3) Închideţi capacul compartimentului, puneţi-l înapoi în staţia de bază, apoi reinstalaţi capacul rezervorului de praf. Soluţia de curăţare va fi adăugată automat în timpul funcţionării.

Observaţie:
- Compartimentul de livrare automată a detergentului poate fi umplut cu soluţie de curăţare pentru utilizare. Nu adăugaţi niciun lichid în afară de soluţia de curăţare aprobată oficial, pentru a ajuta la evitarea funcţionării defectuoase.
- Apăsaţi compartimentul de livrare automată a detergentului până când se fixează cu un clic.

6. Adăugaţi apă în rezervorul de apă curată

Scoateţi rezervorul de apă curată din staţia de bază şi umpleţi rezervorul cu apă curată. Apoi instalaţi-l înapoi în staţia de bază.

Observaţie: Nu adăugaţi apă fierbinte în rezervorul de apă,

deoarece aceasta poate cauza deformarea rezervorului.

Fig. C-1-Fig. C-6

Ⓓ Conectarea la aplicația Dreamehome

1. Descărcați aplicația Dreamehome

Scanați codul QR de pe robot sau căutați „Dreamehome" în magazinul de aplicații pentru a descărca și instala aplicația.

Observație:

- Se acceptă doar conexiuni Wi-Fi de 2,4 GHz.
- Din cauza upgrade-urilor software ale aplicației, operațiunile reale pot diferi de instrucțiunile din acest manual. Urmați instrucțiunile în funcție de versiunea reală a aplicației.

2. Adăugați dispozitivul

Deschideți aplicația Dreamehome, atingeți „Scanați un cod QR pentru conectare" și scanați din nou același cod QR de pe robot pentru a adăuga dispozitivul. Urmați instrucțiunile pentru a finaliza conexiunea Wi-Fi.

Observație:

- Pentru a reseta conexiunea Wi-Fi, repetați pasul 2 și apoi urmați instrucțiunile pentru a finaliza conexiunea Wi-Fi.
- Pentru a deconecta dispozitivul de la rețeaua Wi-Fi, apăsați lung butonul de resetare de pe robot timp de 3 secunde.

① Indicator Wi-Fi

- Clipește lent: Trebuie conectat
- Clipește rapid: Conectare în curs
- Pornit: Conectat

② Cod QR

Ⓔ Modul de utilizare

Pornire/oprire

Apăsați lung butonul de alimentare timp de 3 secunde pentru a porni robotul. Indicatorul de alimentare trebuie să fie aprins. Așezați robotul pe stația de bază, robotul trebuie să pornească automat și să înceapă încărcarea. Pentru a opri robotul, mutați robotul de pe stația de bază și apăsați lung butonul de alimentare timp de 3 secunde.

Cartografiere rapidă

După ce configurați rețeaua pentru prima dată, urmați instrucțiunile din aplicație pentru a crea rapid o hartă. Robotul va începe cartografierea fără curățare. Când robotul se întoarce la stația de bază, procesul de cartografiere a fost finalizat și harta va fi salvată automat.

Pauză/Repaus

Când robotul funcționează, apăsați orice buton pentru a-l pune în pauză. Dacă robotul este oprit mai mult de 10 minute, acesta intră automat în modul de repaus. Indicatorul de alimentare și cel de încărcare se vor stinge. Apăsați orice buton al robotului sau utilizați aplicația pentru a reactiva robotul.

Observație:

- Robotul se va opri automat dacă este lăsat în modul de repaus mai mult de 12 ore.
- Dacă robotul este întrerupt și așezat pe stația de bază, procesul de curățare curent se va încheia.

Reluare automată curățare

Dacă bateria este prea descărcată, robotul se va întoarce automat la stația de bază pentru a se încărca. După încărcarea bateriei la nivelul corespunzător, acesta va relua sarcinile de curățare neterminate.

Modul Nu deranjați (DND)

Când robotul este setat în modul Nu deranjați (DND), robotul va fi împiedicat să reia procesul de curățare și indicatorul de alimentare se stinge. Modul DND este dezactivat implicit din fabrică. Puteți folosi aplicația pentru a activa modul DND sau pentru a modifica perioada DND. Perioada DND este între orele 22:00 și 8:00 în mod implicit.

Observație:

- Sarcinile de curățare programate vor fi efectuate la timp în perioada DND.
- Robotul va relua curățarea acolo unde a rămas după expirarea perioadei DND.

Curățarea localizată

Când robotul este în așteptare, apăsați scurt butonul ⛶ pentru a activa modul de curățare localizată. În acest mod, robotul curăță o zonă de formă pătrată de 1,5 x 1,5 metri în jurul său și revine la punctul său de pornire după finalizare curățării localizate.

Repornirea robotului

Dacă robotul nu mai răspunde sau nu poate fi oprit, apăsați lung butonul de alimentare timp de 10 secunde pentru a-l opri forțat. Apoi, apăsați lung butonul de alimentare timp de 3 secunde pentru a porni robotul.

RO

Aspirare și mop

Observație: Când folosește ansamblul de mop pentru prima dată, robotul efectuează în mod implicit sarcina „Aspirare și mop”.

1. Începerea curățării

Apăsați butonul de alimentare de pe robot sau utilizați aplicația pentru a face robotul să pornească de la stația de bază. Apoi robotul va planifica traseul optim de curățare și va efectua sarcina de curățare pe baza hărții create.

Observație:

- Pentru a vă asigura că robotul se întoarce cu ușurință la stația de bază după curățare, se recomandă ca robotul să pornească de la stația de bază.
- Lavetele de mop vor fi curățate înainte ca robotul să șteargă, vă rugăm să așteptați cu răbdare.
- Nu mutați stația de bază, rezervorul de apă curată, rezervorul de apă uzată sau zona de spălare în timpul funcționării.
- Curățarea cu apă caldă poate fi activată din aplicație pentru sarcinile de curățare a lavetei de mop și a bazei zonei de spălare, funcție care se aplică tuturor modurilor. Pentru a preveni opărirea, nu atingeți orificiul de evacuare a apei când funcția este activată.

2. Spălarea automată a mopului

În timpul curățării, robotul se va întoarce automat la stația de bază pentru a spăla lavetele de mop pe baza frecvenței de curățare a lavetelor de mop specificată în aplicație. Stația de bază va umple automat rezervorul de apă al robotului, iar robotul va relua curățarea.

Observație: Dacă robotul revine la stația de bază pentru a spăla lavetele de mop în timpul curățării, stația de bază nu va goli automat recipientul de praf.

3. Golirea automată a recipientului de praf și spălarea și uscarea lavetelor de mop

După ce robotul termină o sarcină de curățare și se întoarce la stația de bază pentru a se încărca, stația de bază va goli automat recipientul de praf și apoi va curăța și usca lavetele de mop.

Observație:

- Dacă funcția de golire automată este dezactivată în aplicație, stația de bază nu va goli automat recipientul de praf.
- Stația de bază va goli recipientul de praf conform frecvenței setate din aplicație.

4. Curățarea rezervorului de apă uzată

După ce robotul a finalizat sarcina, curățați rezervorul de apă uzată pentru a preveni orice miros.

Mop după aspirare

Activați funcția de ștergere cu mopul după aspirare din aplicație, iar robotul va ridica automat ansamblul de mop pentru a aspira podeaua. După ce finalizarea aspirării, robotul va reveni pentru a goli recipientul de praf și apoi va începe să curețe cu mopul după ce coboară automat ansamblul mopului.

Doar aspirare

Activați funcția de aspirare din aplicație, iar robotul va ridica automat ansamblul de mop și va începe să aspire.

Doar mop

Activați funcția de curățare cu mopul din aplicație, iar robotul verifica dacă ansamblul de mop este instalat. Dacă nu, instalați manual ansamblul mop, iar apoi robotul va începe automat curățarea cu mopul.

F Întreținere de rutină

Componente

Pentru a menține robotul în stare bună, se recomandă să consultați utilizarea accesoriilor din aplicație sau următorul tabel pentru întreținerea de rutină.

Componentă	Frecvență de întreținere	Frecvență de înlocuire
Rezervor de apă uzată	După fiecare utilizare	/
Rezervor de apă curată	O dată la 2 săptămâni	
Perie principală		La fiecare 6 până la 12 luni
Filtru recipient de praf		La fiecare 3 până la 6 luni
Perie laterală		
Suporturi pentru laveta de mop		/
Zonă de spălare	O dată la 2 luni	/
Zonă de semnalizare a stației de bază	O dată pe lună	/
Borne de încărcare		
Orificii de golire automată		
Roată omnidirecțională		
Senzor de margine		
Senzor de distanță cu laser (LDS)		

Componentă	Frecvență de întreținere	Frecvență de înlocuire
Senzori de linie duali 3D cu laser	O dată pe lună	/
Senzor de covor		
Senzori anti-cădere		
Fereastră protecție la șoc		
Bară de protecție		
Orificiul de alimentare automată cu apă al robotului		
Partea de jos a robotului		
Recipient de praf	Curățați-l după cum este necesar	
Sac de praf	/	La fiecare 2 până la 4 luni
Lavetă de mop		La fiecare 1 până la 3 luni

Observație: Frecvența de înlocuire va depinde de utilizarea robotului. Dacă apare o excepție din cauza unor circumstanțe speciale, componentele trebuie înlocuite.

RO

Bază zonă de spălare

Stația de bază va efectua curățarea automată a zonei de spălare la fiecare curățare a lavetei de mop. Pentru curățarea profundă, consultați următorii pași.

1. Activați funcția de curățare a zonei de spălare a bazei din aplicație, iar robotul va părăsi automat stația de bază. Scoateți zona de spălare și așteptați ca apa să umple baza zonei de spălare.
2. Utilizați un instrument adecvat pentru a curăța baza zonei de spălare. După câteva clipe, stația de bază va elimina automat apa uzată. Apoi ștergeți baza zonei de spălare cu o cârpă moale și uscată.
3. Întoarceți zona de spălare, scoateți capacul rolei și rola, apoi scoateți capacele de la capetele rolei.

Observație:

- În cazul în care capacele rolei sunt blocate de ștergătoare la ambele capete ale zonei de spălare, rotiți rola pentru a le da la o parte.
- Capacele rolei pot fi scoase folosind un instrument corespunzător.

4. Îndepărtați părul încurcat în rolă și apoi reasamblați piesele conform culorilor corespunzătoare.
5. Clătiți zona de spălare cu apă curată, ștergeți-o și apoi puneți-o la loc în stația de bază apăsând în jos pe zona de spălare ușor înclinată.
6. Utilizați aplicația sau apăsați scurt butonul ⌂ de pe robot pentru a-l face să revină la stația de bază.

Observație: În timpul curățării, nu faceți robotul să se întoarcă la stația de bază.

Fig. F-1

Sac de praf

1. Scoateți capacul rezervorului de praf și aruncați sacul de praf.

Observație: Dacă trageți în sus de mâner, sacul va fi sigilat pentru a preveni răsturnarea accidentală a prafului și a resturilor.

2. Îndepărtați praful și resturile de pe filtru cu o cârpă uscată.
3. Instalați un nou sac de praf.
4. Reinstalați capacul rezervorului de praf.

Fig. F-2

Rezervor de apă uzată

1. Scoateți rezervorul de apă uzată, deschideți capacul și vărsați apa uzată.
2. Clătiți rezervorul de apă uzată cu apă curată și utilizați un instrument adecvat pentru a curăța peretele interior al rezervorului de apă uzată.

Observație: Bila flotantă din rezervorul de apă uzată este o componentă mobilă. Nu aplicați prea multă forță atunci când o curățați pentru a evita deteriorarea acesteia.

Fig. F-3

Perie principală

1. Apăsați clemele de protecție pentru perii spre interior pentru a îndepărta protecția pentru perii și scoateți peria din robot.
2. Scoateți capacele periei de la ambele capete ale periei, așa cum se arată în figură. Utilizați un instrument adecvat pentru a îndepărta firele de păr încurcate în perie.

Fig. F-4

Perie laterală

Scoateți și curățați peria laterală.

Fig. F-5

Roată omnidirecțională

Observație:

- Utilizați un instrument, cum ar fi o șurubelniță mică, pentru a separa axul și anvelopa roții omnidirecționale. Nu folosiți forță excesivă.
- Clătiți roata omnidirecțională sub jet de apă și puneți-o înapoi după uscarea completă.

Fig. F-6

Suporturi pentru laveta de mop

Scoateți și curățați suporturile pentru laveta de mop.

Fig. F-7

Lavetă de mop

Scoateți laveta de mop din suportul pentru laveta de mop pentru a o înlocui.

Fig. F-8

Recipient de praf și filtru

1. Deschideți capacul robotului și apăsați clema recipientului de praf pentru a scoate recipientul de praf. Apoi îndepărtați filtrul și loviți ușor coșul acestuia.

Observație: Nu încercați să curățați filtrul cu o perie, un deget sau obiecte ascuțite pentru a preveni deteriorarea.

2. Clătiți recipientul de praf și filtrul cu apă și uscați-le complet înainte de reinstalare.

Observație:

- Clătiți recipientul de praf și filtrul numai cu apă curată. Nu utilizați niciun detergent.
- Folosiți recipientul de praf și filtrul numai când sunt complet uscate.

Fig. F-9

Senzori robot

Ștergeți senzorii robotului folosind o cârpă moale și uscată, așa cum se arată în figura de mai jos:

1. Senzor de distanță cu laser (LDS)
2. Fereastră protecție la șoc
3. Senzori de linie duali 3D cu laser
4. Senzor de margine
5. Bară de protecție
6. Senzori anti-cădere
7. Senzor de covor

Observație: O cârpă umedă poate deteriora elementele sensibile din robot și din stația de bază. Utilizați o cârpă uscată pentru curățare.

Fig. F-10

Borne de încărcare și zona de semnalizare

Curățați bornele de încărcare și zona de semnalizare cu o cârpă moale și uscată.

Fig. F-11

Orificii de golire automată

Curățați orificiile de golire automată ale robotului și ale stației de bază cu o cârpă moale și uscată.

Fig. F-12

Baterie

Robotul conține un pachet de baterii litiu-ion de înaltă performanță. Asigurați-vă că bateria este bine încărcată pentru utilizarea zilnică pentru a menține o performanță optimă a bateriei. Dacă robotul nu este folosit pentru o perioadă lungă de timp, opriți-l și puneți-l deoparte. Pentru a preveni deteriorarea din cauza supradescărcării, încărcați robotul cel puțin o dată la trei luni.

RO

Depanare

Problemă	Soluție
Robotul nu pornește.	Bateria este descărcată. Reîncărcați robotul pe bază și încercați din nou. Temperatura bateriei este prea scăzută sau prea ridicată. Se recomandă operarea aparatului la o temperatură cuprinsă între 0 ° C (32 ° F) și 40 ° C (104 ° F).
Robotul nu se încarcă.	Stația de bază nu este conectată la priză, asigurați-vă că ambele capete ale cablului de alimentare sunt conectate corect. Contactul dintre bornele de încărcare de pe stația de bază și robot este prost. Curățați bornele de încărcare. Verificați dacă există obiecte străine pe conectorul robotului și îndepărtați obiectul străin, dacă există.
Robotul nu reușește să se conecteze la Wi-Fi.	Parola rețelei Wi-Fi este incorectă. Asigurați-vă că parola folosită pentru a vă conecta la rețeaua Wi-Fi este corectă. Robotul nu acceptă o conexiune Wi-Fi de 5 GHz. Asigurați-vă că robotul este conectat la o conexiune Wi-Fi de 2,4 GHz. Semnalul Wi-Fi este slab. Asigurați-vă că robotul se află într-o zonă cu o acoperire Wi-Fi bună. Este posibil ca robotul să nu fie pregătit pentru a fi configurat. Ieșiți din și reintrați în aplicație, apoi încercați din nou conform instrucțiunilor.

Problemă	Soluție
Robotul nu poate găsi și nu se poate întoarce la stația de bază.	Stația de bază este deconectată de la o sursă de alimentare sau a fost mutată atunci când robotul nu este pe aceasta. Există prea multe obstacole în jurul stației de bază. Așezați stația de bază într-o zonă mai deschisă. Mutarea robotului poate determina repoziționarea acestuia, iar robotul va recrea o hartă dacă repoziționarea eșuează. Dacă robotul este prea departe de stația de bază, s-ar putea să nu poată reveni automat pe cont propriu, caz în care va trebui să așezați manual robotul pe stația de bază. Ștergeți zona de semnalizare de pe stația de bază pentru a îndepărta praful sau resturile.
Robotul rămâne blocat în fața stației de bază și nu se poate întoarce la ea.	Verificați dacă există suficient spațiu pe ambele părți sau în fața stației de bază pentru a preveni blocarea robotului. Traseul de revenire la încărcare este blocat, de exemplu ușa este închisă. Robotul poate aluneca dacă podeaua din fața stației de bază este prea udă. În acest caz, curățați excesul de apă înainte de a încerca din nou. Se recomandă să mutați stația de bază într-un alt loc și să încercați din nou. Asigurați-vă că placa de extensie a rampei este instalată corect.

RO

Depanare

Problemă	Soluție
Robotul nu se oprește.	Robotul nu poate fi oprit când se încarcă. Se recomandă să îndepărtați robotul de pe stația de bază, apoi apăsați lung butonul de alimentare timp de 3 secunde pentru a-l opri. Dacă robotul nu poate fi oprit prin efectuarea pasului 1, apăsați lung butonul de alimentare timp de 10 secunde pentru a opri forțat robotul. Dacă problema persistă, contactați serviciul post-vânzare.
Viteza de încărcare este lentă.	Este nevoie de aproximativ 3,5 ore pentru a încărca complet robotul când bateria este descărcată. Dacă utilizați robotul la temperaturi în afara intervalului specificat, viteza de încărcare va încetini automat pentru a prelungi durata de viață a bateriei. Bornele de încărcare atât de pe robot, cât și de pe bază ar putea fi murdare. Ștergeți-le cu o cârpă uscată.
Zgomotul crește în timp ce robotul funcționează.	Verificați dacă filtrul recipientului de praf este înfundat. Dacă da, curățați-l sau înlocuiți-l. Un obiect dur poate fi prins în peria principală sau în recipientul de praf. Verificați și îndepărtați orice obiect dur. Peria principală sau peria laterală se pot încurca. Verificați și îndepărtați orice obiecte străine. Comutați modul de aspirație la Standard sau Silențios.

Problemă	Soluție
Robotul se deplasează fără a urma traseul stabilit.	Obiecte precum cablurile de alimentare și papucii trebuie organizate înainte de a utiliza robotul. Lucrul pe suprafețe umede alunecoase provoacă alunecarea roții principale. Se recomandă uscarea locurilor umede înainte de utilizarea robotului. Ștergeți senzorii de linie duali 3D cu laser și fereastra protecție la șoc de pe robot cu o cârpă curată și moale pentru a le păstra curate și neobstrucționate.
Robotului ratează camerele de curățat.	Asigurați-vă că ușile camerelor de curățat sunt deschise. Locul din fața camerei de curățat poate fi umed și alunecos, ceea ce face ca robotul să alunece și să funcționeze anormal. Încercați să uscați podeaua înainte de a utiliza robotul.
Robotul nu reia curățarea după încărcare.	Asigurați-vă că robotul nu este setat pe modul Nu deranjați (DND), ceea ce îl va împiedica să reia curățarea. Robotul nu va relua curățarea după ce îl întoarceți manual la stația de bază pentru încărcare, ceea ce include plasare manuală a robotului de stația de bază sau trimiterea robotului la încărcare prin aplicație sau de pe robot.

RO

Depanare

Problemă	Soluție
Stația nu poate goli automat recipientul de praf.	Verificați dacă sacul de praf din rezervorul de praf este plin. Dacă sacul de praf nu este plin, verificați dacă există vreo obstrucție la orificiile de golire automată ale robotului, stației de bază sau recipientului de praf. Dacă există, curățați zona blocată.
Nivelul apei din zona de spălare este anormal.	Scoateți zona de spălare și verificați dacă scurgerea apei uzate este blocată și curățați-o. Apăsați ușor rezervorul de apă uzată pentru a vă asigura că este instalat corect. Verificați dacă garnitura rezervorului de apă uzată este slăbită sau nu este instalată corect și, în caz afirmativ, resetați-o manual. Dacă problema persistă, contactați echipa serviciului post-vânzare. Verificați soluția de curățare. Nu adăugați niciun lichid în afară de soluția de curățare aprobată oficial.

Problemă	Soluție
Suportul pentru laveta de mop este ridicat anormal.	Scoateți suportul pentru laveta de mop pentru a verifica dacă există obiecte străine blocate în acesta și încercați să reporniți robotul. Dacă problema persistă, contactați echipa de service post-vânzare.
Există apă sub rezervorul de apă curată sau în jurul garniturii.	Când scoateți rezervorul de apă curată, este posibil ca puțină apă din țeavă să rămână sub rezervor sau în jurul garniturii. Acest lucru este normal. Ștergeți cu o cârpă uscată.

Pentru mai multă asistență, contactați-ne la adresa https://global.dreametech.com

RO

Specificații

Robot

Model	RLL77SE
Durată de încărcare	Aproximativ 3,5 ore
Tensiune nominală	14,4 V ⎓
Putere nominală	75 W
Frecvență de funcționare	2400–2483,5 MHz
Putere maximă de ieșire	<20 dBm

În condiții normale de utilizare, trebuie asigurată o distanță de cel puțin 20 cm între antenă și corpul utilizatorului.

Stație de bază/Stația de încărcare

Consum de energie în modul în așteptare: ≤ 0,5W (în decurs de 15 minute după ce robotul părăsește stația de bază/suportul de încărcare)

Robotul și stația de bază/Stația de încărcare

Echipamentul nu are un mod în așteptare sau alte stări echivalente din punct de vedere al cerințelor modului în așteptare, funcției de gestionare a energiei sau capacității de dezactivare a conexiunilor la rețeaua wireless ca urmare a nevoilor de întreținere ale bateriei. Consumul de energie al echipamentului va fi probabil mai ridicat decât pentru alte modele care întrunesc aceste cerințe funcționale.

Stație de bază

Model	RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2
Tensiune de intrare nominală	220-240 V ∼ 50-60 Hz
Tensiune de ieșire nominală	20 V ⎓ 2 A
Putere nominală (în timpul golirii prafului)	700 W
Putere nominală (în timpul curățării cu apă caldă)	1160 W
Putere nominală (în timpul încărcării și uscării)	87 W

Observație:

- Puterea nominală (în timpul curățării cu apă caldă) este determinată de valoarea puterii în perioada reprezentativă (temperatura apei 25 °C).
- Puterea nominală (în timpul încărcării și uscării) este determinată de valoarea puterii în timpul perioadei de încărcare completă.

Baterie reîncărcabilă litiu-ion

Model	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
Tensiune nominală	14,4 V ⎓
Capacitate nominală	4,8 Ah
Capacitate tipică	5,2 Ah 74,88 Wh

Casarea și îndepărtarea bateriilor

Bateria litiu-ion încorporată conține substanțe periculoase pentru mediu. Înainte de a arunca bateria, asigurați-vă că bateria este scoasă de către tehnicieni calificați și casată la o unitate de reciclare adecvată.

– bateria trebuie scoasă din aparat înainte de a fi casată;

– aparatul trebuie deconectat de la sursa de alimentare la scoaterea bateriei;

– bateria trebuie casată în siguranță.

ATENȚIE:

Înainte de a scoate bateria, deconectați alimentarea și descărcați bateria cât mai mult posibil.

Bateriile care nu sunt necesare trebuie aruncate la o unitate de reciclare adecvată.

Nu expuneți la temperaturi ridicate pentru a evita riscurile de explozie.

În condiții abuzive, poate fi expulzat lichid din baterie. În caz de contact cu acesta, clătiți cu apă și solicitați ajutor medical.

Ghid de îndepărtare:

1. Întoarceți robotul, folosiți o unealtă adecvată pentru a scoate șuruburile de pe spatele robotului, apoi scoateți capacul.

2. Deconectați bornele dintre baterie și placa PCB pentru a scoate bateria.

Informații DEEE



Toate produsele care poartă acest simbol sunt deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE conform directivei 2012/19/UE) care nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere nesortate. În schimb, ar trebui să protejați sănătatea umană și mediul prin predarea echipamentelor uzate la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, aprobat de guvern sau autoritățile locale. Eliminarea și reciclarea corecte vor contribui la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre locație, precum și despre termenii și condițiile acestor puncte de colectare.

Güvenlik Bilgisi

Cihazın uygunsuz kullanımının yol açtığı elektrik çarpması, yangın veya yaralanmadan kaçınmak için cihazı kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Kullanım Sınırlamaları

- Bu ürün, güvenli kullanımı sağlamak ve risklerden kaçınmak üzere, 8 yaşından küçük çocuklar ve fiziksel, duyusal, zihinsel engelli kişiler veya sınırlı deneyime veya bilgiye sahip kişiler tarafından bir ebeveyn veya vasinin gözetimi olmadan kullanılmamalıdır. Temizlik ve bakım, gözetim olmaksızın çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihaz, yalnızca cihazla birlikte verilen güç kaynağı ünitesi ile kullanılmalıdır.
- Bu cihaz, yalnızca yetkin kişiler tarafından değiştirilebilecek piller içerir.
- Temizlenecek alanı toplayın. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Robot çalışırken çocukların ve evcil hayvanların robotla aralarında güvenli bir mesafe bulunduğundan emin olun.
- Cihazı banyoya veya havuz etrafına kurmayın, buralarda şarj etmeyin veya kullanmayın.
- Bu ürün yalnızca ev ortamındaki zemin temizliği içindir. Dış mekânlarda, zemin harici yüzeylerde veya ticari ya da endüstriyel ortamlarda kullanmayın.
- Cihazın düzgün bir ortamda doğru bir şekilde çalıştığından emin olun. Aksi halde, cihazı kullanmayın.
- Güç kablosu hasar gördüğü takdirde, üreticiden veya yetkili servisten temin edilebilecek özel bir kablo veya teçhizatla değiştirilmelidir.
- Robotu, koruyucu bariyeri olmayan zemin üzeri asma alanlarda kullanmayın.
- Robotu baş aşağı çevirip koymayın. LMS kapağını, robot kapağını veya tamponu robot tutup taşımak için kullanmayın.

Güvenlik Bilgisi

- Robotu 40 °C'den yüksek veya 0 °C'den düşük ortam sıcaklıklarında veya sıvı ya da yapışkan madde bulunan zeminlerde kullanmayın.
- Bir nesneye takılıp sürüklenmenin verebileceği zarardan kaçınmak için cihazı çalıştırmadan önce bir yere sabit olmayan nesneleri yerden kaldırın ve temizlik güzergahı üzerindeki kabloları veya elektrik kablolarını toplayın.
- Robotun çarparak zarar vermesini önlemek için kırılgan ve küçük nesneleri yerden kaldırın.
- Saç, parmak ve diğer vücut bölgelerini robotun emici ağzından uzak tutun.
- Temizlik gerecini çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Cihazı bir bebeğin ya da çocuğun uyuduğu bir ortamda çalıştırmayın.
- Gerek durduğu, gerek hareket ettiği sırada çocukları, evcil hayvanları ve diğer nesneleri robotun üzerine bindirmeyin/koymayın.
- Temizlik solüsyonunu çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Yalnızca resmi olarak onaylanmış deterjanlar kullanın. Alkol veya dezenfektan gibi herhangi bir sıvı karıştırmayın.
- Robotu yanan nesneleri temizlemek için kullanmayın. Robotu yanıcı veya kolay tutuşabilen sıvıları, aşındırıcı gazları veya seyreltilmemiş asit ya da çözücü maddeleri toplamak için kullanmayın.
- Sert veya keskin nesneleri süpürmeyin. Cihazı taş, büyük kâğıt parçaları veya cihazı tıkayabilecek diğer malzemeler gibi nesneleri toplamak için kullanmayın.
- Temizlik veya bakım işlemi yapılmadan önce cihazın fişi prizden çıkarılmalıdır.

Güvenlik Bilgisi

- Robotu veya ana istasyonu ıslak bir bezle silmeyin veya herhangi bir sıvı ile durulamayın. Yıkanabilir parçaları temizledikten sonra, yerlerine takmadan ve kullanmadan önce iyice kurutun.
- Lütfen bu ürünü Kullanıcı Kılavuzundaki talimatlara uygun bir şekilde kullanın. Bu ürünün uygunsuz kullanımından kaynaklanan kayıp veya zararlardan kullanıcılar sorumludur.

Piller ve Şarj

- Üçüncü taraflara ait herhangi bir pil veya ana istasyon kullanmayın. Robot sadece RCLE0405/RCLE0405-1 model ana istasyon ile kullanılabilir.
- Pili veya ana istasyonu kendi başınıza sökmeye, onarmaya veya bunlar üzerinde değişiklik yapmaya çalışmayın.
- Ana istasyonu bir ısı kaynağının yakınına koymayın.
- Ana istasyonun şarj kontaklarını silmek veya temizlemek için ıslak bez veya ıslak ellerinizi kullanmayın.
- Kullanılmış pilleri uygun olmayan bir şekilde imha etmeyin. İhtiyaç fazlası piller uygun bir geri dönüşüm tesisinde imha edilmelidir.
- Güç kablosu zarar görür veya koparsa kabloyu kullanmayı derhal bırakın ve satış sonrası servisle iletişime geçin.
- Robot nakledilirken kapalı olduğundan ve mümkünse orijinal paketinde tutulduğundan emin olun.
- Robot uzun süre kullanılmayacaksa tamamen şarj edin, ardından kapatın ve serin, kuru bir yerde saklayın. Pilin aşırı derecede boşalmasını önlemek için robotu en az her 3 ayda bir tekrar şarj edin.

TR

Güvenlik Bilgisi

Lazer Güvenlik Bilgileri

- Bu üründeki lazer sensör, Sınıf 1 lazer ürünleri için IEC 60825-1:2014/EN 60825- 1:2014/A11:2021 Standardına uygundur. Kullanım sırasında lütfen doğrudan gözle temasından kaçının.

  SINIF 1 LAZER ÜRÜNÜ
  TÜKETİCİ LAZER ÜRÜNÜ
  EN 50689:2021


Yalnızca iç mekânlarda kullanım içindir


Kullanıcı kılavuzunu okuyun

Bu belgeyle, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. RLL77SE telsiz ekipman türünün 2014/53/EU sayılı Direktif ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnini şu internet adresinde bulabilirsiniz: https://global.dreametech.com
Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen tıklayınız: https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

TR

A Ürün Genel Bilgileri

Robot

1. Nokta Temizliği Düğmesi ⛶

Nokta temizliği başlatmak için basın

2. Güç / Temizleme Düğmesi

- Açmak veya kapatmak için düğmesini 3 saniye basılı tutun.
- Robot açıldıktan sonra temizliğe başlamak için basın

3. Yanaşma Düğmesi ⌂

- Robotu ana istasyona geri göndermek için basın
- Çocuk Kilidini devre dışı bırakmak için düğmesini 3 saniye basılı tutun.

Pil Durumu Göstergesi

- Sürekli Yanan Beyaz: Temizlik tamamlandı
- Yanıp Sönen Turuncu: Hata
- Sabit Turuncu: Düşük pil seviyesinde bekleme veya düşük pil seviyesinde duraklama

Not:

- Robot temizlik yaparken veya şarj olmak üzere geri dönerken, üzerindeki herhangi bir düğmeye basarak robotu duraklatabilirsiniz.
- Çocuk Kilidi Dreamehome Uygulaması aracılığıyla etkinleştirilebilir/devre dışı bırakılabilir.

4. Mikrofon
5. LMS Kapağı
6. Lazer Mesafe Sensörü (LMS)
7. Tampon
8. Tampon Penceresi
9. 3 Boyutlu Çift Hatlı Lazer Sensörler
10. LED Yardımcı Işık
11. AI IR Kamera
12. AI HD Kamera
13. Kapak
14. Otomatik Boşaltma Ağzı
15. Şarj Kontakları
16. Otomatik Su Doldurma Girişi
17. Konnektörler
18. Sıfırlama Düğmesi

Fabrika ayarlarını geri yüklemek için düğmesini 3 saniye basılı tutun.

19. Kablosuz İnternet Göstergesi
20. Kenar Sensörü
21. Uçurum Sensörleri
22. Halı Sensörü
23. Yan Fırça
24. Ana Fırça
25. Ana Tekerlek
26. MopExtend Ekipmanları
27. Çok Yönlü Tekerlek
28. Fırça Muhafazası
29. Ana Tekerlek
30. Fırça Muhafazası Klipsleri
31. Paspas Bezi Tutucusu Montaj Delikleri

Şekil A-1

Toz Kutusu

1. Filtre
2. Filtre Kolu
3. Toz Kutusu Kapağı Klipsi
4. Toz Kutusu Klipsi
5. Toz Kutusu Kapağı
6. Otomatik Boşaltma Ağzı

Şekil A-2

Paspas Tertibatı

1. Paspas Pedi Eklenti Alanı
2. Paspas Pedi Tutucu
3. Paspas Pedi

Şekil A-3

Ana İstasyon

1. Kapak
2. Kirli Su Haznesi
3. Temiz Su Haznesi
4. Toz Haznesi Kapağı
5. Su Siperi
6. Rampa Uzatma Plakası
7. Kirli Su Haznesi
8. Su Haznesi Klipsi
9. Şamandıra
10. Temiz Su Haznesi
11. Su Haznesi Klipsi
12. Su Borusu
13. Filtre
14. Flatör
15. Otomatik Deterjan Bölmesi
16. Filtre
17. Sinyalizasyon Alanı
18. Otomatik Boşaltma Ağızları
19. Durum Göstergesi
    - Sürekli Yanan Beyaz: Ana istasyon güç kaynağına bağlı

- Sabit Turuncu: Ana istasyonda bir hata var

20. Toz Torbası Yuvası
21. Şarj Kontakları
22. Otomatik Su Ekleme Çıkışı
23. Otomatik Yeniden Doldurma ve Tahliye Amaçlı Su Bağlantı Takımı için Ayrılmış Yuva
24. Güç Bağlantı Noktası
25. Güç Kablosu Saklama Yuvası

Not: Otomatik yeniden doldurma ve tahliye amaçlı su bağlantı takımı ayrıca satın alınmalıdır. (Yalnızca belirli bölgelerde mevcuttur)

Şekil A-4

Ⓑ Evinizin Hazırlanması

- Temizliğe başlamadan önce lütfen sabit durmayan, kırılabilir, değerli veya tehlikeli eşyaları ortadan kaldırın, robotun takılarak, çizerek veya vurarak hasar vermemesi için yerdeki kabloları, giysileri, oyuncakları, sert nesneleri veya keskin nesneleri kaldırın/düzenleyin.
- Temizliğe başlamadan önce, robotun güvenli ve sorunsuz bir şekilde çalışması için merdivenlerin kenarlarına fiziksel bir engel koyun.
- Temizlenecek odanın kapısını açın ve mobilyaları kendi yerlerine koyarak daha fazla alan açın.
- Robotun temizlenmesi gereken alanları kaçırmasının önüne geçmek için robotun önünde, bir eşikte, koridorda veya dar yerlerde durmayın.

Not:

- Robotu ilk kez çalıştırdığınızda engel çıkarabilecek şeyleri zamanında kaldırmak için temizlik yaparken robotu takip edin.
- LED yardımcı ışık, loş aydınlatılmış ortamlarda yardımcı ışık sağlayacaktır.
- Taş, çelik bilye ve oyuncak parçaları gibi sert nesneleri veya inşaat atığı, cam kırığı veya çivi gibi keskin nesneleri süpürmeyin, aksi takdirde zemin çizilebilir.

Ⓒ Kullanmadan Önce

1. Ana İstasyonu Yerleştirin ve bir Elektrik Prizine Bağlayın

Ana istasyonu etrafı mümkün olduğunca açık ve Kablosuz İnternet sinyalini iyi çeken bir yere yerleştirin. Şekilde gösterildiği gibi yeterli alan bırakın ve taralı alandaki nesneleri kaldırın. Güç kablosunu ana istasyona bağlayıp prize takın.

Not:

- Güç kablosunu yukarı yönde sıkıca takarak göstergenin açıldığını kontrol edin.
- Sinyal alanını engelleyebilecek bir nesne bulunmadığından emin olun.
- Su lekelerinin ahşap zeminleri veya halıları ıslatmasını engellemek için ana istasyonun seramik veya mermer zeminlere yerleştirilmesi önerilir.

2. Rampa Uzatma Plakasını Takın
3. Robot Korumalarını Çıkarın ve Yan Fırçayı ve Paspas Tertibatını Takın

Not: Yan fırçayı klik sesini duyacak şekilde yerine oturtun.

4. Robotu Ana İstasyona Bağlayın

Robotu açmak için robot üzerindeki güç düğmesini 3 saniye süreyle basılı tutun. Robotu, paspas tertibatı su siperine doğru bakacak şekilde ana istasyona yerleştirin. Ardından, robot ana istasyona başarılı bir şekilde bağlandığında sesli bir bildirim duyacaksınız. Robot tamamen şarj olduktan sonra, robot ve ana istasyon üzerindeki durum göstergeleri 10 saniye süreyle yanar ve ardından söner.

Not: Robotu ilk kez kullanmadan önce tamamen şarj etmeniz önerilir. Pil tükendiği için robot açılamadığı takdirde robotu şarj etmek üzere istasyona kendiniz bağlayın.

5. Temizlik Solüsyonunu Ekleyin

(1) Toz haznesi kapağını çıkarın ve otomatik deterjan bölmesini dışa doğru çekin.
(2) Bölmenin üst kapağını açın ve temizlik solüsyonunu ekleyin.
(3) Bölmenin kapağını kapatın, ana istasyona geri yerleştirin ve ardından toz haznesi kapağını yerine takın. Temizlik solüsyonu, çalışma sırasında otomatik olarak eklenecektir.

Not:

- Otomatik deterjan bölmesi, kullanılacak temizlik solüsyonu ile doldurulabilir. Arızaları önlemeye yardımcı olmak için resmi olarak onaylı temizlik solüsyonundan başka bir sıvı kullanmayın.
- Otomatik deterjan bölmesini klik sesini duyacak şekilde yerine oturtun.

6. Temiz Su Haznesine Su Ekleyin

Temiz su haznesini ana istasyondan çıkarın ve hazneyi temiz suyla doldurun. Ardından ana istasyona geri takın.

Not: Haznenin deforme olmasına neden olabileceğinden su haznesine sıcak su koymayın.

Şek. C-1-Şek. C-6

Ⓓ Dreamehome Uygulaması ile Bağlantı

1. Dreamehome Uygulamasını İndirin

Uygulamayı indirmek ve yüklemek için robot üzerindeki QR kodunu taratın veya uygulama mağazasında "Dreamehome"u arayın.

Not:
- Yalnızca 2.4 GHz kablosuz internet desteklenir.
- Uygulama yazılımındaki güncellemeler nedeniyle, gerçek işlemler kılavuzdaki yönergelerden farklı olabilir. Lütfen güncel uygulama sürümüne dayalı olarak talimatları izleyin.

2. Cihazı ekleyin

Dreamehome uygulamasını açın, "Bağlanmak için QR kodunu tara"ya dokunun ve cihazı eklemek için aynı QR kodunu robotta tekrar tarayın. Kablosuz internet bağlantısını tamamlamak için lütfen talimatları izleyin.

Not:
- Kablosuz interneti sıfırlamak için 2. adımı tekrarlayın ve ardından kablosuz internet bağlantısını tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin.
- Cihazı kablosuz internet ağından ayırmak için robot süpürgenin üzerindeki Sıfırlama Düğmesini 3 saniye basılı tutun.

① Kablosuz İnternet Göstergesi
- Yavaş yanıp sönme: Bağlanabilir
- Hızlı yanıp sönme: Bağlanıyor
- Açık: Bağlandı

② QR Kodu

Ⓔ Kullanım

Aç / Kapat

Robotu açmak için güç düğmesini 3 saniye süreyle basılı tutun. Güç göstergesi yanmalıdır. Robotu ana istasyona yerleştirin. Robot otomatik olarak açılmalı ve şarj olmaya başlamalıdır. Robotu kapatmak için robotu ana istasyondan uzaklaştırın ve güç düğmesini 3 saniye süreyle basılı tutun.

Hızlı Harita Çıkarma

Ağı ilk kez yapılandırdıktan sonra, hızlı bir şekilde bir harita oluşturmak için uygulamadaki talimatları izleyin. Robot, temizliğe başlamadan harita çıkarmaya başlayacaktır. Robot ana istasyona döndüğünde, haritalandırma işlemi tamamlanmış olup harita otomatik olarak kaydedilir.

Duraklatma/Uyku

Robot çalışırken herhangi bir düğmeye basarak robotu duraklatabilirsiniz. Robotun duraklama süresi 10 dakikayı aştığı takdirde otomatik olarak uyku moduna geçer. Güç göstergesi ve şarj göstergesi kapanır. Robot üzerindeki herhangi bir düğmeye basarak ya da uygulamayı kullanarak robotu uyandırabilirsiniz.

Not:
- Robot 12 saatten uzun süre uyku modunda bırakıldığı takdirde otomatik olarak kapanır.
- Robot duraklatılıp ana istasyona yerleştirildiği takdirde geçerli temizlik işlemi sona erer.

Temizliğe Otomatik Olarak Devam Etme

Pil çok azaldığı takdirde robot şarj olmak için otomatik olarak ana istasyona döner. Uygun pil seviyesine kadar şarj olduktan sonra, henüz tamamlanmamış olan temizlik görevlerine kaldığı yerden devam eder.

Rahatsız Etmeyin (DND) Modu

Robot Rahatsız Etmeyin (DND) moduna ayarlandığında robotun temizliğe kaldığı yerden devam etmesi engellenir ve güç göstergesi kapanır. DND modu, fabrika ayarlarında varsayılan olarak devre dışıdır. Uygulama üzerinden DND modunu etkinleştirebilir veya DND süresini değiştirebilirsiniz. DND süresi, varsayılan olarak 22.00 - 08.00 olarak ayarlanmıştır.

Not:
- Programlanmış temizlik görevleri DND süresi boyunca zamanında yerine getirilir.
- DND süresi sona erdikten sonra robot temizliğe kaldığı yerden devam eder.

Nokta Temizliği

Robot bekleme durumundayken ⛶ düğmesine kısa süre basarak nokta temizliği modunu etkinleştirebilirsiniz. Bu modda, robot etrafındaki 1,5 × 1,5 metrekarelik alanı temizler ve nokta temizliği tamamlandığında başlangıç noktasına geri döner.

Robotu Tekrar Başlatmak

Robot yanıt vermeyi durdurursa veya kapatılamazsa cihazı zorla kapatmak için güç düğmesini 10 saniye basılı tutun. Ardından robotu açmak için güç düğmesini 3 saniye basılı tutun.

Süpürme ve Paspaslama

Not: Paspas tertibatını ilk kez kullanıyorsanız, robot varsayılan olarak "Süpürme ve Paspaslama" görevini yerine getirir.

1. Temizliğe başlama

Robot üzerindeki güç düğmesine basarak veya uygulamayı kullanarak robotu ana istasyondan başlatın.Robot en uygun temizlik rotasını planlayacak ve oluşturulan haritaya göre temizlik görevini uygulayacaktır.

Not:

- Robotun temizlikten sonra ana istasyona kolayca dönebilmesi için robotun ana istasyondan başlatılması önerilir.
- Robot paspaslamaya başlamadan önce paspas pedleri temizlenecektir, lütfen biraz bekleyin.
- Çalışma sürdüğü sırada ana istasyonu, temiz su haznesini, kirli su haznesini veya su siperi filtresini yerinden oynatmayın.
- Paspas pedi ve su siperi tabanı temizlik görevleri için sıcak suyla temizlik uygulama üzerinden etkinleştirilebilir ve tüm modlarda geçerlidir. Yanmamak için fonksiyon açıkken su çıkışına dokunmayın.

2. Otomatik paspas yıkama

Temizlik sırasında, robot uygulamada belirlenen paspas pedi temizleme sıklığına göre paspas pedlerini yıkamak için otomatik olarak ana istasyona döner. Ana istasyon robotun su haznesini otomatik olarak yeniden doldurur ve robot temizliğe kaldığı yerden devam eder.

3. Toz kutusunun otomatik olarak boşaltılması ve paspas pedlerinin yıkanıp kurutulması

Robot bir temizlik görevini tamamladıktan ve şarj olmak için ana istasyona döndükten sonra, ana istasyon otomatik olarak toz kutusunu boşaltmaya başlar. Ardından paspas pedlerini yıkayıp kurutur.

Not:

- Otomatik boşaltma işlevi uygulamada kapalı olduğu takdirde ana istasyon toz kutusunu otomatik olarak boşaltmaz.
- Ana istasyon, toz kutusunu uygulamada belirlenen sıklığa göre boşaltır.

4. Kirli su haznesini temizleme

Robot görevini tamamladıktan sonra, herhangi bir koku oluşmasını önlemek için lütfen kirli su haznesini temizleyin.

Süpürdükten sonra Paspasla

Uygulamada süpürdükten sonra paspaslama fonksiyonunu etkinleştirin. Robot, yerleri süpürmek için paspas tertibatını otomatik olarak kaldırır. Süpürme işlemi tamamlandıktan sonra, robot toz kutusunu boşaltmak için döner ve ardından paspas tertibatını otomatik olarak alçalttıktan sonra paspaslamaya başlar.

Yalnızca Süpür

Uygulamada süpürme fonksiyonunu etkinleştirin. Robot paspas tertibatını otomatik olarak kaldırır ve süpürme işlemine başlar.

Yalnızca Paspasla

Uygulamada paspaslama fonksiyonunu etkinleştirin. Robot paspas tertibatının takılı olup olmadığını kontrol eder. Değilse paspas tertibatını manuel olarak takın, ardından robot otomatik olarak paspaslamaya başlar.

F Rutin Bakım

Parçalar

Robotun düzgün çalışmaya devam etmesi amacıyla rutin bakım için uygulamadaki aksesuar kullanımı bölümüne veya aşağıdaki tabloya bakılması önerilir.

Parça	Bakım Sıklığı	Değiştirme Süresi
Kirli su haznesi	Her kullanımdan sonra	/
Temiz su haznesi	2 haftada bir	
Ana fırça		Her 6-12 ayda bir
Toz kutusu filtresi		Her 3-6 ayda bir
Yan fırça		
Paspas pedi tutucuları		/
Su Siperi	2 ayda bir kez	/
Ana istasyon sinyal alanı	Ayda bir kez	/
Şarj kontakları		
Otomatik Boşaltma Ağızları		
Çok yönlü tekerlek		
Kenar sensörü		
Lazer mesafe sensörü (LMS)		

Parça	Bakım Sıklığı	Değiştirme Süresi
3 Boyutlu Çift Hatlı Lazer Sensörler	Ayda bir kez	/
Halı sensörü		
Uçurum sensörleri		
Tampon Penceresi		
Tampon		
Robot otomatik su doldurma girişi		
Robotun alt kısmı		
Toz kutusu	Gereken sıklıkta temizleyin	
Toz torbası	/	Her 2-4 ayda bir
Paspas pedi		Her 1-3 ayda bir

Not: Bakım ve değiştirme sıklığı gerçek kullanıma bağlıdır. Özel koşullar nedeniyle istisnai bir durum meydana geldiği takdirde derhal bakım veya değiştirme önerilir.

Su Siperi Tabanı

Ana istasyon, her paspas pedi temizliği ile birlikte su siperini otomatik olarak temizler. Derin temizlik için lütfen aşağıdaki adımlara bakın.

1. Uygulamada su siperi tabanı temizleme fonksiyonunu etkinleştirin. Robot, ana istasyondan otomatik olarak çıkar. Siperi çıkarın ve su siperi tabanının suyla dolmasını bekleyin.
2. Uygun bir araç kullanarak su siperi tabanını temizleyin. Bir süre sonra, ana istasyon kullanılmış suyu otomatik olarak dışarıya pompalar. Ardından, su siperi tabanını yumuşak ve kuru bir bezle temizleyin.
3. Su siperini ters çevirin, rulo kapağını ve ruloyu sırayla çıkarın ve ardından rulonun uç kapaklarını çekip çıkarın.

Not:

- Rulo kapağı su siperinin her iki tarafında sileceklerle engellenmişse ruloyu döndürerek bunları kenara çekin.
- Rulo kapağını uygun bir araçla çıkarılabilir.

4. Ruloya dolaşmış saçları çıkarın ve ardından parçaları ilgili renklere göre yeniden monte edin.
5. Su siperini temiz suyla yıkayın, silerek temizleyin ve ana istasyona eğik bir şekilde aşağı yönde geri takın.
6. Robotun ana istasyona dönmesini sağlamak için uygulamayı kullanın veya robotun üzerindeki ⌂ düğmesine kısa süre basın.

Not: Temizlik sırasında robotu ana istasyona döndürmeyin.

Şekil F-1

Toz Torbası

1. Toz haznesi kapağını çıkarın ve toz torbasını çıkarıp atın.

Not: Tutma Yeri yukarı doğru çektiğinizde torba kapanarak toz ve artıkların kazara dökülmesini önler.

2. Filtredeki toz ve kalıntıları kuru bir bezle temizleyin.
3. Yeni bir toz torbası takın.
4. Toz haznesi kapağını yerine takın.

Şekil F-2

Kirli Su Haznesi

1. Kirli su haznesini çıkarın, kapağını açın ve kirli suyu dökün.
2. Kirli su haznesini temiz suyla durulayın ve uygun bir araç kullanarak kirli su haznesinin iç duvarını temizleyin.

Not: Kirli su haznesindeki küresel şamandıra hareketli bir parçadır. Zarar vermemek için temizlerken çok fazla kuvvet kullanmayın.

Şekil F-3

Ana Fırça

1. Fırça muhafazası klipslerini içe doğru bastırarak fırça muhafazasını çıkarın ve fırçayı kaldırarak robottan çıkarın.
2. Şekilde gösterildiği gibi, fırçanın her iki ucundaki fırça kapaklarını dışa doğru çekin. Fırçaya takılmış saçları uygun bir araçla temizleyin.

Şekil F-4

Yan Fırça

Yan fırçayı çıkarıp temizleyin.

Şekil F-5

Çok Yönlü Tekerlek

Not:

- Ufak tornavida gibi bir aletle çok yönlü tekerleğin aksını ve lastiğini ayırın. Aşırı güç kullanmayın.
- Çok yönlü tekerleği akan suyun altında yıkayıp tamamen kuruduktan sonra geri takın.

Şekil F-6

Paspas pedi tutucuları

Paspas pedi tutucuları çıkarın ve temizleyin.

Şekil F-7

Paspas Pedi

Paspas pedini değiştirmek için paspas pedi tutucusundan çıkarın.

Şekil F-8

Toz Kutusu ve Filtre

1. Robot kapağını açın ve toz kutusu klipsine basarak toz kutusunu çıkarın. Filtreyi çıkarın ve sepet kısmına nazikçe vurun.

Not: Hasar görmemesi için, filtreyi bir fırçayla, parmakla veya keskin nesnelerle temizlemeye çalışmayın.

2. Toz kutusunu ve filtreyi yerlerine takmadan önce suyla yıkayın ve tamamen kurutun.

Not:

- Toz kutusunu ve filtreyi yalnızca temiz suyla yıkayın. Deterjan kullanmayın.
- Toz kutusunu ve filtreyi tamamen kuruduktan sonra kullanın.

Şekil F-9

Robot Sensörleri

Robot sensörlerini, aşağıdaki şekilde gösterildiği gibi yumuşak ve kuru bir bezle silin:

1. Lazer Mesafe Sensörü (LMS)
2. Tampon Penceresi
3. 3 Boyutlu Çift Hatlı Lazer Sensörler
4. Kenar Sensörü
5. Tampon
6. Uçurum Sensörleri
7. Halı Sensörü

Not: Nemli bez, robot içindeki ve ana istasyondaki hassas parçalara zarar verebilir. Temizlik sırasında lütfen kuru bir bez kullanın.

Şekil F-10

Şarj Kontakları ve Sinyal Alanı

Şarj kontaklarını ve sinyal alanını yumuşak ve kuru bir bezle temizleyin.

Şekil F-11

Otomatik Boşaltma Ağızları

Robotun ve ana istasyonun otomatik boşaltma ağızlarını yumuşak ve kuru bir bezle temizleyin.

Şekil F-12

Pil

Robot, yüksek performanslı lityum iyon pil takımı içerir. En uygun pil performansını muhafaza etmek üzere lütfen günlük kullanım için şarjın yeterli olduğundan emin olun. Robot uzun süre kullanılmayacaksa kapatın ve kaldırın. Şarjın aşırı boşalmasından kaynaklanacak zararı önlemek için robotu en az her üç ayda bir yeniden şarj edin.

Sorun giderme

Sorun	Çözüm
Robot açılmıyor.	Pil azalmış. Robotu istasyonda yeniden şarj edip tekrar deneyin. Pilin sıcaklığı çok düşük veya çok yüksek. Cihazın 32 °F (0 °C) ile 104 °F (40 °C) arasındaki bir sıcaklıkta çalıştırılması tavsiye edilir.
Robot şarj olmuyor.	Ana istasyon güce bağlı olmayabilir, lütfen güç kablosunun her iki ucunun da doğru şekilde takılı olduğundan emin olun. Ana istasyon üzerindeki şarj kontakları ve robot arasındaki temas zayıf olabilir, lütfen şarj kontaklarını temizleyin. Robotun konnektöründe herhangi bir yabancı cisim olup olmadığını kontrol edip varsa çıkarın.
Robot kablosuz internete bağlanamıyor.	Kablosuz internet ağ şifresi yanlış olabilir. Kablosuz internet ağınıza bağlanmak için kullanılan şifrenin doğru olduğunu kontrol edin. Robot 5 GHz Kablosuz İnternet bağlantısını desteklemiyor. Robotun 2.4 GHz Kablosuz İnternet bağlantısına bağlı olduğundan emin olun. Kablosuz internet sinyali zayıf. Robotun, kablosuz internet kapsamı iyi olan bir alanda olduğundan emin olun. Robot yapılandırılmaya hazır olmayabilir. Lütfen uygulamadan çıkıp yeniden giriş yapın ve talimatları takip ederek tekrar deneyin.

Sorun	Çözüm
Robot ana istasyonu bulamıyor ve geri dönemiyor.	Ana istasyonun güç bağlantısı kesilmiş veya istasyon robot orada değilken yerinden oynatılmış olabilir. Ana istasyonun etrafında çok sayıda engel var. Ana istasyonu daha açık bir alana yerleştirin. Robotu yerinden oynatmak kendini yeniden konumlandırmasına neden olabilir, yeniden konumlandırma başarısız olursa tekrar bir harita oluşturacaktır. Robot ana istasyondan çok uzaktaysa kendi başına otomatik olarak geri dönemeyebilir, bu durumda robotu ana istasyona manuel olarak yerleştirmeniz gerekmektedir. Ana istasyonun sinyal alanını silerek toz veya kalıntıları giderin.
Robot ana istasyonun önünde takılı kalıyor ve istasyona geri dönemiyor.	Robotun takılmasını önlemek için ana istasyonun her iki tarafında veya önünde yeterli alan olup olmadığını kontrol edin. Şarj olmak için döndüğü yolda engel olabilir, örneğin kapı kapalı olabilir. Ana istasyonun önündeki zemin aşırı ıslak ise robot kayabilir. Aşırı ıslaksa tekrar denemeden önce fazla suyu temizleyin. Ana istasyonun farklı bir yere taşınması ve tekrar denenmesi önerilir. Rampa uzatma plakasının doğru takıldığından emin olun.

Sorun giderme

Sorun	Çözüm
Robot kapanmıyor.	Robot şarj olurken kapatılamaz. Robotu ana istasyondan uzaklaştırmanız ve ardından kapatmak için güç düğmesini 3 saniye basılı tutmanız önerilir. Robot 1. adım uygulanarak kapatılamadığı takdirde robotu zorla kapatmak için güç düğmesini 10 saniye basılı tutun. Sorun devam ederse lütfen satış sonrası servis ile iletişime geçin.
Şarj hızı düşük.	Pil azaldığında robotun tamamen şarj olması yaklaşık 3,5 saat sürer. Robotu belirtilen aralığın dışındaki sıcaklıklarda çalıştırırsanız şarj hızı otomatik olarak yavaşlayarak pil ömrünü uzatır. Hem robotun hem de istasyonun şarj kontakları kirli olabilir, lütfen kuru bir bezle silin.
Robot çalışırken gürültü artıyor.	Toz kutusu filtresinin tıkalı olup olmadığını kontrol edin. Tıkalıysa temizleyin veya değiştirin. Ana fırçaya veya toz kutusuna sert bir nesne takılmış olabilir. Sert nesne olup olmadığını kontrol edin ve varsa çıkarın. Ana fırça veya yan fırçaya bir şeyler takılmış olabilir. Yabancı nesne olup olmadığını kontrol edin ve varsa çıkarın. Emme modunu Standart veya Sessiz'e getirin.

Sorun	Çözüm
Robot, belirlenen rotayı takip etmeden hareket ediyor.	Robot kullanılmadan önce güç kabloları ve terlikler gibi nesneler düzenlenmelidir. Islak kaygan yüzeylerde çalışma ana tekerleğin kaymasına yol açar. Robotu kullanmadan önce ıslak yerlerin kurutulması önerilir. Robot üzerindeki 3 boyutlu çift hatlı lazer sensörlerini ve tampon penceresini temiz ve görüş alanlarını açık tutmak için temiz, yumuşak bir bezle silmeniz önerilir.
Robot, temizlenmesi gereken odaları atlıyor.	Temizlenecek odaların kapılarının açık olduğunu kontrol edin. Temizlenecek odanın önündeki alan ıslak veya kaygan olup robotun kaymasına ve anormal çalışmasına neden olabilir. Lütfen robotu kullanmadan önce yeri kurutmaya çalışın.
Robot şarj olduktan sonra temizliğe kaldığı yerden devam etmiyor.	Robotun Rahatsız Etmeyin (DND) moduna ayarlanmadığından emin olun, bu, temizliğin kaldığı yerden başlatılmasını engeller. Robotu şarj olması için ana istasyona kendiniz geri götürdüğünüzde (bu, robotu ana istasyona kendiniz yerleştirmenizi veya robotu uygulama veya robotun kendisi üzerinden şarj olmaya göndermenizi içerir) robot temizliğe kaldığı yerden devam etmez.

Sorun giderme

Sorun	Çözüm
İstasyon toz kutusunu otomatik olarak boşaltamıyor.	Toz haznesindeki toz torbasının dolu olup olmadığını kontrol edin. Toz torbası dolu değilse robotun, ana istasyonun veya toz kutusunun otomatik boşaltma ağızlarında herhangi bir tıkanıklık olup olmadığını kontrol edin. Tıkanıklık varsa gecikmeden temizleyin.
Su siperindeki su anormal seviyede.	Su siperini çıkarıp atık su drenajın tıkanmış olup olmadığını kontrol edin ve tıkanmışsa temizleyin. Kirli su haznesine nazikçe bastırarak doğru takılı olduğundan emin olun. Kirli su haznesi üzerindeki contanın gevşek veya yanlış takılmış olup olmadığını kontrol edin ve yanlışlık varsa kendiniz düzeltin. Sorun devam ederse lütfen satış sonrası servis ekibiyle iletişime geçin. Temizlik solüsyonunu kontrol edin. Resmi olarak onaylı temizlik solüsyonundan başka bir sıvı kullanmayın.

Sorun	Çözüm
Paspas pedi tutucusu anormal bir şekilde kalkmış.	Lütfen paspas pedi tutucusunu çıkarıp içine herhangi bir yabancı nesnenin takılı olup olmadığını kontrol edin ve robotu yeniden başlatmayı deneyin. Sorun devam ederse lütfen satış sonrası servis ekibiyle iletişime geçin.
Temiz su tankının altında veya sızdırmazlık elemanının etrafında su var.	Temiz su haznesini çıkarırken tankın altındaki veya sızdırmazlık elemanının etrafındaki boruda bir miktar su kalmış olabilir. Bu normaldir. Lütfen kuru bir bezle silin.

Daha fazla destek için bizimle https://global.dreametech.com üzerinden iletişime geçebilirsiniz

TR

Teknik özellikler

Robot

Model	RLL77SE
Şarj Süresi	Yaklaşık 3,5 saat
Nominal Voltaj	14,4 V ⎓
Nominal Güç	75 W
Çalışma Frekansı	2400-2483,5 MHz
Maksimum Çıkış Gücü	<20 dBm

Bu ekipmanda, normal kullanım koşulları altında anten ile kullanıcının vücudu arasında en az 20 cm'lik mesafe olmalıdır.

Ana İstasyon/Şarj Yanaşma Noktası

Bekleme modunda güç tüketimi: ⩽ 0,5 W (robot süpürge ana istasyondan/şarj yanaşma noktasından ayrıldıktan sonra 15 dakika içinde)

Robot Süpürge ve Ana İstasyon/Şarj Yanaşma Noktası

Ekipmanın, bekleme gereksinimleri, güç yönetimi işlevi veya pil bakım ihtiyaçları nedeniyle kablosuz ağ bağlantılarını devre dışı bırakma özelliği açısından bir bekleme modu veya diğer eşdeğer bir durumu yoktur. Ekipmanın güç tüketiminin, bu işlevsel gereksinimleri karşılayan diğer ekipman modellerinden daha yüksek olması muhtemeldir.

Ana İstasyon

Model	RCLE0405/RCLE0405-1
Nominal Giriş	220-240 V ∼ 50-60 Hz
Nominal Çıkış	20 V ⎓ 2 A
Nominal Güç (toz boşaltma sırasında)	700 W
Nominal Güç (sıcak suyla temizlik sırasında)	1160 W
Nominal Güç (şarj etme ve kurutma sırasında)	87 W

Not:

- Nominal Güç (sıcak suyla temizleme sırasında), temsili süre (su sıcaklığı 25 °C) sırasındaki güç değeriyle belirlenir.
- Nominal Güç (şarj etme ve kurutma sırasında), tam yük süresindeki güç değerine göre belirlenir.

Şarj Edilebilir Lityum İyon Pil Takımı

Model	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
Nominal Gerilim	14,4 V ⎓
Nominal Kapasite	4,8 Ah
Standart Kapasite	5,2 Ah 74,88 Wh

TR

Pillerin Çıkarılması ve İmhası

Üründeki lityum-iyon pil, çevreye zararlı maddeler içerir. Pili atmadan önce, yetkin teknisyenler tarafından çıkarılmasını sağlayın ve uygun bir geri dönüşüm tesisinde imha edileceğinden emin olun.

– cihaz ıskartaya çıkarılmadan önce pilleri çıkarılmalıdır;

– piller çıkarılırken cihaz şebeke elektriğinden ayrılmış olmalıdır;

– pil, güvenli bir şekilde imha edilmelidir.

DİKKAT:

Pili çıkarmadan önce, güç kablosunu ayırın ve pili olabildiğince fazla tüketin.

İhtiyaç fazlası piller uygun bir geri dönüşüm tesisinde imha edilmelidir.

Patlama risklerinin önüne geçmek için yüksek sıcaklıklı ortamlara maruz bırakmayın.

Kötü koşullar altında, pilden sıvı sızabilir. Temas meydana gelirse ilgili bölgeyi suyla yıkayın ve tıbbi yardım alın.

Çıkarma Kılavuzu:

1. Robotu ters çevirin, uygun bir aletle robotun arkasındaki vidaları sökün ve ardından kapağı çıkarın.

2. Pili çıkarmak için pil ile PCB kartı arasındaki bağlantı uçlarını çıkarın.

WEEE Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler elektrikli ve elektronik cihaz atığı (2012/19/AB sayılı direktifteki anlamıyla WEEE) kapsamında olup sınıflandırılmamış ev atıklarıyla karıştırılmamalıdır. Bunun yerine, atık cihazınızı, atık elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüştürülmesi için hükümet veya yerel yetkililer tarafından belirlenmiş olan toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumalısınız. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçların engellenmesine yardımcı olacaktır. Bu tür toplama noktalarının konumu, şartları ve koşulları hakkında daha fazla bilgi almak için lütfen montaj yetkilisiyle veya yerel yetkililerle iletişime geçin.

Thông tin an toàn

Để tránh bị điện giật, hỏa hoạn hoặc thương tích do sử dụng thiết bị sai quy cách, vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi sử dụng thiết bị và giữ lại để tham khảo sau này.

Hạn Chế Sử Dụng

- Không để trẻ em dưới 8 tuổi cũng như những người có khiếm khuyết về thể chất, giác quan, trí tuệ hoặc hạn chế về kinh nghiệm hoặc kiến thức sử dụng sản phẩm này mà không có sự giám sát của cha mẹ hoặc người giám hộ để đảm bảo vận hành an toàn và tránh mọi rủi ro. Không để trẻ em thực hiện công việc vệ sinh và bảo trì mà không có sự giám sát.
- Chỉ sử dụng thiết bị với bộ nguồn đi kèm với thiết bị.
- Chỉ người có chuyên môn mới được thay thế pin trong thiết bị này.
- Dọn dẹp khu vực cần làm sạch. Không để trẻ em nghịch thiết bị. Giữ khoảng cách an toàn giữa trẻ em và vật nuôi với rô-bốt trong quá trình rô-bốt hoạt động.
- Không lắp đặt, sạc hoặc sử dụng thiết bị trong phòng tắm hoặc xung quanh hồ bơi.
- Sản phẩm này chỉ dùng để lau sàn trong môi trường gia đình. Không sử dụng sản phẩm này ngoài trời, trên các bề mặt không phải sàn hoặc trong môi trường thương mại hoặc công nghiệp.
- Đảm bảo thiết bị hoạt động bình thường trong môi trường thích hợp. Nếu không, không được sử dụng thiết bị.
- Nếu dây nguồn bị hỏng thì phải thay thế bằng dây hoặc bộ phận lắp ráp đặc biệt do nhà sản xuất hoặc đại lý dịch vụ của nhà sản xuất cung cấp.
- Không sử dụng rô-bốt ở khu vực cao hơn mặt đất mà không có hàng rào bảo vệ.

Thông tin an toàn

- Không đặt rô-bốt ở tư thế lộn ngược. Không sử dụng vỏ bọc LDS, vỏ bọc rô-bốt hoặc bộ giảm chấn làm tay cầm cho rô-bốt.
- Không sử dụng rô-bốt khi nhiệt độ xung quanh trên 40°C hoặc dưới 0°C hoặc trên sàn có chất lỏng hoặc chất kết dính.
- Để tránh bị kéo lê làm hư hỏng hoặc tổn hại, hãy dọn sạch mọi vật không cố định khỏi sàn và tháo dây cáp hoặc dây nguồn nằm trong lộ trình lau dọn trước khi vận hành thiết bị.
- Loại bỏ các vật dụng nhỏ hoặc dễ vỡ khỏi sàn nhà để rô-bốt không va vào và làm hỏng các vật dụng đó.
- Không để tóc, ngón tay và các bộ phận cơ thể gần lỗ hút của rô-bốt.
- Để dụng cụ vệ sinh ngoài tầm với của trẻ em.
- Không vận hành thiết bị trong phòng có trẻ sơ sinh hoặc trẻ em đang ngủ.
- Không đặt trẻ em, vật nuôi hoặc bất kỳ vật dụng nào lên trên rô-bốt bất kể rô-bốt đang đứng yên hay di chuyển.
- Để nước lau sàn cách xa tầm tay trẻ em.
- Chỉ sử dụng dung dịch tẩy rửa đã được phê duyệt chính thức. Không thêm bất kỳ dung dịch nào như cồn hoặc chất khử trùng.
- Không sử dụng rô-bốt để vệ sinh bất kỳ đồ vật đang cháy nào. Không sử dụng rô-bốt để hút chất lỏng dễ cháy hoặc dễ bắt lửa, khí ăn mòn hoặc axit hoặc dung môi chưa pha loãng.
- Không sử dụng thiết bị để hút các vật cứng hoặc sắc nhọn. Không sử dụng thiết bị để hút các vật như đá, mảnh giấy lớn hoặc bất kỳ vật dụng nào có thể làm tắc máy.
- Phải rút phích cắm ra khỏi ổ điện trước khi vệ sinh hoặc bảo trì thiết bị.

Thông tin an toàn

- Không lau rô-bốt hoặc trạm sạc đa chức năng bằng khăn ướt hoặc rửa bằng bất kỳ dung dịch gì. Sau khi vệ sinh các bộ phận có thể rửa được, hãy làm khô hoàn toàn trước khi lắp lại và sử dụng.
- Vui lòng sử dụng sản phẩm này theo hướng dẫn trong Hướng dẫn sử dụng. Người dùng tự chịu trách nhiệm nếu có bất kỳ tổn thất hoặc hư hỏng nào phát sinh do sử dụng sản phẩm sai cách.

Pin và Sạc

- Không sử dụng bất kỳ trạm sạc đa chức năng hoặc pin nào của bên thứ ba. Rô-bốt chỉ có thể sử dụng với trạm sạc đa chức năng mẫu RCLE0405/RCLE0405-1.
- Không tự ý tháo rời, sửa chữa hoặc thay đổi pin hoặc trạm sạc đa chức năng.
- Không đặt trạm sạc đa chức năng gần nguồn nhiệt.
- Không sử dụng khăn ướt hoặc tay ướt để lau hoặc vệ sinh các điểm tiếp xúc sạc của trạm sạc đa chức năng.
- Không thải bỏ pin cũ sai cách. Pin không dùng phải được loại bỏ tại một cơ sở tái chế thích hợp.
- Nếu dây nguồn bị hỏng hoặc đứt, hãy ngừng sử dụng ngay lập tức và liên hệ với bộ phận dịch vụ hậu mãi.
- Đảm bảo tắt rô-bốt khi vận chuyển và để trong bao bì đóng gói ban đầu nếu còn.
- Nếu không sử dụng rô-bốt trong một thời gian dài, hãy sạc đầy pin, sau đó tắt và cất ở nơi khô ráo, thoáng mát. Sạc lại rô-bốt ít nhất một lần mỗi 3 tháng để tránh việc xả pin quá mức.

Thông tin an toàn

Thông tin an toàn laser

- Cảm biến laser trong sản phẩm này đáp ứng Tiêu chuẩn IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 dành cho sản phẩm laser Loại 1. Vui lòng tránh tiếp xúc trực tiếp bằng mắt với cảm biến trong quá trình sử dụng.

  SẢN PHẨM LASER LOẠI 1
  SẢN PHẨM LASER NGƯỜI TIÊU DÙNG
  EN 50689:2021


Chỉ sử dụng trong nhà


Đọc hướng dẫn sử dụng

Bằng văn bản này, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. tuyên bố loại thiết bị vô tuyến RLL77SE tuân thủ Chỉ thị 2014/53/EU. Xem toàn văn tuyên bố tuân thủ EU theo địa chỉ: https://global.dreametech.com
Để xem hướng dẫn điện tử chi tiết, vui lòng truy cập https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

A Tổng Quan Về Sản Phẩm

Rô-bốt

1. Nút lau dọn tập trung ⛶
   Nhấn để bắt đầu lau dọn theo điểm
2. Nút Nguồn / Lau dọn
   • Nhấn giữ trong 3 giây để bật hoặc tắt
   • Nhấn để bắt đầu lau dọn sau khi bật rô-bốt
3. Nút Trạm sạc ⌂
   • Nhấn để gửi rô-bốt trở lại trạm sạc
   • Nhấn giữ trong 3 giây để tắt Khóa trẻ em

Đèn báo trạng thái nút

• Màu trắng: Đã vệ sinh hoặc dọn dẹp xong
• Màu cam nhấp nháy: Lỗi
• Màu cam sáng đều: Trạng thái đợi khi pin yếu hoặc tạm dừng khi pin yếu

Lưu ý:

• Nhấn bất kỳ nút nào trên rô-bốt để tạm dừng khi rô-bốt đang lau dọn hoặc quay lại để sạc.
• Có thể bật/tắt Khóa trẻ em trên Ứng dụng Dreamehome.

4. Micrô
5. Nắp LDS
6. Cảm biến khoảng cách laser (LDS)
7. Bộ giảm chấn
8. Cửa sổ bộ giảm chấn
9. Cảm biến laser vạch đôi 3D
10. Đèn LED phụ
11. Camera IR AI
12. Camera HD AI
13. Nắp
14. Lỗ thông hơi tự thu bụi
15. Điểm Tiếp Xúc Sạc
16. Đầu nạp nước tự động
17. Đầu nối
18. Nút đặt lại

Nhấn giữ trong 3 giây để khôi phục cài đặt gốc

19. Đèn báo Wi-Fi
20. Cảm biến cạnh bên
21. Cảm biến chống rơi
22. Cảm biến nhận diện thảm
23. Chổi bên
24. Chổi chính
25. Bánh xe chính
26. Cụm nối giẻ lau
27. Bánh xe đa hướng
28. Khung bảo vệ chổi
29. Bánh xe chính
30. Chốt khoá khay bảo vệ chổi
31. Lỗ gắn giá đỡ giẻ lau sàn

Hình. A-1

Hộp chứa bụi

1. Bộ lọc
2. Tay cầm bộ lọc
3. Kẹp vỏ hộp chứa bụi
4. Chốt gắn hộp chứa bụi
5. Nắp hộp chứa bụi
6. Lỗ thông hơi tự thu bụi

Hình. A-2

Cụm lau nhà

1. Mặt gắn giẻ lau
2. Giá đỡ giẻ lau sàn
3. Giẻ lau sàn

Hình. A-3

Trạm sạc đa chức năng

1. Nắp
2. Khay Nước Bẩn
3. Khay Nước Sạch
4. Nắp ngăn chứa bụi
5. Khay giặt giẻ
6. Tấm tạo dốc
7. Khay Nước Bẩn
8. Chốt ngăn chứa nước
9. Phao nổi
10. Khay Nước Sạch
11. Chốt ngăn chứa nước
12. Ống nước
13. Bộ lọc
14. Phao
15. Ngăn chứa chất tẩy rửa tự động
16. Bộ lọc
17. Khu vực truyền tín hiệu
18. Lỗ thông hơi tự thu bụi
19. Đèn báo Trạng thái
    • Màu trắng: Trạm sạc đa chức năng đã được cắm điện
    • Màu cam sáng đều: Trạm sạc đa chức năng bị lỗi
20. Khe gắn túi đựng bụi

21. Điểm Tiếp Xúc Sạc
22. Đầu xả nước tự động
23. Khe cắm dành riêng để nối bộ dây dẫn của bộ bơm xả nước tự động
24. Cổng nguồn
25. Khe trữ dây nguồn

Lưu ý: Cần mua riêng bộ dây dẫn nước để tự động nạp và xả nước. (Chỉ cung cấp sẵn ở một số khu vực cụ thể)

Hình. A-4

B Thu dọn nhà cửa

- Trước khi lau sàn, vui lòng cất những món đồ rải rác trên sàn, hàng dễ vỡ, đồ vật giá trị hoặc có khả năng gây nguy hiểm. Đồng thời thu dọn dây cáp, đồ chơi, vật cứng và các vật sắc nhọn ra khỏi mặt đất để tránh làm vướng rô-bốt hoặc bị va chạm gây trầy xước, va đập, hư hỏng sản phẩm.
- Trước khi lau dọn, hãy đặt rào chắn vật lý ở mép cầu thang để đảm bảo rô-bốt vận hành an toàn và trơn tru.
- Mở cửa phòng cần lau dọn và xếp đồ đạc vào đúng chỗ để có nhiều không gian hơn.
- Không đứng phía trước rô-bốt, bậc cửa, hành lang hoặc những nơi chật hẹp để tránh việc rô-bốt không nhận diện được khu vực cần lau dọn.

Lưu ý:

- Khi vận hành rô-bốt lần đầu tiên, hãy đi theo khi rô-bốt làm sạch để kịp thời loại bỏ mọi chướng ngại vật.
- Đèn LED phụ sẽ cung cấp ánh sáng phụ trợ trong môi trường thiếu sáng.
- Không để rô-bốt hút các vật cứng như đá, bi thép, các mảnh đồ chơi hoặc các vật sắc nhọn như phế thải xây dựng, mảnh kính vỡ và đinh, nếu không có thể làm trầy xước sàn nhà.

C Trước khi sử dụng

1. Đặt trạm sạc đa chức năng và Kết nối với ổ cắm điện

Đặt trạm sạc ở vị trí thoáng nhất có thể và có tín hiệu Wi-Fi tốt. Chừa đủ khoảng trống như trong hình và loại bỏ mọi vật dụng trong vùng tô bóng. Cắm dây nguồn vào trạm sạc đa chức năng và cắm vào ổ điện.

Lưu ý:

- Cắm chặt dây nguồn lên phía trên đến khi thấy đèn báo sáng.
- Đảm bảo không để vật cản ở khu vực truyền tín hiệu.
- Đặt trạm sạc đa chức năng trên sàn gạch hoặc sàn đá cẩm thạch để tránh vết nước làm ướt sàn gỗ hoặc thảm.

2. Lắp Tấm tạo dốc
3. Tháo vỏ bọc rô-bốt, sau đó lắp Chổi bên và Cụm lau nhà

Lưu ý: Lắp chổi bên vào vị trí đến khi nghe thấy tiếng "cách".

4. Kết nối rô-bốt với trạm sạc đa chức năng

Nhấn và giữ nút nguồn trên rô-bốt trong 3 giây để bật máy. Đặt rô-bốt lên trạm sạc đa chức năng sao cho cụm lau nhà hướng về phía khay giặt. Sau đó, bạn sẽ nghe thấy thông báo bằng giọng nói khi rô-bốt kết nối thành công với trạm sạc. Sau khi rô-bốt đã sạc đầy pin, đèn báo trạng thái trên rô-bốt và trạm sạc sẽ sáng trong 10 phút rồi mờ dần.

Lưu ý: Bạn nên sạc đầy rô-bốt ở lần đầu sử dụng. Khi không thể bật rô-bốt sau khi hết pin, hãy tự kết nối rô-bốt với trạm sạc.

5. Thêm Nước lau sàn

(1) Tháo nắp ngăn chứa bụi và kéo
ngăn chứa chất tẩy rửa tự động ra
(2) Mở nắp trên của ngăn chứa và thêm dung dịch vệ sinh.
(3) Đóng nắp ngăn lại, đặt lại vào trạm sạc đa chức năng, sau đó lắp lại nắp ngăn chứa bụi. nước lau sàn sẽ được tự động thêm khi máy hoạt động.

Lưu ý:

- Ngăn chứa chất tẩy rửa tự động có thể được đổ đầy nước lau sàn để sử dụng. Không đổ bất kỳ chất lỏng nào khác ngoài nước lau sàn đã được phê duyệt chính thức để ngăn ngừa sự cố.
- Lắp ngăn chứa chất tẩy rửa tự động vào vị trí cho đến khi nghe thấy tiếng "tách" vào vị trí.

6. Thêm nước vào Ngăn chứa nước sạch

Lấy ngăn chứa nước sạch ra khỏi trạm sạc đa chức năng và đổ đầy bằng nước sạch. Sau đó lắp lại vào trạm sạc đa chức năng.

Lưu ý: Không thêm nước nóng vào ngăn chứa nước vì có thể làm ngăn chứa nước bị biến dạng.

Hình C1- Hình C6

Ⓓ kết nối với ứng dụng Dreamehome

1. Tải ứng dụng Dreamehome

Quét mã QR trên rô-bốt hoặc tìm kiếm "Dreamehome" trong cửa hàng ứng dụng để tải và cài đặt ứng dụng.

Lưu ý:
- Chỉ hỗ trợ Wi-Fi 2,4 GHz.
- Do phần mềm ứng dụng có các bản nâng cấp nên hoạt động thực tế có thể khác với hướng dẫn trong hướng dẫn sử dụng này. Vui lòng làm theo hướng dẫn dựa trên phiên bản ứng dụng hiện tại.

2. Thêm thiết bị

Mở ứng dụng Dreamehome, bấm "Quét mã QR để kết nối" và quét lại mã QR đó trên rô-bốt để thêm thiết bị. Vui lòng làm theo lời nhắc để hoàn tất kết nối Wi-Fi.

Lưu ý:
- Để đặt lại Wi-Fi, hãy lặp lại bước 2 rồi làm theo lời nhắc để hoàn tất kết nối Wi-Fi.
- Để ngắt kết nối thiết bị khỏi mạng Wi-Fi, nhấn và giữ nút Reset trên rô-bốt trong 3 giây.

① Đèn báo Wi-Fi
- Nhấp nháy chậm: Để được kết nối
- Nhấp nháy nhanh: Đang kết nối
- Bật: Đã kết nối

② Mã QR

Ⓔ Cách Sử Dụng

Bật/Tắt

Nhấn và giữ nút nguồn trong 3 giây để bật rô-bốt. Đặt rô-bốt vào trạm sạc đa chức năng để rô-bốt tự động bật và bắt đầu sạc. Để tắt rô-bốt, hãy đưa rô-bốt ra khỏi trạm sạc đa chức năng rồi nhấn và giữ nút nguồn trong 3 giây.

Lập bản đồ nhanh

Sau khi định cấu hình mạng lần đầu tiên, hãy làm theo hướng dẫn trên ứng dụng để nhanh chóng thiết lập bản đồ. Rô-bốt sẽ bắt đầu lập bản đồ mà không lau dọn. Khi rô-bốt quay trở lại trạm sạc đa chức năng, quá trình lập bản đồ đã hoàn tất và bản đồ sẽ được lưu tự động.

Tạm dừng/Ngủ

Khi rô-bốt đang chạy, nhấn nút bất kỳ để tạm dừng. Nếu rô-bốt bị tạm dừng hơn 10 phút sẽ tự động chuyển sang chế độ ngủ. Đèn báo nguồn và đèn báo sạc sẽ tắt. Nhấn nút bất kỳ trên rô-bốt hoặc sử dụng ứng dụng để đánh thức rô-bốt.

Lưu ý:
- Rô-bốt sẽ tự động tắt nếu ở chế độ ngủ hơn 12 tiếng.
- Nếu rô-bốt đang tạm dừng, khi đưa về trạm sạc đa chức năng, thì tiến trình lau dọn gần nhất sẽ kết thúc.

Tự động tiếp tục lau dọn

Nếu pin quá yếu, rô-bốt sẽ tự động quay trở lại trạm sạc đa chức năng để sạc. Sau khi sạc đến mức pin thích hợp, rô-bốt sẽ tiếp tục các công việc lau dọn đang dở.

Chế độ Không làm phiền (DND)

Khi ở chế độ Không làm phiền (DND), rô-bốt sẽ không thể vệ sinh tiếp và đèn báo nguồn sẽ tắt. Chế độ DND bị tắt theo mặc định. Bạn có thể sử dụng ứng dụng để bật chế độ DND hoặc chỉnh sửa khung giờ DND. Khung giờ DND mặc định từ 22:00 giờ đêm-8:00 giờ sáng.

Lưu ý:
- Các nhiệm vụ dọn dẹp đã lên lịch vẫn sẽ được thực hiện đúng giờ trong khung giờ bật chế độ DND.
- Rô-bốt sẽ tiếp tục lau dọn từ vị trí đã dừng lại sau khi kết thúc chế độ DND.

Lau dọn theo điểm

Khi rô-bốt đang ở trạng thái đợi, hãy nhấn nhanh nút ⛶ để kích hoạt chế độ làm sạch theo điểm. Ở chế độ này, rô-bốt làm sạch khu vực hình vuông xung quanh có diện tích 1,5 x 1,5 mét và quay trở lại điểm xuất phát sau khi hoàn tất tiến trình làm sạch theo điểm.

Khởi động lại Rô-bốt

Nếu rô-bốt ngừng phản hồi hoặc không thể tắt, nhấn và giữ nút nguồn trong 10 giây để buộc rô-bốt phải tắt. Sau đó, nhấn và giữ nút nguồn trong 3 giây để bật rô-bốt.

Hút bụi và Lau sàn

Lưu ý: Khi lần đầu tiên sử dụng cụm lau nhà, rô-bốt sẽ thực hiện nhiệm vụ "Quét và Lau nhà" theo mặc định.

1. Bắt Đầu Làm Sạch

Nhấn nút nguồn trên rô-bốt hoặc sử dụng ứng dụng để rô-bốt khởi động từ trạm sạc đa chức năng. Sau đó, rô-bốt sẽ lập lộ trình lau dọn tối ưu và thực hiện nhiệm vụ vệ sinh theo bản đồ đã tạo.

Lưu ý:

- Để đảm bảo rô-bốt dễ dàng quay trở lại trạm sạc đa chức năng sau khi lau dọn, bạn nên để rô-bốt khởi động từ trạm sạc đa chức năng.
- Các giẻ lau sẽ được vệ sinh trước khi rô-bốt bắt đầu lau, vui lòng kiên nhẫn chờ đợi.
- Không di chuyển trạm nguồn, ngăn chứa nước sạch, ngăn chứa nước bẩn hoặc khay giặt giẻ khi rô-bốt đang hoạt động.
- Có thể bật tính năng làm sạch bằng nước nóng trong ứng dụng cho các nhiệm vụ giặt giẻ lau và vệ sinh đế khay giặt giẻ, áp dụng cho tất cả các chế độ. Để tránh bị bỏng, không chạm vào lỗ thoát nước khi đang bật chức năng này.

2. Tự động giặt giẻ lau

Khi lau dọn, rô-bốt sẽ tự động quay trở lại trạm sạc đa chức năng để giặt giẻ lau theo tần suất làm sạch được cài đặt trên ứng dụng. Trạm sạc đa chức năng sẽ tự động đổ đầy ngăn chứa nước và tiếp tục lau dọn.

Lưu ý: Nếu rô-bốt quay trở lại trạm sạc đa chức năng để giặt giẻ lau giữa chừng, trạm sạc đa chức năng sẽ không tự động đổ bụi trong hộp chứa bụi.

3. Tự động đổ hộp chứa bụi, sau đó giặt và sấy khô giẻ lau nhà

Sau khi rô-bốt hoàn thành nhiệm vụ vệ sinh và quay trở lại trạm để sạc, trạm sạc sẽ bắt đầu tự động làm sạch hộp chứa bụi, sau đó giặt và sấy khô giẻ lau nhà.

Lưu ý:

- Nếu tắt chức năng tự động đổ bụi trong ứng dụng, trạm sạc đa chức năng sẽ không tự động đổ bụi trong hộp chứa bụi.
- Trạm sạc đa chức năng sẽ đổ bụi trong hộp chứa bụi theo tần suất được cài đặt trong ứng dụng.

4. Vệ sinh ngăn chứa nước bẩn

Sau khi rô-bốt hoàn thành nhiệm vụ, vui lòng vệ sinh ngăn chứa nước bẩn để tránh gây mùi hôi.

Lau Sàn Sau Khi Hút bụi

Bật chức năng lau sau khi hút bụi trong ứng dụng, rô-bốt sẽ tự động nhấc cụm giẻ lau lên để hút bụi trên sàn. Sau khi hút bụi xong, rô-bốt sẽ quay lại để đổ bụi khỏi hộp chứa bụi, sau đó tự động hạ cụm giẻ lau xuống và bắt đầu lau nhà.

Chỉ hút bụi

Bật chức năng hút bụi trong ứng dụng, rô-bốt sẽ tự động nhấc cụm giẻ lau lên và bắt đầu hút bụi.

Chỉ lau nhà

Bật chức năng lau nhà trong ứng dụng, rô-bốt sẽ kiểm tra xem cụm giẻ lau đã được lắp hay chưa. Nếu chưa, hãy lắp thủ công cụm giẻ lau, sau đó rô-bốt sẽ bắt đầu tự động lau.

F Bảo dưỡng định kỳ

Các bộ phận

Để đảm bảo rô-bốt luôn ở tình trạng tốt, bạn nên tham khảo cách sử dụng phụ kiện trong ứng dụng hoặc bảng sau để bảo dưỡng định kỳ.

Bộ phận	Tần suất bảo trì	Thời gian thay thế
Khay Nước Bẩn	Sau mỗi lần sử dụng	/
Khay Nước Sạch	2 tuần một lần	
Chổi chính		6 đến 12 tháng một lần
Bộ lọc hộp chứa bụi		3 đến 6 tháng một lần
Chổi bên		
Giá đỡ giẻ lau sàn		/
Khay giặt giẻ	2 tháng một lần	/
Khu vực truyền tín hiệu trên trạm sạc đa chức năng	Mỗi tháng một lần	/
Điểm tiếp xúc sạc		
Lỗ thông hơi tự thu bụi		
Bánh xe đa hướng		
Cảm biến cạnh bên		
Cảm biến khoảng cách laser (LDS)		

Bộ phận	Tần suất bảo trì	Thời gian thay thế
Cảm biến laser vạch đôi 3D	Mỗi tháng một lần	/
Cảm biến nhận diện thảm		
Cảm biến chống rơi		
Cửa sổ bộ giảm chấn		
Bộ giảm chấn		
Đầu nạp nước tự động của rô-bốt		
Mặt bên dưới của rô-bốt		
Hộp chứa bụi	Vệ sinh khi cần thiết	
Túi đựng bụi	/	2 đến 4 tháng một lần
Giẻ lau sàn		1 đến 3 tháng một lần

Lưu ý: Tần suất bảo trì và thay thế sẽ phụ thuộc vào mức độ sử dụng thực tế. Nếu xảy ra trường hợp ngoại lệ do hoàn cảnh đặc biệt thì bạn nên thay thế các bộ phận.

Đế khay giặt giẻ

Trạm sạc đa chức năng sẽ thực hiện việc giặt giẻ tự làm sạch cùng với mỗi lần làm sạch miếng lau nhà. Để làm sạch sâu, vui lòng tham khảo các bước sau.

1. Bật chức năng vệ sinh đế khay giặt giẻ trong ứng dụng và rô-bốt sẽ tự động rời khỏi trạm sạc đa chức năng. Lấy khay giặt giẻ ra và đợi cho nước đổ vào đế khay giặt giẻ.
2. Sử dụng dụng cụ phù hợp để vệ sinh đế khay giặt giẻ. Sau một lúc, trạm sạc đa chức năng sẽ tự động bơm nước bẩn ra ngoài. Sau đó lau khay giặt giẻ bằng khăn mềm và khô.
3. Lật khay giặt giẻ lên, lần lượt tháo nắp con lăn và con lăn, sau đó kéo nắp ở đầu của con lăn ra.

Lưu ý:

- Nếu nắp con lăn bị chặn bởi cần gạt ở cả hai mặt của khay giặt giẻ, hãy xoay con lăn để di chuyển sang một bên.
- Có thể tháo vỏ con lăn bằng dụng cụ phù hợp.

4. Gỡ bỏ tóc và lông vướng vào con lăn, sau đó lắp lại các bộ phận theo màu sắc tương ứng.
5. Rửa sạch khay giặt giẻ bằng nước sạch, lau sạch rồi đặt lại vào trạm sạc theo chiều nghiêng hướng xuống dưới.
6. Sử dụng ứng dụng hoặc nhấn nhanh nút ⌂ trên rô-bốt để đưa rô-bốt quay trở lại trạm sạc đa chức năng.

Lưu ý: Trong quá trình lau dọn, không bắt rô-bốt quay trở lại trạm sạc đa chức năng.

Hình F-1

Túi đựng bụi

1. Tháo nắp ngăn chứa bụi và loại bỏ túi đựng tụi.

Lưu ý: Kéo tay cầm lên trên để buộc kín túi nhằm ngăn bụi và mảnh vụn vô tình rơi ra ngoài.

2. Loại bỏ bụi và mảnh vụn ra khỏi bộ lọc bằng vải khô.
3. Lắp túi đựng bụi mới.
4. Lắp lại nắp ngăn chứa bụi.

Hình F-2

Khay Nước Bẩn

1. Tháo ngăn chứa nước bẩn, mở nắp và đổ nước bẩn ra ngoài.
2. Rửa ngăn chứa nước bẩn bằng nước sạch và dùng dụng cụ phù hợp để vệ sinh thành trong của ngăn chứa nước bẩn.

Lưu ý: Phao nổi trong ngăn chứa nước bẩn là bộ phận có thể tháo rời được. Không dùng lực quá mạnh khi vệ sinh máy để tránh hư hỏng.

Hình F-3

Chổi chính

1. Nhấn chốt khoá khay bảo vệ chổi vào trong để tháo khay bảo vệ chổi và nhấc chổi ra khỏi rô-bốt.
2. Kéo hai đầu của nắp chổi như trong hình. Sử dụng dụng cụ phù hợp để gỡ tóc và lông vướng vào chổi.

Hình F-4

Chổi bên

Tháo và vệ sinh chổi bên.

Hình F-5

Bánh xe đa hướng

Lưu ý:

- Dùng dụng cụ như tuốc nơ vít nhỏ để tách trục và lốp của bánh xe đa hướng. Không dùng lực quá mạnh.
- Vệ sinh bánh xe đa hướng dưới vòi nước chảy và lắp lại sau khi khô hoàn toàn.

Hình F-6

Paspas pedi tutucuları

Paspas pedi tutucuları çıkarın ve temizleyin.

Hình F-7

Giẻ lau sàn

Tháo giẻ lau ra khỏi khay giữ để thay mới.

Hình F-8

Hộp chứa bụi và bộ lọc

1. Mở nắp rô-bốt và nhấn chốt để tháo hộp chứa bụi. Sau đó, tháo bộ lọc và gõ nhẹ vào khay lọc.

Lưu ý: Không cố làm sạch bộ lọc bằng bàn chải, ngón tay hoặc vật sắc nhọn để tránh hư hỏng.

2. Rửa hộp chứa bụi và bộ lọc bằng nước rồi để khô hoàn toàn trước khi lắp lại.

Lưu ý:

- Chỉ rửa hộp chứa bụi và bộ lọc bằng nước sạch. Không sử dụng bất kỳ chất tẩy rửa gì.
- Chỉ sử dụng hộp chứa bụi và bộ lọc khi đã khô hoàn toàn.

Hình F-9

Cảm biến của rô-bốt

Lau cảm biến của rô-bốt bằng vải mềm và khô như trong hình dưới đây:

1. Cảm biến khoảng cách laser (LDS)
2. Cửa sổ bộ giảm chấn
3. Cảm biến laser vạch đôi 3D
4. Cảm biến cạnh bên
5. Bộ giảm chấn
6. Cảm biến chống rơi
7. Cảm biến nhận diện thảm

Lưu ý: Vải ướt có thể làm hỏng các bộ phận nhạy cảm bên trong rô-bốt và trạm sạc đa chức năng. Vui lòng sử dụng vải khô để vệ sinh.

Hình F-10

Điểm tiếp xúc sạc và Khu vực truyền tín hiệu

Làm sạch các điểm tiếp xúc sạc và khu vực truyền tín hiệu bằng vải khô mềm.

Hình F-11

Lỗ thông hơi tự thu bụi

Làm sạch lỗ thông hơi tự thu bụi của rô-bốt và trạm sạc đa chức năng bằng vải khô mềm.

Hình F-12

Pin

Rô-bốt sử dụng bộ pin lithium-ion hiệu suất cao. Đảm bảo sạc đầy pin để sử dụng hàng ngày nhằm duy trì hiệu suất tối ưu của pin. Nếu không sử dụng trong thời gian dài, hãy tắt nguồn và cất rô-bốt ở nơi thoáng mát. Để tránh gây hư hỏng do hết pin quá lâu, hãy sạc rô-bốt ít nhất ba tháng một lần.

Xử Lý Sự Cố

Vấn đề	Biện Pháp Xử Lý
Không bật được rô-bốt.	Pin yếu. Sạc pin cho rô-bốt trên đế và thử lại. Nhiệt độ pin quá thấp hoặc quá cao. Khuyến nghị vận hành thiết bị ở nhiệt độ từ 32°F (0°C) đến 104°F (40°C).
Sạc rô-bốt không vào.	Trạm sạc đa chức năng chưa được cắm điện, vui lòng đảm bảo cắm cả hai đầu dây nguồn của trạm sạc đa chức năng đúng cách. Nếu tiếp xúc giữa các điểm tiếp xúc sạc trên trạm sạc đa chức năng và rô-bốt kém, vui lòng vệ sinh các điểm tiếp xúc sạc. Kiểm tra dị vật trên đầu nối rô-bốt và loại bỏ nếu có.
Rô-bốt không kết nối được với Wi-Fi.	Mật khẩu mạng Wi-Fi không chính xác. Đảm bảo nhập đúng mật khẩu sử dụng để kết nối với mạng Wi-Fi. Rô-bốt không hỗ trợ kết nối Wi-Fi 5 GHz. Đảm bảo đã kết nối rô-bốt với mạng Wi-Fi 2,4 GHz. Tín hiệu Wi-Fi yếu. Đảm bảo rô-bốt đang ở trong khu vực có vùng phủ sóng Wi-Fi tốt. Rô-bốt có thể chưa sẵn sàng để thiết lập cấu hình. Vui lòng thoát ra và vào lại ứng dụng, sau đó thử lại theo hướng dẫn.

Vấn đề	Biện Pháp Xử Lý
Rô-bốt không xác định được vị trí và quay lại trạm sạc đa chức năng.	Trạm sạc đa chức năng bị ngắt điện hoặc bị di chuyển khi rô-bốt không có ở đó. Có quá nhiều chướng ngại vật xung quanh trạm sạc đa chức năng. Đặt trạm sạc đa chức năng ở khu vực thoáng hơn. Di chuyển rô-bốt có thể khiến rô-bốt phải tự định vị lại và tạo lại bản đồ nếu định vị không thành công. Rô-bốt có thể không tự động quay lại nếu ở quá xa trạm sạc đa chức năng, trong trường hợp đó, bạn sẽ cần tự đặt rô-bốt trở lại. Lau khu vực truyền tín hiệu trên trạm sạc đa chức năng để loại bỏ bụi hoặc mảnh vụn.
Rô-bốt bị kẹt trước trạm sạc đa chức năng và không quay lại được trạm sạc đa chức năng.	Kiểm tra xem có đủ không gian ở hai bên và đằng trước trạm sạc không để tránh rô-bốt bị chặn. Lối đi quay lại để sạc bị chặn, ví dụ: cửa đóng. Rô-bốt có thể bị trượt nếu khu vực sàn phía trước trạm sạc đa chức năng quá ẩm ướt. Nếu vậy, hãy làm sạch nước thừa trước khi thử lại. Bạn nên di chuyển trạm sạc đa chức năng đến một nơi khác và thử lại. Đảm bảo tấm tạo dốc được lắp đặt đúng cách.

Xử Lý Sự Cố

Vấn đề	Biện Pháp Xử Lý
Không tắt được rô-bốt.	Không thể tắt rô-bốt khi đang sạc. Bạn nên di chuyển rô-bốt ra khỏi trạm sạc đa chức năng, sau đó nhấn và giữ nút nguồn trong 3 giây để tắt rô-bốt. Nếu không thể tắt rô-bốt bằng cách thực hiện bước 1, nhấn và giữ nút nguồn trong 10 giây để buộc rô-bốt phải tắt. Nếu vẫn không tắt được, vui lòng liên hệ với dịch vụ hỗ trợ sau bán hàng.
Tốc độ sạc chậm.	Mất khoảng 3,5 giờ để sạc đầy rô-bốt khi pin yếu. Nếu vận hành rô-bốt ở khoảng nhiệt độ ngoài mức quy định, tốc độ sạc sẽ tự động chậm lại để kéo dài tuổi thọ của pin. Các điểm tiếp xúc sạc trên cả rô-bốt và đế có thể bị bẩn, vui lòng lau bằng vải khô.
Rô-bốt ngày một ồn khi đang hoạt động.	Kiểm tra xem bộ lọc hộp chứa bụi có bị tắc không. Nếu có, hãy vệ sinh hoặc thay bộ lọc. Vật cứng có thể mắc vào chổi chính hoặc hộp chứa bụi. Kiểm tra và loại bỏ mọi vật cứng. Chổi chính hoặc chổi bên có thể bị rối. Kiểm tra và loại bỏ mọi vật lạ. Chuyển chế độ hút sang Tiêu chuẩn hoặc Yên tĩnh.

Vấn đề	Biện Pháp Xử Lý
Rô-bốt di chuyển không theo lộ trình đã định.	Nên thu dọn các đồ vật như dây nguồn và dép đi trong nhà trước khi sử dụng rô-bốt. Bề mặt trơn ướt khiến bánh xe chính bị trơn trượt. Nên làm khô những nơi ẩm ướt trước khi sử dụng rô-bốt. Lau cửa sổ bộ giảm chấn và các cảm biến laser vạch đôi 3D trên rô-bốt bằng vải mềm sạch và khô để chúng luôn sạch sẽ và không bị cản trở.
Rô-bốt bỏ qua các phòng cần lau dọn.	Hãy đảm bảo mở cửa các phòng cần lau dọn. Vị trí trước cửa phòng cần vệ sinh có thể ẩm ướt, trơn trượt khiến rô-bốt trượt bánh và hoạt động không bình thường. Vui lòng làm khô sàn nhà trước khi sử dụng rô-bốt.
Rô-bốt không tiếp tục dọn dẹp sau khi sạc.	Đảm bảo không đặt rô-bốt ở chế độ Không làm phiền (DND) để tránh rô-bốt không thể tiếp tục lau dọn. Rô-bốt sẽ không tiếp tục lau dọn sau khi bạn tự đưa rô-bốt trở lại trạm sạc để sạc, kể cả tự đặt rô-bốt vào trạm sạc hay điều khiển rô-bốt để sạc thông qua ứng dụng hoặc sạc tự động.

Xử Lý Sự Cố

Vấn đề	Biện Pháp Xử Lý
Trạm không tự động làm sạch hộp chứa bụi.	Kiểm tra xem túi đựng bụi trong ngăn chứa bụi đã đầy chưa. Nếu túi đựng bụi chưa đầy, hãy kiểm tra xem có vật cản nào trên lỗ thông hơi tự động đổ bụi của rô-bốt, trạm sạc đa chức năng hoặc hộp chứa bụi hay không. Nếu có, nhanh chóng vệ sinh phần bị kẹt.
Mực nước trong khay giặt giẻ không bình thường.	Tháo khay giặt giẻ và kiểm tra xem lỗ thoát nước thải có bị tắc hay không và vệ sinh. Ấn nhẹ ngăn chứa nước bẩn xuống để đảm bảo lắp đúng vị trí. Kiểm tra xem nắp bịt trên ngăn chứa nước bẩn có bị lỏng hoặc bị lắp sai hay không và lắp lại cho đúng. Nếu vẫn bị lỗi, vui lòng liên hệ với đội ngũ hỗ trợ sau bán hàng. Kiểm tra nước lau sàn. Không thêm bất kỳ dung dịch nào khác ngoài nước lau sàn được nhà sản xuất cho phép.

Vấn đề	Biện Pháp Xử Lý
Lỗ gắn Giá đỡ giẻ lau sàn bị nhô lên một cách không bình thường.	Vui lòng tháo lỗ gắn Giá đỡ giẻ lau sàn để kiểm tra xem liệu có bất kỳ vật thể bên ngoài bị kẹt trong đó hay không, và thử khởi động lại rô-bốt. Nếu vẫn bị lỗi, vui lòng liên hệ với đội ngũ hỗ trợ sau bán hàng.
Có nước bên dưới ngăn chứ nước sạch hoặc xung quang phần nắp.	Khi lấy ngăn chứa nước sạch, có thể sẽ còn một ít nước trong phần ống còn đọng lại dưới ngăn chứa hoặc quanh phần nắp. Đây là điều bình thường. Vui lòng lau bằng vải khô.

Để được hỗ trợ thêm, hãy liên hệ với chúng tôi tại https://global.dreametech.com

VI

Thông số kỹ thuật

Rô-bốt

Kiểu máy	RLL77SE
Thời Gian Sạc	Xấp xỉ 3,5 giờ đồng hồ
Điện Áp Định Mức	14,4 V ⎓
Công Suất Định Mức	75 W
Tần suất hoạt động	2400-2483,5 MHz
Công suất đầu ra tối đa	< 20 dBm

Trong điều kiện sử dụng bình thường, cần để thiết bị này cách ăng-ten và cơ thể người dùng ít nhất 20 cm.

Trạm sạc đa chức năng/đế sạc

Tiêu thụ điện năng ở chế độ chờ: ≤ 0,5 W (trong vòng 15 phút sau khi rô-bốt rời trạm sạc đa chức năng/đế sạc)

Rô-bốt và trạm sạc đa chức năng/đế sạc

Do nhu cầu bảo trì pin, thiết bị không có chế độ chờ hoặc trạng thái tương đương khác từ góc độ các yêu cầu chờ, chức năng quản lý điện năng hoặc khả năng hủy kích hoạt chế độ kết nối mạng không dây. Mức tiêu thụ điện năng của thiết bị có thể cao hơn các mẫu thiết bị khác đáp ứng các yêu cầu chức năng này.

Trạm sạc đa chức năng

Kiểu máy	RCLE0405/RCLE0405-1
Đầu Vào Định Mức	220-240 V ∼ 50-60 Hz
Công suất đầu ra định mức	20 V ⎓ 2 A
Công Suất Định Mức (trong quá trình đổ bụi)	700 W
Công Suất Định Mức (trong quá trình làm sạch bằng nước nóng)	1160 W
Công suất định mức (trong quá trình sạc và sấy khô)	87 W

Lưu ý:

- Công suất định mức (trong quá trình lau dọn bằng nước nóng) được xác định theo giá trị công suất trong khoảng thời gian đại diện (nhiệt độ nước 25°C).
- Công suất định mức (trong quá trình sạc và sấy) được xác định bởi giá trị công suất trong quá trình hoạt động tối đa.

Bộ pin lithium-ion có thể sạc lại

Kiểu máy	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
Điện áp danh định	14,4 V ⎓
Dung lượng định mức	4,8 Ah
Công suất điển hình	5,2 Ah 74,88 Wh

Tháo Bỏ và Xử Lý Pin

Pin lithium-ion tích hợp có chứa các chất nguy hiểm cho môi trường. Trước khi thải bỏ pin, hãy đảm bảo việc tháo pin do các kỹ thuật viên có trình độ thực hiện và thải bỏ tại một cơ sở tái chế thích hợp.

– Bạn cần tháo pin ra khỏi thiết bị trước khi vứt bỏ;

– Thiết bị phải được ngắt khỏi nguồn điện chính khi tháo pin;

– Pin phải được xử lý an toàn.

THẬN TRỌNG:

Trước khi tháo pin, hãy ngắt nguồn điện và sử dụng càng nhiều pin càng tốt.

Pin không dùng phải được loại bỏ tại một cơ sở tái chế thích hợp.

Không để pin tiếp xúc với môi trường nhiệt độ cao để tránh nguy cơ cháy nổ.

Nếu quá lạm dụng, chất lỏng có thể bị rò ra khỏi pin. Nếu không may tiếp xúc, xả dưới nước và điều trị y tế.

Hướng dẫn tháo:

1. Lật ngược rô-bốt, dùng dụng cụ thích hợp để tháo các vít ở mặt sau của rô-bốt rồi tháo nắp.

2. Rút phích cắm các cực giữa pin và bo mạch PCB để tháo pin.

Thông Tin Rác Thải Thiết Bị Điện Và Điện Tử (WEEE)



Tất cả các sản phẩm mang biểu tượng này đều là chất thải thiết bị điện và điện tử (WEEE theo chỉ thị 2012/19/EU) không nên trộn lẫn với rác thải sinh hoạt chưa được phân loại. Thay vào đó, bạn nên bảo vệ sức khỏe con người và môi trường bằng cách giao thiết bị thải bỏ của mình cho điểm thu gom được chỉ định để tái chế chất thải thiết bị điện và điện tử, được chỉ định bởi chính phủ hoặc chính quyền địa phương. Việc thải bỏ và tái chế đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa các hậu quả tiêu cực tiềm ẩn đối với môi trường và sức khỏe con người. Vui lòng liên hệ với đơn vị lắp đặt hoặc chính quyền địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của các điểm thu gom này.

TH

ข้อมูลด้านความปลอดภัย

เพื่อหลีกเลี่ยงการเกิดไฟฟ้าช็อต ไฟไหม้ หรือการบาดเจ็บที่เกิดจากการใช้เครื่องอย่างไม่เหมาะสม โปรดอ่านคู่มือการใช้งานอย่างละเอียดก่อนใช้เครื่อง และเก็บไว้เพื่อใช้ดูในอนาคต

ข้อจำกัดในการใช้งาน

- เด็กอายุต่ำกว่า 8 ปี หรือบุคคลที่มีความบกพร่องทางร่างกาย ประสาทสัมผัส สติปัญญา หรือประสบการณ์หรือความรู้จำกัด ไม่ควรใช้ผลิตภัณฑ์นี้ โดยไม่ได้รับการดูแลจากพ่อแม่หรือผู้ปกครองเพื่อให้แน่ใจว่าการทำงานปลอดภัยและเพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงใด ๆ ที่อาจเกิดขึ้น ห้ามเด็กทำความสะอาดและบำรุงรักษาโดยไม่มีผู้ดูแล
- เครื่องนี้ใช้กับเครื่องจ่ายไฟที่ให้มาพร้อมกับเครื่องเท่านั้น
- หุ่นยนต์นี้มีแบตเตอรี่ที่ต้องเปลี่ยนโดยผู้ที่มีความชำนาญเท่านั้น
- เคลียร์พื้นที่ที่จะทำความสะอาด ห้ามเด็กเล่นกับผลิตภัณฑ์นี้ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเด็กและสัตว์เลี้ยงอยู่ห่างจากหุ่นยนต์ในระยะที่ปลอดภัยในขณะที่หุ่นยนต์กำลังทำงาน
- ห้ามติดตั้ง ชาร์จ หรือใช้เครื่องในห้องน้ำหรือรอบ ๆ สระว่ายน้ำ
- ผลิตภัณฑ์นี้ใช้สำหรับการทำความสะอาดพื้นในบ้านเท่านั้น ห้ามใช้งานกลางแจ้ง บนพื้นผิวที่ไม่ใช่พื้น หรือในเชิงพาณิชย์หรืออุตสาหกรรม
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์ทำงานได้อย่างถูกต้องในสภาพแวดล้อมที่เหมาะสม มิฉะนั้น จะไม่สามารถใช้งานหุ่นยนต์นี้ได้
- หากสายไฟเสียหาย ต้องเปลี่ยนด้วยสายไฟพิเศษหรือชุดประกอบที่มีจำหน่ายจากผู้ผลิตหรือตัวแทนบริการ
- ห้ามใช้หุ่นยนต์ในบริเวณที่อยู่เหนือระดับพื้นดินโดยไม่มีสิ่งกีดขวางป้องกันเอาไว้
- ห้ามวางหุ่นยนต์กลับด้าน ห้ามใช้ฝาครอบ LDS ฝาปิดหุ่นยนต์ หรือกันชนเป็นที่จับสำหรับหุ่นยนต์
- ห้ามใช้หุ่นยนต์ที่อุณหภูมิแวดล้อมสูงกว่า 40°C หรือต่ำกว่า 0°C หรือบนพื้นที่มีของเหลวหรือสารเหนียว

TH

ข้อมูลด้านความปลอดภัย

- เพื่อป้องกันความเสียหายหรืออันตรายจากการลาก ให้นำสิ่งกีดขวางออกจากพื้น และถอดสายเคเบิลหรือสายไฟบนพื้นที่ทำความสะอาดก่อนเปิดใช้งาน
- นำสิ่งของที่เปราะบางหรือมีขนาดเล็กออกจากพื้นเพื่อป้องกันไม่ให้หุ่นยนต์ชนและสร้างความเสียหาย
- เก็บเส้นผม นิ้วมือ และส่วนอื่น ๆ ของร่างกายให้ห่างจากช่องดูดของหุ่นยนต์
- เก็บแปรงปัดฝุ่นให้พ้นมือเด็ก
- ห้ามใช้งานหุ่นยนต์ในห้องที่มีทารกหรือเด็กนอนหลับอยู่
- ห้ามวางเด็ก สัตว์เลี้ยง หรือสิ่งของใด ๆ ไว้บนหุ่นยนต์ ไม่ว่าหุ่นยนต์จะอยู่นิ่งหรือเคลื่อนที่ก็ตาม
- เก็บน้ำยาทำความสะอาดให้พ้นมือเด็ก
- ใช้เฉพาะผงซักฟอกที่ได้รับการรับรองอย่างเป็นทางการเท่านั้น ห้ามเติมของเหลวใด ๆ เช่น แอลกอฮอล์หรือน้ำยาฆ่าเชื้อ
- ห้ามใช้หุ่นยนต์ทำความสะอาดวัตถุที่กำลังไหม้ ห้ามใช้หุ่นยนต์หยิบของเหลวที่ไวไฟหรือวัตถุที่ติดไฟได้ ก๊าซที่มีฤทธิ์กัดกร่อน หรือกรดหรือตัวทำละลายที่ไม่มีการเจือปน
- ห้ามดูดวัตถุแข็งหรือมีคม ห้ามใช้อุปกรณ์ในการเก็บวัตถุ เช่น ก้อนหิน กระดาษชิ้นใหญ่ หรือสิ่งของใด ๆ ที่อาจทำให้อุปกรณ์อุดตัน
- ต้องถอดปลั๊กออกจากเต้ารับก่อนทำความสะอาดหรือบำรุงรักษาเครื่อง
- อย่าเช็ดหุ่นยนต์หรือแท่นด้วยผ้าเปียกหรือล้างด้วยของเหลวใดก็ตาม หลังจากหลังจากล้างทำความสะอาดชิ้นส่วนแล้ว ให้เช็ดชิ้นส่วนให้แห้งก่อนติดตั้งใหม่และใช้งาน
- โปรดใช้ผลิตภัณฑ์นี้ตามคำแนะนำในคู่มือการใช้งาน ผู้ใช้ต้องรับผิดชอบต่อความสูญเสียหรือความเสียหายใด ๆ ที่เกิดขึ้นจากการใช้ผลิตภัณฑ์นี้อย่างไม่เหมาะสม

TH

ข้อมูลด้านความปลอดภัย

แบตเตอรี่และการชาร์จ

- ห้ามใช้แบตเตอรี่หรือแท่นของบริษัทอื่น หุ่นยนต์สามารถใช้ได้กับแท่นรุ่น RCLE0405/RCLE0405-1 เท่านั้น
- ห้ามแยกชิ้นส่วน ซ่อมแซม หรือดัดแปลงแบตเตอรี่หรือแท่นด้วยตัวคุณเอง
- ห้ามวางแท่นใกล้กับแหล่งความร้อน
- ห้ามใช้ผ้าเปียกหรือมือเปียกเช็ดหรือทำความสะอาดหน้าสัมผัสการชาร์จของแท่น
- ห้ามทิ้งแบตเตอรี่เก่าอย่างไม่เหมาะสม ควรทิ้งแบตเตอรี่ที่ไม่ต้องการที่โรงงานรีไซเคิลที่เหมาะสม
- หากสายไฟเสียหายหรือขาดให้หยุดใช้งานทันทีและติดต่อฝ่ายบริการหลังการขาย
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์ปิดอยู่ในขณะที่ทำการขนส่งและหากเป็นไปได้เก็บไว้ในบรรจุภัณฑ์เดิม
- หากไม่ได้ใช้งานหุ่นยนต์เป็นระยะเวลานาน ให้ชาร์จแบตเตอรี่ให้เต็มจากนั้นปิดเครื่องและเก็บในที่แห้งและเย็น ชาร์จหุ่นยนต์อย่างน้อยทุก ๆ 3 เดือนเพื่อหลีกเลี่ยงการคายประจุแบตเตอรี่มากเกินไป

ข้อมูลความปลอดภัยของเลเซอร์

- เซ็นเซอร์เลเซอร์ในผลิตภัณฑ์นี้ตรงตามมาตรฐาน IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 สำหรับผลิตภัณฑ์เลเซอร์คลาส 1 โปรดหลีกเลี่ยงการสัมผัสกับดวงตาโดยตรงระหว่างการใช้งาน
  ผลิตภัณฑ์เลเซอร์คลาส 1
  ผลิตภัณฑ์เลเซอร์สำหรับผู้บริโภค
  EN 50689:2021

TH

ข้อมูลด้านความปลอดภัย



สำหรับใช้ในที่ร่มเท่านั้น



อ่านคู่มือการใช้งาน

ด้วยเหตุนี้ Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. ขอประกาศว่าอุปกรณ์วิทยุประเภท RLL77SE เป็นไปตามข้อบังคับที่ 2014/53/EU
ข้อความฉบับสมบูรณ์ของประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปมีอยู่ตามที่อยู่อินเทอร์เน็ตต่อไปนี้: https://global.dreametech.com
สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติมของคู่มืออิเล็กทรอนิกส์ โปรดไปที่ https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

TH

A ภาพรวมผลิตภัณฑ์

หุ่นยนต์

1. ปุ่มทำความสะอาดเฉพาะจุด ⛶
   กดเพื่อเริ่มการทำความสะอาดเฉพาะจุด
2. ปุ่มเปิด/ปิด / ทำความสะอาด
- กดค้างไว้ 3 วินาทีเพื่อเปิดหรือปิด
- กดเพื่อเริ่มทำความสะอาดหลังจากเปิดหุ่นยนต์
3. ปุ่มกลับไปที่แท่น ⌂
- กดเพื่อส่งหุ่นยนต์กลับไปยังแท่น
- กดค้างไว้ 3 วินาทีเพื่อปิดฟังก์ชันล็อกป้องกันเด็ก
  ปุ่มไฟแสดงสถานะ
- สีขาวสว่างค้าง: การทำความสะอาดหรือการทำงานเสร็จสิ้นแล้ว
- สีส้มกะพริบ: เกิดข้อผิดพลาด
- สีส้มสว่างค้าง: กำลังรอ
  เมื่อแบตเตอรี่เหลือน้อยหรือหยุดชั่วคราวเมื่อแบตเตอรี่เหลือน้อย

หมายเหตุ:
- กดปุ่มใดก็ได้บนหุ่นยนต์เพื่อหยุดชั่วคราวในขณะที่หุ่นยนกำลังทำความสะอาดหรือกลับไปชาร์จ
- ระบบล็อกป้องกันเด็กสามารถเปิดและปิดผ่านทางแอป Dreamehome ได้

4. ไมโครโฟน
5. ฝาครอบ LDS
6. เซ็นเซอร์เลเซอร์วัดระยะ (LDS)
7. กันชน
8. หน้าต่างกันชน
9. เซ็นเซอร์เลเซอร์เส้นคู่ 3D
10. ไฟเสริม LED
11. กล้อง AI IR
12. กล้อง AI HD
13. ฝาปิด
14. ช่องทิ้งฝุ่นอัตโนมัติ
15. หน้าสัมผัสการชาร์จ
16. ท่อเติมน้ำเข้าอัตโนมัติ
17. ตัวเชื่อมต่อ
18. ปุ่มรีเซ็ต
    กดค้างไว้ 3 วินาทีเพื่อคืนค่าเป็นการตั้งค่าจากโรงงาน
19. ไฟแสดงสถานะ Wi-Fi
20. เซ็นเซอร์ตรวจจับขอบ
21. เซ็นเซอร์ป้องกันการตกหล่น
22. เซ็นเซอร์ตรวจจับพรม
23. แปรงด้านข้าง
24. แปรงหลัก
25. ล้อหลัก
26. ชุดประกอบ MopExtend
27. ล้อแบบหมุนรอบทิศทาง
28. ที่ครอบแปรงหลัก
29. ล้อหลัก
30. คลิปตัวป้องกันแปรง
31. รูยึดผ้าถูพื้น

รูป A-1

กล่องเก็บฝุ่น

1. ตัวกรอง
2. ด้ามจับตัวกรอง
3. คลิปหนีบฝาปิดกล่องเก็บฝุ่น
4. ตัวล็อกกล่องเก็บฝุ่น
5. ฝาปิดกล่องเก็บฝุ่น
6. ช่องทิ้งฝุ่นอัตโนมัติ

รูป A-2

ชุดถูพื้น

1. พื้นที่ติดผ้าถูพื้น
2. ที่ยึดผ้าถูพื้น
3. ผ้าถูพื้น

รูป A-3

แท่น

1. ฝาปิด
2. ถังเก็บน้ำที่ใช้แล้ว
3. ถังเก็บน้ำสะอาด
4. ฝาปิดถังเก็บฝุ่น
5. กระดานล้าง
6. แผ่นทางลาด
7. ถังเก็บน้ำที่ใช้แล้ว
8. คลิปถังเก็บน้ำ
9. ลูกลอย
10. ถังเก็บน้ำสะอาด
11. คลิปถังเก็บน้ำ
12. ท่อน้ำ
13. ตัวกรอง
14. ถุงตาข่ายกรอง
15. ช่องเติมน้ำยาทำความสะอาดอัตโนมัติ
16. ตัวกรอง
17. พื้นที่รับส่งสัญญาณ
18. ช่องทิ้งฝุ่นอัตโนมัติ
19. ไฟแสดงสถานะ
- สีขาวสว่างค้าง: ต่อแท่นเข้ากับไฟฟ้าแล้ว
- สีส้มสว่างค้าง: แท่นเกิดข้อผิดพลาด

20. ช่องถุงเก็บฝุ่น
21. หน้าสัมผัสการชาร์จ
22. ช่องระบายน้ำอัตโนมัติ
23. ช่องสำรองสำหรับเชื่อมต่อชุดเชื่อมต่อน้ำสำหรับการเติมและระบายน้ำอัตโนมัติ
24. พอร์ตชาร์จ
25. ช่องเก็บสายไฟ

หมายเหตุ: ต้องซื้อชุดท่อต่อแยกต่างหากสำหรับชุดเชื่อมต่อน้ำสำหรับการเติมและระบายน้ำอัตโนมัติ (มีเฉพาะในบางภูมิภาค)

รูป A-4

Ⓑ การจัดเตรียมบ้านของคุณ

- ก่อนทำความสะอาด โปรดย้ายสิ่งของที่ไม่มั่นคง เปราะบาง มีมูลค่า หรือเป็นอันตรายออก และทำความสะอาดสายเคเบิล ผ้า ของเล่น วัตถุของแข็ง และของมีคมบนพื้นเพื่อหลีกเลี่ยงการพันกัน ขีดข่วน หรือกระแทกโดยหุ่นยนต์และทำให้เกิดการสูญเสีย
- ก่อนการทำความสะอาด ให้วางแผงกั้นที่ขอบบันไดเพื่อให้หุ่นยนต์ทำงานได้อย่างปลอดภัยและราบรื่น
- เปิดประตูห้องที่จะทำความสะอาดและวางเฟอร์นิเจอร์ให้เข้าที่เพื่อให้มีพื้นที่ว่างมากขึ้น
- เพื่อป้องกันไม่ให้หุ่นยนต์สับสนพื้นที่ที่ต้องทำความสะอาด อย่ายืนขวางหน้าหุ่นยนต์ ธรณีประตู โถงทางเดินหรือที่แคบ ๆ

หมายเหตุ:

- เมื่อใช้งานหุ่นยนต์เป็นครั้งแรก ให้เดินตามหุ่นยนต์ไปรอบ ๆ ขณะทำความสะอาดเพื่อให้สามารถเก็บสิ่งกีดขวางที่อาจเกิดขึ้นได้ทันเวลา
- ไฟเสริม LED จะให้แสงสวา งเพิ่มเติมในสภาพแวดล้อมที่มีแสงน้อย
- ห้ามดูดวัตถุที่เป็นของแข็ง เช่น ก้อนหิน ลูกเหล็ก และชิ้นส่วนของเล่นหรือของมีคม เช่น ขยะก่อสร้าง เศษแก้ว และตะปู มิฉะนั้นอาจทำให้พื้นเป็นรอยได้

Ⓒ ก่อนใช้งาน

1. วางแท่นและเชื่อมต่อกับเต้ารับไฟฟ้า

วางแท่นในตำแหน่งที่เปิดกว้างที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ซึ่งมีสัญญาณ Wi-Fi ที่ดี เว้นพื้นที่ว่างไว้เพียงพอตามที่แสดงในภาพ และนำวัตถุใด ๆ ออกจากบริเวณที่แรเงา เสียบสายไฟเข้ากับแท่นแล้วเสียบเข้ากับเต้ารับ

หมายเหตุ:

- เสียบสายไฟด้านบนให้แน่นจนกระทั่งไฟแสดงสถานะสว่างขึ้น
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีวัตถุใดขวางกั้นพื้นที่รับส่งสัญญาณ
- เพื่อป้องกันไม่ให้มีคราบน้ำบนพื้นไม้หรือไม่ให้พรมเปียก แนะนำให้วางแท่นบนพื้นกระเบื้องหรือพื้นหินอ่อน

2. ติดตั้งแผ่นทางลาด
3. ถอดแผ่นป้องกันหุ่นยนต์ และติดตั้งชุดแปรงด้านข้างและชุดถูพื้น

หมายเหตุ: ติดตั้งแปรงด้านข้างจนกระทั่งคลิกเข้าที่

4. เชื่อมต่อหุ่นยนต์เข้ากับแท่น

กดปุ่มเปิด/ปิดบนหุ่นยนต์ค้างไว้ 3 วินาทีเพื่อเปิดหุ่นยนต์ วางหุ่นยนต์ลงบนแท่นโดยให้ชุดถูพื้นหันไปทางกระดานล้าง จากนั้นคุณจะได้ยินเสียงการแจ้งเตือนเมื่อหุ่นยนต์เชื่อมต่อกับแท่นได้สำเร็จ หลังจากชาร์จหุ่นยนต์เต็มแล้ว ไฟแสดงสถานะบนหุ่นยนต์และแท่นจะติดสว่างเป็นเวลา 10 นาที จากนั้นจะหรี่ลง

หมายเหตุ: ขอแนะนำให้ชาร์จหุ่นยนต์ให้เต็มก่อนที่จะเริ่มใช้งานเป็นครั้งแรก เมื่อแบตเตอรี่หมดและไม่สามารถใช้งานหุ่นยนต์ได้ โปรดเชื่อมต่อหุ่นยนต์กับแท่นด้วยตนเองเพื่อชาร์จแบตเตอรี่

5. เติมน้ำยาทำความสะอาด

(1) ถอดฝาปิดถังเก็บฝุ่นออก และดึงช่องเติมน้ำยาทำความสะอาดอัตโนมัติออก
(2) เปิดฝาด้านบนของช่องแล้วเติมน้ำยาทำความสะอาด
(3) ปิดฝาช่อง ใส่กลับเข้าไปในแท่น จากนั้น ติดตั้งฝาปิดถังเก็บฝุ่นกลับเข้าไปใหม่ น้ำยาทำความสะอาดจะถูกเติมโดยอัตโนมัติในขณะทำงาน

หมายเหตุ:

- ช่องเติมน้ำยาทำความสะอาดอัตโนมัติ สามารถเติมน้ำยาทำความสะอาดเพื่อใช้งานได้อย่าเติมของเหลวอื่นใดนอกเหนือจากน้ำยาทำความสะอาดที่ได้รับการรับรองอย่างเป็นทางการเพื่อช่วยป้องกันไม่ให้ทำงานผดพลาด
- ติดตั้งช่องเติมน้ำยาทำความสะอาดอัตโนมัติจนกระทั่งคลิกเข้าที่

6. เติมน้ำลงในถังเก็บน้ำสะอาด

นำถังเก็บน้ำสะอาดออกจากแท่น และเติมน้ำสะอาดลงในถัง จากนั้นติดตั้งกลับเข้าไปในแท่น

หมายเหตุ: ห้ามเติมน้ำร้อนลงในถังเก็บน้ำ เพราะอาจทำให้ถังเก็บน้ำเสียรูปทรงได้

รูป C1- รูป C6

Ⓓ การเชื่อมต่อกับแอป Dreamehome

1. ดาวน์โหลดแอป Dreamehome

สแกนคิวอาร์โค้ดบนหุ่นยนต์ หรือค้นหา "Dreamehome" ใน App Store เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป

หมายเหตุ:
- รองรับ Wi-Fi 2.4 GHz เท่านั้น
- เนื่องจากการอัปเกรดในซอฟต์แวร์แอป การดำเนินการจริงอาจแตกต่างจากคำแนะนำในคู่มือนี้ โปรดทำตามคำแนะนำของแอปเวอร์ชันปัจจุบัน

2. เพิ่มอุปกรณ์

เปิดแอป Dreamehome แตะ "สแกนคิวอาร์โค้ดเพื่อเชื่อมต่อ" และสแกนคิวอาร์โค้ดเดียวกันบนหุ่นยนต์อีกครั้งเพื่อเพิ่มอุปกรณ์ โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำเพื่อสิ้นสุดการเชื่อมต่อ Wi-Fi

หมายเหตุ:
- หากต้องการรีเซ็ต Wi-Fi ให้ทำซ้ำขั้นตอนที่ 2 จากนั้น ทำตามคำแนะนำเพื่อสิ้นสุดการเชื่อมต่อ Wi-Fi
- หากต้องการตัดการเชื่อมต่ออุปกรณ์จากเครือข่าย Wi-Fi ให้กดปุ่มรีเซ็ตบนหุ่นยนต์ค้างไว้ 3 วินาที

① ไฟแสดงสถานะ Wi-Fi
- กะพริบช้า ๆ: กำลังรอการเชื่อมต่อ
- กะพริบอย่างรวดเร็ว: กำลังเชื่อมต่อ
- เปิด: เชื่อมต่อแล้ว

② คิวอาร์โค้ด

Ⓔ วิธีการใช้งาน

เปิด/ปิด

กดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ 3 วินาทีเพื่อเปิดหุ่นยนต์
ไฟแสดงสถานะการทำงานควรจะสว่างขึ้น
วางหุ่นยนต์ลงบนแท่น หุ่นยนต์จะเปิด
โดยอัตโนมัติและเริ่มการชาร์จ หากต้องการปิดหุ่นยนต์
ให้นำหุ่นยนต์ออกจากสถานีแท่น แล้วกดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ 3 วินาที

การสร้างแผนที่แบบรวดเร็ว

หลังจากกำหนดค่าเครือข่ายในครั้งแรก ให้ทำตามคำแนะนำในแอปเพื่อสร้างแผนที่อย่างรวดเร็ว หุ่นยนต์จะเริ่มทำแผนที่โดยไม่ทำความสะอาด เมื่อหุ่นยนต์กลับไปที่แท่น กระบวนการสร้างแผนที่จะเสร็จสมบูรณ์และแผนที่จะถูกบันทึกโดยอัตโนมัติ

หยุดชั่วคราว/พักเครื่อง

เมื่อหุ่นยนต์กำลังทำงาน ให้กดปุ่มใดก็ได้เพื่อหยุดชั่วคราว หากหุ่นยนต์หยุดชั่วคราวนานกว่า 10 นาที หุ่นยนต์จะเข้าสู่โหมดพักเครื่องโดยอัตโนมัติ ไฟแสดงสถานะพลังงานและไฟแสดงการชาร์จจะดับลง กดปุ่มใดก็ได้บนหุ่นยนต์หรือใช้แอปเพื่อเปิดใช้งานหุ่นยนต์

หมายเหตุ:
- หุ่นยนต์จะปิดโดยอัตโนมัติหากปล่อยให้อยู่ในโหมดพักเครื่องนานกว่า 12 ชั่วโมง
- หากหุ่นยนต์หยุดทำงานชั่วคราวและวางลงบนแท่นกระบวนการทำความสะอาดในปัจจุบันจะสิ้นสุดลง

ทำความสะอาดต่ออัตโนมัติ

หากแบตเตอรี่เหลือน้อยเกินไป หุ่นยนต์จะกลับไปที่แท่นโดยอัตโนมัติเพื่อทำการชาร์จ หลังจากชาร์จถึงระดับแบตเตอรี่ที่เหมาะสมแล้ว หุ่นยนต์จะกลับมาทำความสะอาดต่อ

โหมดห้ามรบกวน (Do Not Disturb : DND)

เมื่อหุ่นยนต์ถูกตั้งค่าเป็นโหมดห้ามรบกวน (DND) หุ่นยนต์จะถูกป้องกันไม่ให้กลับมาทำความสะอาดต่อและไฟแสดงสถานะจะดับลง โหมด DND จะถูกปิดใช้งานตามค่าเริ่มต้นจากโรงงาน คุณสามารถใช้แอปเพื่อเปิดใช้งานโหมด DND หรือแก้ไขช่วงเวลาของโหมด DND ได้ ตามค่าเริ่มต้นช่วงเวลา DND คือ 22:00 – 8:00 น.

หมายเหตุ:
- งานทำความสะอาดตามกำหนดเวลาจะดำเนินการตรงตามช่วงเวลาของโหมด DND
- หุ่นยนต์จะดำเนินการทำความสะอาดต่อจากที่ค้างไว้หลังจากช่วงเวลา DND สิ้นสุดลง

การทำความสะอาดเฉพาะจุด

เมื่อหุ่นยนต์กำลังรอ ให้กดปุ่ม [ ] สั้นๆ
เพื่อเปิดใช้งานโหมดทำความสะอาดเฉพาะจุด ในโหมดนี้ หุ่นยนต์จะทำความสะอาดพื้นที่รูปทรงสี่เหลี่ยมจัตุรัสขนาด 1.5 x 1.5 เมตร บริเวณโดยรอบของหุ่นยนต์และกลับสู่จุดเริ่มต้นเมื่อการทำความสะอาดเฉพาะจุดเสร็จ

การรีสตาร์ทหุ่นยนต์

หากหุ่นยนต์หยุดตอบสนองหรือไม่สามารถปิดได้ ให้กดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ 10 วินาทีเพื่อบังคับให้หุ่นยนต์ปิดการทำงาน จากนั้นกดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ 3 วินาทีเพื่อเปิดหุ่นยนต์

ดูดฝุ่นและถูพื้น

หมายเหตุ: เมื่อใช้ชุดถูพื้นเป็นครั้งแรก หุ่นยนต์จะทำงาน "ดูดฝุ่นและถูพื้น" ตามค่าเริ่มต้น

1. เริ่มต้นการทำความสะอาด

กดปุ่มเปิด/ปิดบนหุ่นยนต์
หรือใช้แอปเพื่อให้หุ่นยนต์เริ่มทำงานตั้งแต่สถานีแท่น จากนั้น
หุ่นยนต์จะวางแผนเส้นทางการทำความสะอาดที่เหมาะสม
ที่สุดและดำเนินการทำความสะอาดตามแผนที่ที่สร้างขึ้น

หมายเหตุ:
- เพื่อให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์สามารถกลับไปยังแท่นได้อย่างง่ายดาย หลังจากทำความสะอาด ขอแนะนำให้เริ่มต้นหุ่นยนต์จากแท่น
- ผ้าถูพื้นจะถูกทำความสะอาดก่อนที่หุ่นยนต์จะเริ่มถู โปรดรอสักครู่
- ห้ามเคลื่อนย้ายแท่น ถังน้ำสะอาด ถังน้ำทิ้ง หรือกระดานล้างในระหว่างการทำงาน
- แผนทำความสะอาดผ้าถูพื้นและกระดานล้างสามารถเปิดใช้งานการทำความสะอาดด้วยน้ำร้อนจากในแอปได้ ซึ่งใช้ได้กับทุกโหมด เพื่อป้องกันน้ำร้อนลวก ห้ามสัมผัสช่องระบายน้ำน้ำเมื่อเปิดฟังก์ชันนี้

2. ล้างผ้าถูพื้นอัตโนมัติ

เมื่อทำความสะอาด หุ่นยนต์จะกลับไปที่แท่นโดยอัตโนมัติเพื่อล้างผ้าถูพื้นตามความถี่ในการทำความสะอาดผ้าถูพื้นที่ระบุไว้ในแอป แท่นจะเติมถังน้ำของหุ่นยนต์โดยอัตโนมัติ

และหุ่นยนต์จะดำเนินการทำความสะอาดต่อ

หมายเหตุ: หากหุ่นยนต์กลับไปที่แท่นเพื่อล้างผ้าถูพื้นระหว่างกา

รทำความสะอาด แท่นจะไม่ล้างกล่องเก็บฝุ่นโดยอัตโนมัติ

3. ล้างกล่องเก็บฝุ่นโดยอัตโนมัติ และล้างผ้าถูพื้นให้แห้ง

หลังจากหุ่นยนต์ทำความสะอาดเสร็จและกลับไปที่แท่นเพื่อชาร์จ แท่นจะเริ่มทิ้งฝุ่นจากถังเก็บฝุ่นโดยอัตโนมัติ จากนั้นจึงทำความสะอาดและทำให้ผ้าถูพื้นแห้ง

หมายเหตุ:
- หากปิดฟังก์ชันทำความสะอาดอัตโนมัติในแอป แท่นจะไม่ล้างกล่องเก็บฝุ่นโดยอัตโนมัติ
- แท่นจะล้างกล่องเก็บฝุ่นตามความถี่ที่กำหนดในไว้แอป

4. การทำความสะอาดถังเก็บน้ำทิ้ง

หลังจากหุ่นยนต์ทำงานเสร็จแล้ว โปรดทำความสะอาดถังเก็บน้ำที่ใช้แล้วเพื่อหลีกเลี่ยงการเกิดกลิ่นที่ไม่พึงประสงค์

ถูพื้นหลังจากดูดฝุ่น

เปิดใช้งานฟังก์ชันถูพื้นหลังจากดูดฝุ่นในแอป และหุ่นยนต์จะยกชุดถูพื้นขึ้นโดยอัตโนมัติเพื่อดูดฝุ่นบนพื้น หลังจากดูดฝุ่นเสร็จแล้ว หุ่นยนต์จะกลับไปที่แท่นเพื่อเทขยะทิ้ง จากนั้นจะเริ่มถูพื้นหลังจากลดชุดถูพื้น

ดูดฝุ่นเท่านั้น

เปิดใช้งานฟังก์ชันดูดฝุ่นในแอป และหุ่นยนต์จะยกชุดถูพื้นโดยอัตโนมัติและเริ่มดูดฝุ่น

ถูพื้นเท่านั้น

เปิดใช้งานฟังก์ชันถูพื้นเท่านั้นในแอป แล้วหุ่นยนต์จะตรวจสอบว่ามีการติดตั้งชุดถูพื้นหรือไม่ หากไม่มี โปรดติดตั้งชุดถูพื้นด้วตนเอง จากนั้นหุ่นยนต์จะเริ่มถูพื้น

F การบำรุงรักษาตามรอบปกติ

ชิ้นส่วน

เพื่อให้หุ่นยนต์อยู่ในสภาพดี ขอแนะนำให้อ้างอิงถึงการใช้อุปกรณ์เสริมในแอปหรือตารางต่อไปนี้สำหรับการบำรุงรักษาตามปกติ

ชิ้นส่วน	ความถี่ในการบำรุงรักษา	ระยะเวลาการเปลี่ยน
ถังเก็บน้ำที่ใช้แล้ว	หลังการใช้งานแต่ละครั้ง	/
ถังเก็บน้ำสะอาด	ทุก 2 สัปดาห์	
แปรงหลัก		ทุก 6 ถึง 12 เดือน
ตัวกรองของกล่องเก็บฝุ่น		ทุก 3 ถึง 6 เดือน
แปรงด้านข้าง		
ที่ยึดผ้าถูพื้น		/
กระดานล้าง	ทุก 2 เดือน	/
พื้นที่รับส่งสัญญาณของแท่น	เดือนละครั้ง	/
หน้าสัมผัสการชาร์จ		
ช่องทิ้งฝุ่นอัตโนมัติ		
ล้อแบบหมุนรอบทิศทาง		
เซ็นเซอร์ตรวจจับขอบ		
เซ็นเซอร์เลเซอร์วัดระยะ (LDS)		

ชิ้นส่วน	ความถี่ในการบำรุงรักษา	ระยะเวลาการเปลี่ยน
เซ็นเซอร์เลเซอร์เส้นคู่ 3D	เดือนละครั้ง	/
เซ็นเซอร์ตรวจจับพรม		
เซ็นเซอร์ป้องกันการตกหล่น		
หน้าต่างกันชน		
กันชน		
ท่อเติมน้ำเข้าอัตโนมัติของหุ่นยนต์		
ด้านล่างของหุ่นยนต์		
กล่องเก็บฝุ่น	ทำความสะอาดเท่าที่จำเป็น	
ถุงเก็บฝุ่น	/	ทุก 2 ถึง 4 เดือน
ผ้าถูพื้น		ทุก 1 ถึง 3 เดือน

หมายเหตุ: ความถี่ของการบำรุงรักษาและเปลี่ยนใหม่ขึ้นอยู่กับการใช้งานจจริง
หากมีข้อยกเว้นเกิดขึ้นเนื่องจากสถานการณ์พิเศษ ขอแนะนำให้บำรุงรักษาหรอื เปลี่ยนใหม่ทันที

ฐานกระดานล้าง

แท่นจะทำความสะอาด

ตัวเอง พร้อมทำความสะอาดผ้าถูพื้น สำหรับการทำความสะอาด โปรดทำตามขั้นตอนต่อไปนี้

1. เปิดใช้งานฟังก์ชันการทมสะอาดกระดานล้าง ในแอป และหุ่นยนต์จะออกจากแท่นโดยอัตโนมัติ ถอดกระดานล้างออกและรอให้น้ำเต็มกระดานล้าง
2. ใช้เครื่องมือที่เหมาะสมเพื่อทำความสะอาดกระดานล้าง หลังจากนั้น ครู่หนึ่ง แท่นจะสูบน้ำที่ใช้แล้วออกโดยอัตโนมัติ จากนั้น ล้างกระดานด้วยผ้าขนหนูแห้ง
3. พลิกกระดานล้างขึ้น ถอดฝาครอบและแปรงลูกกลิ้งตาม จากนั้นดึงฝาปิดปลายของแปรงแปรงลูกกลิ้งออก

หมายเหตุ:

- หากฝาครอบลูกกลิ้งถูกขวางโดยที่ปัดทั้งสองด้าน ของกระดานล้างให้หมุนแปรงลูกกลิ้งเพื่อเลื่อนไปด้านข้าง
- สามารถถอดฝาครอบลูกกลิ้งออกได้โดยใช้เครื่องมือที่ เหมาะสม

4. กำจัดขนที่พันกันในแปรงลูกกลิ้งออกจากนั้นประกอบ ชิ้นส่วนกลับเข้าที่ตามสี
5. ล้างกระดานล้างด้วยน้ำสะอาด เช็ดให้สะอาด จากนั้นจึง วางกลับเข้าไปในฐานด้านล่างในลักษณะเอียงเข้า
6. ใช้แอปหรือกดปุ่ม ⌂ บนหุ่นยนต์ เพื่อให้หุ่นยนต์กลับไปที่แท่น

หมายเหตุ: ระหว่างการทำความสะอาด ห้ามส่งหุ่นยนต์กลับไปที่แท่น โดยเด็ดขาด

รูป F-1

ถุงเก็บฝุ่น

1. ถอดฝาปิดถังเก็บฝุ่นออกและทิ้งถุงเก็บฝุ่น

หมายเหตุ: การดึงด้ามจับขึ้นด้านบนจะเป็นการปิดปากถุง เพื่อป้องกันไม่ให้ฝุ่นและเศษขยะหลุดออกมาโดยไม่ตั้งใจ

2. นำฝุ่นและเศษผงออกจากตัวกรองด้วยผ้าขนหนูแห้ง
3. ติดตั้งถุงเก็บฝุ่นอันใหม่
4. ติดตั้งฝาปิดถังเก็บฝุ่นกลับเข้าที่

รูป F-2

ถังเก็บน้ำที่ใช้แล้ว

1. ถอดถังเก็บน้ำทิ้ง เปิดฝาปิดแล้วเทน้ำทิ้งออก
2. ล้างถังเก็บน้ำด้วยน้ำสะอาด และใช้อุปกรณ์ที่เหมาะสม เพื่อทำความสะอาดผนังด้านในของถังเก็บน้ำทิ้ง

หมายเหตุ: ลูกลอยในถังเก็บน้ำทิ้งเป็นส่วนที่สามารถถอดออกได้

อย่าใช้แรงมากเกินไปเมื่อทำความสะอาดเพื่อหลีกเลี่ยงการเกิดความเสียหาย

รูป F-3

แปรงหลัก

1. กดคลิปตัวป้องกันแปรงเข้าด้านในเพื่อถอดตัวป้องกัน แปรงออกและยกแปรงออกจากหุ่นยนต์
2. ดึงปลายที่ครอบแปรงทั้งสองด้านออกดังภาพตัวอย่าง ใช้เครื่องมือที่เหมาะสมเพื่อขจัดเส้นผมที่พันกันอยู่ในแปรง

รูป F-4

แปรงด้านข้าง

ถอดและทำความสะอาดแปรงด้านข้าง

รูป F-5

ล้อแบบหมุนรอบทิศทาง

หมายเหตุ:

- ใช้เครื่องมือ เช่น ไขควงขนาดเล็ก เพื่อแยกเพลาและยางของล้อแบบ หมุนรอบทิศทาง โปรดระมัดระวังอย่าออกแรงมากเกินไป
- ล้างล้อแบบหมุนรอบทิศทางด้วยน้ำสะอาด แล้วใส่กลับเข้าไปใหม่ หลังจากที่ทำให้แห้งสนิทแล้ว

รูป F-6

ที่ยึดผ้าถูพื้น

ถอดและทำความสะอาดที่ยึดผ้าถูพื้น

รูป F-7

ผ้าถูพื้นี

ถอดผ้าถูพื้นออกจากที่ยึดผ้าถูพื้นเพื่อเปลี่ยนใหม่

รูป F-8

ตัวกรองและกล่องเก็บฝุ่น

1. เปิดฝาปิดหุ่นยนต์และกดตัวล็อกกล่องเก็บฝุ่นเพื่อถอด กล่องเก็บฝุ่นออกมา จากนั้นถอดตัวกรองออกแล้วเคาะ ที่ฐานเบา ๆ

หมายเหตุ: อย่าพยายามทำความสะอาดตัวกรองด้วยแปรง นิ้วมือ หรือของมีคม เพื่อป้องกันการเกิดความเสียหาย

2. ล้างกล่องเก็บฝุ่นและตัวกรองด้วยน้ำสะอาดแล้วเช็ดให้แห้ง ก่อนติดตั้งใหม่

หมายเหตุ:

- ล้างกล่องเก็บฝุ่นและตัวกรองด้วยน้ำสะอาดเท่านั้น ห้ามใช้ผงซักฟอก ทุกประเภท
- ใช้กล่องเก็บฝุ่นและตัวกรองก็ต่อเมื่ออุปกรณ์เหล่านี้แห้งสนิทแล้ว เท่านั้น

รูป F-9

เซ็นเซอร์หุ่นยนต์

เช็ดเซ็นเซอร์ของหุ่นยนต์โดยใช้ผ้าขนหนูแห้ง ดังภาพตัวอย่าง:

1. เซ็นเซอร์เลเซอร์วัดระยะ (LDS)
2. หน้าต่างกันชน
3. เซ็นเซอร์เลเซอร์เส้นคู่ 3D
4. เซ็นเซอร์ตรวจจับขอบ
5. กันชน
6. เซ็นเซอร์ป้องกันการตกหล่น
7. เซ็นเซอร์ตรวจจับพรม

หมายเหตุ: ผ้าเปียกสามารถสร้างความเสียหายให้แก่ส่วนประกอบที่ละเอียดอ่อนภายในหุ่นยนต์และแท่นได้ โปรดใช้ผ้าขนหนูแห้งในการทำความสะอาด

รูป F-10

หน้าสัมผัสการชาร์จและพื้นที่รับส่งสัญญาณ

ทำความสะอาดหน้าสัมผัสการชาร์จและพื้นที่รับส่งสัญญาณด้วยผ้าขนหนูแห้ง

รูป F-11

ช่องทิ้งฝุ่นอัตโนมัติ

ทำความสะอาดช่องเทฝุ่นอัตโนมัติของหุ่นยนต์และแท่นด้วยผ้าขนหนูแห้ง

รูป F-12

แบตเตอรี่

หุ่นยนต์มีชุดแบตเตอรี่ลิเทียมไอออนประสิทธิภาพสูงบรรจุอยู่ภายใน ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแบตเตอรี่ยังคงชาร์จไว้อย่างดีสำหรับการใช้งานทุกวันเพื่อรักษาประสิทธิภาพแบตเตอรี่ที่ดีที่สุด หากไม่ได้ใช้งานหุ่นยนต์เป็นระยะเวลานาน ให้ปิดและนำไปเก็บ เพื่อป้องกันความเสียหายจากการคายประจุมากเกินไป โปรดชาร์จหุ่นยนต์อย่างน้อยทุก ๆ สามเดือน

การแก้ไขปัญหา

ปัญหา	วิธีการแก้ไข
ไม่สามารถเปิดใช้งานหุ่นยนต์ได้	แบตเตอรี่ต่ำ ชาร์จหุ่นยนต์บนแท่น จากนั้น ลองอีกครั้ง อุณหภูมิของแบตเตอรี่ต่ำหรือสูงเกินไป ขอแนะนำให้ใช้งานหุ่นยนต์ที่อุณหภูมิระหว่าง 32°F (0°C) ถึง 104°F (40°C)
ไม่สามารถชาร์จหุ่นยนต์ได้	แท่นไม่ได้เชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟ โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เสียบปลายสายไฟทั้งสองด้านอย่างถูกต้องแล้ว จุดเชื่อมต่อระหว่างจุดเชื่อมต่อการชาร์จบนแท่นและหุ่นยนต์ไม่ดี โปรดทำความสะอาดหน้าจุดเชื่อมต่อการชาร์จ ตรวจสอบว่ามีสิ่งแปลกปลอมอยู่ที่ขั้วต่อของหุ่นยนต์หรือไม่ และนำวัตถุแปลกปลอมออกถ้ามี
หุ่นยนต์เชื่อมต่อกับ Wi-Fi ล้มเหลว	รหัสผ่านเครือข่าย Wi-Fi ไม่ถูกต้อง ตรวจสอบให้แน่ใจว่ารหัสผ่านที่ใช้เชื่อมต่อกับเครือข่าย Wi-Fi ของคุณถูกต้อง หุ่นยนต์ไม่รองรับการเชื่อมต่อ Wi-Fi 5 GHz ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์เชื่อมต่อกับการเชื่อมต่อ Wi-Fi 2.4 GHz สัญญาณ Wi-Fi ไม่เสถียร ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์อยู่ในพื้นที่ที่มีสัญญาณ Wi-Fi เสถียรและราบรื่น หุ่นยนต์อาจไม่พร้อมสำหรับการการตั้งค่า โปรดออกและเข้าแอปใหม่ จากนั้น ลองอีกครั้งตามคำแนะนำ

ปัญหา	วิธีการแก้ไข
หุ่นยนต์ไม่สามารถค้นหาและกลับไปที่แท่นได้	แท่นถูกตัดการเชื่อมต่อจากไฟฟ้าหรือถูกเคลื่อนย้ายเมื่อหุ่นยนต์ไม่ได้อยู่บนแท่นแล้ว มีสิ่งกีดขวางรอบ ๆ แท่นมากเกินไป โปรดวางแท่นในพื้นที่โล่ง การเคลื่อนย้ายหุ่นยนต์อาจทำให้หุ่นยนต์เปลี่ยนตำแหน่งตัวเองและจะสร้างแผนที่ใหม่หากการวางตำแหน่งใหม่ล้มเหลว หากหุ่นยนต์อยู่ห่างจากแท่นมากเกินไป หุ่นยนต์อาจไม่สามารถกลับมาได้เองโดยอัตโนมัติ ซึ่งในกรณีนี้ คุณต้องวางหุ่นยนต์ลงบนแท่นด้วยตนเอง เช็ดพื้นที่รับส่งสัญญาณบนแท่นเพื่อขจัดฝุ่นหรือสิ่งสกปรก
หุ่นยนต์ติดอยู่หน้าแท่นและไม่สามารถกลับเข้าแท่นได้	ตรวจสอบว่ามีพื้นที่เพียงพอทั้งด้านข้างและด้านหน้าของแท่นเพื่อป้องกันไม่ให้หุ่นยนต์ถูกขวาง เส้นทางสำหรับการกลับสู่การชาร์จถูกปิดกั้น เช่น ประตูถูกปิดอยู่ หุ่นยนต์อาจลื่นไถลได้หากพื้นด้านหน้าแท่นเปียกมากเกินไป หากเป็นเช่นนั้น ให้เช็ดคราบน้ำออกก่อนแล้วลองอีกครั้ง ขอแนะนำให้ย้ายแท่นไปที่อื่นแล้วลองอีกครั้ง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแผ่นทางลาดได้รับการติดตั้งอย่างถูกวิธี

TH

การแก้ไขปัญหา

ปัญหา	วิธีการแก้ไข
หุ่นยนต์ไม่ยอมปิดเครื่อง	ไม่สามารถปิดหุ่นยนต์ในขณะที่กำลังชาร์จ ขอแนะนำให้ย้ายหุ่นยนต์ออกจากสถานีแท่น จากนั้น กดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้เป็นเวลา 3 วินาทีเพื่อปิดหุ่นยนต์ หากไม่สามารถปิดหุ่นยนต์ตามขั้นตอนที่ 1 ได้ ให้กด ปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ 10 วินาทีเพื่อบังคับปิดหุ่นยนต์ หากยังคงพบปัญหา โปรดติดต่อฝ่ายบริการหลังการขาย
ชาร์จช้า	เมื่อแบตเตอรี่เหลือน้อยจะใช้เวลาประมาณ 3.5 ชั่วโมงในการชาร์จหุ่นยนต์จนเต็ม หากคุณใช้งานหุ่นยนต์ที่อุณหภูมินอกเหนือจากช่วงที่กำหนด ความเร็วในการชาร์จจะช้าลงโดยอัตโนมัติเพื่อยืดอายุการใช้งานแบตเตอรี่ หน้าสัมผัสการชาร์จของทั้งหุ่นยนต์และแท่นอาจสกปรก โปรดเช็ดด้วยผ้าขนหนูแห้ง
เกิดเสียงดังในขณะที่หุ่นยนต์กำลังทำงาน	ตรวจสอบว่าตัวกรองกล่องเก็บฝุ่นอุดตันหรือไม่ หากใช่ โปรดทำความสะอาดหรือเปลี่ยนใหม่ วัตถุที่เป็นของแข็งอาจติดอยู่ในแปรงหลักหรือกล่องเก็บฝุ่น ตรวจสอบและนำวัตถุแข็งออก แปรงหลักหรือแปรงด้านข้างอาจพันกันได้ ตรวจสอบและนำวัตถุแปลกปลอมออก เปลี่ยนโหมดการดูดเป็นมาตรฐานหรือเงียบ

ปัญหา	วิธีการแก้ไข
หุ่นยนต์ไม่เคลื่อนที่ตามเส้นทางที่กำหนดไว้	ควรเก็บวัตถุต่าง ๆ เช่น สายไฟและรองเท้าแตะก่อนใช้งานหุ่นยนต์ การทำงานบนพื้นผิวที่เปียกลื่นอาจทำให้ล้อหลักลื่นไถลได้ ขอแนะนำให้เช็ดบริเวณที่เปียกชื้นให้แห้งก่อนใช้งานหุ่นยนต์ เช็ดหน้าต่างกันชนและเซ็นเซอร์เลเซอร์เส้นคู่ 3D บนหุ่นยนต์ด้วยผ้าสะอาดและนุ่มเพื่อรักษาความสะอาดและไม่ให้มีการอุดตัน
หุ่นยนต์ไม่ทำความสะอาดห้องที่กำหนดไว้	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าประตูห้องที่จะทำความสะอาดเปิดอยู่ บริเวณหน้าห้องที่จะทำความสะอาดอาจเปียกและลื่น ทำให้หุ่นยนต์ลื่นไถลและทำงานผิดปกติได้ โปรดเช็ดพื้นให้แห้งก่อนใช้งานหุ่นยนต์
หุ่นยนต์ไม่ทำความสะอาดต่อหลังชาร์จแบตเตอรี่	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่ได้ตั้งค่าหุ่นยนต์เป็นโหมดห้ามรบกวน (Do Not Disturb : DND) ซึ่งจะทำให้ไม่สามารถทำความสะอาดต่อได้ หุ่นยนต์จะไม่กลับมาทำความสะอาดหลังจากที่คุณส่งหุ่นยนต์กลับไปที่แท่นด้วยตนเองเพื่อทำการชาร์จ ซึ่งรวมถึงการวางหุ่นยนต์ด้วยตนเองบนแท่นหรือส่งหุ่นยนต์ไปชาร์จผ่านแอปหรือตัวหุ่นยนต์เอง

การแก้ไขปัญหา

ปัญหา	วิธีการแก้ไข
แท่นไม่สามารถล้างกล่องเก็บฝุ่นได้โดยอัตโนมัติ	ตรวจสอบว่าถุงเก็บฝุ่นในถังเก็บฝุ่นเต็มหรือไม่ หากถุงเก็บฝุ่นไม่เต็ม ให้ตรวจสอบว่ามีสิ่งกีดขวางที่ช่องเทฝุ่นอัตโนมัติของหุ่นยนต์ แท่น หรือกล่องเก็บฝุ่นหรือไม่ หากมีให้เก็บสิ่งกีดขวางออก
ระดับน้ำในกระดานล้างผิดปกติ	นำกระดานล้างออกและตรวจสอบว่าท่อระบายน้ำเสียอุดตันหรือไม่และทำความสะอาด กดถังเก็บน้ำทิ้งเบา ๆ เพื่อให้แน่ใจว่าติดตั้งถูกต้อง ตรวจสอบว่าซีลบนถังเก็บน้ำทิ้งหลวมหรือติดตั้งไม่ถูกต้องหรือไม่ หากเป็นเช่นนั้นให้รีเซ็ตด้วยตนเอง หากยังคงพบปัญหา โปรดติดต่อทีมบริการหลังการขาย ตรวจสอบน้ำยาทำความสะอาด ห้ามเติมของเหลวอื่นใดนอกเหนือจากน้ำยาทำความสะอาดที่ได้รับการรับรองอย่างเป็นทางการ

ปัญหา	วิธีการแก้ไข
ที่ยึดผ้าถูพื้นยกขึ้นอย่างผิดปกติ	โปรดถอดที่ยึดผ้าถูพื้นออกเพื่อตรวจสอบว่ามีสิ่งแปลกปลอมติดอยู่หรือไม่ และลองรีสตาร์ทหุ่นยนต์ หากยังคงพบปัญหา โปรดติดต่อทีมบริการหลังการขาย
มีน้ำอยู่ใต้ถังเก็บน้ำสะอาดหรือบริเวณซีล	เมื่อนำถังเก็บน้ำสะอาดออกมาแล้ว อาจมีน้ำในท่อบางส่วนเหลืออยู่ใต้ถังหรือรอบ ๆ ซีล นี่เป็นเรื่องปกติ โปรดใช้ผ้าแห้งเช็ด

สำหรับการสนับสนุนเพิ่มเติม โปรดติดต่อเราทาง https://global.dreametech.com

TH

ข้อมูลจำเพาะ

หุ่นยนต์

รุ่น	RLL77SE
เวลาในการชาร์จ	ประมาณ 3.5 ชั่วโมง
แรงดันไฟฟ้า	14.4 V ⎓
กำลังไฟ	75 W
ความถี่ในการทำงาน	2400-2483.5 MHz
กำลังเอาต์พุตสูงสุด	< 20 dBm

ภายใต้สภาพการใช้งานปกติ
อุปกรณ์นี้ควรอยู่ห่างจากเสาอากาศและร่างกายของผู้ใช้งานอย่างน้อย 20 ซม.

แท่น/แท่นชาร์จไฟ

การใช้พลังงานในโหมดสแตนด์บาย: ≤0.5 W (ภายใน 15
นาทีหลังจากที่หุ่นยนต์ออกจากสถานีแท่น/แท่นชาร์จไฟ)

หุ่นยนต์และแท่น/แท่นชาร์จไฟ

อุปกรณ์ไม่มีโหมดสแตนด์บายหรือสถานะอื่นๆ
ที่เทียบเท่าในแง่ของข้อกำหนดการสแตนด์บาย ฟังก์ชันการจัดการพลังงาน
หรือความสามารถในการปิดการใช้งานการเชื่อมต่อเครือข่ายไ
ร้สายเนื่องจากความต้องการการบำรุงรักษาแบตเตอรี่
การใช้พลังงานของอุปกรณ์มีแนวโน้มว่าจะสูงกว่าอุปกรณ์รุ่นอื่นๆ
ที่ตอบสนองความต้องการของฟังก์ชันเหล่านี้

แท่น

รุ่น	RCLE0405/RCLE0405-1
อัตราอินพุต	220-240 V∼50-60 Hz
อัตราเอาต์พุต	20 V ⎓ 2 A
กำลังไฟ (ระหว่างการเทฝุ่น)	700 W
กำลังไฟ (ระหว่างการทำความสะอาด ด้วยน้ำร้อน)	1160 W
อัตรากำลังไฟ (ระหว่างการชาร์จและอบแห้ง)	87 W

หมายเหตุ:

- กำลังไฟ (ระหว่างการทำความสะอาดด้วยน้ำร้อน) ถูกกำหนดโดยค่าพลังงานในช่วงดำเนินการ (อุณหภูมิของน้ำ 25°C)
- อัตรากำลังไฟ (ระหว่างการชาร์จและอบแห้ง) ถูกกำหนดโดยค่ากำลังไฟฟ้าในช่วงที่โหลดเต็ม

ชุดแบตเตอรี่ลิเธียมไอออนแบบชาร์จไฟได้

รุ่น	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
แรงดันไฟฟ้าที่กำหนด	14.4 V ⎓
อัตราความจุ	4.8 Ah
ความจุโดยทั่วไป	5.2 Ah 74.88 Wh

TH

การทิ้งและการถอดแบตเตอรี่

ภายในแบตเตอรี่ลิเทียมไอออนมีสารที่เป็นอันตรายต่อสิ่งแวดล้อม ก่อนทิ้งแบตเตอรี่ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าช่างผู้ชำนาญการได้ถอดแบตเตอรี่ออกแล้วนำไปทิ้งที่โรงงานรีไซเคิลที่เหมาะสม

– ต้องถอดแบตเตอรี่ออกจากเครื่องก่อนที่จะทิ้ง

– ต้องถอดอุปกรณ์ออกจากแหล่งจ่ายไฟหลักเมื่อถอดแบตเตอรี่ออก

– ควรทิ้งแบตเตอรี่อย่างปลอดภัย

ข้อควรระวัง:

ก่อนถอดแบตเตอรี่ ให้ถอดสายไฟออกและปล่อยให้แบตเตอรี่หมดให้มากที่สุด

ควรทิ้งแบตเตอรี่ที่ไม่ต้องการที่โรงงานรีไซเคิลที่เหมาะสม

อย่าให้อยู่ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิสูงเพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงจากการระเบิด

ภายใต้สภาวะที่ไม่เหมาะสม ของเหลวอาจรั่วไหลออกมาจากแบตเตอรี่ หากมีการสัมผัสเกิดขึ้น ให้ล้างออกด้วยน้ำสะอาดและขอความช่วยเหลือจากแพทย์

คู่มือการถอด:

1. พลิกหุ่นยนต์ ใช้เครื่องมือที่เหมาะสมเพื่อถอดสกรูที่ด้านหลังของหุ่นยนต์ จากนั้น ถอดฝาปิดออก

2. ถอดขั้วระหว่างแบตเตอรี่และบอร์ด PCB เพื่อถอดแบตเตอรี่ออก

ข้อมูล WEEE



ผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่มีสัญลักษณ์นี้เป็นขยะอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE ตามข้อบังคับที่ 2012/19/EU) ซึ่งไม่ควรปะปนกับขยะในครัวเรือนที่ไม่ได้แยกประเภท คุณควรปกป้องสุขภาพของมนุษย์และสิ่งแวดล้อมด้วยการนำอุปกรณ์ของคุณไปยังจุดรวบรวมขยะอิเล็กทรอนิกส์ที่กำหนด ซึ่งตั้งโดยรัฐบาลหรือหน่วยงานท้องถิ่น การกำจัดและการรีไซเคิลที่ถูกต้องจะช่วยป้องกันผลเสียที่อาจเกิดขึ้นกับสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์ โปรดติดต่อผู้ติดตั้งหรือเจ้าหน้าที่ท้องถิ่นเพื่อขอข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับสถานที่ ตลอดจนข้อกำหนดและเงื่อนไขของจุดรวบรวมดังกล่าว

Informasi Keamanan

Untuk menghindari sengatan listrik, kebakaran, atau cedera yang disebabkan oleh penggunaan alat yang tidak sesuai, baca panduan pengguna dengan cermat sebelum menggunakan alat dan gunakan sebagai referensi untuk masa mendatang.

Batasan Penggunaan

- Sebaiknya produk ini tidak digunakan oleh anak-anak di bawah umur 8 tahun atau orang yang mengidap kelainan fisik, indra, intelektual, atau kurangnya pengalaman atau pengetahuan tanpa pengawasan dari orang tua atau wali untuk memastikan pengoperasian yang aman dan menghindari risiko apa pun. Pembersihan atau perawatan tidak boleh dilakukan oleh anak-anak tanpa pengawasan.
- Hanya gunakan alat dengan unit catu daya yang tersedia dengan alat.
- Alat ini berisi baterai yang hanya dapat diganti oleh orang yang ahli.
- Pastikan area yang ingin dibersihkan aman. Anak-anak tidak boleh bermain dengan alat ini. Pastikan anak-anak dan hewan peliharaan berada dalam jarak yang aman saat robot beroperasi.
- Jangan memasang, mengisi daya, atau menggunakan alat di kamar mandi atau di sekitar kolam.
- Produk ini digunakan khusus untuk membersihkan lantai di lingkungan rumah. Jangan digunakan di luar ruangan, atau di permukaan yang bukan lantai, atau di lingkungan industri atau komersial.
- Pastikan alat beroperasi dengan benar di lingkungan yang tepat. Jika tidak, jangan gunakan alat ini.
- Kabel daya yang rusak harus diganti dengan kabel atau rakitan khusus yang tersedia dari produsen atau agen layanan.
- Jangan gunakan robot di area yang digantung di atas permukaan tanah tanpa penghalang sebagai pengaman.

Informasi Keamanan

- Jangan letakkan robot secara terbalik. Jangan gunakan penutup LDS, penutup robot, atau bumper sebagai pegangan robot.
- Jangan gunakan robot di lingkungan dengan suhu di atas 40 °C atau di bawah 0 °C atau di lantai yang mengandung cairan atau zat yang lengket.
- Untuk mencegah kerusakan atau bahaya yang disebabkan dari alat yang menyeret, bersihkan benda yang kendur dari lantai, dan lepaskan kabel atau kabel daya di jalur pembersihan sebelum mengoperasikan alat.
- Pindahkan barang yang mudah pecah dan barang kecil dari lantai agar robot tidak menabraknya dan mengakibatkan kerusakan.
- Jauhkan rambut, jari, dan bagian tubuh lainnya dari lubang penyedot pada robot.
- Jauhkan alat pembersih dari jangkauan anak-anak.
- Jangan operasikan alat di ruangan tempat bayi atau anak-anak tidur.
- Jangan letakkan anak-anak, hewan peliharaan, atau barang apa pun di atas robot, baik saat robot sedang diam maupun bergerak.
- Jauhkan larutan pembersih dari jangkauan anak-anak.
- Hanya gunakan detergen yang mendapat izin resmi. Jangan tambahkan cairan apa pun seperti alkohol atau disinfektan.
- Jangan gunakan robot untuk membersihkan benda yang terbakar. Jangan gunakan robot untuk mengambil cairan yang mudah terbakar, gas korosif, atau asam pelarut murni.
- Jangan menyedot objek yang keras atau tajam. Jangan menggunakan alat untuk mengambil objek seperti batu, lembaran kertas yang besar, atau barang apa pun yang dapat menyumbat alat.

Informasi Keamanan

- Steker harus dilepas dari stopkontak sebelum membersihkan atau melakukan perawatan pada alat.
- Jangan seka robot atau dok pengisian daya dengan kain basah atau membilas dengan cairan apa pun. Setelah membersihkan bagian yang dapat dicuci, keringkan sepenuhnya sebelum memasang kembali dan menggunakannya.
- Gunakan produk ini sesuai dengan petunjuk di Panduan Pengguna. Pengguna bertanggung jawab atas kerusakan atau kerugian yang timbul dari penggunaan produk ini yang tidak sesuai.

Baterai dan Pengisian Daya

- Jangan gunakan baterai atau dok pengisian daya pihak ketiga. Robot hanya dapat digunakan dengan dok pengisian daya model RCLE0405/RCLE0405-1.
- Jangan mencoba membongkar, memperbaiki, atau mengubah baterai atau dok pengisian daya dengan tangan Anda sendiri.
- Jangan letakkan dok pengisian daya di dekat sumber panas.
- Jangan gunakan kain basah atau tangan basah untuk menyeka atau membersihkan kontak dok pengisian daya.
- Jangan buang baterai lama dengan cara yang tidak sesuai aturan. Baterai yang tidak diperlukan harus dibuang di fasilitas daur ulang yang sesuai.
- Jika kabel daya rusak, segera hentikan penggunaan dan hubungi layanan purnajual.
- Pastikan robot dimatikan saat diangkut dan dimasukkan di kemasan aslinya jika memungkinkan.

Informasi Keamanan

- Jika robot tidak akan digunakan dalam waktu lama, isi dayanya hingga penuh, lalu nonaktifkan dan simpan di tempat yang sejuk serta kering. Isi ulang daya robot setidaknya sekali setiap 3 bulan untuk menghindari pelepasan daya baterai yang berlebihan.

Informasi Keamanan Laser

- Sensor laser dalam produk ini memenuhi Standar IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 untuk produk laser Kelas 1. Hindari kontak mata langsung dengan laser ini selama penggunaan.

  PRODUK LASER KELAS 1
  PRODUK LASER KONSUMEN
  EN 50689:2021


Hanya untuk penggunaan dalam ruangan


Baca panduan operator

Dengan ini, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. menyatakan bahwa perlengkapan radio jenis RLL77SE memenuhi Pedoman 2014/53/EU. Teks lengkap deklarasi kesesuaian Uni Eropa tersedia di alamat internet berikut: https://global.dreametech.com
Untuk perincian panduan elektroniknya, buka https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

ID

A Ikhtisar Produk

Robot

1. Tombol Pembersihan Spot ⛶
   Tekan untuk memulai pembersihan spot
2. Tombol Daya/Bersihkan
   • Tekan dan tahan selama 3 detik untuk menyalakan atau mematikan
   • Tekan untuk memulai pembersihan setelah robot dinyalakan
3. Tombol Dok ⌂
   • Tekan untuk mengirim robot kembali ke dok pengisian daya
   • Tekan dan tahan selama 3 detik untuk menonaktifkan Kunci Anak

Indikator Status Tombol

• Putih Menyala: Pembersihan selesai
• Oranye Berkedip: Kesalahan
• Oranye Menyala: Robot sedang dalam mode menunggu atau terjeda saat baterai lemah

Catatan:

• Tekan tombol mana saja pada robot untuk menjeda saat robot sedang melakukan pembersihan atau mengembalikan ke pengisian daya.
• Kunci Anak dapat diaktifkan/dinonaktifkan melalui Aplikasi Dreamehome.

4. Mikrofon
5. Penutup LDS
6. Laser Sensor Jarak (LDS)
7. Bumper
8. Jendela Bumper
9. Sensor Laser Garis Ganda 3D
10. Lampu Bantu LED
11. Kamera IR AI
12. Kamera HD AI
13. Penutup
14. Ventilasi Pengosongan Otomatis
15. Kontak Pengisian Daya
16. Saluran Isi Ulang Air Otomatis
17. Konektor
18. Tombol Atur Ulang

Tekan dan tahan selama 3 detik untuk memulihkan ke pengaturan pabrik

19. Indikator Wi-Fi
20. Sensor Tepi
21. Sensor Antijatuh
22. Sensor Karpet
23. Sikat Samping
24. Sikat Utama
25. Roda Utama
26. Rakitan MopExtend
27. Roda Segala Arah
28. Pelindung Sikat
29. Roda Utama
30. Klip Pelindung Sikat
31. Lubang Pemasangan Penjepit Kain Pel

Gbr. A-1

Kotak Debu

1. Filter
2. Pegangan Filter
3. Klip Penutup Kotak Debu
4. Klip Kotak Debu
5. Penutup Kotak Debu
6. Ventilasi Pengosongan Otomatis

Gbr. A-2

Rakitan Pel

1. Area Pemasangan Kain Pel
2. Penjepit Kain Pel
3. Kain Pel

Gbr. A-3

Dok Pengisian Daya

1. Penutup
2. Tangki Air Kotor
3. Tangki Air Bersih
4. Penutup Penampung Debu
5. Papan pencucian
6. Pelat Ekstensi Undakan
7. Tangki Air Kotor
8. Klip Tangki Air
9. Bola Pelampung
10. Tangki Air Bersih
11. Klip Tangki Air
12. Pipa Air
13. Filter
14. Alat Pengambang
15. Kompartemen Detergen Otomatis
16. Filter
17. Area Pemancar Sinyal
18. Ventilasi Kosong Otomatis
19. Indikator Status
    • Putih Menyala: Dok pengisian daya tersambung ke listrik
    • Oranye Menyala: Terjadi kesalahan pada dok pengisian daya
20. Slot Kantong Debu
21. Kontak Pengisian Daya

22. Saluran Keluar Penambahan Air Otomatis
23. Slot Tambahan untuk Menyambungkan Kit Saluran Air untuk Pengisian Ulang dan Pengurasan Otomatis
24. Port Daya
25. Slot Penyimpanan Kabel Daya

Catatan: Kit penyaluran air untuk pengisian ulang dan pengurasan otomatis dijual terpisah. (Hanya tersedia di wilayah tertentu)

Gbr. A-4

B Menyiapkan Rumah Anda

- Sebelum pembersihan, singkirkan barang yang mudah jatuh, rapuh, berharga, atau berbahaya, dan rapikan kabel, pakaian, mainan, benda keras, dan benda tajam di permukaan lantai agar tidak tersangkut, tergores, atau terjatuh karena robot sehingga menyebabkan kerugian.
- Sebelum membersihkan, letakkan penghalang fisik di sudut tangga untuk memastikan robot beroperasi dengan lancar dan aman.
- Buka pintu ruangan yang akan dibersihkan, dan letakkan perabot sesuai tempatnya untuk memberikan ruang yang lebih luas.
- Agar robot tidak melewatkan area yang perlu dibersihkan, jangan berdiri di depan robot, depan pintu, lorong, atau ruangan sempit.

C Sebelum Digunakan

1. Letakkan Dok Pengisian Daya dan Sambungkan ke Stopkontak

Letakkan dok pengisian daya di lokasi terbuka dengan sinyal Wi-Fi yang bagus. Sisakan ruang yang cukup seperti yang ditunjukkan pada gambar dan singkirkan objek apa pun di area yang diarsir. Masukkan kabel daya ke dok pengisian daya dan tancapkan ke stopkontak.

Catatan:

- Masukkan kabel daya dengan rapat ke atas hingga indikator menyala.
- Pastikan tidak ada objek yang mungkin menghalangi area pemancar sinyal.
- Untuk mencegah noda air mengotori lantai kayu atau karpet, disarankan untuk meletakkan dok pengisian daya di lantai keramik atau marmer.

2. Pasang Pelat Ekstensi Undakan
3. Lepas Pelindung Robot dan Pasang Sikat Samping dan Rakitan Pel

Catatan: Pasang sikat samping pada tempatnya sampai terdengar bunyi klik.

Catatan:

- Saat mengoperasikan robot untuk pertama kali, ikuti robot saat membersihkan untuk menyingkirkan rintangan tepat waktu.
- Lampu bantu LED akan membantu memberikan pencahayaan di lingkungan yang redup.
- Jangan menyedot benda yang keras seperti batu, bola baja, dan komponen mainan, ataupun benda tajam seperti sampah konstruksi, pecahan kaca, dan kuku karena dapat menyebabkan permukaan lantai tergores.

4. Sambungkan Robot ke Dok Pengisian Daya

Tekan dan tahan tombol daya pada robot selama 3 detik untuk menyalakannya. Letakkan robot pada dok pengisian daya dengan posisi rakitan pel mengarah ke papan pencucian. Kemudian, Anda akan mendengar notifikasi suara saat robot berhasil terhubung ke dok pengisian daya. Setelah daya robot terisi penuh, indikator status pada robot dan dok pengisian daya akan tetap menyala selama 10 menit, kemudian akan redup.

Catatan: Sebaiknya isi penuh daya robot sebelum digunakan untuk pertama kali. Saat robot tidak dapat dinyalakan setelah baterai habis, sambungkan robot ke dok pengisian daya secara manual untuk mengisi daya.

5. Tambahkan Larutan Pembersih

(1) Lepas penutup penampung debu dan tarik kompartemen detergen otomatis.
(2) Buka tutup atas kompartemen dan tambahkan larutan pembersih.
(3) Tutup penutup kompartemen, kembalikan ke dok pengisian daya, lalu pasang kembali penutup penampung debu. Larutan pembersih akan ditambahkan secara otomatis selagi berfungsi.

Catatan:

- Kompartemen detergen otomatis dapat diisi dengan larutan pembersih untuk digunakan. Jangan menambahkan larutan apa pun kecuali larutan pembersih yang sudah disetujui secara resmi agar tidak terjadi malafungsi.
- Pasang kompartemen detergen otomatis pada tempatnya sampai terdengar bunyi klik.

6. Masukkan Air ke Tangki Air Bersih

Keluarkan tangki air bersih dari dok pengisian daya dan isi tangki dengan air bersih. Kemudian, pasang kembali pada dok pengisian daya.

Catatan: Jangan masukkan air panas ke dalam tangki air karena dapat menyebabkan tangki air berubah bentuk.

Gbr. C-1-Gbr. C-6

Ⓓ Menghubungkan dengan Aplikasi Dreamehome

1. Unduh Aplikasi Dreamehome

Pindai kode QR pada robot, atau telusuri "Dreamehome" di toko aplikasi untuk mengunduh dan menginstal aplikasi.

Catatan:

- Hanya mendukung Wi-Fi 2,4 GHz.
- Adanya peningkatan pada perangkat lunak aplikasi, pengoperasian sebenarnya mungkin berbeda dengan arahan dalam manual ini. Harap ikuti petunjuk berdasarkan versi aplikasi saat ini.

2. Menambah Perangkat

Buka aplikasi Dreamehome, ketuk "Pindai kode QR untuk menghubungkan", dan pindai lagi kode QR yang sama pada robot untuk menambahkan perangkat. Harap ikuti arahan untuk menyelesaikan penyambungan Wi-Fi.

Catatan:

- Untuk mengatur ulang Wi-Fi, ulangi langkah 2, kemudian ikuti arahan untuk menyelesaikan penyambungan Wi-Fi.
- Untuk memutuskan sambungan perangkat dari jaringan Wi-Fi, tekan dan tahan tombol Atur Ulang pada robot selama 3 detik.

① Indikator Wi-Fi

- Berkedip pelan: Akan dihubungkan
- Berkedip cepat: Sedang menghubungkan
- Aktif: Terhubung

② Kode QR

Ⓔ Cara Menggunakan

Menyalakan/Mematikan

Tekan dan tahan tombol daya selama 3 detik untuk menyalakan robot. Robot akan menyala secara otomatis dan mulai mengisi daya. Untuk mematikan robot, jauhkan robot dari dok pengisian daya, lalu tekan dan tahan tombol daya selama 3 detik.

Pemetaan Cepat

Setelah mengonfigurasi jaringan untuk pertama kali, ikuti instruksi di aplikasi untuk membuat peta dengan cepat. Robot akan mulai memetakan tanpa membersihkan. Saat robot kembali ke dok pengisian daya, proses pemetaan telah selesai dan peta akan disimpan secara otomatis.

Jeda/Tidur

Saat robot bekerja, tekan tombol apa pun untuk menjeda. Jika robot dijeda selama lebih dari 10 menit, robot akan otomatis memasuki mode tidur. Indikator daya dan indikator pengisian daya akan mati. Tekan tombol apa pun pada robot, atau gunakan aplikasi untuk membangunkan robot.

Catatan:

- Robot akan secara otomatis mati jika dibiarkan dalam mode tidur selama lebih dari 12 jam.
- Jika robot dijeda dan diletakkan pada dok pengisian daya, proses pembersihan saat ini akan berakhir.

Melanjutkan Pembersihan Otomatis

Jika baterai terlalu rendah, robot akan secara otomatis kembali ke dok pengisian daya untuk mengisi daya. Pembersihan yang belum selesai akan dilanjutkan setelah mengisi daya hingga level baterai yang sesuai.

Mode Jangan Ganggu (DND)

Saat robot diatur ke mode Jangan Ganggu (DND), robot tidak akan melanjutkan pembersihan dan indikator daya akan mati. Mode DND dinonaktifkan secara default pada pengaturan pabrik. Anda dapat menggunakan aplikasi untuk mengaktifkan mode DND atau mengubah periode DND. Periode DND adalah pukul 22:00- 8:00 secara default.

Catatan:

- Pembersihan terjadwal akan dijalankan tepat waktu selama periode DND.
- Robot akan melanjutkan pembersihan yang belum selesai setelah periode DND berakhir.

Pembersihan Spot

Saat robot sedang dalam mode menunggu, tekan sebentar tombol ⛶ untuk mengaktifkan mode pembersihan spot. Dalam mode ini, robot membersihkan area berbentuk persegi seluas 1,5 x 1,5 meter di sekitarnya, lalu kembali ke titik awal setelah pembersihan spot selesai.

Memulai Ulang Robot

Jika robot berhenti merespons atau tidak dapat

dimatikan, tekan dan tahan tombol daya selama 10 detik untuk mematikannya secara paksa. Setelah itu, tekan dan tahan tombol daya selama 3 detik untuk menyalakan robot.

Penyedotan Debu dan Pengepelan

Catatan: Saat pertama kali menggunakan rakitan pel, robot akan menjalankan tugas "Penyedot Debu dan Pel" secara default.

1. Memulai pembersihan

Tekan tombol daya di robot, atau gunakan aplikasi untuk mulai menjalankan robot dari dok pengisian daya. Setelah itu, robot akan membuat rute pembersihan optimal dan menjalankan tugas pembersihan sesuai peta yang telah dibuat.

Catatan:

- Untuk memastikan robot kembali ke dok pengisian daya dengan mudah setelah melakukan pembersihan, sebaiknya mulai jalankan robot dari dok pengisian daya.
- Kain pel akan dibersihkan sebelum robot mulai mengepel, harap tunggu dengan sabar.
- Jangan pindahkan dok pengisian daya, tangki air bersih, tangki air kotor, atau papan pencucian selama mesin.
- Pembersihan air panas dapat diaktifkan di aplikasi untuk tugas pembersihan dok papan pencucian dan kain pel, dan ini berlaku untuk semua mode. Untuk mencegah luka bakar, jangan sentuh saluran keluar air saat sedang digunakan.

2. Cuci pel secara otomatis

Saat membersihkan, robot akan otomatis kembali ke dok pengisian daya untuk mencuci kain pel sesuai dengan frekuensi pembersihan kain pel yang telah ditentukan dalam aplikasi. Dok pengisian daya akan otomatis mengisi ulang tangki air robot, lalu robot akan melanjutkan pembersihan.

Catatan: Jika selama pembersihan robot kembali ke dok pengisian daya untuk mencuci kain pelnya, dok pengisian daya tidak akan otomatis mengosongkan kotak debu.

3. Kosongkan kotak debu secara otomatis serta cuci dan keringkan kain pel

Setelah robot selesai menjalankan tugas pembersihan dan kembali ke dok pengisian daya untuk mengisi daya, dok pengisian daya akan otomatis mengosongkan kotak debu, lalu membersihkan dan mengeringkan kain pel.

Catatan:

- Jika fungsi kosong otomatis dimatikan di aplikasi, dok pengisian daya tidak akan otomatis mengosongkan kotak debu.
- Dok pengisian daya akan mengosongkan kotak debu sesuai frekuensi yang telah diatur dalam aplikasi.

4. Bersihkan tangki air kotor

Setelah robot selesai membersihkan, harap bersihkan tangki air kotor untuk menghindari bau apa pun.

Mengepel setelah Menyedot Debu

Aktifkan fungsi mengepel setelah menyedot debu di aplikasi, dan robot akan otomatis mengangkat rakitan pel untuk menyedot debu di lantai. Setelah penyedotan debu selesai, robot akan kembali untuk mengosongkan kotak debu, lalu mulai mengepel setelah otomatis menurunkan rakitan pel.

Hanya Menyedot Debu

Aktifkan fungsi menyedot debu di aplikasi, dan robot akan otomatis mengangkat rakitan pel dan mulai menyedot debu.

Hanya Mengepel

Aktifkan fungsi mengepel di aplikasi, dan robot akan memeriksa apakah rakitan pel terpasang. Jika belum terpasang, pasang rakitan pel secara manual, lalu robot akan otomatis mulai mengepel.

F Perawatan Rutin

Bagian-Bagian

Agar robot tetap dalam kondisi baik, sebaiknya lihat panduan penggunaan aksesori di aplikasi atau tabel berikut untuk perawatan rutin.

Bagian	Frekuensi Perawatan	Periode Penggantian
Tangki Air Kotor	Setelah setiap kali penggunaan	/
Tangki Air Bersih	Setiap 2 minggu sekali	
Sikat utama		Setiap 6 sampai 12 bulan
Filter kotak debu		Setiap 3 sampai 6 bulan
Sikat samping		
Penjepit kain pel		/
Papan pencucian	Sekali setiap 2 bulan	/
Area pemancar sinyal dok pengisian daya	Sekali setiap bulan	/
Kontak pengisian daya		
Ventilasi Kosong Otomatis		
Roda segala arah		
Sensor tepi		
Laser Sensor Jarak (LDS)		

Bagian	Frekuensi Perawatan	Periode Penggantian
Sensor laser garis ganda 3D	Sekali setiap bulan	/
Sensor Karpet		
Sensor Antijatuh		
Jendela Bumper		
Bumper		
Saluran isi ulang air otomatis robot		
Bagian bawah robot		
Kotak debu	Bersihkan sesuai kebutuhan	
Kantong debu	/	Setiap 2 sampai 4 bulan
Kain pel		Setiap 1 sampai 3 bulan

Catatan: Frekuensi pemeliharaan dan penggantian tergantung penggunaan sebenarnya. Jika kerusakan terjadi karena keadaan tertentu, sebaiknya segera lakukan pemeliharaan atau penggantian.

Dok Papan Pencucian

Dok pengisian daya akan melakukan pembersihan mandiri pada papan pencucian bersama dengan setiap pembersihan kain pel. Untuk pembersihan mendalam, harap ikuti langkah-langkah berikut.

1. Aktifkan fungsi pembersihan dok papan pencucian di aplikasi, dan robot akan otomatis keluar dari dok pengisian daya. Ambil papan pencucian dan tunggu hingga dok papan pencucian terisi air.
2. Gunakan alat yang sesuai untuk membersihkan dok papan pencucian. Setelah beberapa saat, dok pengisian daya akan otomatis memompa air kotor keluar. Setelah itu, seka dok papan pencucian dengan kain yang lembut dan kering.
3. Balik papan pencucian, lepas penutup rol lalu rol, kemudian tarik tutup ujung rol.

Catatan:

- Jika penutup rol terhalang wiper di kedua sisi papan pencucian, putar rol untuk menggerakkan ke samping.
- Penutup rol dapat dilepas dengan alat yang sesuai.

4. Buang rambut yang tersangkut di rol, lalu pasang kembali bagian-bagiannya menurut warna yang sesuai.
5. Bilas papan pencucian dengan air bersih, seka hingga bersih, lalu pasang kembali ke dok pengisian daya menghadap bawah secara miring.
6. Gunakan aplikasi atau tekan sebentar tombol ⌂ pada robot agar robot kembali ke dok pengisian daya.

Catatan: Selama pembersihan, jangan buat robot kembali ke dok pengisian daya.

Gbr. F-1

Kantong Debu

1. Lepas penutup penampung debu, lalu buang kantong debu.

Catatan: Menarik pegangan ke atas akan menyegel kantong untuk mencegah debu dan kotoran jatuh secara tidak sengaja.

2. Bersihkan debu dan kotoran dalam filter menggunakan kain kering.
3. Pasang kantong debu baru.
4. Pasang ulang penutup penampung debu.

Gbr. F-2

Tangki Air Kotor

1. Lepas tangki air kotor, buka penutupnya, dan buang air kotor.
2. Bilas tangki air kotor dengan air bersih, dan gunakan alat yang sesuai untuk membersihkan sisi bagian dalam tangki air kotor.

Catatan: Bola pelampung dalam tangki air kotor adalah bagian yang dapat digerakkan. Jangan terlalu keras saat membersihkannya agar bola pelampung tidak rusak.

Gbr. F-3

Sikat Utama

1. Tekan klip pelindung sikat ke dalam untuk melepas pelindung sikat dan keluarkan sikat dari robot.
2. Tarik kedua ujung penutup sikat seperti yang ditunjukkan pada gambar. Gunakan alat yang sesuai untuk membersihkan rambut yang tersangkut di sikat.

Gbr. F-4

Sikat Samping

Lepas dan bersihkan sikat samping.

Gbr. F-5

Roda Segala Arah

Catatan:

- Gunakan alat semacam obeng kecil untuk melepaskan poros dan roda segala arah. Jangan terlalu keras saat melepaskannya.
- Bilas roda segala arah dengan air mengalir dan pasang kembali setelah benar-benar kering.

Gbr. F-6

Penjepit Kain Pel

Lepaskan dan bersihkan penjepit kain pel.

Gbr. F-7

Kain Pel

Lepaskan kain pel dari penjepit kain pel untuk menggantinya.

Gbr. F-8

Kotak Debu dan Filter

1. Buka penutup robot dan tekan klip kotak debu untuk mencopot kotak debu. Kemudian, copot filter dan ketuk saringannya dengan lembut.

Catatan: Jangan bersihkan filter dengan sikat, jari, atau benda tajam untuk mencegah kerusakan.

2. Bilas kotak debu dan filter dengan air, lalu keringkan keduanya sampai benar-benar kering sebelum dipasang kembali.

Catatan:

- Bilas kotak debu dan filter menggunakan air bersih saja. Jangan gunakan detergen apa pun.
- Gunakan kotak debu dan filter saat keduanya benar-benar kering.

Gbr. F-9

Sensor Robot

Usap sensor robot menggunakan kain lembut dan kering, seperti yang ditunjukkan pada gambar di bawah ini:

1. Laser Sensor Jarak (LDS)
2. Jendela Bumper
3. Sensor Laser Garis Ganda 3D
4. Sensor Tepi
5. Bumper
6. Sensor Antijatuh
7. Sensor Karpet

Catatan: Kain yang basah dapat merusak elemen sensitif yang ada di dalam robot dan dok pengisian daya. Bersihkan menggunakan kain kering.

Gbr. F-10

Kontak Pengisian Daya dan Area Pemancar Sinyal

Bersihkan kontak pengisian daya dan area pemancar sinyal menggunakan kain yang lembut dan kering.

Gbr. F-11

Ventilasi Kosong Otomatis

Bersihkan ventilasi pengosongan otomatis robot dan dok pengisian daya menggunakan kain yang lembut dan kering.

Gbr. F-12

Baterai

Robot menggunakan paket baterai litium-ion berkinerja tinggi. Pastikan baterai terisi daya dengan cukup untuk penggunaan sehari hari agar kinerja baterai tetap optimal. Jika robot tidak akan digunakan dalam waktu lama, matikan dan simpan. Untuk mencegah kerusakan akibat pelepasan daya berlebih, isi daya robot setidaknya tiga bulan sekali.

Penyelesaian Masalah

Masalah	Solusi
Robot tidak menyala.	Baterai lemah. Isi daya robot di dok pengisian daya dan coba sekali lagi. Suhu baterai terlalu rendah atau tinggi. Sebaiknya, gunakan alat ini pada suhu antara 32 ° F (0 ° C) dan 104 ° F (40 ° C).
Robot tidak mengisi daya.	Dok pengisian daya tidak terhubung ke sumber listrik, pastikan kedua ujung kabel daya menancap dengan benar. Kontak antara kontak pengisian daya pada dok pengisian daya dan robot kotor, bersihkan kontak pengisian daya. Periksa apakah ada benda asing di konektor robot dan bersihkan jika ada.
Robot gagal terhubung ke Wi-Fi.	Kata sandi jaringan Wi-Fi salah. Pastikan kata sandi yang digunakan untuk terhubung ke jaringan Wi-Fi Anda benar. Robot tidak mendukung koneksi Wi-Fi 5 GHz. Pastikan robot terhubung ke koneksi Wi-Fi 2,4 GHz. Sinyal Wi-Fi lemah. Pastikan robot berada di area dengan cakupan Wi-Fi yang baik. Robot mungkin belum siap untuk dikonfigurasi. Keluar dan masuk kembali ke aplikasi, lalu coba kembali sesuai instruksi.

Masalah	Solusi
Robot tidak dapat menemukan dan kembali ke dok pengisian daya.	Dok pengisian daya terputus dari sumber listrik atau dipindahkan saat robot tidak ada di dalamnya. Ada terlalu banyak halangan di sekitar dok pengisian daya. Letakkan dok pengisian daya di tempat yang lebih terbuka. Memindahkan robot akan membuat robot memosisikan ulang dirinya sendiri dan akan membuat kembali peta jika proses tersebut gagal. Jika robot berada terlalu jauh dari dok pengisian daya, robot tidak akan bisa kembali ke dalam dok secara otomatis, dalam hal ini Anda harus mengembalikan robot ke dok pengisian daya secara manual. Seka area pemancar sinyal pada dok pengisian daya untuk menghilangkan debu atau serpihan.
Robot macet di depan dok pengisian daya dan tidak dapat kembali.	Periksa apakah ada cukup ruang di kedua sisi atau depan dok pengisian daya agar robot tidak terhalang. Rute kembali untuk mengisi daya terhalang, misalnya pintu tertutup. Robot mungkin selip jika lantai di depan dok pengisian daya terlalu basah. Jika demikian, keringkan lantai sebelum mencoba kembali. Sebaiknya, pindahkan dok pengisian daya ke tempat lain dan coba kembali. Pastikan pelat ekstensi undakan dipasang dengan benar.

Penyelesaian Masalah

Masalah	Solusi
Robot tetap menyala.	Robot tidak bisa dimatikan saat sedang mengisi daya. Sebaiknya keluarkan robot dari dok pengisian daya, lalu tekan dan tahan tombol daya selama 3 detik untuk mematikannya. Jika langkah 1 tidak berhasil, tekan dan tahan tombol daya selama 10 detik untuk mematikan robot secara paksa. Jika masih belum berhasil, hubungi layanan purnajual.
Laju pengisian daya lambat.	Saat baterai lemah, pengisian daya robot membutuhkan waktu sekitar 3,5 jam hingga penuh. Jika menggunakan robot pada suhu di luar rentang yang ditentukan, laju pengisian daya akan otomatis melambat guna memperpanjang masa pakai baterai. Kontak pengisian daya baik pada robot dan dok mungkin kotor, seka dengan kain kering.
Suara yang dihasilkan robot saat beroperasi makin bising.	Periksa apakah filter kotak debu tersumbat. Jika tersumbat, bersihkan atau ganti dengan yang baru. Benda tajam mungkin tersangkut di sikat utama atau kotak debu. Periksa dan singkirkan benda tajam yang ada. Sikat utama atau sikat samping mungkin kusut. Periksa dan singkirkan benda asing yang ada. Alihkan mode isap ke Standar atau Senyap.

Masalah	Solusi
Robot bergerak tanpa mengikuti rute yang telah ditentukan.	Benda seperti kabel daya dan sandal harus dirapikan sebelum menggunakan robot. Pengoperasian di permukaan yang basah dan licin menyebabkan selip pada roda utama. Sebaiknya, keringkan tempat yang basah sebelum menggunakan robot. Seka jendela bumper dan sensor laser garis ganda 3D pada robot dengan kain bersih dan lembut agar tetap bersih dan tidak terhalang.
Robot melewatkan ruangan yang seharusnya dibersihkan.	Pastikan pintu ruangan yang akan dibersihkan terbuka. Area di depan ruangan yang akan dibersihkan mungkin basah dan licin, sehingga robot selip dan bekerja tidak normal. Coba keringkan lantai sebelum menggunakan robot.
Robot tidak melanjutkan pembersihan setelah mengisi daya.	Pastikan robot tidak sedang dalam mode Jangan Ganggu (DND), yang mana akan mencegah robot melanjutkan pembersihan. Robot tidak akan melanjutkan pembersihan setelah dikembalikan secara manual ke dok pengisian daya untuk mengisi daya, termasuk menempatkan robot di dok pengisian daya atau mengirim robot untuk mengisi daya melalui aplikasi atau robot itu sendiri.

ID

Penyelesaian Masalah

Masalah	Solusi
Dok pengisian daya tidak dapat membersihkan kotak debu secara otomatis.	Periksa apakah kantong debu di dalam penampung debu penuh. Jika kantong debu belum penuh, periksa apakah ada penghalang di ventilasi pengosongan otomatis pada robot, dok pengisian daya, atau kotak debu. Jika ada yang menghalangi, bersihkan segera.
Level air di papan pencucian tidak normal.	Lepaskan papan pencucian dan periksa apakah saluran pembuangan limbah tersumbat, lalu bersihkan. Tekan perlahan tangki air kotor untuk memastikan tangki terpasang dengan benar. Periksa apakah segel pada tangki air kotor kendur atau tidak terpasang dengan benar dan atur ulang secara manual jika demikian. Jika masalah berlanjut, hubungi tim layanan purnajual. Periksa larutan pembersih. Jangan menambahkan larutan apa pun kecuali larutan pembersih yang resmi disetujui.

Masalah	Solusi
Penjepit kain pel terangkat secara tidak normal.	Copot penjepit kain pel untuk memeriksa apakah ada objek asing tersangkut di dalam, lalu coba memulai ulang robot. Jika masalah berlanjut, hubungi tim layanan purnajual.
Ada air di bawah tangki air bersih atau sekitar segel.	Saat mengeluarkan tangki air bersih, air di pipa mungkin masih ada di bawah tangki atau sekitar segel. Ini wajar. Tolong seka dengan kain kering.

Untuk dukungan lebih lanjut, hubungi kami melalui https://global.dreametech.com

ID

Spesifikasi

Robot

Model	RLL77SE
Waktu Pengisian Daya	Sekitar 3,5 jam
Tegangan Terukur	14,4 V ⎓
Daya Terukur	75 W
Frekuensi Pengoperasian	2.400–2.483,5 MHz
Daya Output Maksimum	<20 dBm

Dalam kondisi penggunaan normal, alat ini harus berada dalam jarak minimal 20 cm antara antena dan badan pengguna.

Dok Pengisian Daya

Konsumsi daya dalam mode siaga: ≤ 0,5 W (dalam waktu 15 menit setelah robot meninggalkan dok pengisian daya)

Robot & Dok Pengisian Daya

Peralatan ini tidak memiliki mode siaga atau status lainnya yang setara dalam segi persyaratan siaga, fungsi manajemen daya, atau kemampuan untuk menonaktifkan koneksi jaringan nirkabel karena kebutuhan pemeliharaan baterai. Konsumsi daya pada peralatan ini mungkin akan lebih tinggi dibandingkan model peralatan lain yang memenuhi persyaratan fungsional ini.

Dok Pengisian Daya

Model	RCLE0405/RCLE0405-1
Input Terukur	220–240 V ∼ 50–60 Hz
Output Terukur	20 V ⎓ 2 A
Daya Terukur (selama pengosongan debu)	700 W
Daya Terukur (selama pembersihan air panas)	1.160 W
Daya Terukur (selama pengisian daya dan pengeringan)	87 W

Catatan:

- Daya Terukur (saat pembersihan air panas) ditentukan oleh nilai daya selama periode representatif (suhu air 25 °C).
- Daya Terukur (saat pengisian daya dan pengeringan) ditentukan oleh nilai daya selama periode muatan penuh.

Unit Baterai Litium-ion yang Dapat Diisi Daya

Model	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
Tegangan Nominal	14,4 V ⎓
Kapasitas Terukur	4,8 Ah
Kapasitas Tipikal	5,2 Ah 74,88 Wh

Pembuangan dan Pelepasan Baterai

Baterai litium-ion bawaan mengandung unsur yang membahayakan lingkungan. Sebelum membuang baterai, pastikan baterai dilepas oleh teknisi yang memenuhi syarat dan dibuang di fasilitas daur ulang yang sesuai.

– baterai harus dilepaskan dari alat sebelum dibuang;

– alat harus terputus dari sumber listrik saat melepas baterai;

– baterai harus dibuang dengan aman.

PERHATIAN:

Sebelum melepaskan baterai, putus sambungan listrik dan kosongkan baterai hingga sehabis mungkin.

Baterai yang tidak diperlukan harus dibuang di fasilitas daur ulang yang sesuai.

Jangan buang baterai di tempat bersuhu tinggi untuk mencegah terjadinya ledakan.

Dalam kondisi buruk, baterai dapat mengeluarkan cairan. Jika terjadi kontak, siram dengan air dan dapatkan bantuan medis.

Panduan Pelepasan:

1. Balik robot, gunakan obeng untuk melepas baut yang ada di belakang robot, lalu buka penutupnya.

2. Cabut terminal antara baterai dengan papan PCB untuk melepas baterai.

Informasi WEEE



Semua produk dengan simbol ini adalah limbah peralatan listrik dan elektronik (WEEE sesuai pedoman 2012/19/EU) yang mana tidak boleh dicampur dengan sampah rumah tangga yang tidak tersortir. Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan cara menyerahkan limbah peralatan ke titik pengumpulan yang ditugaskan untuk mendaur ulang limbah peralatan listrik dan elektronik, yang ditunjuk oleh pemerintah atau otoritas setempat. Pembuangan dan daur ulang yang tepat akan membantu mencegah potensi konsekuensi negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia. Hubungi otoritas setempat untuk informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan tempat pengumpulan tersebut.

安全資訊

為避免因用法不當而造成觸電、火災或受傷，使用本產品前仔細閱讀說明書，並妥善保存以備不時之需。

用途限制

- 為確保安全運作並避免任何風險，在沒有家長或監護人監督的情況下，8 歲以下兒童或身體、感官、智力有缺陷或經驗或知識有限的人不得使用本產品。兒童不得在無人看管的情況下清潔和維護本產品。
- 本產品只能配合隨附的電源組件使用。
- 本產品的電池只能由專業人員替換。
- 應把需要清潔的區域清空。兒童不得玩本產品。主機運作時，確保兒童和寵物與主機保持安全距離。
- 切勿在浴室或泳池周圍安裝、使用本產品或給本產品充電。
- 本產品只適用於在家居環境中清潔地板。請勿在室外、非地板表面、商業或工業環境中使用。
- 請確保本產品在適當的環境中正常運作。否則請勿使用本產品。
- 如果電源線受損，必須使用由製造商或其維修代理所提供的特殊電源線或組件更換。
- 切勿在不設保護屏障的懸空區域使用主機。
- 切勿把主機倒轉放置。切勿將 LDS 保護蓋、主機面蓋或碰撞緩衝板當作主機手柄使用。
- 切勿在環境溫度高於 40° C 或低於 0° C 的情況下使用主機，也不應在有液體或黏性物質的地面上使用。

安全資訊

- 為防止因拖拽而造成損壞或傷害，請先清理地面上散落的物品，並移除清潔路徑上的電線或電源線，然後才操作本產品。
- 移走地面的易碎物品或小型物品，以防被主機撞到及破壞。
- 勿讓毛髮、手指和其他身體部位靠近主機的吸塵口。
- 避免讓兒童接觸到清理刷。
- 切勿在有嬰兒或兒童睡覺的房間操作本產品。
- 無論主機是靜止或正在移動，切勿在其頂部放置兒童、寵物或任何物品。
- 避免讓兒童接觸到清潔液。只可使用經官方批准的清潔劑。不應添加任何液體，如酒精或消毒劑。
- 清水箱只可注入清水和經官方指定的清潔液。請勿添加任何其他液體，如酒精或消毒劑。清潔液與清水的比例可在清潔液瓶身查看。避免讓兒童接觸到清潔液。
- 切勿使用主機清潔任何燃燒中的物品。請勿使用主機吸拾易燃或可燃液體、腐蝕性氣體或未稀釋的酸或溶劑。
- 切勿以吸塵功能吸起硬物或尖銳物品。切勿使用本產品撿拾石塊、大片紙張或任何可能堵塞本產品的物品。
- 必須先將插頭從插座中拔走，方可清潔或保養本產品。
- 切勿以濕布擦拭主機或基座，或用任何液體沖洗。清洗完可清洗零件後，必須完全晾乾後，方可重新安裝和使用。
- 請按照說明書中的指示使用本產品。任何因不當使用本產品而造成的損失或損壞，均需由用戶負責。

電池與充電

- 切勿使用任何第三方電池或基座。主機只可配合 RCLE0405/RCLE0405-1 型號基座使用。
- 切勿嘗試自行拆卸、修理或改裝電池或基座。

安全資訊

- 切勿將基座置於熱源附近。
- 切勿使用濕布或濕手擦拭或清潔基座充電接觸點。
- 切勿不當棄置舊電池。廢棄電池應交由專業回收機構安全處置。
- 如果電源線損壞或斷裂，請立即停止使用，並聯絡售後服務。
- 運輸本產品時，請確保主機已關機，並盡可能存放在原有包裝中。
- 如果長時間不使用主機，應充滿電後關機，並存放在陰涼乾燥的地方。最少每隔 3 個月為主機充電一次，以免電池過度放電。

激光安全資訊

- 本產品的激光感應器符合 IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 的第一類激光產品標準。使用期間，請避免激光直接接觸雙眼。

  第一類激光產品
  消費者激光產品
  EN 50689:2021


僅限室內使用


請閱讀操作說明書

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. 特此聲明，RLL77SE 型無線電設備符合歐盟指令 2014/53/EU。歐盟標準符合聲明全文可在以下網址查閱：https://global.dreametech.com

如需查閱詳細版電子手冊，請前往 https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

A 產品介紹

主機

1. 局部清潔 ⛶
短按開始局部清潔
2. 啟動 / 清潔
- 長按 3 秒開機或關機
- 主機開機後，短按開始清掃
3. 返航 ⌂
- 短按以啟動主機返航至基座
- 長按 3 秒關閉兒童鎖

按鍵狀態指示燈
- 白色常亮：工作中或工作完成
- 橙色快速閃爍：出現故障
- 橙色常亮：低電量備用或低電量暫停

提示：
- 在清掃中或返航充電時，短按主機上任意鍵即可暫停。
- 可以透過 Dreamehome 應用程式啟用或停用兒童鎖。

4. 麥克風
5. LDS 保護蓋
6. 動態 LDS 激光雷達
7. 碰撞緩衝板
8. 撞板透視窗
9. 3D 雙線激光感應器
10. LED 補光燈
11. AI 紅外線鏡頭
12. AI 高清鏡頭
13. 面蓋
14. 集塵口
15. 充電接觸點
16. 自動補水口
17. 對接口
18. 重設按鍵
長按 3 秒恢復原廠設定
19.Wi-Fi 指示燈
20. 邊緣感應器
21. 懸崖感應器
22. 超聲波感應器
23. 邊刷
24. 主刷
25. 主輪
26. 拖地外擴組件
27. 萬向輪
28. 主刷罩
29. 主輪
30. 主刷罩釋放鍵
31. 拖布盤安裝孔

圖 A-1

集塵盒

1. 濾網
2. 濾網手柄
3. 集塵盒蓋釋放鍵
4. 集塵盒釋放鍵
5. 集塵盒蓋
6. 集塵口

圖 A-2

拖布組件

1. 拖布黏貼區
2. 拖布盤
3. 拖布

圖 A-3

基座

1. 面蓋
2. 污水箱
3. 清水箱
4. 集塵倉面蓋
5. 清洗盤
6. 坡道延長墊
7. 污水箱
8. 水箱卡扣
9. 浮球
10. 清水箱
11. 水箱卡扣
12. 水管
13. 濾網
14. 浮子
15. 清潔液自動加注模組
16. 濾網
17. 信號發射區
18. 集塵口
19.狀態指示燈
- 白色常亮：基座已連接電源
- 橙色常亮：基座出現異常

20. 塵袋卡槽
21. 充電接觸點
22. 自動注水口
23. 自動供水及去水裝置預留接口
24. 電源線接口
25. 電源線繞線槽

提示：自動供水及去水裝置需另行購買。（只在特定地區有售）

圖 A-4

B 整理家居環境

- 清掃前請移開易倒、易碎、貴重或可能造成危險的物品，並清理地面上散落的電線、抹布、玩具、硬物及尖銳物體等雜物，避免被主機纏繞、刮傷或碰倒而造成損失。
- 清掃前，請在樓梯邊緣位置放置物理防護欄，確保主機能安全暢順運行。
- 請打開需要清掃的房間房門，擺放整齊桌椅等家具，儘量留出最大的清掃空間。
- 請避免站在主機前方、門檻、走廊及狹窄的通道，以免主機漏掃需要清掃的區域。

提示：

- 首次清掃過程中，建議全程跟隨主機，及時移除可能存在的障礙物。
- 在昏暗環境中，LED 補光燈可提供輔助照明。
- 請勿使用主機吸取硬物（如石頭、鋼珠及玩具零件等）或尖銳物品（如裝修廢料、碎玻璃及釘子等），否則可能刮花地面。

C 使用前準備

1. 放置基座並接駁電源

將基座放置在空間寬敞且 Wi-Fi 訊號良好的位置。如圖所示留出足夠的空間，並移除陰影區域中的所有物品。將電源線插入基座上並連接電源。

提示：

- 請牢固插好電源線，確保基座狀態指示燈亮起
- 確保沒有物品阻擋基座信號發射區。
- 建議將基座放置在瓷質或石質地面，以免水漬打濕木地板或地毯。

2. 安裝坡道延長墊

3. 移除主機防護物，安裝邊刷和拖布組件

提示：安裝邊刷直至聽到「咔噠」一聲，表示鎖緊。

4. 把主機連接至基座

使用前，長按主機上的啟動鍵 3 秒開機。開機後，將主機放置在基座上（主機拖布組件朝向基座清洗盤位置），主機會自動連接。當聽到語音提示開始充電，代表主機成功連接基座。主機充滿電後，主機和基座上的狀態指示燈將持續亮起 10 分鐘，然後熄滅。

提示：建議在首次使用前，先將主機充滿電。如果電量耗盡無法開機，請手動連接主機至基座以充電。

5. 添加清潔液

(1) 取下集塵倉面蓋，向外拉出清潔液自動加注模組。
(2) 打開自動加注模組面蓋，向內添加追覓官方清潔液。
(3) 添加清潔液後牢固蓋上自動加注模組面蓋，並將其裝入基座內，然後重新裝回集塵倉面蓋。執行工作中，將自動添加清潔液。

提示：

- 清潔液自動加注模組可加滿清潔液使用。請使用追覓專用清潔液，以免發生故障。
- 聽到「咔噠」聲，表示清潔液自動加注模組安裝妥當。

6. 向清水箱注入清水

從基座取出清水箱，用清水注滿清水箱。然後把清水箱重新安裝至基座。

提示：切勿把熱水加進水箱，否則可能造成水箱變形。

圖 C-1 至 圖 C-6

D 連接 Dreamehome 應用程式

1. 下載 Dreamehome 應用程式

掃描主機機身的二維碼，或在應用程式商店搜尋「Dreamehome」，下載並安裝此應用程式。

提示：

- 僅支援 2.4 Ghz 頻帶的 Wi-Fi 網絡。
- 由於該應用程式會更新，實際操作可能與本說明書略有差異。請按照目前最新的應用程式版本來進行操作。

2. 新增裝置

開啟 Dreamehome 應用程式，點選「掃描二維碼連接」，再次掃描主機機身二維碼新增裝置。請按照應用程式指示完成 Wi-Fi 連接。

提示：

- 如果需要重設 Wi-Fi，請重複步驟 2，然後按照指示完成 Wi-Fi 連接。
- 如要中斷設備的 Wi-Fi 網絡連接，長按主機上的重設按鍵 3 秒。

① Wi-Fi 指示燈

- 緩慢閃爍：待連接
- 快速閃爍：正在連接
- 常亮：已連接 Wi-Fi

② 二維碼

E 使用說明

開機 / 關機

使用前，長按主機上的啟動鍵 3 秒開機。將主機放置在基座後，主機會自動開機並開始充電。關機前，請把主機移離基座，然後長按啟動鍵 3 秒以關機。

快速繪製地圖

首次配置網絡後，根據應用程式中的指引進行快速繪製地圖。主機將開始繪製地圖，而不會清掃。當主機返回基座時，繪製地圖便完成，地圖將自動儲存。

暫停 / 休眠

當主機處於運行狀態時，按任何按鍵均可暫停。如果超

過 10 分鐘無操作，主機會自動進入休眠狀態。電源指示燈和充電指示燈會熄滅。請按任意按鍵，或使用應用程式喚醒主機。

提示：

- 假如主機維持休眠模式超過 12 小時，便會自動關機。
- 如果在主機暫停時，將其放置在基座上，將結束本次清掃。

斷點續掃

如果電池電量低，主機會自動返回基座充電。充電至適當電量水平後，主機將恢復斷點續掃清掃任務。

勿擾模式

當主機設定為勿擾模式（DND）時，將防止主機斷點續掃，而且電源指示燈將會熄滅。DND 模式在出廠時預設為停用。您可以使用應用程式來啟用 DND 模式或修改 DND 時段。DND 時段預設為 22:00-8:00。

提示：

- 已設定的定時清掃任務將會在勿擾時段內按時執行。
- 在勿擾時段結束後，主機將會在上次結束的地方繼續清掃。

局部清潔

當主機處於備用模式時，短按 ⛶ 鍵以啟動局部清潔模式。在此模式下，機器人會清潔圍繞一個 1.5 x 1.5 米的正方形區域，並在局部清潔完成後返回起始位置。

重啟主機

如果主機停止回應或無法關機，請長按啟動鍵 10 秒以強制關機。然後長按啟動鍵 3 秒以啟動主機。

掃拖功能

提示：安裝拖布組件後，首次使用主機時，預設為掃拖一體模式工作。

1. 開始清掃

按下主機上的啟動鍵，或使用應用程式令主機從基座啟動。然後，主機便會規劃最佳清潔路線，並根據所建立的地圖執行清潔任務。

提示：

- 為確保主機在清潔完成後順利返回基座，建議主機從基座出發。
- 主機出發前會先清洗拖布一次，請耐心等待。
- 拖地過程中，請勿隨意移動基座、清水箱、污水箱及清洗盤。
- 熱水清潔可透過應用程式啟用，用於拖布和基座底盤清潔任務，並且適用於所有模式。為防燙傷，啟用此功能期間切勿觸碰出水口。

2. 自動清洗拖布

清洗時，主機將會根據在應用程式中設定的拖布清洗頻率，自動回到基座清洗拖布。基座將會自動為主機水箱添水，然後主機會繼續清掃。

3. 自動清空集塵盒、清洗並烘乾拖布

主機完成工作並返回基座充電後，基座會自動開始清空集塵盒，然後清洗並烘乾拖布。

提示：

- 如果在應用程式中停用自動清空功能，基座將不會自動清空集塵盒。
- 基座將會根據設定的模式清空集塵盒。

4. 清潔污水箱

主機完成任務後，請清潔污水箱，避免產生異味。

先掃後拖功能

在應用程式中啟用先掃後拖功能，主機會抬升拖布組件並開始掃地。掃完地，主機會返回基座自動清空集塵盒，然後自動降下拖布組件並開始拖地。

單掃功能

在應用程式中啟用掃地功能，主機將在基座內自動拆卸拖布組件，並切換至單掃模式。

單拖功能

在應用程式中啟用拖地功能，主機將在基座中自動確認拖布組件安裝狀態。如果未安裝，主機將自動安裝拖布組件，並在抬升主刷和邊刷後開始拖地。

F 日常維護

配件

為了讓主機能保持最佳性能，建議參考應用程式中的配件使用說明，或參考以下表格進行日常維護。

配件	維護頻率	更換週期
污水箱	每次使用後	/
清水箱	每兩週一次	
主刷		每六至十二個月一次
集塵盒濾網		每三至六個月一次
邊刷		
拖布盤		/
清洗盤	每兩個月一次	/
基座信號發射區	每月一次	/
充電接觸點		
集塵口		
萬向輪		
邊緣感應器		
動態 LDS 激光雷達		

配件	維護頻率	更換週期
3D 雙線激光感應器	每月一次	/
超聲波感應器		
懸崖感應器		
撞板透視窗		
碰撞緩衝板		
主機自動補水口		
主機底部		
集塵盒	視乎需要清洗	
塵袋	/	每兩至四個月一次
拖布		每一至三個月一次

提示：維護和更換的頻率根據實際使用情況而定。如因特殊情況出現異常，應及時維護或更換配件。

基座底盤

基座會在每次清洗拖布時進行清洗盤自動清洗。

如要深度清潔，請參考以下步驟。

1. 在應用程式中啟用基座底盤清潔功能，主機隨即會自動離開基座。取下清洗盤，並等待基座底盤注滿水。
2. 使用合適的工具清潔基座底盤。一段時間後，基座便會自動抽走污水。然後使用柔軟乾布擦乾基座底盤。
3. 翻轉清洗盤，然後依次取下滾軸蓋和滾軸，並拔下滾軸兩側蓋帽。

提示：

- 如果清洗盤兩側的刮條遮擋了滾軸蓋，可轉動滾軸將其移至一旁。
- 使用合適的工具即可取下滾軸蓋。

4. 清理完滾軸上纏繞的毛髮後，再按照對應的顏色裝回各個部件。
5. 清洗盤用清水沖洗乾淨並擦乾，然後斜向下放回基座。
6. 使用應用程式或短按主機上的 ⌂ 鍵，令主機返回基座。

提示：清潔期間，切勿讓主機返回基座。

圖 F-1

塵袋

1. 取下集塵倉面蓋並丟棄塵袋。

提示：取出塵袋時，塵袋手柄會將袋密封，防止灰塵及碎屑掉出。

2. 使用乾布清除濾網上的灰塵和碎屑。
3. 安裝新塵袋。
4. 重新裝回集塵倉面蓋。

圖 F-2

污水箱

1. 取出污水箱，打開污水箱面蓋，倒出污水。
2. 用清水沖洗污水箱，再使用合適的工具刷洗乾淨污水箱內壁。

提示：污水箱中的浮球是一個可移動的配件。清洗時切勿過度用力，以免損壞。

圖 F-3

主刷

1. 按住主刷罩釋放鍵打開主刷罩，向上從主機取出主刷。
2. 按圖示拔出主刷兩端蓋帽。使用合適的工具，清除纏繞在主刷上的毛髮。

圖 F-4

邊刷

取下並清潔邊刷。

圖 F-5

萬向輪

提示：

- 使用小螺絲批等工具，撬出萬向輪輪軸。切勿用力過度。
- 可使用自來水沖洗萬向輪，待完全晾乾後再裝回。

圖 F-6

拖布盤

取下並清理拖布盤。

圖 F-7

拖布

從拖布盤上取下拖布進行更換。

圖 F-8

集塵盒和濾網

1. 掀開主機面蓋，按住集塵盒釋放鍵，向上取出集塵盒。拆下濾網，輕拍濾網邊框。

提示：切勿嘗試用刷、手指或尖銳物品清潔濾網，以防損壞。

2. 用水沖洗集塵盒及濾網，充分晾乾後方可裝回使用。

提示：

- 只可用清水沖洗集塵盒及濾網。請勿使用任何清潔劑。
- 請務必晾乾集塵盒及濾網，然後再使用。

圖 F-9

主機感應器

如下圖所示，用柔軟乾布擦乾主機各個感應器：

1. 動態 LDS 激光雷達
2. 撞板透視窗
3. 3D 雙線激光感應器
4. 邊緣感應器
5. 碰撞緩衝板
6. 懸崖感應器
7. 超聲波感應器

提示：濕布可能會損壞主機和基座內的敏感組件。請使用乾抹布進行清潔。

圖 F-10

充電接觸點和信號發射區

請使用柔軟乾布擦拭充電接觸點及信號發射區。

圖 F-11

集塵口

請使用柔軟乾布擦拭主機與基座的集塵口。

圖 F-12

電池

主機內置高性能鋰電池組。為維持最佳的電池性能，在日常使用時，請確保主機保持充足電量。如長時間不使用本產品，請關閉主機並放置一旁。為防因放電過度而導致損毀，應最少每三個月為主機充電一次。

故障排除

常見問題	解決方案
主機無法開機。	電池電量不足。將主機放在基座充電後再試一次。 電池溫度過低或過高。建議在 0°C（32 °F）至 40°C（104 °F）的環境下使用本產品。
主機無法充電。	基座未連接電源，請確認基座電源線兩頭是否都已插好。 基座的充電接觸點與主機充電接觸點接觸不良，請清理充電接觸點。 檢查主機對接口是否有任何異物，如有請移除。
主機無法連接 Wi-Fi。	Wi-Fi 密碼錯誤。請輸入正確的 Wi-Fi 密碼。 主機不支援 5 GHz Wi-Fi 網絡。請確保主機切換到 2.4 GHz Wi-Fi 網絡連線。 Wi-Fi 訊號弱。請確保主機位於 Wi-Fi 覆蓋良好的區域。 主機可能未進入待配置狀態。請退出並重新進入應用程式，然後根據指示重試。
主機找不到基座位置，以致無法返回基座。	基座斷電或主機在外時被移動位置。 基座四周有過多障礙物。請放置基座至更寬敞的位置。 移動主機會導致主機重新定位。如果重新定位失敗，主機會重新繪製地圖。若主機離基座距離太遠，可能無法自動返回充電。在此情況下，請手動將主機放回基座充電。 請擦拭基座信號發射區，防止沾上灰塵或髒污。
主機在基座前卡住，導致無法返回基座。	檢查基座兩側或前方是否有足夠的空間，防止主機被阻擋。 返航路線被阻擋，如房門被關上。 主機可能打滑，建議查看基座前方是否有漬水。 如有，建議擦乾後再嘗試。 建議將基座放置在其他位置並重試。 請確保坡道延長墊已正常安裝。

故障排除

常見問題	解決方案
主機無法關機。	主機充電時無法關機。建議將主機搬離基座，然後長按啟動鍵 3 秒關機。 如未能按照第一步關上主機，請長按啟動鍵 10 秒以強制關機。如仍未能解決問題，請聯絡售後服務。
充電速度慢。	主機低電充至滿電，正常需時約 3.5 小時。 如在高溫或低溫環境下使用主機，為了延長電池壽命，主機會自動降低充電速度。 主機和基座的充電接觸點可能變髒，請用乾布擦拭該區域。
主機運作時聲音變大。	請檢查集塵盒濾網是否堵塞。如有堵塞，請清理或更換濾網。 主刷和集塵盒中可能捲入硬物。請檢查並移除硬物。 主刷或邊刷被異物纏繞。請檢查並移除異物。 請將吸力模式調校至標準或靜音。

常見問題	解決方案
主機運作時行走路線凌亂。	使用主機前，應整理好電源線及拖鞋等雜物。 在濕滑地面上運作造成主輪打滑。建議擦乾濕滑地方後才使用主機。 請用乾淨軟布拭擦主機的 3D 雙線激光感應器及撞板透視窗，以確保潔淨並無遮擋。
主機漏掃部分房間。	請確保需要清掃的房間房門完全打開。 房間門口較為濕滑，導致主機打滑並運作異常。請在使用主機前手動清理地面積水。
主機返航充電後，並未繼續清掃。	請確認主機未處於勿擾模式 (DND) 下，此模式下主機不會繼續清掃。 手動回航充電（包括手動將主機放回基座、使用應用程式送回基座或按下主機機身按鍵送回基座）主機將不會繼續清掃工作。

故障排除

常見問題	解決方案
基座無法自動清空集塵盒。	請檢查集塵倉中的塵袋是否已滿。 如塵袋未滿，請檢查主機、基座與集塵盒的集塵口是否堵塞。如是，請及時清理堵塞位置。
清洗盤水位異常。	請取下清洗盤，檢查污水排水口是否堵塞並清理。 請向下輕按污水箱，確保污水箱安裝到位。 請檢查污水箱密封圈是否鬆動或安裝不當。如是，請手動幫助復位。如仍未能解決問題，請聯絡售後服務團隊。 檢查清潔液。只可注入經官方指定的清潔液，切勿注入任何其他液體。
拖布盤異常抬升。	請拆下拖布盤，檢查是否有異物卡住，然後嘗試重新啟動主機。如仍未能解決問題，請聯絡售後服務團隊。
清水箱底部或密封圈附近有水	取出清水箱時，會有部分管道內的水殘留在清水箱底部或密封圈附近，用抹布擦拭即可，不影響機器的正常使用。

如果需要更多支援服務，請透過此網址聯絡我們：https://global.dreametech.com

基本參數

主機

產品型號	RLL77SE
充電時間	約 3.5 小時
額定電壓	14.4 V ⎓
額定功率	75 W
操作頻率	2400-2483.5 MHz
最大輸出功率	< 20 dBm

在正常使用情況下，本產品的天線與用戶身體的距離應保持至少 20 cm。

基座

產品型號	RCLE0405/RCLE0405-1
額定輸入	220-240 V ∼ 50-60 Hz
額定輸出	20 V ⎓ 2 A
額定功率 （集塵狀態）	700 W
額定功率 （熱水清洗狀態）	1160 W
額定功率（充電及烘乾狀態）	87 W

提示：

- 額定功率（熱水清洗狀態）是根據代表性型時間段（水溫 25° C）的功率值確定。
- 額定功率（充電及烘乾狀態）是根據滿負載功率值確定。

基本參數

可充式鋰離子電池組

電池型號	P2150-4S2P-KLYEV/P2150-4S2P-MMBK
標稱電壓	14.4 V ⎓
額定電容量	4.8Ah
典型容量	5.2Ah 74.88Wh

基座 / 充電座

待機模式下的功耗：≤ 0.5W （主機離開基座 / 充電座後的 15 分鐘內）

主機和基座 / 充電座

該設備沒有待機模式或其他在待機需求、電源管理功能或因電池維護需求而停用無線網絡連接的等效狀態。該設備的功耗可能高於其他符合這些功能要求的設備型號。

電池棄置和拆卸

內置的鋰電池含有對環境有害的物質。在處置電池前，請確保已由合資格的技術人員拆卸電池，並將其送至適當的回收處理設施。

– 請在丟棄本產品前取出電池；

– 取出電池時，必須將本產品與電源斷開；

– 請安全地棄置電池。

警告：

取出電池前，請斷開電源，並盡量用完電池電量。

廢棄電池應交由專業回收機構安全處置。

請勿將電池暴露在高溫環境中，以免發生爆炸。

當廢棄電池在惡劣條件下，液體可能會從電池漏出。
若接觸到電池漏液，請用清水沖洗並及時求醫。

電池拆卸指引：

1. 將主機反轉，用適當的工具拆下主機背面的螺絲，
然後取下蓋子。

2. 拔下電池與 PCB 板之間的接口，即可取出電池。

WEEE 資訊



所有帶有此標記的產品均屬於電子廢棄物和電子設備（詳見 2012/19/EU 指令中的 WEEE），不得混入未分類的家居廢物中。
相反，用戶應將廢棄設備交予政府或當地有關部門指定的電子廢器物及電子設備收集點，以保護人類健康和環境。正確地處置和回收將有助於防止對環境和人類健康造成潛在負面影響。有關此類代收點的位置、條款和細則的詳情，請聯絡安裝人員或當地政府。

Меры предосторожности

Во избежание поражения электрическим током, возгорания или травм, вызванных некорректным использованием устройства, перед началом работы внимательно прочтите руководство пользователя и сохраните его для дальнейшего использования.

Ограничения по использованию

- В целях обеспечения безопасной эксплуатации и во избежание рисков не допускается использование данного устройства детьми младше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с ограниченным опытом или знаниями без присмотра родителя или опекуна. Не позволяйте детям осуществлять чистку и техническое обслуживание устройства без присмотра.
- Устройство следует использовать только с блоком питания, входящим в комплект поставки.
- В устройстве установлены батареи, замену которых могут производить только квалифицированные специалисты.
- Освободите зону, подлежащую уборке. Дети не должны играть с устройством. Убедитесь, что дети и животные находятся на безопасном расстоянии от робота во время работы.
- Не устанавливайте, не заряжайте и не используйте устройство на открытом воздухе, в ванных комнатах или около бассейна.
- Данное устройство предназначено только для очистки пола в домашних условиях. Не используйте его на открытом воздухе, иных поверхностях, кроме пола, а также в коммерческих или промышленных помещениях.
- Убедитесь, что устройство работает должным образом в соответствующих условиях. В противном случае не используйте устройство.
- Если кабель питания поврежден, его необходимо заменить специальным кабелем или модулем, которые можно приобрести у производителя или его сервисного агента.
- Не используйте робота в областях, расположенных над полом, без защитного барьера.
- Запрещается переворачивать робота. Запрещается переносить робота, держа его за крышку лидара, крышку робота или бампер.
- Не эксплуатируйте робота при температуре окружающей среды выше 40 ° C или ниже 0 ° C, а также на полу, где присутствуют жидкости или липкие вещества.

Меры предосторожности

- Во избежание повреждения или нарушения работы устройства из-за волочения предметов, перед его включением соберите все посторонние предметы с пола и уберите провода и кабели питания с пути движения устройства во время уборки.
- Уберите с пола хрупкие и мелкие предметы, чтобы робот не врезался в них и не повредил.
- Не допускайте попадания волос, пальцев и других частей тела во всасывающее отверстие робота.
- Храните инструмент для чистки в недоступном для детей месте.
- Не используйте устройство в комнате, где спят младенцы или дети.
- Не размещайте на роботе детей, животных или какие-либо предметы, независимо от того, остановлен он или движется.
- Храните чистящий раствор в недоступном для детей месте.
- Используйте только официально одобренное чистящее средство. Не добавляйте никакую другую жидкость, например спирт или дезинфицирующее средство.
- Не используйте робота для уборки горящих веществ. Запрещается использовать робота для уборки воспламеняющихся или горючих жидкостей, агрессивных газов, неразбавленных кислот или растворителей.
- Не используйте робота для уборки твердых и острых предметов. Запрещается использовать робота для уборки камней, крупных кусков бумаги и других предметов, которые могут застрять в устройстве.
- Перед чисткой или техническим обслуживанием устройства необходимо вынуть вилку из розетки.
- Не протирайте робота или базовую станцию влажной тканью и не промывайте их какой-либо жидкостью. После промывки моющихся деталей полностью высушите их перед повторной установкой и использованием.
- Используйте данное устройство согласно руководству пользователя. За убытки и ущерб, возникшие из-за несоблюдения инструкций, ответственность несет пользователь.

Меры предосторожности

Аккумулятор и зарядка

- Запрещается использовать аккумуляторную батарею или базовую станцию других производителей. Робот может использоваться только с базовой станцией модели RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2.
- Запрещается самостоятельно разбирать, ремонтировать или модифицировать аккумуляторную батарею или базовую станцию.
- Запрещается размещать базовую станцию рядом с источником тепла.
- Запрещается протирать или очищать зарядные контакты базовой станции влажной тканью или влажными руками.
- Запрещается утилизировать старые аккумуляторы ненадлежащим образом. Ненужные аккумуляторы необходимо утилизировать в приспособленном для этого месте.
- Если кабель питания поврежден или разрушен, немедленно прекратите его использование и обратитесь в службу послепродажного обслуживания.
- Перед транспортировкой убедитесь, что робот выключен, и по возможности храните его в оригинальной упаковке.
- Если робот не будет использоваться в течение длительного периода времени, полностью зарядите его, отключите и храните в сухом прохладном месте. Во избежание чрезмерной разрядки аккумулятора заряжайте робота не реже одного раза каждые три месяца.

Меры предосторожности в отношении лазера

- Лазерный датчик в данном изделии соответствует стандарту IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 для лазерных изделий класса 1. Не допускайте прямого контакта датчика с глазами во время его использования.

ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЯ КЛАССА 1
ПОТРЕБИТЕЛЬСКОЕ ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЕ
EN 50689:2021

Меры предосторожности

Меры предосторожности при хранении и транспортировке

- Продукт должен транспортироваться в упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.
- Пожалуйста, избегайте сильных столкновений во время транспортировки.
- Не транспортируйте прибор при температуре выше 50 ° C или ниже -20 ° C.
- В течение короткого периода, например одного месяца, прибор можно хранить при температу ре от -20 ° C до 50 ° C и относительной влажности 60 % ± 5 %. В течение длительного времени х раните прибор при температуре окружающей среды от 0 ° C до 40 ° C.
- Утилизируйте прибор надлежащим образом. Когда его срок службы подойдет к концу, утилизир уйте прибор в соответствии с местными законами и правилами страны или региона, в которо м он используется.

Правила и условия реализации : без ограничений .
Импортер продает этот продукт ; информацию об импортере см . на упаковке .
Сведения об импортере и контактная информация отдела послепродажного обслуживания указан ы на упаковке .
Дата изготовления : см . на упаковке
Срок службы устройства 3 года .


Только для использования в помещении

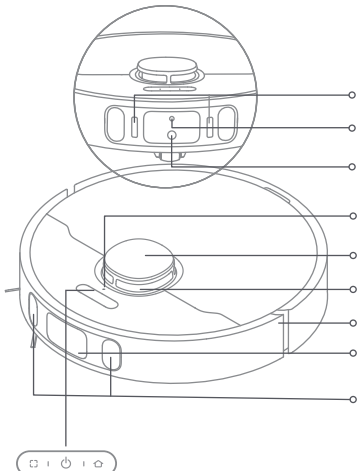

Прочитать руководство по эксплуатации

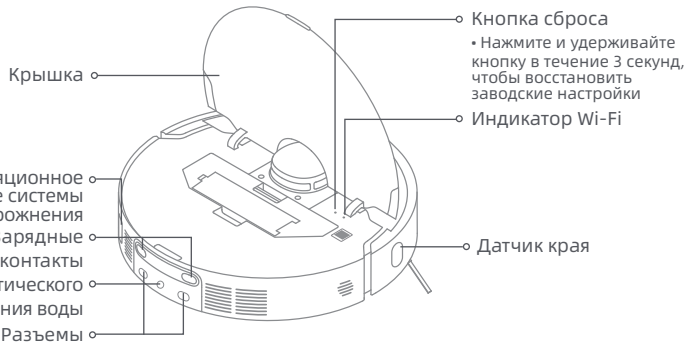
Настоящим компания Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования RLL77SE соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: https://global.dreametech.com
Подробное электронное руководство см. по адресу https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

RU

Обзор изделия

Робот и датчики





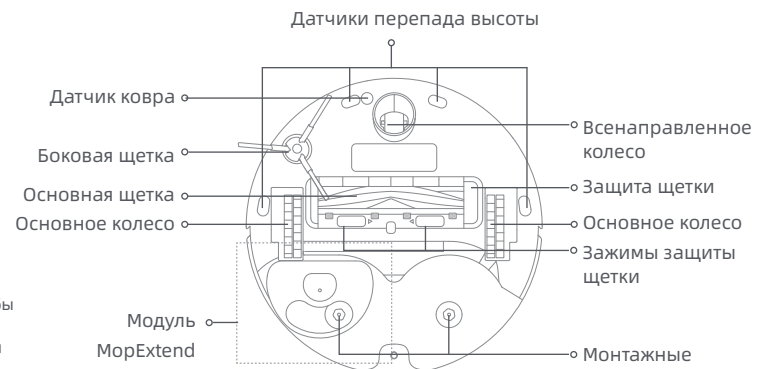
Кнопка точечной уборки
Нажмите кнопку, чтобы начать точечную уборку

Кнопка питания/уборки
• Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд, чтобы включить или выключить робота
• Нажмите, чтобы начать уборку, когда робот включен

Кнопка возврата на станцию
• Нажмите кнопку, чтобы отправить робота обратно на базовую станцию
• Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд, чтобы выключить блокировку от детей

Кнопочный индикатор состояния
• Постоянно горит белым: уборка продолжается или уборка завершена
• Мигает оранжевым: ошибка
• Постоянно горит оранжевым: пауза или приостановка работы при низком заряде батареи

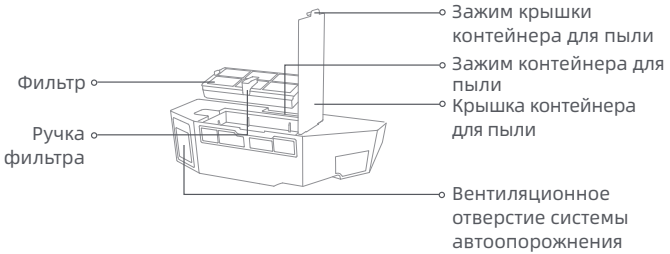
Примечание.
• Нажмите любую кнопку на роботе, чтобы поставить процесс на паузу, пока робот выполняет уборку или возвращается для зарядки.
• Блокировку от детей можно включить и выключить с помощью приложения Dreamehome.

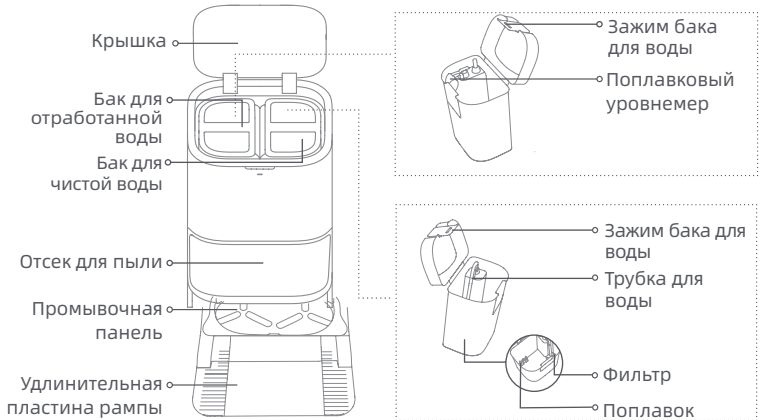


RU

Обзор изделия

Контейнер для пыли

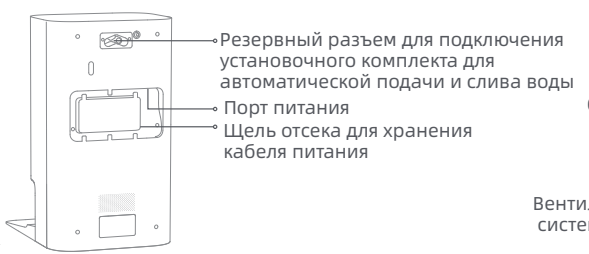


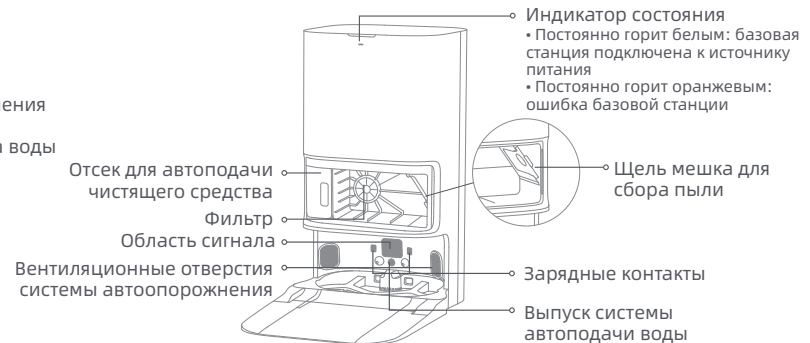


Модуль швабры



Базовая станция





Примечание. Установочный комплект для автоматической подачи и слива воды требуется приобретать отдельно. (доступен только в отдельных регионах)

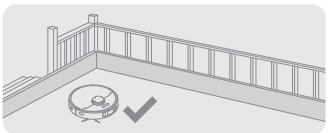
RU

Перед использованием

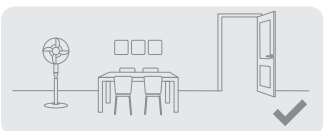
Подготовка дома



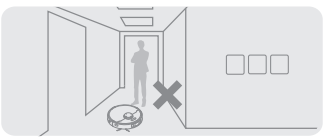
Перед началом уборки уберите с пола неустойчивые, хрупкие, ценные или опасные предметы, а также кабели, одежду, игрушки, твердые и острые предметы, чтобы робот не запутался в них, не поцарапал/не опрокинул и не повредил такие предметы.



Перед уборкой установите физические барьеры у основания лестницы, чтобы обеспечить безопасность и бесперебойность работы робота.



Откройте дверь помещения, в котором будет проводиться уборка, и расставьте мебель таким образом, чтобы оставить больше пространства для уборки.



Не вставайте перед роботом, в дверном проеме или узком проходе, чтобы робот не пропустил зоны предстоящей уборки.

Примечание.

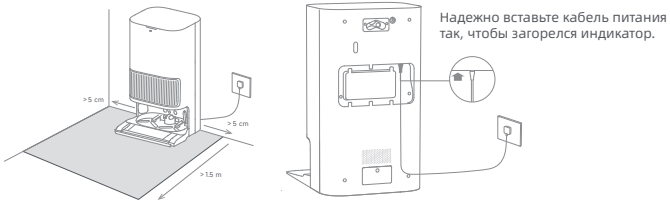
• При первом использовании робота находитесь в зоне уборки, чтобы вовремя убирать посторонние предметы с его пути.

• Вспомогательная светодиодная подсветка обеспечивает дополнительное освещение в слабоосвещенных условиях.

• Не допускайте засасывания пылесосом твердых предметов, таких как камни, стальные шарики и детали игрушек, а также острых предметов, таких как строительный мусор, битое стекло и гвозди. При несоблюдении данного требования на полу могут остаться царапины.

1. Разместите базовую станцию и подключите ее к розетке

Расположите базовую станцию на максимально открытой поверхности в месте со стабильным сигналом Wi-Fi. Руководствуясь рисунком, оставьте достаточно места и уберите любые предметы из затененной области. Подсоедините кабель питания к базовой станции и подключите его к розетке.

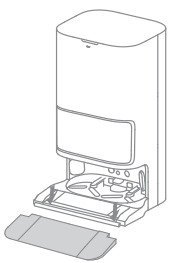


Примечание.

• Убедитесь, что в области сигнала нет посторонних предметов.

• Рекомендуется размещать базовую станцию на кафельном или мраморном полу, так как на деревянном полу и коврах могут образоваться пятна от воды.

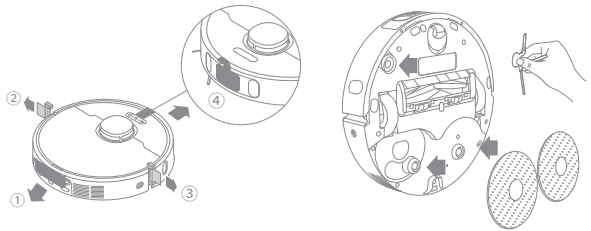
2. Установите удлинительную пластину рампы



RU

Перед использованием

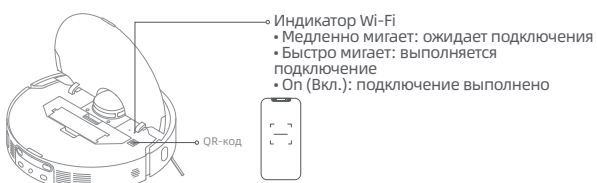
3. Снимите защиты робота и установите боковую щетку и модуль швабры



4. Подключение к устройству с помощью приложения Dreamehome

(1) Нажмите и удерживайте кнопку питания на роботе в течение 3 секунд, чтобы включить его. Отсканируйте QR-код, размещенный на роботе, или введите «Dreamehome» в поисковой строке магазина приложений, чтобы загрузить и установить приложение.

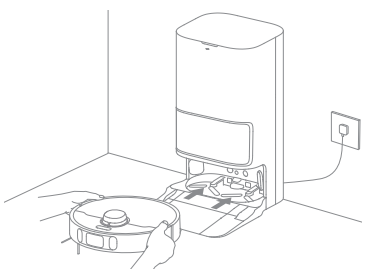
(2) Откройте приложение Dreamehome, нажмите «Отсканировать QR-код для подключения» и еще раз отсканируйте тот же QR-код на роботе, чтобы добавить устройство. Для завершения подключения к Wi-Fi следуйте подсказкам.



Примечание.
• Поддерживается только сеть Wi-Fi с частотой 2,4 ГГц.
• Чтобы сбросить настройки Wi-Fi, повторите шаг 2, а затем следуйте инструкциям, чтобы завершить подключение Wi-Fi.
• Приложение регулярно обновляется. Фактические действия могут отличаться от указанных в данном руководстве. Следуйте инструкциям, опираясь на текущую версию приложения.
• Для отключения устройства от сети Wi-Fi нажмите и удерживайте кнопку сброса на роботе в течение 3 секунд.

5. Подключите робота к базовой станции

Разместите робота на базовой станции так, чтобы модуль швабры был повернут в направлении промывочной панели. Когда робот подключится к базовой станции, вы услышите голосовое уведомление. После того, как робот будет полностью заряжен, индикаторы состояния на роботе и базовой станции останутся гореть в течение 10 минут, а затем погаснут.

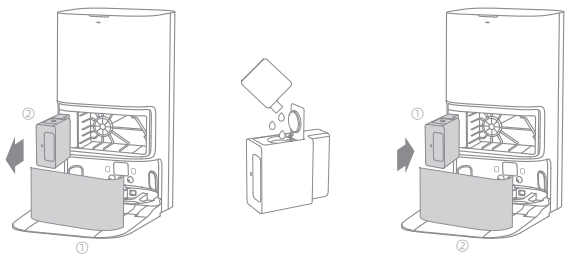


Примечание. Рекомендуется полностью зарядить робота перед первым использованием. Если робот не включается после полной разрядки аккумулятора, вручную подключите робота к станции для зарядки.

Перед использованием

6. Добавление чистящего раствора

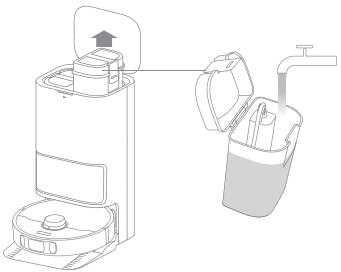
(1) Снимите крышку отсека для пыли и выньте отсек для автоподачи чистящего средства.
(2) Откройте верхнюю крышку отсека для автоподачи чистящего средства и добавьте чистящий раствор.
(3) Закройте отсек автоподачи, установите его обратно на базовую станцию, а затем установите крышку отсека для пыли на место.
Чистящий раствор будет добавляться автоматически во время работы.



Примечание.
• Отсек для автоподачи чистящего средства можно заполнить чистящим раствором для дальнейшего использования. Во избежание неисправностей запрещается использовать какие-либо другие чистящие средства помимо одобренного чистящего раствора.
• Установите отсек для автоподачи чистящего средства так, чтобы раздался щелчок.

7. Заполните бак для чистой воды

Выньте бак для чистой воды из базовой станции и заполните его чистой водой. Затем установите его обратно в базовую станцию.



Примечание. Во избежание деформации бака для воды, запрещается заливать в него горячую воду.

RU

Порядок использования

Включение/выключение

Чтобы включить робота, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд. Индикатор питания продолжит гореть. Поместите робота на базовую станцию: робот должен автоматически включиться и начать процесс зарядки. Для выключения робота снимите его с базовой станции, после чего нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд.

Быстрое построение карты

После первой настройки сети следуйте инструкциям в приложении, чтобы быстро построить карту. Робот начнет строить карту, не приступая к уборке. После того как робот вернется на базовую станцию, построение карты будет завершено и карта будет сохранена автоматически.

Пауза/спящий режим

Во время работы робота нажмите на любую кнопку, чтобы сделать паузу в процессе уборки. Через 10 минут после приостановки робот автоматически перейдет в спящий режим. Индикатор питания и индикатор зарядки погаснут. Для выхода из спящего режима нажмите любую кнопку на роботе или воспользуйтесь приложением.

Примечание.

- Робот автоматически выключится, если будет оставаться в спящем режиме более 12 часов.
- В случае приостановки и возврата робота на базовую станцию текущий процесс уборки будет прерван.

Автоматическое возобновление уборки

Если заряд батареи слишком низкий, робот автоматически вернется на базовую станцию для зарядки. После зарядки аккумулятора до соответствующего уровня робот возобновит выполнение незавершенных задач по уборке.

Режим «Не беспокоить»

В режиме «Не беспокоить» робот не сможет возобновить уборку, а индикатор питания погаснет. В заводских настройках режим «Не беспокоить» выключен по умолчанию. Включить режим «Не беспокоить» и изменить его длительность можно в приложении. По умолчанию для режима «Не беспокоить» настроен период времени с 22:00 до 8:00.

Примечание.

- Уборка по расписанию при включенном режиме «Не беспокоить» будет выполняться в заданное время.
- После выхода из режима «Не беспокоить» робот возобновит уборку в месте своей последней остановки.

Точечная уборка

Если робот-пылесос находится в состоянии паузы, кратковременно нажмите кнопку , чтобы перейти в режим точечной уборки. В этом режиме пылесос выполняет уборку квадратного участка площадью 1,5 x 1,5 м возле себя, после чего возвращается в исходное положение.

Перезагрузка робота

Если робот не реагирует на команды или не выключается, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 10 секунд для его принудительного выключения. Затем нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд, чтобы включить робота.

Порядок использования

Сухая и влажная уборка

Примечание. При первом использовании модуля швабры робот по умолчанию выполнит задачу «Сухая и влажная уборка».

1. Начало уборки

Чтобы запустить робота из базовой станции, нажмите кнопку питания на роботе или воспользуйтесь приложением. Робот построит оптимальный маршрут уборки и выполнит задачу по уборке согласно созданной карте.

Примечание.
- Чтобы робот мог быстро вернуться на базовую станцию после уборки, рекомендуется запускать робота из базовой станции.
- Прежде чем робот начнет влажную уборку, выполняется промывка насадок для швабры. Дождитесь завершения промывки.
- Во время работы запрещается перемещать базовую станцию, бак для чистой воды, бак для отработанной воды или промывочную панель.
- В приложении можно включить промывку горячей водой для таких задач, как промывка насадок для швабры и промывка основания промывочной панели, что применимо ко всем режимам. Во избежание ожогов не прикасайтесь к выпуску для воды, когда эта функция включена.

2. Автоматическая промывка насадок для швабры

Во время уборки робот будет автоматически возвращаться на базовую станцию для промывки насадок для швабры в соответствии с настройками в приложении. Базовая станция автоматически наполнит водой бак для воды на роботе, и робот возобновит уборку.

3. Включите функцию автоопорожнения контейнера для пыли, а также автоматической промывки и сушки насадок для швабры

После того как робот завершит уборку и вернется на базовую станцию для подзарядки, базовая станция автоматически запустит удаление содержимого контейнера для пыли, а затем выполнит промывку и сушку насадок для швабры.

Примечание.
- Если функция автоопорожнения выключена в приложении, базовая станция не будет автоматически удалять содержимое контейнера для пыли.
- Базовая станция будет удалять содержимое контейнера для пыли с периодичностью, заданной в приложении.

4. Очистите бак для отработанной воды

Во избежание появления неприятного запаха, очистите бак для отработанной воды после того, как робот завершит задачу.

Влажная уборка после сухой уборки

В приложении включите функцию влажной уборки после сухой уборки, и робот автоматически поднимет модуль швабры, чтобы пропылесосить пол. После завершения сухой уборки робот вернется на базовую станцию, чтобы удалить содержимое контейнера для пыли, автоматически опустит модуль швабры и начнет влажную уборку.

Только сухая уборка

В приложении включите функцию сухой уборки, и робот автоматически поднимет модуль швабры и начнет сухую уборку.

Только влажная уборка

В приложении включите функцию влажной уборки, и робот проверит, установлен ли модуль швабры. Если модуль швабры отсутствует, вручную установите его, и робот автоматически начнет влажную уборку.

Плановое обслуживание

Компоненты

Для обеспечения надлежащей работы робота рекомендуется выполнять его плановое обслуживание в соответствии с разделом «Использование принадлежностей» в приложении или с таблицей ниже.

Компонент	Частота обслуживания	Периодичность замены
Бак для отработанной воды	После каждого использования	/
Бак для чистой воды	Раз в 2 недели	
Основная щетка		Раз в 6–12 месяцев
Фильтр контейнера для пыли		Раз в 3–6 месяцев
Боковая щетка		
Держатели насадок для швабры		/
Промывочная панель	Раз в 2 месяца	/
Область сигнала базовой станции	Раз в месяц	/
Зарядные контакты		
Вентиляционные отверстия системы автоопорожнения		
Всенаправленное колесо		
Датчик края		
Лидар		

Компонент	Частота обслуживания	Периодичность замены
Двухлинейные лазерные 3D-датчики	Раз в месяц	/
Датчик ковра		
Датчики перепада высоты		
Окно бампера		
Бампер		
Впуск для автоматического добавления воды робота		
Нижняя часть робота		
Контейнер для пыли	Очищать по мере необходимости	
Мешок для сбора пыли	/	Раз в 2–4 месяца
Насадка для швабры		Раз в 1–3 месяца

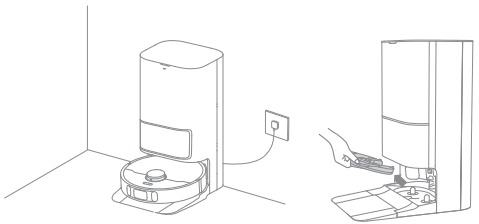
Примечание. Частота технического обслуживания и замены зависит от фактического использования. При возникновении исключительных обстоятельств рекомендуется сразу же выполнить техническое обслуживание или замену компонентов.

Плановое обслуживание

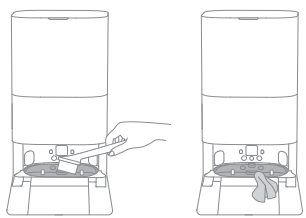
Основание промывочной панели

Базовая станция будет выполнять самоочистку промывочной панели одновременно с каждой промывкой насадок для швабры. Для проведения тщательной уборки выполните следующие действия.

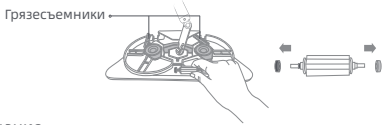
1. Включите функцию очистки основания промывочной панели в приложении, и робот автоматически покинет базовую станцию. Выньте промывочную панель и подождите, пока вода заполнит основание промывочной панели.



2. Для очистки основания промывочной панели используйте подходящий инструмент. Через некоторое время базовая станция автоматически выпустит отработанную воду. Затем протрите основание промывочной панели мягкой и сухой тканью.



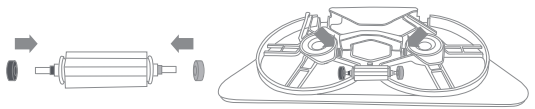
3. Переверните промывочную панель, по очереди снимите крышку ролика и сам ролик, а затем снимите торцевые крышки ролика.



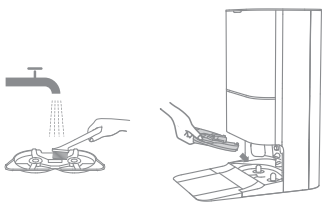
Примечание.

- Если крышка ролика заблокирована грязесъемниками с обеих сторон промывочной панели, поверните ролик, чтобы отодвинуть их в сторону.
- Крышку ролика можно снять с помощью подходящего инструмента.

4. Удалите запутавшиеся в ролике волосы, а затем соберите детали заново, руководствуясь соответствующими цветами.



5. Промойте промывочную панель чистой водой, вытрите ее насухо, а затем вставьте обратно в базовую станцию наклонно вниз.



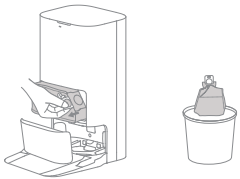
6. Для возврата робота на базовую станцию используйте приложение или один раз нажмите кнопку ⌂ на роботе.

Примечание. во время уборки не отправляйте робота обратно на базовую станцию.

Плановое обслуживание

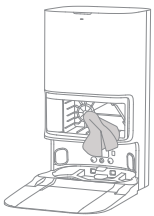
Мешок для сбора пыли

1. Снимите крышку отсека для пыли и утилизируйте мешок для сбора пыли.

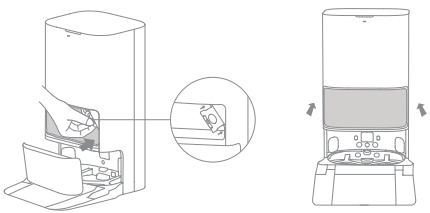


Примечание. Потяните ручку вверх, чтобы запечатать мешок и предотвратить случайное выпадение пыли и грязи.

2. Очистите пыль и грязь с фильтра сухой тканью.

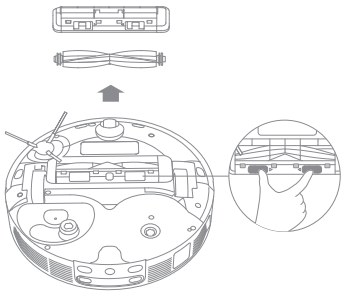


3. Установите новый мешок для сбора пыли, затем установите крышку отсека для пыли на место.

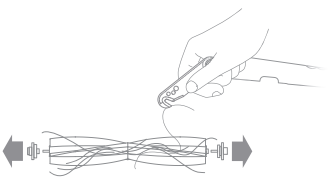


Основная щетка

1. Надавите на зажимы защиты щетки, чтобы извлечь защиту щетки и достать щетку из робота.



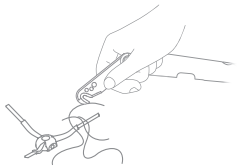
2. Снимите крышки щетки с обоих концов щетки, как показано на рисунке. Для удаления запутавшихся в щетке волос используйте подходящий инструмент.



Плановое обслуживание

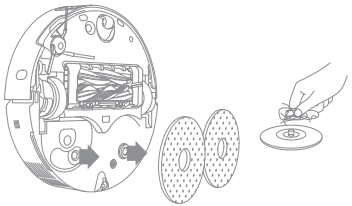
Боковая щетка

Снимите и очистите боковую щетку.

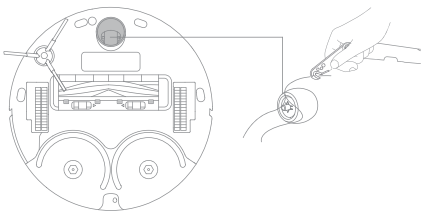


Держатели насадок для швабры

Снимите и очистите держатели насадок для швабры.



Всенаправленное колесо



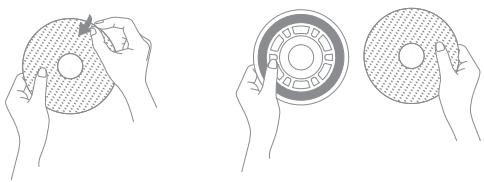
Примечание.

• Отделите ось и обод всенаправленного колеса с помощью небольшой отвертки. Не прилагайте чрезмерных усилий.

• Промойте всенаправленное колесо под проточной водой, тщательно просушите и установите на место.

Насадка для швабры

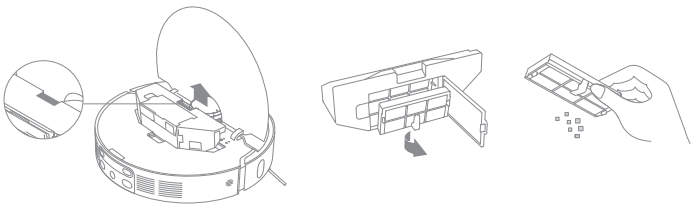
Извлеките насадку для швабры из ее держателя для замены.



Плановое обслуживание

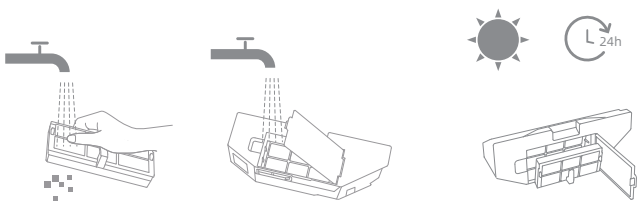
Контейнер для пыли и фильтр

1. Откройте крышку робота и нажмите на зажим контейнера для пыли, чтобы снять его. Затем снимите фильтр и осторожно постучите по его корзине.



Примечание. Не пытайтесь чистить фильтр щеткой, пальцами или острыми предметами, чтобы не повредить его.

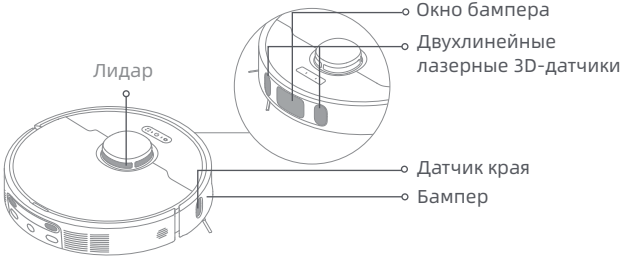
2. Промойте контейнер для пыли и фильтр водой, а затем тщательно просушите их перед повторной установкой.

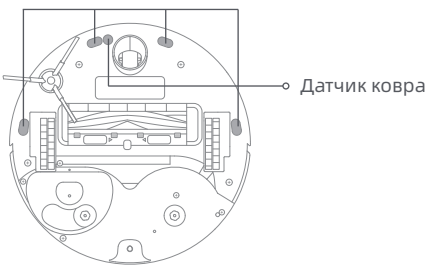


Примечание.
• Промывайте контейнер для пыли и фильтр только чистой водой. Запрещается использовать чистящее средство.
• Используйте контейнер для пыли и фильтр только после их полной просушки.

Датчики робота

Протрите датчики робота мягкой и сухой тканью, как показано на рисунке ниже:



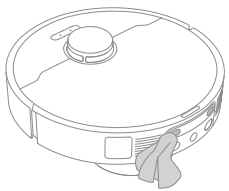


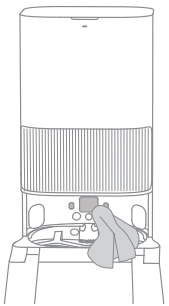
Примечание. Влажная ткань может повредить чувствительные элементы робота и базовой станции. Для очистки используйте только сухую ткань.

Плановое обслуживание

Зарядные контакты и область сигнала

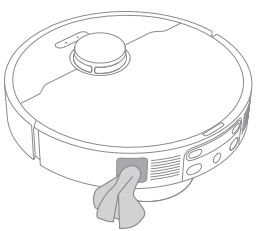
Очистите зарядные контакты и область сигнала мягкой и сухой тканью.

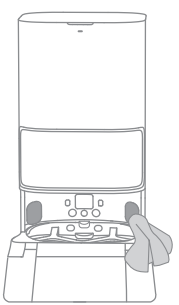




Вентиляционные отверстия системы автоопорожнения

Протрите вентиляционные отверстия системы автоопорожнения робота и базовой станции сухой и мягкой тканью.

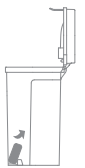




Бак для отработанной воды

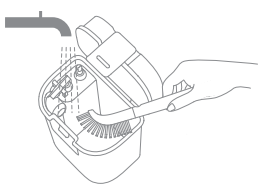
1. Извлеките бак для отработанной воды, откройте его крышку и вылейте содержимое бака.







2. Промойте бак для отработанной воды чистой водой и с помощью подходящего инструмента очистите его внутреннюю поверхность.





Примечание. Поплавковый уровнемер в баке для отработанной воды является подвижной деталью. Чистите уровнемер без чрезмерных усилий, чтобы не повредить его.

Аккумулятор

Робот оборудован высокопроизводительным литий-ионным аккумулятором. Для гарантии оптимальной работы следите, чтобы аккумулятор был заряжен. Если робот не используется в течение продолжительного времени, выключите и уберите его. Во избежание повреждений от глубокой разрядки аккумулятора заряжайте робота минимум один раз каждые три месяца.

RU

Устранение неисправностей

Проблема	Решение
Робот не включается.	Низкий заряд аккумулятора. Зарядите робота на базовой станции и повторите попытку. Температура аккумулятора слишком высокая или слишком низкая. Рекомендуемая температура эксплуатации устройства: от 0 °C до 40 °C.
Робот не заряжается.	Базовая станция не подключена к источнику питания. Убедитесь, что оба конца кабеля питания правильно подключены. Зарядные контакты базовой станции и робота слабо контактируют. Очистите зарядные контакты. Проверьте разъем робота на наличие посторонних предметов и удалите их при необходимости.
Сбой подключения робота к сети Wi-Fi.	Неверный пароль от сети Wi-Fi. Убедитесь, что пароль для подключения к сети Wi-Fi введен верно. Робот не поддерживает сеть Wi-Fi с частотой 5 ГГц. Убедитесь, что робот подключен к сети Wi-Fi с частотой 2,4 ГГц. Слабый сигнал Wi-Fi. Убедитесь, что робот находится в зоне стабильного сигнала Wi-Fi. Робот не готов к настройке. Выйдите из приложения и зайдите еще раз, затем повторите попытку согласно инструкциям.

Проблема	Решение
Робот не может найти базовую станцию и вернуться на нее.	Базовая станция отключена от источника питания или была перемещена, пока робот выполнял уборку. Вокруг базовой станции слишком много препятствий. Расположите базовую станцию на более открытом пространстве. Из-за перемещения робот может начать определять свое местоположение повторно. В случае сбоя повторного определения местоположения карта будет создана повторно. Если робот находится слишком далеко от базовой станции, он не сможет автоматически вернуться самостоятельно. В таком случае необходимо вручную вернуть робота на базовую станцию. Протрите область сигнала базовой станции, чтобы удалить пыль или грязь.
Робот застрял перед базовой станцией и не может вернуться на нее.	Проверьте, достаточно ли места с обеих сторон базовой станции и перед ней, чтобы робот не застрял. Маршрут возврата для подзарядки заблокирован, например, закрыта дверь. Робот может скользить, если участок пола перед базовой станцией слишком мокрый. В таком случае необходимо убрать излишки воды и повторить попытку. Рекомендуется переместить базовую станцию в другое место и повторить попытку. Убедитесь, что удлинительная пластина рампы установлена правильно.

Устранение неисправностей

Проблема	Решение
Робот не выключается.	Робота нельзя выключить во время зарядки. Чтобы выключить робота, рекомендуется убрать его с базовой станции, а затем нажать и удерживать кнопку питания в течение 3 секунд. Если робота невозможно выключить согласно инструкциям, описанным в шаге 1, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 10 секунд, чтобы принудительно выключить его. Если проблема сохранится, свяжитесь со службой послепродажного обслуживания.
Робот заряжается медленно.	При низком заряде полная зарядка аккумулятора робота занимает около 3,5 часов. Если робот используется при температуре, которая не соответствует установленному диапазону, скорость зарядки автоматически снижается, чтобы увеличить время использования аккумулятора. Зарядные контакты робота и базовой станции могли загрязниться. Протрите их сухой тканью.
В процессе работы робота увеличивается шум.	Проверьте фильтр контейнера для пыли на наличие засора. При наличии засора очистите или замените фильтр. В основной щетке или контейнере для пыли мог застрять твердый предмет. Проверьте и удалите все твердые предметы. В основной или боковой щетке мог запутаться посторонний предмет. Проверьте и удалите все посторонние предметы. Переключите режим всасывания на «Стандартный» или «Тихий».

Проблема	Решение
Робот не придерживается установленного маршрута.	Перед началом использования робота все посторонние предметы, такие как кабели питания и тапки, необходимо убрать в сторону. Основное колесо скользит на влажной скользкой поверхности. Рекомендуется просушить влажные зоны перед началом использования робота. Протрите двухлинейные лазерные 3D-датчики и окно бампера на роботе чистой и мягкой тканью дочиста.
Робот пропускает комнаты во время уборки.	Убедитесь, что двери в комнаты, которые необходимо убрать, открыты. Пространство перед комнатой, которую необходимо убрать, может быть влажным и скользким, поэтому робот скользит и работает некорректно. Попробуйте просушить пол перед началом использования робота.
Робот не может возобновить уборку после подзарядки.	Убедитесь, что режим «Не беспокоить» выключен. В противном случае робот не сможет возобновить уборку. Робот не возобновит уборку, после того как вы вручную вернете его на базовую станцию для зарядки, то есть разместите робота на базовой станции или отправите его на подзарядку с помощью приложения или нажав кнопку на самом роботе.

Устранение неисправностей

Проблема	Решение
Станция не удаляет содержимое контейнера для пыли автоматически.	Проверьте, заполнен ли мешок для сбора пыли в отсеке для пыли. Если мешок для сбора пыли не заполнен, проверьте вентиляционные отверстия системы автоопорожнения робота, базовой станции или контейнера для пыли на наличие посторонних предметов. При наличии таких посторонних предметов своевременно прочистите соответствующую деталь.
Аномальный уровень воды в промывочной панели.	Снимите промывочную панель и проверьте, не заблокирован ли слив для отработанной воды, после чего при необходимости очистите его. Аккуратно нажмите на бак для отработанной воды, чтобы убедиться, что он установлен правильно. Убедитесь, что уплотнение на баке для отработанной воды не ослаблено и установлено правильно. В противном случае установите его повторно вручную. Если проблема сохранится, свяжитесь со службой послепродажного обслуживания. Проверьте чистящий раствор. Запрещается использовать какие-либо другие чистящие средства помимо одобренного чистящего раствора.

Проблема	Решение
Держатель насадки для швабры необычно поднимается.	Снимите держатель насадки для швабры, чтобы проверить, не застрял ли в нем какой-либо посторонний предмет, и попробуйте перезапустить робота. Если проблема сохранится, свяжитесь со службой послепродажного обслуживания.
Под баком для чистой воды или вокруг уплотнения имеется вода.	При снятии бака для чистой воды некоторое количество воды в трубе может остаться под баком или вокруг уплотнения. Это нормальное явление. Вытрите воду сухой тканью.

Для получения дополнительной технической поддержки свяжитесь с нами на сайте https://global.dreametech.com

Технические характеристики

Робот

Модель	RLL77SE
Время зарядки	Около 3,5 ч
Номинальное напряжение	14,4 V ⎓
Номинальная мощность	75 W
Рабочая частота	2400-2483,5 MHz
Макс. выходная мощность	<20 dBm

При обычных условиях использования, между антенной данного оборудования и телом пользователя должно сохраняться расстояние не менее 20 см.

Базовая станция/База для зарядки

Энергопотребление в режиме ожидания: ≤ 0,5 Вт (в течение 15 минут после отбытия робота с базовой станции/базы для зарядки)

Робот-пылесос и базовая станция/База для зарядки

Устройство не имеет режима ожидания или других подобных функций, которые позволили бы ему переходить в состояние пониженного энергопотребления или отключать беспроводные сетевые подключения для обслуживания батареи. Потребляемая мощность этого устройства, вероятно, будет выше, чем у других моделей, отвечающих подобным функциональным требованиям.

Базовая станция

Модель	RCLE0405/RCLE0405-1/RCLE0405-2
Номинальный вход	220-240V ~ 50-60 Hz
Номинальный выход	20 V ⎓ 2 A
Номинальная мощность (во время удаления пыли)	700 W
Номинальная мощность (во время промывки горячей водой)	1160 W
Номинальная мощность (во время зарядки и сушки)	87 W

Примечание.

- Номинальная мощность (во время промывки горячей водой) определяется значением мощности в репрезентативном периоде (при температуре воды 25 ° C).
- Номинальная мощность (во время зарядки и сушки) определяется значением мощности в период полной нагрузки.

RU

Извлечение и утилизация аккумулятора

Встроенный литий-ионный аккумулятор содержит вещества, представляющие опасность для окружающей среды. Перед утилизацией аккумулятора в соответствующем пункте переработки его должен извлечь из устройства квалифицированный специалист.
– для утилизации аккумулятор необходимо вынуть из устройства;
– при извлечении аккумулятора устройство должно быть отключено от электросети;
– аккумулятор необходимо утилизировать безопасным способом.

ВНИМАНИЕ!

Перед извлечением аккумулятора отключите устройство от источника питания и максимально израсходуйте заряд аккумулятора.
Ненужные аккумуляторы необходимо утилизировать в приспособленном для этого месте.
Запрещается оставлять устройство при высокой температуре во избежание взрывов.
При нарушении правил эксплуатации из аккумулятора может вылиться жидкость. В случае контакта с такой жидкостью промойте пораженный участок водой и обратитесь за медицинской помощью.

Инструкции по извлечению:

1. Переверните робота, с помощью подходящего инструмента открутите винты на его задней части, а затем снимите крышку.
2. Чтобы извлечь аккумулятор, отсоедините клеммы между аккумулятором и печатной платой.

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования



Все устройства с символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (Директива WEEE 2012/19/EU) следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.
Для получения информации о местонахождении и порядке приема устройств в пунктах приема обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

JA

安全上のご注意

本製品の不適切な使用による感電、火災、またはケガを回避するために、本製品を使用する前に取扱説明書をよくお読みになり、大切に保管してください。

使用制限

- 本製品は、8 歳以上のお子様、身体的、感覚的、知的障がいのある方、または経験や知識が不足している方も使用できますが、安全に操作しリスクを回避するために、必ず保護者や後見人の監視の下で使用してください。お子様がクリーニングやメンテナンスを行う場合は、保護者の監視のもとで行ってください。
- 本製品は、製品に付属している電源でのみ使用できます。
- 本製品には、専門の技術者のみが交換できるバッテリーが搭載されています。
- 掃除する場所を片づけてください。お子様を本製品で遊ばせないでください。ロボットの動作中はお子様やペットとの間に安全な距離を確保してください。
- 本製品を浴室、またはプール付近で設置、充電、または使用しないでください。
- 本製品の使用は、家庭の床掃除に限定されます。屋外、床以外、商用または工業環境でご使用にならないでください。
- 本製品が適切な環境で正しく動作するようにしてください。そうでない場合は、製品を使用しないでください。
- 電源コードが損傷している場合は、製造元またはそのサービス代理店から入手できる専用のコードまたは組み立て品と交換してください。
- 床よりも高く吊り下げられている場所で、落下防護壁がない状況で使用しないでください。
- ロボットを逆さまに置かないでください。LDS センサー保護カバー、本体カバー、またはバンパーを持たないでください。
- ロボット掃除機をご使用になる際は、環境温度が 0°Cから 40°Cの範囲内でご利用ください。また、床に液体や粘着性の物質がないことを確認してください。
- 引きずりによる損傷や損害を防ぐために、本製品を使用する前に床の上の吸い込まれそうなものを片づけ

て、掃除経路上のケーブルや電源コードを移動させてください。

- 床にある壊れやすいものや小さいものを片づけて、ロボットが衝突して壊したりしないようにしてください。
- 毛髪、指、および他の身体の各部を、ロボットの吸い込み口に近づけないでください。
- お子様の手が届く場所にクリーニングツールを置かないでください。
- 幼児やお子様が眠っている部屋で本製品を使用しないでください。
- 据え置き中または移動中にかかわらず、ロボットの上にお子様やペットを乗せたり、ものを置いたりしないでください。
- お子様の手が届く場所に洗剤を置かないでください。
- 浄水タンクに入れることができるのは、浄水と正規の専用洗剤のみです。アルコールや消毒液など、他の液体は入れないでください。洗剤と浄水との割合は、洗剤ボトルで確認できます。洗剤はお子様の手の届かないところに保管してください。
- 燃えているものの掃除にロボットを使用しないでください。引火性または可燃性の液体、腐食性ガス、または不希釈の酸や溶剤をロボットで吸い込まないでください。
- 硬いものや尖ったものを吸い込ませないでください。石、大きい用紙、または製品を詰まらせる可能性があるものも吸い込ませないでください。
- 製品の清掃またはメンテナンス前に、コンセントを抜いてください。
- ロボットまたはベースステーションを湿らせた布で拭いたり、液体ですすいだりしないでください。洗える部品を洗浄した後は、十分に乾かしてから元通りに取り付けて使用してください。
- 取扱説明書の指示に従い本製品をご使用ください。本製品の誤った使い方により生じた損失や損害については、お客様ご自身でご負担いただきます。
- 電源ケーブル類が同梱されている場合、それらは本製品専用です。他の機器へは絶対に接続しないでください。

JA

安全上のご注意

バッテリーと充電

- サードパーティーのバッテリーまたはベースステーションを使用しないでください。ロボットは、モデル RCLE0405 ベースステーションでのみ使用することができます。
- お客様ご自身でバッテリーやベースステーションを分解、修理、または改造しようとしないでください。
- ベースステーションを熱源の近くに置かないでください。
- ベースステーションの充電端子を湿らせた布や濡れた手で拭いたり掃除したりしないでください。
- 古いバッテリーを不適切に廃棄しないでください。不要なバッテリーは、各自治体のルールに沿って適切に処理してください。
- 電源コードが損傷または断線した場合は、直ちに使用を中止し、カスタマーサポートセンターまでご連絡ください。
- ロボットを持ち運ぶ際は、必ず電源を切り、可能であれば元の包装材に入れて運んでください。
- ロボットを長期間使用しない場合は、フル充電後に電源を切り、涼しく乾燥した場所で保管してください。バッテリーが過放電しないように、少なくとも 3 カ月に一度充電してください。

レーザー安全情報

- 本製品のレーザーセンサーは、クラス 1 レーザー製品に関する IEC 60825-1:2014 規格を満たしています。使用中にレーザー放射が直接目に入らないようにしてください。

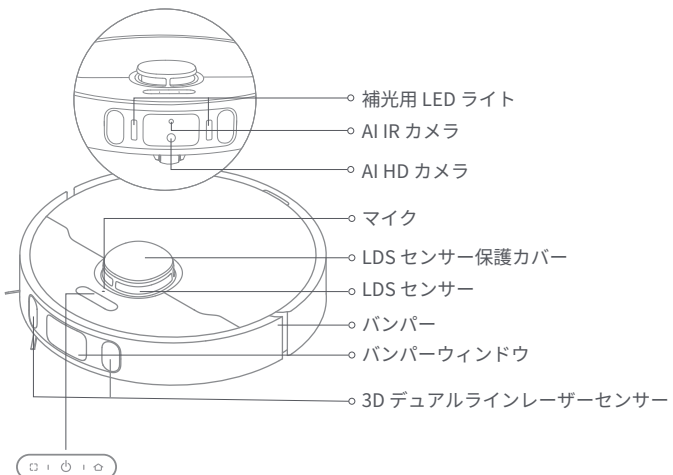
屋内用

取扱説明書又は据付説明書をよくお読みください。

JA

製品紹介

ロボット掃除機本体とセンサー



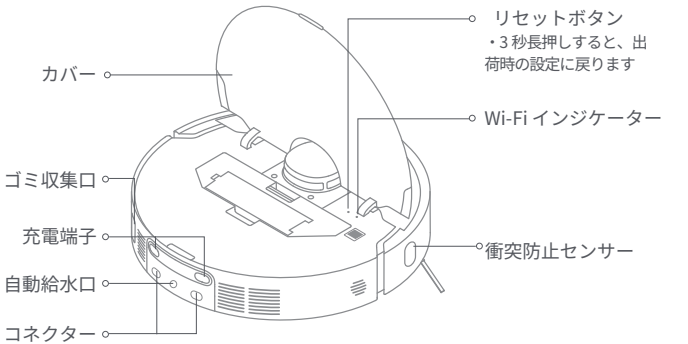
スポットクリーニングボタン
ボタンを押すと、スポットクリーニングを開始します

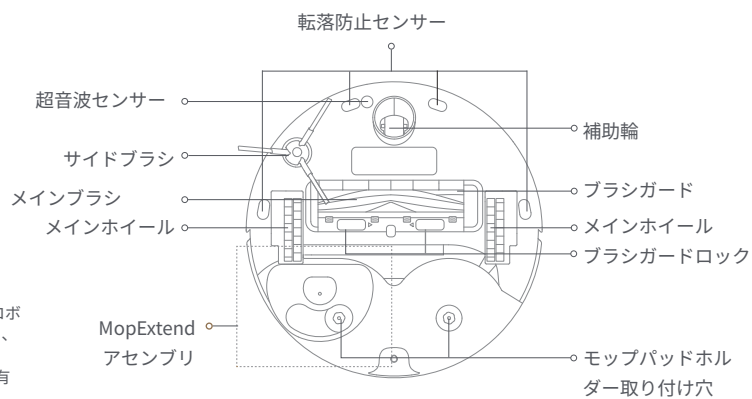
電源 / クリーニングボタン
・3 秒長押しで、電源をオンオフできます
・ボタンを押すと掃除機本体の電源が入り、クリーニングを開始します

ベース帰還ボタン
・ボタンを押すと、掃除機本体がベースステーションに帰還します
・3 秒長押しで、チャイルドロックを解除します

ステータスインジケーター
・白色点灯：掃除またはクリーンアップの完了
・オレンジ色の点滅：エラー
・オレンジ色点灯：バッテリー残量低下によるスタンバイまたはバッテリー残量低下による一時停止

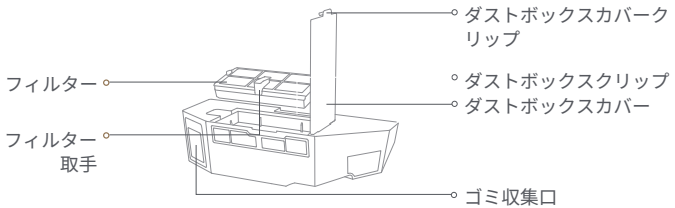
注：
· 掃除中または充電のために帰還する途中にロボット掃除機本体のいずれかのボタンを押すと、停止します。
· Dreamehome アプリでチャイルドロックの有効と無効の切り替えができます。





製品紹介

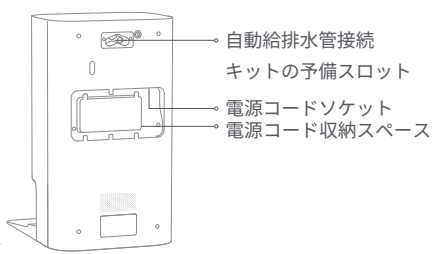
ダストボックス



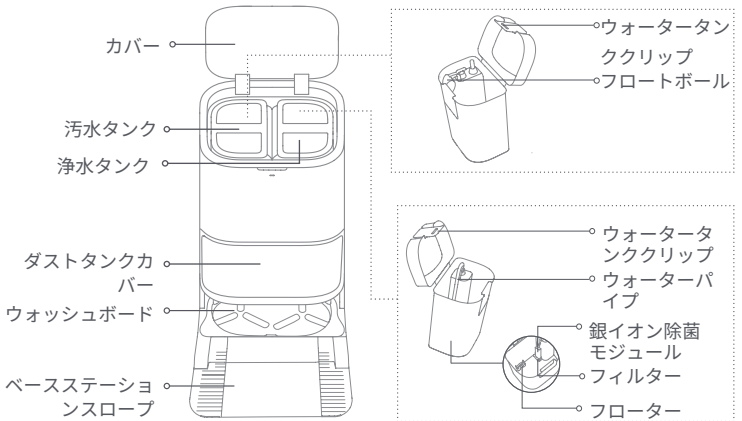
モップパッドセット

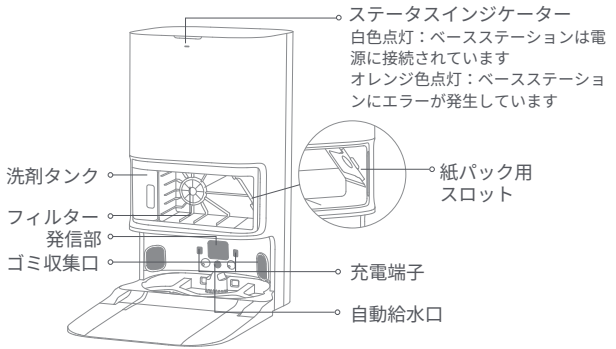


ベースステーション



注：自動給排水管接続キットは別売です。（一部地域でのみ販売）



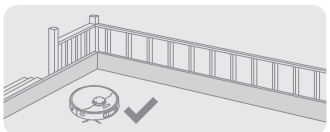


使用前の準備

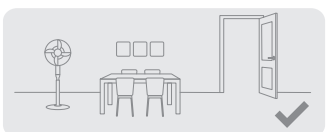
お部屋環境の整頓



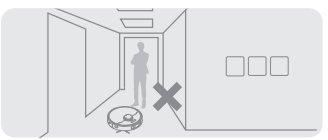
ロボット掃除機本体に絡まったり、傷をつけたり、転倒したりするなどの被害を避けるため、清掃前に、倒れやすいもの、壊れやすいもの、貴重なもの、危険を生じかねないものを安全な場所に移し、また床の上に散らばっているケ ーブル、雑巾、子どものおもちゃ、硬いもの、鋭いものなどを片づけてください。



掃除する前に、ロボット掃除機本体が安全にスムーズに作動できるよう、階段周りにガードバーなどを使用してください。



クリーニングしたい部屋のドアを開け、家具を適切な位置に配置してスペースを作ってください。



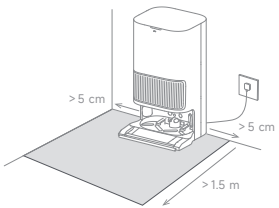
ロボットが掃除する必要のある場所を認識できるように、ロボットの前方、敷居、廊下、または狭い場所に立たないでください。

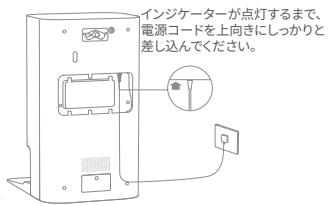
注:

- ロボットを初めて操作する場合は、掃除中にロボットについていき、障害になりうる物を直ちに取り除いてください。
- 補光用 LED ライトは、薄暗い環境でも補助照明を提供します。
- 石、鉄球、おもちゃの部品などの硬いものや、建築廃材、割れたガラス、釘などの鋭利なものを吸引しないでください。床に傷が付く可能性があります。

1. ベースステーションを設置し、コンセントに接続します

ベースステーションは、Wi-Fi 信号が届きやすい出来る限り開けた場所に設置してください。図に示すように十分なスペースを確保し、陰影エリア内に何かものがあればすべて取り除いてください。電源コードをベースステーションに差し込み、それをコンセントに差し込んでください。

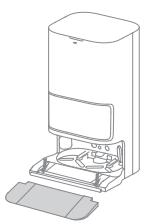




注:

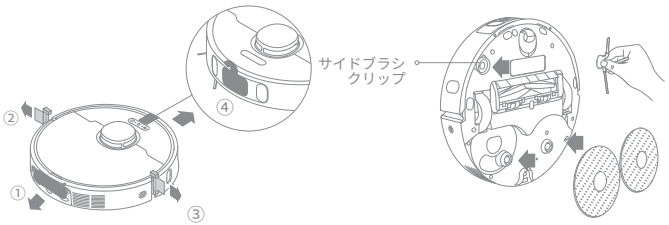
- 発信部を遮るものがないことを確認してください。
- 木の床やカーペットは水のシミが残ることがあるので、ベースステーションはタイルや大理石の床の上に設置することをおすすめします。

2. ベースステーションスロープを取り付けます



使用前の準備

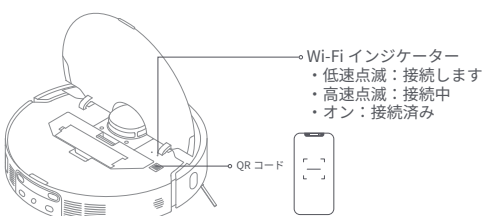
3. ロボット掃除機本体の保護材を取り外し、サイドブラシとモップパッドセットを取り付けます



4. Dreamehome アプリとの接続

(1) ロボット掃除機本体の ⏻ ボタンを 3 秒間長押しして電源を入れてください。ロボットの QR コードをスキャンするか、アプリストアで「Dreamehome」を検索し、アプリをダウンロードしてインストールします。

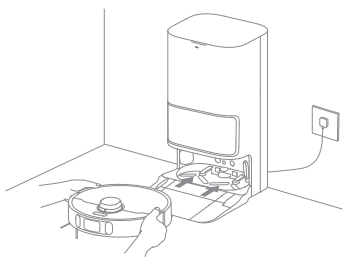
(2) Dreamehome アプリを開き、「QR コードをスキャンして接続」をタップし、ロボットで同じ QR コードを再度スキャンしてデバイスを追加します。指示に従って Wi-Fi 接続を完了します。



注:
- 2.4 GHz Wi-Fi のみに対応しています。
- Wi-Fi をリセットする場合は、手順 2 を繰り返し、指示に従って Wi-Fi 接続を完了してください。
- アプリソフトウェアのバージョンアップなどにより、実際の操作方法が本書の説明と異なる場合があります。最新バージョンのアプリの指示に従ってください。

5. ロボット掃除機本体をベースステーションに接続します

モップパッドセットをモップ洗浄トレイの方に向けて、本体をベースステーションに置いてください。本体がベースステーションに正常に接続されると、音声による通知が聞こえます。ロボット掃除機本体とベースステーションのステータスインジケーターは、ロボットが完全に充電されても暗くならずに 10 分間点灯したままになります。

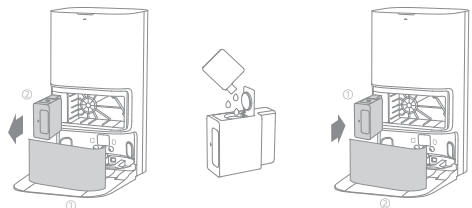


注: 初めて使用する前にはロボット掃除機本体をフル充電してください。電池切れで本体の電源をオンにできない場合、手動で本体をベースステーションに接続して充電します。

使用前の準備

6. 洗剤を入れます

(1) ダストタンクカバーを外し、洗剤タンクを引き出します。
(2) 洗剤タンクの蓋を開け、専用床洗剤を入れます。
(3) 洗剤タンクの蓋を閉じ、ベースステーションに戻してダストタンクカバーを元に戻します。洗剤は作業中に自動的に追加されます。

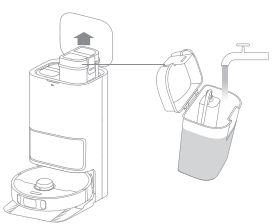


注:

- 洗剤タンクには専用の床洗剤を使用してください。故障を防ぐため、他の液体を入れないでください。
- 洗剤タンクは、所定の位置にぴったりと収まるように取り付けてください。

7. 浄水タンクに水を入れます

ベースステーションから浄水タンクを取り出し、タンクを浄水で満たします。その後、ベースステーションに戻します。

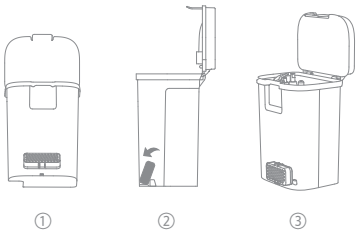


注:

- 浄水タンクにお湯を入れないでください。タンクが変形するおそれがあります。
- ウォータータンクとウォッシュボードの水は人間が飲んだり、ペットに飲ませた りしないでください。

8. 汚水タンクに消臭モジュールを取り付けます

ベースステーションから汚水タンクを取り出し、消臭モジュールをタンクの底部に挿入します。下図に示すように消臭モジュールをカチッとはまるまで押してください。



注: 消臭モジュールを洗浄または交換するには、汚水タンクから斜め上方向に引き抜いてください。

使い方

電源オン / オフ

ロボット掃除機本体の ⏻ ボタンを 3 秒間長押しして電源を入れます。電源インジケーターが点灯したままになります。もしくは、ロボット掃除機本体をベースステーションに置いて、ロボットの充電端子とベースステーションの充電端子を接触させます。そうすると、ロボットが自動的にオンになって充電を開始します。電源をオフにするには、ロボット掃除機本体をベースステーションから遠ざけ、⏻ ボタンを 3 秒間長押しします。

高速マッピング

ネットワークを初めて設定したら、アプリの指示に従って速やかにマップを作成します。ロボット掃除機本体は掃除をせずにマッピングを開始します。ロボット掃除機本体がベースステーションに帰還したことは、マッピングプロセスが完了したことを意味し、マップは自動で保存されます。

一時停止 / スリープモード

ロボット掃除機本体が走行中にいずれかのボタンを押すと、一時停止します。
10 分以上一時停止の状態が続くと、自動的にスリープモードになります。すべてのインジケーターがオフになります。ロボット掃除機本体のいずれかのボタンを押すかアプリを使用してロボット掃除機本体を起動してください。

注：ロボットを一時停止してベースステーションに置くと、現在の掃除工程は終了します。

掃除の自動再開

バッテリーの残量が少なくなると、ロボット掃除機本体は自動的にベースステーションに戻って充電します。適切なバッテリーレベルまで充電すると、未完了の掃除タスクが再開されます。

注：この機能を使用するには、アプリで有効にしてください。

おやすみモード

ロボット掃除機本体が「おやすみモード」に設定されている場合、ロボットは掃除を再開しません。おやすみモードは工場出荷時のデフォルトでは無効になっています。アプリを使用して、おやすみモードを有効にしたり、おやすみ期間を変更したりできます。初期設定では、時間帯は 22:00 ～ 8:00 に設定されています。

注：

- おやすみモード中も、クリーニング予約タスクは通常通り行われます。
- ロボットはおやすみ 期間終了後に、中断した場所から掃除を再開します。

スポットクリーニング

ロボットがスタンバイ状態のときにボタン ⛶ を短く押すと、スポット掃除モードが有効になります。このモードでは、ロボットは周囲 1.5 × 1.5 メートルの正方形のエリアを掃除し、スポット掃除が完了すると開始位置に戻ります。

掃除機本体の再起動

ロボット掃除機本体が反応しなくなったり、電源をオフにできない場合は、⏻ボタンを 10 秒間長押しして強制的に電源をオフにします。次に、⏻ ボタンを 3 秒間長押しして、ロボット掃除機本体の電源をオンにします。

JA

使い方

掃除機および水拭き

注：初めてモップアセンブリーをロボット掃除機本体に取り付けて使用した場合、ロボットはデフォルトで「掃除機および水拭き」モードで動作します。

1. 掃除の開始

ロボット掃除機本体の ⏻ ボタンを押すか、アプリを使用してロボット掃除機本体をベースステーションから起動させます。その後、作成したマップに基づいてロボットが最適な掃除ルートを計画し、掃除作業を実行します。

注：
- 掃除後にロボットが簡単にベースステーションに戻るように、ロボットをベースステーションから起動させることをお勧めします。
- モップパッドはロボットが水拭きを開始する前に清掃されますので、しばらくお待ちください。
- 稼働中にベースステーション、浄水タンク、汚水タンク、ウォッシュボードを動かさないでください。
- モップパッドを洗浄する際は、アプリで温水クリーニング機能を有効にすることができ、この機能はすべてのモードに適用されます。やけど防止のため、機能がオンの時は吐水口には触れないでください。

2. 自動モップ洗浄

掃除中、ロボットは自動的にベースステーションに戻り、アプリで指定されたモップパッドの掃除頻度に基づいてモップパッドを洗浄します。ベースステーションはロボットの水タンクに自動的に水を補充し、は掃除を再開します。

3. 自動でダストボックスのゴミを捨て、モップパッドを洗浄・乾燥します

ロボット掃除機本体が掃除作業を終えて充電するためにベースステーションに戻ると、ベースステーションは自動でダストボックスを空にし、モップパッドを洗浄・乾燥します。

注：
- アプリで自動ゴミ捨て機能がオフになっている場合、ベースステーションはダストボックスを自動的に空にしません。
- ベースステーションはアプリの設定に従ってダストボックスを空にします。

4. 汚水タンクを洗浄します

ロボットの作業が完了したら、臭いが残らないように汚水タンクを掃除してください。

掃除後の水拭き

アプリ上で、掃除後の水拭き機能を有効にすると、ロボット掃除機本体が自動的にモップパッドセットを持ち上げて床に掃除機を掛けます。掃除機掛けが完了すると、ロボット掃除機本体はダストボックスを空にするために戻り、その後、自動的にモップパットセットを下げてから水拭きを開始します。

掃除機掛けのみ

アプリで掃除機掛けの機能を有効にすると、ロボット掃除機本体が自動的にモップパッドセットを持ち上げて、掃除を開始します。

水拭きのみ

アプリで水拭き機能を有効にすると、ロボット掃除機本体はモップパッドセットが取り付けられているかどうかを確認します。取り付けられていない場合は、モップパッドセットを手動で取り付けると、ロボット掃除機本体が自動的に水拭きを開始します。

日常的なお手入れ

部品

ロボット掃除機本体を良好な状態に保つために、アプリ内の付属品の使用方法または以下の表を参照して定期的なメンテナンスを行うことをお勧めします。

部品	お手入れの頻度	交換時期
汚水タンク	使用後毎回	/
浄水タンク	2 週間毎	
メインブラシ		6 ～ 12 カ月ごと
ダストボックスのフィルター		3 ～ 6 カ月ごと
サイドブラシ		
モップパッドホルダー		/
ウォッシュボード	2 カ月に 1 回	/
ベースステーションの発信部	月 1 回	
充電端子		
ゴミ収集口		
補助輪		
衝突防止センサー		
LDS センサー		
3D デュアルラインレーザーセンサー		

部品	お手入れの頻度	交換時期
超音波センサー	月 1 回	/
転落防止センサー		
バンパーウィンドウ		
バンパー		
ロボットの自動給水口		
ロボット掃除機本体の底部		
ダストボックス	必要に応じて清掃	
紙パック	/	2 ～ 4 カ月ごと
モップパッド		1 ～ 3 カ月ごと
銀イオン除菌モジュール		12 カ月
汚水タンク消臭モジ ュール	毎回使用後	3 ～ 6 カ月ごと

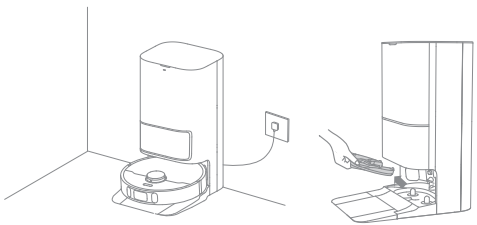
注:メンテナンスおよび交換の実施頻度は、実際の使用状況によって異なります。
特別な事情による例外的な場合は、即時のメンテナンスまたは交換をお勧めします。

日常的なお手入れ

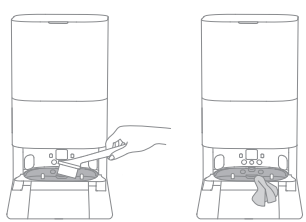
モップ洗浄ベース

モップパッドがベースステーションで洗浄されるたびに、ウォッシュボードも自動的にクリーニングされます。念入りなクリーニングについては、以下の手順を参照してください。

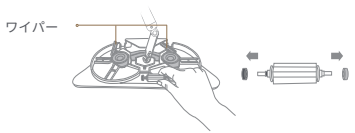
1. アプリでモップ洗浄ベース掃除機能を有効にすると、ロボットは自動的にベースステーションから出ます。ウォッシュボードを取り出し、モップ洗浄ベースに水が満たされるまで待ちます。



2. 適切なツールを使用してウォッシュボードベースを掃除します。しばらくすると、ベースステーションが汚水を自動的に汲み上げます。その後、乾いた柔らかい布でモップ洗浄ベースを拭きます。

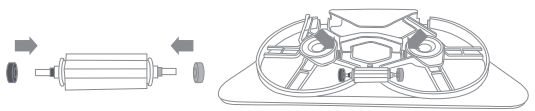


3. ウォッシュボードを裏返し、ローラーカバー、ローラーの順に取り外し、ローラーのエンドキャップを引き抜きます。

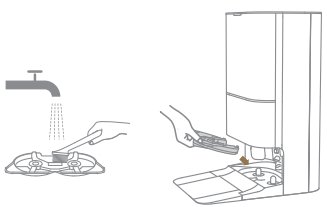


注：ローラーカバーがウォッシュボードの両側のワイパーによって妨げられている場合は、ローラーを回転させてワイパーを脇に移動させます。

4. ローラーに絡まった髪の毛を取り除き、下図を参考に、対応する色を合わせてパーツを組み立てます。



5. ウォッシュボードをきれいな水ですすぎ、きれいに拭き取ってから、斜め下向きにベースステーションに戻します。



6. アプリを使用するか、ロボットのボタン⌂を短く押すと、ロボットがベースステーションに戻ります。

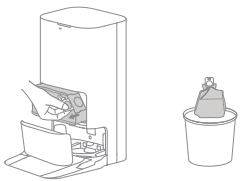
注：掃除中はロボットをベースステーションに戻さないでください。

JA

日常的なお手入れ

紙パック

1. ダストタンクのカバーを取り外し、紙パックを捨てます。

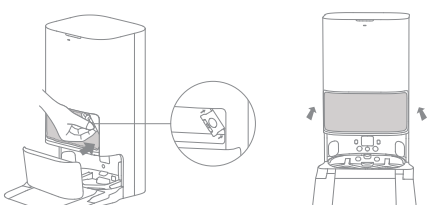


注：取手を上に引くと袋が密閉され、ゴミやホコリが誤って飛び出すのを防ぎます。

2. 乾いた布でフィルターを拭き、ほこりやゴミを取り除きます。

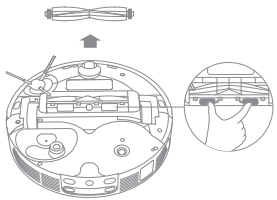


3. 新しい紙パックを取り付けます。ダストタンクカバーを元に戻します。

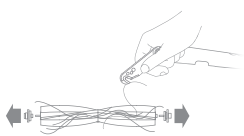


メインブラシ

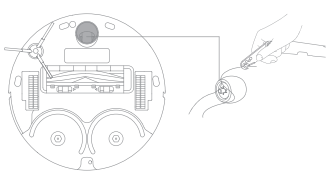
1. ブラシガードロックを押し込んでブラシガードを外し、掃除機本体からブラシを取り出します。



2. 図に示すように、メインブラシ両端のキャップを抜き取り、適切なツールを使用して、ブラシに絡まった毛を取り除いてください。



補助輪



注：

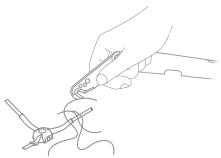
- 小型ドライバーなどの工具を使用して、補助輪の車軸とタイヤを分離します。あまり強い力を加えないでください。
- 補助輪を流水ですすぎ、完全に乾燥させてから元に戻します。

JA

日常的なお手入れ

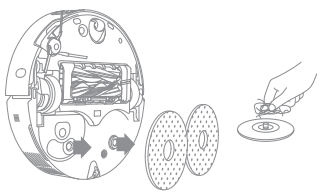
サイドブラシ

サイドブラシを取り外し、きれいにしてください。



モップパッドホルダー

モップパッドホルダーを取り外して掃除します。



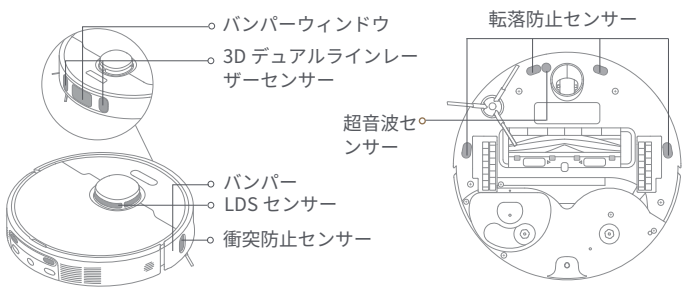
モップパッド

モップパッドを交換するには、モップパッドホルダーからモップパッドを取り外します。



ロボット掃除機本体のセンサーと充電端子

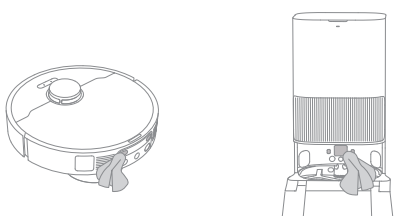
次の図を参考に、柔らかく乾いた布でロボットのセンサーと充電端子を拭きます。



注 : 濡れた布はロボット掃除機本体やベースステーション内の傷つきやすい部品に損傷を与えるがあります。お手入れには乾いた布を使用してください。

充電端子と発信部

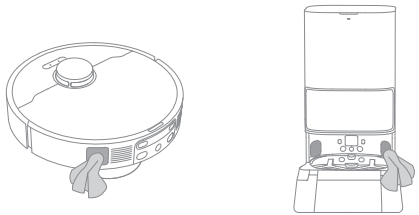
充電端子と発信部を、柔らかい乾いた布で拭いてください。



日常的なお手入れ

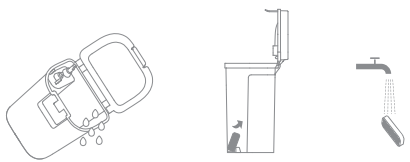
ゴミ収集口

ロボットとベースステーションのゴミ収集口を柔らかく乾いた布で拭きます。ロボットとベースステーションのゴミ収集口を柔らかく乾いた布で拭きます。

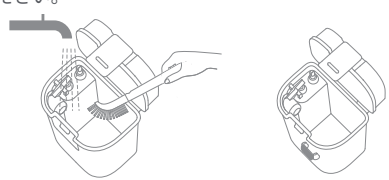


汚水タンク

1. 汚水タンクを取り外し、カバーを開けて汚水を排出します。汚水タンク消臭モジュールを斜め上方向に引き抜き、きれいにすすぎます。



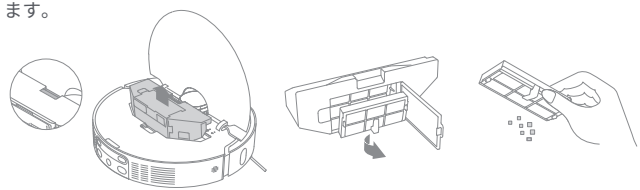
2. 汚水タンクをきれいな水で洗い流し、適切なツールを使用して汚水タンクの内壁を掃除してください。



注: 汚水タンク内のフロートボールは、動きます。壊れないよう、掃除する際に強い力を加えないようにしてください。

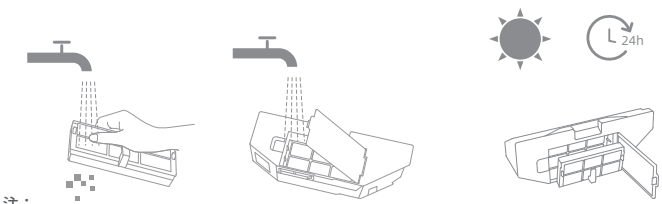
ダストタンクとフィルター

1. ロボット掃除機本体のカバーを開け、ダストボックスクリップを押してダストボックスを取り外します。フィルターを取り外し、そのバスケットを軽くたたきます。



注：フィルターが破れないよう、ブラシや指、先の尖った道具などで掃除しないで下さい。

2. ダストボックスとフィルターを水で洗い流し、十分に乾かしてから元通り取り付けます。



注：

- ダストボックスとフィルターはきれいな水のみで洗い流してください。洗剤は使用しないでください。
- ダストボックスとフィルターは、十分に乾かしてから使用してください。

バッテリー

ロボット掃除機本体には高性能のリチウムイオンバッテリーパックが内蔵されています。最適なバッテリー性能を維持するために、毎日の使用においてバッテリーが十分に充電されていることを確認してください。長期間使用しない場合は、電源を切って保管してください。過放電による破損を防ぐため、少なくとも 3 カ月に 1 回は充電してください。

JA

よくあるご質問

よくあるご質問	解決法
ロボット掃除機本体の電源が入りません。	バッテリー残量が少なくなっています。ベース上でロボットを再充電し、再試行してください。 バッテリーの温度が低すぎる、または高すぎます。本機器は 0°C～ 40°Cの温度で動作させることをお勧めします。
ロボット掃除機本体が充電されません。	ベースステーションが電源に接続されていません。電源コードソケットの両端が正しく差し込まれていることを確認してください。 ベースステーションとロボット掃除機本体の充電端子間の接点の接触が不良です。充電端子を清掃してください。 ロボット掃除機本体のコネクタ部に異物がないか確認し、異物がある場合は取り除いてください。
ロボットが Wi-Fi に接続できません。	Wi-Fi ネットワークのパスワードが間違っています。Wi-Fi ネットワークに接続する際のパスワードが正しいことを確認してください。 ロボット掃除機本体は 5 GHz Wi-Fi 接続に対応していません。ロボット掃除機本体が 2.4 GHz Wi-Fi に接続されていることを確認してください。 Wi-Fi の電波が弱い。ロボット掃除機本体が Wi-Fi 受信感度が良好な場所にあることを確認してください。 ロボット掃除機本体を設定する準備ができていない可能性があります。アプリを終了して再度ログインし、指示に従ってもう一度お試しください。

よくあるご質問	解決法
ロボット掃除機本体がベースステーションを見つけられず、戻ることができません。	ベースステーションの電源が切断されているか、ロボット掃除機本体がベースステーション上にないときに移動されています。ベースステーションを電源に接続するか、ロボット掃除機本体をベースステーションの上に置いて充電してください。 ベースステーションの周囲に障害物が多すぎます。ベースステーションをより開けた場所に設置してください。 ロボット掃除機本体を移動すると、ロボット自体の位置が変更される場合があり、再度位置決めに失敗した場合はマップが再作成されます。ロボット掃除機本体がベースステーションから離れすぎている場合、ロボット掃除機本体は自身ではベースステーションに帰還ができない恐れがあり、その場合、手動でロボット掃除機本体をベースステーション上に戻す必要があります。 ベースステーションの信号部を拭き、ホコリやゴミを取り除いてください。
ロボット掃除機本体がベースステーションの前で立ち往生し、ベースステーションに戻ることができません。	ロボット掃除機本体の進路を妨げないように、ベースステーションの両側または前方に十分なスペースがあるか確認してください。ドアが閉まっているなど、戻るためのルートが遮られているかもしれません。 ベースステーション前の床が過度に濡れている場合、ロボットが滑る場合があります。その場合は、余分な水を取り除いてから再試行してください。 ベースステーションを別の場所に移してから、もう一度試してみることをお勧めします。 ベースステーションスロープが正しく取り付けられていることを確認してください。

よくあるご質問

よくあるご質問	解決法
ロボット掃除機本体のの電源が切れません。	充電中はロボット掃除機本体の電源をオフにできません。ロボット掃除機本体をベースステーションから移動させ、⏻ ボタンを 3 秒間押し続けて電源をオフにすることをお勧めします。 手順 1 でロボット掃除機本体の電源が切れない場合は、⏻ボタンを 10 秒間長押しするとロボットの電源が強制的に切れます。問題が解決しない場合は、アフターサービスにお問い合わせください。
充電速度が遅い。	ロボットのバッテリー残量が少ない場合、ロボットを完全に充電するには約 3.5 時間かかります。 指定範囲外の温度でロボット掃除機本体を稼働させると、バッテリーの寿命を延ばすために充電速度が自動的に遅くなります。 ロボット掃除機本体とベースステーションの充電端子が汚れている可能性があります。乾いた布で拭いてください。
ロボット掃除機本体の動作中にノイズが大きくなります。	ダストボックスフィルターが目詰まりしていないか確認してください。詰まっていたら、掃除するか交換してください。 メインブラシやダストボックスに硬いものが挟まっている可能性があります。硬いものがないか確認し、あれば取り除いてください。 メインブラシやサイドブラシにゴミが絡まっている可能性があります。異物がないか確認し、あれば取り除いてください。 吸引モードを、標準または静音に切り替えてください。

よくあるご質問	解決法
ロボット掃除機本体がルート通りに動きません。	ロボット掃除機本体を使用する前に、電源コードやスリッパなど室内のものを片付けてください。 濡れたり滑りやすい床面で稼働させると、メインホイールが滑る原因となります。ロボットを使用する前に、濡れた場所を乾かすことをお勧めします。 ロボットのバンパーウィンドウと 3D デュアルラインレーザーセンサーを清潔で柔らかい布で拭き、清潔な状態に保ち遮るものがないようにします。
ロボット掃除機本体が、指定した部屋を掃除しません。	掃除する部屋のドアが開いていることを確認してください。 掃除する部屋の前の床が濡れていて滑りやすい場合、ロボット掃除機本体が滑って誤作動することがあります。濡れた床を拭いてから、ロボット掃除機本体を使用してください。
ロボット掃除機本体が、充電後に掃除を再開しません。	おやすみモードに設定されていないか、確認してください。このモードでは掃除は再開されません。 ロボット掃除機本体をベースステーションに手で置いたり、アプリまたは⌂ボタンを介して充電ベースに送ったりした場合は、掃除を再開しません。

JA

よくあるご質問

よくあるご質問	解決法
ステーションがダストボックスを自動的に空にしません。	ダストタンクの紙パックが満杯でないか、確認してください。 紙パックが満杯ではない場合は、ロボットのゴミ収集口、ベースステーション、またはダストボックスに障害物がないか確認してください。ある場合は適宜片づけてください。
モップ洗浄トレイの水位が異常です。	汚水タンクのシールが緩んでいないか、正しく取り付けられていないかどうかを確認し、シールが緩んでいる場合は手動でリセットしてください。問題が解決しない場合は、カスタマーサポートセンターにご連絡ください。 汚水タンクを軽く押して、正しく取り付けられていることを確認します。 ウォッシュボードを外し、汚水排水口が詰まっていないか確認し掃除してください。 洗剤を確認してください。専用の床洗剤以外の液体を加えないでください。
モップパッドが異常に上がっています。	モップパッドを取り外して異物が挟まっていないか確認し、ロボットを再起動してみてください。問題が解決しない場合は、カスタマーサポートセンターにご連絡ください。
浄水タンクの下やシール付近に水が溜まります。	浄水タンクを取り出す際、タンク下やシール付近に配管内の水が残る場合があります。これは正常です。乾いた布で拭いてください。

その他の詳しいサービスについては、support.jp@dreame.tech にご連絡ください。
公式サイト：https://www.dreametech.jp/

基本仕様

ロボット掃除機本体

型式	RLL77SE
充電時間	約 3.5 時間
定格電圧	14.4 V ⎓
定格電力	75 W
動作周波数	2400-2483.5 MHz
最大出力	<20 dBm

通常の使用条件では、本機器はアンテナとユーザーの身体との間に少なくとも 20 cm の距離を保つ必要があります。

ベースステーション

型式	RCLE0405
定格入力	100 V～50-60 Hz
定格出力	20 V ⎓ 2 A
定格電力（ゴミ収集中）	650 W
定格電力（温水クリーニング中）	1160 W
定格電力（充電中および乾燥中）	83 W

注：
- 定格電力（温水クリーニング中）は典型的な期間（水温 25°C）での電力値により決まります。
- 定格電力（充電中および乾燥中）は、全負荷時の電力値によって決まります。

ベースステーション / 充電ベース

スタンバイモードでの消費電力：≤ 0.5W（ロボット掃除機本体がベースステーション / 充電ドックを離れた後 15 分以内）

ロボット掃除機本体＆ベースステーション / 充電ベース

スタンバイモードもしくはスタンバイ条件的にスタンバイモードに相当する他のモード、電力管理機能、またはバッテリーメンテナンスの必要性によるワイヤレスネットワーク接続の無効化機能は、本機器にはありません。こうした機能要件を満たす他の機器モデルと比べて、本機器の消費電力は多くなる恐れがあります。

バッテリーの廃棄と取り出し

内蔵のリチウムイオンバッテリーには、環境に有害な物質が含まれています。廃棄する場合は必ず有資格者がバッテリーを取り出し適切なリサイクル施設で廃棄してください。
– 廃棄する前に必ずバッテリーを本機器から取り出してください。
– 必ず本機器を電源から切り離してからバッテリーを取り出してくだ さい。
– バッテリーは安全に廃棄してください。

警告：

バッテリーを取り出す前に、電源を切り、できるだけバッテリーを消耗させてください。
不要になったバッテリーは、適切なリサイクル施設で処分する必要があります。
爆発の恐れがあるため、高温の環境下に置かないでください。
不適切な使用状況下では、バッテリーから液体が漏れることがあり ます。触れてしまった場合は、水で洗い流し、医師に相談してください。

取り出し方法：

1. ロボット掃除機本体を裏返し、背面のネジを適切な工具で外し、カバーを取り外します。
2. バッテリーと PCB ボードの間の端子を抜き、バッテリーを取り出します。

JA

製品保証書

お客様情報	
ふりがな お名前	
ご住所	
お電話番号	
商品名および型番	
シリアルナンバー	

販売店情報	
ご購入店舗	
ご住所	
お電話番号	
お買い上げ日	

製品に関するご相談はカスタマーサポートセンターにお問合せください。
メールアドレス：support.jp@dreame.tech（土・日・祝日を除く）
※シリアルナンバーは外箱に貼られたラベルに記載されています。

JA

製品保証書

保証規定

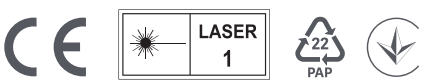
1) 取扱説明書および本体貼付けラベルなどのご案内に従った正常な使用状態で保証期間内に故障した場合には、本体を無償修理させていただきます。
2) 本製品は購入日より、有効な購入証明書を提示することで保証サービスを受けることができます。保証範囲、期間などの詳細については、Dreame 公式ウェブサイトに掲載されている最新版の保証条項が適用されますので、公式ウェブサイトでご確認ください。
https://www.dreametech.jp/
3) 本保証書は保証を受けるために必要です。
4) 製品保証書およびレシートなどは再発行致しませんので、大切に保管してください。
5) 保証対象外の修理の場合は、送料およびその他の費用はお客様のご負担になります。
6) 弊社は取扱説明書に従わない製品の使用に起因するいかなる損害に対して責任を負わないものとします。
7) 本保証書は日本国内でのご購入にのみ有効です。

保証期間内でも次の場合は保証対象外となります

・本保証書のご提示がない場合。
・本保証書にお客様名、お買い上げ日、販売店名の記載のない場合。あるいは文面を書き換えられた場合。
・正規取扱店以外で購入された商品。
・取扱説明書に従わない製品の使用。
・下記により引き起こされた故障および損傷。
  1) 取扱および操作上の誤りによるもの。
  2) 火災、地震、落雷、水害などの天変地異。異常電圧、指定外の電源使用によるもの。
  3) お買い上げ後の運送・移動時の落下などによるもの。
  4) ご使用後の傷、変色、汚れおよび保管上の不備によるもの。
  5) 硬いもの（例：石、鋼球、玩具の部品など）あるいは鋭利なもの（例：内装廃材、ガラス片、釘など）を清掃したことによるもの。
  6) 商業環境での装飾、飾りまたは清掃のための使用によるもの。
  7) 特別な吸着作用を持つ化学物質、金属などの微粒子が存在する環境下における使用によるもの。
  8) 腐食性物体のある環境での使用によるもの。
  9) 純正品以外の部品を使用したことによるもの。
  10) 通常の損耗およびデコレーションパーツによるもの。
  11) フィルタ、ブラシ、ダストパックなどの付属品および他の消耗部品（初期不良の場合を除く）。
  12) プロトタイプモデルの場合。

本ポリシーのいずれかの条件が国内または現地の法律に抵触する場合、法律が基準となるものとします。すべての条件が関連法令を遵守している場合、本ポリシーが基準となるものとします。各地域におけるアフターサービス（品質保証を含む）は、Dreame 製品のローカルバージョンにのみ適用されます。サポートについては、製品バージョンが提供される地域のアフターサービスにお問い合わせください。

The word "dreame" is the abbreviation of Dreame Technology Co., Ltd. and its subsidiaries in China. It is the transliteration of the company's Chinese name " 追觅 ", which means striving for excellence in every endeavor and reflects the company's vision of continuous pursuit, exploration and search in technology.



For more support, contact us via https://global.dreametech.com
Manufactured by: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Made in China

EU-A00